30-*1* Tremblay Mlle Anne-Marie, commis des Postes
2 Falardeau P.-H., étudiant
3 Rhéaume Ach., courtier fruits et légumes
4 Lamarre Maurice, agronome
Lamarre Mlle Geneviève, g.-malade
5 Berthiaume Antoine, emp. civil
6 Boutin Mlle Evangéline, comptable
7 Giroux Wilfrid, remèdes brevetés
8 Bernier Mlle Jeanne, sténo
34 Imprimerie Laflamme, Ltée
Geo. Laflamme, gérant
36 Barabé J.-Bte
Marion Mlle Marie-Marthe, emp. Holt, Renfrew
Trépanier Mlle M.-L., corsetière
38 Lebel Robert, détective Ch. Frontenac
Bergeron Mme E.
38-*1* Dubé Philias
2 Pelletier , vétéran
3 Tanguay Edgwin, sténo. officiel C.S.
4 ——
5 Connelly Stanley
6 ——
7 Laberge Mlles Rita et Noëlla
8 Nackil Mlle Jeannette, serveuse
40 Imprimerie Hector Faber
40½ Faber Hector, imprimeur (rés.)
42 Dorion C.-A. & Fils, relieurs
La Cie d'Optique Champlain Enr.
Lapointe M., prop.
Normandin M., opticien
44-46 La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, marchands de papier
48-54 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt

GARNIER, de l'église du Très-Saint-Sacrement à l'ouest, côté nord du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From the Blessed Sacrament Church to west, north side of St. Foy Road, Montcalm ward.

9 Brindamour Arthur, emp. de la Cité
11 Constantineau J.-G., chef de Dépt. Old City
15 Tousignant Jules-H., instituteur
25 Hudon Olivier, photograveur
Bilodeau Mlle Alice
31 Bégin François, voy. de commerce
33 Gauvreau Paul-F., emp. s. civil
35 Gouge Almanzor, menuisier

Marg. Bourgeoys

63 Blackburn Lorenzo, menuisier
Lajeunesse Jean-Paul, entr.-plombier élect.
65 Plante Paul, major
73 Faguy Paul-A., asst-directeur Régional, Min. de la Santé et du Bien-Etre Social
75 Doherty Wm., emp. Bell Tell.
77 Faguy Jean-Pierre, agronome
79 Dionne Mlle Anita, g.m.g.
Keating John, emp. s. civil
103 Maheux Paul, marchand d'autos, (rés.)
107 Lessard Fernand, menuisier
109 Parent Albert, tailleur en fourrures
111 Côté Raymond, décorateur vitrines
117 Arteau J.-Emile, instituteur
121 Duval Wilfrid, instituteur
123 Blache Fernand, régisseur, Musée Historique Inc.
125 Rousseau
189 Larose Mme veuve O.-E.
Larose Mlle Jeanne
Larose Mlle Paule, emp. Salaire Minimum

2 Moore F. W., emp. Imperial Laundry
Garneau Mme veuve Eugène
4 Vaillancourt René, mécanicien
4½r Dumont Mlles Mary et Blanche
12 Beaudoin Gérard, voy. commerce
14 Gingras Rodolphe, caissier Metropolitan, succ. rue de la Fabrique
Gingras Marcel, commis bureau
16 Deschênes Mme veuve Jean-Léon
26 Fortier Wenceslas, agent manuf.
28 Lachance Hector, rentier
30 Fournier Lévi, emp. A. Deslauriers & Fils, Ltée
32 Simard Emile, emp. Que. Power
34 Légaré Wilfrid, emp. Comm. des Prix
Rochon Paul-G., trés. Syndicat Québec
Lepage Yvon, de Lyster Lumber Co.
Gélinas Guy, médecin, rés.

Marg. Bourgeoys

68 Timmons E.-T., mgr. Carrier & Goulet
70 Servais Mlle Blanche
Servais A.-H., abbé
72 Parent Mlle Yvonne, commis
74 Lefebvre Mme veuve Bruno
Lefebvre Mlle Carmen, emp. banque
Radoux V. H., médecin, (rés.)
78-*1* Dumont Benoît, agronome
2 Thibeault Armand, voy. commerce
3 Vallières Georges, chimiste
4 Pouliot Paul, ing. forestier
5 Rodrigue Paul, E.E.C.
112 Beaubien Gérard, emp. Hôtel de Ville
116 Boutin Irénée, contracteur
118 Girard Léo, emp. Colonisation
120 Leclerc Fernand, emp. Langlais & Frère
122 Chartré Eusèbe, dessinateur Terres & Forêts
124 Dickner Omer, plâtrier
126 Couturier Mlle Angélique
Poirier Charles, comptable

Avenue Eymard

128 Soucy Mme veuve L.-P.
Fontaine J. S., laitier
132 Lalande Alb., rep. Burroughs Add. Mach. Co.
136 Thibodeau Ls-P.-R., courtier immeubles
140 Dorion J.-Onésime, chef-adj. Propagande, Soc. Artisans
144 Pacaud Charles, opérateur Cinéma
148 Fréchette P.-E., inspecteur Hôtel des Postes
152 O'Dowd Frank, snr., supt. Signal Serv. Marine
O'Dowd Frank, jr, emp. C.N. Express
O'Dowd Miss J., emp. Treasury Dept.
156 Bédard J.-P., A.P.A., Syndic Licencié (rés.)
160 Côté Lucien, major délégué, Commission Municipale de Québec

Avenue Vimy

166 Lambert L.-A., enquêteur P. Route
Lambert Gaston, commis Kresge
Boulet Paul-Emile, appariteur Ecole de Chimie
170 Lemieux D.-Delphis, voy. Dom. Corset
172 Vézina Eugène, menuisier
174 Buies Arthur, commis de malles
178 Gauvin Frs. P., snr, emp. Anglo Pulp
Gauvin Francis, jnr, emp. Adjusters & Appraisers
Gauvin Cyr., emp. Anglo
Gauvin Louis, emp. poste gazoline
Gauvin Edg., commis
Gauvin Mlle Alma, téléphoniste
182 Vaillancourt Camille, restaurateur, rés.
186 ——
190 Côté Lucien, voy. de commerce

GAUVREAU voir—see Mgr GAUVREAU

GIGNAC, de 213 rue de la Couronne au Parc Victoria, quartier St-Roch.—From 213 Crown St. to Victoria Park, St. Roch ward.

27 Rock City Tobacco Co., Ltd., bureau
29 Archibald H. B., Leaf Mgr. Rock City (office)

14 Hôpital des Anciens Combattants, Beaudin A.-D., Dr, directeur

GIROUX, de 15 rue Boisseau à 18 rue Napoléon, quartier St-Sauveur.—From 15 Boisseau St. to 18 Napoléon St., St. Sauveur ward.

1a Bourget Mme veuve Frs-Xavier
1 Pradet Léonard, emp. Davie
Turner Sylva, vendeur
Gingras Mlles Marg. et Gemma, commis
Gingras Albert, emp. Galvanoplastie Canadienne
Pouliot Rosaire, mécanicien
3 Després Mme veuve Alfred

2 Verret Pierre, rentier
Verret Mlle Françoise, emp. D. Corset
Verret Mlle Gabrielle
Vallée Cléophas, menuisier
4 Beaupré Georges, expéditeur

GLAPION, de Dorchester 715 à François Ier, quartier Jacques-Cartier.—From Dorchester 715 to Francois Ier, Jacques-Cartier ward.

GODBOUT, de 2596 1re Avenue allant à l'est, quartier Limoilou.—From 2596 1st Avenue to east, Limoilou ward.

25 Doddridge Charles-Claude, c.-maître mécanicien
35 Villeneuve Roméo, emp. des Postes
37 Daigle Ls-Naz., emp. civil
39 Fortin Adrien, cord.-machiniste
41 Gingras Origène, camionneur
59 Garage Villeneuve & Martel, Enr.
61 Villeneuve Henri, garagiste
73 Dupont Mme veuve Bruno
Dupont René, emp. Comm. des Prix
79 Fortier Andréa, fer ornemental
81 Martel Gabriel, mécanicien
93 Pelland Wilfrid-C., emp. Q. Power
95 Marier André, emp. civil
111 Martel Adélard, mécanicien
113 Bureau Léonard, camionneur
115 Bédard Stanislas, contremaître

14 Côté Prudent, emp. Allard & Robitaille
26 Allard Raoul, mécanicien
38 Rousseau Mme veuve Narcisse
52 Fraser Léon, comptable
54 Jalbert Lionel, emp.
56 Kerwin Bert, emp. C. P. R. express
58 Dawson Kenneth, militaire
58½ Girard Laval, emp. Q. Power
60 Julien Léger, rentier
Julien Herm., mécanicien
Julien Raymond, tailleur
62 Anani Aldo, emp. Min. Voirie
64 Kerwin J., jr, emp. Anglin Norcross
Kerwin M. J., emp. Q. Power
86 Drolet Mme veuve Jean
Lafond Alex., emp. Com. Liqueurs
88 Angers Arthur, commis épicier
100 Cornell J.-B., emp. Komo Constr.
116 St-Hilaire Nap., pompier
118 St-Hilaire Léo, journalier
120 Bertrand Léon, journalier

GOMIN ROAD— (see Chemin Gomin)

GOSFORD, de 213 rue Prince-Edouard à 11 rue De Varennes, quartier St-Roch.—From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

3 Dugal Mme veuve
5 Langlois Eugène, journalier
7 Ampleman Mme veuve Edmond
Bergeron Maurice, emp. Hôp. Militaire

Traverse C.P.R.

13 Pichette Gaudiose, journalier
Bonneau Mme J.-F.-R.
15 Rhéaume Philippe, menuisier
Gagné Willie, ouv. en chaussures

GOUPIL, de la voie ferrée à la Canardière quartier Limoilou.— From the railroad to La Canardière, Limoilou ward.

64 Bolduc Eugène, ingénieur
68 Jobin Michel, gardien

St-Eugène

108 Trudel J.-B., emp. C.N.R.
112 Beaudoin Edouard, peintre

120 Maillet Mélime, emp. C.N.R.
128 Bergeron Joseph, menuisier
132 Tremblay Pierre, journalier
140 St-Jacques A.-S., fonct. fédéral
144 Cook O., emp. Atel. St-Laurent
156 Alarie Aldéric, emp. Anglo Pulp
Trinité
176 Duchesne Léo, emp. Anglo Pulp
180 Pelletier Wm., emp. de la Cité
184 Paquet Théophile, bijoutier
188 Lelièvre Elzéar, emp. Q. Power
192 Laberge Ludger, emp. C.N.R.
196 Larivée Ernest, chauffeur d'auto
200 Létourneau Arthur, chauf. taxi
202 Ferland Adélard, prop. taxis
Ferland Mme Adélard, coiffure
204 Boutet Marcel, de Boutet & Fils

GRANDE ALLÉE, de la porte St-Louis quartier St-Jean-Baptiste à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

Monument du Sacrifice
Entrée des Champs de Bataille
Avenue Laurier
41 Y. M. C. A.
Victoria Curling Club
43r Duffy R.R., I.C., (rés.)
45 Paré Linière, chauffeur privé
47 Fortin Mme veuve I.-A.
Fortin Alain, avocat (rés.)
49 Demers Albert, C.R., avocat, (rés.)
Demers Georges de L., avocat (rés.)
51-53 Min. des Terres et Forêts (branche)
Economie Forestière
Service Forestier. Inspecteur général de l'exploitation
Bellefeuille R., officier en charge Publicité et renseignements
Michaud J., publiciste
Relations commerciales extérieures
53 Min. des Terres et Forêts
Entomologie
Daviault L., officier en charge
Pathologie
Pomerleau R., officier en charge
Météréologie
Villeneuve O., officier en charge
55-55½ Cour des Jeunes Délinquants
S. H. le Juge Edgar Champoux
St. Pierre Frédérick greffier et conseiller juridique
57 Police des Liqueurs
Lemire Rosario, directeur Police des Liqueurs de Québec. Tél. 2-3821
Couillard J.-A., inspecteur d'Etat-Major, Tél. 2-3821, local 28
Fortin E.-Gaston, comptable, Tél. 2-3821, local 27, sonner 2
Godbout B., inspecteur, Tél. 2-3821, local 29
59 Wood William, Lt.-Col.
61 Bureau de Colonisation, chanoine Jean Bergeron, Lavoie Régis, asst-chef du Service extérieur
Assistance aux Invalides nécessiteux, Rochefort J., officier en charge
63 Commissariat des Incendies de la Prov. de Québec, Ernest Lavigne, commissaire
65-67 Dépt Ciné-Photographie,
Morin Joseph, directeur
69 Bureau du Président des Elections,
Drouin Frs, avocat, président
Geoffrion Guy, secrétaire
Légaré Mlle Irène, sténo
71-73 Sûreté Provinciale de Québec
Quartiers Généraux
Lambert Léon, Lt-Col., dir. adjoint
Provincial Highway Traffic Police
Place George V
Terrain du Manège Militaire
Monument Short-Walleck
107 Maison Vauquelin, chambres
Gosselin Robert, débardeur
Gosselin Mme Robert (chambres) concierge
Létourneau Mlle Madeleine, g.-malade
Blais Mlle Marie-Rose, prop.
Asselin Mme A.
109 Commission de l'Industrie laitière de la Province de Québec, Dubé J.-Nap., sec.-adjoint
Rédaction de L'Enseignement Primaire, Dépt de l'Instruction publique, Rouleau Mlle Cécile, directrice
Division de l'Inventaire des Oeuvres d'Art, Morisset Gérard, directeur
Division de l'Enseignement du Dessin
111 Dorval Joseph, ancien marchand
111a Griffiin J. J., salesman
Pike W. J., arrimeur
111½ Boivin Henri, C.R., officier légiste
Boivin Henri, avocat (rés.)
Lawson Thomas, R.C.N.
113–*101* Joseph Miss Rosetta, emp. Allocations familiales
201 St-Hilaire Mme Fohy
202 Gagnon Maurice, contracteur
301 Gosselin Yves, emp. civil
302 Chenier H., Police Montée
Marquis Zéphirin, concierge et emp. Palais Justice
115 Turgeon Alfred, menuisier
Marion Julien, garçon table, Château Frontenac
Bernier Mme veuve
Plante Henri, électricien
Turcotte Mlle Claire, sténo
117 O'Meara J. S., Lt.-Colonel
123 Audet Jacques, oculiste et auriste
125 Tremblay Mme veuve J.-A., chambres
127 Gagnon P.-E., Dr prof. Université Laval
Bernard Mlle Yvonne, emp. Université
Grandbois Henri, ancien march. de bois
Grandbois Jean, médecin (rés.)
Furois Mlle Françoise, garde-malade
Mons Mme Alvina
Mons Jack
Bilodeau Mlle Anne-Marie, emp. civil
129 Racine Mlle Juliette
129½ Coll Hector, emp. Com. Acc. Travail
131 Château Lafayette (rooms)
Gilbert Mme veuve N.-H., prop.
Gilbert J.-A. de N.-H. Gilbert & Fils Enr.
131½ Château Lafayette, annexe
Lebon Mme veuve P.-A.
7 Verrette Joseph, I.F., (rés.)
9 Desjardins Valère, archiviste et statisticien de la Cité
Bernier Paul, emp. C. N. R.
133 Caouette Mme veuve Ls-Joseph
Caouette Robert, médecin bureau et rés.
Caouette Maurice, E.E.M.
135 Château Elgin, Pierce Jack et Fields Chs., co-prop.
137–139 MacLean Mrs. J. (rooms)
Blytheswood Tourist House
Douville Mlle Irène, emp. B. C. Nat.
Chevalier Paul, étudiant
Caron Paul, vendeur
141 Després Mme Joseph, chambres
Després Joseph, plâtrier
Després Mlle Jeannette
Plamondon Ernest
Delisle Mlle Germaine, commis
Bilodeau Eudore, soudeur à l'électricité
Brown Allan E., clerk Anglo Pul ›
Bilodeau Adrien, emp. Min. Terres et Forêts
Samson, emp. bureau poste
Dallaire Mlle Yvette, emp. Min. Colonisation
Breton L., emp. Min. Colonisation
143 Galipeault Jean-Paul, avocat, de Galipeault & Galipeault
145 Club Renaissance, Inc.
Dumont J.-B., emp. Com. Liqueurs
"Le Temps", Enr.—Journal hebdomadaire.— J.-Alb. Bouchard gérant
153 Galipeault Antonin, honorable, Juge de la Cour du Banc du Roi
Vallerand F.-Gustave, statisticien
L'Ecole des Parents, Mme G. Vallerand, présidente
Monument Montcalm
159 Filion J.-E., emp. Dépt Proc. Général
Bergeron Mlle Claire, emp. B. d'Enregistrement
161 Gagné A.-E., ingénieur-forestier (rés.)
Brochu Marcel, emp. civil
163 Poulin Charlemagne, médecin, bureau et rés.
Lizotte Mme Jules
Lizotte Mlles Berthe et Madeleine
Lizotte Mlle Marguerite, emp. Bibliothèque Institut
165 Brousseau Arthur, emp. Château Frontenac
Dionne Jean-Paul, avocat, de Brousseau & Dionne
Humphrey John, Can. Army
167 Desmeules R., médecin et directeur Hôpital Laval
169 *1* Morissette Roméo, gérant La Sauvegarde
2 Berger Mlle Valérie
3 Therrien A., emp. civil
4 Lemay Paul, I.F., (rés.)
5 Brunet Edgar, oper. Tel. C.N.R.
6 Dostie E.-A., concierge
169½ Samson Mlles R. et M.
Samson Mme B.-D.
Samson Mlle Madeleine, commis
Samson Roger, sergent, emp. civil
Gosselin Mme M.-S.
171 Laflamme Charles, médecin bureau et rés.
173 Bergeron L.-A., agent d'assurances
Bergeron Rodolphe, vérificateur
Bergeron Mlle Jacqueline, sténo.
Bergeron Mlle Pierrette, sténo.
Bergeron Mlle Thérèse
Bergeron G.-H., agent
175 Dumas L.-Adélard, surt Prévoyants du Canada
177 Gagné Clément-P., emp. Régie Transp.
179 Grenier J.-O., voy. commerce
Dumont Mlle Yvette, emp. civil
Dumont Mlle Laure, emp. civil
Dumont Mlle Fernande, sec. Hôpital St-Michel-Archange
179b Grenier J.-O., Sous-bureau de poste
Goulet Antonio, emp. civil
Goulet Guy, dessinateur
183 Institut Maria, direction des RR. SS. du Bon Pasteur.—(Classes et enseignement du piano).
Rév. Sr St-Hubert, directrice
185 Holt Mrs. John H.
187 Taschereau L.-Alexandre, honorable, C.R., avocat Conseil de Taschereau, Cannon & Frémont, Edifice Kent, St-Louis 25
Fages Cortland, Lt. Col.
189 Mercier Pierre, emp. civil
189½ Kirouac Edgar-G., vice-prés. Royal Paper Box, Co.
Kirouac Ivan-O., chimiste peinture Sico
Kirouac Gérard, étud. génie civil
Avenue Taché
217 DesRivières Léon-T., vice-président, L.-G. Beaubien & Cie Ltée
DesRivières Jacques, B.A., comptable de L.-G. Beauboein & Cie, Ltée
219 McLimont Mrs. widow J. C.
McLimont Miss Madeline, g.m.g.
Clarke Walter-J., Anglo-Canadian
225 Commission des Accidents du Travail (voir informations.)
239 St-Laurent Louis, LL.D., C.P., Ministre des Affaires extérieurs
241 Pinsonneault Alfred-J., courtier (rés.)
1 Cantin Donald, concierge
Cantin Mme veuve Pierre

241 *2* McGovern Lawrence, emp. Bell Tel.
4 Thibaudeau Mlle Germaine, G.M.G.
5 Jobin Mlle Berthe, emp. s. civil
6 Demers J.-Alfred, commis La Renaissance
8 Morin Mlle Adrienne, emp. s. civil
9 Ross Mlle A. M., emp. civil
10 Godin Mme veuve R.
Godin Mlle Françoise, emp. pharmacie
11 Labonté J.-E.-Rob., commis T.-D. Dubuc
12 Miville Mme J.-A., prop. Epi. Claridge
15 Vallerand Mlle A., emp. Com. des Liqueurs
16 Paré Mlle Eugénie, commis
17 Lévesque Mme veuve Victor, rentière
Lévesque Mlle Béatrice, g.m.g.
18 Dion Albert, jr
19 Côté Mlle Blanche, emp. civil
243 Amyot L.-J.-Adj., prés. Dominion Corset Co., président Commission des Champs de Bataille Nationaux
245 Létourneau, Elzéar, rentier
Béland Mlle Léonie, emp. Crane Ltd.
247 Giguère Roméo, rentier

Avenue Galipeault

249 Giroux Louis, de Gastonguay & Giroux
251 Michaud Mme veuve C.-E.
Michaud Marcel, étudiant
Michaud Mlle Jacq., sténo. Sûreté Prov.
253 Bernier J.-Adélard, pilote
255 Boulanger J.-C., rentier
Boulanger Philippe, agt. mfr.
257 Audet Albert, pourvoyeur Ministère de la Colonisation
259 Blais E.-G.
261 Fortin Mme veuve Albert
263 Paquet Lucien, emp. Douane
Paquet André, commis bureau Int. Harvester
Paquet Lucien, commis
Paquet Mlle Florence, sténo.
Paquet Jean, emp. Barry & McManamy
265 Gagnon Mme veuve Oscar-N.
Gagnon Mlle F., emp. Borden Co., div. of Brookside Dairy
Gagnon Mlle Louise, sténographe
267 Smith Mrs. widow David
Smith Oscar and Jack, merchants
267½ Thivierge Paul-E., agent d'affaires
269 Dumont Mme veuve Omer
Dumont Mlle Gemma, commis
271 Garneau Mme veuve Pierre
271¼ Cloutier Robert, emp. s. civil
271½ Vallerand Mme veuve J.-A.
273 Hill Mrs. widow F.-R.
Brown W.-G.-B., emp. Arsenal Valc.
Lindsay Mrs. Annie, annuitant
275 Desjardins Ls-Ph., chef de cabinet de S. H. le Maire Lucien-H. Borne et greffier adjoint de la Cité
275½ Picard Rosaire, voyageur comm.
277 Delaney Miss Eva
Reynolds Miss A.-I., emp. C. P. R.
279 Hanrahan Mrs. widow James
Hanrahan Miss Ruth, emp. Price Bros.
Hanrahan Miss Marguerite, emp. Canada Life
Bourbeau Mme veuve Auguste
281 Lemieux Mlle Cécile
Lemieux Jean, commis Hôtel-de-Ville
Carroll J. G., civil engineer, C.N.R.
283 Gagnon Roméo, médecin (rés.)
285 Tremblay J.-Armand, emp. s. civil
Elliott Miss Edith Dorothy, teacher
Elliott Miss Hazel Jean, steno
Craig M.-K.
287 La Gendarmerie Royale, Poudrette J.-H.-T., inspecteur

Avenue Brillant

289 Ladies Protestant Home
Nealson Mrs. Elisabeth, supt.
295 Stanton F. M., Lt. Col.
303 Hubbard A.-R.-F., surgeon (res.)

305 CHATEAU ST-LOUIS, Grande-Allée
310 Ahern Jos., K.C., Secretary Public Service Board
402 ——
906 Aylwin Miss M.
604 Bailey Mrs. widow L. W.
706 Banks W. J., commission merchant
5 Battle Miss A.
303 Bélanger E.-L., rentier
708 Bellisle J. A., rentier
804 Benoit R.-A., greffier Conseil Légis.
702 Bennett W. L., ass't. treasurer Brown Corp'n.
707 Benson Charles, marine engineer
601 Bishopric F.-C.
A Blais J., janitor-concierge
109 Boisvert Maurice, avocat, de Boisvert & Corriveau
605 Brasset Maurice, Hon. Juge
807 Brousseau Joseph, agent
609 Campbell Mrs. widow W. H.
806 Champoux Benjamin, négociant
300 Chassé Edmond, journaliste
1009 Chassé J.-G.-A., major
Chassé Mme G.-O.
209 Clare Geo.-A., emp. Crane Ltd.
802 D'Auteuil Mme veuve C.-E.
809 Davie Mrs. widow George
306a Davis C. K.
301 Schwartz Mme Camille Deguise
1007 DeLéry Mlle Geneviève, sténo
15 Julien Léo, prop. Waterless Kitchen Equipment Reg'd.
307 Lacerte Louis, capt.
404 Desrosiers H. Col.
1001 Dining room
1002 Donohue Charles, manufacturer
606 Duggan Mrs. widow A. G.
908 Dumoulin Mme veuve P.-B.
703 Dunn Miss Jane
509 Dupré Mlle Jeanne
103 Elliott Mrs. widow George
108 England Mrs. Valerie
401 Finnis Mrs. C. M. de R.
401b Fafard Auguste, rentier
210 Fohy Misses L. & J.
608 Foote the Misses
705 Fontaine Mme veuve C.
1006 Francoeur J.-N., honorable Juge
2 Gagné Mlle J., prop. Beauty Parlor
505 Gagnon Emile, honorable juge
408 Genereux Mlle A., commis
603 Glass Miss H.
107 Gohier Ernest, I.C., ingénieur en chef Ministère de la Voirie
201 Good Mrs. widow W. P.
8 Gosselin Mme C.-R.
205 Green Mrs. R.-M.
208 Hardy Albert, asst. acheteur Quebec Power
503 Aitken J. F., Lt-Col. man. Can. Alliance
206 Hecker Fred, sec. Commission des Accidents du Travail
4 Hurtubise Hubert, voy. commerce
504 Jamieson A., Colonel
901 Johnson Mme veuve Claude V.
801 Jones C.-H., Col., pres. Price Brothers Co., Ltd.
904 Judge E.-H., purchasing agt.
209 Keens B., accountant Brown Corp.
501 Kirouac Mme veuve Nap. G.
207 Labrèque Mlle Stella
302 Lacerte Jean, médecin
308 Langevin Jean, pub., Dépt. Voirie
1005 Langlais Wilbrod, I.C., de Langlais & Frère, Inc.
701 Lafferty Mrs. F. W.
709 Laurie F.-C., accountant
1004 Layne G. F.
905 Leonard Miss Beatrice
909 Lynch W. J.
9 MacDonald Mrs. D. R.
B Malloy Thomas, engineer
7 Mann Mrs. M.-E.

305 *104* Martineau J.-O., asst-ingénieur en chef, Dépt Voirie
10 McCooey O.-D., supt. Château St-Louis
903 McLennan D. E., Federal Gouvernement
409 Michaud Mme veuve Benjamin
406 Bisson M. L., manager Can. Bank of Commerce
602 Moraud Lucien, honorable Sénateur, C.R., de Moreau, Alleyn, Grenier & LeMay
101A Murray Miss Louise, C. S. clerk
907 MacMillan D. W., physician
405 O'Regan J.-B.
508 Ouellet Cyrias, professeur
701 Pacaud Lucien, sec. Com. des Champs de Bataille Nat.
106 Patry Mme veuve Georges
507 Peacock Mrs. widow T.-R.
209B Plamondon Jules, emp. Banque de Montréal
402 Power Chs G., C.P., C.R., de Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon
102 Rainville Paul, conservateur du Musée de la Province de Québec.
105 Raymond Mlle Yvonne
304 Roberge Guy, avocat, rés.
3 Rothera Mrs. widow E.
6 Routhier A., C.R., officier en loi et registraire-conjoint
202 Roy J.-A., avocat, (rés.)
902 Ruddick James, mgr. Ruddick Engineering Construction
805 Ruthman R.-D., emp. Anglo Pulp
812 Shehyn Mme veuve J. A.
506 Smyth R.-L.-A.
810 Spenard A., Bank of Montreal
808 Steinman M., president Mozart Ltd.
11 Stevenson Miss H., nurse
704 Suckling H. D.
607 Thomson F. F., manager
208 Tremblay P.-Paul
1 Verret Mlle L.
Verreault Mlle Marianne
309 Warrington J.-E., of John Ritchie Co. Ltd.
204 Wright W.-G., engineer
Eglise St-Dominique
325 Centre des Loisirs St-Dominique
Caisse Populaire St-Dominique
329-335 Dominicains, couvent des Révds Pères (voir Dominicains, liste alph.)
— Champs de bataille Nationaux (entrée)
Entrée Parc des Champs de Bataille N.

Association des employés civils, Henr Poirier, secrétaire, bureau au Chalet des employés civils
Chalet des employés civils, Goulet Pierre, gérant
Monument Garneau

Avenue Dufferin

Monument Mercier

HOTEL DU GOUVERNEMENT

84 Hearn J. J., advocate (res.)
Hearn Miss N. M.
86 Dobell William

St-Augustin

88-90 Service de l'Aide à la Jeunesse,
Langelier Jean, directeur
Gagné A.-E., asst-directeur
94 Marquis Mme veuve L.-J.-D.
Marquis Mlle Gilberte, emp. civil
Marquis Mlle Pauline, emp. s. civil
Lapointe Mlle Charlotte
Lapointe Mme E.-T.
Fortier Mlles Annette et Fernande, emp. civil
Drolet Mme Adrien
96 Brousseau Mme veuve J.-D.
Cuierrier Conrad

Conroy

102 Assurances, Dépt des
Lafrance Georges, surintendant

102 Bureau de renseignements forestiers, Forest extension
Delisle Roch, chef
Petites industries forestières, Minor Forest Industries
Dubois L. de G., chef
104 Choquette Fernand, avocat (rés.)
106 Office du Tourisme et de la Publicité de la Province de Québec
Province of Quebec Tourist and Publicity Bureau
Hébert Maurice-L., directeur Service du Tourisme
Lavoie Herménégilde, secrétaire
Bureau de renseignements touristiques
Marquis Gaston, chef
Renaud J.-B., officier spécial
Pothier Geo., sec. du Directeur

D'Artigny

108 Gaudy Mme veuve Alexandre
110 Carter Wm. Lemesurier, physician
112 Little White House, rooms
Stamos Mrs. widow John
Malouin Mlle Yvette
Grant Chs-E., emp. Anglo Pulp
114 American Tourist Lodge
Samson John Adolphe
Doiron Mlle Mathilda, emp. civil
116 Berto-Massonneri C.
Bissonnette E.-H., agent d'assurances
118 Amyot Mme veuve Eugène, chambres
120 Blais Lucien, gérant Hôtel Brochu
Hudon D., officier Com. Liqueurs
Belleau Mme Paul, emp. civil (rés.)
122 Drouin Henri-Paul, avocat, M.P.P.
Drouin Marc-André, E.E.D.
Drouin Mlles Simone et Suzanne
124 McMaster Gerald
Carson Mrs. M., rooming house
Lougheed Mrs. widow H.
Lomas James, const., B. Fields Park
126 Parant F.-X., commis-marchand
Parant Hector, ing. civil (rés.)
128 Maison des Chênes
Club des Habitants, "La Belle Province", Herménégilde Lavoie, sec.
Deschênes Mlle Blanche (chambres)
Lynch Mlle Clara, emp. civil
Leclair Jean, emp. civil
Leclair Camille, emp. civil
130 Le Club Sportif de la Voirie, Lortie Léo-P., président
Lacroix Wilfrid, C.R., M.P., architecte, rés.
Bernier Louis, gardien
134 Frenette J.-E., rentier
Déziel Mlle Marg., sec. Germain, Pigeon & Thibaudeau, avocats
Marceau Mlle Suzanne, emp. civil
136 Galipeault Jacques, avocat, de Galipeault & Galipeault, rés.
138 Beaupré Gaston-A., agent ass.

Lachevrotière

144 Grande Allée Apartments
A Audet Mlle Rose-Marie
41 Bédard Mme veuve Napoléon
38 Black Mrs. E.
57 Blouin Gaston, comptable
27 Blouin Jean-Paul, pilote
3a Blouin Mlle M.-Anne, sténo
54 Bruneau Daniel, gér. Ban. Can. Nat., Grande-Allée
12 Bussières J.-O., concierge de nuit
36 Carter Misses (the)
C Corporation Sanatorium du Lac Edouard
B Côté Mlles M. et M.
35 Deschênes Mme J.-M.
Deschênes Mlle Jeanne
57 de la Bruère Mlle Camille, emp. civil
26 Devlin Mrs. widow C. R.
52 Devlin Pierre-Marc, Lieut.
11 Diamond Leonard, janitor
6B Dufour Joseph, M.P.P.
Dufour Mlle Georgianne
144 *N* Dulac Mlles Cécile et Thérèse
47 Dunne Mrs. W. M.
43 Dupré Mme veuve Maurice
48 Dupuis Ph.-A., I.C., Min. Travaux Publics
44a Durette Mlle Rose
58 Flynn Mrs. Francis
I Elliot Dr. J.-M., office
6 Ferland Raymond
H Fontaine Mlle M.-Louise, emp. s. civil
28 Forget J.-A., claim app. Q. Power (r.)
S Francoeur Mme A.
31 Frémont Jules, avocat (rés.)
F Gauvreau Mlle Augustine
55 Gibault Mrs. widow Frank
7 Giguère J.-A., de Audet & Giguère Ltée
1 Green Mrs. widow S. Tanner
Green Miss Ruby
37 Green Misses (the) Bella and Maud
31 Grondin Mme veuve Siméon
I Hastings R. C., Dr., office
24a Hébert Mlle Marguerite
I Hubbard A. R. F., physician and surgeon (office)
45 Huot Mme veuve J.-C.
32 Jackson Mrs. widow M.
H Jolicœur J.-E., agent Mutual Life
3 Lahaye J.-A., insp. produits Avicoles
24B Landry Mlle Eliane
44 Lavergne Mme Armand
51½ Lefèvre Mme veuve Albert-E.
46 Lemieux Antoine, avocat, greffier Assemblée Législative
L Lemieux Mme veuve C.-E.
Lemieux Paul-C., de Jobin & Lemieux Enr.
5 Samson Mlles Juliette et Madeleine
2 L'Espérance Mme veuve D.-O.
L'Espérance Miss Patsy
33A Malouin Mlle Marguerite
25 Marcotte Arsène, agent
Qui vous a appelé (Téléphone)
E Matte Lorenzo
56 Pigot Mrs. widow C.-J.
M Nolan Miss Veronia
J Poliquin Mme A.-B.
21 Price Miss Theresa
4 Ramsay Mrs. widow G. B.
8 Roberts Gordon, journalist
3 Rouillard Mme veuve J.-E.
6A Rinfret Pierre, architecte
51 Roy Leatare, S. H., juge
24 Seguin Ls-Ph., voy. commerce
23 Simard Mme veuve Gustave
33B Stein Mme A.
Stein Denis, médecin
D Tanguay J.-O.-Nap., comptable
42 Tardivel Ph.-Henri, pensionnaire
Tardivel A.
53 Torrence Mrs. widow C.-W.
22 Wilson John McDougall
154 Lapointe Donat, spécialiste, bureau et rés.
160 L'Espérance Alphonse, médecin (rés.)

Berthelot

162-164 Presbytère St-Cœur de Marie
Lamontagne Maurice, R. P., curé
Coquereau F., R.P., vicaire
Labrie Gérard, R. P., vicaire
Etienne Alphonse, R.P., vicaire
Roy J.-P., R.P.
Ledoré Camille, R.P.
Caisse Populaire St-Cœur de Marie, Picher Jean-Chas, prés., Cloutier Gérard, gérant, 27 Crémazie
Eglise St-Cœur de Marie

Scott

174 Donohue Mme veuve J.-T.

Claire Fontaine

188 Srs Franciscaines Miss. de Marie
Rvde Mère Marie du Crucifix, provinciale
Rvde Mère M. de la Visitation, sup. loc.
Eglise de l'Adoration Perpétuelle
Richard Arthur, abbé
188 Lemoine Mlle Marie-Louise
Rondeau Mlle Thérèse, commis de bureau

Avenue Turnbull

220 Appartements Claridge
103 Auger Mlle Irène, décoratrice (rés.)
15 Beaudet Hector, médecin
27 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé & Morissette
91 Bégin J.-E., négociant
58 Blanchet Mlle B.
98 Boisvert Mme veuve J.-H.
48 Boisvert Mlle Françoise
26 Boivin Mlle Blanche
6 Bouchard Mme veuve L.-V.
21 Bouchard Mlles G. et M.
65 Boulanger hon. juge Oscar
8 Boutin Jean, agent
38 Calis Mme Rose-M., bains Turcs et masseuse
96 Cannon Lucien, C.R., C.P., hon. Juge C. S. et de l'Amirauté
53 Caron Wilfrid, médecin (rés.)
86 Chaloult Jean, Lt-Colonel
Chaloult Mme veuve J.-R.
47 Chambers Miss Margaret
30 Champoux Mme veuve John
105 Chartier Mme Jeanne
79 Chauveau Mme veuve Chs-Auguste
82 Choquette P.-Auguste, honorable
11 Claridge Barber Shop, Girard Onésime, prop.
28 Cliche Emile, médecin
37 Collie Miss Rita D.
Collie George, emp. Q. Power
43 Côté Joseph-Léon, major
73 Croteau W. Arthur, Lt. Col.
72 Daoust Albert, gérant Great West Life Ins. Co.
36 Davie Mme veuve Charlie G.
39 Delagrave Charles, Hon., N.P.
23 Devito Dave, contracteur
67 Desbiens J.-A.,
Desbiens Mlle Camille, G.M.G.
12 Dupuis J., agent
34 Dean Miss Elisabeth
65A Dean A.C.H., Lt Col.
50 Delisle Mme veuve J.
59 Duchesnay Mme veuve T.-J.
32 Duchesne Raym., E.E.D.
61 Dufault Mme veuve A.-L.
69 Dussault N.-A., médecin
Dussault Jean-Paul, emp. Q. Power
106 Fafard J.-Fernand, hon. sénateur
59 Ferretti Juliette, Comtesse
107 Fortier Mme veuve René
56 Fortin Mme veuve Paul
Fortin Jean, costumier
75 Fournier Geo.-René, avocat, de Fournier & Désilets
48 Elise Gowns, confection pour dames
93 Gaumond Albert, capt.
81 Gauthier H.-P., gérant Zellers
108 Gauvin Mme veuve J.-A.
82 Gendron Mme veuve Charles
Gendron Philippe, médecin
85 Giguère Alphonse, médecin
55 Girouard Wilfrid, Hon. Juge, C.S.
99 Giroux Albert, contracteur
1 Godin Mme B.-A.
88 Guay Mlle Alice
3 Hamel Mlle Aline
41 Jago R.-D.
25 Jolicœur André, pharmacien (rés.)
84 Labrecque Mme veuve C.-Aug.
76 Laliberté Wilfrid, honorable juge
Laliberté Mlle Madeleine, artiste-peintre (rés.)
20 Lamontagne Gilles
31 Landry Georges, emp. Min. T. et F.
23 Langlais Antonio, avocat, Lt., rés.
Langlais André, commis
46 Langlois Antoine, C.A.
Langlois Arthur, Dr.
94 Langlois J.-S., Capt.
78 LaRue Mme veuve J.-Arthur

220–*102* Larue Mlle Rita, du Sec. Prov.
89 Law Mrs. widow Adrien S.
24 Levie Mrs. widow John G.
97 MacDonald Allan F., Man'g. director, Adjusters & Appraisers, Ltd.
33 Macdonald Mrs. widow K.-C.
62 Marnell John J., local manager Can. Fairbanks Morse Co.
63 Massarelli Hubert, emp. Château Frontenac
22 Martin Mrs. widow B. W. S.
Martin George, agent
51 Massé G.-Roger, comptable Davie Shipbuilding
29 Mercier Louis-W., contracteur
14 Morisset Marcel, dessinateur, Dépt Colonisation
44 McClintock Miss D., nurse
83 Mooney Patrick
87 Patry Mlle Yvonne
26 Pelletier Mme Pantaléon
95 Picard L.-Philippe, C. R., M. P.
64 Pope T.-S.-L., manager Int. Fertilizer Ltd.
104 Pouliot J.-A., dir. du District Postal
71 Proulx Joseph-Victor, rept Alex. Murray & Co., Ltd.
51 Raymond J.-R., comptable Prêt Agricole Can.
68 Roberge Eusèbe
4 Rouillard Albert, de Albert Rouillard Inc.
66 Rousseau Mme T.-E.
45 Roy Jean-Marie, arpenteur
49 Royer Mme veuve J.-S.
77 Robert F. de S., Major
10 Salon de Beauté Claridge
Morisset Mme T. B., prop.
11 Salon de barbier, O. Girard, prop.
52 Scott Mrs. B.-A.
Scott B. S., manager J. A. Scott, Ltd.
44 Shields Miss Kathleen
Talbot Jean-Pierre, de René Talbot, Ltée
42 Taschereau Mme veuve Edouard
57 Thompson W. Chase
35 Towner J.-Albert, directeur général Banque d'Economie de Québec
74 Turner Sir Richard, V. C.
40 Vandelac Major Guy
101 Wragge Clement, pres. Consolidated Tanneries Ltd.
92 Verge Mme veuve Charles
Rez-de-chaussée
Bantey L., Claridge Valet Service
Bouchard Alb., prop. Rest. Claridge
Careau Toussaint, concierge
Miville Mme J.-A., prop. Epicerie Claridge

250 Redemptorist Monastery
St. Patrick's Rectory (office)
Coll Denis, C. SS. R., rector
McCormick Charles, C. SS. R.
Doyle G., C. SS. R.
Macdougald R., C. SS. R.
Morley Thomas, C. SS. R.
O'Hara Charles, C. SS. R.
O'Brien Thomas, C. SS. R.
Fr. Borsa Francis
Fr. Thomas Alphonsus
Gillen Edward, C. SS. R.
Michael Brother
Patrick Brother
Korba Joseph, C. SS. R.
St. Patrick Church (new)

254 St. Bridget's Home
Buckley Miss Nora
Dooley Mrs. widow John
Gauthier Mrs. Caroline
Grantham Miss Nora
Grantham Miss Gertrude
Grantham Miss Winifred
Henessey Mrs. Michael
Hughes Miss Julia
Kennedy Mrs. K.
Kindellan Mrs. Joseph
Kinsley Miss Annie
Lindsay Miss Caroline
Mulleavey Miss Rose
Nelligan Miss Margaret
Nolan Mrs. Mary
O'Connor Miss May
Peters Mrs. L. A.
Reddey Mrs. John
Rooney Mrs. John
Temple Miss Fanney
Brennen Mrs. Sarah
Kennedy Mrs. Alice
Kindellan Miss Annie
Lawrence Miss Mary
Lennon Mrs. Carson
Lynch Mrs. E. A.
Murphy Miss Catherine
O'Donnell Mrs. John
O'Neill Miss M. A.
O'Sullivan Misses H. and Mary-Jane
Duggan Mrs. Emile
Bilodeau Mrs. Mary
Brown Mrs. A.
Hughes Miss May
Brack Miss Margaret
Wiber M.
McHugh Miss M. A.
Delacy Miss Ellan
Dwyer Mrs. John
Fitzgerald Mrs. Mary J.
Murphy Mrs. John Delacy
Ryan Miss Annie
Tupper Mrs. Brigid
Walsh Miss Mary Irene
Weaver Mrs. Mary
Walsh Miss Stella
McCormack Miss Mary Ann
Martin Miss Alma
Davidson Miss Mary
Cullerton Miss Margaret
Shields Mr. J.
Murphy Mr. Moses
Byrne Mr. Daniel
Davidson Mr. Joseph
Kipling Mr. Joseph
McCarthy Timothy
O'Donnell Mr. John
O'Neill Mr. Joseph
Ryan Mr. Michael
Ryan Mr. Thomas
Hutchison Mr. Michael
Fogerty Mr. John
Carty Mr. James
Lynch Mr. Fred
Walsh Mr. Frank
Gunn Mr. William
Wolfe Miss Sarah
Wolfe Miss Mazie
Dobbin Miss Annie
Paquet Miss Julia

Avenue de Salaberry

258 Couillard Georges, Mme veuve
260 Rondeau Mme veuve Barthélemi
Rondeau J.-Noël, march. épicier (rés.)
262 Galipeault L.-E. Langis, de Galipeault & Galipeault
266 Bruneau Jean, Inspecteur des Postes
268 Vergnes Louis, emp. Min. Chasse et Pêche
270 Tremblay Elzéar-A., agent d'immeubles et échevin pour le quartier Belvédère
Tremblay Paul, dessinateur Davie Shipbuilding
276 Baptist Church (the)
282 Strang J. Ross
Stuart Miss Adel

Avenue Cartier

294 Davis Revd. W. W. rector St. Matthew's Church
302 Whitehead A. B., annuitant
310 Fortier J.-Emile, médecin (rés.)
312 Parent Mme Georges
Parent Jacques, prés. Universal Equipment Ltd.
Pelletier Mlle Alice-B.
314 Fréchette Mlle Emilie
Drouin Mark R., avocat (rés.)
316 Laflamme Mme J.-A.-K.
Rousseau Paul, architecte, rés.
318 Belley Alfred, comptable-auditeur
Vadeboncœur Guy, asst-gérant Shell Oil
320 Dumas Calixte, journaliste
Scott Arthur E. P., notary (res.)
322 Wade A. L., president Motors Limited
324 Kirouac Mme veuve Ernest
Mauger Mlle Irma
Fafard Mlle Léda, emp. civil
Fortier M. Arthur, abbé, du Min. Colonisation
326 Simard Mme veuve Joseph
Lavoie Mme A.
326½ MacDiarmid Mrs. widow A. A.
328 Coulombe Henri, C., de E.-T. Coulombe & Cie, Ltée
330 Beaudoin, Omer, agronome
334 Messely Camille, voy. de commerce
338 Tremblay Mme Roland (Dr)

Ave Bourlamaque

340 Marceau Dr Paul-V., coroner (rés.)
Marceau Claude, étudiant
Marceau Louis, E.E.D.
Marceau Paul, abbé
346 Giroux Jean-Jacques, chimiste
348 Hardy Mlles C. et G.
Collier Mrs. widow Joseph A.
350 Sharples Mrs. widow John
352 Carrière Mme Ferdinand
354 Mulholland Mrs. widow Louise G.
Harvey Mme G.-H.
Stevens Miss Mary
356 Petry Miss M.
356½ Barrett Walter S., painter
358 Duchaine Mme veuve Ludger
Duchaine Auguste, de Ludger Duchaine
Duchaine Mlle Alice
Duchaine Philippe, de Ludger Duchaine, Inc.
360 Laurin Joseph, directeur Cie Paquet
Laurin Lucien, trés. Cie Paquet
362 Martin Noël
364 Couture Chs-Aug., technicien, Bureau des Examinateurs-électriciens

Avenue des Erables

GUYART, de 3 rue Marie de l'Incarnation à l'est, quartier St-Sauveur.—From 3 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.
Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand de bois
Marquis F.-Canac, Ltée

GUYENNE, de la rue De l'Espinay à la Rivière Lairet, quartier Limoilou.—From De L'Espinay St. to Lairet River, Limoilou ward.
1 Careau Roméo, emp. civil
Maheux Lucien, tailleur de cuir
9 Ouellet Pierre, électricien
Sanfaçon Mme veuve Marcel
15 Ampleman Chs-Emile, journalier
21 Ampleman Paul-Henri
23 Jolicœur Lucien, emp. civique
23½ Ampleman Roger
25 Duchaine Joseph, emp. Ins. Aveugles
25½ Giguère Ludger, emp. Alloc. Familiales
27 Mainguy Mme veuve Honoré
31 Lacroix Paul, peintre
39 Defoy, I., journalier
39½ Bourret Cléophas, emp. civique
47 Arseneault & Frère, épiciers licenciés
47r Arseneault Michel, épicier, (rés.)
49 Chevrette Georges
49a Arseneault Adélard, épicier (rés.)
51 Boutet R. P., mécanicien
51½ Goulet Xavier
53 Cloutier B.
59 Gagnon Robert, cuisinier
61 Olivier Alcide, emp. C.N.R.
69 Couturier Albert, épicier et rés.
77 Thibaudeau Mme veuve Alfred

91 Arseneault Anselme
93 Jacques Chs, menuisier
95 Boulet Gaston, emp. Cité
Fecteau Albert, emp. C.N.R.
117 Racine Alphonse, commis boucher
119 Fortier Emile, menuisier
121 Careau R., emp. civique

70 Arsenault Joseph
Arsenault Sylva, journalier
92 Dugas Bertrand, électricien
94 Dubé Philippe, emp. Davie
Lacombe Ulric, emp. F.-A. Fluet

HALDIMAND, de 25 rue St-Louis à 16 rue Mont-Carmel, quartier Champlain.—From 25 St. Louis St. to 16 Mont-Carmel St., Champlain ward.

9 Lanctot Philippe, avocat
11 Dufferin Apartments
1 Bégin Mlle Gertrude, emp. Hobbs
2 Morin Lucien, emp. Hôtel-de- Ville
St-Hilaire Mlle J.
3 Audet Mlle Lydia, emp. Ch. Fron.
4 Arseneault Mlle Estelle, sec.
6 Castonguay J.-A., voy. de commerce
7 Proulx Léo, étudiant
8 Vermette J.-D., sergent
9 Tardif Camille, navigateur
10 Duchesneau Mlle Mary, emp. Clarendon
A Néron Joseph, chauff. privé
B Bernier Mlle Adrienne, commis
C Renaud M.
D Brousseau J.-E., concierge
15 Proulx Mlle Hélène
Proulx Ls-Théo., voy. de commerce
Proulx, Laurent
Dansereau Adolphe, Colonel
Guay Mlle Yvonne, emp. B. Vétérans
Gagnon Mlle Charlotte, corsetière

2 Salon barbier, Hôtel St-Louis
Taverne Hôtel St-Louis
Mailloux Jean, gérant
8 Normand Wilhelm, agent billets
Mercier Wilfrid, barbier
Plante Jean-Louis, emp. Palais de Just.
Griffin Georges, emp. Déf. Nationale
10 Hutchison Mlle Blanche, coiffeuse
12-*1* Pouliot Mlle Marie-Louise
2 Hanrahan M.-J., custom broker
3 Falardeau Jean-Chs., prop. sc. sociales
4 Fear G. H., major
14 Maloin Mme veuve Albert
Samson Mlle Adèle, emp. Hôtel-Dieu
Samson Mlle Emélia, emp. Ch. Frontenac

HAMEL, de 51 rue des Remparts à 18 rue Couillard, quartier Champlain.—From 51 Rampart St. to 18 Couillard St., Champlain ward.

1 Laverdière Ls.-Phil., voy. de commerce et chambres
Létourneau Fréderic, emp. Davie
Roux Roger, gardien prison
Gagné Paul-Emile, emp. Anglo. Can P.
Donaldson Roméo, chauffeur-taxi
Vachon Albert, cuisinier
Guay Georges, emp. Hôtel-Dieu
3 Lachance Ferdinand, menuisier et cham.
Brousseau Antoine, emp. Ch. Frontenac
Delisle , électricien
Levesque Maxime, voy. commerce
Dulac Cléophas, emp. Anglo Pulp
5 Matte Joseph-Eugène, épicier, rés.
7 Dumais Paul, anc. marchand bois
Bernatchez G. Florian, sergent
Guindon André, emp. Int. Harvester
Sleeth William, pensionnaire
Arbour Miss Mary
Dupuis Mlle, sténo
Demers Onil, emp. s. civil
Solis Paul, industriel en plastique
Aubin Edouard, rentier
Paré Jean-Paul, décorateur
Roach Leonard, emp. Anglo Pulp

9 Chouinard Emile, rentier
Turcotte Arthur, barbier
Lefrançois Arthur, chauffeur taxi
11 Barbier J.-A., chambres
2 Hamel Josué, commis
3 Parson Miss Victoria, emp. Comm.L.
4 Richer Mlle Maria, emp. Montmorency Cotton Mills
5 Ouellet Mlles Germaine et Marie, emp. Acad. Commerciale
6 Boily Albert, emp Dom. Arsenal
7 Langevin Mlle N., coiffeuse
8 McCally Harry, journalist
9 Donaldson Alb., chauf. taxi
10 Larochelle Mlle Alice, sténo-dactylo
11½ Rodrigue Mlle Fl., emp. Pollack
Hardy Charles, emp. Anglo Pulp
Bernier Frank, emp. Anglo Pulp
Bergeron M., emp. Com. Liqueurs
Nadeau Gérard, gardien prison
Robitaille Mlle Colette, emp. s. civil
Thibodeau Mlle Irène, emp. B. Poste
Pouliot Mlle Juliette, emp. Dom. Text.
Lemelin Mlle Lucille, étudiante
Thibaudeau Mlle Maria, emp. Séminaire
Roy Mlles Marg. et Ilda, emp. R. City.
15-*1* Nadeau Chs., emp. Dépt. Transport
2 Poitras Guy, ingénieur civil
3 Poulin Wilfrid, voy. T. Hethrington
4 Girouard Renaud, emp. civil
5 Paré Gaston, emp. Min. Affaires Mun.
6 Nobert Gaston, soudeur
7 Welsby P. Harry, emp. Royal Bank of Canada
17 Villeneuve Ivan, tavernier

18 Blais Edmond, rentier
Blais Sarto, emp. des Postes

HAMILTON (Avenue), de 1904 1ère Avenue à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 1904 First Avenue to River Lairet, Limoilou ward.

123 Langlois Paul-A., emp. civil
Langlois Fernand, mécanicien
131 Tremblay André, emp. Dépt. Vétérans
133 Verret Lucien, électricien
141 Sylvain Edgar, de Edmond Sylvain, Ltée
153 Lepage Mme veuve Moïse
155 Beausoleil Albert, électricien
157 St-Pierre Emilien, emp. C.N.R.
165 Genois A. Ltée, entrep. marbre, terrazo et tuiles.
Genois Antonio, de A. Genois Ltée
181 Noreau Roch, voyageur de commerce
183 Barbeau Omer, ing. de marine
195 Bourassa Ernest, gérant Bruthtaerpt Leather Co. Ltd.
Bourassa Jean-Paul infirmier

124 Vézina L.-P., ingénieur civil
126 Brochu Alfred, télégraphiste C.N.R.
128 Lamarre J.-Adélard, comptable Dépt Acc. du Travail
142 Lachance Gabriel, chauf. de taxis (rés.)
Guay Léonidas, menuisier
156 St-Pierre Ls-Phil. emp., C.N.R. office
158 Robitaille François, commis-épicier
172 Depeyre Louis, voy. de commerce
188 Guillot Georges, emp. civil
190 Laplante Mme veuve Lauréat
192 McCune Mrs widow John

HÉBERT, de 1 rue des Remparts à 2 rue Couillard, quartier Champlain.—From 1 Rampart St. to 2 Couillard St., Champlain ward.

1½ Budden G., of G.-M. Budden Co. Rgd.
Budden Miss Gertrude, clerk
Budden H.-A., of G.-M. Budden Co. Rgd.
Budden H.-R., army service
Fraser Wesley, army service
3 Faculté des Sciences Sociales
7 Gauthier Georges, journalier
Garneau Aimé, ingénieur
Garneau Jean-Paul, vétéran

7 Garneau Charles
Garneau Patrick, plombier
Thibault Mme veuve Odilon
9 Mercier Ulric, garde-moteur
Therrien Roméo, emp. Bardou & Fils
Charron Lucien, commis
9½ Labrecque Jos., ing.-mécanicien
Brown Mlle Blanche
Turcotte Mlle Antoinette
11½ Bergeron Rod., emp. Min. Voirie
Houde Herm., appariteur
Huot Gérard, de Gaspard Huot Enr.
Lachance Mme veuve Paul-Emile
15 Lamontagne Philippe, emp. civique
Poulin Mme André
Verreault Mme veuve Pierre-Hector
19 Guy Amédée, ajusteur d'assurances
Ménard Arthur, concierge
Labbé Antoine, entrep.-couvreur (rés.)
21 Thibault J.,-Aquilas, gérant des Achats, Provincial Lumber Co.
23–25 Institut d'Hygiène U. Laval

4 Lamonde J.-L., du Dépt de l'Hôtellerie
Marcoux C.-H., emp. B. Trésor
4½ Chaloult E.-L., de Clément & Clément
Chaloult Jacques, avocat, de Lazarovitz & Chaloult
6 Ouellet Calixte, de Calixte Ouellet, Enr., tabaconiste
Fraser W.-J.-B., rentier
Roy J.-A., dentiste
8 Manoir Hébert, chambres
Dubé Jules, gérant
Dubé Mme Adrien, propriétaire
Dubé Marcellin, asst-gérant
Dubé Ls-Marie, arp.-géomètre
Prévost Mlle Pauline, gérante magasin

Laval

10 Nadeau Mme Xavier
12 Patton Miss Mary
14 Bélanger Marcel, compt. lic. (rés.)
Dubé Roland, emp. Anglo Pulp
Proteau Eugène, emp. Anglo Pulp
Lesssard Mme J.
16 Dion Roméo, typographe
18 *1* Manseau Jean, police militaire
2 Arel-Chalifour Mme J.-W.
3 St-Pierre, officier marine
4 Nadeau Georges, commis
5 Arel Georges, emp. s. civil
20 Lefebvre Mlles Gratia et Marie-Louise
Lefebvre P.-S., emp. Serv. Hydraulique
22 Lefebvre Arsène, commis
Lefebvre Richard, menuisier
Lefebvre Mlle Ernestine
24 Humphrey Misses M. E. B.
26 Paré J.-Audias, emp. s. civil
Paré Mlle Jacqueline, emp. Arsenal
Brochu Eugène, emp. civil
28 Le Service Familial de Québec, Mtre J.-Marie Guérard, prés., Mlle Hayda Denault, directrice
30 Bureaux du Conseil Supérieur de la Coopération de Québec
Bussières Eugène, secrétaire
Le Conseil Central des Oeuvres de Québec
Filion Léo, secrétaire

HÉLÈNE BOUILLÉ, de la rue Guyart à la Rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From Guyart Street to River St. Charles, St. Sauveur ward.

HENDERSON, de 322 rue St-Paul au Pont de Ste-Anne, quartier Champlain.—From 322 St. Paul St. to St. Ann's Bridge, Champlain Ward

Bureau de PosteCentral
Union Post Office
55 Breton L., local freight sgent
C. P. R., shed
Emond Jos., agent général
75 St. Lawrence Metal and Marine Works Inc.

10 Hôtel Canada
Bergeron Léopold, prop.
12 Girard Euclide, taverne
14 Martel Joseph, salon de barbier
16–18 Levesque J.-E., tabac. et rest.
22 Hôtel Henderson
Bernard Joseph, prop.
24 Léveillé Alfred, taverne
30 Tremblay Ulysse, taverne
32 Carrier Honoré, restaurant

Market

34-36 Avard Tancrède, Ltée, farine, grains et provisions, moulées balancées, Téls 2-4028, 2-4029
Gravel Alfred, gérant
38 Viel Jos.-Alb., emp. des Postes (chbres)
Giguère Antonio, chauf. taxi
Caron Joseph, journalier
Lavoie Antoine, emp. civil
Caron Aimé,
Migneault C., emp. Anglo Pulp
Rioux Achille, emp. C.N.R.
Barette Mlle Bertha, emp. restaurant

HERMINE, de 421 St-Joseph allant au sud, quartier St-Sauveur. La rue Rameau y comprise, rep. par 1-b à 1-k.—From 421 St. Joseph St. towards South, Rameau Street included—St. Sauveur ward.

1b Guay J.-A., boucher, charcuterie
1c Veilleux Antonio, ing. stationnaire
Goulet Albert, chauf. de taxi
1e Gauthier Alexis, emp. Anglo Pulp
1f Labrecque Réal, vendeur d'autos
Ouellet Léo, chauffeur camion
Lafrance F.-X.
1g Taverne Bienvenue, Dion A.-W., prop.
Charlebois René-L., chiropodiste
1h Asselin Adélard, cord. machiniste
1j Laperrière Zéphirin, journalier
1l Bilodeau Henri, emp. Br. Boswell
St-Cœur Mme veuve J.-B.
Savard Mme veuve J.-C.
1k Curodeau Albert, comptoir lunch

HERMINE, de 1 rue St-Félix à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 1 St. Felix St. to west, St. Sauveur ward.

1 Thivierge Laurent, vendeur
5 Tremblay Napoléon, emp. Com. Scol.
7 Bouthillette Mlle Marie-Ange

Signaï

— Eglise Notre-Dame de Lourdes

De Mazenod

33 Larivière Albert, restaurateur et rés.
35-37 Asselin J.-A., entr-plombier, boutique et rés.
41 Beaumont Philéas, journalier
45 Asselin Conrad, plombier
47 Vachon Alphonse, emp. Deslauriers
St-Amand Henri, contremaître
49 Asselin Jos.-Albert, jr, agence
51 Royer Mlle Jacqueline, emp. civil
Royer Mme veuve Lucien
Royer Mlle Lucille, emp. "Le Soleil"
55 Gagné Alband, emp. Anglo
Desmeules Mme veuve Léandre
57 Champagne Marcel, plombier
59 Légaré Louis, journalier
61-63 Dupéré Alfred, marchand à commission
67 Lambert Antonio
Pleau Arthur
Fiset Louis, infirmier
73 Savard Arthur, journalier
75 Asselin Valérien, emp J.-B. Renaud & Cie
Asselin Lucien, commis-épicier
Richard Lorenzo, peintre
79 Bédard Albert, commis
Bédard Cyrille, cordonnier
Leclerc Paul-Emile, ouv. chaussures
81 Perron René, journalier

Victoria

85 Lasanté Georges (porte de service)
Montreuil Marcel, menuisier
87 Tardif Mme veuve Ferdinand
Robitaille Mme veuve Louis-Adolphe
89 St-Hilaire Mme veuve Joseph
91 Descroisselles Gaudiose, pensionnaire
93 Turcotte Paul, menuisier
Gagné Mme veuve Xavier
Gagné Lionel
Gingras Albert, commis
95 Noël Pierre, boulanger
Robitaille Jules, boucher
97 Blouin Mlle Irène, emp. banque
Blouin Mme veuve Frs. Xavier
101 Pageau Armand, emp. Lachance & Morel
Guy
103 Dion Ernest, emp. Cie Légaré
105 Gagné Mme veuve Joseph
Gagné Joseph, jr, emp. "Le Soleil"
107 Rousseau Mme Olivier
Rousseau Gaston
Clérault Mme veuve Armand
109 Méthot Arthur, jardinier
Caron Mme veuve Joseph
113 Tremblay J.-Maurice, épicier (rés.)
Tremblay Adolphe, rentier
Lelièvre Gérard, menuisier
113a Migneault Paul-Emile, journalier
115 Chicoine Mme veuve Wilfrid
Chicoine Jacques, commis taverne
117 Blouin Emm., salon de barbier et (rés.)
Laflamme Joseph, briqueteur
119 Dion Mme veuve Emile
Pageau Aimé, emp. Dépt Inst. Pub.

Durocher

127–129 Delisle Mlle Julienne, prop. Le Menuet (rés.)
131 Fortier Emile, tailleur de cuir
Fortier Paul-Em.,
Fortier Phil., emp. Gale
Fortier Roland, emp. C.P.R.
Laroche Cléophas, monteur
133 Bertrand Lucien, menuisier
137 Côté Moïse, journalier
137½ Blanchet Herménégilde, mécanicien
139 St-Laurent Philippe
141 Jacques Armand
Duchesneau Onésime, journalier
143 Dubuc Mme veuve Georges
Dubuc Georges, jr, mécanicien-dentiste
Dubuc Robert, chauff. camion
Devarennes J.-René, peintre
Lecours Léon, ouv. en bouilloires
Lecours Henri, emp. At. St-Laurent
145 St-Pierre Albert, emp. Eastern C. Steel
149 Morency Georges, charretier
Plante Mlle Alma, emp. Ritchie
Légaré Joseph, restaurateur
151 Gagnon Joseph, journalier
Normand François, journalier
Denis Gaudias, cordonnier
Valis Jimmy, ouv. chaussures
155 Fortin Paul-Emile, emp. garage
Jobin Adélard,
159 Tremblay Omer, journalier
Siconnelly Louis, emp. Cité
Mercier Philémon, expéditeur
Gagnon Mme veuve Joseph

Bayard

171 Guimont Gabriel, cordonnier (boutique)
173 Guimont Gabriel, cordonnier (rés.)
Lafrance Jean-Paul, emp. Canada Packers
175 Gagné Ferdinand, presseur d'habits
177 Drolet Odilon, boucher (étal)
179 Ferland Joseph
Ferland René, militaire
181 Ferland Maurice, plombier
189 Beaupré Jean, de J.-R. Beaupré, Enr.
Beaupré Fernand, restaurant et rés.
193 Latulippe Mme veuve Joseph
Latulippe Jean-Paul, mécanicien
195 Vigneault Wenceslas, ouv. en chauss.
199 Dugas Arthur, emp. Valcartier
Perry Mme Herménégilde

St-Germain

207 Boucher Ernest, menuisier
Boucher Emile, cuisinier
Boucher Jean-Marie, soudeur
209 Mailloux Eddie, cuisinier
Pichette Rosario, menuisier
211 Déry Maurice
213 Breton J.-L.-P., camionneur
Roussel Marcel, peintre
219 Dinel Mlle Jeanne, emp. P. Corset
Dinel Mme veuve Omer
Dinel Sarto, plombier
Dinel Omer, emp. civil
Morency Lorenzo, peintre
221 Cloutier Gaston, emp. J.-B. Baillargeon
Masson René, commis-épicier
Masson Joseph, pensionnaire
Masson Majella
223 Gingras Gaston, épicier
223½ Bilodeau Jean-Paul, chauffeur
225-227 Gingras Eugène Enr., épicier, Gingras Lucien, prop. et rés.

St-Luc
Aqueduc

241-243 Falardeau Roger, boucher et rés.
Villeneuve Alfred, chauffeur taxi
245 Legros Edgar, journalier
Legros Charles, journalier
Legros Roméo, mécanicien
247 Langlois Mme veuve Charles
Langlois Charles, jr, emp. Q. Power
Gamache Mlle Adelina, emp. Arsenal
249 Vermette Mme G., restaurant
249½ Vermette Georges, emp. de la Cité
Pelletier Marcel, journalier
251 Brousseau Mme veuve Louis
Brousseau Mlles Rolande et Thérèse, ouv. en chaussures
251½ Labbé Wilfrid, tailleur de cuir
255 Gingras Mme veuve Francis
Gingras Chs, musicien
Harvey Onésime, emp. de garage
257 Chamberland Wilfrid, emp. de la Cité
259 Careau Emile, typographe
261 Ruelland Maurice, menuisier
Ruelland Alphonse, menuisier
Robitaille Mlle Marianne, emp. Charrier & Dugal
265 Gosselin Lionel, soudeur
265½ Gingras Mme veuve Apollinaire
Latulippe Conrad, emp. Canadian Oil
267 Royer Georges, cond. tramway
271 Pelletier Arthur, de Art. Pelletier & Cie

St-Sauveur

277 Poitras Louis, emp. Dépt Aqueduc
279 Bédard Edouard, menuisier
283 Berthiaume Paul-E., commis-boucher
285 Berthiaume Joseph, mécanicien
285½ Noël Léon-Paul, emp. Cyr. Robitaille
287 Lapointe Justinien, pompier
289 Cantin Théodore, peintre
291 Shields Joseph, sacristain
Drouin Rosaire, emp. Com. Liqueurs
295 Breton Cyrille, cond. Quebec Ry.
297 Lessard Alfred, voyageur
Deroy Mme veuve Geo.-Henri
305 Careau Adrien, emp. Min. Voirie
Pelletier André, emp. Bell Tel.
307 Pichette Albert, plombier
Paquet Maurice, plombier
309 Pageau Alfred, boucher
Pageau Jean-Marc, boucher (rés.)
311 Bilodeau Adélard, barbier, rés.

4a Haman Emile, journalier
4b Bédard C., rép. ch. (boutique) et rés.
6 Houde Mme veuve Ernest
Houde Fernand
Houde Marcel
Dubé Georges, peintre
Lachance Mlle Ruth, emp. Kresge
8 Cantin L.-H.
Brousseau Mme veuve Jos.
Caron Mme veuve Félix
10 Laroche Jean-Marie, commis-taverne
Laroche Mme veuve Albert

10 Laroche Geo.
Gignac Mme veuve Michel
Gignac Marcel,
Bilodeau Mlle Lucile
Gagnon Wellie, commis bureau
12 Côté Joseph
Dubé M., journalier
Francœur Mlles Béatrice et Jeannine
Giguère Jos.-Alfred, journalier
Bonneau Joseph
Rugard Auguste, briqueteur
Barrette Edouard
14 Girard & Frère, Enr., plombiers

Signat

22 Auclair Alexandre, cordonnier
Godin Hector, emp. bur. de poste
24 Gagnon Transport, entrepôt
24½ Auclair Arthur, sr, cordonnier
Auclair Arthur, jr, cordonnier
28 Guilbault Paul-Henri, commis
30 Thivierge Arthur, épicier

De Mazenod

36 Gagné Mlles B. et Y., ouv. en chauss.
38 Petitclerc Victor, instructeur Ec. Techn.
40 Marcotte David, emp. Min. Colonis.
Marcotte Mlle Florida, ouv. chaussures
Marcotte Mlles M.-Ange et Majella, ouv. chaussures
Giroux David, commis quincaillier
44 Paradis Oscar, plombier
Drouin Albert, pompier
Cantin Roger, emp. Br. Champlain
48 Gosselin J.-A., gend. P. prov.
50 Hermine Radio Service
Payne Emmerson, prop.
52 Vallières Origène, emp. La Cie Paquet
52½ Dinel Achille, commis-boucher
Sirois Gérard, menuisier
Huot Moïse
54 Tardif Mlle Priscille
Rivard Mme veuve Adolphe
54½ Giguère Antonio, boulanger
58 Giguère Mme veuve Nérée
Giguère Hervé, emp. Brass. Boswell
Giguère Chs, menuisier
60 Lacombe Wm, emp. Dépt. Aqueduc
Landry Emmanuël, emp. de la cité
62 Lemaire Lorenzo, commerçant
64 Emond F.-X., journalier
66 Ernst Alexandre, commis de bureau
70 Garneau Edgar, cordonnier
Garneau Lucien, commis
78 Bolduc Lionel

Victoria

88 Montreuil Roméo, sculpteur (boutique)
94 Alain Joseph, constable
Duchesneau Lucien, emp. Dom. Electric
Fournier Joseph, pâtissier
98 Garneau J.-Ovila, chauffeur taxi
102 Chiasson Joseph
102½ Gauvin Paul-E., commis de bureau
Gauvin J.-E., soll. d'assurances
104 Drolet Mme veuve Eleusippe
Drolet Mlle M.-Anna
106-108 Gagné Emile, dessinateur (boutique et rés.)
Gagné Gérard, commis-taverne
112 Thibault Henri, menuisier
Roy Mlles Eva et Laurence, institutr.
114 Hamel Marc, emp. C.N.R.
116 Lavallée Georges, menuisier
118 Drolet Jean, cuisinier
Desmeules Jimmy, opérateur
120 Giroux Edouard, couvreur
Shields Mlle Alice, couturière

Durocher

130 Métivier Joseph, cordonnier
Robitaille Paul-Eugène
132 Giguère Mme veuve Gaudias
Giguère Mlle Eugénie
136 Shields Théodore, enquêteur
138 Armstrong René, emp. Hôtel St-Louis
Ratté Mlle Jeanne
138½ Lapierre Mme veuve Eugène
Lapierre Paul

138½ Lapierre Herménégilde, emp. Cantin
Lapierre Gaston
140 Tremblay Lucien, emp. civil
Tremblay Mme veuve Thomas
146 Dorval Adjutor, tailleur de hardes
148 Dubé Honoré, cordonnier
Verret Philippe, menuisier
Joubert Lionel, journalier
150 Giguère Luc, journalier
152 Godbout Mme A.
Godbout Arthur, militaire
Godbout Gérard, journalier
154 Fournel Mendoza, mécanicien
154½ Thibault Elias, journalier
158 Parent Delphis, bourreur
Barbeau Joseph, peintre
Renaud Mme veuve Pierre
Renaud Mlle Dolora
Renaud Patrice, camionneur
160 Laberge Françis, facteur
164 Pichette J.-Emile, épicier (rés)

Bayard

178 Boulangerie J.-A. Paquet
180 Kirouac Bruno, anc. charretier
Kirouac Donat
182 Roy Florian, journalier
184 Bélanger Achille, emp. C.N.R.
Genest Gérard, emp. Lait. Laval
188 Greffard Joseph, militaire
Greffard Mlle Jacqueline
Greffard Jean-Paul, électricien
190 Beaubien Louis, journalier
Giroux Jean-Bte, journalier
Giroux Ovila, ouv. en chaussures
192 Joncas Lauréat, emp. Anglo
196 Paquet Almanzor, anc. cocher
198 Plante Elzéar, épicerie et rés.

St-Germain

202 Lemay Mme veuve Adolphe
Lemay Mlles E. et L., ouv. en chauss.
206 Chayer Rosaire, voy. de commerce
208 Perry Roger, comptable
Roberge Adrien
210 Perreault Gérard, emp. à l'Arsenal
212 Hébert Mme veuve Joseph
212¼ Racine Rodolphe, ch. camion
Cardinal Gédéon, entraîneur de chevaux
Bill Mme Donalda
212½ Labrecque Bernardin, ch. Autobus
Drouin Mme veuve Adolphe
212¾ Zarkzenwski Stephan, emp. Echange de Bouteilles
Rondeau Jean-Paul, emp. B. Impérial
214 Morasse Armand
Dupuis Arthur, mécanicien
214r Labrecque Alphé, boucher et rés.
Boivin Edmond, plombier
Beaulieu Antoine, journalier
Lessard Eugène
218 ——
220 Pelletier Raymond
Pelletier Mlle Jacqueline
222 Plante Lorenzo, journalier
222b Saindon Emile, journalier
224 Marcon Alfred, comptable
226-228 Marcon L. de Louis Marcon & Frère
228 Marcon Louis & Frère, entrep. généraux
Alain Lauréat, pianos

St-Luc

230 Poste de police No 11

Aqueduc

248 Fontaine Joseph, cordonnier
250 Marcotte Mme veuve François
Marcotte Mlle Antoinette, ouv. chauss.
Moreau Jean-Bte, cordonnier
250¼ Harbour Maurice
250½ Dufresne Roméo, commis taverne
252 Paquet Mme veuve T. Willie
256 Jobin Alphonse, pâtissier
256½ Pelletier Joseph, jr, journalier
Pelletier Joseph, sr
258 Chouinard Ferdinand
Martel Lorenzo, journalier
260 Goulet Antoine, instituteur Com. Scol.
Goulet Roméo, étudiant
260 Goulet Louis-Emile
262 Alarie Jean-Bte, menuisier
Bédard Mlle E. emp. Raoul Garneau
266r Dompierre Pierre, journalier
268 Deraiche René
270 ——

St-Sauveur

278 Noël Mme veuve Alphonse
Noël Léo, news agent
Noël Mlle Irène
Pagnuelo Mme veuve T.
280 Payne Emmerson, prop. Hermine Radio Service
282 Berthiaume Lucien, concierge, Ass. Ind.
284 Chartrain Alfred, facteur
286 Hamel Onésime, commis-épicier
Robin Paul-Emile, journalier
288 Miller Mme veuve Alfred
Miller Armand, journalier
Miller Mlle Cécile
Côté Adrien, militaire
292-294 Lamontagne Ludger, caissier Banque Provinciale
Lamontagne Mme veuve Cléophas
296-298 Jubinville Albert, menuisier
306 Delisle Xavier, commis-épicier
308 Côté Mme veuve Edgar
310 Thomassin Louis, constable
312 St-Cyr William, conducteur Q. Power

HOLLAND (Avenue), du Chemin Ste-Foy (haut de Ave St-Sacrement, quartier Montcalm, au Chemin St-Louis.—From St. Foy Road (top of St-Sacrement Ave), Montcalm Ward, to St. Louis road.

149 Bacon Kenly J., American Consul (res.)
165 Bruneau Paul, C. A., de McDonald, Currie & Cie
167 Nadeau Alfred, avocat (rés.)

de Callières

169 Duchaine A., fiduciaire
171 Moffet Emile, sergt. détect. prov.
173 Racine J.-Roméo, prés. J.-R. Racine, Inc.
175 Dussault Raoul, comp. J.-B. Renaud Cie, Inc.

De Repentigny

177 Rondeau Raoul-H., gér. Banque d'Economie, succ. St-Sacrement
189 Boivin T.-Jos., ingénieur civil Eastern Canada Steel & Iron Works
Boland Miss Nellie

St-Cyrille

(Continuation, Sillery)

110 East J.-Ulric, gérant Viau Ltée

Marie-Rollet

112 Tellier Mme veuve Arthur
Tessier Jacques, étudiant
Tellier Louis, étudiant
114 Bélanger Onésiphore, cond. Que. Ry.
Bélanger Rol., emp. Dépt Colonisation
Bélanger Jean-Paul, emp. Ass. Chômage
116 Hardy Mme veuve Alph.
Hardy Christian, L.S.C.
118 Lefebvre Alexandre, voy. commerce
120 Belisle Justinien
Belisle Gérard, emp. Bell Tel.
122 Barbin Réginald, emp. min. Agriculture
124 Lafrance J.-Edgar, sur't Entrepôt frigorifique
126 Papillon J.-Ernest, emp. L.-G. Beaubien & Cie

de Montmorency

128 Marceau Adolphe, voy. commerce
132 Laberge André, courtier en immeubles
134 Lambert Jean-E., emp. Prêt Agricole

de Longueuil

140 Roy L.-Maurice, chef de bureau, Coca-Cola
Terreau Mme veuve R.-Chs

Maréchal Foch

156 Verge P. Nelson, rentier
Verge Henri, E.E.D.
Verge André, E.E.D.
158 Côté Mme veuve Martial
Côté Pierre, étudiant
160 Pratte Garon, Hon. Juge Cour d'Appel
Pratte Yves, avocat
164 Desjardins Olivier, ingénieur-civil, Min. Travaux Publics

"de Callières"

168 Jobin Réné, agent mfr.
172 Godbout Philippe, chimiste
Samson Thomas, rentier
174 Michaud Albert, emp. J.-E. Livernois

de Repentigny

176 Boulet L.-Napoléon, ingénieur-civil et du Dépt de l'Ingénieur de la Cité
180 Thibault Napoléon, repr. les Produits "Raymond" et "Catelli"

"St-Cyrille"

HUDON, de 189 rue St-François à 192 rue du Roi, quartier St-Roch.—From 189 St. François St. to 192 King St., St. Roch ward.
Aucune bâtisse—No building

HUTTE (voir Cove Fields Barracks)

INDUSTRIELLE (Avenue), du No 1100 la Canardière au Fleuve, quartier Limoilou.—From No. 1100 la Canardière to the river, Limoilou ward.

Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltd. Wilfrid Cantin, prop.
Auger Armand G. & Cie, march. de bois
Auger & Auger, march. de bois et matériaux de construction
McColl Frontenac Oil Co. Ltd., (entrepôt)
Universal Petroleum Products, Reg'd. entrepôt
Champlain Oil Products, Ltd., entrepôt

JACQUES CARTIER (Avenue), de 1001 1ère Avenue à la rivière St-Charles, quartier Limoilou.—From 1001 First Avenue to River St. Charles, Limoilou ward.

1 Marois Ulric, rentier
1½ Goulet Paul-Emile, soudeur
7 Chouinard Alph., de Teint. Mathieu
9 Angers Jos.-Eug., tailleur en fourrures
11 Drolet Roméo, marchand fourrures (atelier et rés.)
13 Jean Antoine, emp. au Séminaire
15 Faucher Emile-J., serre-freins
17 Belcourt Mme veuve J.-E.

2 Godbout J.-L.-A., rentier
2½ Bélanger Fernand
4 Simoneau Alban, commis-boucher
10 Brochu Albert, asst-surt Com. Liqueurs
12 McCune Miss I.-L.
McDermott A. G., manager Gar. St. Ls.
12½ Boissonnault Paul, chauffeur camion
14 Trempe Roland, emp. "Le Soleil"

Lasarre

22 Lefebvre Mlle Lucienne
24 Renaud Alfred, emp. " Le Soleil "
Richard Alphonse
Richard André, notaire
26 Proulx Joseph, conducteur C.N.R.
28 Pelletier Jean-Paul, journaliste "Action Catholique"
30 Rodrigue Lucien, prof. École Technique
32 Kenny Jean, dessinateur au Parlement

Ozanam

40 Blais Alexandre, négociant
42 Fontaine Henri, emp. Banque Montréal
44 Trottier Armand, emp. Trottier
46 Blouin Rosaire, emp. Com. des Liqueurs
48 Auclair Odilon, menuisier
50 Turmel Emilien, emp. Dépt P. Général
52 Asselin Mme veuve Joseph
Asselin Absalon, journalier
58 Côté Rosario, menuisier
Bélanger Gérard, prof. Ecole Technique
60 Dion Mme veuve Philémon

Aiguebelle

72–74 Lepage C.-H., agent de manufacturiers et équipements pour boulangers et pâtissiers. Tél. 2-2207 (bureau-rés.)

JALOBERT, de 110 Avenue Lamontagne à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From 110 Avenue Lamontagne to Avenue Boisclerc, Jacques-Cartier ward.

30 Lemieux Marc-André, agent
32 Drouin Raymond, emp. Marine Royale
34 Lemieux Mme veuve Roméo
36 Lemieux Laurent, opérateur
38 Lemieux Claude, opérateur
40 Laliberté G., infirmier
60 Malenfant Chs.-Eug., menuisier
62 Dinel Sylvio, plombier
Roy Mme veuve Roméo

JEANNE D'ARC, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

9 St-Pierre Emile, barbier (r.)
Blouin Albert, laitier
11 Bertrand Roland, compt. Quebec Power
13 Verret Robert, commis C. Champlain
15 Trépanier Lucien, de O. Trépanier, Enr.
15½ Bourbeau Joseph, rentier
23 Masson Emile, menuisier
Masson Jacques, chimiste
Masson Mlle Suzanne, sténo
Masson Mlle Francine, sténo
25 Baribault Paul, voy. commerce
27 Flynn Patrick, emp. de buanderie
29 Brochu Chs-Eug., commis H.-de-Ville
Brochu Henri, machiniste
Brochu Mlle M.-Jeanne, emp. Bell Tel.
Brochu Jean, emp. Bell Tel.
Brochu Jacques, vétéran
39 Houde Mlles Jeanne et Georgianne
Royer Théophile, rentier
41 Carpentier Paul, emp. Service prov. Ciné-photographie
Michaud J.-E., emp. s. civil
43 Houde Léopold, courtier en Ass., de Hamel & Houde Enrg.
Leblanc Bender, emp. civil
45 Boucher Henri, emp. bureau
47 DeRoy Adjutor
Blais Onésime, prop. Taxis Coopérative
49 Routhier Georges, poseur de tuiles
51 Vaillancourt Almanzor, peintre
53 Grégoire Jos., emp. Dom. Arsenal
55 Robitaille Théophile, emp. de la Cité
57 Drolet Fernand, comptable, Hôtel Ville
57½ Trudel
57¾ Lavoie Wilbrod, cordonnier
61 Lafrance Hector, emp. Que. Ry.
63 Lafrance Alphonse, cond. Que. Ry.
67 Walsh Jean-Lucien, cond. camion
69 Gagnon Chs-Adrien, menuisier
71 Bergeron Roland, voyageur commerce

Avenue Désy

111 St-Laurent J.-Amable, emp. Hôtel de Ville
113 Dugal J.-B.-C., emp. Bur. de Poste
115 Dawson Mrs. widow Archie
Dawson James, emp. Recherches Nat.
Dawson Miss Muriel, reg'd. nurse, Jeffery Hale
117 Madden Thomas, stat. engineer
119 Belleau P.-E., évaluateur d'assurances
121 Vallières Henri, organiste et prof. de musique
123 Jordan C., emp. Anglo Pulp
125 Gourdeau Ernest, pilote
127 Roy Henri-Victor, prof. de musique
129 Nicholls Maurice, emp. Anglo Pulp
131 Garant Paul, fonctionnaire fédéral
133 Doherty W. J., foreman C. P. R.
135 Auclair Paul, emp. Anglo Pulp
137 Gignac John-W., emp. Min. Mines
137 Côté Mme veuve F.-E.
139 Hansen V. Rees, musician
141 Pelletier Mme veuve J.-A.
Pelletier Maurice, étudiant
Pelletier Mlle A.-Irène, couturière
Pelletier Mlles Gabrielle et Thérèse

2 Roy Raoul, commis de malles
4 Demers Gérard, peintre
Légaré Guy, commis "Le Soleil"
6 Gendron Auguste, emp. Dépt. Agriculture
Montgrain Maurice, emp. Ciné-Photographie
8 Laroche Octave, menuisier
10 Pelletier Louis-C., com. de malles
16 Levesque P.-Emile, emp. Voirie
18 Pelletier Mme veuve P.-A.-Jules
Pelletier Mlle Marg.
22 Pelletier Mme veuve Oscar
Pelletier Jean-Paul, emp. Com. des Liqueurs
Pelletier Mlle Jacqueline
Pelletier Mlle Mad., emp. Défense Nationale
Pelletier Mlle Lucille, emp. Imp. du Revenu
Pelletier Mlle Marthe, commis
24 Turgeon Elzéar, emp. Ch. Frontenac
24½ Bernatchez Diogène, menuisier
26 Gauvin Elzéar, menuisier
Leclerc Roland, soudeur Davie
Gauvin J.-M., comptable
28 Gauvin Ls, gérant au Meuble Moderne
Gingras Raymond, emp. bureau
30 Seale Leonard B., emp. Brown Corp.
30½ Bouchard Roméo, jardinier
32 Bouchard Mme veuve Wm.
Bouchard Mlle Eliane, commis
Dallaire Mme veuve Roger
34 Lafrance Mme veuve Roméo
Lafrance Gérard, emp. Cité
Boivin Jacques, commis
36 Gillard G. W., plumber
40 Walsh Peter J., teacher
42 Banville Alcide, ingénieur stationnaire
44 Grantham Austin, salesman
54 Ouellette J.-E.-E., Armée Can.
56 Côté Wilfrid, emp. Revenu Prov.
58 Chamberland Mme veuve Arthur
Chamberland Henri, machiniste
Chamberland Emilien, bijoutier
Chamberland Jean, mécanicien
64 Belleau Robert, avocat (rés.)
66 Gagnon Mme veuve Edouard
Gagnon Yves, emp. Voirie
66½ Bédard Ernest, menuisier
68 Feeney Joseph
Feeney Mlles Ella et Rita
70 Rosa Joseph, emp. Quebec Power
Rosa Mlle Claire
72 Leblanc J.-Ph., comptable
74 Morin Roland, cotiseur
76 Roberge Théophile, menuisier
78 Sylvain Emile, prop. Ed. Sylvain
100 Lambert L.-G., comptable
102 Bégin François, menuisier
104 Bégin Joseph, rentier
106 Robitaille J.-Colbert, emp. civique
Robitaille Geo.-Ed., commis de banque
108 Gilbert Rosario, emp. Boswell Brewery
138 Proulx J.-O., prop. Luxe Valet Serv. Reg'd.
Garneau Mme veuve Joseph
140 Paquet Jos., concierge, Sûreté Prov.
142 McCusker Archibald, ass't. manager United Shoe Machinery

JEANNE MANCE, de la rivière Lairet à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou. —From River Lairet to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

23 Renaud Jean-Bte, emp. Canada Packers
Gendron Onésime, cord.-machiniste
31 Racine Alfred, prop. d'étal et (rés.)
Racine Léon, commis-boucher
33 Gendron Roméo, débardeur

Lamontagne

41 Michaud Mlle P.
43 Champagne Fernand
45 Galibois Roland, emp. civique
47 Blanchet Edouard, journalier
49 Sloane Léonard
53 Julien Mme veuve David
55 Fiset Adjutor, commis des Postes
73 Turmel Ovila, asst-contremaître Cité
75 Bélanger Léofred, menuisier
Bélanger Fidèle, journalier
77 Chevrette Marcel, épicier
79 Pettigrew Maurice, chauffeur camion
81 Filion P.-Henri, journalier
83 Pruneau Mme veuve Ovila
83½ Marcoux Marcel, emp. Rock City Tobacco
87 Noreau Albéric, échevin, ent.-plombier (bureau et rés.)
89 Matte Napoléon, rentier
91 Poulin Jos.-Phil., instituteur
103 Bélanger Henri, chauf. de camion
105 Dorion R., chauffeur camion
111 Boily Georges, gard. de la paix
113 Delisle Ernest, maçon
Lachance Wilfrid, cordonnier
Boily Georges, pensionnaire
115 Garneau Joseph, commis
117 Pruneau Gérard, menuisier

---

20 Gendron Lauréat, journalier
Gingras Edouard, pensionnaire
Deschamps Mme veuve Louis
Méthot Wilfrid, restaurant

Lamontagne

50 Dugal Mme veuve Adjutor
52 Dugal Léandre, mécanicien
54 Patry Philéas, capt. B. du Feu
56 Giguère Mme veuve Ernest
58 Grosleau Léopold, emp. Cie Paquet
60 Drouin Joseph, pompier
62 Dostie Ludger, menuisier
64 Deschênes Philippe, mécanicien
92 Tremblay Philéas, méc-d'autos
94 Vézina Rosario, menuisier
94½ Brière Cyrille, journalier
96 Vézina Mme veuve Adélard
98 Lapointe Mme veuve
98½ Petitclerc Lorenzo, emp. Boswell
100 Guay C.-H., sergent instructeur
Banville H., chauffeur camion
102 Gadoury Frs, chauffeur privé
112 St-Hilaire Léo, emp. C.N.R.
114 Légaré Alfred
118 Lavoie Chs, navigateur
120 Côté Paul-Emile, vétéran
126 Côté Alphonse, pompier

JÉRÔME, de 117 rue Colomb au cap, quartier St-Roch.—From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

9 Grenier Roland, boulanger
11 Côté Armand, journalier
Côté Lionel, emp. Boul. Nationale
Dufour Léopold
11½ Paquet Octave, bijoutier (boutique)
13 Laroche Mlle Bella, commis
Laroche Mlle Aurore
Boivin Gérard, électricien
Bernier Mme François
17 Lachance Roch, comptable
21 Richard Adjutor, commis
Bonnelly Norbert, boucher
23 McCallum Mme veuve Gérard
Giguère Rosaire, emp. Jos. Vaillancourt
Gagné Ls-Joseph, emp. Q. Ry.
Deblois Marcel, emp. C.N.R.
27 Hazel Mrs. widow Freddy
Gosselin Cyrille, mécanicien
29 Labrecque Joseph, journalier
31 Boucher David, maître charretier
41 Rivard Roland, emp. Bell Tel.
Rivard Eddy, emp. Laurentide Autos
47 Gignac Honoré, commis de bureau
Gignac Paul-Emile, emp. Arsenal
49 Miville Albert, ouv. en chaussures
Dubois Emile, emp. Dépt. de la Milice
51 Simard Lauréat, ouv. en chaussures
53 Simard Mme veuve Jean-Bte
Simard R., militaire
55 Simard Lucien, commis

Arago

69 Paradis Joseph, boulangerie
71 Fortin E.-Gabriel, chauffeur Que. Power
Létourneau Elzéar, boulanger

---

8 Lirette Charles, Enr., charrons
24 Paquin Léo
28 Myrand Chs-Henri, emp. J.-A. Drolet
Gosselin Armand, restaurateur (rés.)
Bouliane Henri, cordonnier
30 Giroux Albert, emp. garage
32 Cantin Joseph, charretier
34 Marceau Joseph, emp. Hôpital Immigration
36 Michaud Pierre-E., boulanger
38 Clavet Mme veuve Emmanuël
38½ Asselin Paul-Emile, plombier
Grondin Amédée
40 Fiset Mme veuve Victor
Fiset Mlle Marie-Louise
Fiset Chs, expéditeur
Blouin Edmond, journalier
Bilodeau Mme veuve Ed.
64 Garage privé
66 Lafrance Mlles Frédonia et Délora

Arago

70 Garage privé
72 Huot Charles, journalier
Boucher Wilfrid, commis expéditeur
76 Croteau Gérard, menuisier

JETÉE LOUISE, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R.—From River St. Lawrence to C.N.R. Bridge, Champlain ward.

Shed No 18.—Machine Shop

Pont ouvrant—Bridge

Shed No 19. Clarke Steamship Co., La Cie de Nav. du Bras d'Or
Monument Abraham Martin, Quebec
Shed No 26. Canadian Customs (Warf Office) Douanes
Immigration Building
Government Immigration office
Mathieu J.-P.-O., ass't-inspecteur en charge
Hébert N.-C., agent
United States Immigration office:
Grain Elevator—Elévateur à grain

Extrémité ouest—Western Limit

Canadian Import Co., Warf office: Madden & Son, Warf office Quebec Coal, Co.
St. Lawrence Metal and Marine Works Inc.
Shed No 28. Dinan J. J., Stevedore Office shed
29 Shed International Fertilizer Ltd.

JOFFRE, de la cime du Cap à 678 St-Cyrille, quartier Montcalm.—From cliff to 678 St. Cyrille, Montcalm ward.

7 Nadeau Georges, commis bureau
11 Bussières J.-Alex., voy. Biscuits Viau
13 Sanfaçon J.-Alf., peintre, de J.-A. Sanfaçon & Fils
Sanfaçon J.-A., & Fils, entrs-peintres
Sanfaçon J.-E., constable municipal
21 Côté Eugène, emp. Dépt Trav. Pub.
23 Vaillancourt Raymond, emp. Terres et Forêts
25 Dussault Wilbrod, menuisier
Dussault Mlle Lucille, asst.-sec. cimetière St-Charles
Dussault Gérard, électricien
Dussault Gaston, commis
Dussault Mlle Madeleine, emp. s. civil
83 Gagnon Ovide, prop. Tôle gaufrée de Québec, Enr.
95 Allaire Camille, agronome
97 Bussières Mme veuve Alph.
Boissinot Eugène, garde-prison
Bédard Mme veuve Joseph
99 Massé Emile, gérant Abattoir Coopérative Fédérée
117 Dessaint Louis, prop. taxi
119 Doddridge Arthur-Charles, salesman H. Young
121 Larochelle Joseph, voy. de commerce
123 Bouret Ernest, pompier
157 Demeule Edouard, menuisier
159 Demeule Marcel, Police mun.
161 Vézina Maurice, emp. Dépt Proc. Gén.
163 Gingras R., emp. civil
165 Jackson Charles, gérant Bureau Dom. Textile

---

2 Bouffard Gérard, emp. La Crèche
4 Vaillancourt Eugène, emp. Terres & Forêts
Vaillancourt Mlle Jeannine, caissière
Vaillancourt Mlle Rita
Vaillancourt Martin, dessinateur machiniste
6 Bilodeau Roméo, infirmier Hôpital St-Sacrement
8 Grenier Georges-A., in.-stationnaire
10 Bégin Mme veuve Claudia
24–*1* Shapiro A., merchant (rés.)
2 Aron Mantel, store owner, (rés.)
3 Surchil Isidore, merchant (rés.)
30–*1* Gagnon Gérard
2 Montminy Victor, voyageur
3 Cantin Benoit
4 Holsgrove B. J., emp. Can. Arm. Res. & Dev. Est.
34 Lachance Jos., entr.-peintre
Dion Adrien, boucher (rés.)
90 Richard Maurice, médecin
Richard Vital, médecin
Richard Mlle Maty
Richard Mlle Georgette, sténo
Richard Joseph, emp. Ch. Frontenac
102 Picher Paul-Emile, agt d'assurances
104 Lapointe Roméo, emp. Salaire Minimum
108 Leblanc Donat, ent.-menuisier, (rés.)
110 Foucrault Jean, mécanicien, Min. Voirie
Morissette Raphaël, peintre
130 Lacroix Edouard, entr.-peintre
164 Bellavance Arthur, rentier
Bellavance Charles, poseur de terrazo
166 Vézina J.-Onésiphore, voy. de commerce
Vézina Marcel, commis Sûreté prov.

JOLIETTE, de 156 rue Victoria à 224 rue Durocher, quartier St-Sauveur.—From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

5 Lacasse Alphonse, père, chauffeur
Bédard Alphonse
Couture L.
Barrette Joseph
Barrette Omer, militaire
Barrette Jos., ouvrier en chaussures
Vizien J.-N., menuisier
5a Lessard Ludger, emp. Arsenal St-Malo
7 Vignault Wilfrid, chauffeur de taxi
Abel Aurélien, opérateur-mécanicien
7½ Picard Léo, journalier
9 Déchêne Arthur, journalier
11 Lainé Léon, journalier
Gaulin Alfred, journalier
11a Gagné Henri, journalier
Descarreaux Paul-Albert, journalier
13 Petit Octave, journalier
Petit Philémon, garde-magasin
15a Bouffard Arthur, journalier
Bouffard Alfred, journalier
15 Paquet Wilfrid, journalier
17 Rousseau Rosario, ferblantier
19 Faucher Gaudias, débardeur
19a Daigle Wilfrid, journalier
Fortin Paul-Henri

21 Vallerand Mme veuve Albert
Vallerand Maurice, commerçant
Vallerand Paul-Henri, journalier
Vallerand Mlles Jacqueline et Lucile, emp. Rock City
21½ Brown Mrs. Mary
Latulippe J.-A., voy. de commerce
25 Langlais Maurice, journalier
27 Dubé Henri, journalier
Bouchard Joseph, journalier
Ouellet A., journalier
29 Lafrance Wilfrid-Alfred, ferblantier
31 Desrosiers Pierre
Boivin Léopold, emp. de la Cité
33 Picard Lionel, machiniste
35 Fitzback Chs-Eugène, menuisier

2–*1* Pelletier A., maçon
2 Tremblay M., emp. Comm. Havre
3 Paradis Chs, emp. École Technique
30 Couture Henri, journalier
32 Couture Joseph, cordonnier

JULIEN (autrefois **DE BERNIÈRES**) — du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.— From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

5 Julien Mme veuve Jos.
7 Lortie Emile, comptable
9 Bolduc Alexis, journalier
9½ Tremblay Ernest, journalier
11 Bélanger Marcel, journalier
13 Cloutier Ernest, journalier
15 Martin Narcisse, pompier
21 Doyon Eugène, journalier
25 Métivier Georges, emp. "Le Soleil"
Gagné Léonidas, boucher (rés.)
27 Langlais Joseph, cordonnier
29 Veilleux Mme veuve Joseph
Paré Mme veuve Napoléon
33 Julien Joseph, emp. Bell Tel.
Julien A., capt. pompier
37 Baron Paul, chauffeur taxi
39 Dion Alexandre, peintre
39½ Monier Lorenzo, ingénieur
41 Caron Martial, (rés.) camionnage
Caron Hervé, de Martial Caron, Enr.
47 Guay Mme veuve Alphonse

Dorchester

53 Robitaille Aurélien, commerçant
55 Mercier Raymond, emp. Maranda & Labrecque
Martin Emile
Martin L.
55½ Guénard Henri, emp. Dom. Arsenal
57 St-Hilaire Joseph, journalier
59 Renaud Lorenzo, emp. Laiterie Frontenac
61 Verret Joseph, sellier
63 Goudreau J.
65 Gaulin Wilfrid, emp. Cité
67 Thorn Auguste, contremaître Cité
Thorn Aurélien
Bélanger Christie, débardeur
69 Genest Alphonse, journalier
71 Arsenault Adrien
73 Auclair Emilien, commis boucher
75 Pageau Alfred, chauffeur
79 Minguy Omer, journalier
81 Fournier Joseph, mouleur
83 Soulard Alcide, jardinier
87 Janvier Emile, menuisier
89 Janvier Alfred, jr, menuisier
91 Simard Alphonse, jnr, emp. C.N.R.
95 Garneau Désiré, vendeur de fruits
95½ Garneau Marcel, commerçant
99 Métivier Adélard, pensionnaire
105 Morissette Armand, journalier
107 Morissette Mme veuve Michel
Desroses Jérémie, journalier

Avenue François Ier

115 Rhéaume Alphonse, journalier
117 Audy A.-E., journalier
121 Denault Lionel, journalier
123 Guillemette Adélard, journalier
127 Dion Marcel, emp. mfr. chaussures
127½ Sansfaçon Robert, tailleur de cuir
129 Frenette Alexandre, commis
129¾ Paquet Marcel, militaire
131 Sansfaçon Philéas, rentier
145 Guilbert Paul-Emile, peintre

De Meulles

2 Bédard Frs, journalier
2¼ Métivier Roland, emp. Laiterie Laval
2½ Gravel Louis, emp. Arsenal
4 Racine Mme veuve J.-Bte
Bonneau Jean, emp. s. civil
Bonneau Adélard, militaire
12 Pouliot Geo., emp. civique
16 Lebel Edouard
18 Racine A.-R.
Racine Armand, emp. civique
20 Racine Arthur, débardeur
Racine Arthur,
Racine M., emp. Auger & Auger
24 St-Hilaire Joseph, journalier
26 Renaud Omer
26½ St-Hilaire Jean-Paul, menuisier

Dorchester

50 Métivier Francis, journalier
52 Delamarre Rosaire, opérateur machiniste
54 Michaud Josephat, militaire
56 St-Jean Emile, boucher (étal)
62 Fitzback Wm, pensionnaire
64 Simard Jules, journalier
76 Simard Léo, journalier
78 Janvier Joseph, emp. Laiterie Laval
80 Lavoie Georges, chauffeur camion
82 Lepire Maurice, emp. Cité
90 Perron Napoléon, fils, tail. de cuir
92 Bérard Ernest, militaire
96 Lafontaine Adélard, emp. de la Cité
Lafontaine Antoni, emp. Quebec Power
100 Cours à bois Martial Caron, Enr.
106 Dépt. de l'Aqueduc de la Cité
108 Saillant Odilon, agent d'assurances
110 Garneau Jos., commerçant de fruits

François Ier

KENT HILL — from St. John to Dauphine Streets—No building upon.

KIROUAC, de 110 de Mazenod à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 110 Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

7 Vézina Roland, commis boucher
Vézina Mlle Colombe
Vézina Roger, livreur Laiterie Laval
9 Verret Gérard, plombier
13 Dupuis Joseph, anc. emp. Min. T. Pub.
Chamberland Paul-Albert, commis en chef, J.-E. Livernois
19 Villeneuve Paul
21 Villeneuve Mme veuve J.-E., prop. J.-E. Villeneuve, Enr.
23 Hardy Marc, rédacteur
25 Duclos Mlle Laurette
29 Duclos Alphonse, mécanicien
Duclos Joseph, pensionnaire
31 Desroches Mme veuve Joseph
33 r Langlois Joseph, prop. taxi
33½ Pageau J.-Roméo, emp. Quebec Power
35 Drouin Mme veuve Henri
Drouin Mlle Claire, emp. Dom. Corset
Drouin Mlle Laura, institutrice
Drouin Mlle Thérèse, emp. Com. Acç. du Travail
37 Savard Ulric
Beaudoin Henry, vérificateur Laiterie de Québec
43 Gravel Mme veuve Joseph
Charrier Félix, journalier
45 Laflamme Léon, mécanicien
Decourcy Emilien, ouv. chaussures
47 Joly Alphonse, soudeur
49 Lavigueur Mme veuve Elzéar
57 Blais Gérard, emp. laitier

Victoria

59¼ Rousseau Maurice, vétéran
59¼ Beaupré Lucien, emp. Arsenal
Beaupré Alfred, emp. Arsenal
59½ Michaud Alex., emp. Comm. Havre
61 Lapointe Ludger, emp. W. E. Bégin
Lamontagne Adjutor, emp. C.P.R.
63 Plante Wilfrid, journalier
65 Ouellet Joseph, journalier
67 Couturier Henri, emp. Q. Power
69 Paradis A., menuisier
Mainguy Henri, emp. Quebec Power
Drolet Maurice, emp. La Cie Paquet
Côté Albert, journalier
Boucher Maurice, emp. Hôp. Militaire
71 Bédard Omer, plombier
Bédard Chs-Omer, emp. A.-E. Marois
Bédard René, livreur
Bédard Claude, vétéran
Jobin Armand, emp. Magloire Cauchon
Roberge Roméo, restaurateur (rés.)
75 Larivée Maurice, cord.-machiniste
Lamothe Aurélien, cordonnier
79 Careau Mme veuve Joseph
Careau Henri, journalier
Careau Antonio, vétéran
Careau Mlle Maria, ouv. chaussures
Boutet Paul, emp. civil
81 Muller Gérard, commis épicier
Ménard Trefflé, maçon
Muller Alphonse, plombier
85 Goulet Joseph, entrepreneur menuisier

Durocher

101 Dambroise Mme veuve Pierre
Dambroise Napoléon
Gagné Théophile, emp. C.P.R.
109 Vézina Joseph, anc. emp. Quebec Power
Vézina Mlle Jeanne, institutrice
Vézina Mlle Lucienne
113 Lacroix Raymond, peintre
115 Bernard Joseph, débardeur
117 Pouliot Mme veuve J.-P.-Maurice
117½ Guimont Mlle Maria, institutrice
Guimont Mlles Albertine et Madeleine
Gaudreau Mme veuve A.
Beaupré Roméo
Hince Roméo, cond. taxi
Hince Mme veuve Arthur
Morel Mme veuve P.-H.
Marcoux Mlle Jeanne-d'Arc
Marcoux Mlle Annette, couturière
Marcoux Mlle M.-Claire, ouv. chaussures
Pouliot J.-P., chauffeur taxi
119 Duval Mme veuve J.-B.
Thibeault Mme Donat
Galarneau Alfred, emp. civique
Drouin Georges, journalier
123 Séguin Mme veuve Nice
Séguin Mlle M.-Jeanne, ouv. chaussures
Rochette Mme veuve Joseph
125 Paradis Gaudias, emp. P. Ferland
Descarreau Mme veuve Delphis
125½ Trudel Maurice, menuisier
Turcotte Edgar, emp. C.N.R.
127 LeRoyer Antonio, mécanicien
Savard Onésime, journalier
129 Lacombe Chs-Ed., emp. Ch. Frontenac

Bayard

143 Paquet Albert, emp. garage
Paquet Mme veuve Alexandre
Paquet Wilfrid, prop. mag. sec. main (rés.)
143½ Paquet Wilfrid, mag. sec. main
149 Bégin Laval, emp. C.N.R.
151 Bégin Mme veuve Octave
Trudel Elphège, emp. garage
Gauvin Joseph, ouv. chaussures
161 Jobin Jules, tailleur de cuir
163 Jobin Mme veuve Nap., sous-bureau de poste No 7
Jobin Mlle Jeanne-d'Arc

St-Germain

175 Gauthier Geo.-Henri, ing. stationnaire
175½ Girard Israël, emp. de la Cité
177–179–*9–12* Lepage R., peintre
Lepage Mme veuve Joseph
Caron Mme J.

177–179 *10* Gagné Edouard, maçon
11 Lirette Paul, emp. civil
13 Auger Pierre, journalier
14 Picard Mlle Blanche, ouv. chaussures
15–16 Breton R., voyageur
183½–1 Blouin Mme veuve Emile
3 Desbiens René, journalier
5 Lachance Roger, débardeur
6 Gagnon A., emp. civique
7–8 Pelletier Alphonse, maçon
9 Linteau Mme Odilon
185 Blouin Mme veuve Emile

Aqueduc

187 Bédard Alphonse, taverne

St-Luc

189 Caouette Joseph, salon de barbier
191 Bouchard Mme veuve Alfred
Bouchard Mlle Rolande, commis
193 Lenghan Antonio, plombier
Houde Mme veuve Arthur
193½ Giguère Gérard, constable
193¾ Leclerc Adélard, peintre
Leclerc Mlle Yvette
195 Labonté Lucien, débardeur
197 Dallaire Eugène, journalier
201 Drolet Léo, chauffeur
201½ Dallaire Arthur, commerçant
205½ Dion Jos., c.-maître Lachance & Tanguay
207 Lamontagne Maurice, camionneur
211 Caouette Joseph, barbier (rés.)
213 St-Pierre Albert, contremaître
217 Giroux Arthur, père, journalier
Giroux Arthur, jr, commerçant
221 Gingras Elzéar, cordonnier
221½ Gingras Elzéar, jr, emp. Cie Paquet
225 Brown Aimé, journalier
227 Létourneau Albert, c. de fruits
Robitaille Raoul, commercant de fruits
Pageau Robert, chauffeur camion
229 Dugal Eugène, emp. Bell Tél.
231-233 Nolet Alfred, épicier

St-Sauveur

235 Martin Louis, emp. C.P.R.
235½ Simard Joseph, emp. de la Cité
237 Barrette Maurice, électricien
239 Shields Lucien, commis
241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain
243 Robitaille Raym., agent Produits Paula
245 Léveillé Alfred, snr, tavernier
Vaillancourt Félix, mécanicien
249 Frigault Adolphe, emp. de la cité
Frigault Mme veuve G.
251 Lachance Rédempti, peintre
253 Brousseau Joseph, couvreur
257 Grenier Paul-Emile
257½ Marois M., camionneur
259 Petitclerc Pierre, rentier
Thomassin Léopold, commis
261 Picard P.-Emile, emp. Agence Prov.
263 Raymond Isidore, repr. Produits Paula
265 Fournier Camille, chauffeur d'autobus
267 Chabot Willie, marchand
269 Côté Onésime, anc. détective
Côté Geo., journalier
Côté Mlle Noëlla, emp. B. Houde Grothé
271 Lapointe Onésime, ent.-menuisier
273 Huard Geo.-Henri, mécanicien tourneur
275a Marier Raymond, cuisinier
275b Lacroix Armand, peintre décorateur
277 Lavoie Cynariste
279 Poulin Achille, pensionnaire
Poulin Joseph, journalier
281 Poulin Emile, journalier
283 L'Heureux Mme veuve David
L'Heureux Mlle Germaine, ouv. chauss.
L'Heureux Adrien,-vétéran, emp. Ecole Métiers
285 Noël Mme veuve Claude
Noël Roland, emp. Hobbs Ltd.
Noël Mlles Françoise et Florienne, emp. Ch. Frontenac
293 RR. FF. Ecoles Chrétiennes
295 Ecole St-Joseph, Rév. Frère Ambroise, Directeur
4 Thibault Albert, emp. Action Catholique
Thibault Roger
Thibault Philéas, pensionnaire
6 Leclerc Albert, emp. Artillery Proof
Leclerc Mme veuve Eucharist
8 Bégin Ozariste, anc. laitier
Bégin Mlle Yvonne, sténo
10 Cloutier Josaphat
Cloutier Maurice, emp. Atelier St-Laur.
12 Hébert Aristide, emp. Atelier St-Laur.
18 Chabot Mme veuve Arthur
Chabot Maurice, emp. Aérodrome
Chabot Mlles Gemma et Noëlla
Rood Mme veuve Napoléon
Rood Mlle Rolande, emp. Royal Mattress
Rood Laurent, emp. Whitehead & Turner
20 Champlain Lorenzo, barbier
24 Joannette Constant, dessinateur
Gagnon Robert, emp. Bouliane & Fils, Enr.
28 Tremblay Joseph, peintre
32 Gaudet Delphis, électricien
34 Morency Ovide, ouv. chaussures
34½ Bisson Mme veuve Adrien
Bisson Mlle Adrienne
38 Bonnelly Emmanuel, sr, journalier
Bonnelly Théodore, emp. Allard & Robitaille
40 Bonnelly J.-Emmanuel, commis quincaillier
40½ Guérard Mme veuve Emmanuël
Guérard Roger, étudiant
Godin Albert
42 L'Heureux Emile, journalier

Victoria

58 Labonté Joseph
60 Gingras Philéas, menuisier
Gingras Paul-Henri, emp. L. Duchaine
62 Robitaille Mme veuve François
Robitaille Adélard, journalier
Cadorette Roland, journalier
64 Noël René, peintre
Carrier Antonio, mécanicien
Vaillancourt J.-Bte, emp. des Postes
Vaillancourt Mlle Philomène, ex-instit.
Vaillancourt Mlle Adrienne, institutrice
Lépine Paul-Emile, presseur
Lortie Mlles M.-Paule et Rita
66 Boucher Lionel, chauffeur
68 Bélanger Jos., boucher (r.)
80 Gosselin Adélard, menuisier
80¼ Gosselin & Gagné, Mfr meubles, menuisiers, Tél. 3-2707
80½ Fontaine Joseph, livreur
80r Castonguay Albert, cordonnier
Castonguay Mme veuve Jean
Castonguay Arthur, cordonnier
82 Laquerre Adrien, menuisier
86 Gagnon Mlle Irma, emp. Samuel Dorfman
Gagnon J.-Bte, peintre
Careau Gérard, électricien
90 Dion Mme veuve Ernest
Dion Mlle Ernestine
94 Laroche Philippe, emp. Pony Brand
Jean Alfred, journalier
Lachance Claude
Lachance Mlle Marie-Anne
96 Dupuis Odilon, épicerie et restaurant et rés.

Durocher

98 Bourbeau F.-X., chauffeur taxi
100 Allaire Oscar, comptable
Delisle Mme veuve J.-Hector
Delisle Mlle Marguerite, opératrice
Delisle Geo.-Henri, commis bureau
Delisle Mlle Colette, commis
102 Vézina Albert, emp. Laiterie Laval
106 Duplain Edgar, mégissier
108 Potvin Gaudias, mécanicien
Garneau Joseph-Omer, ch. de camion
110 Picard Mme veuve Edouard
Picard Wilfrid, ouv. chaussures
110 Turgeon Eudore, embouteilleur Liqueurs Whistle
112 Labbé Mme veuve Irénée
Labbé Mlle Yvette, emp. Dom. Corset
Drolet Rosaire, menuisier
Ferland Gérard, journalier
116 Plamondon Mme veuve Camille
Plamondon Camille, jr, ouv. en chauss.
116½ Langlois Benoît, p. mag. d'occasions (rés.)
120 Therrien Mme veuve Napoléon
Guérin Gérard, mfr. articles en cuir
122 Lamontagne Alex., emp. La Cie F.-X. Drolet
124 Verreault Antoine, emp. Cie Amyot Ltée
Turcotte Honoré, journalier
Barrette Georges, ouv. chaussures
128 Gagnon A., épicerie (rés.)
Vézina Mme A.
Lemay Arthur, emp. tél. d'Alarme
130 Couvent Durocher

Bayard

148 Paquet J.-Alb., emp. Elz. Fortier, Ltée
148½ Boudreau Mlle Blanche, emp. Faber
150 Turgeon Octave, cord.-machiniste
Bérubé Valère, chauffeur
152 Giguère Roger, cordonnier
Pelletier Joseph, cord.-machiniste
154 Montminy Mlle Albertine
Raymond Pierre, mécanicien
156 Lebel Marius, emp. C.N.R.
162 Letarte Eugène, mécanicien, insp. d'ascenseurs
164 Bougie Napoléon, cond. camion
Bougie Mlles Cécile et Alice

St-Germain

170 Duchesneau Jean-P.
174 Ménard Clodomir, emp. Arsenal
176 Bédard Mme veuve Zéphirin
Bédard Gilles-E., app. électricien
178 Bédard Léo, garagiste
180 Bédard Robert, journalier
Bédard Mme veuve Joseph
Bédard Gérard, commis boucher
Bédard Guy, commis pharmacie
Bédard Mlle Cécile, cuisinière
182 Verret Gérard, emp. C.N.R.
182½ Gauvin Raoul, ouv. chaussures
Duclos Philippe, camionneur
184 Caron Benoît, emp. Liqueurs Kist
188 Laroche Roland, emp. Teinturerie Dorchester
Ménard Edgar,
190 Lainé Albert, jardinier
Chouinard Paul, chauffeur camion

Aqueduc et St-Luc

206 Caouette Léo, barbier
208 Imbeau Mme veuve Odilon
McKibbon Paul, barbier
212 Sirois Adélard, jr, emp. Canada Packers
214 Sirois Adélard, sr, menuisier
216 Barbeau Antonio, emp. civil
218 Binet Mme veuve Léon
Binet Eugène, emp. C. P. R.
Boissonneault Mme veuve Adélard
218½ Lortie Joseph, journalier
Bédard G., journalier
220 Bernier Paul-Henri, barbier
222 Morrissette Xavier, commerçant
224 Ferland Augustin, menuisier
Ferland Lucien, journalier
226 Couture Rodolphe, peintre
Grenier Louis
226½ Savard Ernest, journalier
228 Gingras Mme veuve Josaphat
Gagné Mme veuve Napoléon
230 Descarreau Oscar, tailleur de cuir
Descarreau Roland
Descarreau Mlle Marthe
Descarreau Mlles Rita et Lilianne, ouv. chaussures
Descarreau Clément, fonc. fédéral
232-234 Chouinard J.-E., épicier et rés.

St-Sauveur

240 Gamache Arsène, emp. Que. Power
242 Forgues Alphonse, charretier
Ouellet Mme veuve Olivier
244 Plante Mme veuve Achille
Fortier Paul-Arthur, journalier
244½ Blais Joseph, cordonnier
246 Nolet Alfred, épicier (rés.)
246½ Garant Wilfrid, machiniste
248 Simard Joseph, peintre
250 Fournier Roméo, ing. locomotive
252 Carrier Mme veuve Joseph-Omer
Carrier Mlle Julienne, ouv. chaussures
Plante Mlle Caroline
256 Boilard A., plombier
258 Verreault Gér., emp. Tremblay & Dion
260 Savard Paul, chauffeur camion
262 Readman Paul, débardeur
Nolet Joseph, peintre
266 Gariépy Mme veuve Joseph
268 Alain Gérard, barbier
270 Lelièvre Jean-Paul, vétéran
270½ Raymond Georges, cuisinier
272 Marcotte Roland, ouv. chaussures
274 Emond Lauréat, emp. taverne
276 Pageau Josaphat, emp. Que. Power
278 Cameron Gaudias, journalier
Gingras Armand, ouv. chaussures

Montmagny

282 Auger J.-M., épicier-boucher (rés.)
284 Bilodeau Roland, agent d'assurances
298 Demers Noël, emp. civique
300 Garage St-Malo, Hébert Georges-Frs, prop.

LABERGE, de 96 rue de la Reine à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 96 Queen St. to Prince Edward St., St. Roch ward.

3 Lefebvre Emile, emp. J.-B. Rolland & Fils
5 Rhéaume Georges, emp. Pharmacie Brunet
11 Paquet Mme veuve Joseph
Paquet Henri, messager
Paquet Mlle Juliette, emp. Ratté & Frères
13 Marier Sylvio, peintre
Chabot Jean-Th., couvreur
15 Vaillancourt Hilarion, emp. C.P.R.
15½ Repper Roméo, emp. Que. Power
17 Pichette Télesphore, emp. Anglo Pulp
19 Pelletier Lauréat, emp. Séminaire
Pelletier Mme veuve Isidore
21 Ouellet Arthur, machiniste
25 Audy Eugène-R., journalier

4 Audet Arthur, contracteur (porte service)
6 Jolicœur Mme veuve Jules
Linteau Mme veuve Joseph
Tremblay Henri, journalier
Tremblay Edgar, emp. Dépt Marine
8 Longtin Valérien, anc. barbier
Longtin Mlle Rita, ouv. pantoufles
10a Audibert J.-L., emp. Voirie Mun.
Cantin Georges, statuaire
10b Duchesne Alphonse
12 Bolduc Mme veuve Alfred
Bolduc Lucien, emp. J.-A. Bouchard
Bolduc Georges
14 Tremblay Pantaléon, commis
16 Proulx Frs, pressier
26 Gariépy J.-P., emp. Que. Power Line
28 Dufresne Réginald, emp. Royal Amusement
30 Gagnon Pierre, mécanicien
32 Dufresne Joseph, emp. Corporation

LA CANARDIÈRE, de 594 3e Avenue à la rue d'Estimauville, quartier Limoilou.—From 594 Third Avenue to d'Estimauville Street, Limoilou ward.

301A-301B Gingras Paul, laitier, chambre et pension
Sylvestre Edgar, militaire
303 Perreault J., salon de barbier
Perreault Mme J., salon coiffure
305 Landry Cyrille, emp. J. Morneau, Inc.
307A Perreault J., barbier (rés.)
307B Lagueux Ls-Omer, emp. civil
Julien Edmond, emp. McColl-Frontenac
309 Simard David
Pichette Albert, emp. Anglo Pulp, rés.
311 Vulcanisation Limoilou, marchand et rép. de pneus, Robert Poliquin, prop.
313 Drolet Samuel, commis, Garneau, Ltée
315A St-Onge Mme Exilia
315B ——
317A Michaud Donat, cuisinier
317B Asselin Electrique,
Asselin Simon, prop.
319A Renaud Mme veuve Wilfrid
Blondeau Lucien, app. forgeron
Angers Albert, emp. des Postes, prés. Assoc. Emp. des Postes
321 Poirier Emile, emp. Dominion Fish
323 L'Hérault Edmond, commis-boucher
L'Hérault G.
325 Faucher René, chauffeur camion
Faucher Joseph, journalier
327 Robitaille David, quincaillier
329 Robitaille David, quincaillier (rés.)
Hébert Louis, mécanicien
331A Picard J.-M., emp. Chât. Frontenac
331B Vézina Wm., expéd. Frost & Wood
333 Vachon Mlle Albina, bimbeloterie
335A Dorion Mme veuve Jules
335B Bouchard Jean-M., agt Police jud.
337 Lafleur Jean-Marie, boucher (étal)
339 Renaud Omer, journalier
Germain Roland
Fillion Henri, journalier
341 Magasin de la Canardière, Enr., nouveautés
Tremblay Mme Laure, prop. et (rés.)
Tremblay Mme Alice, coiffeuse
Huard Albert
343 Larivière Omer, emp. civique
Larivière Mme veuve Elie
345B Rochette Joseph, mécanicien
347 Degagné Charles, menuisier
349A Guillemette Paul, emp. Dépt. Tr. Pub.
349B Kirouac Léon, militaire
351 Létourneau Armand, emp. Dépt. Chômage
353A Petit Mme veuve Philippe
353B de Lottinville, Mme veuve O.
355 Michaud Mlle Joséphine, modiste
357A Michaud Louis, épicier (rés.)
357B Giguère, Mme veuve J.
359 Michaud Louis, épicier
361 Richard Ls-André, emp. Arsenal
363 Bouchard Mme veuve Paul
365A Dorval Adélard, peintre, atelier St-Laurent
365B Crépeault Louis, chauf. de camion
367 Beaulieu Armand, commis quincaillier
369 Morin Hector, emp. Min. Terres et Forêts
371 Laberge Emile, menuisier
373A Dubé Odilon, emp. C.N.R.
373 Jobin Alfred, emp. C.P.R.
375 Aubut Ls-Ph., salon de barbier et (rés.)
377A Renaud Joseph, ingénieur
377B Gagné Henri, journalier
Bisson Marcel, soudeur
379 Rochette Albert, emp. Int. Harvester
381A Noel Adolphe, typographe
381B Simard J.-O., emp. Act. Catholique
383 Lessard Wilbrod, sr, cordonnier
383A Lessard René, chauffeur C.N.R.
385 Rochette Rosaire, menuisier
387A Bédard J.-Emile, boucher (rés.)
387B Boulet Gérard, menuisier
Rousseau Wilfrid, peintre
389 Gamache Frs, mécanicien Dom. Arsenal
Gamache André, emp. des Postes
391A Gosselin Paul, mécanicien
391B Noël Roger
393 Plamondon Rosario, comptable L.-T. Blais
395A Lemieux Fernando, commis banque
395B Plamondon Victor-Edouard, emp. s. civil
397–399 Librairie Canadienne Enr.,
Gauthier Paul-Réné, prop.

4e Avenue

401–405 Crépeault Alphonse, épicer.-bouc.
421 Couture Roméo, emp. Arsenal, Valc.
423 Paré Ls-A., rept. Quaker Oats Co. of Can.
Paré Mae veuve Gustave, rentière
425 Dion Joseph, emp. C. N. R. shops
Dion Roland, emp. Chalifour
437 Gendreau Arthur, chauf. D. Ars.
Girard Maurice, chauf. de camions
439–441 Pomerleau Adrien, épic. (rés.)
443 Méthot Victor, journalier
Bissonnette Sarto, emp. bureau
451 Boilard Donat, boucher (étal)
453 Laberge Arthur, plombier
Comerford C.-J., of Mobec Limited
461 Vaillancourt Paul, chauffeur
463 Marcil J.-R., charcutier
465 Doré Georges, facteur
473 Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
475 Ecole Commerciale Bluteau
Bluteau Emilien, professeur
Bluteau A. R., plombier
Bluteau Eug., directeur
477 Tardif Albert, emp. Anglo Shipb'ing.
487 Miville Ludger, emp. Sessions de la Paix
489 Baril Borromée, emp. Hôp. St-Michel Archange
Baril Mlle Hermance, sténo
Baril Mlle Simonne, oper. Bell Tel.
Bélanger Gérard, emp. trav. Lévis
491 Roy Arthur, emp. civique
Roy Marc-Antoine, chauffeur camion
493 Boudreau A.-T., médecin-chirurgien
495 Gosselin J.-Emile, emp. civil
Gosselin Henri
Dion Mme A.-G.
497 Hanley Gaudias, emp. Dépt Travaux Publics

9e Rue

557 Pelletier Albert
561 Tremblay Edmond, rentier
Tremblay Mlle Yvette, emp. D. C.
Roy Mme Alfred
Carignan Eloi, ouv. en amiante
575 Mathieu J.-A., épicier (rés.)
577 Bois Mme veuve Henri
591 Gagnon Philippe, pompier
593 Boutet Alexandre, commis B. Can. Nat.
595 Proteau Joseph, ing C. N. R.
597 Proteau Edmond, emp. C. N. R.
599 Proteau Wilfrid, commis-charcutier
601 Hébert Odilon, emp. C.N.R.
603 Talbot Paul, emp. Laiterie Frontenac
615 Marcotte J.-Paul, ingénieur C. N. R.
629 Boucher Jacques, emp. des Postes
631 Dupont Willie, cond. C. N. R.
633 Carrier Jean-Paul, mécanicien
645 Bouret Paul, menuisier
647 Bouret Mme veuve C.-Albert
649 Lapointe J.-Auguste, comptable J.-M. Dessureault
669 Bélanger Mlle Anna-Marie, chapeaux pour dames (et rés.)
671 Falardeau Cyrille, boulanger
673 Bourassa Mme veuve Alcide
Bourassa Armand, emp. civil
Guimont Eugène, mécanicien
675 Roy Victor, épicier et rés.
677 Collin Edmond, chauffeur stationnaire

10ième Rue

773 Ferland Amable, emp. Anglo Pulp
775 Morissette Florido, forgeron

8e Avenue

801 Dussault J., épicier
825 Morin M., débardeur
827 Pelletier Armand, barbier (et rés.)
835 Croteau Wilfrid, emp. C. P. R.
837 Dussault J., épicier (rés.)
839 Dion Roland, steward
885 Ardouin Paul, emp. Château Frontenac
887 Huard Gérard, barbier (rés.)
Huard Emilio, tailleur de hardes

889 Bourget Lucien, voyageur
891 Rouleau Roland, serre-freins C.N.R.
893 Michaud René, emp. Que. Power
895 Huard Gérard, salon de barbier

11ième Rue

975 Dubé Luc, Enr., garage
Dubé Réal, propriétaire
1001 Larue Auguste, agt. Int Harvester rés.
Latour Edouard, rentier
1003 Marché d'Orléans, fruits et légumes
1005 International Paint of Canada, Ltd.
The Roofers Supply Co., distributors, J. W. Rathe, manager

C.N.R. TUNNEL

Avenue Conway

1075 Boilard Donat, boucher (rés.)
1095 Côté & Fils

Avenue Bergemont

1143 LeVallée Chs., insp. Molson Brewery
"Les Buissonnets", Mme Chs LeVallée
1153 Gagnon A.-C., sr., rentier
1155 Ross P.-Alex. engineer C.N.R.
1167 Campagna Antonio, emp. Jos. Campagna
1169 Hudon Arthur, emp. C.N.R.
1171 Campeau C.-A., peintre
1173 Campeau Alphonse, peintre
1175 Poirier Ernest, police Prov.
1177 Metal Kraft Ltd, Lamonde & Jobin, props.
1181 Le Rossignol Jules, march. de clavigraphae (atelier et bureau)
1183 Le Rossignol Jules, marchand rés.
Le Rossignol François, emp. C.N.R.
1185 Mercier J.-A., comptable C.N.R.
1187 Demers Léo, gér. taverne Clarck
1197 Gagné Lucien, emp. s. civil
1199 Simard Henri, épicier et boucher

La Capricieuse

1207 Simard Henri, épicier-boucher (rés.)
1209 Proulx Donat, opérateur C.N.R.
1211 Morin Ls-Denis, télégraph. C.N.R.
1225 *1* Jobidon Paul-Henri, entrpmen
2 Bouchard Georges-Henri, fonct. Féd.
3 Lespérance Paul, comptable
4 Bertrand Robert, emp. Bell Tél.
5 McManus Roger, commis C.N.R.
6 Jobidon P.-H., bureau
1375 Station Gazoline Imp. Oil, Jos. Chamberland, gérant
1295 Garage La Canardière, Bédard Majella prop.

Blvd Roosevelt-Churchill

— Hôpital de l'Enfant-Jésus

Vitré

1501 Frenette Arthur, pharm.-chimiste
1503 Decroiselle J.-R., horlog.-bijout. (rés.)
1567 Hébert Inc., radios et acc. électriques
1569 Hébert Clovis, prés. Hebert Inc.
1579 Hamel Léandre, vente et rép. de bic.
1595 Gauthier J.-A., épicier et boucher

de la Ronde

Garage S-tPascal Enr., Poulin Jules, prop.
1673 Robitaille Georges, chef de rayons Cie Paquet Ltée.
Robitaille Raymond, commis B. Houde Grothé
Robitaille Mlle Jeanne d'Arc, commis Syndicat Qué.
1675 Hudon Mme veuve Edmond
Hudon Gérard, sténo. Palais Justice

Maufils

1705 Lemay Laurent, rentier
1755 Paquet Georges, restaurateur
1785 Banque Canadienne Nationale, Robitaille G., gérant sous-agence
1787 Plante Alphonse, voyageur
1789 Letarte Omer, auditeur

Champfleury
18ième Rue

— Eglise St-Pascal-Baylon de Maïzerets
Presbytère St-Pascal de Maizerets, Marcoux Alphonse, abbé, curé
Tremblay Alphonse, abbé, vicaire
2059 Appartement Maizerets
1 Langlois Léopold, étalagiste
2 Bourque Floyd, gérant 5-10-15
3 Dugré Pierre-A., emp. C.N.R.
4 Vézina Roger, avocat
5 Bouchard Samuel, emp. Anglo Pulp
6 Alain Lorenzo, ouv. fourrue
7 Robitaille J.-L.-Dufresnay, gérant Imperial Oil
8 Tremblay Lucien, artisanat
2065 Garneau Mme veuve Arthur
2067 Jobidon J.-M., agent collecteur
2069 Blouin Pierre, agronome
2081 Beaulieu Roland, emp. Com. Prix.
2083 Gagnon A.-G., jr.
2085 Bernardi Aldo, I.C. emp. civil
2087 ——
2097 Moreau J.-P., voyageur

Hôpital St-Michel-Archange:

2483 Careau Ulric, plombier
2487 Blouin Ludger, vacher
2489 Pouliot Eugène, messager
2497 Châteauvert Joseph, électricien

3e Avenue

310 Canadian Oil Co., Ltd., Station No 3, Jean Maurice, prop.
312 de Launière Clermont, restaurant (rés.)
314 Guy Paul-Em., agent assurances
Germain Léopold
316 Bergeron Georges, mesureur de bois
Paquin Benoît, soudeur Charland & Bernard
318 Résidence funéraire Germain Lépine Ltée
320 Lépine A.-G.-Robert, directeur Germain Lépine Ltée (rés.)
322 Asselin R., commis
324 Dufresne G., vice-prés. Nat. Sign Co. Ltd
Fournier Ludger, capt. de bateau
326 Shea John, comptable
Morel William, menuisier
330 Morin Réal, commis voyageur
332 Loiselle Alexandre, journalier
Loiselle Arthur, emp. T. Gignac
Loiselle Vital, emp. J. Duchesneau
334 Bourdage Charles, mécanicien
336 Myrand Mederic, emp. Hosp. St-Chs
338 Cloutier Roméo, emp. civil
340 Lamontagne Adjutor, emp. Anglo Pulp
342 Clermont Arthur, comptable
344 Gauthier Fernand, camionneur
Boulet Joseph, menuisier
346 Boulet Lucien, peintre
358–360 Bureau de Poste, Limoilou
Baril Louis, emp. des Postes
Létourneau J.-R., emp. des Postes
Hébert L.-J., emp. des Postes
Arseneault J.-M., gardien
368 Laberge Mme veuve Wilfrid
Laberge Paul-Sarto, gér. W. Laberge Enr.
370 Dodier Mme veuve J.-P.
372 Lachance Wilfrid, ass. directeur Dépt des Incendies
374 Lamontagne Jules-R., voy. de commerce
376 Linteau Joseph, boulanger
Linteau Henri, prop. Imprimerie Linteau (rés.)
378 Dufour Mme veuve F.-Chs
384 Turmel J.-B., médecin (milice)
386 Tessier Lucien, conducteur camion
392 Bouffard Lauréat, laitier
394 Cauchon Roland, médecin (bureau et rés.)

4e Avenue

400 Blanchet Paul, épicier
402 Valiquette Paul, voyageur
430 Delisle Sports Enr. (succursale)
432 Sylvain Armand, chauffeur camion
Carrière Henri, commis Rock City
434 Miller Edgar, peintre d'enseignes
436 Café chez Pierre, Jean-Pierre Asselin, prop.
442–444 Blondeau Oscar, barbier et (rés.)
446 Leblond & Lavoie, Enr.
452 Bonneau Albert, rentier
Bonneau Henri, mécanicien
Bernier Mme veuve Pierre
454 Giguère Gilbert, emp. C.N.R.
Giguère Lauréat, commis
456 Noël Elie, voy. P.-T. Légaré & Cie
462 Joly Gérard, cordonier (boutique)
464 Poiré Mlle E., commis La Cie Paquet Ltée
466 Goddu Georges, emp. B. & A. Oil
468 Costin Alfred, emp Dépt. Chômage
474 Pelletier François, emp. civil
Lachance Mme veuve Joseph
Lachance Lucien, commis de taverne
476 Parsons James-E., emp. C.N.R.
478 Boyer Jean, emp. C.N.R.
480 Gagné Lorenzo, instituteur
Arcand Ls-Philippe, emp. civil
484 Godbout Charles, sec. Peinture Nationale, Ltée (rés.)
486 Bédard Roméo-J., prop. Imprimerie Provinciale, Enr.
488 Vallières Léo, emp. C.N.R.
494 Carlos Joseph, c.-maître Atel. St-Lau.
Carlos Léonard,
Carlos Albert, commis Jos. Morel
496 Joncas François, jockey
498 Poirier Mme veuve Camille
500 Marcoux Onésiphore, cordonnier
Marcoux Jules-Jos., comptable, Com. du Port
502 Simard Ernest, serre-freins C.N.R.
Simard Jules, emp. Dépt du Trésor
Simard Paul, commis C.N.R.
504 La Procure ecclésiastique
520 Genest Alfred, constable municipal
522 Levesque Omer, typographe
524 Létourneau Dominique, mécanicien
526 Hudon Mme veuve Stanislas
540 Godbout Maurice, restaurant et rés.
542 Boulet Evariste, mécanicien
Bergevin Henri, c.-maître, Wilson Heel Co.
552 Paré Mlle Albertine
Bérubé Edwing, comptable
554 Lane Henri, prof. Ecole Normale Lévis
564 Roy Elphège, emp. Quebec Central Ry.
566 Laperrière Mme veuve Joseph
Laperrière Geo.-Henri, électricien
Laperrière Roger, journalier
568 Nadeau Jean-Charles, emp. Dépt. Proc. Général
576 Audy A.-Antoine, voy. de commerce Canada Packers
578 Bégin Mme veuve Edmour
Sohier Xavier, machiniste
586 Bernier Lucien, emp. C.N.R.
Mathieu Emilien, emp. C.N.R.
588 Marcoux Joseph, tailleur de pierre
594 Viel Roméo, emp. C.N.R.
652 Létourneau Alyre, rentier
654 Bazinet Adélard, mécanicien
696 Fradette J.-E., import. d'horlogerie en gros (rés.)
698 Lavallée Mme veuve Alph.
702 LaRochelle Roger
750 Desjardins Dr J., médecin-chirurgien
752 Rhéaume Irénée, emp. civil
770 Dessureault Jean-Marie, de J.-M. Dessureault Inc.

8ième Avenue

800 Dessureault J.-M., Inc., marchands de bois, bureau et moulin
Dessureault Lumber Co.
Champlain Oil Co., Station No 105, Giroux Joseph, locataire, rés. Courville

Blvd des Capucins

Tunnel C.N.R.

British American Oil Co., Ltd.
Edouard Jomphe, gérant
1100 LeVallée, Christie S., agent Com. Liq.

1100 LeVallée Geo., emp. Comm. des Liq.
Boivin J.-Emile, off. rég. div. pneu
1114 Henley Mlle Joséphine

Avenue Industrielle

British American Oil Ltd., gas station, Mathieu Paul
1170 Giguère Lucien, comptable
1172 Giguère Mlle Simonne
Giguère Alfred, emp. G. Martineau
Giguère Roger, emp. J.-B. Baillargeon
1174 Royer Jean, commis boucher
1190 Duquet Roland, emp. Lait. Laval
1210 Poliquin Eudore, voy. Goodyear Rubber Co.
Quebec Ry. L. & P., rep. shop

Goupil

Station Service Imperial Oil

Villebon

1400 Carette Henri, épicier
1402 Carette Henri, épicier (rés.)
1404 Teinturerie Française Inc., Morisset Louis, prop.
1494 Bouchard Wilbrod, emp. civil
1496 Marché St-Pascal, Dion Mme veuve Bertha, prop.

Vitré

1500 Bellemare A., médecin (bureau)
1506 Bélanger J.-L., chef Dépt. Pollack
Plamondon L.-Alfred, agt d'assurances
1516 Bellemare A., médecin (rés.)
1550–1552 Station Shell Oil Co., Lortie J.-M., prop., Comptoir Lunch

de la Ronde

1600 Station du Feu No 14
Fortin Adélard, capt.
Plante Achille, lieut.
1670 Lemay Jean-Paul, mécanicien
Lemay Geo.-Albert, commis
Lemay Marcel, menuisier
Lemay Henri, app. menuisier
1672 Poulin Joseph, commis de bureau
1674 Huppé Wilfrid, barbier
1690 Trottier Donat, Bureau de Poste et restaurant

Maufils

1720 Voyer Antonio, commis
Pichette Jos., plombier
Gauvreau J.-D., emp. s. civil
1760 Poulin Marcel Enr., épicerie
1762 ——
1764 Bouchard Maurice, cordonnerie march.
1788 Dassylva Joseph, pensionnaire
Maison Dassylva—5-10-15-1.00, Mme Joseph Dassylva, prop.

Champfleury

1806 La Maison Malouin, Gendreau Henri, prop.
1808 Gendreau Henri, (rés.)
1810 Bolduc Thomas, industriel
Bolduc Ladislas
Claveau Mme veuve J.-A.
1870 Pleau Roland, épicier (rés.)
1880 Keiller James-J., emp. Anglo Pulp
Grantham Rodolph, emp. C.N.R.
1890 Pleau Roland, épicier licencié

St-Pascal
18e Rue

2006 Jobidon Lucien, marchand (rés.)
2008 Dulac J.-Edmond, trad. "Le Soleil"
Dulac Adolphe, mécanicien
Dulac Mlle Marie-Ange, sténo, Hôtel de Ville
2050 Jobidon Lucien, quincaillier
2060 Robitaille Adrien, de Lane & Robitaille Ltée

Maizerets

2400 Lavallée Arthur, courtier assurances
2470 Cantin Wilfrid, gérant Pony Brand (rés.)
Hôpital civique
Rvde M. Sainte-Gertrude, supérieure
Paquet Berchmans, médecin
Bernier Adrien, abbé, aûmônier

D'Estimauville

2712 Daigle Lucien, ch. privé
2716 Daigle Chs-Aug., ch. camions
2760 Richard Léopold, chef mécanicien

LA CAPRICIEUSE, de 1199 La Canardière à 18e Rue 635, quartier Limoilou.—From La Canardière 1199 to 18th Street 635, Limoilou ward.

3 Wark T., emp. C. N. R. Shops
11 Morency Mme veuve Edmond
13 Graham James, bookkeeper
15 Gariépy Ernest, serre-freins C.N.R.
17 ——
21 Proulx Gustave, emp. civil
25 Beauchemin Joseph, voy. commerce
27 Dussault Géd., emp. C.N.R.
31 Pelchat Adélard, emp. C.N.R.
35 Gingras Arthur, snr, pressier
37 Cooper Gonzague, emp. C.N.R.
41 Tremblay J.-A.-E.
45 Aubert J.-B., emp. Hôtel de Ville
47 Desharnais Geo.-Léo., emp. C.N.R.
51 Bilodeau Napoléon, maçon
Côté F.-X., rentier
55 Bégin Henri, mécanicien
57 Petit Edmond, emp. Atelier St-Laurent
61 Plante Chs-Auguste, électricien
65 Pigeon Ray., armée canadienne
67 Laroche Georges-Aimé, emp. Cie Marbre et Tuile de Québec
71 Gaudreau Alfred, mécanicien machiniste
75 Clarke A. Frank, emp. Anglo Pulp
85 Tousignant Alphonse, soudeur
85½ Turcotte A.-Louis, com. T. & Racine
87 Godreau Irénée, typographe
87½ Roy Paul,
89 Labbé P.-E., mécanicien
91 Martel Chs, détective municipal
93 Turcotte Roméo, voyageur commerce
95 Plante Majella, voyageur commerce
99 Faucher C.-A., Police Provinciale
101 Prémont Benoit, instituteur
105 Marineau Ovide-J.-A., voy. commerce
107 Blondeau Edgar, garagiste
109 Harvey Herm., prop. magasin
111 Levesque Elzéar, restaurateur, rés.
113 Méthot René, professeur
115 Dumontier Lucien, facteur
117 Lapointe Maurice, commerçant
119 Simon William, menuisier

28 Beaucage G.-A., ingénieur
30 Langlais Léo, emp. C.N.R.
Dion Ls, prop. Helena Beauty Products Ltd.
Bédard Ls, prés. Helena Beauty Products Ltd
32 Jackson
34 Trudel Charles, camionneur
38 Tremblay Jean-Paul, cordonnier
40 Paquet Jean-Paul, emp. C.N.R.
44 Benoit Antonio, notaire (bureau et rés.)
46 Bourget Montcalm, emp. civil
48 Picard Lucien, musicien-militaire
50 Jobidon Emile, menuisier
52 Danis Lucien, emp. banque
54 St-Laurent Raymond, emp. Q. Power
64 Desrochers Sylvère, menuisier
66 Anctil Paul, emp. Union des Carrières
68 Nadeau Georges, rentier
70 Chartré Lucien, voyageur
204 Picard Ls, voyageur
204½ Gagnon Joseph, boucher
206 Paquet Omer, chauffeur
208 Bédard J.-A., mécanicien
210 Lelièvre Roger, emp. Buanderie Lévis
212 Ferland Charles, cuisinier

LACHEVROTIÈRE, de 106 rue St-Patrice à 144 Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to 144 Grande Allée, St. Jean Baptiste ward.

1 White Harry, emp. C.N.R.
3 Boucher Charles, commis bureau
5 Boucher Joseph, agent de manufacture
7 Moisan Philias, chauffeur de taxi
9 Lehouillier A., Sergt-major, Armée Can.
Grondin Mlle Cécile, emp. B. Houde
Giroux Mlle Jeanne
17 Stanley Lambert, Can. Army
17½ Roy Gérard, emp. Q. Power
19 Beaubien Louis, commis taverne
Dugal Mlle Cécile
Frénette Jean-Paul, comptable Crédit-Foncier
Brittle Frank, laborer
Brittle Miss Nellie

Artillerie

23 Robitaille Geo., emp. Charrier & Dugal Ltée
25 Kennedy D. P., engineer
Kennedy John, accountant Que. Power
25a Audet Ls-Ph., emp. Service de l'Aide à la Jeunesse et du Bien-Etre Social
Melançon J.-H., emp. Banque
Fournier Marcel, emp. civil
Labrecque Mlle Georgette, emp. civil
25b White Miss H.
Livingston Miss Amy
McDonald Miss C., clerk
Deroy Ernest, pensionnaire
25d Cloutier Adrien, emp. Min. Agriculture
27 Girard Alphonse, menuisier
Galant Mlle Elisabeth
Poulin Robert, sacristain
27½ Adams William, civil clerk
29 Gauvreau E.W., ingénieur civil
Gauvreau Mlle Lucie
Cambon Mme veuve George
31 Kelley V. J., steel worker
33 Brown John, gateman C.P.R.
Jacob Paul-Emile, sgt Armée Can.
35 Goodwin Arthur J., waiter
37 ——
39 Gignac Mme veuve Ludger
Price Leonard, major
41 Côté Joseph, emp. de garage
Côté Parmenas, rentier
43a Hardy Maurice, emp. Proc. Général
Dionne Mlle Paulette, emp. civil
43 *1* Anctil Claude
2 Laberge Robert, agent d'assurances
3 Duquet Arthur, comptable, B. Postes, Parlement
43b Falkenberg Misses D. and Agnes
45 Shea Allan, constable C.N.R.
47 Bégin Willie, asst gérant Corp. des Biens de guerre
Bégin Roland, emp. Dépt de la Santé
Bégin Gaston, emp. Boswell
49 Bourget Pierre
53 Le Mesurier The Misses
55 Fleury Mme veuve Georges
Emond Martial, emp. civil
Sirois Maurice, électricien
57 Bélanger Napoléon, emp. civique
Joncas Edmond, emp. Garage
Joncas Alexandre, emp. Garage
Boutin Léo, garçon de table
69 Lavoie Napoléon, gér. division Est P. de Québec, Confederation Life Association of Toronto
Lavoie Jules, emp. Comm. des Prix
Hamel Mlles Madeleine et Suzanne
71 Monaghan Mme veuve M.
73 Huot Pierre, plombier
75 Bolduc J.-Wilf., commis H. de Ville
Gingras Zéphirin, snr, marchand à commission

St-Amable

81–83 Electrification Rurale
87½ Woodhall Samuel, ex-shoemaker
89 Keough George, emp. Boswell Brw.
91–93 Ryan W., grocer
Delorey Walter, emp. civil

2 Association des Zouaves de Québec, J.-H. Paquet, président
4 Boudreau Alcide, vétéran
4¼ Proulx Rosaire, voy. de commerce
4½ Gauthier L.-A., menuisier
4¾ Gauthier Emile, plombier

6 Rondeau J.-Noël, épicerie
6½ Julien Adrien, emp. Min. Agriculture
Plante Henri, emp. C.N.R.
de la Sablenière Réal, emp. civil
8 Trudel Gérard, commis
Brouard Réal, emp. civil
8½ Fréchette F.-X., jardinier
10 Bois Rosaire, emp. Maple Leaf
Bois Lucien
12 Marcoux Albert, emp. Trav. Publics
Leclerc Laurent, électricien
14 Pérusse Mme veuve R.
Pérusse Mlle Monique, emp. Q. Power
Pérusse Adélard, agent d'Assurances
14½ Gagnon Cyrille, comptable
16 Gagnon Mme veuve W.
Gagnon Mlles Céc. et Aline, emp. civil
18 Culet Noël, emp. Trav. Publics
Gosselin Gaétan, commis taverne
20 Veilleux Léopold, emp. civil

Artillerie

22 Riverin J.-Maurice, agent d'immeubles et (chambres)
Fournier Mlles, emp. Bell Tel.
Fortin Melles, M.-J. & R., étudiantes
Auclair Mlle C., emp. banque
Grant Georges, étudiant
Paquet Arthur
Turgeon Jos., peintre
Beauchemin Mlles I. et L., emp. Buan. Lévis
Robitaille Mme Elzéar
24 Paré Gaudias, pompier
26 Kitching C., electrician
26½ Pennington Mrs. widow W.-F.
Pelletier Antonio, emp. civil
Buggie J.
28 Drouin Mme veuve Pierre
Drouin Laval, commis pharmacien
Drouin Robert, commis
30 Michaud Roland, emp. civil
Martineau Mlle Marcelle
32 Barbeau Lucien, électricien
32½ Bordeleau Prudent, emp. s. civil
34 ——
36 Bouchard Ernest, commis
Bréard Henri, agt manuf.
38 Dechêne H.-M., emp. Gazette Officielle
40 Gilbert Marius, emp. Instr. Publique
Byrne Miss Gertrude
Murphy Mrs. widow Patrick
42 Labrecque Mme veuve Honoré
Labrecque Mlle Honorine
44 Lagueux Mme veuve J.-O.
Lagueux Mlle Annette, sténographe
Lagueux Mlle Irène, sténographe
46 Poulin Leroy, agronome
48 Myrand Georges, emp. B. de Poste Parlement
50 Dion François, cond. d'auto
Rochette Ernest, emp. civil

Bon Pasteur

60-64 Asile du Bon Pasteur, maison Ste-Madeleine
78 Asile du Bon Pasteur, (maison-mère)
Gariépy Jos.-Henri, abbé, aumônier
Simard Noël, abbé
McNicoll J., abbé

St-Amable

82 Ecole St-Coeur de Marie, sous la direction des SS. Bon Pasteur
Ryde S. Marie de St-Alain, supérieure
88 Révdes Sœurs du Couvent St-Cœur de Marie, (Bon Pasteur rés.)
90 Shanahan Jos., Customs' Officer
Shanahan Miss Corinna
92 Dumas Adrien, emp. s. civil
Taché Mme veuve Etienne
De Houck Michael, emp. Ch. Frontenac
Godbout Mlles C. et L., emp. civil
Drolet Paul-Eugène, emp. civil
94 Saillant Louis, de Saillant & Fils, Enr.
96 Pettigrew Lionel, contremaître peintre
Thomassin Mlle Florida
Bernard Mlle Thérèse
96 Bérubé Alcide
Turcot J.
Dulac Gérard
Caron Mlle Thérèse
Breturton Mlle Rose
Gagnon Léonard
Henley Mlle Emelie
Belair Arthur
100 Banque Canadienne Nationale, succursale, Bruneau Daniel, gérant

LACROIX, de 86 rue St-Vallier à 329 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St., Champlain ward.

3-5-7 Samson & Filion, entrepôt
9-11 Bourget Joseph, mag. de seconde main et rés.
13 Levesque J.-Maurice, mag. sec. main
13½ Lafrance Mme veuve Louis
Lafrance Gilles, électricien
15 Douville Eugène, commis taverne

6½ Dominion Machine Shop (atelier)
Gaucher Mme Arthur-A., prop.
8-10-12 Hôtel Jacques-Cartier, Larochelle Didace, prop.
10-12 Larochelle Didace, restaurant
14 Landry Xavier, salon de barbier
16 Bérubé L.-Z., taverne
18 Fortin Raoul
Genest Rosaire
20 Murdock John, contracteur de bois

LAFAYETTE, de 103 rue St-Bernard au sud, quartier St-Sauveur.—From 103 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

13 Côté Octave, forgeron
Côté Léopold, journalier
15 Noreau Octave, laitier
17 Jobin Michel, laitier
29 Gauthier Alph., emp. garage min. Voirie
31 Hébert Wilfrid, emp. des Postes
33 Paquet Arthur, commis B. de Poste
Paquet Jules-Alex., comptable
Leclerc Alexandre
63 Vézina Adélard, de Vézina & Fils
Vézina Roger, de Vézina & Fils
Vézina Léo, de Vézina & Fils
65 Vachon Raymond, commis
Petit Mme veuve Alexandre
119 Rvdes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame (Couvent) (entrée des élèves)

Ste-Thérèse

123 Bernier Hervé
Giroux Mme veuve Abraham
125 Dionne J.-B., tanneur
129 Plourde Sylvio, mécanicien
Cantin Roger, emp. P.-E. Côté, boucher
131 Tardif Mme veuve Pierre
Huot Paul
133 Bédard Adalbert, agent d'immeubles
135 Fortin Léo, emp. civil
Lavoie Paul, emp. civil
141 Rioux Mme Albini, épicier, (rés.)
143 Laforce Roméo, mécanicien
Doyle G.-D., emp. Norcross
Lessard Eugène
Blouin Ls.-Emile, emp. Q. Power
145 Rioux Mme Albini, épicerie

Avenue des Oblats

157 Lortie Armand, machiniste
Picard Marcel, chauffeur camion
159 Picard Victorin, mécanicien
161 Bernier Florido, emp. Quebec Power
Clavet Mme veuve Jos.
163 Bergeron Joseph, garde-moteur
Bergeron Geo., commis de bureau
165 Bergeron Edouard, garde-moteur
167 Malouin J.-Euclide, emp. C.N.R.
169 Dallaire Alfred, cord.-machiniste
Dallaire Marcel, opér. cinématographie
Dallaire Noël
Dallaire Lucien, peintre
169 Ratté Mme veuve Eugène
Ratté Adélard, journalier
During Fernand, projectionniste
171 Turcotte Emile, mécanicien
173 Robitaille Nap., menuisier
175 Langlois Théodore, snr., cordonnier
Langlois Paul-Emile, cordonnier
Langlois Arthur
Langlois Henri, cordonnier
Guillemette Mlle Lumina
Drolet Gustave, pompier
177 Boulanger P.-Albert, contremaître Dom. Corset,
179 Delisle Adrien, emp. Hobbs
179½ Leclerc Herm., boulanger
181 Turmel Chs-Edouard
Marquis Lucien, menuisier
Gauvreau Alphonse, chauffeur taxi
Julien Eugène

St-Bernard

2 Vermette Théophile, cord.-monteur
4 Tanguay Joseph, emp. Garneau
Côté Napoléon
8 Fortier Joachim, menuisier
10 Malouin Gaudias, journalier
14 Coulombe Wenceslas, sr, briqueteur
Desmarais Ovila, emp. Usines Charny
16 Dompierre Roméo, chauffeur
18 St-Onge Paul-Emile, sténographe C.N.R.
Poulin Joseph, journalier
Poulin Jacques, ferblantier
Poulin Arthur
Asselin Léopold, menuisier
22 Brousseau Emile, mécanicien
Brousseau Henri, menuisier
22½ Boucher Lucien, journalier
44 Morin Oscar, plombier
46 Roussin Arthur, camionneur
Lachance Léopold, c.-boucher et bureau
48 Gauvin Georges, cond. Q. Ry.
50 Chénard Arthur, pensionnaire
52 Grenier Ovide
Delisle Mme veuve J.-A.
Delisle Chs-Eugène, voyageur
Bérubé Roger, jardinier
54 Bernier Wilfrid, emp. Q. Power
Bernier Gérard, emp. Que. Power
Lachance Cléophas, pensionnaire
McKinnon J. Ths, anc. foreman C.N.R.
McKinnon Hervé, agent assurances
56 Bélanger Georges, men.-charpentier
Bélanger Paul-Emile, emp. de la Cité
Bélanger Jean-Marie
Bélanger Mlle Germaine, ouv. chaussures
Bélanger Mlle Madeleine
58 Girard Roger, cond. Quebec Power
Dumontier Léo., cordonnier-monteur
60 Couture Alfred-J., menuisier
Couture Maurice
62 Viel Lauréat
64 Beaulieu Arthur, journalier
Beaulieu Jean-Paul, ouvr. chaussures
66 Charest Arthur, inspecteur de pain
Charest Roger, investigateur
Lavoie Rosario, emp. J.-E. Verreault
68 Couturier L.-P.
70 Laroche Wilfrid, emp. Laiterie de Québec
72 Guenette Jos.-Oct., emp. Ch. Frontenac
Bédard Jos.-R., pensionnaire
74 Normand Alexandre, emp. Que. Power
Jean Louis, mécanicien
76 Vézina Edouard, menuisier
Lafond Mlle Gilberte, emp. Buanderie Lévis
Lafond Mlle Claire
78 Paquet Léo, menuisier
80 Fiset Maurice, journalier
Fiset Mme veuve Raoul
Fiset Mme veuve Alfred
Fiset Augustin, journalier
Hudon Albert, commis épicier
Drouin Mme veuve Joseph
Beaubien Joseph,

82 Grégoire Albert, emp. C.P.R. Express
Létourneau Wilfrid, mécanicien
84 Bernard Joseph, tail. de cuir
86 Daigle Arthur, peintre
88 Bélanger Léonidas, gardien
Morency Raymond, gérant Empire Shœ
Bélanger Mlle Yolande, emp. Bell Tél.
90 Blanchet Mlle Françoise, emp. Buanderie Lévis
Blanchet Mlle Rolande, ouv. fourrure
Forgues Gérard, cord.-monteur
Buteau Mlle Bertha, ouv. fourrure
Bernard Théodore, rentier
92 Laflamme Ernest, garde-moteur
94 Fournel L'Aurore, cord.-machiniste
Ménard François, briqueteur
96 LaSisseraye Edouard, journalier
98 Morand Mme veuve J.-B.
100 Couture Jean-Paul, emp. stat. Imp. Oil
Gagnon Francis, ouv. chaussures

Ste-Thérèse

118 Ouellet J.-L., opérateur Quebec Power
120 Boucher Elias, sergent, Police Mun.
122 Blais Adélard, commis-épicier
124 Goulet Willie, instituteur
126 Lemay Edouard, jnr, emp. D. Arsenal
Lemay Antoine, Co-prop. Imp. Ernest Tremblay Enrg.
Lemay Jean-Paul
128 Rhéaume Léon, militaire
130 St-Laurent Raoul, cuisinier
132 Trépanier Alphonse, militaire
Bérubé Emile, emp. de la Cité
134 Cantin Mme veuve Alias
Cantin Georges, menuisier
Cantin Honorius, menuisier
136 Julien Joseph, mécanicien
Commodités Ménagères, Enr.
Julien Mlle Marie-Louise
138 Savard Philippe, commis Dépt. Marine
140 Dionne Edmond, contremaître
142 Chabot Michel, inspecteur
Chabot L., asst. gérant Caisse Populaire St-Malo
144 Chabot Léon, ancien menuisier
146 Bussière Georges, mécanicien
148 Côté Ernest, entrepreneur général
148½ Cantin C.-Edouard, avocat
148¾ Forgues J.-Albert, gérant La Banque d'Economie de Québec, succ. Limoilou

Avenue des Oblats

150 Godbout Joseph, épicier
152 Godbout Joseph, épicier (rés.)
Godbout G., vétéran
154 Cantin Emilien, Agent manufacturier
156 Podesto Wilfrid, chauffeur camion
Saillant Siméon, jnr, menuisier
172 Ross Napoléon, menuisier
Ross Joseph, journalier
174 Guillemette Pierre, mécanicien
176 Côté Napoléon
Côté Mlle Gemma, salon de coiffure (rés.)
Boutin Arthur, emp. J.-B. Renaud
178 Boivin Jules, emp. Que. Power
180 Careau Wilbrod, voilier expéditeur
Larochelle Louis, ingénieur
184 Montminy Georges, ancien cordonnier

LALEMANT, de 20 rue Léonard à la rue Caron, quartier St-Roch. — From 20 Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

5 Jobin Arthur, rentier
5½ Rousseau Antonio, emp. Théâtre Canadien
11 Masson F.-X., cleaner Gare Union
Masson Ludger
25 Duplessis Mme veuve David
25½ Guimont Albert, forgeron
25¾ Racine Joseph, tailleur de cuir
Labrie Wilfrid, journalier
27 Laflamme Alexandre, emp. Frs. Jobin
29 Bouchard Omer-Florian, emp. Min. Voirie
Bouchard Lorenzo, menuisier
Sansfaçon Mme veuve Rosario

Dorchester

37 Chrétien Louis, vidangeur
41 Faucher Roger, garagiste
43 Garneau Gérard, tailleur de hardes
Beaudoin Rodolphe, emp. Madden & Son
Beaudoin Edouard, maçon
51 Bédard Georges, emp. Le Soleil
Gauthier Charles, commerçant
Pelletier Roméo, emp. Dept Voirie
53 Simard Léonidas, contremaître
55 Depont Alfred, cordonnier
55¼ Richard Félix, emp. C.P.R.
77 Hébert Jean-Paul, plombier
89 Raymond Lauréat, électricien
91 Lacombe J.-H., emp. G. T. Davie

Dorchester

42 Viau Limitée, entrepôt de biscuits
68 Deslauriers A. & Fils, Ltée, entrepreneurs généraux
Deslauriers Henri, secrétaire
Préfabrication Canadienne, Inc. (bur.)

LALIBERTÉ, maintenant — Now — de la Chapelle

LAMONTAGNE (Avenue), de 1395 1ère Avenue aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 1395 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Roberval

29 Ruelland Henri, voy. de commerce
31 Labrecque J.-P., comptable
33 Bédard Laurent, voy. commerce
35 Dumais Roland, Capt.

Pontgravé

45 Bouchard M., cordonnier
Grimard Geo., opérateur
47 Vézina Joseph, mécanicien
49 Lachance Jos.-Edouard, emp. garage
Daigle Gaston

d'Assise

53 Giguère Raymond, emp. Boulangerie Nationale
55 Bignell Rodolphe, emp. Télégraphe d'alarme
59 Berrouard Mlles A. et B.
Berrouard Alfred, rentier

de la Normandie

65-*1* Lemire Roger, constable
2 Croteau Albert, menuisier
3 Jarjour Salim, prop. Magasin Albert
4 Bourdeau Albert, commis C.N.R.
5 Imlach Geo., emp. Anglo Pulp
6 Roy Gustave
7 Paradis Jean-M., vendeur
8 Desjardins G., comptable

Jeanne Mance

75 Giguère Alphonse, emp. civil
91 Rousseau Chs, chauffeur camion
93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle
101 Tremblay Joseph, emp. Bell Tel.
103 Philips George, emp. Anglo Pulp

De Lanaudière

1ère Avenue

8 Drouin Alfred, prés. Alf. Drouin & Fils, Ltée
Drouin Gustave, agent
Drouin Fernand, avocat, officier en loi, Dépt Proc. Gén.
18 Bédard Omer, emp. Aff. Municipales
20 Thivierge Mme veuve J.-Lauréat
Thivierge Philippe, commis de bureau
Thivierge Martial, commis bureau
22 Morin F.-T., garagiste
24 Plamondon Mme veuve Olivier
Plamondon Majella, emp. s. civil
26 Soucy Mlle Elmire, emp. P.-A. Alain
Fiset Mme veuve J.-Albert-R.
26½ Vézina Roger, emp. s. civil
28 Dubuc Antonio, mécanicien
28½ Laliberté Adrien, emp. Q. Power
30 Patry J.-P., commis Com. des Liqueurs
32 Rousseau Olivier, co-prop. Photo-Lithographie, Inc.
32½ Lippé R., mécanicien
34 Comtois Jean, gérant Lake of The Woods Milling Co., Ltd.
34½ Lamothe G.-P., militaire
36 Dufour Mlles Germaine et Rose-A.
36a Couture Roland, emp. Alloc. Familiales
36b Hamel Lucien, comptable
38 Lepage Mlles Maria et Eva
38a Villeneuve J.-E. C. A.
38b Boissonneault Robert, emp. Bell Tel.
46 Drouin Lucien, de Alf. Drouin & Fils Ltée
48 Noël Pierre, de Moreau & Noël
Métivier Mlle Jeannette

D'Assise

50 Beaulé Pierre-Ernest, instituteur, Ecole Technique
52 Gagnon Paul, commis bureau chômage
52½ Thivierge Chs-Aug., apprenti pilote
56 Béland Laurier, peintre
Lehouillier Mme veuve
60 Watters Mme veuve Edouard

De la Normandie

62 Laberge Roland, entrep. général (rés.)
64 Thibault Paul, commis
66 Kirouac Mme Raoul
McMahon Gérard, emp. s. civil
68 Alain Alphonse, de A. Alain & Cie
68½ Alain Charles, mesureur de bois

Jeanne Mance

70 Ouellet Auguste, cordonnier
72 Renaud Alex., comptable Hôtel de Ville
74 Gamache Wilfrid, constable municipal
76 Cloutier Mme veuve Eugène
76½ St-Hilaire Nap., fils, journalier
78 Godbout Pierre, emp. civil
82 Hébert Mme veuve Albert
82½ Michaud Marc-Antoine, mécanicien
84 Turgeon R., police Mun.

De la Bastille

86 Couture Mme veuve J.-A.
88 Roy Edmond, emp. s. civil
90 Labrecque Jules, épicier
92 Gamache Paul, emp. Coopérative Fédérée
94 Fortier Mme veuve Louis
96 Richard J.-Damase, voy. commerce
98-100 Lambert Omer, rentier
Racine Joseph
Maheux Jos.-A., emp. Hôtel-Dieu

Jalobert

110 Beaumard Paul, photographe
110½ Guillemette Ludger, constable mun.
112 ——
114 ——
116 Lambert Alphonse, emp. dépt. Travaux Publics
116½ Gauvin Mme veuve Philéas
Caron Mme veuve Jean

De Lanaudière

LANGEVIN, de 223 rue de la Couronne à l'ouest, quartier St-Roch.—From 223 Crown St. to west, St. Roch ward.

5 Guérard & Frères, bois de chauffage et camionnage
Rock City Tobacco, entrepôt
21 Paradis Albert, emp. Rock City
Paradis Mlle Marie-Blanche
Paradis Mlle Marguerite, emp. d'hôpital
Paradis Raymond-Marie, emp. Dominion Corset
23 Beaudoin J.-D., sergent-détective des mœurs (Tél. 3-0216)
Beaudoin Mlle Mariette, emp. Hôtel de Ville
Blais Mme veuve Raoul
Blais Mlle Madeleine, emp. Rock City
Blais P.-Emile, mécanicien
25 Rock City Tobacco Co., entrepôt

27 Drouin Wilfrid, débardeur
Drouin Alphonse, emp. C.P.R.
27½ Bourgault Mlle Alida, emp. Rock City
29 Park Walter, emp. C.N.R.
31 Blouin Victor, jr, contremaître Rock City Tobacco
Blouin Mme veuve Victor

28 Drouin Olivier, prés. Rock City Tobacco Co., Ltd.

LANGUEDOC, de 145 de l'Espinay au nord.—From de l'Espinay 145 to north.

3 Lessard Omer
5 Jobin Marcel
7 Leblond Alph., emp. Bell Tel.
9 David Laurent, emp. Laiterie Laval
13 Langlois J.
Tremblay Georges
15 Tremblay Lévis, mécanicien

LANSDOWNE AVENUE, (See Avenue Lansdowne).

LAPELTRIE, maintenant — now Hélène Bouillé
— Marquis dit Canac, manufacture de colle (bureau)

LAPLACE, du marché Finlay à Place Royale, quartier Champlain.—From Finlay Market to Place Royale, Champlain ward.

2-6 Roy Mme Rose, épicière

LAPORTE, de 12 rue Mont-Carmel à 2 Avenue St-Denis, quartier Champlain —From 12 Mont-Carmel St. to 2 St. Denis Avenue, Champlain ward.

31 Falardeau Maurice, Service Naval
31½-*1* Vézina Mlle Alpheda, emp. s. civil
2 Latouche Mlle J.-E., comptable
3 Leclerc Mlle A.
4 Bouchard Mlle Marie, emp. s. civil
5 Roberge J.-Alphonse, emp. civil
6 Gamache Mlle Yvonne, emp. Arsenal
Létourneau Lionel, concierge
33 Dubreuil Mlle Lorette (chambres)
1 Royer Lauréat, comptable
2 Turcotte Mme veuve Elzéar
3 Greenwood Mrs. M.
4 Beck Frith L.
Ferland A.
5 Delmistro W.
6 Gosselin R.-A., peintre
St-Michel Mlle Juliette
7 Corriveau Mlle Rhéa, emp. civil
Corriveau Mlle Blandine, garde-malade
8 Drolet Paul, concierge
35-*1* Tremblay Mlles Claire, Cécile et Rita, commis
Gendron J.-A., emp. Dépt Colon.
2 Malouin Mlle Mathilda
3 Martinette Mlle M.-Anne, emp. B.T.
4 Proulx Mlle Rita, emp. All. Familiales
5 Malouin Oscar, emp. Palais Justice
6 Larivée J.-B., emp. Ch. Frontenac
7 Bernier Mlle Denise, emp. s. civil
Fournier Mlle Thérèse, emp. s. civil
8 Ouellette Mlle S.
37 Beaumont Adam, Consul of the United States
Livernois Victor, L. B. Ph., pharmacien chimiste, rés.
Taschereau Mme G.-O.
Taschereau Mlle Marg., surintendante des gardes-malades de la Metrop. Life Ins. Co.
La Terrière de Sales Mme E.
Braun Mlle Laure

2 Petrie Alexander, jr., of Alex. Petrie & Son, Reg'd.
Petrie Stuart, manager Thomas Robertson & Co., Ltd.

4 Boulanger Mme veuve Pierre-F.
Beaudry Louis, I. C., gérant et ingénieur en chef, Port de Québec
6 Lagueux Arthur, président, Lagueux, Desrochers, Ltée
8 Château View House, Alyre Migneault, prop.
Migneault Alyre, épicier
Migneault Mlle Améda
10 Scott Mrs. widow Arthur-E.
Scott Miss Pauline E.
12 River View (Tourist's House) Lemieux Mme M.-A., propriétaire
Lemieux M.-A., avocat
14 Gingras Rosaire, médecin
16 Cramail Mlle Geneviève
Pouliot Mlles Irma et M.-Rose

Avenue Ste-Geneviève

18 Carrignan Jean-Marc, comptable

LASARRE, de 14 Ave. Jacques-Cartier à la rue Royal-Roussillon, quartier Limoilou.—From 14 Jacques-Cartier Avenue to Royal Roussillon St., Limoilou ward.

3 Blais Léopold, mfr. produits toilette
5 Martin Samuel, cuisinier
Côté Mlle Victorine
11 Labrecque Wilfrid, gardien Parlement
15 Latulippe Raymond, correcteur d'imprimeries "Le Soleil"
17 Côté Lauréat, emp. civil
19 Galibois Lucien, emp. s. civil
21 Mullins Michael, accountant Que. Power
23 Tousignant J.-André, électricien
25 Banville Louis, menuisier
27 Lagacé Ulric, emp. s. civil
35 Lambert Alfred, mécanicien d'autos
37 Poliquin P.-Emile, tailleur de fourrures
41 Marceau Lucien, tailleur de fourrures
43 Poissant Gaston, peintre
45 Noël Mme veuve Philibert
Bernard Adelme, navigateur
Lessard Mlle Dorée, aide-infirmière
47 Côté Ferdinand, commis-marchand
49 Gosselin Abel, emp. civil
51 Bégin Alphonse, anc. emp. C.P.R.
53 Tweddell Andrew, voy. M. Rousseau
55 Lacerte Philippe, voyageur
57 Grenier Mme veuve Gérard
59 Grenier Joseph, ouv. chaussures
Atkins John, emp. Dom. Arsenal
61 Tremblay Albert, emp. Roméo Croteau
63 Savard René, emp. civique
65 Trottier Joseph, menuisier
67 Mercier Emile, rept Dépôt Dentaire de Montréal Ltée
69 Couture Dosithée, commis Cie Paquet
Couture Joffre, emp. C.P.R.
71 Rochette Mme veuve Emile
Rochette Roger, emp. J.-B. Laliberté
Rochette Albert, commis
Rochette Marcel, emp. Laiterie Front
71½ Lachance Laurent, gérant Lachance & Morel
73 Guilbault Herménégilde, menuisier
75 Côté Edmond, couvreur
75½ Piuze Léonidas, gérant Cinéma Paris
77 Noël J.-Ambroise, emp. C.N. Express
79 Gendron Mme veuve Hector
Gendron Alfred, emp. Beaudet
81 Bilodeau Eugène, menuisier
83 Gendron Arthur, rentier
85 Fillion Arthur, charretier
87 Pageau Paul-Emile, prop. de camion
89 Perreault Lucien, cord.-monteur
91 Gravel Mme veuve Antonio
93 Gagnon Omer, comptable

2 Crane Michael J., operator
12-*1* Blondeau Célien, mécanicien
2 Godbout Roméo, emp. civique
3 Bérubé J.-O., rentier
4 Paquin Alexandre, ouv. en fourrures
5 Lacasse Girard, mécanicien
18 Cloutier Charles, épicier, rés.
20 de la Durantaye Paul, emp. civil
22 Cloutier Raoul, pâtissier

26 Villeneuve Josaphat, électricien plomb.
28 Paré Léo, voyageur
30 Bigaouette Alfred, soudeur
32 Roy Noël, menuisier
34 Leclerc Raymond, gér. mfr. pantoufles
36 Fiset Wilbrod, menuisier
38 Carrier Robert, emp. Douanes
50 Dion Sylva, chauffeur taxi
52 Benoit Alphonse, ing. en chef de l'incinérateur
54 Vigneault Léger, commis bureau
56 Brunet Léo, cord.-machiniste
58 Marcotte Armand, journalier
60 Cantin Albert, emp. Laiterie Laval
62 Gosselin Jean-Thomas, commis
64 Roy Paul, commis de bureau
66 Verret Albert
68 Beaulé Mme veuve Chas
Beaulé Mlle Lucia, emp. Ass. des Aveugles
Beaulé Mlle Marg., emp. Ass. des Aveugles
Beaulé Yvon
Ferland Mlle Corinne, corsetière
70 Paquet Léo, boulanger
72 Morency Mlle Edith
Turcotte Mme Naz.-A.
Huot Mlle Delvia, couturière

Leclerc

74 O'Neil James, emp. C.P.R.
76 L'Heureux Mme veuve Delphis
L'Heureux Maurice, chauffeur taxi
78 Dawson Thomas, accountant
80 McLaughlin F., emp. Dépt Transport
82 Michelin Mme veuve A.
Michelin Roger, commis pharmacien
84 Poulin Albéric, tailleur de cuir
86 Pouliot Alfred, commis Samson & Filion
88 Tremblay Willie, emp. Arsenal Valc.

LATOURELLE, de 18 Côte Ste-Geneviève à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste. —From 18 St. Geneviève Hill to de Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

1 Légaré J.-Cyrille, imprimeur (atelier)
3 Massicotte Mme Aimé
Bélanger Eugène, emp. de la Cité
9 Gaulin Antoine, tailleur pour dames
Gaulin Gustave
11 Harding Georges, apprenti barbier
11½ Robitaille Emile, charretier
13 Dupéré Egide, agent d'assurances
Hamel Gérard, commis
15 Patry Henri, commis taverne
17 Hamel Alexandre, emp. St. Lawrence Paper Bag

Ste-Marie

19½ Laflamme Donat, voy. commerce
21 Poirier Odilon, emp. Dépt Trav. Publics
Bujold Mlle Léontine
Petit Adolphe, plombier
Petit Mlle Marcelle
Robitaille Lucien, commis
25 Robitaille Maurice, emp. s. civil
27 Couet Laval, sténographe
Couet Mlle Antonia
Morin Philippe
Proulx Arthur, électricien
35 Bouchard Jos.-Pierre, emp. C.N.R.
Trudel A.-A., comptable
39 Morel Mme veuve Louis
Morel Emile, journalier
Morel Marcel, camionneur
41 Fortier Benoît, prop. Cordonnerie Ste-Marie
Higgins Henri, emp. Buanderie Lévis
43 Parent Albéric, chauf. camion
45 Villeneuve Lévis, photograveur
Gosselin Maurice, ouv. chaussures
Bergeron Rosaire, inspecteur lait
47 Frenette Eugène, rentier
Frenette Marcel, facteur
Frederick Benoit, emp. J.-L. Beaudet
49 Couture Maurice, emp. des Postes
53 Coulombe Jos.-A., emp. B. Houde & Grothé

53 Déry J.-Roméo, commis taverne
55 Garneau Mlle Lucienne, couturière

Ste-Claire

63 Dubé Aldéric, camionneur
67 Racette Evariste, garde-moteur
Racette Charles, emp. Ass.-Chômage
67½ Blais Lionel, chromeur
67¾ Lepage Mme veuve Regis
Lepage Claude, menuisier
Lepage Ludger, homme de livraison
69 Fiset Eugène-Emile, emp. Libr. Langlais
69½ MacKay Maurice, emp. Inst. Pub.
71 Breton Phil., man. fourrure
71½ Lamarre Mendoza, emp. C.N.R.
73 Moisan Mme veuve Albert
Moisan Marcel
Moisan Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé
Gaudreault Mlle Yvonne
Gaudreault Mlle Irène, emp. B. Houde
Langlois Mlle Dolora, emp. Dom.Corset
73½ Arsenault J.-Thomas, emp. J.-B. Laliberté
75 Robitaille Ls-Philippe, militaire
75½ Breton Elzéar, entrepreneur général
Girard Etienne, emp. Que. Ry.
77 Bourque F.-E., emp. Min. Travail
79 Moisan Octave, commis-boucher
Mainguy Roland, mécanicien
81 Leclerc Joseph, menuisier
Leclerc Lionel, mécanicien
83 Villeneuve Mme veuve Aldéric
Villeneuve Roméo
Villeneuve Raymond
Villeneuve J.-Emile
Villeneuve Mlle Rose-Aimée
85 Talbot Mlles Isabelle, Lucienne et Eva
Néolet Mme veuve Albert-J.
Barras Joseph, ing. stationnaire
85½ McCabe Gordon, civil s. clerk
87 Fiset Louis, électricien
89 Dorion Antonio, emp. Anglo Pulp
Baker Mlle Albertine, ouv. chaussures
Vallière J.-A., de Pierrot Café
91 Vézina Alph., chauffeur taxi
Vézina Robert, constable municipal
93 Moisan Adrien, garde-magasin
Vachon Roland, voyageur
95 Pruneau Alfred, peintre
Savoie Gerald, emp. J.-S. Ruelland

Déligny

97 Auclair Mme veuve Ferdinand
Turgeon Mme veuve Arthur
Landry Léo
99 Filion Robert-Léon, vitrier
Cliche Lionel, emp. Com. Sal. Minimum
101 Bertrand Eug., emp. Aqueduc St-Roch
Simard E., menuisier
103 Meunier Ernest, barbier
Bélanger Roland, emp. bureau
Grenier Joseph, militaire
103½ Faucher Isidore
105 Roy Maurice, menuisier
105½ Dion Zéphirin, facteur
107 Breault Hervé, tailleur-couturier
Breault Jean-Marie, pompier
Breault Marcel, emp. Gérard Guay
Breault Mlle Gisèle, commis bureau
Breault Mlle Jeannine, couturière
109 Desrochers J.-Bte, rentier
Légaré Cyrille
Légaré Mme veuve G.
Brousseau Jos.-Louis, ébéniste
113 Finet Léon, emp. s. civil
113½ Dolbec Adjutor, charretier
115 Deschamps Jos.-Alfred, emp. Hethrington
Deschamps Lucien, emp. Alloc. Fam.
Deschamps Gérard
117 Brunelle Roméo, gérant A. Villeneuve, Enr.
Couture Arthur, menuisier
Couture Mlle Cécile, commis bureau
119 Gigault André, tanneur
119½ Gilbert J.-Arthur, emp. Terres et For.
121 Letarte Mlles Albertine et Yvonne
121 Miller Léo, emp. garage
123 Paradis Ulric, journalier
125 Lemay Mlle Marie-Thérèse
Desrochers Mlle Rolande, commis
Leloup Alfred, gantier
127 Dorval Mlle Amanda
Plamondon Arthur, emp. C. des Liqueurs
129 Racette Mme veuve Jean-Bte
Harton J.-Lorenzo, dist. d'huiles, bureau et rés.
137 Bailly Ivan, journalier

Sutherland

143 Fawns Geo., emp. dépt Police
143½ Bussières Ernest, emp. J.-B. Renaud
Bussières Mlle Yvette, comptable
Métivier Mme veuve Jos.
Métivier Henri, chauffeur camion
Métivier Philippe, emp. Arsenal
Métivier Mlle Germaine, emp. Hôtel de Ville
Cloutier Ph.-Henri, emp. Union des Carrières
145 Côté Mme veuve François
Laverdière Antonin, boucher
147 Gingras Gédéon
Jobin Marcel, menuisier
149 Careau Adélard, emp. de la Cité
151 Gingras Hildevert, charretier
Delisle Mme veuve Louis
Gingras Wilfrid, tail. en fourrures
Rochon Edgar, distributeur de lait
153 Beaumont Joseph, emp. Coopérative Fédérée
Robitaille Maurice, journalier
Dumont Mme veuve Jos.-Alfred
Dumont Joseph-Alfred, technicien
155 Joubert Alphonse, conducteur d'express
Cloutier Gabriel, comptable
155½ Roy François, emp. Davie
157 Boulet Gérard, emp. Jos. Côté, Ltée
Jacques Jules, voy. commerce
159 Francœur Wm, emp. stat. agricole
Garneau Eddy, emp. Dépt Agriculture
159½ Marier Emile, de Houde & Marier
161 Gauthier G., prop. station gaz
163 Lyonnais Alphonse, emp. Que. Ry.
St-Hilaire Arthur, emp. Bureau des Cotiseurs
165 Lepire Mme veuve J.-Edmond
Lepire Mlle Irma, emp. La Cie Paquet
Lepire Mlle Gertrude, commis
Lepire Mlle Marcelle, emp. Dépt Marine
165½ LeBreux Benj., journalier
167 Gagnon Eugène-A., fonct. fédéral
169 Plamondon Mme veuve J.-B.
Plamondon Mlle A.-M., caissière
Plamondon Chs, agent d'assurances
Plamondon Mlle Bernadette
Plamondon Joseph
171 ——

Racine

171½ Samson Mlle A., nouveautés
173 Robin J.-W.
175 Drolet Arthur, charretier
Turgeon Armand, emp. Quebec Power
Turgeon Andréas, ingénieur C. N. R.
177 Turgeon Gérard, poseur de tuiles
179 Amyot René, menuisier
Drouin Wilfrid, photographe judiciaire, Police Municipale
181 Defoy Napoléon, chauff. privé
Soulard Maurice, emp. Nap. Giroux
183 Leclerc Arthur
Jobin Emile, menuisier
185 Jobin Roméo, tail. de hardes
Jobin Paul-Emile, pompier
187 Fleury Louis, emp. Comm. du Port
187½ Ruel Maurice, peintre
Tremblay Joseph, peintre
189 Drapeau Louis, emp. C.N.R.
Tessier Adélard, réparations de meubles (boutique) Tél. 2-5051
189½ Côté Mme veuve Joseph
Côté Mlle Yvonne
189½ Côté Joseph, jr, ébéniste
Tessier Adélard, réparations de meubles
Tessier Narcisse, machiniste
Tessier Mlles Gemma, Marie-Claire, Yolande et Lorette
Tessier Heraclius, chauffeur privé
Tessier Maurice, étudiant
Cantin Joseph, anc. fermier
193 Rochette Mlle Bernadette
Rochette Roch, constable municipal
Angers René, mécanicien
195 Rochette Mme veuve Antonio
197 Côté Mlle Juliette, emp. Par. Corset
Côté Mlle Bernadette
Côté Paul-Emile, cond. tramway
197½ Fleury Joseph, emp. M. Pollack
197¾ Huot Jules, emp. s. civil
199 Laverdière J.-A., emp. Peinture Sico
201 Laliberté Delphis, surintendant Palais de Justice
Laliberté J.-B.-L., emp. Laiterie Laval
Renaud Télesphore, chauffeur camion
Labrecque Lucien, boucher
203 Laliberté Cyrille, boulanger
205 Turmel Jean-Paul, menuisier
207 Derose Alphonse, journalier
Marois Maurice, ambulancier Arthur Cloutier
Moisan Roch, bijoutier
Genest Ls-Georges
209 Laflamme Mme veuve F.-X.
Laflamme Mlle Simone, emp. Impôt Revenu
Genois Omer, garde de prison
211 Vézina Mme veuve Honoré
Vézina Gaston, emp. Dom. Store
Lacasse Armand, emp. Dom. Store
Hayfield Mme Alfred
Hayfield Robert, emp. Jos. Cauchon
Hayfield Alfred

Marchand

213 Crépault Fernando, voy. de commerce
Cusson Albert, mécanicien
215 Earl Nestor, emp. Anglo Pulp
217 Côté Emile, emp. Terres & Forêts
Rancourt Napoléon, commis
219 Gagnon Arthur, emp. dépt assurances
221 Turcotte Mme veuve Joseph
Turcotte Mlles Angéline et Berthe
221½ Lagacé Roland, infirmier Hôtel-Dieu
223 Drolet Horace-E., emp. C. N. R.
Drolet Roland, emp. Que. Power
225 Guilbault Adjutor
227 Poitras Chs-Eugène, emp. Cie Chinic
229 Morissette Maurice, rigger
229½ Dionne Thomas, contre-maître, menuisier, Tél. 3-3888
231 Berthiaume Eugène, homme de livraison
Berthiaume P.-Emile, emp. Garage Voirie
Nadeau Rosaire
233 Morisset C.-E., Ltée, cour à bois
235½ Vaillancourt Maurice, plâtrier
237 Chabot Chs-H., réfrigération, atelier
239-*1* Blais Fernand, typog., Action Cath.
2 Ouellet Léopold, emp. Davie
3 Blais Edmond, barbier
4 McDonald Geo., plumber
5 Leclerc J.-Gilles
241 Brown Roger, poseur de tuiles
Bélanger Gilles
241½ Dulac Roméo menuisier

2 Vachon J.-Ludovic, épicier
2¼ Tremblay Gérard, soudeur O. Picard & Fils
Boucher Charles, mécanicien et prop. de station gazoline (rés.)
2½ Blouin Mlles Béatrice et Josette, couturières
4 Laliberté Mme veuve J.-L.
6 Gagnon Armand, mécanicien
Lachance Henri, emp. Ls-Canac Marquis
Béland J.-H., emp. Arsenal
Fournier Henri-Chs, emp. civil

8 Desjardins Albert, commis épicier
Robitaille
10 Chamberland Maurice, journalier
Kirouac Alexandre, emp. garage Prov.
Côté Laval, journalier
12 Fortier Adjutor, charretier
Houde Henri, emp. O. Chalifour
16-16½ Roy Mme veuve J.-A.
Hamel Albert, emp. pharm. Couture
Demers Victor, journalier
Girard Joseph, emp. garage
Roy Hector, menuisier
Pineault Georges, peintre
Houle , menuisier
Marois Joseph, journalier
Durand Raoul, soudeur
Fiset Marius, cordonnier
Rousseau Bertrand, emp. Houde-Grothé
Samson Michel, emp. Min. Tr. Publics
18 Gravel Roch, plombier
20 Joly Lucien, mécanicien
Gosselin Gaston, plombier
Larose Aurélien, peintre
Thibault Mme veuve Jos.
Thibault Laval, peintre
Thibault Mlle Gertrude, emp. Old City
Villeneuve C., emp. Davie
22 Suess Mrs. widow Wm. George
Suess Charlie, emp. Metal Craft
Gosselin Mme veuve Achille
Gosselin Gaston, emp. des Postes
Gosselin Jean, sculpteur plâtrier
Gosselin Roger, sculpteur plâtrier
Gosselin Mlle Gilberte
22a Belley Thomas, cuisinier
Ste-Marie
24-26 Laroche Gérard, épicier et rés.
28 Trottier Mme veuve Georges
Trottier Jean-Marie, emp. H. de Ville
Trottier Mlle Marie-Jeanne
Trottier Mlle Germaine
28½ Lyonnais Chs-Edouard
30 Rochette Frs, emp. élévateur à grains
30½ Pouliot Lauréat, commis
32 Morissette Daniel, boucher
32½ Bélanger Gaston
34 Couture Odilon, Enr.
Couture Mme veuve Odilon
34½ Dudemaine Jean, commis
36 Tremblay Mme veuve Chs
Gravel Mme veuve Elie
Gravel Thomas, rentier
Gravel Angelo, emp. Ch. Frontenac
Gravel Siméon
36¼ Fournel Donat, emp. B. Houde & Grothé
36½ Bernier Gaston, plombier
38 Godin Mme veuve Léon
38r Ross Mme veuve Joseph
Ross Ernest, soudeur électrique
40 Bélanger Omer, emp. Brunet & Cie
42 Baribeau Mme veuve Jules
Baribeau Mlle Gabrielle, emp. Inspection Board
Baribeau Roger, voyageur
Auger Mme veuve Télesphore
44 Richard Léonidas, emp. B. du shérif
Lagacé Chs, commis boucher
44a Lefrançois Alex., emp. C.P.R.
46 Martel Mme veuve Joseph
Martel Alphonse, barbier
46½ Auclair Albert, relieur
48 Valin Blaise, menuisier
Juneau Raymond, plombier
56 Charette Sydney, emp. Terres et Forêts
58 Bernier Joseph, mécanicien
Quinn John, taxi man
60 McDonald Mrs. widow James
McDonald John, fireman
McDonald Gordon, emp. Boswell
McDonald Robert
McDonald Miss Bridget, clerk
62 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal
Egan Sarto, gérant Continental Products Ltd.
62 Egan Georges, voy. de commerce
Ste-Claire
62a Bédard Joseph, rentier
62b Laliberté J.-B., chauffeur taxi
62c Roberge Georges, emp. B. Houde
62d Picher J.-Odilon, emp. Autobus Fournier
64 Beauchemin Ls-Eugène, emp. Dépt. Statistiques
Bilodeau Mlle Louise
Paré Joseph, emp. T. Hethrington
64½ Carbonneau René, emp. W.-E. Bégin
Poliquin Adrien, plombier
66 Groves Sam., emp. Ch. Frontenac
68 Asselin Henri, chauf. stationnaire
68½ Richard Armand, méc. dentiste
70 Lemay André-A., emp. des Postes
72 Garneau Jean-Bte, mécanicien J.-R. Racine Inc.
Paquet Eudore, emp. Agriculture
Turgeon Geo., garde magasin
74 Laperrière Hildéric, charretier
Laperrière Henri, sec.-gén. Cs. Populaires
76 Lachance Roland, emp. Atelier St-Laur.
Bigaouette Adélard, emp. Dom. Arsenal
Gauvin Octave, mécanicien en auto
76½ St-Hilaire Lucien, emp. Pollack
78 Guyot J.-M., emp. Atelier St-Laurent
Gauvin Henri, fonct. fédéral
Hudon Napoléon, commis taverne
80 Marier Albert, peintre
Marier Edouard, tailleur de cuir
82 Renaud Mlles Antonia et Alice, modistes
Gingras Raymond, barbier
84 Bilodeau Lionel, emp. C.P.R.
Côté Mme veuve Joseph
Côté Roland, mécanicien
86 Richard Ls-Ths, emp. laboratoire Parlement
88 Drolet Paul-Emile, chauffeur camion
Gauvin Mme veuve Isidore
Gauvin Raymond, emp. Ch. Frontenac
90 Caron L.-E., échevin, quartier S.J.B., siège No 1
Caron L.-E., Ltée, marchand de charb.
Caron Majella, pompier
Caron Ls-Roch, commis
Caron Rosaire, comptable
Caron Mlle Marie-Jeanne
Lapierre A.-L., voyageur
92 Breton Maurice, tailleur fourrure
94 Chabot Mme veuve J.-A.
Chabot Mlles Eugénie et Marie-Louise
Déligny
96 Couture Joseph, emp. Palais Justice
98 Fitzback Paul-Emile, emp. Hôtel Montcalm
100 Côté Emile, ouv. en chaussures
Côté Mlle Alvina
102 Robitaille Omer, ancien épicier (r)
104 Robitaille Joseph, bijoutier
106 Bélanger Alfred, emp. Ch. Frontenac
Racette Maurice, commis bureau
Gagnon Hervé, emp. s. civil
Gagnon Philippe, emp. s. civil
108 Parent Mme veuve J.-Omer
Drolet Mlle Augusta
Auclair Mlle Célina
Nadeau Mlle Marie
110 Côté Arthur, typographe
Pagé Conrad, emp. s. civil
Lamothe Napoléon, boulanger
112 Dionne J.-Alphonse, journalier
Nadeau Mme veuve Philippe
Nadeau Guy, étudiant
Morisset Henri, commis
114 Côté Odilon, emp. Dom. Fish
Bélanger François, caissier Banque d'Economie de Québec
Cantin Oscar, facteur
Moisan Mlle Joséphine
Cantin Mlle Yvonne, emp. B. d'Economie
116 Juneau Mme veuve Victor
Juneau Mme veuve Henri
Rochette Ernest, snr, garde de nuit Pt.
116 Labrie Maurice, gérant A. Bardou & Fils, Ltée (rue Couillard)
Robitaille Alfred, emp. Ascenseur de la Couronne
118 Breault Chs-Hervé, emp. La Cie Paquet
120 Dolbec Gustave, com. banque
122 Paradis Mme veuve Maurice
Chabot Onésime, comptable B. Houde
124 Drolet Rosaire, Lt. Gendarmerie Prov.
126 Turgeon Roméo, emp. Agriculture
Lyonnais Léon, emp. Dépt Voirie
Labrecque Alphonse, ing. stationnaire
128 Thibault Mme veuve Omer
Molloy Thomas, delivery man
Provençal Mlle Berthe, sténo
Provençal Chs-Edm., bijoutier
Vincent Rod., dessinateur
130 Delisle Arthur, anc. gardien de prison
Delisle Eudore, emp. Price Bros.
Delisle Fernand, pharmacien
130½ McGrath Charles, électricien
132 Hamel Adélard, emp. W.-E. Bégin
Nadeau Charles, militaire
Bernier Mme veuve Anselme
Bernier Mlle Yvonne
Gamache Mme veuve Edouard
134 Auger Eugène, journalier
Auger Gérard, emp. Hôtel St-Paul
Auger Paul, emp. Hôtel St-Paul
136 Jacques Léonce, ass.-gérant Trust du Canada
Sutherland
140 Moisan Sévérin, barbier
142 Racine Jules, relieur
Leclerc Siméon, chauf. loc. C. P. R.
144 Vaillancourt François, peintre
144½ Poulin Gaston, constable Com. Port
Marois Ovila, chauf. fournaises
146 Bernard Adélard, emp. Comm. Liqueurs
Pépin Mlle Blanche, modiste
Pépin Mlle Aurore, sténo
Boucher Mendoza, gantier
148 Renaud François, mtr. plombier (bureau et rés.)
148½ Darveau Victor, commis
Ruel J.-B., agt d'assurances
150 Bonenfant Mme veuve David
152 Bonenfant David, typographe
154 Miller Louis, gérant taverne Canari
156 Lamontagne Fernand, emp. Livernois
158 Darveau Alphonse, prop. taverne Canari
Darveau Eudore, facteur
Prémont Mme veuve François
Prémont François, sergt police Port Qué.
160 Germain Pierre, jnr, peintre
Poulin Toussaint, emp. civique
Poulin Mlle Eva
Bédard Geo.-Henri, emp. s. civil
160½ Pouliot Adalbert, fils, musicien
162 Trudel Gérard, de Trudel & Frère
164 Houde Antonio, de Houde & Marier
166 Létourneau Lucien, fonct. fédéral
166½ Grenier J.-E.-Rosario, insp. Cie Taxis
Morel Joseph, emp. Dépt Trav. Publics
168 Boissinot Wilfrid, livreur de pain
170 Richard Emile, emp. Inst. Publique
Lavoie J.-A., mécanicien
Caron Mlle Rosanne
Fortin Jean-M., épicier, (rés.)
172 Fortin Jean-M., épicier
Racine
176 Mercier Lucien, plombier-électricien
178 Morissette Alphonse, voyageur
Gagnon Mlle Delvina, emp. D. Corset
180 Duchesneau Marcel, chauffeur stat.
182-184 Jobin C., Ltée, entrepreneurs généraux, La Construction Moderne, Ltée, bureaux et atelier
186 Payeur Jacques-Hilaire, emp. Arsenal
186½ Frenette Léopold, professeur
186¾ Paré Edouard, menuisier
188 Angers Cyrille, typographe
190 Angers Henri, sculpteur (rés.)
192 Savary Mme veuve Edouard
194 Angers Henri, sculpteur(atelier)

194 Angers & Frères, Enr., imprimeurs-relieurs
196 Desrosiers Jean, emp. C.N.R.
198 Angers Albert, comptable
198½ Boucher Mme veuve Arthur
Boivin Mlle Emma, commis
Savary Mlle Léa, couturière
200 Fortier François, emp. s. civil
200¾ Blouin Paul, barbier
202 Gauvin Mlle M.-Paule, coiffeuse
Gauvin Alexandre, tailleur de hardes
204 Lehoux Gédéon, barbier (rés.)
206 Despatie Jacques
206½ Delisle Emile, chauffeur de fournaises
Bédard Antonio, menuisier
208 Dionne Mme Eugénie Boutet
210 Lessard Mme veuve Arthur
Lessard Mlle M.-Ange, emp. s. civil
Fortier J.-A., menuisier
212 Miller Ferd., emp. Tr. Publics
212½ Laperrière Paul, chauffeur mécanicien
212¾ Boutin Alphonse, journalier
214 Breton Arsène, mécanicien
214½ Rhéaume Arthur, insp. Dépt Voirie
216 Fournier John, emp. Dom. Arsenal
218 Girard Célestin, journalier
Girard Réné, chauf. camion
218½ Gingras Chs-Emile, commis
220 Plante Ernest, de Plante & Binet
Ouellet Mme veuve D.
220½ Darveau Odilon, peintre
Darveau Emilien
220¾ Barthe P.-Emile, emp. bureau
Barthe J.-L., voyageur
Cantin André, commis
222 Jobin J.-Bte, tailleur de corsets
Marchand
224 Drolet Arthur, ch. camion
224½ Myrand Théo. agent
226 Tremblay Ludger, emp. Jos. Pichette
228 Drolet Herbert, mécanicien
228½ Poitras Ls-Ph., Marine Marchande
230 Gladu Alfred, pompier
236 Morissette C.-Emile, Ltée, ent.-généraux, bureau et atelier
238 Létourneau André, commis
238½ Beaulieu Emile, inspecteur Q. Ry.
Beaulieu Guy, pompier
238¾ Robitaille Roméo, plombier
Gobeil J.-M., ancien voyageur
240 Marineau Mme veuve Antonio
Marineau Mlle Charlotte, commis
Marineau Mlle Suzanne, caissière
Gagnon Roland, chauffeur taxi
240½ Porte de service
242 Martinette Chs-Albert, surt. Tél. d'Alarme
Trudel René, emp. civique
242½ Lagacé Mme veuve Evariste
Lagacé Marcel, emp. Hôtel-Dieu
242¾ Drolet Ulric, emp. de la Cité
Bernier Alcide, chauffeur bouilloire
244 Robitaille Adolphe, jnr, gardien de nuit
246 Guimont Mme veuve Joseph
Guimont Gérard, chauffeur camion
Guimont Rosario, commis
Guimont Robert, emp. garage
Guimont Mlle Gemma, emp. Ass. Chômage
246½ Perrin Henri, briqueteur
248 Lainé Damase, emp. T. D. Dubuc Inc.
248½ Cantin Philippe, comptable B. Houde
250 Villeneuve Alfred, plâtrier
Roy Mlle Annette, garde-malade
252 Villeneuve Mme veuve Alfred
Villeneuve Mlle Juliette
Villeneuve Mlle Madeleine, emp. Gourmet

LAURENTIDE (Avenue), — de 547 St-Cyrille, entre l'Avenue Murray et l'Avenue des Braves, à 106 Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From 547 St. Cyrille St. between Murray Ave and Ave. des Braves, to 106 St. Louis Road, Montcalm ward.

5 O'Neill Albert, de O'Neill & Richard
5 O'Neill Roland, commis
O'Neill Yvan, commis
O'Neill Mlle Marguerite, sec. O'Neill & Richard
7 Walsh Edw., sr.
Walsh Mlle Georgette, sténo.
9 Dorval Paul-H., comptable
11 Dale Peter J., sup't. Parisian Corset
13 Déry Sam., sergt police municipale
Chayer Armand, rentier
15 Genest J.-Arthur, emp. Que. Power
17 Alain J.-Ernest, rep. J. Kaufman Ltd.
19 Tanguay Henri, prof. piano
21 Dussault J.-Marie, accordeur d'orgues
Dussault Mme veuve Roch
23 Tremblay Richard, gérant station St-Jean
25 Chamberland Louis-Ovila, commis bureau Quebec Power
27 Drouin Philibert, rentier
29 Picard Robert, vice-consul de France
31 MacAuley Ths. G., Major Can. Army
33 Davy H. Walter, civil engineer
35 Dunford Leonard V., caretaker
37 Guay Fernand, arpenteur-géomètre
39 Gosselin J.-Yves, Lieutenant
41 Cartier Roland, asst.-gérant, Goodyear Tire & Rubber Co.
43 Perreault Chs-O., commis de banque
45 Darveau Laurent, emp. Port Québec
47 Dion J.-Edgar, chef cotiseur, Commission des Accidents du Travail de Québec
49 Delage Jos., emp. Comm. Acc. du Travail
51 Brosseau Jean, comp. Bque Can. Comm.
53 Trudel Ernest, rentier
Trudel Henri, emp. Houde-Grothé
55–*1* Young Harold G., school inspector
2 Brown Mrs. widow A. M.
Brown Merwyn, voyageur
3 Little T. B., engineer Anglo Pulp
4 Bernard Dr Richard, dir.-adjoint Jardin Zoologique
5 Théobald Percy F., emp. C.N.R.
Martin J. W.S.,emp. Can. Bk. of Com-
6 Trudelle Louis, emp. Dépt Voirie
sous-sol
Pelchat Nérée, concierge et menuisier
69–*1* Doyer Mme veuve L.-A.
2 Bonenfant Jean-Charles, emp. Bibliothèque Gouvernement
3 Piché Chs-E., agent d'assurances
4 Patry Roméo, ass't-gérant Crane Ltd.
5 Lavoie Henri, ing. civil, Tr. Publics
6 Dubuc Mme veuve Vincent
Dubuc Marc, E.E.C.
Dubuc Chs, étudiant Ecole Technique
75–*1* Chaurest Lionel, dessinateur, Dépt des Mines
2 Egan Chester J., emp. Anglo Pulp
3 McInnis J. A., emp. Anglo Can. Pulp
McIntyre Mrs. widow Alexander-John
4 Deslauriers Marcel, vice-prés. Peinture Sico Ltée
5 Toussaint Henri, dir.-gérant Claire Fontaine Ltd.
6 Lawson J. H., man. La Papeterie Kruger Ltd.
7 Carter Owen, advocate, (rés.)
85 Bailey Robert, teacher
87 Marchand Joseph, architecte (rés.)
Gagnon Henri, prés. et dir. général, "Le Soleil", Ltée
Gagnon Paul, commis bureau
Paradis Mme veuve Jacques-Etienne
89 MacMillan Wm., manager Holt, Renfrew & Co., Ltd.
Beaulieu Rosaire, chef Service des Incendies
91 Demers Victor, médecin (rés.)
93 Kirby H. S., Colonel, ass't. Supt. Dom. Arsenal
95 DeWolf T. A. S., Manager Bank of Montreal, Château Frontenac Branch
Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
97 Rondeau Réal-A., C.-A., de Boulanger, Fortier & Rondeau
Blanchet Joseph, ing. forestier et arpenteur
99 Savary Pierre, étudiant
Savary Mlle Charlotte, journaliste
Savary Mme veuve Charles
Savary Mlle Louise, emp. secrétariat
101 Couture Geo., Lt-Colonel
103 Blais J.-A., comptable Magloire Cauchon, Ltée

LAURIER (Avenue), de 43 Grande Allée au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 43 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

25 Hôpital Militaire, Costin P.-A., major O.C.
Quebec Military Hospital
31 Collège Commercial de Réadaptation,
39 Inspection Board of Canada, Tél. 2-4066
101-103-105 Manège Militaire,
Young C. A., Sergent-gardien
Monument Jeanne d'Arc
Avenue Taché
239 Observatoire de Québec—Quebec Observatory.
Royer Maurice, ingénieur civil, (rés.)
245 Garage Laurier, Alphonse Perrault, prop.
247 DeGuise Pierre, avocat (rés.)
DeGuise Chs, étudiant
Landry Mme veuve J.-P.
249 Price John H., brigadier, vice-président Price Bros, & Co. Ltd.
Price Miss Joan
251 Paradis Mme veuve Philippe J.
Hannan Russell, emp. Prov. Revenue
255 Taschereau André, de St-Laurent, Gagné & Taschereau
257 Taylor Douglas, annuitant
259 McQueen A. D., ass't manager Bank of Montreal, St. Peter St.
Halpin R. V., inspecteur Post Office, rés.
263 Champoux Edgar, hon. juge
Champoux Daniel, étudiant
Champoux Jacques, étudiant
Champoux Pierre, étudiant
Savary Jean, chimiste
265 Bouffard Paul-H., Hon. Sénateur, avocat, (rés.)
Hatchett Mlle D.
Hatchett Mme M.-J.
267 Price Henry E., annuitant
Price James C., Investment dealer
271 Mitchell Mrs. widow, annuitant
273 Bruchesi Jean, sous-secrétaire et sous-régistraire de la Province
277 O'Halloran James, emp. Anglo Pulp
279 ——
283 Cartwright G. H., chief engineer Quebec Power
Cartwright Sterling, Capt.
285 Love Geo. F., manager, Securities & Money Transport, Inc.
289 Wilson J. O., forest engineer
291 Garneau Pierre-Léon, avocat, prés., directeur et administrateur Garneau, Ltée
293 Thom Mrs. widow John S.
Avenue Galipeault
297 Marsh Mrs. widow W. A.
Marsh Miss Dorothy
Glass Miss K.
299 Alleyn Richard R.K.C., advocate, of Moraud, Alleyn, Grenier & Lemay
303 Cole Mme T.-F.
305 Ahern A. W., manager, Northeastern Paper Products
307 Alain Mlles Bertha, Cécile et Maria
Geo.-H., executive eng. financial analyst
O'Neil George, engineer
Hanscom M., representant Canada X-Ray, Reg'd.
311 Lemieux Mme veuve Raymond
315 Simons H. A., emp. Royal Trust

317 Turcot René, médecin
321 Flynn Percy, Lt.-Col.
323 Mooney John H., annuitant
325 Hoare Misses Wilma and Murial

2 Samson Wilfrid, M.P.P. Québec-Ouest, prés. Samson & Filion Ltée
Samson Mlle Laurence
Bernier Jean-Paul, assistant chef, Pensions de Vieillesse
Bernier Mlle Adrienne, sténo-dactylo
16 Appartements Alice
Marquis Mlle Anna-M., emp. civil
Walsh Robert E., accountant Château Garage
Morin Mlle Louisette, emp. civil
Roy Mlle Lucia
18 Bourdon Jean, voyageur
20 Fortier Mme veuve Taschereau
Trépanier Albert, emp. civil
Tremblay Mlle Marie-Blanche, emp. civil
Cantin Mlle Gemma, couturière
Demers Mlle Gabrielle, emp. Dépt Terres et Forêts
Martel Emile, Dr. Service médical aux Colons, Ministère de la Santé, rés.
Nadeau Robert, comptable
22 Crevier André, optométriste (rés.)
Tremblay Mme veuve Louis
30 Naval Reserve School "H.M.C.S. Montcalm", Jetté Marcel, commandant, Tél. 2-4748
40 Monaghan J. Gerald, City Mgr. Mutual Life Ass. Co. of Canada
Monaghan Mrs. widow M.

Place Montcalm

42 Hudon Mme veuve Joseph-A.
Hudon Jean, avocat, officier en loi
Barry Fernand, emp. Aff. Anciens Combattants
44 Legendre Mme veuve Arthur
Perron Edmour, médecin, rés.
46 Boutin F., asst-gérant d'Auteuil Lumber
48 Blanchet René, architecte (rés.)
50 Auger Armand G., de Armand G. Auger & Cie et de Auger & Auger
Auger Edouard, gérant G. & G. Bros.
Letellier Paul, emp. Salaire Minimum
Bélanger Mme C.-A., ménagère
52 Picher Jean-Charles, notaire
54 Blanchet Roméo, médecin
Samson Mlle Anna
Lafond Majoric, menuiser
56 Gibaut F. M., of Dept. Municipal Affairs, etc.
62 Soucy Paul-H., pharmacien (rés.), Tél. 7290

Avenue Taché

66 St-Laurent Jean-Paul, de St-Laurent, Gagné & Taschereau
68 Estrup Mme J. Langelier
Langelier Lady
70 LaRue Mme M.-Caroll
Larue Mlle Gabrielle, emp. s. civil
Payne Hiram, civil emp.
288 Rémillard Mme veuve J.-A.
290 Hamel P.-R., gérant Banque Can. du Commerce, succ. rue St-Jean
292 Brown Léo, agronome

Avenue Galipeault

296 Dussault Mlle Alice, présidente de la Section Féminine de la Société St-Vincent de Paul
Beaudry Mlle Marguerite
298 McGreevy Miss Stella, rentière
Lemoine Mlle Anne-Marie, emp. civil
300 Wood Mrs. widow Robert
302 Lépinay J.-Gaston, gérant D'Allaird's Ltd.
304 Home Misses (the) Edith, Maud and Mary
Russell Mrs. widow Fred
306 Appartements Laurier
1 Henderson Mrs. Walter H.
2 Gilchen Mrs. widow Harry

306 *2* Robitaille Mme veuve Alfred
3 Bruneau Mme veuve J.-G.
4 Enright Miss Julia, teacher
Fraser Miss Isabel, steno
5 Cochrane Geo. J., emp. Bell Tel.
6 Boisseau Harold G., repr. Cresswell & Pomeroy, Ltd.
7 Vermette J.-Albert, gérant, Service général éditeurs
312 Russell Wm. S., Port Warden
314 Sylvestre J.-Ernest, médecin, chef de la division de la Nutrition, Ministère de la Santé
316 LaRue W.-Richard, N.P. (rés.)
LaRue Paul, notaire
318 St-Jacques Jean, directeur Dépt des ventes Que. Power Co.
320 Robitaille Gustave, architecte et attaché du Bureau des bâtisses municipales
322–*1* Blanchet Renald, emp. Dépt Agric.
2 Beetz Johan, Dr. pensionnaire
3 Brodeur Maurice, emp. Inst. Pub.
Morin Mlle Marguerite
4 Clerk David D., civil engineer
5 Sullivan J. Austin, Lt.Col., manager Traders Finance Corp'n. Ltd
6 Butler A. C., emp. Anglo C. Pulp
324–*7* Kingston Lawrence, civil engineer
8 Bolduc Z.-E., gérant S. S. Kresge Co., Ltd.
9 Senecal Jean-R., emp. civil
10 Roy Ernest, ing. civil
11 Wiggs Edgar A., Lt-Col.
12 Courchesne Chs-Edouard, ing. civil

LAVAL, de 8 rue Hébert à la rue Ste-Monique, quartier Champlain.—From 8 Hebert St. to St. Monique St., Champlain ward.

9 Godbout Adélard, emp. Davie
Rousseau Albert, artiste-peintre
11 Paquet Alphonse, emp. Min. Voirie

2 Clavet Paul-Emile, commis
4 Racette J.-Georges, épicier, rés.
6 Giroux Roméo, peintre
8 Vallée Alexandre, comptable
10–*1* Mathieu L., emp. s. civil
Dufour Albert, menuisier
2 Garneau Mme, ménagère
Garneau Mlle Noëlla, ménagère
3 Baker, boucher
4 Auclair, chauffeur taxi
5 Tanguay Gérard
6 Bédard M.-J.-E., sculpteur
7 Pelletier Gérard, menuisier
8 Blackney Bill, vétéran
Fontaine Armand, chauffeur camion
Marier Mlle Jeanne-d'Arc, serveuse
12–*4* Bolduc Mlle Irène, emp. bonbons
Yolande
Caron Mlle Claire, serveuse
Burke Eddy, de Geo. Lebœuf Enr.
Sous-sol Marcotte Mlle Marguerite, ménagère
14 Fontaine Achille, prof. Ins. Thomas
14½ Fortin Eug., cap. maître du Port de Québec
16 Appartements Laval
1 Germain Victor, ancien emp. Dépt Agriculture
2 Cloutier Louis, militaire
3 Tyszviewic Wladyslaw, comte et comtesse
4 Savard Mlle Jeanne
5 Dubé Horace, emp. Dépt Colonisation
18–*1* Levesque Maurice, journalier
Levesque Charles, emp. Rioux & Pettigrew
2 Jones William, vétéran
3 Picard Emile, journalier
Lacroix Mme veuve M.
Boucher Mlle Olivina
22 Lessard Oscar, pensionnaire prov.
Dionne Mastaï, emp. bureau de Cotisation
22 Vaillancourt Jean-Marie, courtier en assurances
24 Lapointe Elzéar Alex., agent
Les Produits Quatre Etoiles
Liqueurs en poudre Sy-Bon
Lafrance Léopold, commis
Lapointe Mlle Madeleine, emp. s. civil
26 Au Quartier Latin
1 Fusk Vincent-P.
Faucher Albert
2 Godin Roméo, emp. des Postes
3 Gourdeau Jac.-A., commis bureau
Bégin Jean-Chs, mécanicien
Bégin Paul-Emile, commis d'hôtel
5 Walker Thomas McKenzie, emp. Chinic Hardware
Walter Mrs. B. F., sec. D'Auteuil Lumber
Giroux Paul, artiste

Ste-Monique

LAVERGNE (autrefois—formerly) **Lévis,** de 200 rue de Mazenod à la rue Vaudreuil.—From 200 de Mazenod Street to Vaudreuil Street, St. Sauveur ward.

5 Leclerc Roméo, livreur de lait
7 Lafrance Ernest, emp. de la Cité
7½ Larivière Joseph, journalier
11 Parent Napoléon, menuisier
11a Grenier Alex., épicier (rés.)
Grenier Mlles Anna & Gracia
13 Fradet Alexandre
Fradet Mme veuve J.-Moïse
Fradet Lucien, machiniste
15 Boutet Paul-Henri, ouv. en chaussures
17 Gignac Mlle Antonia
Girard Joseph, journalier
Potvin Mlle Aurore
19 Blais Alfred tailleur de cuir
Pageau Alfred
Pageau Majella, cuisinier

2 Morin J.-Lucien, barbier (rés.)
8 Cantin Napoléon, journalier
Cantin Mlle M.-Rose, emp. Labrie, Lévis
Beaucher Fortunat, empaqueteur
Cantin Raymond, militaire
10 Houle Moïse, emp. de la Cité
Morissette Paul, mécanicien
12 Normand Maurice, cordonnier
14 Lacroix Marcel, poseur de linoléum
Dionne Mme Louis
Maranda Charles-Henri, emp. Secrétariat Prov.
16 Chapleau Emeric, chauffeur taxi
Turgeon E., emp. Lait. Frontenac
18 Hamel Mlle M.-Anna, organiste N.-D. de Grâce
Hamel Mlle Marie-Lse, ouv. chaussures

LAVIGUEUR, de 12 rue Robitaille à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 12 Robitaille St. to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

1 Bernier Joseph, chef ing. Traverse Lévis
3 Vézina Arthur, rentier
Drolet Omer, sacristain
5 Trottier Mlle Yvonne, modiste
Trottier Mlles Rosanna et Alexina
7 Mathurin Edouard, tailleur en fourrure
7½ Trottier Antonio, emp. civique
9 Drolet Antoine, menuisier
Rhéaume Xavier, journalier
11 Gagnon Aimé, ouv. en chaussures
15 Parent Louis, emp. Emond Côté
Paradis Roland, emp. Coopérative Fédérée

Ste-Marie

19 Lavoie Dieudonné
19½ Bernard Mme veuve Adélard
Guay Mme veuve Léop.
Lemieux Lucien, menuisier charpentier
21 Bernard Joseph, emp. Morton
Gingras Mlle Alma, serveuse
Gauthier Irénée, cuisinier

23 Chiquette Rosario, entrepreneur plombier-électricien licencié
Leclerc Mlle Amanda
27 Couture Maurice, de O. Couture Enr.
Levesque Georges, voy. commerce
29 Couture Odilon, Enr., plombier (atelier)
33 Bédard Mme veuve Napoléon
Verreault Edouard, commis
37 Arcand Henri, emp. B. Houde & Grothé
Côté David, gard. de nuit
37½ Cloutier Gérard, menuisier
39 Caron Léon, emp. Tr. Publics
Caron Chs-Eug., pressier
Langlois Eug., pompier
Dallaire Robert, emp. C.P.R.
Chiquette Henri-O., comptable
Robitaille Jules, électricien
39½ Leblanc Omer, pensionnaire
41 Larose Yvan, pompier
Plourde Wilfrid, peintre
43 Gravel J.-T., chauff. d'autos
43½ Turgeon Roland, emp. de la Cité
Talbot Joseph, emp. de la Cité
45 Fontaine Télesphore, emp. C.N.R
Auger Robert, mécanicien
47 Roberge Léopold, ouv. en chaussures
Bisson Antonio, journalier
49 Poulet Wilf., soudeur
49½ Gingras Lucien
51 Pouliot Benoît, expéditeur
51¼ Poitras Gaston, commis

Ste-Claire

51½ McDonald James, city constable
Guitan Mlle Léonie
Langlais Omer, emp. Comm. Liqueurs
53 Lemay Mme veuve B.
Huot Adolphe, menuisier
McCabe Donald, messager Parlement
55 Talbot Napoléon, journalier
55½ Gauvin Léo, peintre
Gauvin Cléophas, peintre
57 Bouffard Ovide, sergt police municipale
59 Plamondon Lorenzo emp. Hôtel de Ville
61 Lambert Léon, commis
Hamel Mlle M.-Paule
63 Rancourt Henri, commis
Vallière Louis, agt d'assurances
65 Côté Adjutor, barbier
67 Boulianne Roland, plâtrier
East Eugène, tail. fourrure
67½ Labbé Eugène, plombier
69 Cormier J.-Bte, ch. camion
71 Trudel Ls-Auguste, emp. Palais de Just.
Lalonde Jean-Bte, checker C. N. R.
75 Filion L.-G., journalier
81 Farnell W. P., horse trainer
Dechêne Joseph
83 Dufresne David, journalier
Vachon Léo-Paul, typographe
83½r Tremblay Lucien, emp. de la Cité
Sylvain Mme veuve Jean
85 Bouret Mme veuve Onésime
Bouret Mlle Lucienne, emp. Com. Prix
Bouret Gabriel, emp. Boul. Nationale
Bouret Paut-Emile, emp. Ass.-Chôm.
Letarte Jacques, emp. Teinturerie Dorchester

Déligny

87 Huard Lucien, gérant Chs Cloutier Enr.
89 Savard J.-B., épicier (rés.)
91 Nadeau Alexandre, constable
93 Plamondon Achille, emp. Dépt du Secrétaire prov.
Plamondon Mlle Dolorès
Plamondon Mlle Aurore, emp. Secrétariat provincial
Emond Paul, Dépt Trav. Pub.
93½ Germain Louis, menuisier
95 Matte L., emp. "Le Soleil"
Bilodeau Alphonse, tail. de cuir
97 Bérubé Léo, militaire
Duchesne Ernest, emp. Dépt des Successions
99 Pigeon Rosaire, emp. L. Duchaine
Gallichand Arthur, journalier
Bédard Lionel, peintre
101 Ouellet Mme veuve Victor
Ouellet Antoine, mécanicien
Sansoucy Lucien, emp. Que. Power
103 Giroux Mme veuve Joseph
Marcoux J.-E., électricien
Marcotte Chs, menuisier
105 Dionne Louis, menuisier
105½ Desroches Nap., commis boucher

Sutherland

109 Giguère Albert, bois de chauffage. Tél. 4-1250
111-113 Salle Club de Raquetteurs Union St-Laurent, Inc.
119 Berwick Hubert E., prop. Qué. Service de Laveuses, Enr.
119¼ Dion J.-Marie, emp. Br. Boswell
119½ Coulombe Joseph, voy. de commerce
121 Laverdière Pierre, ingénieur
123 Laverdière Joseph, emp. Dépt. Proc. Général
125 Richard Georges, emp. s. civil
Richard Marie-Ls, mécanicien
127 Monaghan W. G., emp. United Cigars
127½ Giroux Napoléon, jr, cordonnier
Girard Joseph, sr, emp. B. Houde
127a Girard Georges, emp. Vitrerie Hobbs, Ltée
129 Letarte Gérard, lutteur
Lessard Eugène, voyageur

Racine

129½ Lemieux Edouard, emp. D. Verdon Ltée
167 Guay Mme veuve Arthur
Guay Mlle Berthe
Lafrance Claude, constable municipal
167½ Chouinard David, gérant J. Strachan Ltd.
169 Gilbert Paul-A., commis en chef Commission des Champs de Bataille
169½ Boucher Joseph, menuisier
171 Samson Abias, cordonnier-machiniste
Samson Raymond, trés. Les Laboratoires Louvain Cie, Ltée
173 Marois Mme veuve Léonidas
Marois Léopold, fonct. fédéral
Marois Mlle Simone, emp. Métropolitan
Marois Mlle Alice, commis
Marois Léo, emp. W. Brunet & Cie
173½ Cloutier Jean-Bte
Cloutier Ferd., emp. Atelier St-Laurent
Cloutier Mlle Alphonsine
Thibault Robert, emp. Ass. Chômage
175 Leclerc Mme veuve Paul
Leclerc Léonidas, commis
Leclerc Noël, pâtissier
175½ Rochette Geo.-Albert, livreur lait
177 Dionne Albert, police Ch. de Bataille
179 Rochette Albert, menuisier
181 Guay Charles-A., emp. Allocations Familiales
183 Larose Adélard, contrôleur des achats, La Cie Paquet, et prés. la Colonie des Amicales
185 Blouin Raoul, emp. de la Cité
185¼ Boiteau Alph., mécanicien
185½ Pigeon Robert, voy. de commerce
187 Fradette Mme veuve J.-B.
Laliberté Mlle Marie-Louise
187½ Gilbert Alfred, gardien Champs de Bataille
Gilbert Mlle Emilienne, emp. B. Houde-Grothé
189 Rochette Auguste, Sergent, Police municipale
189½ Bédard Roger, photographe (rés.)
Richard Dominique, photograveur
193 Allen Ls-Ph., emp. Quebec Power
193½ Frenette Mme veuve Léandre
195 Boissy Albinie, plombier (rés.)
197 Blondeau Ludger, menuisier
199 Ouellet Paul-Emile, mécanicien
201 Auclair Mme veuve Uldéric
Auclair Rosario, cordonnier
Auclair Alfred, cordonnier-machiniste
Auclair Lucien, facteur
203 Gingras Mme veuve Edmond

Marchand

203½ Allard Jean-Paul
205 Leblanc Charles, chauffeur taxi
205½ Julien Georges, emp. Dépt Auditeur
Caron Mme veuve Marcel
Bédard Charles, commis
207-213 Cour à bois C.-E. Morissette, Ltée

2 Drolet Mme veuve Omer
Drolet Roland, emp. Holt. Renfrew
Drolet Laurier, encadreur
Drolet Ph.-Henri, pressier
Drolet Gérard, tailleur fourrures
Drolet Mlle Alice, emp. Holt, Renfrew
6 Drolet Maurice, emp. "Le Soleil"
6½ Lachance Gaudias, méc.-dentiste
6¾ Leblanc Hervé, ingénieur
8 Taylor Albert, emp. Anglo Pulp
8½ Jobin Mme veuve Albert
Roussin Fernand, emp. W. Brunet Ltée
10 Loiseau Antoine, chauf.-ingénieur
10½ Ouellet Gérard, publiciste, Min. de la Colonisation
12 Manseau Mme veuve Ph.-Daniel
Gingras Adrien, tech.-dentaire
14 Trottier Emile, plâtrier

Ste-Marie

20 Thibault Arthur, mécanicien
22 Thibault Cyrille, anc.monteur
Thibault Emile, emp. T. Gignac, Ltée
Thibault Lucien, emp. Rock City
Thibault Mlles Eva et Alice
22½ Brousseau Roland, emp. Frs Nolin
24 Sanfaçon Mme veuve Ernest
26 Brousseau Henri, menuisier
28 Laroche Gaston, poseur de tuiles
30 Lambert Louis, briqueteur
Dunkin Mrs. widow Frank
Bisson Mme veuve Adélard
Bisson Mlle Lucienne
32 Simard Maxime, emp. SS. Charité
34 Dionne Mme veuve Philippe
34½ Gagnon Mme veuve André
Gagnon Mlle Alberta, ouv. fourrure
Gagnon Jean-Chs,. appr-plombier
Gagnon Wilbrod, emp. Défense Nat.
36 Picard Olivier, fonct. Fédéral
Poulin Maurice, instituteur
Lepage Jean-Marie, menuisier
38 Gravel Marcel, emp. de la Cité
40 Bolduc R., ouvr. chaussures
Gravel Théodore, électricien
42 Côté Ferdinand, emp. Greffe Cour Sup.
44 Carrier Emile, emp. Corporation
44½ Poitras Arthur, chauf. camion
Poitras Maurice, emp. des Postes
46 Bell Telephone Co. (Automatic)

Ste-Claire

52 Doherty J. E., militaire
54 *1* Michaud Gérard, prof. culture physique
2 Michaud Philippe, du "Café Casino"
3 Messier Armand, militaire
4 Lacroix Mme veuve Jos.
Lacroix Joseph, pâtissier
Lacroix Mlles Juliette et Jeanne, emp. Pfeiffer
Lacroix Mlle Simonne, emp. B. Houde & Grothé
Lacroix Alphonse, commis
5 Lemieux Alphonse, camionneur
6 Gagnon Léo, emp. Que. Power
Lyon Mrs. William
56 Breton P.-E., chauffeur taxi
58 Ouellet Léo, emp. Acc. du Travail
58½ Renaud Alphonse, cond. d'auto
60 Martel Arthur, messager C. N. Express
60½ Horth Octave, facteur
62 Duval Jérémie, commis de bar
62½ Gosselin Mme veuve L.
Gosselin Antonio, prop. taxi
64 Légaré Adélard, menuisier
66 Fortier Majella, commis taverne

66½ Pomerleau Mme veuve Joseph
Pomerleau Gérard
68 Cormier Mme veuve Aristide
70 Côté Paul, barbier
Michelin Marcel, ouv. chaussures
Bonenfant Mlle Juliette, couturière
72 Maheux Antonio, chauf. camion
74 Poitras Philippe, plombier
Thomassin Aldéric, électricien
76 Frenette Elzéar, plombier au Séminaire
78 Morasse J.-O., emp. Cie B. Houde
78½ Noël Dorilas, mécanicien
80 Martel Emile, emp. Arsenal
82 Houde Mme veuve Martial
84-84½ Gilbert Fernand, cordonnier
Girard Jean-Marie, peintre
86 Delisle Cyrille, emp. Davie Shipbuilding
88 Blais Johnny, emp. Quebec Ry.
Paquin Gaston, chauf. camion
88½ Laperrière Roméo, barbier

Déligny

90 Coulombe Chs-Aug., restaurateur et rés.
Coulombe Mme veuve Alphonse
92 Ouellet Sarto
94 Panneton Gilles, police Liqueurs
Labrecque Albert, cordonnier
96 Thibault Damase, emp. B. Houde
96½ Gauvin Raymond, constable mun.
98 Giroux Alfred, peintre
Giroux Lucien, cordonnier
Giroux Mlle Simone, emp. M. Pollack
Giroux Mlle Jeanne d'Arc
Delisle Roland, typographe
Emond Honoré, journalier
100 Pelletier Raymond, commis
Sylvain Théophile, mécanicien
102 Tremblay Aimé, ch. de camion
102½ Gagné J.-A., emp. Laurentide Auto
104 Picher Mlle Dolorès, emp. Dom. Corset
Picher Mlles Marguerite et Aline, emp. restaurant
Pierson Paul, emp. taverne
Greffard Gaston, chauffeur taxi
Lebrun Roland, mécanicien
Labrecque Edmond, mécanicien
Lafond Mme veuve Imelda, emp. Dorfman
Lafond Mlle Suzanne, emp. F.-T. Coulombe
106 Moisan Jean-Louis, plombier
Paré René, emp. Quebec Power
110 Pepin Lucien, tailleur de cuir
Pepin Roger, emp. Auger & Auger
Jobin Gaston, emp. civil
112 Cantin Herménégilde, menuisier

Côte Badelard

118 Duquet Lévis, chauf. taxi
118½ Bonenfant Ludger, tailleur de cuir
120 Martel Emile, ancien charretier
Pelletier Paul, emp. J.-B.-E. Letellier
120½ Giroux Henri, peintre

Sutherland

122 Goulet Edouard, emp. B. Houde Co.
McLaughlin John, emp. Comm. Liqueurs
124 Bruneau Eméry, emp. Dépt des Achats Parlement
126 Gastonguay Joseph, gantier
128 Jacques Rosario, commis
128½ Côté Omer, emp. C.N.R.
130 Lapointe Mme veuve Napoléon
Lapointe Paul, briqueteur
132 Fleury Ernest, mécanicien
132½ Chantal Lucien, emp. Dom. Arsenal
134 Fleury Mme veuve Adélard
Moreau Joseph
134½ Rosa Robert, photographe
136 Desroches Adélard, peintre
136a Bédard Charles, chauffeur camion
136½ Bernier Ludger, emp. Quebec Service

Racine

LAVIOLETTE, de 716 rue St-Vallier à 465 rue St-François, quartier St-Sauveur.—From 716 St. Vallier St. to 465 St. François St., St. Sauveur ward.

St-Vallier

5 Bédard J.-Arthur, épicier-licencié (rés.)
Bédard Godfroy, commis

D'Argenson

31 Fiset Emilien, publiciste
33 Fiset Mme veuve Pierre
Fiset Mlle Evangéline
Fiset Mlle Albertine, emp. Jos. Vaillancourt
41 Dompierre Mme veuve Joseph
Racine Mlle Yvonne
43 Falardeau Mme veuve P.
Falardeau Raymond, ouv. chaussures
Falardeau Robert, emp. Jos. Plamondon
Gosselin J.-A., voyageur commerce

St-François

49 Brunet Geo., emp. Bell Telephone
Brunet Albert, prof. Ecole Technique
Brunet Phil., emp. à l'Ecole Technique
51 Parent Vilmond, prop. Cour à Bois Laviolette. Tél. 3-0886

30 Guénette Napoléon, journalier
40 Royer Joseph, emp. Dom. Corset
42 Pelletier Mme veuve Alphonse

D'Argenson

LEARMONTH (Avenue), de 131 Avenue Moncton, à l'est, quartier Montcalm.—From 131 Moncton Avenue to east, Montcalm ward.

21 Moore J. E., rep. G.-A. Boulet Ltée, St. Tite et J.-E. Samson Inc.
23 McKenna Harry W., florist (r.)
25 Elliott Dr J. M. (res.)

18–*1* Germain Armand, emp. Eastern Canada Steel
2 Shields J.-Clément, insp. édif. publics
3 Garneau André
4 Gagnon Etienne, emp. Bib. Prov.
5 Hudon Mme veuve Alphonse
Hudon Roland, docteur en chimie
6 Lemay Jean-Marcel, agent général au Service des voyageurs C.P.R.
7 Langlais Louis, avocat, Officier régional Loyers
8 De Guire Mlle Juliette, emp. Bibliothèque Provinciale
De Guire Mlle Madeleine, emp. Trés.
20 Perrin James-V., manager Brown Corporation
22 Love Alexander R., insurance agent (rés.)
24 Jacques R. C., former Shoe Merchant
Jacques (the) Misses Louisa, Gladys and Ruth
26 Thomas H. B., rep. Williams & Wilson, Ltd.
28 Thomson A. C. M., of Gravel, Thomson & Gravel

LEBOUTHILLIER, de 1283 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1283 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

1 Bordeleau Paul, soudeur (boutique)

4 Mimeault Louis
6 Juneau Joseph, plombier

LECLERC (Avenue), de l'Hôpital St-François d'Assise 1ère Avenue à la rue Jeanne Mance, quartier Limoilou.—From St. François d'Assise hospital First Avenue to Jeanne Mance St, Limoilou ward.

Roberval

51 Légaré Jean-Marie, emp. Les Ustensiles de Québec
51½ Jacques Lomer, maître-barbier (rés.)

Pontgravé

67 Langlois Léon-D., emp. Dépt Voirie
Langlois Mlle Françoise, emp. Chez Charlotte
69 Landry Mme veuve Léo
109 Lacouline Edouard, rep. Royal Typewriter (rés.)

d'Assise

111 Gaudreau Joseph, anc. constable
Gaudreau Gérard, constable
Gaudreau Jean-Paul, constable
Bouret Mme veuve Rosaire
113 Lafond Mme veuve Télésphore
125 Bernier Godfroy, emp. Anglo Pulp
127 Motard Wilfrid, asst gérant Miner Rubber Co.
129 Gamache Alphonse, facteur
Gamache Mme veuve Victorien
Gamache Mlles Alice et Anne

Jeanne Mance

145 Lepage L.-Philippe, contremaître
Lepage Séraphin, agt assurances
145r Côté Jos.-Emile
147 Fortier Roméo, emp. Q. Power
151 Robitaille Maurice, repr. Miracle Fire Stop Reg'd.
153 Paquet Roland, vice-président, Jos. Paquet, Ltée
155 Glode Alph., emp. bureau
165 Mercier J.-Chs, emp. La Cie Paquet
167 Guillot Justinien, plâtrier

De la Normandie

1ère Avenue

4 Giguère Alfred, comptable
Lemieux Laurent-G., étudiant
Préfontaine Roméo, militaire
Taillon Camille, comptable National Life
20 Paquet Joseph, prés. Jos. Paquet, Ltée (rés.)
22 Paquet Henri, rept J. L. Sabbath & Sons, Ltd.
24 De Beaumont Paul, marchand (rés.)
26 Carpentier Alexandre, chauffeur C.N.R.
28 Bonin Georges, insp. chasse et pêcheries

Roberval

36 Fecteau Gérard, surt. Otis Fenson

LEE, de 345 Dorchester à l'ouest.—From 345 Dorchester to west.

3 National Hyde Co., Ltd.
Bushenbaum W., prop.
5 Gauvin Joseph, entr. menuisier. Spécialité, mfr glacières, atelier
7 Tannerie Daigle, Ltée, tanneurs et marchands de cuir

LEJEUNE, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

1 Couture Paul, épicier (rés.)
Desjardins Mme veuve A.
5 Métivier Aurèle, typographe
7 Drolet Roméo, peintre
9 Lachance Gérard, cordonnier
13 Guay Charles, menuisier
15 Beauregard Albani, journalier

De Meulles

37 Julien P.-A., emp. Abattoir de Québec
39 Forgues Adélard, emp. C.N.R.
41 Martel Rosaire, électricien
45 Enright Joseph, plombier

2 Bédard Marcel, menuisier
20 *103* Bouchard Jean-Marie, concierge
104 Fecteau Reginald, militaire
203 Dostie Claude, électricien
204 Gauvreau Camille, militaire
303 Egan J. W. P., chauffeur taxi
304 Roussy Frs., police, Lauzon

LEMAY (Avenue), du Boulevard des Alliés 32 allant vers Charlesbourg.
20 Leclerc Mme veuve Eugène
Huot Mlle M.-Louise

LEMESURIER (Avenue), de 121 Avenue Moncton allant à l'est, Quartier Belvedère—From 121 Moncton Avenue to east, Belvedere ward.

1 Gilman Ernest, emp. Gardner Clothing
1½ Beaumont Maurice, acheteur Dom. Corset Co., Ltd.
3 MacMillan M. Angus, prof. High School
Duchêne Hubert, agt manuf. (rés.)
3½ Hunter T. J. A., de Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works Ltd
Mulroney Mrs. widow W. J.
Mulroney Miss M. D., sténo Anglo Pulp
5 Woodworth Wayne W., U. S. Customs Officer
5½ Langlois Marcel, médecin, chef du service de pédiatrie, hôpital St-Sacrement (rés.)
7 Studor Ray. E., manager Donnacona Paper Co.
7½ Lapierre Clarence-E., gérant Kresge's succ. rue St-Joseph
Lapierre Mme veuve Louis
9 Fournier Arthur, I. C., prés. et gérant de Fournier & Papillon Ltée
11 Morency L.-O, gérant-général Brique Citadelle, Ltée
15 McPhee A. C., manager Imperial Life Ass. Co. of Canada
Slater George, agt. Imperial Life Ass.
15½ MacDonald de St-Denys, v.-prés. Com. des Pensions de Vieillesse
17 Cream R. C., of R. F. Cream & Co. Ltd.
19 Bignell C. B., ins. broker of H. B. Bignell & Son, Ltd.
21 Rivard Eugène, avocat et percepteur des droits sur les sucessions pour la Province
23 Hudon Louis-D., gérant général Sorel Industries, Ltd.
25–*1* Lapointe Emile, gérant poste gazoline
2 Jutras Walter G., surt de district, trafic Téléphone Bell
3 Duclos Henri, gérant local, Corporation des biens de guerre
4 Lemieux Mme veuve F.-X.
Lemieux Claude, emp. Household Finance
Lemieux Mlle Odette

2 Farnsworth R. H., civil engineer, Anglo Pulp
4 Lessard Maur., emp. Ls T. Blais, Ltée
14 Laliberté J.-W., gérant banque
16 Austin H. L., manager Royal Bank of Canada
18 Giles Elmer, school inspector
20 McMullan D. Stanley, principal Quebec High School

LÉONARD, de 230 rue Prince-Edouard à 29 rue de Varennes, quartier St-Roch.—From 230 Prince Edward St. to 29 De Varennes St., St. Roch ward.

5 Turbide Paul Em., emp. Garneau Ltée
7 Gingras Roméo, emp. Dominion Corset
11 Roy Arthur, mécanicien
13 Beauchamp Roger, emp. garage
Lalemant
Traverse C.P.R.—Railway crossing

LEPINE SQUARE (See Carré Lepine)

LESAGE (Avenue), de 1309 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1309 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

23 Careau Arthur, emp. Citadel Glass
25 Hazel Edouard, insp. Lait. Québec
27 Blanchet Jean-Bte, journalier
29 Chamard Frs, emp. Imperial Oil
31 Robitaille Edgar, plombier
41 Trépanier Herm., emp. Parisian Corset
Trépanier Mlle Berthe, emp. Buanderie Lévis
45 Bouliane Mme veuve Arthur
Gosselin Félix, journalier
47 Long Jules-Edouard, emp. Teint. Française
Lépine Wilfrid, contremaître Marquis
49 Auger Willie, restaurant
Pelletier Albert, emp. Marquis
51 Girard Mme veuve Joseph
Girard Mlle Marie-Jeanne
53 Bisson Lauréat, journalier
Landry Wenceslas, mécanicien
57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

20 Hébert Albert
Hébert Jean-Paul
Hébert Marcel, commis-boucher
Hébert Robert
Hébert André, aviateur
Hébert Mlle Marie-Claire
Lachance Nap., monteur balais
D'Avaugour
22 ——
28 Gagnon Francis, cordonnier
30 Chouinard Lucien, paie-maître
32 Arbour Henri, emp. civil
34 Derasp Jean, emp. civique
36 ——
36a Brochu Georges, facteur
38 Boivin Joseph, vétéran
40 Duchesneau Raoul, charpentier
40½ Belleau Rosaire, emp. Levis Tramways
44 Talbot Alphonse, machiniste
Talbot & Bolduc, fondeur de cuivre
52 Auger Herm., agent d'assurances
Baribeau Mme veuve Israël
Deslauriers
54 Auger Mlle Marie Marthe
Auger Mlle Albertine, emp. Buanderie Lévis
Auger Willie, restaurateur (rés.)
Auger Mme Elzéar
Bérubé Roland,
Pouliot Camille
60 Cour à bois Raoul Arsenault, Tél. 5818
62 Boivin Gérard, journalier
Duchesneau Edouard, emp. Anglo Pulp
64 Paquet Georges, pressier
66 Hébert Ernest, infirmier
Pageau Almanzor, journalier
68 Duchesneau Joseph, rentier
Duchesneau Paul, emp. Bédard & Girard
Duchesneau Raymond, marin
70 Villeneuve Gaudias, infirmier
Bell Emile, journalier
Bell Marcel, emp. Citadel Glass
72 Martin Jean-M., emp. de garage
Jacques Hormisdas, emp. Arsenal
74 Bergeron Célestin, emp. C. P. R.
Vallière Fernand, emp. Salle Cartier
Vallière Mlle Mathilda
80 Bérubé Pantaléon, importateur et marchand d'huiles
Bérubé Armand, chauffeur
82 Bérubé Mlle Blanche, ménagère

LETELLIER, de 154 rue de la Reine à 129 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 154 Queen St. to 129 Prince Edward St., St. Roch ward.

15 Pichette Albert, camionneur
17 Boivin Roger, journalier
21 Bélanger Maurice, mécanicien
25 Robitaille Charles, charron (rés.)
25½ Bibeau Henri, pâtissier

4 Nicole Mlle Marguerite
Nicole Jean-Paul, commis
6 Glode Frank, rentier
Glode Henri, journalier
Glode Joseph, emp. Dom. Arsenal
8 Gaulin Lauréat, maçon
Gaulin Georges, journalier
10 Morin Mlle Anna, emp. Holt Renfrew
Morin Adjutor, journalier
Morin Philippe, journalier
14 Haché Wilfrid, journalier
Huard Ovide, emp. Dom. Arsenal
16 Ouellet Léon, journalier
Bélanger Henri, commis
Jean Jean-Paul, emp. garage
18 Blouin Cyrias, boulanger
24 Thibault Antoine, emp. Com. du Port
Turgeon Rosario, charp.-menuisier
Dorval Mme veuve Alphonse
28 Tanguay Joseph, clicheur

LÉVIS (Avenue), du Chemin Ste-Foy au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From St. Foy Road to south (west of Avenue des Braves), Montcalm ward.

1 Larochelle Léo, dentiste (rés.)
3 Brulotte Adjutor, agent manuf.
5 Baillargeon Armand, arpenteur
Baillargeon Mlle Antoinette
Crépault Mlle Jeanne, infirmière Dépt d'Hygiène
7 (porte de service Dentiste Larochelle)
15 McCartney David B.,
Winn Miss H. E.
Behm Mrs. widow J. W.
17 Reid Mrs. widow W. J.
Reid Douglas, emp. Household Finance Corp.
Reid Miss Helen, emp. Bk of Montreal
Kennedy Miss Catherine
19 St-Martin Jean, médecin (rés.)
21 Delisle Roch, I.F., directeur Bureau de renseignements forestiers
23 Bergeron Eugène, conducteur Quebec Ry.
25 Sheehey John J., teacher St. Patrick's School
Sheehey Miss Violet, nurse
Sheehey Mrs. widow Michael
27 Têtu Reginald, ass't gérant Cie Swift
29 Bourbeau Guy
31 Boisjoly G.-Oscar, sténo officiel, Palais de Justice
Chabot Germain, architecte (rés.)
33 Grondin Jules, gérant Comm. des Liqueurs, Av. Cartier
35 Stewart C. A., mgr. Can. Packers Ltd.
37 Trépanier Léo, de J.-A. Trépanier & Fils
39 Dérome Jean-Paul, vice-prés. et gérant Imprimerie Vincent, Ltée
41 Dorfman Samuel, clothing manuf. (rés.)
Dorfman Abe, emp. S. Dorfman
Dorfman Robert, emp. S. Dorfman
43 Stovold Geo., electrical inspector
45 Rubin Bernard, prop. L'Elégante, Enr.
47 Létourneau Roch, prof. Ecole Normale
Létourneau Roger, comptable stagiaire
49 Morazain Jules-Edouard, rentier
51 Laberge Mme veuve J.-Eug.
53 Noël Camil, avocat (rés.)
55 Bousquet J.-Donat, gérant Clarke Steamship Co.
57 Beauchemin Dr Georges, insp. vétérinaire fédéral
63–*1* Paquin Ls-Ph., prop. Alph. Paquin, Enr.
2 Simon Mme veuve A. Raymond
Camiré Alf., polisseur meubles
Camité J.-P., emp. Ass. Chômage
3 Drouin Ulric-F., repr. Dom. Steel & Coal Corp.
Ohrt W. B., insurance agent
65 Appartements Lévis
1 Roberge Edgar, gérant des Ventes, Quebec Power
2 Labelle Yvan, gérant Coca-Cola
3 Lazarovitz Joseph, jobber
4 Denis Bertrand-T., géologue, service des Mines
5 Schulman John, accountant agent
6 Joncas Louis, ing. civil, de Joncas & Malouin
7 Bégin Auguste, menuisier et concierge

2 Bilodeau Joseph, Hon., S.H. Juge en chef: cour des Sessions de la Paix, (rés.)

6—*1* Jobin J.-Arthur, vice-président C. Jobin, Ltée
2 Tremblay Ph.-Aug., emp. Comm. des Liqueurs
3 Duchesneau Gilles, voy. commerce
4 Melançon Eug.-R., insp. d'assurances
5 Gagnon Alphédor, gér. des ventes, W. Brunet Cie
26 Marquis Eugène, C.R., M.P., avocat (rés.)
28–*1* Turcotte Léo, Architecte (rés. Turcotte Mlle Marguerite
2 Fortier Victor, agent mfr's
60 RR. Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, (résidence des religieuses)

LITTLE CHAMPLAIN, de 56 Côte de la Montagne à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward.

Escalier Champlain—Champlain Stairs

Sous-le-Fort

1 Laplante André, soudeur électricien
Laplante Mme G.
25 Gagné Roland, emp. Que. Railway
Gagné Pierre
Jeffrey Alfred, sr., sergent police mun.
Jeffrey Ls-Philippe, chauffeur camion
27 Noël Joseph, débardeur
29 Morin Jean-Chs, emp. J.-B. Morin
Cloutier Chs.,
33 Vézina G., emp. Comm. Liqueurs
Gobeil H., commis épicier
37 Brochu Antonio, enq. P. Route

Stairs—Escalier

39 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 1
69 Veilleux Adrien, journalier
Lacasse Arthur, emp. Trav. Publics
71 Corriveau Wilf., emp. Davie

Stairs—Escalier

75 McCauley Edward, ship laborer
McCauley Miss Elizabeth
McCauley Miss Harriet
Martin Mrs. widow Mary
Bonner Mrs. widow N. J.
77 Lamontagne Philippe, ing.-mécanicien
Lamontagne Roland, restaurateur
Brochu Lucien, commis taverne
85 Pagé Lucien, emp. C.N.R.
87 Watt Peter, ship laborer
Lacroix Jean-Ch., plombier
89 Robitaille Edgar, em. Civil Ordonnance
Robitaille Jean-Paul
Patry Mme Rodolphe

Provision Lane

91 Club des Marins Catholiques
Huard Jos., gardien
Tondreau Geo., emp. C.N.R.
Tondreau Roland, militaire
Tondreau Raymond, plombier
93 Therrien Jean, journalier
Therrien Raoul
101 Collin Joseph, débardeur

---

2 Savard Mlle Yolande
4 Breton Arthur, chauf. Pacific Air Lines
8 Fontaine Aimé
L'Heureux Andréas, emp. Q. Ry.
Nolet Paul, chauffeur taxi
Doré Donat, menuisier
10 Boisvert Désiré, emp. Entrepôt Frontenac
Boisvert Henri, emp. s. civil
Boisvert Garneau, commis épicier
Boisvert Léonce
Boisvert Georges
Garneau Georges, commis épicier
Wagner Mme veuve Philippe
Wagner Mlle Yvette
Dumas Edmond
Côté René, emp. Brookside Dairy
12 Caron Georges, débardeur
14-16 Quebec Passenger Elevator
24 Desjardins M., marin
24½ Fortier Nicolas, ch. camion
Fluet Roland, emp. Teint. Dorchester
26 Grenier Arthur, pensionnaire
Grenier Mlles Rita & Gemma, emp. Pfeiffer
Grenier Mlle Jacqueline, emp. Parisian Corset
28 Morin Louis-P., de J.-B. Morin Enr.
Jeffrey Alfred, pompier
28½ Lamothe Mme veuve Napoléon
Lamothe Ls-Phil., plombier
Lemieux Fernand
32 Morin Paul-Aimé, plombier
Ryan Richard, ship laborer
34 Nadeau Léonidas, mécanicien
Nadeau Albert, plombier
Nadeau Mme veuve Wilfrid
36 Côté Pierre, débardeur
38 Proulx John-E., millwright
Proulx Mlle Ida, emp. L'Action Catholique
40 Lapierre Donat, emp. St. Lawrence Flour
Quirion Jos., laveur de vitres
Quirion Roger, laveur de vitres
48 Lachance Edmond
Cryans Alfred
50 Labadie Frs, emp. de la Cité
52 Esculier Alonzo, journalier
Vachon Philippe, journalier
54-74 Lemieux Jos.-E., Ltée., entrepôts 2-3-4-5-6
76 D'Amours Philéas, débardeur
78 Lavigueur Elzéar, journalier
Morin Mme veuve Marius
Dubé Jean-Bte, emp. Comm. des Liqueurs
84 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 7
86 St-Hilaire Odilon, emp. Morton
St-Hilaire Mlle Gervaise, emp. P. Ferland
90 Garage privé
94-96 Entrepôts Perfection Corset
102-106 Boivin & Levasseur, Enr. (entrepôt)

LOCKWELL, de 8 rue Claire-Fontaine à 5 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 8 Claire-Fontaine St. to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

— Jeffery Hale's Hospital, (engine buildg.)

Turnbull Avenue

79 Laford Mlle Rolande, couturière
81 Genois Mme veuve Joseph, couturière
83 Drolet Mlles Délia et Laura
85 Lafleur Mme veuve Ernest
Simard J.-Alph., emp. Acc. du Travail
87 Bergeron Albert, voy. de commerce
89 Boucher J.-Léon, emp. Dépt Proc. Gén.
Boucher Yvan, sténo, Sûreté prov.
91 Bureau J.-Emile, inspecteur d'accise
Bureau Roger, comptable
Lapierre Rosaire, voy. en pharmacie
93 Garneau Mme veuve A.-E.
95 Dempsey Miss Nellie, office clerk
97 Perreault Alphonse, prop. Garage Maisonneuve (rés.)
99 Demers Mme veuve Georges
Demers Maurice, emp. C.N.R.
Demers Mlle Marie-Anne
Robitaille G.-Lucien, emp. B. du Rev
99½ Bruneau Chs-F., emp. s. civil
Vachon Mme J.-F.
Vachon Mlle Arline, emp. Que. Power
Vachon Mlle Rachelle, emp. Déf. Nat.
101 Blouin Joseph-M., comptable Dépt Transport
103 Letarte François, président La Corp. de Prêt de Québec (rés.)
103½ Garon Mme veuve Joseph
105 Letarte Philippe, emp. Accise Fédérale
107 Gaboury Mme veuve Ls-Emile
Gaboury Paul, emp. Librairie Langlais
Gaboury Mlle T., sténo à l'Hôtel de Ville
Gaboury Pierre, emp. Alloc. Familiales
109 Morency Gaston, emp. Bque d'Econ.
Morency Mme veuve J.-T.
111 Guay Philippe, emp. Min. de la Santé
Guay Roger, étudiant
113 Huot A.-Léonce, trés.-gérant, La Cie Paquet Ltée
Huot Dollard, C. A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
Huot René, chirurgien-dentiste
115 Langlais Paul, voy. commerce
Langlais Paul-N., voy. commerce
Hanson W. E., Can. Army
117 Tremblay Raoul, comptable
Côté Bruno, emp. Dépt Ch. et Pêche
119 Légaré Jules, asst-pharmacien
Bolduc C.-H., emp. Impôt du Revenu
Bolduc Vincent, emp. civil
Bolduc Henri
121 St-Laurent Anicet, emp. Allocations Familiales
St-Laurent Mlle Anicette, caissière
123 Quinn Lucien, dessinateur
Roberge Roger, agent d'assurances
125 Dauphin J.-Montcalm, contremaitre Bell Tel. Co
Côté Mlle Albertine
127 Brochu Mme veuve L.-Déziel
Brochu Yvan, commis
Brochu Mlle Irène, emp. Colonisation
Garant Elphège, commis
Bernier Mlle Marguerite, ménagère
129 Lefebvre Arthur, avocat, emp. Com. Acc. Travail
131 Séguin Mlle Ernestine, G.M.G.
Séguin Mlle Alice, emp. civique
Séguin Mme veuve Pierre
133 Lafrance Léonidas, ing. forestier
Lacoursière Mlle Germaine, G.M.G.
135 Beaulé Maurice, emp. civique
137 Lacasse Jules-Albert, inspecteur viandes
Duval Jos., emp. phar. Brunet
Comtois Réal, militaire
Ferland Lucien, gérant de la Librairie de l'Action Catholique (rés.)
139 Painchaud C.-F., emp. Trav. Publics
— Parc

Avenue de Salaberry

Claire Fontaine

2 Mercier Ludger, négociant (rés.)
2a Mercier J.-B., chapelier (rés.)
Mercier René, emp. Gauvreau & Beaudry
Mercier Claude, commis J.-B. Mercier
Mercier Lucien, ing. forestier Terres et Forêts
4 Godfrey Mrs. widow W. C.
Walsh Hubert, soldier
6 Munro James, emp. shoe factory
Ouellet Paul-Henri, machiniste
24 McIntyre Mme veuve E.-C
Bergeron Georges, emp. civil
26 Cyr Mme veuve Henri, emp. Comm. des Prix et du Commerce
Bouffard Mlle Rita
28 Brochu Edgar, électricien
Boucher Robert, commis
30 Wardwell William, machinist
32 Smith Nicholas, détective municipal (Tél. 3-0507, local 87)
34 Brochu Paul-E., voy. commerce
36 Casault Mlle Simone
Casault Mme Alice-F.
38 Annet Amos, emp. Simons & Co., Ltd.
Silk Misses Phecbe and Alice
40 Roy Martial, emp. Instr. publique
42 Tremblay J.-Augustin, industriel
Tremblay Mme Gaston
44 Amaron R.C., teacher Que. High School
46 McLaughlin B. A., emp. civil
Michael Mrs. widow Mary
Campbell Mlle G., G.M.G.
48 Villeneuve H.-D., agent manuf.
Breton Edouard, rentier
50 Mailloux Roméo, emp. civil
McNaughton James, emp. Arsenal
52 Paquet Louis, rentier
54 Bisson Mme veuve Auguste

54 Bisson René, emp. Min. Colonisation
Poisson Yves, sec. Ch. Commerce
56 Dugal Jean-Paul, emp. Jos.-E. Lemieux
58 Dugal J.-Léo, trésorier, Jos.-E. Lemieux, Enrg.
Bernier René, emp. s. civil
60 Gaumond Ovide, menuisier
62 Allard Mlle Léontine, institutrice
Plante Mlle Alice
Renaud Constand, emp. Ch. Frontenac
Maheux Théo. commis boucher
Dubé Mlle Béatrice, emp. Science Bien-Être social
Gagné Mlle Blanche, secrétaire
Baillargeon Mlles B. et J., sténos
Mercier André, voyageur
Gingras Arthur, menuisier
64 Roy Henri, emp. Anglo Pulp
66 Côté Georges, emp. civil
68 Jolicœur J.-H., voy. de commerce
Jolicœur Alex., commis
Jolicœur Jean-Marie, commis
Jolicœur Lauréat, commis
Jolicœur Jacques, étudiant
Jolicœur Mlle Suzanne, emp. civil
Jolicœur Mlle Jacqueline
70 Bazinet Marcel, ass.-gérant Kresge's
72 Sansfaçon Jean-Chs, de Sansfaçon & Frère (rés.)
72½ Roberge Omer
74 Baugh Réginald, Sergent-Major
76 Bertrand T.-Arthur, emp. Terres et Forêts
78 Masson Georges, sacristain
Masson Lorenzo, publiciste
Perreault Mlle Marguerite, téléphoniste au Parlement
Perreault Mme veuve Jules

Turnbull Avenue

80 Garneau Adolphe, rentier
82 Jacobs Ambroise, engineer C. N. R
Drolet Mme veuve L.-P.
Drolet Romulus, asst-gérant local des ventes, Northern Life Ass. Co.
Drolet Mlle Rolande, organiste
82½ Levesque Roger, emp. C.N.R.
84 Constantineau Maurice, voy. commerce
Bernier Mme veuve Edmour
86 Bédard J.-Alb., sec. bureau des pilotes
Bédard E.-Albert, emp. civique
Bédard Paul, emp. Crédit Agricole
86½ Lambert Gordon, emp. C.N.R.
O'Connor John, paper maker
88 Walling Edward, emp. War Assets & Corp.
88½ Bélanger Rosario, militaire, Dépôt de l'Ordonnance
90 Marquis Colonel G.-E., conservateur de la Bibliothèque de la Législature de la province de Québec
Clevet Mme C.-H., ménagère
92 Donnelly W. F., emp. C.P.R.
Lee E., emp. C.A.R.D.E.
94–*1* Grenier Honoré, avocat, officier spécial, Min. de la Colonisation
Grenier Paul, journaliste
Grenier Fernand, C. G. A., C. A., emp. Impôt du Revenu
2 Guilmette Edouard, électricien
3 Leveillé Ls-Ph., comptable, Dépt du Revenu
sous-sol Lamarre A.-E., rentier
98 Barbeau Gilles, emp. Que. Power
Naud Mme veuve Narcisse
100 Roy Benoît, dessinateur Dom. Corset
100½ Morand Rosario, emp. Anglo Pulp
102 Smith J. W.
104 Côté Oscar, commis bureau
104½ Lemieux Gérard-L., emp. Agriculture
106 Michaud Charles, emp. C.P.R.
108 Turgeon Maurice, rept La Société des Industriels de Québec
108½ Kirouac Michel, militaire
110 Bouchard Laurent, emp. Ch. St-Laurent
112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des Liqueurs
114 Brun Odilon, de Duquette & Brun, Enr
116 Lafrance Lucien, emp. Ass. Chômage
Boisseau Mlle Amarylis
118 DeBoo Alfred F., mech. Bos. Brewery
Carswell Preston, clerk Boswell
Carswell Russell, military
120 Chatigny Arsène, emp. Serres Parlem.
122 Hall Lewis, emp. Crown Land Dept.
Hall Henry, emp. Comm. des Prix et du Commerce
124 Boucher Jean, prof. Université
126 Boucher Edmond, gérant et administrateur Garneau Ltée
128 Lapointe Charles, organiste
130 Archambault Mme veuve Y.-B
Benoît Cinq-Mars, comptable
132 Cassidy Mrs. widow H.-B.
Cassidy Miss Ethel
132½ Poulin J.-G., major
Hamilton Stuart, gardien
134 Glackmeyer Chs-E., repr. Fry Co.
136 Tousignant Charles, instituteur
136½ Plamondon Mlle Marie-Anne
Paré J.-Maurice, emp. s. civil
138 Godbout Mlles L. et M., sténos
140 Leclerc Mme veuve Em.
Leclerc Paul-Em., ouv. fourrures
Leclerc Mlle Yvonne
140½ O'Dowd Ray., voy. commerce
142 Benoît R.-V., ass't-gérant Traders Finance Corpn. Ltd.
144 Montminy M.-Alp., emp. Terres et F.
146 Chamberland Mlle Eva, ménagère
Lemay Mlles Estelle et Rose, commis de bureau
Fournier Louis, emp. s. civil
Decelles Carmide, Étudiant Beaux-Arts
Fecquet Mlle G., emp. Arsenal
148 Jobin Chrysanthe, de C. Jobin, Ltée
Jobin Georges, comptable
Jobin Lucien, comptable
152 Derouin Roy, sergt-major armée can.
McMahon H. J., emp. Ch. Frontenac
154 Bergeron Lionel, rentier
Bergeron Mlle Madeleine, prés. Oeuvre J. Fém.
156 Picard Edouard, sec.-trés. Rock City Tobacco Co. Ltd.
158 Picard Stanislas, I.G.F., C.I.C., administrateur du bureau de l'Ass.-Chômage
160 Appartements de Salaberry
1 Synot Patrick
2 Pouliot P.-E., comptable
3 Gilbert J.-Alex., prof. de violon
4 Brochu Mlle Blanche
5 Chamberland Mme veuve P.-E.
Chamberland Paul, emp. Serv. Féd.
Chamberland Mlle M., emp. Min. du Travail
6 Lefebvre Raymond, R. M. Police
7 Taché Joliette-E., emp. Anglin-Norc.
8 Giguère Léonidas, agt Police jud.
Giguère Alphonse, médecin, (rés.)
Giguère Maurice, dessinateur
Giguère Charles
9 Déchêne Mme veuve Jules
Déchêne Mlle Charlotte, emp. bureau
10 Morency Jos., de Jos. Morency Ltée
11 MacDonald A. M., Royal Can. Navy
12 Duchaine Victor, apprenti pilote
Duchaine Mlle Cécile, emp. Acc. du Travail
13 Pouliot J.-Maurice, emp. civil
14 Grégoire J.-Albert, emp. Cie Paquet
15 Little Wm., welder Anglo Pulp
16 Brochu Jules-E., pharmacien
Brochu Maurice
Brochu Jean, étudiant
17 Piché Robert, emp. Que. Power
18 Dufresne Mlle C., sténo

MacWILLIAM, de 16 rue Ste-Angèle à 9 rue d'Auteuil, quartier Champlain. —From 16 St. Angèle St. to 9 D'Auteuil St. Champlain ward.
3 Bell Telephone Co. of Canada
5–7 Terrain vacant
15 Confiserie Cassulo
19 Canadian Bank of Commerce (rear entrance)

12 Conroy Mrs. James E.
Conroy James, marin
Conroy George, machinist

MADELEINE DE VERCHÈRES, chemin Ste-Foy—St. Foy Road.

MAISONNEUVE (Avenue), de 58 rue Claire-Fontaine à 64 Ave. de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 58 Claire-Fontaine St. to 64 Ave de Salaberry, St. Jean-Baptiste ward.
111 Morin Léonidas, avocat, Dépt. des Successions
Morissette Mme veuve Henri
Germain Mlles Jeanne et E.
Roy Dr J.-A., médecin
Reny Paul
125–*1a* Lessard Joseph-Léandre, concierge
101 Bigman Mrs. Sidney, prop. Rustic Art Shop
102 Paré P.-Henri, emp. Com. Acc. Tra.
201 Tremblay André, technicien
202 Boucher Mme J.-B., emp. Cour Juvénile
203 Genest John, emp. s. civil
301 Marcelot Maurice, voy. commerce
302 Buxton H.

8 Germain Henri, étudiant
10 Migneault Ernest, emp. Min. Voirie
12 Healey Mrs. widow Edward
Burham Thomas, manufacturier
Breton Mme veuve J.-O.
14 Roy Lucien, emp. Comm. des Incendies
Lassonde Mme veuve Joseph-L.
Lassonde Alexande
Lassonde Mlles H. C. A. & C.
16 Bernard Napoléon, emp. de la Cité
Bernard Denis, emp. civil
18 Monast Mlle Françoise, emp. Min. Ind. et du Commerce
Bernier Mlle B., emp. Rev. Provincial
Bernier Mme veuve Joseph
Bernier Mlle Irène
20 Bégin J.-L., commis
22 Humphrey Mrs. widow Frank
Gaudreau André, étudiant
24 Gagnon Georges, commis
Bouchard Albert, ancien facteur
26 Bérubé Eugène, relieur
28 Moore Tommy, emp. Buanderie Imp.
Ménard Mlle M.-Ange
Lydon Patrick, goal guard
Parent Roger, gérant Pharmacie Soucy
30 Perron J.-Thos, journaliste
Morisset Joseph, emp. aux archives
32 Lachance Alex., professeur
34 Dion Jacques, sr, messager C. P. R. Exp.
Dion Jacques, jr, commis Ch. Frontenac
36 Leclerc Alphérie, typographe
40 Dorval Lambert
42 Delagrave Jos.-Gérard, de Barry & McManamy
Demers Willie, gérant, H.-R. Bouffard Inc.
54 Careau Eugène, menuisier
56 Bédard Mme veuve J.-Arthur
Bédard Mlles B. et C.
Mercier Paul, emp. civil
Latulippe Antonio, militaire
Leclerc Paul, tailleur
58–*1* Martin (the) Misses Marg. and Annie
2 Létourneau Gaudias, emp. s. civil
Létourneau Mlles Marthe, Fernande et Françoise
3 Bérubé Mlle Malvina
4 Martel F.-X., emp. Dépt. Taxe de vte
Martel Mlle Germaine, emp. s. civil
60 Sharples Herbert, Can. Army
62 Leblanc Anselme, emp. s. civil
Chenest Bertrand
64 Crépault Léonce, org., prof. musique, rep. Collège de Musique Dominion

64 Moisan Roland, emp. B. Successions
66 Devlin Frank, emp. Nat. Breweries
Coveney Mrs. F. J.
Ievers Miss Bessie, gouvernante Ch Frontenac
68 Taschereau J.-F., emp. civil
70 Rochette Mlle Aimée, emp. "Le Soleil"
Drolet Mme Alphonse, emp. civil
72 Bryson D. A., ex-post office clerk
Bryson G. J., sergeant
74 Myler Mrs. widow James
Myler S. J., voyageur
76 Dallaire Mme veuve Ph.-Antonio
Dechêne Jean-Miville, caissier
Dechêne Mlles Fernande & Gisèle
78 Larocque Jules, emp. "Le Soleil"
Larocque Mlle Pauline emp. civil
78½ Jolin Rodolphe, prop. Genl, Hearing Aid Institute
80 Vincent P.-Henri
Vincent Mlle Jeannette, emp Bell. Tel.
Vincent Jean-Marie, emp. Bell Tel.
80½ McNamara Wm., accountant
82 Lebel Gaston, emp. civil
Lebel Arthur, sacristain (rés.)
Plamondon Mlle Angéline, emp. civil
Lebel Mlle Lydia
84 Beland Henri, emp. "Le Soleil"
86 Brown Mme J.-Ulric, emp. civil
88 Kirkwood Justin, emp. C.N.R.
90 Frève Paul, gend. Police prov.
Nadeau Mlle Gilberte, coiffeuse
92 Coughlin P , machinist
Coughlin P.-S., agent
Coughlin J. H., sergeant-major
Coughlin W. J., sergeant
94 Murphy Mrs. widow James
96 Hébert Roméo, commis-quincaillier
98 Marceau Joseph, pourvoy. de la Cité
100 Richardson W. O., lumber merchant
102 Verreault Z., insp. Police Liqueurs
104 Barrette Marcel, prés., Dom. Ski Ltd.
Bouret Paul, vice-prés., Dom. Ski Ltd.

Avenue Turnbull

118 Lachapelle Ernest, emp. Terres & Forêts
120 Doré Lucien, manager, M. Pollack
122 Sleeth William, municipal police
124 White Frank W., emp. Club Garnison
Shirreffs Miss Susan, radio-operator
138 Garage Maisonneuve Ltée, Alph. Perreault, propriétaire
140 Bégin G.-Rosaire, commis dépt Transp.
Brown Mrs. Widow P. W.
Bégin K. P., commis
Bégin Louis, emp. Bell Tel.
Brown Miss Mary, emp. C.N.R.
142 Bergeron Mme veuve Frs-Barthélémi
Bergeron Marius, gérant Surpass Shoe
Leclerc Marc, agronome
144 Fournier J.-Eug., ing.-locomotive
Fournier Léopold, emp. C.P.R.
158 Appts Maisonneuve
1 Vallière Maurice, emp. Dépt Travail
2 Mass Joseph, commis-épicier
3 Lord Rosario, vérificateur Proc. Gén.
4 Delaney J. P., accountant
Delany Miss Madeleine
Delaney Miss Carmel, accountant
5 Hudon Mme veuve Edith
6 Coulombe J.-B.-Edouard, emp. B. T.
7 Lavergne Mlle Jeanne, emp. Palais de Justice
Lavergne Mlle M.-P., emp. Dépt Rev.
160 Appartements St-Patrice
1 Villeneuve G.-Oscar, A. G., I. F.
2 D'Amours Firmin, ing. mécanicien
D'Amours Maurice, ing. électricien
D'Amours Louis, électricien
3 Roy Alphonse, jr., technicien
4 Verreault Gustave, gérant Dominion Steel & Coal
5 Dionne Guy, ajusteur d'assurances
6 Lemieux Paul, comptable, Impôt du Revenu
Anctil Raoul, anc. march.-tailleur
7 Bernard Léonidas, emp. Musée prov.
164 Appartements Guillemette
1 Gates Clifford C., emp. Anglo C. Pulp
2 Ferry Raymond, cook
3 Smith Mrs. widow C. Robert
Smith Miss Hazel
4 Boulva Charles, emp. civil
5 Lemay Jacques, emp. Cité
6 Kirkwood Alex. J., emp. Château Frontenac
7 Munroe Chester, infirmier
192 Guimont M.-L., ingénieur, emp. civil
194 Epicerie Maisonneuve Enr., Mme C.-M. Gingras, prop.
196 Ferland J.-A., salon de barbier
Salon de Beauté Maisonneuve
200 Guay Genest, pharmacien-chimiste

MANRÈSE (Avenue), de la rue Père Marquette à 374 St-Cyrille, quartier Montcalm,—From Père Marquette Street to 374 St. Cyrille Street—Belvedere ward.

57 Bélanger Lt Colonel P.-E.
59 Désilets Léopold, Asst Proc. Général
61 Robitaille Vilmond, prop. Montminy & Cie Enr.
65 Appartements "Cécile"
Apt *a*, Noël Lieut. Cay.
1 Fontaine Léopold, I.C., (rés.)
2 Costin P.-A., médecin (rés.)
3 Renauld Mlles Bernadette et Cécile
Gaumond Mlle Palma
4 Dupuis L.-O., rép. Savard, Hodgson & Cie, Inc.
5 Dimond Geo., bank messenger
St-Hilaire Frank, clerk
6 Lax Meyer, merchant, (rés.)
Lax Sydney, designer
67 Appartements Yvette
1 Tanguay Mme veuve A.-T.
Tanguay Mlle Marthe, emp. Comm. des Liqueurs
Dessaint Mlle Adrienne
2 Dorion Gérard, capt.
Dorion Chs-A., de C.-A. Dorion & Fils
3 Eiser Jonas, chemist
4 Godbout André, vendeur Ind. Coal & Lumber Co. Ltd.
5 Bergeron J.-Siméon, architecte (rés.)
Bergeron Robert, emp. s. civil
6 Marquis Gaston, chef des Bureaux d'Information de l'Office du Tourisme de la Prov. de Québec
Sous-sol—Faucher Alex., concierge et emp. de la Cité
75 Appartements Manrèse
1 Turgeon J.-Alphonse, prés. et gérant La Buanderie Lévis, Ltée
Turgeon Fernand, emp. Buanderie Lévis
Turgeon Léandre, étudiant en photographie
2 St-Laurent Renault, avocat, (rés.)
3 Giroux Jules-A., voy. de commerce

Crémazie

77 Appartements Clairmont
1 Hallessey W. A., rep. Can. Starch Co.
2 Lavoie John L., comptable
3 Delagrave André, courtier en oblig.
4 Burridge David G., general trucking
5 Piette Guillaume, I.C., (rés.)
6 Couillard Joseph-Alex., ass't directeur Police des Liqueurs
Couillard Laurent, emp. Que. Power
79 Appartements Clairevoie
1 Auger Alfred, expéditeur de trains C. N. R.
2 Dubé Ludger, commis de malles
3 Atkinson Mrs. widow W.-J.
Jacques Guy, étudiant
4 Havard Raym., emp. Pensions de Vieillesse
Dion Mme veuve Alphonse
5 Bradley W. B., emp. Price Bros.
6 Gingras Mme veuve Henri
Gingras Mlle Martine, emp. B. Revenu
79 7 Bisset Chs Gordon
81 Appartements Bellevue
1 Phillips Misses (the) May & Jessie
2 Dion J.-Emile, emp. Service ciné-photographie
3 Houde F.-F., emp. Pensions de Vieillesse
4 Lamothe Geo.-E., emp. Price Broth.
5 Arkison Miss Mary, Steno
Arkison Miss Florence, clerk
6 Michaud Ls-Ph., emp. Comm. des Accidents Travail
Michaud Marcel, étudiant
89 Tessier Henri, comptable Min. Agriculture
Tessier Sabin, comptable

66 Richard J.-Emile, libraire en gros (rés.)
68 Terreau Henri, vice-prés. Terreau & Racine, Ltée
70 de Lery Chaussegros, notaire (rés.)
72 Tousignant J.-A., anc. voy. commerce
Lortie Paul-Eugène, voy. commerce
74 Villeneuve J.-B., de J.-B. Villeneuve, Ltée (rés.)
76 Audette Mme veuve Geo.
Audette Laurent-Guy, rep. Cie Upjohn
78 Crépault Benjamin, pharmacien chimiste
80 Croteau de Merville, arpenteur
82 Bédard André, comptable Club Auto
84 Hamel
86 Gorman Edward Gerald
Gorman W. B., culler Anglo Can. Pulp
Gorman Miss Thérèse, sec. Western Quebec Mining Ass.
Gorman Miss Cecile, sténo, Com. A. T.
88 Coulombe Mme veuve Joseph
Coulombe Mlle Blanche, sténo
Lamothe Jean, rep. Investors' Syndicate
90 Hudson Mme veuve Olivier
Hudson Mlle Louise, sténo Crédit Agricole
Hudson Mlle Hélène, emp. Min. de la Santé
Hudson Paul, emp. Acc. du Travail
92 Miller O., merchant (rés.)
94 Routier Wilbrod, commis quincaillier
Routier Mme veuve Arthur
96 LeBon Mme veuve Herman
LeBon Robert, instructeur Mont St-Castin
98 Matte Arthur-J.,
Têtu E.-A., Au Meuble Moderne
Côté Anatole de Brown Corporation
100 Blais Mme veuve J.-L.
Blais Mlle Louise, sténo
102 Julien Mlle Marguerite
Julien Mlle M.-Emma, commis
Julien Mlle Henriette, emp. Impôt Rev.
Julien Mlle Anita, emp. B. Royale
Boisvert Mme Edgar
104 Hall Lionel, ingénieur civil, Trav. Publics Féd.
106 Prince Mme veuve Philémon-J.
Plamondon R., emp. Ass. Chômage
108 Boily J.-A.-P., agent de gare C. P. Express
Boily Chs-Henri, dessinateur
Boily Camille
110 Bray Georges, rep. Gairdner & Co.
112 Langlois Mme veuve Pierre-N.
Langlois E.-Alex., comptable
Langlois Rosaire, tailleur de fourrures

MARCHAND, de 584 rue St-Jean à 203 rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste.—From 584 St. John St. to 203 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward.

5 Brochu Mme veuve B.
Brochu Mlle Irène, emp. civil
Brochu Ivan, commis
Bernier Mlle Marguerite, ménagère
9 Fournier Magloire, emp. C.N.R.
9½ Marcoux Ls-Phil., emp. Dépt Agriculture
Dubois Alphonse, emp. Alloc. Familiales

11 Wagner Conrad, restaurateur
St-Olivier
11¼ Levasseur Luc, ouv. chaussures
11½ Lelièvre Léopold, peintre
25 Ménard Philippe, charretier
27 Poulin Philippe, anc. charron
Poulin Jean-Thomas, emp. s. civil
Poulin Grégoire, cord. monteur
Poulin Denis, étudiant
29 Poliquin Roland, emp. C.P.R.
31 Beaulieu Henri, chauffeur
Verret Mlle Jacqueline, emp. Banque d'Economie
33 Couture William, pensionnaire fédéral

2 Jacques Mlle Luce, coiffeuse
4 Williams-Thomas, Limited,
Mullally Michael T., manager
Richelieu
10 Saillant Siméon, chauffeur, Comm. Scolaire
Bourque Alex., embaumeur
Saillant Geo.-E., étudiant
14 Thibault Lorenzo, plombier
14½ Gingras Mme veuve Jules
Gingras Jean-Elie, journalier
St-Olivier

MARCHÉ BERTHELOT, See—voir—Place Berthelot.

MARCHÉ FINLAY, See—voir Finlay Market Place.

MARCHÉ ST-PIERRE—voir—see Place Durocher— coin des rues Carillon, Dollard et Durocher, quartier St-Sauveur.—Corner Carillon, Dollard and Durocher streets, St. Sauveur ward.

MARCHÉ ST-ROCH, de la rue de la Couronne à l'entrée du Pont Drouin.—From Crown street to Drouin bridge entrance.

1-2-3-5-6 Morissette Mlle Yvonna, fruits
4 Godbout Philippe, oeufs, beurre et viandes
7 Demers Philogène, commerçant
8-9 Robert Adolphe, commerçant
12-13-14-15 Syndicat des Horticulteurs de Québec. Tél. 4-1317
Fournier Lucien, sec.-trésorier, Tél. 2-8792
16 Gingras Thomas, commerçant
17-18 Restaurant du Marché
19 Couture Philémon, commerçant
20 Larose Nap., Enr., commerçant
21 Carrier René, commerçant
22 Demers Joseph, Enr., commerçant
23 Bédard Joseph, cultivateur
24 Ferland A., fruits
Giguère Joseph, cour à bois

MARÉCHAL FOCH, entre le chemin Ste-Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue Holland à l'ouest, quartier Belvédère.—Between Ste. Foy Road and St. Cyrille street, from Holland Avenue to west, Belvedère ward.
Avenue Holland
1 Morin Mme A.-D.
Morin Mlle Estelle, emp. B. T. Co.
33 Boucher Joseph, horl.-bij. (rés.)
43 Lagueux Louis, commerçant (rés.)
63 Atkinson Lt-Col. F. T.
Larouche Geo.-H., comptable
65 Brodrique Wilfrid (Will), chef d'orchestre et marchand de musique (rés.)
69 Kirouac Georges, publiciste à L'Action Catholique
73 Désilets Marcel, prof. Inst. Don Bosco
75 Séguin L.-P., voy. John's Manville Co.
111 *1* Riendeau A., gérant Zellers'
2 Soucy P.-A., Can. Army
3 Smith Harry D., student
4 Grenon André, dentiste, (rés.)
5 Miville-Deschênes Charles, public. Min. Travail
6 Bolduc Jean-Paul, C.A.
Ave. Marg.-Bourgeoys
123 LeBlanc J.-Eugène, rentier
Morissette Mme Alexandre
125 Turgeon Gustave, courtier en assur., de J.-G. Turgeon & Fils
129 Charron Roland, ing. civil Union des Carrières
131 Beaudoin Alphonse, rentier
Béland Gérald, chauffeur camion
135 Dubé J.-Nap., agronome
151 Rochette Donat, commis Quebec Ry.

2–*1* Jobin Paul-Guy, police mun.
2 Verge Hector-A., emp. Ass. Chômage
3 Giroux Alfred, march. charb. (rés.)
4 Dubé L.-P., dentiste, rés.
5 Desparois Adolphe, gér. ventes Kraft Foods
6 Bougie Paul-E., gér. ventes B. Houde & Grothé
8 Duquet Mme veuve Adj.
Duquet Lucien, menuisier
Duquet Mlle Yolande, sténo
12 Grenier Lionel, maçon
14 Bisson Chs-Eug., marchand (rés.)
66 Lessard Adrien, mécanicien
68 St-Pierre Frédéric, avocat, greffier Cour des Jeunes Délinquants de Québec
72 Delany W. G., merchant
Delany Miss Gisèle, étudiante
Delany Mrs. widow Charles
Maguire Miss Margaret
80–*1* Martineau T., insp. Voirie
2 David Brian E., emp. Anglo
3 Roach Patrick, emp. Anglo Pulp
4 Gosselin Roger, I.F., (rés.)
5 Laforce Paul, emp. Voirie
Ave Marg.-Bourgeoys
124 Fiset J.-Omer, marchand de meubles (rés.)
126 Vincent Paul, Ing. civil en chef Dépt. de la Colonisation
128 Tremblay Jacques, médecin (rés.)
130 King Kenneth, emp. Davie
132 Jacques Gérard, emp. Min. Colonisation
138 Laverdière Marcel, comptable
Bourassa Robert, étudiant
140 Amyot Hilaire, ass-.gérant Cie Paquet
144 Massé Philippe, épicier (rés.)
150 Olivier Paul-Emile, comptable

MARGUERITE-BOURGEOYS (Avenue), de la cime du Cap, quartier Montcalm, (à l'est du couvent de Bellevue).—From the cliff to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).

39 Gauthier Patrice, médecin, (rés.)
Dansereau Laurent-A., chef bur. C.P.R.
41 Lamontagne C.-A., comptable
Garnier
51 Côté Mlle Yvonne, institutrice
53 Dionne François, emp. à la Crèche
55 Blouin Rosaire, ferblantier
57 Lachance Antonio, gard. prison hommes
67 Allard E.-U., Inspecteur de lait
Allard Lomer, technicien
Frontenac
81 Larue C.-Maurice, voy. commerce
83 Auger Paul-Em., géologue
91 Salon de Beauté Acmé Lavallée Marguerite, propriétaire
93 Côté Lucien, épicier-quincaillier, (rés.)
Ch. Ste-Foy
113 Bussières Rosaire, dessinateur
115 Emond Louis, collecteur de la Cité
Poitras P.-E., emp. civil
Marie Rollet
125 Leblanc Wilfrid, agent d'assurance
127 Picard Honorius, facteur
129 Thivierge Ernest, menuisier
de Montmorency
145–*1* De Coster Robert, comptable public
2 Turner E. E., de Whitehead & Turner Storage Ltd.
3 Therrien Jean-Chs, Off. Postes Océaniques
4 Couture Luc-A., E.E.D
5 Doyle J.-André, entomologiste
6 Gagné J.-Marien, voy. commerce
7 Côté Moïse, serre-freins C.N.R.
8 Roberge Louis-E., march. (rés.)
De Longueuil
155 Marceau Pierre, rentier
Lapierre Arcadius, emp. Min. Voirie
Lapierre Georges, plombier
159–Guertin Liboire
2 Arsenault Maurice, étudiant pharm.
3 Gauthier Roland, médecin
4 Gagnon Mme veuve Nap.
Lacoursière Mlle M.-L., emp. s. civil
5 Lessard J.-M., médecin, (rés.)
163 Martineau Thos., contracteur
Maréchal Foch
de Callières
253 Garneau Lauréat, I.F., (rés.)
255 Belzile L.-P., agronome
de Repentigny
261 Gélinas J.-E., prés. National Sign Co. Ltd
St-Cyrille
(Continuation voir Sillery)

32 Courval Julien, dessinateur, Min. Colonisation
Courval Mme veuve Elzéar
36 Roy Armand, contracteur
40 Lemay Chs-Auguste, architecte
Lemay Mlle Marcelle, emp. Sec. Prov.
Lemay René, emp. Com. Acc. Travail
44 Piegay J. Benoît, médecin
Piegay Mlles Juliette et Cécile, emp. de bureau
48 Santerre Paul-Emile, emp. C.N.R.
52 Saindon Mme veuve Pierre
Garnier
56 Brousseau Marcel, emp. Pollack
74–*1* Giguère Henri, men.-entrepreneur
2 Julien Jules, agent d'assurances
3 Simard Mme veuve C.-O.
4 Lapierre Noël, emp. St. Lawrence Flour Mills
76 Goodwin A. C., emp. Anglo Can. Pulp, paper maker
78 Stecca Léo, ouvrier en tuile
80 Savard Etienne, restaurateur et rés.
Frontenac
Chemin Ste-Foy
110 Jean E.-L., rentier
120 Lamontagne Wilfrid, sec.-trés. & rép. Citadelle Brique
Marie Rollet
130–*1* Morin Mlle Jeanne, gérante district supports Spencer
Lechasseur Mme veuve Louis
Lechasseur Mlle Lucienne, emp. civil
Bowman Mlle Mildred, emp. civil
Simon Mlle Louise
Durand Mlle Maria
3 Guénette Raymond, emp. Mble Mod.
4 Edge Félix, emp. civil
Sous-sol: Lessard J.-R., concierge
140 Lax Allan, emp. Mozart
Lapierre Pierre-Eugène, gér. voy. Vallerand Ltée
Topping J. P., gér. Singer Sewing Machine
150 Myrand Rosaire, voy. de commerce
de Montmorency
de Longueuil
190 Trudel Mlle Honorine
Landry Mlles Alma & Corinne
Maréchal Foch
de Callières
240 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis Ltée
244 Carrier Henri-Louis, emp. Comm. Acc. du Travail

244a Morin Mlles Rolande, Monette, Gisèle et Lucie
244b Plamondon Jean-Paul, emp. Q. Power
246 Hébert Frs, prop. de garage, rés.
248 Gill Jos-Louis, technicien Int. Business Machines
248½ Renaud Antonin, électricien
250 Godfrey H. W., rentier
250½ La Société Colbert, Ltée
Auger Bruno, président de la Société Colbert, Ltée
252 Labad H.-Aimé, imm. et comptabilité
254 Duberger Albert, radio-technicien

de Repentigny

264 Laurin Edouard, gérant La Cie Paquet, Ltée
270 Roche Edward J., caissier Q. Power
272 Lessard Jean-Paul, avocat, de Marquis & Lessard
274 Duchaine Théodore, ing. civil (rés.)
276 Godin Roger, ass't-pharmacien

St-Cyrille

(Continuation voir Sillery)

MARIE DE L'INCARNATION, de la Rivière St-Charles au Cap, quartier St-Sauveur.—From River St. Charles to Cape, St. Sauveur ward.

1 Marquis Louis-Canac Ltée, marchands de bois de construction
3 Lachance Gérard, tail. de cuir
5 Dompierre Rosaire, journalier
17 Fontaine Mme veuve Arthur
Fontaine Mlle Cécile
Fontaine Roger, messager C. P. R.
Bégin G., emp. Canac Marquis
Vidal J.-P., emp. civil
19 Mercier Mme veuve Jean-Bte
Mercier Eudore, emp. Ls-Canac Marquis Ltée
23 Lamara Mme veuve Félicien
Lamara Antonio, soudeur électrique
Lamara Elie, emp. Terrazo, Mosaïque Tuile & Marbre
Lamara Mlle Marie
25 Hébert Chs-Henri, menuisier
— Traverse C. P. R.
51-53 Consolidated Tanneries Ltd.
63 Marquis Canac Raoul, de Ls-Canac Marquis Ltée

D'Ailleboust

75 Fortin Alphonse, journalier
77 Grégoire J.-Bte, comptable
79 Francis Leopold, emp. Q. Power
81 Carrier Donat
83 Duggan Roger, militaire
85 Déry Lucien, journalier
Tremblay Mme Alphonse
87 Champlain Oil Ltd., bureau
J.-A. Bourret, gérant
89 Champlain Oil Ltd. Station de gazoline, Etienne Lebel en charge
99 Picard Mlles Lumina et Valentine
Desroches Roméo, emp. Consolidated Tanneries
103 Lajeunesse Adélard, emp. Buand. Lévis
105 Poirier Willie, emp. B. Lévis
Poirier Mlle Gab., emp. B. Lévis
Poirier Mlle Gertrude, ménagère
107 Guay Mlle Jeanne, emp. Buanderie
Morneau William, gardien Buanderie Lévis
109 Duchesneau Mme veuve Cyrille
Vallières Lionel, conducteur Q. Ry.

De Courcelles

113 Lafrance Paul, épicerie et rés.

St-Vallier

125 Guilbault Paul, Inc., transport
131 Cantin Charles-Emile, voy. Dom. Fish
Cantin, Jean-Robert, emp. Canada Packers
Cantin Paul-Emile, asst-gérant Robin Hood
133 Caisse Populaire St-Malo
Deguise T., gérant

St-Bernard
Aqueduc

— Eglise St-Malo
165 Presbytère
Lamontagne F.-Philibert, chanoine, curé
Chouinard Aubert, abbé, Directeur Oeuvre Notre-Dame du Bon Conseil
Chabot Louis, abbé, vicaire
Bussière Lucien, abbé, vicaire
Méthot P.-E., abbé, vicaire
Prémont Arthur, abbé, assistant
199 Salle Paroissiale Renaud P.-E., comptable (bur au)

Ste-Thérèse

205 Maison La Providence
RR. SS. Franciscaines Missionnaires de Marie

Avenue des Oblats
Napoléon

257 Lacasse Jean-Ls, prop. Marché Public Market (rés.)
319 Demeule Maurice, emp. F.-X. Lamontagne
321 Laverdière Joseph, capt. pompier
331 Dumas P.-R.
Marquis Amédée, ex emp. Aérodrome
3 1½ Leclerc Arthème, emp. Anglo Pulp
333 Faucher Omer, cuisinier
335 Boivin Mme R., épicerie (et rés.)
337 Boivin Rosario, journalier
339 Bourboin Albert, boucher (rés.)
341 St. Laurent Léopold, emp. civil
345 Vallerand Albert, emp. de douane
Vallerand Roger
347 ——
349 Latulippe Chs-Henri, électricien
351 Genois Almanzor, peintre
—Remise des tramways

B 2 Marceau G.-S. Elie, entrepôt
4 Rousseau Camille, camionneur
6 Labrie Léopold, cour à bois
8 Rochette Théodore, pâtissier
Rochette Léon, cordonnier
10 Vachon Roméo, Inc., Man. portes et châssis
18 Paré Roméo, menuisier
20 Gosselin Laurent, menuisier
22 Vachon Roland, comptable, de Roméo Vachon Inc.
Vachon Gaston, menuisier, de Roméo Vachon, Inc.
24 Vachon Roméo, Inc., man. portes et châssis (rés.)
24½ Archer Georges, fleuriste
26 Robitaille Fr déric, emp. Canac Marquis
Robi aille Armand, emp. Bureau de Poste
28 Bouliane Omer
— Glacière Cléophas Turcotte, Honoré Alain, prop.
32 Gingras, garage, Maurice Gingras, prop.

Traverse de chemin de fer

74-78 Garage de la Cité
78½ Marcoux Eusèbe
80 Boulée Omer, menuisier
80¼ Gauthier Edgar, gardien
80½ Lagacé Mme veuve François
Lagacé Charles, boulanger
82 Déchêne Mme veuve Edmond
Déchêne Edmond, journalier
Martel Edgar, journalier
Desbiens Antonio, emp. Arsenal
82½ Tardif Alphonse, charretier
84 Tessier Théodore, emp. Davie
84a Desbiens Pierre
Point Alphonse
84b Morasse Lauréat
86 Langlais Michel, ouv. chaussures
86a Gagné Mme veuve Herménégilde
Potvin Gaston, emp. civil
Potvin René, militaire
86b Bigaouette Mme veuve Adélard
88 Duchesne Paul-Emile, boucher et épicier (rés.)
88a Gravel Gérard, menuisier
Gagné Odias, menuisier
Gagné Ernest, emp. Royal Mattress
88b Trépanier Mme veuve Edouard
90 Forgues Albert, journalier
90a Gauthier Mme veuve Alexis
90b Martin Mme veuve Michel
92 Picard Albéric, tanneur
Picard Fernand
92½ Gravel Joseph, journalier
Gravel Isidore, machiniste
94 Savard J.-B.
Paré Henri, emp. Hôtel Clarendon
94½ Pageau Arthur, emp. Atel. St-Laur.
96 Dignard Omer
Digna d René
96½ Boissinot Jacques, corroyeur
96¾ Racine Ren , emp. Kelley & Frères
98 Blanchet Donat, mécanicien
100 Légaré Wilfrid, boucher
100¼ Matte Arthur, journalier
100½ Lebel Gildas, ch. de camion
102 Laroche Joseph, télégraphiste, C.P.R.
104 Hamel Mme veuve Nap.
106 Lacroix Joseph, menuisier
Ruel Emile, emp. Coopérative Québec-Ouest
108 Paquet Adrien, emp. Synd. Québec

De Courcelles

110 Turcotte Léon, emp. Buanderie Lévis
112 Kelly Auguste, mécanicien
114 Michaud Donat, vice-président Buanderie Lévis
120 Gadoury Armand, constable municipal

St-Vallier

124 Jacques Mme veuve J.-Bte
128 Moon King, Chinese laundry
132 Morissette Adélard, emp. Arsenal
134 Desbiens A., voy. commerce
132-136 Martel Mme veuve Gabriel, épicière (et rés.)
Martel Willie

St-Bernard

138 La Banque d'Economie N.-D. de Québec
Maranda Lucien, gérant
140 Veillette Gérard, boucher
Dubois Joseph
Dubois Mlle Lucette
Tremblay Amédée, emp. C. P. R.
Auclair Albert, menuisier
142 Syndicat St-Malo, Enr., nouveautés
Bisson C.-E., propriétaire
148-*1* Tremblay Lionel, emp. civil
2 Laliberté Maurice
3 Déry Mme veuve Tancrède
4 Gignac P.-A., boucher
5 Tessier Lucien, peintre
6 Rivard Bruno, emp. Q. Power
154 Collin Clément, militaire
156 Martin Télesphore, courtier en ass.
Rousseau Edgar, chimiste F.-Canac Marquis Ltée
160 Fleury François, publiciste Dépt. de l'Agriculture
Poitras Henri
162 Boulet Gilles, emp. Vulcanisation Limoilou
172 Savard Wilbrod, laitier et cultivateur
174 Lépine Edouard, emp. civil
Lépine Joseph-Ed., ouv. en chaussures
176 Ratté Léon, emp. Laiterie de Québec
176½ Marceau Jean, tanneur
178 Charest Gérard, patissier (rés.)
182 Garneau Philémon, échevin quartier St-Sauveur, comptable, liquidateur (rés.)
194-198 Académie Rvdes SS. Notre-Dame
Goupil Philéas, gardien

Ste-Thérèse

200 Chouinard Mme veuve Edmond
Chouinard Henri, vérificateur Buanderie Lévis
Chouinard Gérard, étudiant
210 Berthiaume Arthur, journalier
212 Plamondon Gaudias, pompier
214 Wiseman Joseph, pompier

218 Daigle Arthur, emp. Spencer Wood
220 Bélanger Léopold, ch. camion
222 Fiset Edmond, journalier
224 Tardif Joseph, contremaître
Moisan David
226 Lapointe Liguori, emp. Cie Chinic
228 Rae Chs, emp. J. Millen
230 Laroche Mme veuve Wilfrid
Goulet Paul, télégraphiste
232 Marquis W., tailleur
234 Lemelin Louis, ouv. bouilloire
234½ Jobin Ernest, emp. C.N.R.
236 Noël Mme veuve Omer
Noël Antonio, cond. Que. Ry.
238 Roberge Roméo, emp. Maple Leaf
Roberge Mlle Gab., emp. Quebec Modern Clothing
240 Roberge Alfred, emp. T. Avard
242 Doré Jules, emp. J.-B. Villeneuve
244 Lachance René, emp. Genois, ciment
246 Lagueux Odilon, emp. Q. Power

Avenue des Oblats

248 Lirette Joseph, entrepreneur (rés.)
252 Chouinard Gabriel
Chouinard Jos., gérant Lachance & Tanguay
Chouinard Paul-Emile, comptable, R.C A.F.
254 Drouin Alexandre, menuisier
Drouin Henri, menuisier
256 Caron Télesphore
258 Long John, voy. de commerce
260 Gravel Georges, journalier
262 Vigneault Albert, emp. Anglo
264 Simard Rodolphe, emp. O. Robertson
268 Darveau Lucien, chauffeur camion
Darveau Robert, emp. Buand. Lévis
270 Jacques P.-A., emp. Arsenal
272 Pigeon Alyre, camionneur
274 Belleau Raoul, père, journalie
276 Isabelle Eugène, cordonnier-machiniste
Doddridge Joseph, jointilleur
278 Roy Cyrias, emp. Dépt. Trav. Pub.
280 Roy Joseph, électricien
282 Dion Ernest, plombier
284 Alain Roger, peintre
286 Vaillancourt Roméo, div. du gaz Que. Power—plombier, pipe-fitter
Vaillancourt Lionel, emp. C.N.R.
Vaillancourt Fernand, vétéran
288 Savard Georges, laitier
290 Blondeau Adrien, peintre
292 Dufour Richard, rentier
294 Labbé Joseph, agent d'assurances
296 Doré Lucien, journalier
298 Germain Paul-Henri, emp. stat. gazoline
300 Lévesque Mme veuve Edmond
Lévesque Joseph, emp. Aérodrome Flansbery J.
302 Garneau Paul, ancien pompier
Sauvageau Mme veuve Samuel
304 Poulin André
306 Audet Rosaire, emp. Ciné Québec Inc.
308 Grégoire Gérard, journalier
310 Arsenault Lorenzo, peintre
Arsenault Mlle Elise, ouv. en chaussures
Arsenault Mlle Germaine, ménagère
312 Pelletier Mme veuve Oscar
314 Frédérick Georges, snr, cordonnier
Frédérick Geo., jr, journalier
316 Buckley Mrs. widow Michael
318 Veer Arthur, emp. Canac Marquis
320 Brindamour Louis emp. C.N.R.

Napoléon

322 Bourget Albert, typographe
324 Sauvageau Arthur, emp. Que. Power
326 Lacombe Claude, mécanicien
328 Lévesque Lucien, emp. Dépt de la Voirie
328½ Houde Maurice, emp. Le Soleil
Houde Mme Elzéar
330 Bédard Mme veuve Delphis
Desjardins Léopold
332 Desharnais Philibert, cour à bois (et rés.)
334 Côté Aimé, menuisier

MARIE-LOUISE, de 129 rue St-Bernard au sud, quartier St-Sauveur.– From 129 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

13 Loignon Sylva, mécanicien (rés.)
17 Deguise Arthur, journalier
Morin Willie, mécanicien
Morin Mme A.
Deguise Lucien
19 Loignon Sylva, rép. laveuses (atelier)
25 Roberge Lucien, sacristain
Pageau Joseph, vendeur
27 Gauthier Roméo, menuisier
31 Légaré Gérard, peintre
Slight Fernand, fondeur
33 Carbonneau Wilfrid, commis
35 Mercier Gérard, emp. Inspection Board
35¼ St-Hilaire Gérard
Manny Henri, boucher
35½ Fortin Mme veuve Joseph
35r Simard Mme Joseph
37 Routhier Robert, emp. Arsenal St-Malo
37½ Hamel Maurice, emp. de la Cité
Déry Onésime, journalier
Bédard Joseph, journalier
39 Moisan Lauréat, contremaître
Noël Mme veuve Roger
41 Jobin Georges, gard. Anglo Pulp
43 Harbour Irénée, boulanger, épicerie (et rés.)
45 Blanchet J.-Bte, emp. Alex. Légaré & Fils
45½ Breton Mme Paul-Emile
47 Marcotte Joseph, tanneur
49 Myrand Jean-Marie, journalier
Bisson Mme veuve Augustin
49½ Dumas Mme veuve Louis
Dumas Mme veuve David
Dumas Mlles Alice et Lucille, emp. Dominion Wood Heel
Dumas Guy
51 Paquet Emile, journalier
53 Côté Joseph, vétéran
Côté Henri
55 Lemelin Léopold
Lemelin Adjutor, pensionnaire
Drouin Louis-Philippe, mécanicien
59 Lafrance Arthur, journalier
Métivier Mme veuve Pierre
Raymond C.
61 Guay Ls-Ph., chauffeur
Gingras Mlle A.
63 Yourans Arthur, expéditeur Master C.U.
Jolicœur Stanislas, commerçant
69 Chantal Mme veuve Arthur
Leclerc A.
71 Landry J.-L., mécanicien
73 Delisle Auguste, tailleur de cuir

Ste-Thérèse

85 Vachon Philémon, emp. O. Chalifour Inc.
87 Côté Robert, camionneur
Côté Gérard, commis
Côté Lucien, commis
Frenette Eugène, menuisier
107 Genest Viateur, menuisier
Letellier Eugène, journalier
Lévesque Mlle Marcelle, couturière
Lévesque Mlle Antonine
Lévesque Mlle Madeleine, emp. Lemesurier Tobacco
Lévesque Mlle Louisette, emp. Lemesurier Tobacco
109 Bouchard René, emp. Anglo Pulp
Bouchard E., journalier
Bouchard Mlle M., emp. Dom. Corset
Bouchard Mlle E., emp. Dom. Corset
Chamberland René, cordonnier
Chamberland Adjutor, taill. de cuir
111 Amyot Louis, journalier
Lachance Albini, maçon
Verret Lauréat, journalier
111½ Letellier Ovila, journalier
Raymond Hervé
113 Bilodeau Roméo, chauffeur bouilloire
113½ Goulet Alphonse, emp. Dom. Arsenal
Arseneault Raoul, prop. Cour à bois
115 Tondreau Jean, emp. Palais de Justice
115½ Lacasse Edouard, journalier
Hamel Jean-Bte, chauffeur taxi

Avenue des Oblats

123 Falardeau E.-A., comptable
125 Sirois Roméo, peintre
129 Duchesneau Jacques, journalier
131 Dussault Pamphile-Wilfrid, débardeur
133 Nolet Joseph, cordonnier
153 Gignac Gérard, plombier
153½ Morin Adélard, relieur
155 Moore Philippe, débardeur
157 Parker Hector, journalier
159 Dumas Joseph, emp. Corps Commissionnaires
161 Drolet Jules-Aimé
Yourans Alfred, pensionnaire
Paradis Léopold, électricien
163 Langlois Théodore, ouv. chaussures
165 Martin Jean-Paul, électricien
173 Marcoux Napoléon
Lirette Rosaire, journalier
185 Dupuis Emile, vétéran

2 Marcotte Arthur, épicier licencié, restaurant et rés.
4 Laflamme Albert, menuisier
6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada
Després Mlle Yvonne, emp. Buanderie Lévis
Bussières Mme veuve Raymond
Blondeau Antonio, agent d'assurances
Poulin V., barbier
8 Fortin Guy, journalier
Fortin Mme veuve Edmond
Paradis Albert, emp. Buanderie Lévis
Fortin Gaston, emp. Laurentide Automobile
Jacques Maurice, emp. Ouellet & Laberge
12 Dessureault Antonio, plombier
Mercier Armand, ouv. chaussures
14 Langlois Jules, peintre
18 Pageau Mme veuve Rémi
22 Rochette Théodore, emp. Can. Nat. Exp.
Rochette Mlle Jeanne d'Arc
24 Marcoux Geo.-Henri, emp. Davie
26 Leblond Napoléon, Cour à bois et rés., Tél. 2-6748
28 Leblond Odilon, emp. Que. Power
30 Beaulieu Gérard, journalier
32 Béland Joseph, agent manufacturier
34 Bureau Alph., emp. Vandry Inc.
34½ Côté Louis, journalier
34¾ Dessureault Léopold, tailleur de cuir
36 Moisan Rosaire, journalier
36¾ Savard Jacques, commis
38 Carbonneau Roger, emp. J.-B. Letellier
40 Renaud Mme veuve Paul
Turcotte Mlle Ant., emp. Buffalo Shoes
42 Allard Mme veuve Albini
Allaire Albert, briqueteur
44 Godreau Joseph, emp. Davie Shipbuilding
46 Lainé Alfred, journalier
Lainé Mme veuve Jos.
46½ Croisetière Richard, forgeron
48 Renaud Marcel
48½ Renaud Pierre, cord.-machiniste
50 Béland Robert, commis bureau
52 Giasson William
Giasson Gérard, emp. Arsenal
60 Sauvageau Charles, sr, emp. Eastern Can. Steel
Sauvageau Charles, jr, emp. Arsenal
Boisvert Antonio, emp. Quebec Ski
62 Gignac Adélard, journalier
64 Cloutier Roland, cordonnier
68 Beaulieu J.-Eustache
76 Charest Gérard, pâtissier
80 Nadeau Mme veuve Napoléon
Moisan Mme veuve Pierre
Moisan Arthur, ouv. chaussures
Marois Omer, m. de fruits
Bélanger Mme veuve Joseph
Marois Mlles Bernadette et Jeanne d'Arc, couturières

80 Faguy Roland, chauffeur stationnaire
Ste-Thérèse
84 Bardou Pierre, journalier
86 Paquet Arthur, emp. Royal Paper Box
88 Boissonneault Albert, plombier
90 Bédard Rosaire, boucher
92 Saindon Mme veuve Joseph
Brière Mme veuve James
94 Lachance Robert, constable mun.
Lacasse Gaston, vendeur
Lacasse Ls-M., voyageur
Potvin Raoul, emp. Automobile Inc., peintre
Long Georges, comptable
96 Lefèvre A.
Drouin Adélard
98 Monerat Auguste, journalier
98½ Boisvert Gérard, journalier
Boisvert Léo, journalier
100 Lebel Eugène, journalier
Goulet Roger, militaire
102 Paquet Albert, journalier
Bernier Chs-Ed., briqueteur
102½ Fiset Louis, camionneur
104 Raymond Mme Juliette
104½ Denis Mme veuve Paul
Denis Mlle Pierrette
Légaré Elie, journalier
Fortier Joseph, journalier
Fortier Emile, journalier
106 Morin Rosaire, emp. Buanderie Lévis
108 Vaillancourt L., emp. Palais de Justice
Plamondon Georges, conducteur Q. Ry.
Mathieu Gaudias, emp. de la cité
110 Rochefort René
Careau Mme veuve Philémon
112 Allard Antonio, journalier
112½ Drouin Antonio, journalier
116 Chabot Gérard, emp. La Boulangerie Nationale
Chabot Samuel, journalier
118 Lefebvre J.-Noël, chauffeur camion
Avenue des Oblats
124 Forgues Adrien, ch. camion Carrier & Goulet
Richard Irénée
Daigle Omer, emp. Anglo Pulp
126 Labranche Joseph
Bédard Paul-Emile
Bédard Henri, pompier
Vaillancourt Georges
154 Marcoux Eugène, journalier
Blouin Albert, emp. de la Cité
Guérard Mme veuve Pierre
Guérard Henri, emp. civil
156 Doddridge Arthur, chauffeur
158 Bérubé Alfred, journalier
Boivin Eugène
Langlois Albert, journalier
Bisson René, emp. civique
160 Côté Alphonse, menuisier
Côté J.-B., journalier

MARIE ROLLET (autrefois—formerly Kitchener) de l'Avenue Holland à l'ouest, au sud du chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Holland Avenue to west, south of St. Foy road, Montcalm ward.
5 Fiset Mme veuve Olivier
Fiset Charles, emp. Dépt de la Voirie
7 Gauthier Léon, ingénieur civil Dépt Voirie
9-*1* Duguay Mme veuve Placide
Duguay Philippe, E.G.M.
2 Fontaine Hugues, comptable C.G.A
11 Lacroix Josieph épicier (ré .)
13 Sanfaçon Perre-Paul, agent Corp. Prêt et Revenu
35 Bellavance Maurice, marchand bois rés.)
41 Hamel J.-M., emp. Dépt Marine
43 Paquet Pierre-P., voy. de commerce
45 Chartré Paul-Em., voy.-commerce
47 Martineau Alfred, ramoneur
49 Doré Roger, emp. Crédit Agricole
51 Johnston H. A. T., manager Otis Fenson
53 Palmondon Charles-E., Ing. professionnel
55 Lebel Maurice, prof. à Laval
57 Rossignol J.-L.-E., emp. B. de Montréal
59 Dumas Maurice, emp. Acc. du Travail
61 Delisle Joseph, pompier
63 Poitras Edouard, gérant Imp. Commerciale
75 Poste de Police No 17
77 Poste des Pompiers No 13
Delisle Capt. Albert
Marguerite Bourgeoys
153 Gagnon R., asst. sec.-trés. B. Houde & Grothé Ltée
155 Martel J.-Adj., ent.-menuisier, rés.
159 ——
161 Angers Mme veuve Lévis
Casista André, I.F., (rés.)
Angers Gaston
163 Ouellet Florian, comptable
167 Binet Paul-H., emp. Holt Renfrew Co.
169 ——
171 Demers Hervé, comptable Geo. Chalifour, Inc.
Bertrand Mlle Yvonne
177 Delâge Guy, emp. Aide à la Jeunesse et repr. D. L. G., Drug Co. Reg'd.
179 Garneau Lorenzo, de Garneau & Fls Enr.
Garneau Marc, de Garneau & Fils Enr.
181 Delisle L.-G., comptable
183 Petitclerc Ernest, emp. C. N. R.
187 Dumaine Gérard, ing.-forestier (rés.)
189 Déry J.-A., rept Modern Hat; The B.V.D. Co. Ltd. et J. E. Fournier, Ltée
219 St-Pierre Alfred, plombier, rés.
221 Martineau Kenneth, gérant Imperial Oil, station Ste-Foy 911 (rés.)
223 Monaghan Joseph-Gerald, accountant
Lemieux Gaston, commis des Postes
Matte Gustave, emp. du Trésor
225 Fiset Ls-Philippe, rentier
Déry Mme veuve Emile
Bernier Ls, menuisier
Guimont Maurice

---

22 Labadie J.-A., constable C.N.R.
26 Castonguay Bernard, gérant manufacture B. Houde & Grothé, Ltée
28 Daly Mrs. widow Randolph
Roy Mme veuve Henri
30 Fiset Gaston, asst-gérant Angus Robertson
34 Morin J.-L., agent de gare C.N.R.
36 Bédard Oscar, fleuriste
40 Tremblay G.-E., asst-auditeur de la Province
42 Morel Marcel, comptable General Auto
44 Vallée Paul-F., rentier
46 Senay Mlle Germaine, emp. Impôt Revenu
66 Beaudet Clovis, entrepreneur
68-*1* Canuel Lauréat, emp. G. H. Woods & Co.
2 Amiot Ls-Ph., prof. G. Forestier
3 Larochelle Gérard, de Larochelle & Fils, Enr.
4 Giguère Paul-A., prof. à Laval
5 Octeau L.-Antoine, insp. d'assurances
Octeau Jean, étudiant
72-*1* Patry Lévi, commis
2 Roy Vital
3 Lessard Roland, emp. civil
4 Gravel Lucien, ing.-forestier (rés.)
5 Borne Louis, voy. commerce
Therrien Mme veuve J.-A.
Ave Marguerite Bourgeoys
140 Huot Auguste-A., courtier assurances
Martel Jean-Paul, agent Travellers Ins.
150 Darveau J.-R., emp. C. N. R.
152 Bourassa Edouard, voy. commerce
Bourassa Robert, voy. commerce
Bourassa Alexandre, voy. commerce
Bourassa Jean-Claude, comptable
152 Bourassa Mlle Yvette, emp. H. de Ville, de Sillery
154 KoKalakis André, cuisinier
156 Rochon Alexandre, voy. commerce
Rochon Mlle Paulette, emp. bureau
166 Beaulieu Mlle Aline, commis
Beaulieu Guy, menuisier
Beaulieu Arthur, surt. A. Deslaurier & Fils Ltée
Matte René, emp. Mutual Life
174 LaHaye Jules-E., chimiste à Brookside
Plamondon Geo., comptable
Gauvin Albert, statuaire
222 Guay J.-Edouard, chef des services, Ministère Terres et Forêts

MARQUETTE maintenant—now— Père Marquette

MAUFILS, de St-Eugène au nord.—From St. Eugène street to north, Limoilou Ward.
5 Rousseau J.-M., menuisier
7 Ward F. Vincent, accountant
7½ Cloutier René, étudiant
27 Bolduc Cyrille, emp. s. civil
29 Méthot Ernest, emp. Dépt Trav. Publics
35 Croteau Gabriel, emp. Can. Import
65 Dussault S., plâtrier
67 Guillot Raymond, emp. Q. Power
71 Brousseau Paul, emp. civil
91-*1* Lessard Onésiphore, entr-menuisier
Lessard Normand, menuisier
2 Laplante Antonio, emp. mac. fixe
3 Boudreau Ths-Ls
4 Fortin, Jean-René, électricien
Fournier Olivier, menuisier
Lavallée Henri, mécanicien
105 Montgrain Willie, ing. loc. C.N.R.
109 Giroux Albert, contremaître Union des Carrières
Pouliot Cyrille, cond. taxi
111 Lapointe Albert, électricien
119 Roy Robert, garage
125 Laplante Alphonse, menuisier
131 Marceau Pierre, rentier
133 Tremblay Gérard, camionneur
133½ Fitzmaurice Lawrence, emp. Anglo
135 Doyon Jos.-Edouard, agent
135½ Villeneuve Roland, modeleur
De la Canardière (Ouest)
143 Huot Laurent, mécanicien
145 Gingras Marcel
147 Gervais Laurent, emp. civil
149 Paré Alexandre, emp. Chât. Frontenac
149½ Fortin Roger
151 Tremblay Alphonse, bijoutier
153 Roberge Edouard, gardien de la paix
153½ Drouin Omer, commerçant
18e Rue
155 Robitaille Lucien, médecin bureau et rés.
157 Crête Léopold, militaire
157½ Gagné Wilfrid, emp. civil
159 *1* Pichette Gaston, électricien
2 Lachance Robert, ouv. fourrure
3 Dorval Paul, emp. Com. Liqueurs
4 Goulet Georges, emp. Bell Tel.
Deguise A.-J., épicier (rés.)
163 Forgues Lucien, emp. ch. fer
167 Doyon J.-O., télégraphiste
169 Bouret Omer, menuisier
177 Côté Stanislas, épicier (rés.)
179 Thibault Alcidas, ingénieur
181 Côté Stanislas, épicier
183 Girardeau Roger, emp. P. Lortie
Fiset Rosaire, épicier (rés.)
Tardif Gérard, contracteur
Forgues Jean-Paul, emp. civil
185 Richard Dominique, emp. Trav. Pub.
187 Lemieux Mme Marie-R.
Lemieux Mlle Rita, emp. Dom. Corset
Lemieux Fernand, emp. théâtre
Tardif R., ing. locomotive
189 Rivard Mme veuve Albert
191 Gignac Arthur, agt d'ass.

191½ Fraser Eddy, serre-freins C.N.R.
199-*1* Renaud Rosaire, menuisier
2 Vermette Mlle
3 ——
4 Perron J.-M., commis bureau
199½ Gamelin R., voyageur
201 ——
201½ Dion Edgar
203 Tardif Mme veuve Philippe
205 Picher Paul-Henri, pressier en lithographie
207 Robitaille J.-A., plombier
209 Dugal Arthur, emp. à la Douane
213 Poirier J.-Adelphis, emp. D. Agriculture
219 Morency Yvon, rep. Buffalo Shoe
223 Fortin Georges, tailleur
Fortin Maurice, professeur
Fortin André, sculpteur
225 Roy Joseph
Forgues Joseph, voyageur W. Brunet
227 Plante Henri, emp. civil
247 Chamberland Alphonse, épicier
Chamberland René, emp. Arsenal
263 Lapierre Joseph, épicier et rés.
265 Lapierre Eric, emp. B. Vétérans
271 Giguère Jules, expéditeur
273 Mathieu Antonio, briquetier
303 Carbonneau Gérard, contremaître
305 Ferland Georges, camionneur
307 Trépanier Georges, menuisier
323 Vachon Léo, infirmier
325 Marceau Eugène, marchand (rés.)
327 Morency J.-Roméo, commis pharmacien
329 Caron Clément, de Crèmerie Bélanger Enr.
331 Marois L., restaurant
337 Villeneuve Albert, emp. civil
337½ Bédard Elie, emp. Parc National
339 Doré Lucien, emp. Anglo Pulp
343 Fortier Adélard, cuisinier
347 Pagé Emilien, journalier
Lemay Sylvain, emp. garage
351 Gauthier Roger, mécanicien
353 Gauthier Léonidas, emp. de la Cité
363 Carmichael Elz., prosp. de mines
373 Dufour Elzébert, gardien
375 Gagnon Gérard, emp. Anglo Pulp
377 Dussault Jean-Bte, journalier
379 Verreault Léo, emp. Simard & Voyer
411 Harvey Joseph, journalier
413 Poitras Maurice, briqueteur
415 Guay Wilfrid, ouvrier
415½ Simard Idas, journalier
417 Simard Arthur, asst-c.-maître
419 Richard P.-Emile, scieur de bois ambulant
421 Matte André, cond. taxi

---

20 Bouchard Alfred, ingénieur C.N.R.
26 Steel J., emp. C.N.R.
28 Melançon Alfred, emp. Anglo Pulp
36 Bidégaré G.-Emmanuel, comptable
38 Duclos Mme veuve Lorenzo
42 Trempe Joseph, emp. civil
Boucher Raymond, camionneur
44 Racine Joseph, marchand de glace (rés.)
58 Latouche Alberic, briquetier
60 Simard Elzéar, menuisier
62 Simard Jos., électricien
62½ Lepage Ant., emp. Anglo Pulp
68½ Laperrière Gérard, emp. J.-A.-Y. Bouchard
68¾ Garneau Chs-Eugène, emp. P. T. Légaré
70 Gingras Edouard, épicier-boucher
74 Gravel Jules, peintre
76 Morin Roland, emp. Bell Tel.
76½ Desrosiers Arthur, commis taverne
80 Laiterie Murphy
82 Kiley Maurice, driver
90 Vallée Claude, couvreur
92 Richard Léo, militaire
92½ Nadeau Eugène, menuisier
96 Garneau Eug., menuisier
98 Bilodeau Léopold, constable
Bilodeau Leo-Paul, constable municipal
98½ Patry Roger, emp. Morton

100 Garceau Mme veuve Amédée
102 L'Heureux Albert, cuisinier
104 Morin Ovila, plombier
106 Picher Roland, emp. C.N.R.
108 Picher Gérard, emp. Davie
114 Paradis Joseph, repr. Canadian Toledo Scale Co., Ltd.
116 Latulippe Jean-Bte, chauffeur taxi
116½ Villeneuve Mme J.-Arthur
118 Bernard Joseph, plombier
120 Lavigueur Victor, commis boucher
120½ Marcoux Jos., entr. plâtrier
122 Garceau Gérard, prof. Ecole Technique
Laplante Mlle Marg., spécialités pour enfants
128 Richard Gustave, télégraphiste
132 Vachon Edouard, pompier
134 Richard Adelstan, emp. C.N.R.
136 Labadie Jules, pompier
136½ Vaillancourt Raymond, opérateur
138 Martineau Pierre, emp. Anglo Pulp
140 Beaudoin Lucien, emp. Quebec Power
142 Verret Armand, commis
144 Marcoux J.-P., emp. Morton
144½ Leblanc Wilfrid, emp. de garage militaire

La Canardière

154 Bleau Clovis-J., importateur thé & café
154½ Côté J.-O., voy. commerce
156 Auger Charlemagne, chef pâtissier Château
156½ Lefebvre Georges, mécanicien d'auto
158 Lelièvre Marcel, commis
160 Cloutier Joseph, emp. St-M.-Archange Audet Adjutor, voyageur
162 Morin Mme veuve Lauréat
164 Fournier Emile, journalier
168 Jobidon Arthur, emp. des Postes
Jobidon Alfred, E.E.M.
188 Chalifour Pierre, entr. électricien
190 Côté Gaudias, emp. Arsenal
192 Bureau Omer, menuisier
194 Vaillancourt Julien, emp. C.-N.-R.
194½ Baillargeon Delphis, gardien de nuit
196 Picard Omer, mécanicien
198 Caron Léopold, emp. J.-E. Livernois
198½ Lachance Charles, commis
200 Blouin Henri, ferblantier-couvreur Tél. 3-7640
202 Jalbert Alfred, agent d'assurances
210 Desjardins L.-P., emp. C.N.R.
212 Huot Maurice, emp. Que. Power
216 Turcotte Mlles Anna-M. et Aurore
220 Alarie Rémi, plombier
222 Robitaille Maurice, boulanger
224 Prévost Albert, mécanicien
Prévost Benoit, cordonnier
226 Hébert Aurèle, journalier
226½ Rail Antoine cordonnier
230 Pépin Arthur, mécanicien
250 Paré Mme veuve Joseph
Paré Josaphat, emp. Eugène Mainguy
252 Bédard Maxime, emp. Anglo Pulp
254 Côté Louis, menuisier
262 Marcoux Roch, emp. C.N.R.
264 Trépanier Léonard, emp. Dom. Arsenal
266 Laliberté Albert, pompier
Laliberté Mazenod, plombier
Laliberté Yvan, imprimeur
298 Emond Chs-Alfred, agent d'affaires
Canadian Supply Office, Chs-Alf. Emond, prop.
300 Vigneault Edouard, emp. Anglo Pulp
302 Bussières Fernand, voy. commerce
304 Bissonnette Adrien, emp. Boswell
Lavertue Paul, emp. Alloc. Familiales
306 Demers Grégoire
314 Bruneau Mme veuve Georges
Bruneau Mlles Rachelle et Véronique, sténos
316 Côté Charles, ouvrier en fer
316½ Nolan Ph., manager, Treinturerie Française Inc.
322 Porlier Joseph, emp. civil
324 Fréchette Léo, inspecteur
326 L'Heureux Léopold, commis

328 Caron Paul, de la Crémerie Bélanger Enr.
332 Langlois P.-E., étudiant
332a Langlois Mlle Yvonne
344 Higgins J. Lester, foreman Anglo Pulp
350 Guay Jean-Paul, journalier
362 Bergevin Roland, marchand de chaussures, rés.
364 Dufresne Roland, comptable
368 Fournier Mme veuve Ernest
Fournier Ernest, peintre
376 Sylvain Charles, menuisier
Lemieux Alph., emp. Anglo Pulp
378 Gingras Honoré, emp. Syndicat Q.
414 Roy Eug., menuisier
Frégeau Maxime, emp. Anglo Pulp
416 Roy Albert, contremaître
418 Simard Arthur, menuisier
420 Langlois Aurélien, menuisier
422 Bonneau François, gardien
424 Thibault Daniel, emp. Arsenal
426 Verreault Alfred, menuisier
430 Savard Paul, c.-maître
434 Sylvain Maurice, électricien
450 Porte de Service

McGOWEN, de Carignan-Salières à Hamilton.—From Carignan-Salières to Hamilton.

1831 Bérubé Joseph, emp. C.P.R.

1880 Gagnon Lucien, emp. Min. Voirie

McMAHON, de 12 rue du Palais à 3 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Champlain ward.

1 Thierstein Roger, Major, officer in charge, Salvation Army (res.)
3-5 Salvation Army Refuge
Simard Alfred, concierge
Saunders Elmo, gardian
— St. Patrick's Old Church
15 Berrigan Mrs. widow J. F.
Brownrigg Miss Sarah
Lepine Miss Hilda, clerk
Golden Miss Catherine
Henchey Miss V.
Morin Mme Adolphe

St-Stanislas

19–*1* Guay Gérard, emp. Com. Liqueurs
Thibault Gérard
2 Langlais Mlle Cécile, garde-malade
3 Painchaud Mlle, emp. Com. Liqueurs
4 Dorval Mlle , sténo
5 Lorrain Roméo, hon., ministre des Travaux Publics
6 Gourgues Nap., tavernier (rés.)
7 Gallagher Miss Mabel, steno.
8 Bouffard Mme veuve
9 Brown Miss Annette, emp. Bur. Rec. and Supply Dept.
10 Paquet emp. Dom. Arsenal
11 Thomassin Joseph, agent vendeur
12 Audet Mlle Rachel, g.-malade
13 Hamel Albert
14 Boyte Alfred-W., de Boyte & Mercier Ltée
15 Gosselin Robert, emp. s. civil
16 Bouliane Mme veuve Henri
17 Hallé Mlle Rosée, commis
18 Paradis Mlle, g.-malade
19 Dorais J.-R., étudiant
20 Fitzmaurice J. J.
21–*1* Robitaille J.-E., emp. civil
2 Moreau Théodore, emp. s. civil
3 Laliberté John, rep. American Federation of Labor
4 Martel Emile, tabaconiste
Turner Charles, rentier
5 Garneau Donat, comptable
6 Descarreaux Maurice, chroniqueur C.H.R.C.
7 Vien Mlle Louise, sténo.
Roy Mlle Prudentienne

Ste-Angèle

31 L'Art Paysan du Vieux Québec, Enr.
Bériault Antoine, prop.
Saguenay Craft Ltée,
Bériau A., président

2 Lavoie , gardien
4 Pfeiffer's, Inc., laundry
Martel Adélard, gérant
8½ Caron Rosaire, prop. Carlton Garage
10 McMahon Apartments
1 Rochette Roméo, concierge
2 Beauchamp , comptable
3 Couture Mlle Annette, sténo
4 Larocque I., voy. Sherwin Williams
5 Gosselin Charlem., voy. commerce
6 Champoux Maurice
7 Villeneuve Mme Alphonse, fourrures
8 Julien Ernest, emp. Spencer Wood
9 Bernier Marcel, agent police judiciaire
10 Blanchet Mlle Cécile, emp. C.N.R. Tel.
Olivier Mlle Germaine, sténo.
11 Lesage Hardy Mme veuve J., emp. Comm. des Liqueurs
12 Asselin W.-A., voy. de commerce
12a Daoust Marc R., gérant Dominion Store
14 Gaulin Mme M., rentière
15 Brousseau Maurice, voy. de comm.
16 Caron Lionel, capitaine
17 Champagne Mlle Monique, caissière Beaver Rest.
18 Angillio Victor, musicien
19 Pouliot Joseph, agent d'assurances
20 Archibald H. B., contremaître Rock City
21 Villeneuve Alphonse, commis
22 Egan J. A., Continental Life Ins. Co., (rés.)
23 Gignac Honoré, ass't cotiseur
24 Gagné J.-A., emp. civil
25 Beaulieu Mlle Alphonsine, emp. B. de Poste
26 McCartney Miss Isabel, emp. Royal Trust
27 Cloutier Mackenzie, emp. Prév. Accidents

Carleton

12 Cormier Raymond (chambres à louer)
Cassivi Rodolphe, journalier
Cassivi Mme R., concierge
Piché Mlle Noëlla, commis
Sirois Mlle Marguerite, garde-malade
St-Pierre Mme Donat, commis
Royer Mlle Alma, vendeuse
Larrivée Mlle D.
Sirois Jean-Claude, ing. agronome
Sirois Mlle Gertrude, garde-malade
Jacques L.-B., emp. s. civil
Leclerc Mlle Elizabeth, g.-malade
Proulx Mlle Georgiana

Artillery Park

Thériault A., Brigadier, surintendant Dominion Arsenal

McNAUGHTON, (Gen.), de la Rivière St-Charles à 1279 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1279 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

3 Houde L.-P., militaire
5 Tremblay Léopold
7 Blouin J.-E., voyageur P.-G. Bussières
9 Boivin Emile, emp. Arsenal Valc.
11 Steel Donald, emp. Canadian Import
Guay Jules, emp. Lionel Bélanger
13 Girard Odilon, mécanicien
15 Tremblay Mme veuve Henry
17 Laverdière Mme veuve Albert
Laverdière Jean-Paul
19 Sirois Ls-Ph., remèdes brevetés
21 Lapointe Napoléon, père, journalier
Lapointe Jean-Marie, journalier
Lapointe Fernand, camionneur
Lapointe Nap., fils, chauffeur taxi
23 Lapointe Omer, bûcheron
25 Hudon Thomas
27 Racine Emmanuel, constable Arsenal
29 Demers A., emp. Construction Lévis, Ltée

4 Morin J.-B., journalier
Sanschagrin Joseph, garagiste
6 Hodgson C.-E., g. prison
8 Giguère Victor, emp. Arsenal
10 Hamon Paul, machiniste
12 Roy Paul-Emile, emp. J.-E. Rouillard
14 Dorval Wilbrod, emp. Dom. Arsenal
16 Blouin G., emp. civil
18 Bédard Gonzague, emp. Q. Power
20 Bergeron Maurice
22 Forgues G.-H., menuisier
24 Tavaras Robert, professeur de chant
Tavaras Mlle Nellie, prof. piano
Lemieux-Dion Mme veuve E.-H.
Chamberland Mme Judith
Chamberland Mlle Gisèle, em. civil
26 Lessard Alfred, emp Anglin Norcross
Lafrance René, ouv. chaussure

Mgr GAUVREAU, de 218 rue St-Vallier à la Rivière St-Charles.—From 218 St. Vallier Street to St. Charles river.

3 Lavoie Geo., ch. de camion
Couture Donat, restaurateur (rés.)
Pigeon Mlle Eva, emp. Dorfman
Pigeon Albert, emp. Morton
3¼ ——
3½ Simard J.-A., commis
9 Paré Paul-Henri, journalier
9½ Fontaine Maurice, emp. Davie
11 Paré Gaudias, journalier
Martel Onésime, anc. plombier
15 Beaulieu Lauréat, emp. Arsenal

Fleurie

15½ Montmigny Alfred, mécanicien
17 Miliard Joseph, journalier
19r Côté Victor, emp. Lait. Laval
21r Claveau Daniel, emp. Alb. Bédard
23 Chabot Raym., emp. Anglo Pulp
Dunn Emile
23½ Simard Joseph, contremaître au Parlement
25 Bourassa J., emp. Dom. Arsenal
27 Vaillancourt Théodore, marchand bois en gros
Malenfant Noël, emp. Alloc. familiales
Lessard Wilfrid, barbier
Cherrier Philippe, barbier
Vacari John, commis
29 Lessard Horace, commis
Rhéaume Bernard, agent C.P.R.

Des Prairies

39 Audet Ernest, épicerie
39½ Turbis Alexandre, navigateur
Boutin Léon, menuisier
39¾ Caron Tire Shop
Caron Léopold, prop.
41 Gagné Arthur, restaurant
43 Plamondon Honoré, voyageur
Plamondon Henri, cordonnier
Plamondon Paul-Emile, cond. taxi
45 Royal Amusement, phonographes automatiques, Albert Boudreau, prop.
47 Bédard Thomas, anc. forgeron
49 Pouliot Mlle Fernande, emp. rest.
Falardeau Gérard, restaurateur
Gagné Henri, cuisinier
Cloutier A., camionneur
Gingras Emile
Bisson Mlle Lucie, emp. Aide Familiale
Thibault Mlle Marie-Ange
51 Pleau Lucien, emp. Anglo
53 Chouinard Emile, contremaître
Chouinard Simon, emp. Arsenal
Boucher Arthur, emp. atelier aveugles
55 Dorion J.-Alex., emp. des Postes

Ste-Marguerite

57 Chez Lorenzo, restaurant
Bélanger Lorenzo, propriétaire

Boulevard Charest

73 Robertson Thomas & Co., Ltd.
77 L'Hérault Mme J.
79 Bonneau Adélard, boucher, étal
81 Turcotte Mlle Eva
Turcotte Albert, pension C.N.R.

Octave

83 Blouin Mme veuve Omer, (rés.)
83½ St-Hilaire J.-A., épicier licencié
85 Cordonnerie St-Roch Enr., Mme veuve Omer Blouin, prop.
85½ Gingras Léon, barbier

St-Joseph

93 Genest Eugène, journalier
97 St-Laurent Eugène, chambres
Couture Philippe, anc.-commis
Côté Napoléon, plombier
Fageaut Mme Eva, emp. La Cie Paquet
Fageaut Mlle Marg., emp. Hôp. S. Cœur
Rhéaume François, journalier
Fiset Mlle Eveline
Paquet Pierre, pensionnaire
Tessier Mme Jeanne
Bernier Roch, ch. taxi

St-François

Du Roi

123 Veilleux Florent, menuisier
Bernard Joseph, de Studio Bernard Enr.
Bernard Aimé, peintre
125 Châtigny Théophile, emp. C.N.R.
Filion Omer, vitrier
127 Michaud Philéas, chauffeur-ing.
Leblanc Albert, mécanicien
129 Boulette Ovila, journalier

De la Salle

143 Godin Ovide, de Quebec Butchers Supply, marchand de peaux vertes
145 Germain Mme veuve Odilon
Germain Adrien, électricien
Bédard Victorin, journalier
Bédard Adrien, électricien
Tremblay John, mécanicien
149 Bernier Omer, chauffeur d'auto
Ross Eddie, com.-épicier
151 Deschênes Alfred, emp. C.P.R.
Morin Hormidas, peintre

De la Reine

Prince-Edouard

2-4 Old City Mfg. Co., Reg'd.
Renaud J. B. & Cie, Inc., propriétaires

Baronne

20 Club Athlétique Champlain, Ltée
"La Tour", Rendez-vous des Sports, Alp. Cantin & Roland Ste-Marie, props.

Des Prairies

40 L'Oeuvre des vendeurs de journaux, Fortin frère, directeur
42 ——
44 Verreault Joseph, de Verreault & Frères
46 Racine Adrien, entrepôt
Dufresne & Barril (entrepôt)
50 Verreault & Frères Enr., bimbeloteries en gros Verreault Joseph, prop.
52 Therrien J.-O., boucher (étal)
54 Garneau Alonzo, épicier

Ste-Marguerite

Boulevard Charest

78-80 Ecole Lagueux
Révd Frère Virgile, directeur
86 Pépin Joseph, emp. Elz. Fortier, Ltée
Morin Rosaire, emp. Anglo Pulp
Reimnitz Firmin, emp. Crane Ltd.
Noël Mastaï, peintre

St-Joseph

94 Vézina Marcel, boucher, étal
96 Mercier Pantaléon, menuisier
Beaumont Albert, ferblantier
98-102 Quebec Sack Supply, Jack Clapoff, prop.

St-François

104 Vallée Jean-Maurice, emp. Cie Légaré
106 Gilbert Mme Clara, emp. Paris Café
122 Hazel Mrs. widow James
Hart Lucien-M., commis
Caron Roger, auditeur, Com. Acc. du Travail
124 Bouffard Raoul, emp. C.N.R.
126 Stroud W., emp. Anglo C. Pulp
Girard Mme veuve Avila
Simard Achille, emp. Syndicat de Québec
128-130 Hazel James & Son, brass founders
134 Dugal Mme veuve Ludger, épicerie et (rés.)
136 Bégin Alfred
Bégin Albert, emp. C.P.R.
Bégin Mlles Marg. et M.-Paule
138 Bégin Alexandre, chauf. stationnaire
140 Gauthier Mme veuve Georges
Picard Léandre, commis épicier
Fortier Alfred, emp. C.P.R.
140½ Curodeau Noël, soudeur
142 Curodeau P.-E., électricien
144 Assh & Co. Reg'd,, prop. D. Assh

MONCTON (Avenue), de 88 Chemin Ste-Foy à 66 Chemin St-Louis, quartier Belvedère.— From 88 St. Foy Road to 66 St. Louis Road, Belvedere ward.

1-*1* Edge Mme veuve Philippe
2 Falardeau M., voy. commerce
3 Madier de Champvermeil Louis, emp. civil
Madier de Champvermeil Antoine, emp. Laiterie Laval
4 Moore Miss H., Sec'y-Treas. T. J. Moore Co. Ltd.
Moore Miss F., office clerk
3 Légaré F.-X.-A., commis marchand
5 Simard Paul, comptable en chef adjoint Cité Qué.
Gagnon Mlle Yolande
Vallée Mlle Alice, emp. civil
19 Roy J.-A., négociant (rés.)
21–*1* Garneau Albert, C.A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
2 Lockwell Camille-J., courtier en immeubles et assurances (rés.)
3 Potvin Mlle Régina
4 Périnet Mme veuve François
Périnet Mlle Claire, commis
23 Brunet Léon, ing.-civil, Dépt Travaux Publics fédéral
25-*1* Clear Edward, draughtman Mines Dept.
2 Fortin J.-A., agronome
3 MacGowan Douglas, accountant Price Bros., Ltd.
4 Mercier Harold, de l'Imprimerie Commerciale
29 Fraser James Gordon, chartered acc.
31 Rodrigue J.-A., prop. Quebec Heel Co.
33 Côté Paul-Arthur, de Lait. Laval, Enr.
35 Appartements
1 Rousseau Bernard, chimiste
2 Nolin G.-H., médecin, major
3 Zootis Michael, prop. Normandie Restaurant
4 Paquet Claude, pharmacien, repr. Wampoles Ltd.
39 Appartements
Sous-sol Brassard Sylvio, architecte, bureau
1 Brassard Sylvio, architecte, rés.
2 Van-Borren Leo, Lt. Colonel, auditor
3 Vachon Lionel-Gérard, sec. sous-ministre de la Colonisation
4 Talbot Raymond, mchd de chaussures (gros)
5 Stanley Gilbert M., accountant
41 Duquet J.-Norbert, graveur
Duquet Paul, élec.-mécanicien

Marquette

43 Marchand Eugène, voy. de commerce
45 Marseille Elphège, chef de division des jeunes agriculteurs
47 Lebel Arthur-M., gérant Int. Harvesters Ltd., division des camions
49 Desrochers Eugène, de Cook, Joubert & Desrochers, rés.
51 Ledden T. Harry., emp. Mines Dept.
53 Paré J.-H., avocat, rés.
55 Hanson Oscar, annuitant
Hanson Harold, emp. Q. Power
57 Desrochers G.-Emile, comptable Rock City Tobacco Co., Ltd.
59 Gaudreau Mlle Antoinette, emp. D'Allaird's (Quebec) Ltd.
Gaudreau Mme veuve J.-François
61 de Condé B.-J., gérant Northern Electric Co.
63 Galipeault Mlle Madeleine, comptable B. Royale
Galipeault Mme veuve Omer
Galipeault A., emp. Min. Trav. Pub.
65 Mullally Richard, emp. Dept. Transport
Mullally Thomas, pattern maker
67 Gingras Mme veuve Adélard
69 Caron Charles, arpenteur géomètre, Min. Terres et Forêts
71 Kell T. W., emp. Quebec Power Co.
Murray Geo.
Murray West, clerk
73 Tanguay Albert, cotiseur
75 Rousseau J.-N., gérant succ. Banque Montréal, rue St-Jean
77 Torpey Henry-K., dyer Dom. Textile
79 Mackay Ernest, emp. Dépt Instruction publique
Mackay Mlle Evelyn, sténo
Mackay Mlle Gabrielle, sténo
Mackay Mlle Marguerite, sténo
81 Bourget Mlle Marie-Reine
Kirouac Mme veuve Cyrille
83 St-Arnaud Robert, emp. civil
85 Grenier Paul, comptable Barry & McManamy
87 Pouliot Emilien, arpenteur et ingénieur forestier, Terres et Forêts
Côté Mlle Anne-Marie, commis Action Catholique
89 Royer Jules, avocat, rés.
91 Appartements Moncton
1 O'Donnell Miss Betty, emp. Ross Brothers
O'Donnell Miss Kathleen
2 Mayhew H. L., asst.-supt. Shawinigan W. & P. Ltd.
3 Fiset Mlle Marguerite
4 Brady J. A., of New York Life Ins. Co.
5 Conway Misses Alice and Esther
Conway Pierre-Paul, Eastern Can. Steel
6 Murphy M. Edward, civil engineer Anglo Pulp
7 Blais R.-A., emp. Min. T. et Forêts

St-Cyrille

101 Saucier Jean-A., de Saucier & Lavoie
103 (porte de service)

Fraser

113 Fontaine Emile, emp. Ass. Chômage
121 Meredith Reginald, notary, of Meredith (rés.)

Ave. Lemesurier

123 Ralph H. A., mgr. Eastern Can. Steel Iron Co.
125–2 Robitaille Mlle Annette, emp. Bibliothèque Prov.
3 Learmonth Mrs. widow A. J.
Learmonth Miss M.
4 Jobin Lionel, entrepreneur
127 Cauchon Robert, commis magasin
129 ——
131 Picard Georges-A., facteur
Jinchereau Gaétan, emp. Com. Acc. Travail
Timmons Mrs. widow Richard
Lonergan Joseph, prop. Claridge News Stand
133 Joseph W. K., of Joseph & Co.

Learmonth Avenue

137 Staveley Edward B., architect (rés.)
Stanley Wm. Gordon D., emp. Anglo
139 Demers Mme veuve Adolphe
Demers Mlle Emma, emp. Voirie
Roy Mme A.-D.
Roy Mlle Louise, emp. civil
Roy Mlle Camille, emp. Un. Laval
141 Blair Norman F., salesman Price Bros. Co.
Bélanger Miss F.

2-A Anderson William F., sales dept. John Ritchie Co.
B Connell R. J., student
2–*1* Guttman Lewis, merchant
2 Mercier Jules, médecin au Min. des Anciens combattants
3 Whyte Carl J., chief clerk Anglo Pulp
4 Beaupré Armand, chimiste
4 Frenette Olivier, médecin (rés.)
6–*1* Aubé Mme veuve Donat
Aubé Fernand, électricien C.N.R.
Roy Mme veuve Hypolite
2 Allen Philippe, médecin, rés.
3 Gagné Jean, gér. Bennett Quebec
4 Ruthven Miss E. M.
6 Ellis John, garagiste, (rés.)
8–*1* Dufour Mme F.-X.
Dufour Mlle Angèle, agent
Dufour J.-C, accordeur de pianos
2 Brochu Delphis-R., emp. B. Vétérans
3 Lockwell Paul-A., cour. en immeubles
4 Serchuk Sol, merchant
10 Turgeon Omer, rentier
Turgeon Mlle Madeleine, emp. bureau
Turgeon Marcel, comptable
Turgeon Roland, prop. Editions Populaires
Turgeon Théo., hôtelier
20 Gagnon Fabien, médecin (rés.)

Père Marquette

42 Fortier Mme veuve Herman
44 Pidgeon Faber, emp. Prêt Agricole
Pidgeon Mme veuve M.
46 David J.-Ernest, entrep. peintre (bureau et rés.)
48 Descostes O., agronome, Dépt Agriculture
50 Drouin Gustave, acheteur Rock City Tobacco
52 Nesbitt Trevor G., grain broker (rés.)
Nesbitt R. Clayton, grain broker (rés.)
Nesbitt Miss B.
54 DeBilly Mme veuve Alexandre
56 Rondeau Ferdinand, mécanicien
58 Ratté Gustave, dentiste, rés.
Ratté Mme veuve Jos.
60 Giguère Willie, arpenteur Voirie
62 Blouin Alonzo,-J., courtier d'assurances, Tél. 5-5246
Blouin Mlle Monique, commis
Blouin Mlle Josette, emp. Trésor Fédéral
64 Beach Geo., jr., accountant Old Homestead Rest.
66 Vézina Raoul, commis de malles
68 Lemoine Pierre, courtier en obligations
70 Towner J.-P., contrôleur adjoint Quebec Power
72 Jacques Ernest, emp. Q. Power
74 Fortier Bernard, négociant (rés.)
Fortier Raymond, C.A.
76 Laferrière Louis, emp. Min. Voirie
78 Guilmette Adjutor, de Au Meuble Moderne, Enr.
Guilmette Mlle Germaine, sténographe
80 Hudon Eric, ingénieur-forestier du Dépt des Terres et Forêts
82 Stevens Arthur D., conductor C. N. R.
84 Langlois R.-S., gérant International Business Machines Time Recorder Div. Co. Ltd.
86 Rousseau Maurice, prés. M. Rousseau & Cie
88 Gaudreau Mme veuve Gaudias

St-Cyrille

106 Axan Henry, Can. Army

Fraser

108 Gibaut H.-H., président John Ritchie
112 Morin Ls-Phil., comptable licencié (rés.)
114 Barry Eugène, gérant de Hansen Lumber Co.
122 Gardner Mrs. widow Nathan
Gardner Miss Sarah
124 Chalifour J. Geor., marchand de bois (r)
126 Percival Dr Walter P., Ph. D.,LL.D., English-secretary, Dept. of Public Inst.
130 Jinchereau Mme veuve Albert
Simard Duberger, de Quebec Stop Fire, Enrg.
Girard Laurent, emp. Min. Ind. et Com.
132 Baptist Keith O., trucking contractor
134 Marsh David, agent Canada Life
136 Seifert Gust., manager Henry Birks & Son, Ltd.
138 Joseph Edward, of Joseph & Co. Ltd.
140 Magnan Pierre-Paul, professeur Ecole Normale Laval

MONK (Avenue), de la cime du Cap au No 586 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From the cliff to 586 St. Foy Road, Montcalm ward.

125 Royer Henri, organiste et Dépt Agric.
127 Dubé Jean-Bruno, emp. civil
129 Whitmore Mlle Laurette, commis
Brosseau Rolland-B., ingénieur
Baller Alex-S., store holder
Ruelland Raymond
McDonald Archie, supt. construction
Aron Joseph, of Quebec Cash Jewellers Reg'd., (rés.)
Dupéré Léo., vice-prés. Success Wax Ltd.

68 Ouellet F.-X., Sur't, élévateur à grain
70 Gobeil Martial, gérant garage Côte du Palais
72 Baker Hervé, agent mfrs
74 Pelletier Paul, conducteur tramways
76 Couture Georges, ass't-contremaître de la Cité
76½ Legros Mme veuve Romuald
78 Scallen John, annuitant
80 De Vito Dominic, entrep. de chemins
De Vito Mlle Olympia, emp. Impôt Rev.
De Vito Mlle Cécile, emp. Banque Can., Nat.
82 Drolet Antonio, bibliothécaire Université Laval
84 Nadeau Henri, emp. au Parlement
Nadeau Lucien, emp. civil
Nadeau Paul-Emile
Nadeau Mlle Germaine, institutrice
86 Carpenter James, cuisinier
88 Lemieux Irénée, typographe
100 Bastien Donat, électricien
102–*1* Roy Jean-Paul, mécanicien
2 Ramsay Lloyd, warrant officer C.A.
112 Bélair Adélard, voy. commerce
124 Charest Mme
Couture , voyageur
Létourneau J.-H., emp. Arsenal
Ford B.-E., gérant
Beaupré , voyageur soupe Lipton
126 Gingras A., emp. Dépt. Travaux Publics

MONT-CARMEL, de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain.—From Des Carrières St. to west, Champlain ward.

Montcalm — Maintenant Père Grenier — Jardin du Gouverneur

Laporte

21 Roy J.-A., barbier (rés.), chambres

Des Grisons

23 Gourdeau Alphonse, snr, rentier
Gourdeau Alphonse, jnr, emp. Royal Trust
23 Gourdeau Mlles Blanche, Clara et Marguerite
25 Appartements Mont-Carmel, maison de pension
1 Marquis E., concierge
2 Jourdain Ls, voy. commerce
3 Langlois Robert, technicien
4 Lizotte Noël, étudiant militaire
5 Paré Mme Arthur, rentière
6 Côté Mlle Eugénie, commis
7 Duval Henri, avocat
9 Vaillancourt Paul, étudiant militaire
27 Martin Mlle Juliette
Gaudreau Gérard, concierge
Carter James, night watchman
Beaupré Maurice, emp. s. civil
D'Eltz Henri, emp. s. civil
Pouliot Arthur, emp. s. civil
29-31 The Sisters of the Sacred Heart of Mary Rev. Mother Patricia, superior

12 Chabot Antonio, gard. Salle de Lecture, Ass. Législative, chambres
Morency Mlle Lucienne, emp. Min. Agriculture
Delâge Odilon, menuisier
Gagnon Mlle Gilberte, commis
Cloutier Paul-Emile, Armée Can.
Marquis Georges, étudiant
Cantin Zoël, emp. s. civil
Talbot Gilbert
Harvey Edouard, emp. s. civil
Faille Luc, comptable
16 Au Jardin du Gouverneur, chambres
Jobidon Mme Arthur, chambres
Jobidon Arthur, menuisier
Jobidon Josaphat-A., gérant
Jobidon Rosaire, Armée Can.
Déry Henri, emp. Ch. Frontenac

Haldimand

18–*1* Gagné Gustave, emp. Archives
2 Fournier Mme Jinchereau
Fournier Mlles Thérèse et Murielle, emp. s. civil
3 Fréchette Mme veuve Albert
Fréchette Léo, rentier
4 Pelletier Alfred, rentier
Pelletier Mlle Eliane, emp. s. civil
5 Charland Mlle Germaine, g.-malade
20 Guay Mlle Augustine, concierge
Jobidon Josaphat, gérant
22 Bédard Mme O.-Wilfrid
24 Gignac Jean-Paul, concierge
Simard Mme veuve Raoul
Bradley Mrs. widow R. Aylwin
Fortin Joachim, Ingénieur Civil
Roy Mme veuve L.-Rodolphe

MONTMAGNY, de 1119 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1119 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

7 Matte Maurice, bonbons, tabac et rés.
Matte Narcisse, sr, emp. Jos. Lachance
11 Fiset Alfred, marchand chaussures
15 Routhier Edouard, chauffeur taxi
Routhier André, emp. Pharmacie Brunet
17 Vézina Alfred, ex-emp. Que. Ry.
21 *1* Nadeau J., ouv. chaussures
Dumas Mme Willie
2 Lachance Arthur, emp. C.N.R.
3 Lavoie Mme veuve J.-Omer
Lavoie Jacques, emp. Comm. de l'Exposition
Lavoie Mlles Françoise et Marg.,
4 Bigaouette Albert, emp. Eastern Canada Steel
23 L'Heureux Robert, asst agent Imperial Oil

St-Bernard

37½ Plamondon Lauréat, journalier
Claveau Mme veuve L.
Plamondon Roger, emp. s. civil
Plamondon Henri, emp. Arsenal
39 Bussières Cyrille, cour à bois
Tremblay Chs-Henri, prop.

St-Bonaventure

45 Nolin Gaudias, ouv. en chaussures
45a Nadeau René, commis épicier
45b Rivard Joseph, vitrier
45½ Jacques Mme veuve David
Galarneau Alex., livreur
45¾ Côté Alfred, épicier
47 Roberge Paul
47½ Nolin Lucien, peintre
47¾ Côté Alfred, épicier (rés.)
49 Légaré Mme veuve Joseph
51 Dion Gérard, emp. Synd. de Québec

St-Ignace

53 Châteauvert Evangéliste, chauff. camion
Légaré Rosaire, chauffeur camion
55 ——
55a Picard Roland, mécanicien débosseur
Dignard Jacques, technicien
55b Cloutier Léandre, emp. Arsenal
57–*1* Quirouet Adjutor, gantier
2 Richard Marcel, emp. Pepsi-Cola
3 Ruest Antonio, cond. Q.Ry.
Sylvain Antoine, rentier
Sylvain Philippe, garagiste
4 Huot Gaston, emp. Q. Power
57½ Boilard Lionel, barbier, rés.
59 Boilard Lionel, salon barbier

Dollard

Aqueduc

Ste-Thérèse

63 Demers Gustave, radios service
Demers Ephraïde

Père Grenier

71 Jolin David, B. de Placement Provincial

Avenue des Oblats

93 Chouinard Mme veuve Joseph
Chouinard Maurice, peintre
95 Chabot Marcellin, camionneur
Demeules Alphonse, gardien

Boisseau

121 Jobin Antonio, emp. Frs Nolin
121½ Jobin Antonio, épicier
123 Gignac René, imprimeur
125 Careau Emilien, emp. Q. Power
127 Parent Paul-Henri, peintre

Napoléon

129 Laliberté Emile, épicerie
131 Gagnon Zéphirin-Louis
133 Goddu J.-O.
Goddu Gabriel
Goddu Mlle Olivette
135 Laliberté Emile, épicier, rés.
137 Dufresne Arthur, restaurateur (rés.)

Bagot

147 Gervais René, militaire
149 Royer Marcel, débardeur
151 Dechêne Joseph, chauf. taxi
Dechêne Mlle Eva
153 Fournel Augustin, snr, cord.-machiniste
Fournel Augustin, jnr, cord.-machiniste
159 Sirop Gauvin, Alphonse Gauvin, prop.

Morin

Hermine

183 Lemieux Rosario, emp. Que. Power
185 Cayer Mme L.-P.
Morin Mme veuve Théophile
187 Desruisseaux Roland, emp. Magloire Cauchon

Kirouac

Christophe Colomb

199 Bouret Arthur, emp. Enchères Marceau

St-Vallier

2 Demeule Jos.-Etienne, emp. Cité
10 Picard Roméo, boulanger
12 Roberge Robert, chauf. camion
16 Grenier Roland, chauf. d'autobus
18 Guillemette Joseph, menuisier
20 Routhier Ovide, cond. taxi

22 L'Heureux René, pompier
24 Delisle Joseph, chauf. station.

St-Bernard

30 Bussières Cyr., marchand de grains
34 Parent Henri, gabarier
36 Dumont Albert, emp. Buanderie Lévis
38-40 Trudel Hercule, épicier et rés.
42 Magnan Georges, emp. "Chronicle Telegraph"

St-Bonaventure

44 Fontaine Mlle Carmelle
Fontaine Mlle Pierrette, fille de table
Fontaine Mlle Eliane
Bérubé Bruno, journalier
46 Royer Paul, boulanger
Drolet Roger, emp. La Cie Paquet
48 Nadeau René, emp. C.N.R.

St-Ignace

Aqueduc

Ste-Thérèse

70 Guérin Albert, briqueteur
Guérin Mme veuve David
72 Plamondon Paul, laitier
Gagné Napoléon
Gagné Raymond
Paradis Jean-Chs, voy. commerce
74 Hébert Georges, garagiste
76 Beausoleil L.-Félix, voy. commerce
Racine Henri, emp. Cour à bois Racine
78 Mercier Léopold, décorateur d'intérieur
Boucher Paul, voyageur
80 Giguère Eugène, menuisier
Giguère René, emp. Gauvreau & Beaudry
Mathieu Paul-Eugène, commis

Ave. des Oblats

98 Racine Eugène, emp. Cité
Boulanger Rosaire, électricien
Boulanger Marcel, emp. M. Lachance, sellier
100 Chez Coq, restaurant, Demontigny A., prop.
106 Dion Lucien, typographe
108 Maranda Lionel, plombier
110 Tremblay Chs, tanneur
112 Mathieu Mme veuve Léonce
Mathieu Gérard, emp. Cie Paquet
Mathieu Roland, électricien
114 Fortin Louis, emp. Laiterie Québec
116 Martel Maurice, emp. Bras. Champlain
Faguy Mme veuve Emile
Côté Marcel, emp. Charland & Bernard
118 Drolet Marius, emp. Dom. Arsenal
120 Langlois Edgar, emp. Arsenal
124 Marcoux Arthur
Vermette Joseph, emp. Quebec Power
Vermette Mme veuve Joséphine

Napoléon

126 Gagnon Albert, pompier
Laquerre Gérard
128 Lachance J.-L.-A., facteur
Lachance J.-L.-Antoine, facteur
130 Bolduc J.-P., épicier (rés.)
Shields H. T., détective municipal
Beausoleil Lionel, emp. Q. Power
136 Plamondon René, emp. Davie Ship.
Tremblay Jos.-Irenée, menuisier
140 Bernier Zéphirin, menuisier
Drouin Léon, emp. C.N.R.
142 Jobin Mme veuve Alphonse
Falardeau Adrien, chauff.-mécanicien
142½ Pruneau Rosaire, emp. Maranda & Labrecque

Morin

144 Gignac Joseph, emp. Morton
146 Jobin Nap., Produits Jito, distributeur
Richard Arthur, typographe
148 Chénard René, chauffeur taxi
150 Beaulieu Euclide, Cour à bois (rés.)
152 Michaud Donat
Michaud Jean-Ls
154 Poulin P.-Emile, corroyeur
156 Perreault Aldéric, commis
158 Langlois Emilien, emp. Dom. Arsenal
160 Marquis Laurent, tanneur
162 Vadrouilles et Balais "Wod" Enrg., Dionne C.-A., prop. agences
184 Auger Maurice-J., boucher
186 Marcotte Adrien, tailleur de cuir
Thibault Frs-X., peintre
Thibault Mme veuve Xavier
188 Auger Maurice, épicier
202-204-206 Couvent St-Joseph, Révde Sr Marie-Alphonse, directrice
220 Dubois Joseph, emp. Quebec Power
222 Juneau E., emp. civique
Girard Marcel, emp. Q. Power
224 Pelletier Louis, rentier
Pelletier Ls-Philippe, ingénieur C.N.R.

MONTMARTRE, de 123 rue Carillon à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 123 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.

7 Godbout Amable
9 Bilodeau Hector, journalier
15 Rhéaume Mme veuve Edouard
Rhéaume Edouard, emp. Davie
Rhéaume Paul-Em.
17 Pouliot Jean-Paul, boulanger
19 Pouliot Joseph, snr., boulanger
Pouliot Gérard, sacristain
21 Germain Mme veuve Eugène
Lepage J.-P., emp. civil
31 Robitaille Mme veuve Télesphore
Lachance Alexandre, anc. soll. d'assur.
33 Guay J.-G.-D., gérant B. C. N., succ. St-Malo
35 Fortin Joseph, peintre
Côté Gaudias, anc. ingénieur
37 Bilodeau Adjutor, chauffeur
37½ Parent Jean-Bte, emp. Arsenal
39 Chamberland G.-H., cond. camion Imperial Laundry
41 Pepin Maurice, tailleur de cuir
Lizotte Edmond, plombier
43 Dubois Eugène, peintre
Bédard Mme veuve Jérémie
Thivierge Roland, emp. Dépt. Colonisation
45 Thivierge David, tailleur de pierre
Thivierge Rob., pompier
45½ ——
47 Thivierge Robert, pompier
49 Campagna F.-X., rentier
Campagna Mme veuve Edmond
51 Giguère Séraphin, agt d'assurances
53 Marceau Paul-Henri, commis de la Cité
Beaulieu Léo, emp. dépt Procureur Gén.

Avenue Renaud

61 Caisse Populaire, paroisse Sacré-Cœur
61¼ Bédard Georges, gér. Caisse Pop. (rés.)
2 Caisse Populaire, par. Sacré-Cœur
3 Cantin Harold, commis
4 Rouleau Marcel, comptable
5 Pleau Raymond, clerc notaire
6 Pageau Gérard
7 Abel Armand, emp. Quebec Power
61½-*8* Lamontagne J.-Ovila, rep. Metropolitan Life
63 Blouin Joseph, mécanicien
Beaupré René, opér. C.H.R.C.
65 Bédard Jean, horloger
Verret Maurice, emp. Can. Steamships
67 Légaré Mme veuve Arthur
Binet Maurice, chauffeur privé
69 Thivierge Lucien, emp. pharmacien
71 Racine Gérard, emp. Steam Laundry
73 Lachance F.-X., épicier, (rés.)
79 Trudelle Omer, insp. Dépt Marine
81 Godin Jules, mécanicien
83 Voyer Geo.-Omer, commis de bureau
85 Fleury Damase, emp. Clarke Steamship
87 Parent Joseph, peintre
89 Leveillé Armand, emp. A. Deslauriers
91 Gagné Lucien, chauffeur taxi
95 St-Laurent Mme veuve Joseph
97 Desjardins Oscar, chauf. de camion
109 Careau Félicien, emp. Lachance & Morel
Pageau Ferdinand, emp. civil
109½ Deschênes Frs, chauffeur taxi
111-*1* Perron Victor, teinturier
2 Dubois Eloi, mécanicien
3 Larouche Léonce, menuisier
4 Pugh R. Allan, militaire
5 Aubin Paul, boucher

Avenue Bigaouette

113 Tanguay Joseph, manufacturier, de Lachance & Tanguay
115 Jobin Herménégilde, peintre

2-4 Magnan Gaudias, épicier
6 Langlois Gaston, barbier (rés.)
Bouffard Laval, commis de malles
6½ Drouin Rosario, pressier-imprimeur
8 Etal du Sacré-Cœur, Enr., Proulx & Dubeau, prop.
— Eglise Sacré-Cœur de Jésus
28 Presbytère Sacré-Coeur de Jésus
Dechênes Guillaume-Miville, curé
Gagné René, abbé, vicaire
Nadeau Edgar, abbé, vicaire
Gagné Lomer, abbé, vicaire
38 Lapointe Marcel, emp. C.N.R. Express
40 Savard Gustave, menuisier
44 Couture Victor, emp. Dom. Arsenal
46 Giroux Paul-Nap., tailleur fourrures
48 Sauvageau Jules, journalier
50 Lachance Ls-Philippe, cordonnier
52 Morrow Laurier, commis boucher
Morrow Burth, boucher
54 Pichette Joseph, cordonnier

Avenue Renaud

Avenue Bigaouette

96 Alain Louis, chauffeur camion
Alain Arthur, emp. Elz. Turcotte
100 Leclerc Arthur, rentier
Leclerc Joseph, emp. s. civil
Leclerc Robert, emp. Garneau, Ltée
102 Dubuc Jos., voy. de commerce
Dubuc Lucien, pressier
Latulippe Hector, com. voyageur
Latulippe Fernand, emp. Bell Tel. Co.
104 Paradis Joseph, électricien
106 Belleau Joseph, emp. C.P.R.
108 Thivierge André, emp. Bell Tel.
Couture Mme veuve Arthur

St-Luc

MORIN, de 687 rue St-Vallier à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 687 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

3 Roy Mme veuve Imelda
Roy Roger, vétéran
Bouchard Léon, ch. taxi
Roy Alfred, peintre
9 Houde Léon, commis des Postes

Signaï

27 Simard Jean, emp. Cie Paquet
Béland Marcel, emp. Cie Paquet
27¼ Salon Mario, Grondin Cyrille, prop.

De Mazenod

33 St-Cyr Henri, comptable, Bureau du Revenu
Fontaine Omer, épicier boucher
35 Drolet Albert, maître-boulanger, rés.
37 Drolet Albert, boulanger
39 Drolet Noël, livreur de pain
Falardeau Adélard, boulanger
Thivierge Marcel
41 Duval Jean-Paul, peintre et débosseur d'autos
Duval Mlle Yvonne, couturière
Duval Mlle Marg., couturière
Duval Arthur, sr., peintre et débosseur d'autos
Duval Yvon, peintre et débosseur d'autos
Bédard Maurice, camionneur
43 Beaumont Mme veuve Evariste
47 Trudelle Mlle M.-Anne
Guérard Narc., menuisier
Boivin Albert
51 Magnan Emile, cord. machiniste
53 Brochu Omer, emp. civil
55 Audy Samuel, laitier

55 Audy Chs-Auguste, emp. Rioux & Petitgrew
Beaulieu Jos.-Maurice, laitier
57 Pelchat Alphonse, emp. Cité
Robitaille Mlle Thérèse
Robitaille Marcel
59 Paradis Wilbrod, boulanger
Rhéaume Mlle Rita, commis
63 Picard Pierre, cordonnier
Laverdière Omer, journalier
67 Lepire Mme veuve Xavier
Lepire Armand, emp. Coopérative Jardiniers Maraîchers
Gingras Em., mécanicien
Gingras Edouard, rentier
Hamel Roger, voyageur
Gingras Armand, commis
Gingras Chs.-E., livreur de pain
Dallaire Raymond, cord.-machiniste
Verret Arthur, rentier
71 Pelletier Edmond, barbier (rés.)
Argincourt Mlle Marie
73 Dupuis Joseph, journalier
75 Hardy Jules, cond. taxi

Victoria

89 Paquet Edmond
Paquet Lauréat, presseur d'habits
Laroche Jean-Paul, cordonnier
91 ——
93 St-Gelais Joseph, journalier
Morin Lorenzo, journalier
97 Dion Jules, plombier, électricien et quincaillier
99 Dion Jules, rés.
101 Martel Emile, voy. de commerce
Produits Superbe, Enrg.
Joly Albert, chauf. taxi
105 Rood Louis, tailleur de cuir
Rood Armand, emp. Lachance & Morel
109 Dion Adélard, menuisier
Garneau R., débosseur
Brousseau Albert, infirmier
113 Turgeon J.-Georges, machiniste
Frenette Mme veuve Edouard
Ledoux F.-X.
Cadorette Roland, machiniste
115 Labonté Ls-Ph., restaurant et rés.
115½ Richard Napoléon, ouv. en chauss.
117 Marois Wilfrid, militaire
Pelletier Mme Paul-Henri
Payette Alfred
119 Lafrance Lévis, barbier
Gagnon Mme veuve Joseph
Gagnon Willie, mouleur
121 ——
121½ Tremblay Georges
123 Bisson Albert, emp. Comm. Liqueurs
125 Desroches Léon, militaire
Paquet Victorien, épicier (rés.)

Durocher

133 Bégin Mme veuve Constant
Laverdière Marcel, police municipale
135 Nadeau Rosaire, emp. s. civil
137 Poirier Georges, emp. Quebec Power
141 Trudel Arthur
Plamondon Paul-Henri, militaire
143 Giguère Joseph, emp. Cité
145 Giguère Roland, journalier
145½ Giguère Marcel, journalier
147 Pagé Marcel, cordonnier
Pleau Antonio, emp. Laura Secord
149 Dufresne Odilon, débardeur
Bolduc Adrien, emp. de la Cité
Bernard Elzéar, courtier
Gagnon Paul-Henri, menuisier
Dubuc Alphonse, ouv. chaussures
Dubeau Joseph
151 Paradis Prosper, emp. Min. Colonisation
153 Voyer Jos-Lauréat, télégraphiste
157 Bonneau Eugène, insp. de bâtisses
Bonneau Lucien, commis
159 Morency Jules
165 Lachance Mme veuve Jos., épicerie (rés.)
Lachance Arthur, journalier
Lachance Joseph, fils
165 Lachance Mlle Thérèse
Lachance Mlle L., emp. Dom. Corset

Bayard

173 Langlois Mme veuve Raoul
173½ Clavet Maurice, facteur
Langlois Raoul, emp. Ch. Frontenac
175 Morand Adjutor, journalier
175½ Hamon Paul-Henri, emp. Brown Corporation
177 Boulet Maurice, emp. Oscar Dumaine
179 Chabot Roger, chauffeur taxi
Chabot Marcel, emp. Davie
Cyr Alfred, mécanicien
181 Hébert Léon, menuisier
183 Beaumont Albert

St-Germain

189 L'Heureux Cyrias, emp. Quebec Power
199 Baker Joseph, ancien tailleur de cuir
Baker Roland,
Baker Maurice, emp. Lachance & Morel
201 Roy Alfred, peintre
Roy Mlle Madeleine
Roy Roland, emp. Imp. Commerciale
203 Verret Jean-Paul, commis
207 Ratté Maurice, journalier
207½ Gagnon Albert, emp. garage
Audet Alphonse, électricien
209 Parent Sylvio, ouv. chaussures
211 Lapointe Henri, mécanicien
213 Rancourt L.-P., emp. Davie
215 Blais Alphonse, emp. aux Archives
217 Coulombe J.-Télesphore, emp. de la Cité
217½ Gingras Yves, emp. fédéral

St-Luc

227 Gagné Edgar, épicier licencié (rés.)

Aqueduc

237 Coulombe Joseph, emp. de la Cité
Leblond Alfred, rentier
243 Boutet J.-B., sr.
Roy Joseph, pièces pyrotechniques
247 Trudel Joseph
249 Boutet J.-B., jnr, journalier
Gingras Ludger, commis-boucher
251 Blouin Henri, commerçant chevaux
Blouin Gérard, constable municipal
253 Dechêne Roland, restaurant
257 Simard Ths, chauf. camion
259 St.-Laurent Mme veuve Elzéar
St. Laurent Léopold, emp. Davie
269 Simard Mme veuve Thomas
Simard Lionel, constable
Boutet Mme veuve J.-Bte
Turgeon Alphonse, emp. civil
273 Cloutier Paul, pompier
275 Ferland Oscar, épicier (rés.)

St-Sauveur

287 Duclos Télesphore, camionneur
289 Duclos David, journalier
Duclos Sylvio
291 Dumas Albert, emp. "Le Soleil"
293 Audy Joseph, boucher
295 Grenon Rodolphe, emp. Couture
301 Poitras Lauréat, opérateur monotype
Ampleman Maurice, maçon entrepren.
303 Poitras Georges, commis boucher
Simard Paul-André, camionneur
307 Tremblay Mlle Alberta
Guérard Rosaire, Min. Terres et Forêts
309 Guérard Napoléon, emp. de la Cité
Guérard Léopold, ouv. chaussures
311 Perreault Wilbrod, opérateur
315 Giguère Joseph, professeur
Goulet Henri, étudiant
315½ Defoy David, emp. Que. Power
317 Dufresne Fernand, cordonnier
319 Trudel Henri, ing. Hôp. de l'Enfant Jésus
321 Rousseau Eloi, menuisier
323 Laroche Mme veuve Adjutor
Laroche Jean-Paul, plombier
Laroche Mlle Germaine, emp. civil
325 Laliberté René, gend. P. prov.
327 Laroche Magella, plombier
Quebec Railway (remise tramways)

Marie de l'Incarnation

2 ——
4 Bédard Léo, cordonnier-monteur
8 Nolin Art., cordonnier (boutique et rés.)
14 ——
16 Labrecque Henri, menuisier
Nadeau dit St-Germain Zénon
18 Jacques Paul, emp. W. R. Brock

Demers

Signaï

De Mazenod

36 Bélanger Napoléon, emp C.N.R.
36a Michaud Alexandre, commis taverne
36b Gignac Hector, tailleur de gants
Gignac Armand, peintre
38 Gosselin Paul
42 Boucher Arthur, C.-E. Morissette
Boucher Rosario, peintre-décorateur
44 Gravel Alexandre, gardien garage Municipal
46 Pouliot Napoléon, emp. Anglo Pulp
Denis Arthur
54 Denis Georges, mécanicien
Baribeau Mme veuve Olivier
Jobin Lucien, artiste
56 Huot Aimé, menuisier
Huot Wilf., cond. taxi
Huot André, emp. P. Ferland
Gingras Wilfrid, menuisier
60 Miller Etienne, snr, tail. cuir
Gauvreau Emile, emp. Elz. Fortier
62 Lemay Roland, prop. salle Lemay
64 Cloutier Eugène
66 Matte Mme veuve Louis
Laverdière Mlle Zélia, ouv. chaussures
68 Emond Lauréat
Dumais Mme veuve Raoul
70 Fecteau Mme veuve David
74 Dion Mme veuve Maurice

Victoria

84 Robitaille Mme veuve Ernest
Robitaille Mlle A., garde-malade
88½ Tessier Rosaire, emp. civil
Pelletier Paul-Emile, emp. Arsenal
Pelletier Mme veuve Arthur
Tardif Mlle Joséphine
92 Plamondon Chs-Aug., emp. Acc. du Travail
Grégoire Joseph, emp. Auger & Auger
Plamondon Jean, cordonnier
Bouchard Roméo, menuisier
94 Drolet Gérard, emp. Buanderie Lévis
96 Cantin Paul-Henri, emp. Morton
96½ Rainville Mme veuve Ls-Phil.
Grenier Mlle Marie-Rose, emp. Dominion Corset
98 St-Laurent Mme veuve Edmond
Taillon Fernand, commis
Cazes Mlle Exilda, couturière
100 Lafrance Joseph, emp. Allocations familiales
104 Desroches Eug., tailleur de cuir
Blouin Mme veuve F.-X.
106 Morissette Alfred, sr. commis taverne
Morissette Alfred, jr, emp. Cie Paquet
108 Labbé Georges
Trudel Mme veuve Victor
Pelletier Mme veuve Joseph
110 Rioux Paul, commis taverne
112 Parent J.-B., plombier-couvreur
114 Langlois Ernest
Huot Aristide, plâtrier
Cantin Hoséa, emp. civil
Cantin Mme veuve Alphonse
Bérubé Mme veuve Z.
118 Pageau Adélard, chauff. camion
Pageau Mlles Rita, Rachelle et Jeannette
120 Beaulé P.-E., chauffeur fournaises
Deschamps Achille, journalier
122 Deschamps Alexandre, chauffeur camion

Durocher

132 Routhier Gérard
142 Boutet Mme veuve François
Dion Jean-Paul, électricien

142 Tessier Mlle Carmelle
Boutet Mlles T. et G., emp. bureau
144 Bouliane Raymond, manufacturier
144½ Boulianne & Fils, mfg. de chaussures d'enfants
146 Gagnon Paul-Emile, militaire
Bertani Joseph-François, restaurateur (rés.)
Bertani Emile, emp. C.N.R.
Bertani Robert, électricien
146½ Bouliane Alphonse, de Bouliane & Fils
148 Roy Ernest, ouv. chaussures
148A Laveau Hector
148B Bouliane Paul, de Bouliane & Fils
Gagnon Mlle Cécile
150 Jackson Odilon, emp. Vaillancourt
152 Bédard Josaphat
Matte Raoul, journalier
154 Légaré Léon, cireur chaussures
Robin Arthur, commerçant
Robin Adélard, peintre
Trudel Mlle Alice, restaurant et (rés.)
156 Boucher Mme O.
Cauchon Wilfrid
158 Morillon Auguste, journalier
Morency Jules, journalier
160 Marcoux Edouard, m.-forgeron
160½ Belleau Marcel
162 Paré Alphonse, journalier
Belleau Octave
Sanschagrin Mlle Jeanne D'Arc
Morency Mlle Jeannine, ouv. chaussures

Bayard

170 Légaré Lucien, pompier
172 Houde Georges, journalier
Houde Adélard, cordonnier
174 Hamel Joseph, boulanger, rés.
Lamonde Omer-Joseph, peintre
Galarneau Adrien
176 Poulin Rosaire, menuisier
178 Therriault Charles, vétéran
180 Martel Alfred, charretier
182 Morasse Joseph, pensionnaire
Lafrance Léopold, emp. C.N.R.
184 Boucher Paul-Emile
Fortier Albert
Denis Alex., peintre
Huard Patrice, emp. Quebec Ry.
Bélanger Wilbrod, militaire
186 Bédard Maurice, emp. Musée Provincial

St-Germain

198r Mecteau Honoré, armurier
Fortin Arthur, gardien nuit
204 Morin René, commerçant
206 Drouin Frs-Xavier, couvreur
Drouin Mlle Rosanne
Vézina Alphonse, contremaître au Parlement
210 Genest Joseph, barbier
212 Lortie Jean
216 Pelletier Paul, emp. Chantiers St-Laurent
218 Moisan Paul-Eugène, camionneur
Baron Henri, plombier
226 Ratté Gérard, emp. Q. Power
228 Robitaille Camille, barbier et (rés.)
Deslauriers Geo.-Henri, emp. Quebec Power

St-Luc

Aqueduc

246 Chrétien Jean, journalier
248 Potvin Israël, journalier
252 Traversy Maurice, maître camionneur
Descarreau Emile, chauffeur camion
Chabot Maurice, boucher
260 Samson Charles, soudeur
268 Jean Henri, peintre
Lainé Arthur, jnr, camionneur
Lainé Lionel, camionneur
270 Marcotte Mme veuve Victor
Marcotte Victor, jr. journalier
278 Laurent Joseph-Alfred, garde-moteur

St-Sauveur

288 Gamache Alcide, emp. Que. Power
290 Beauregard Amédée, menuisier
294 Aikens Armand, emp. Chât. Frontenac
Beaulieu Léopold, emp. Boswell
298 Poulilt Adrien, vendeur
Emond Marcel, emp. Q. Power
302 Binet Chs.-Aimé, chauffeur bouilloires
302½ Pagé Arthur, cordonnier
304 Bédard Arthur, commis taverne
306 Paquet Henri, journalier
308 Nadeau P.-Alfred, soll, d'assurances
Nadeau Georges-Henri, laitier
Nadeau Mme P.-A., lingerie
310 Tremblay Arthur
312 Harbour Frank, rentier
Drolet Jean-Chs, commis
314 Drolet Philippe, typographe
314½ Labrecque Mme L.
Labrecque Mlle Lucienne, emp. s. civil
316 Morillon Mme veuve Lucien
316½ Paquet Edouard, pompier
318 Bernard Fernand, laitier (jobber)
320 Savard Thomas, journalier
Savard Wilfrid, agent Produits Rawleigh
322 Blouin Roland, commis-expéditeur

Montmagny

MOUNTAIN HILL — (See Côte de la Montagne)

MURRAY (Avenue), (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves) du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm. — (Between Bougainville Avenue and des Braves) Avenue, from St. Foy Road to south, Montcalm ward.

1 Appartements Ste-Foy
1 Sullivan Ths. James, fireman
Byrne Mrs. William
2 Neilan Mrs. widow D. R.
3 Cherry Louis, merchant, (res.)
Marquis Mlle Gisèle
Barry Robert, cond. taxi
4 Amyot Ernest-E., de Amyot Lumber Co. Reg'd.
Lavoie Eugène, agent d'ass.
5 St-Onge Pierre, étudiant
6 Bérubé Mlle Georgianne, infirmière Hôpital Bellevue
Poliquin Lucien, plombier
Samson P.-E., prop. marché St-Joseph Enr.
Thibaudeau Arthur, ent.-menuisier
7 Couturier Mlle A., couturière
Murray Mlle Violette, emp. Bell Tel.
3 Appartements Ste-Foy
8 Lemieux Benoît, emp. Swift
9 Laberge Georges, de Adélard Laberge
10 Christensen H., marine engineer
11 Morin Emile, avocat, sous-ministre, Ministère des Affaires Municipales
12 Dufour S.-E., voy. de commerce
Dufour Jos.-L.
12a Carlebach E., rabbi
20 Pelletier Jacques, voy. pharmacie
3b–*14* Daniel Mme C.
15 Bourret Jean-Paul, commis
Gignac Mme veuve Nap.-O.
Tremblay Mme veuve Willie
Gendreau L.-P.
Poliquin Mme veuve Wm
16 Davignon J. R., emp. civil
17 Suzor Mme veuve L.-A.
Suzor Ls-Phil., pianiste
Sullivan Patrick, machiniste
Boutet Mme veuve Laure
18 Daniel Max., emp. Consolidated Tanneries
19 Hadden W. J., s. station oper.
5 LeHouillier Walter, voy. commerce
7 Ziska C. W., emp. Bell Tel. Co.
9 Buchanan Willie, caissier C.N.R.
11 Delaney Miss Vivian
Delaney T. H., comptable
Delaney Miss Olive, steno
13 Cormier Georges, gérant E.-E. Lemieux,
15 Lavoie Georges, sur't Dépt Trav. Pub.
17 Bolduc Gérard, emp. Terres & Forêts
19 Nadeau J.-O., ing. forestier Min. Col.
21 Buchanam Walter
23 L'Heureux J.-M., emp. Terres & Forêts
25 Rouleau W.-A., inspecteur B.C.N.
27 Archambault Vincent, emp. s. civil
27½ Patry Edmond, emp. Terres & Forêts
27¾ Kerr Wm., S. C., emp. Anglo Pulp
LaRoche Henri, repr. Imperial Life
Gouin Geo.-Henri, notaire (rés.)
29 Clavet Jules-R., repr. de manufacturiers
31 DeVarennes Frédéric, rentier
DeVarennes Henri
DeVarennes Mlle Rachelle, emp. B.Tel.
33 Grégoire M.-Ls, emp. Min. Terres et Forêts
Grégoire Ant., étudiant Ecole Technique
Produits de Pêche Greg's Enr., Greg's Fishing Products Co.
Grégoire Marie-Ls, prop.
35 Raymond Mme veuve Edouard-Pierre
Raymond Mlle Cécile, sténo
Nolin Dollard, emp. "Chronicle Tel."
37 Gagnon J.-Lauréat, dépt de l'Agricult.
39 Labrecque Pierre, agron. et Dir. Serv. Ind. Animale
55 Gaumond Mlle Pauline
Gaumond Mme L.-A.
Gaumond Mlle Eva, garde-malade
Gaumond Mlle Mad., garde-malade
Gaumond Mlle Marinette, garde-malade
Rioux Mme Blanche-R.
Beaulieu Omer, rentier
Rioux Claude, électricien
59 Nadeau Roland, instituteur
Forgues Mlle Théodora
Dussault Adjutor, avocat, sous-ministre Ressources Hydrauliques

Père Marquette

61 Moreau Philéas, agent Great West
Moreau Joseph, commis
65 Bertrand J.-B.-A., capt. de bateau
Paradis Mme veuve Jean-Marie
67 Talbot Paul, avocat
69 Roy Rosaire, commis d'hôtel
71 Pelletier Edgar, rentier
73 Leblanc Henry, menuisier
75 Giroux A.-Victor, secr. Crown Life Ins.
75½ Robert Gustave, emp. Min. Anciens Combattants
77 Poiré Arthur-J., rentier
Poiré Mlle Fernande, organiste
Poiré Mlle Lucette
79 Grimard J.-E., emp. B. C. Nat.
Beaudoin Mme veuve A.-G.
81 Blondeau Jos.-Jacques, commis senior, exploitation service postal
81½ Laliberté Marcel expéditeur
83 Corbeil Edgar-A., gér. Retail Credit Co.
85 Chouinard Mme veuve Ernest
Chouinard Lionel, emp. Min. Agriculture
91 Legendre Mme veuve Horace
Legendre Mlle Irène, artiste
Legendre Paul, étudiant sciences sociales
91½ de Lachevrotière Jacques, sec. Soc. St-Vincent de Paul
Tousignant Léo, rep. Robertson Bros.

St-Cyrille

99 Blanchet Jean-M., rentier
Blanchet Mlle Gabrielle, emp. bureau
101 Beaudin A. D., médecin, (rés.)
103 Quinn Peter J., mechanical supt., Quebec Power
105 Martel Alphonse-S., contrôleur Service des Ponts, Ministère des Travaux Publics
107 Zaccardelli Mme veuve Ercole
Zaccardelli Mlles Lucie, Yolande et Yvonne
Zaccardelli Denis, emp. Toffoli & Morency
109 Garneau Mme veuve Paul
111 Gauvreau Jules, gérant Banque Provinciale du Canada, succ. St-Sauveur

123 Dupuis René, dir. Ec. Génie Electrique, Université Laval
127 Poitras Mme veuve J.-E.
131 (en construction)
135 Thorn Herbert C., of Can. Import
139 St-Hilaire Honoré, de St-Hilaire, Enr.
143 Davis John A., city assessor
145 McManamy J. A., of Barry & McManamy
McManamy Miss Winifred, emp. Barry & McManamy
Poirier Mme veuve Wilfrid
147 De laChevrotière Edouard, arpenteur-géomètre (rés.)
149 Linton Apartments
1 Lemieux Albert, vice-président J.-E. Samson, Inc.
2 Demers Antonio, insp. Mutual Life of Canada
3 Munzer Egbert, prof. économie, U. L
4 Warmington W. H., banker
5 Godbout Lionel, emp. American. Slippers
Bouchard F.-G., garagiste, (rés.)
153 De Chavigny de la Chevrotière Clément-C., arp.-géomètre, (rés.)
157 Grenier Mme veuve Thomas
Barnard Edward, comp. Grenier & Ruel
Grenier André
Grenier Gilles, emp. Taxis Jaunes Ltée
159 Bouchard Léonidas, major, de L. Bouchard
161 Picard Augustin-C., vice-président Rock City Tobacco Co.
163 Martin Jeffrey-T., of Bignell & Martin
183 St-Arnaud Geo.-H., rep. Greenshields Hodgson, Racine Ltée
185 Amyot Alex., de Jos. Amyot & Fils, Enr.
187 Filteau Gab., biologiste
189 Filteau B.-Oscar, secrétaire français, dept. de l'Instruction publique
Filteau Chs., E.E.M.
191 Touzel Roland, emp. Min. T. & F.

2–*1* Labrie Omer, entr.-menuisier
2 Blouin Albert, prop. taxi
Blouin Marcel, cond. taxi
Blouin Jules, commis
3 Branchaud Arthur, ing. civil Voirie
4 Bitner Frank, supt. C.N.R.
5 Larochelle C.-E., emp. des Postes
6 Poznanski Thaddé, emp. LaPrévoyance
7 Larochelle J.-Louis, méd. (rés.)
8 Lanctôt Pierre, traveller Willard
Boomhowser Mme A. D.
6 Boulais M.-A., emp. Banque N.-E.
Laflamme Fernand, emp. civil
8 Bossé Walter de Salaberry, emp. Mc Coll Frontenac
Trudel Mme veuve Philippe
Trudel Mlle Françoise, emp. Salaire minimum
10 Dubé Henri-Paul, de Quebec Tire & Vulcanizing Co.
Levert Marcel, ing.-civil, cité de Qué.
12 Fortin David, commis de malles
14 Duchesnay Mme veuve A.-J.
16 Delfausse Mme veuve Maurice
18 Morisset Paul, emp. Dépt Agriculture
20 Savard J.-Arthur, comptable Cie Jos. Côté, Ltée
22 Pepin G.-E., comptable Coopér. Fédérée
24 Carrier Maurice, comptable
26 Cauchon P.-Etienne, emp. des Postes
Simard Mme veuve Arthur-E.
Simard Arthur, emp. Com. Acc. Travail
Simard François, emp. Shell Oil
28 Dolan Mrs. widow Frank
Dolan Leslie, emp. Price Bros.
28½ Côté Jean-Marc, commis War Assets
30 Lachance Lauréat, emp. B. de Poste Parlement
Lachance Robert, B.Ph., pharmacien (rés.)
Lachance G.-Albert, pharmacien

30½ Boisvert Guy, Agt assurances
Audibert Mlle Rita
Audibert Mlle Cécile, couturière
32 Riddock J., bridge and building master, C.N.R.
Mainville Henry, paper maker A. Can.
34 Fortin Louis, comptable Bureau Examinateurs électriciens
36 Lacroix Jean-Chs, secrétaire P.-L. Lortie Ltée
38 Hamelin Mme veuve Fortunat
Hamelin Paul-Emile, de Hamelin & Frères Enr.
Hamelin Henri, de Hamelin & Frères Enr.
Hamelin Marcel, de Hamelin & Frères Enr.
40 Grenier Marc, sec.-trés., Lebœuf & Grenier Ltée
40½ Fraser Ernest, voy. J.-A.-Y. Bouchard
46 Lockwell Stanislas, emp. Min. Agricult.
48 Fortin Armand, inspecteur d'électricité et gaz
50 Lavoie Louis-M., instituteur
52 Schwartzman Boris, prop. Prov. Textile Co. Reg'd.
54 Gaudet Raymond, emp. Comptabilité Cons. Exécutif
56 Trudelle Jean-Bte, voy. W. Clark Ltd.
58 Trudel R., boucher, de Trudel & Frère (rés.)
60 Lamontagne J.-E., comptable
62 Watson M. E., mechanic
Dugal Miss Nellie, milliner
64 Létourneau Lévis, industriel
66 Appartements.—
1 Andrews F. H., emp. Treasury Dept.
2 Devine J.-P., courtier
3 Delaney Michael, sup. Detective & Protective Serv., Montreal

Père Marquette

88 Parent Théodule, rentier
Parent Mlle Marie-Anne
Roy Mme veuve Ferdinand
90 Giasson Mme veuve Z.
Levesque Antonin, comptable
92 Lavoie Geo.-N., agent d'assurances, de Saucier & Lavoie
Chabot Mlle Imelda
94 Technical Foot Appliances Co. Reg'd., Boucher J.-A., prop.
Boucher J.-A., chiropodiste (rés. et bur.)
96 Morissette Mme veuve Georges
Morissette Eric, C.A.
96½ Leblanc Mme veuve Georges
Leblanc Mlle Georgette, garde-malade
Leblanc Mlle Carmelle, emp. bureau
Leblanc Paul-André, R.C.A.F.
96¾ Jeddry John J., tractor operator
98 Hodgson John, emp. Min. Commerce & Industrie
100 McCauley Wm G., contracting stevedore (res.)
102 Burridge Edwin, clerk Canadian Import
104 Royer Léo, gérant E.-A. Delisle
106 Appartements Murray
1 Turcotte Joseph, entrepreneur
Turcotte Roland, avocat, emp. Bur. d'enregistrement
2 Paradis Lucien, emp. B.C.N.
3 Driscoll G. A., commercial traveller
4 Deserres Chs., insp. Phoenix Ass. Co.
5 Levesque Gérard, agronome
Hamel Mlle Pierrette, emp. s. civil

St-Cyrille

110 Bouchard Jos.-Théodule, emp. C. Liq.
Chartier J.-Ernest, sur't Shaw. Water & Power Co.
Rochette Mlle Suzanne, coiffeuse
112 Côté Mme veuve J.-Edouard
Côté Raymond, étudiant
114 Thivierge Arthur, épicier (rés.)
Filteau Georges, chimiste (rés.)
116 Morel P.-A., vice-prés. de Lachance & Morel

118 White Mrs. widow E.-A.
White Misses Dorothy & Alma, stenos
120 Villeneuve Lucien-F., industriel
122 Auger Carlton, médecin, (rés.)
124 Painchaud Paul, médecin, rés.
126 Normand Louis, emp. Prêt Agricole
130 Gignac Joseph, cotiseur
Douville Arthur, de Vallerand Ltée
130½ Binet Noël
132 Boudreau Jos.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.
134 Drolet Mme veuve Lucien-J.
136 Lamarre Jules, pilote
138 St-Pierre Léon-A., ingénieur civil, Dépt des Mines
140 Drolet Emile-H., gérant Willis Co., Ltd.
142 Lapointe Ernest, épicier, rés.
Lapointe Armand, emp. Ern. Lapointe
Lapointe Florian, emp. E. Lapointe
144 Roy Léopold, agent d'assurances
146 Morel Jos., négociant en gros, Tél. 9968
148 Leblond Sylvio, médecin (rés.)
160 Blouin Aurélius, marchand, (rés.)
Blouin Jean-Paul, épicier (rés.)
Lavergne Ed.-V., abbé
Frenette Mlle E.
Morency Mme veuve J.-Louis
Vallière Marcel, agt. manufacturiers
168 Jobin Joseph-H., prof. Ecole Normale
170 Lachapelle L.-D., emp. Min. de la Voirie
172 Bienvenue Lionel, industriel
174 Bienvenue J.-W., industriel
176 Charest Lucien, comptable et syndic licencié, rés.
178 Brochu Raoul, médecin (rés.)
180 Séguin J.-Roland, marchand et entr.-peintre
182 Drolet Mme veuve Léger
Duchesneau Eugène, rentier
184 Côté Jules-H., prés. Laiterie Laval, Enr.
186 Champoux Frank, de Champoux & Reault (rés.)

NAPOLÉON, de 30 de Mazenod à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 30 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

3 Salon de coiffure "Mario", Cyr. Grondin, prop.
5 Pelletier J.-A., ramoneur
7 Mailloux Fernand, cord.-mach.
Hallé Roger, emp. B. Lévis
Couture Emile
9 Careau Chs, commis
11 Morency Edgar, peintre
Marcoux Henri, emp. Que. Power
Asselin Ludger, emp. Maranda & Labrecque
15 Gastonguay Gaston, presseur d'habits
Garner J.-Bte, journalier
21 Gagnon Joseph, commis Que. Ry.
Gagnon François, pharmacien
25 Germain Roméo, pressier
Beausoleil Chs-Henri, emp. Bell Tel.
27 Marois Gérard, emp. civil
Corriveau Mme veuve Omer
29 Payment J.-Emilien
Giguère Eugène, vendeur
Cantin Eugène, ch. camion
33 Fradet Frs-Xavier, fonctionnaire pub.
Blouin J.-Marie, emp. L. Laval
33½ Pouliot Ulric, prop. Matelas Frontenac
35 Martel Adélard, conducteur camion
37 Hamel Joseph-E., commis marchand
Hamel Mlle Fernande, commis bureau
39 Vallerand Albert, navigateur
43 Paquet Lucien, peintre

Victoria

45 Bouliame Mme veuve Théodore
47 Rochette Antoine, emp. Dépt Voirie
Nansot Mlle Jeanne, commis de bureau
51 Blouin Victor, débardeur
53 St-Jean Alexandre, gardien
57 Genest David, emp. Anglo
57½ Dussault J.-Bte, électricien
59 Dumas Adélard, corroyeur

63 Grégoire Robert, emp. L. Québec
Lortie Mlles Germaine et M.-Blanche
Verret Mlle Elmire
Perry Auguste, ingénieur
65 Poulin Albert, emp. Brasserie Boswell
67 Michaud Mme veuve Adélard
Michaud Robert, chauffeur camion
Michaud Adélard, boulanger
Gauthier Camille, chauffeur camion
69 Dallaire Augustin, emp. J.-L. Morency
71r Guilmette Mme veuve Georges
Plante Dollard, plombier-électricien
73 Côté Mendoza, embouteilleur
75 Laroche Gaudias, messager Police prov.
Bilodeau Cyrias, portier
79 Chamberland Paul-Emile, boucher
Chamberland Albert
81 Chamberland Georges, ferblantier
Blanchet Alphé, emp. Anglo C. Pulp

Durocher

85 Gagnon Gérard, comptable (bureau)
87 Légaré Louis, journalier
Lessard Mme veuve François
Lessard Rosario, emp. civil
Lesssard Armand, emp. civil
89 Beaulé Jean-Bte, cuisinier
Coulombe Mlle Emma, ouv. chaussures
91 Audy Albert, com. boucher
Labrecque Mlle Albertine, ouvrière
93 Joncas Joseph, peintre de voitures
Gamache J.-P., commis
97 Blouin Xavier, débardeur
99 Gaulin Philippe, commis épicier
Leclerc Lucien, menuisier
101 Labrecque Lucien
Fiset Maurice, électricien
103 Guay J.-A., collecteur
Leclerc Rolland, voy. commerce
Richard Adrien
107 Gagnon Uldéric, boulanger
Drouin Joseph
Drouin Mme veuve Gaudias
Dufresne Joseph, emp. Que. Power
Gamache René, emp. Q. Power
109 Trépanier Mlle Cécile
Trépanier Ernest,
Côté Léonce, emp. Buanderie Pfeiffer

Bayard

127 Gagnon Roméo, conducteur d'auto
Verreault Ls-Ph., agent d'assurance
127½ Bolduc Joseph, menuisier
129 Deslauriers Armand, emp. Que. Power
Labrecque J.-B., menuisier
129½ Imprimerie Excelsior,
Blais Robert, prop.
131 Conseiller Maurice, voy. commerce
135 Tardif Gaudias
Tardif Geo.-Henri

St-Germain

147 Robitaille Viateur, emp. manufacture
149 Bouffard Edouard, cordonnier
151 Verreault Paul-Em.
153 Verreault Léonidas, charretier et marchand de bois de chauffage
157 Verreault Chs-Henri, camionneur
Robitaille Gérard
159 Côté Mme veuve Edmond
Thibault Léo, peintre
163 Gagnon Ligori, journalier
165 Verreault Jos.-Aimé, ch. de camion

St-Luc

185 Thibault Gérard, contremaître
Paré Joseph
Pleau Mme veuve Cyrille
187 Lessard Mlle Béatrice
Lessard Mlle M.-Paule, emp. J.-L. Morency
Lessard Roger
197 Lippé Mme veuve Ernest
199 Lepire Roland, emp. Arsenal
203 Genest Emile, boulanger
Drapeau A.-B., barbier
205 Portugais Joseph, peintre
Savard Mlle Georgianna
207 Guérard Alphonse, emp. Morton
209 Tremblay Louis, emp. C.N.R.
Dumais Rosario, peintre
215 Boucher Maurice, plombier

Aqueduc

217 Roy Ernest
219-221 Labbé Mme veuve Joseph
Labbé Luc, emp. tannerie
Pelletier Roméo, emp. Maranda & Labrecque

St-Sauveur

229 Fortin Adélard, pompier
231 Lortie Gérard, journalier
Carbonneau Antonio, emp. Laurentide Auto
Galibois André
Galibois Henri journalier
231¼ Patry Edgar, comptoir lunch (et rés.)
241 Robert Paul, steamfitter
Racine Albert, emp. C.N.R.
Tardif Léopold, chauf. mécanicien
Gariépy Mme veuve Albert
241c Bill Hector, mécanicien
245 Robitaille Marcel, boulanger
247 Boucher Odilon, snr
Boucher Edm., chauf. taxi
249 Gariépy Isidore, emp. Citadel Brick
251 Létourneau Majella, commis
253 Létourneau Joseph, commis Cie Paquet
Létourneau J.-Bte, commis bureau
253½ Goulet Jacques, électricien
255 Ratté Albert, chauf. d'auto
257 Ratté Adrien, de Ratté Tire Shop Reg'd.
261 Burns Charles, pâtissier
Marcoux Edm., emp. Q. Power
263 Forgues Rosario, tailleur
265 Alain Maurice, corroyeur
Perron Emile, chauf. taxi
267 Labbé Joseph, cordonnier
Lamontagne Eugène, commis de bureau
Boivin Lorenzo, instituteur
Renaud Maurice, plombier
Renaud P.-Emile, débardeur
Fréchette Joseph, débardeur
277 Latulippe Mme Arthur
Richard Mlle Evangeline
Trépanier Hormidas, emp. St. Lawrence

Montmagny

293 Roberge Pierre, cuisinier

Marie-de-l'Incarnation

315 Deblois Gérard, agt d'assurances
Lainé Albert, ramoneur

Lafayette

325 Gauthier Mme veuve Albert
Lavoie Aurèle
Gauthier Hermel, emp. de la cité
Tremblay Ernest, pensionnaire
347 Patry Emmanuël, cordonnier
Paradis Philéas, emp. Odilon Ratté
349 Pelletier Louis, chauf.-camion

---

18 Walsh Mme veuve Michel
Walsh Maurice, emp. civil
Walsh Robert
Walsh Mlle Lucille, emp. Rock City
Moisan Mme veuve Hector
Lajoie Mlle Eva

Giroux

22 Pradet Pierre, jr, épicier et rés.
22½ Pradet J.-Bte, rentier
Bhérer Armand, menuisier
24 Laverdière Ls-Ph., ingénieur
Corneau Mlle Cécile, emp. B. Lévis
28 Dufresne Paul-Emile, électricien
Poitras Mlle Stella, institutrice
30 Lemieux Ernest, mécanicien
Lemieux Lucien, photographe
St-Pierre Roger, emp. cité
34 Thibault Mme veuve Henri
Thibault Henri, charretier
Thibault Mlle Albertine, inst.
36 Ratté Mme veuve Odilon
Ratté Adrien, tail. de cuir
Ratté Mlle Lucia, emp. manuf.

Victoria

50 Poulin Arthur, journalier
Blouin Mlle Albertine
Lagacé Raymond, emp. Q. Power
Poulin Mlle M.-Anne, emp. Old City
54 Côté Léon, emp. Brasserie Boswell
Audy Sarto, agent
Vézina Albert
60 Létourneau Mme veuve Louis
Létourneau P.-Emile, boulanger
Villeneuve Eusèbe, menuisier
62 Fournier Henri, commis taverne
Lemelin Donat, emp. Anglo
64 Dumas Edmond, commis B. Can. Nat.
66 Bernier Joseph, menuisier
Joncas Mlle Angéline, couturière
Belleville Georges, emp. Belleville, Ltée
Chénard Dioclétien, emp. Quebec Packers Co., Ltd.
Tessier F.-X.
80 Pageau J.-F., conducteur de malles
Pageau Armand
Chaumel Gaston
82 Lapointe Mme veuve Ernest
84 Ferland Alphonse, épicier, rés.

Durôcher

86 Durocher Radio Service, Wm. Tavaras, prop. et rés.
88 Lebel Mme veuve Théophile
Rochette Mlle Jeanne-d'Arc, ouv. ch.
Desrochers Mlle Léda
90 Fleury Mme veuve Gaudias
Bélanger Raymond, infirmier
92 Gariépy Alphonse, menuisier
Gariépy Jean
96 Tendland P.-E., tailleur en fourrures
Bellefeuille Fernand
100 Garneau Mme veuve Georges
Bédard Mme veuve Euclide
Langlais Paul-Emile, emp. Dom. Fish
102 Pagé Wilfrid, cordonnier
Lagacé Georges
Paré Raymond
Morency Mlle Colette, ouv. chauss.
110 Caouette Mme veuve Arcade
Gosselin Adélard, emp. Shaw. Power Co.
St-Cyr Alphonse, mécanicien
Hervey Mme veuve Edouard
112 St-Gelais Mme veuve Arthur
Giroux Adrien, commis en pharmacie
Emond Wilbrod, pressier
112½ Paré Simon, emp. C.P.R.
Breton Mme Veuve H.
Labbé Louis
114 Fortier Arthur, machiniste
Caouette Eugène, journalier
Lemieux Ls-Ph., mtre-boulanger
Noël Maurice, épicier, rés.
116 Gamache Donat, télégraphiste

Bayard

126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand
St-Antoine Edgar, typographe
128 Moffet Louis-Ph., voy. de commerce
130 Picard Jules, mtre boulanger, (boutique)
134 Picard Jules, rés.
Brousseau Marcel, couvreur
Gosselin Maurice, cordonnier

St-Germain

142 Laberge Cyrille, salon de barbier
148 ——
150 Houle Ernest, ouv. chaussures
154 Chamberland Mlle Alph., ménagère
Chamberland Mlle Laure
Boutet Adélard, emp. Police de Route
Boutet Maurice
Boutet Mlle Irène, commis
158 Blouin Josaphat, électricien
160 Blouin Mme veuve Eugène
162 Mercier Ismaël, journalier
164 Allard Paul, boulanger
166 Vaudreuil Maurice
176 Breton Napoléon, menuisier

St-Luc

178 Guérard Régis, boulanger
Fecteau Joseph, laitier
180 Lachance F.-X., journalier
Martel Gérard, emp. W. Charest

182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien
Lessard Mlle Rose-Anna
184 Michaud Gérard, insp. Dom. Arsenal
186 Bernard Roland, journalier
188 Lortie Joseph, maçon
Lortie René
198 Jolin Antonio, emp. civil
Gingras Paul-Emile, journalier
Gingras Mlle Jeanne d'Arc, femme de peine
Brousseau Jean-Paul, infirmier, Hôp. St-Sacrement
Brousseau Mlle Fernande, ouv. chauss.
200 Dompierre Alexandre, ex-emp. C.N.R.
206 Jobin Omer, charpentier
Potvin Mme veuve Arthur
208 Allard Pierre-Joseph, boulanger
210 Brousseau Michel
216 Côté Charles, plombier
220 Guérard Joseph, cordonnier
220½ Guérard Arthur, débardeur
224 Picher J.-A., voy. de commerce
Maroon Aimé, agent
Maroon Elie, navigateur

Aqueduc

232 Spécialités de pains, Enrg., Bourboin & Frères, prop.

St-Sauveur

234 Blouin Mme veuve Eddie, épicerie
236 Plamondon Armand,
238 Blouin Mme veuve Eddie, rés.
238½ Genest Lucien
240 De Montigny Albert, emp. Valcartier
Patry Albert, ouv. en chaussures
242 Denis Pierre, emp. Dom. Fish
244 Pelletier Roger-W.
246 Blouin Glorius
Lemieux Alfred, électricien
248 Racine Marcel, ch. camion
248½ Vallerand Albert, ouv. chaussures
250 Noël Raymond, emp. C.N.R.
252 Dompierre Joseph
Dompierre Adrien, contremaître
252½ Moisan Alfred, journalier
Moisan Paul-Emile, journalier
258 Langlois Jules, peintre
Langlois Mme veuve J.-N.
Gingras André, emp. Laiterie de Québec
260 Jobin Thomas, emp. Anglo Pulp
262 Gravel Arthur, menuisier
Poulin Roland, emp. Elz. Fortier
264 Gingras Georges, journalier
266 Proulx Marcel, caissier
268 Desharnais Edgar, chauf. camion
270 Plamondon Edmond-Joseph, forgeron
272 Desbiens Oscar, journalier
Drouin Jacques, rentier

Montmagny

292 Letarte Léonard, commis taverne

Bouffard

Marie-de-l'Incarnation

320 Vachon J.-H., menuisier

Lafayette

324 Pouliot Albert, journalier
Arsenault Isidore, cordonnier
Arsenault Arthur, militaire
Morin Henri, journalier
Morin Joseph
Beaumont Mme veuve Delphis
Labonté Mme veuve Albert
Pelletier Wilfrid
330 Grégoire Mme veuve Ismaël
Grégoire Jean-Chs, journalier
332 Châteauvert Arthur
Châteauvert Cyrille

Marie-Louise

336 Côté A., contremaitre, porte de service
336a Gagnon Arthur, emp. C.P.R.
336b Dallaire Georges
336¼ Gagné Mme veuve Joseph
336½ Robillard Antonio, militaire
336¾ Boily C.-A.
338 Gignac Arthur, tanneur
Beaulieu Mme veuve Alfred
340 Renaud Majella, tanneur
Lachance Majella, ingénieur stat.

NELSON, de 553 rue St-Vallier à 120 rue Arago, quartier St-Roch.—From 553 St. Vallier St. to 120 Arago, St., St. Roch ward.

3 *1–2* Richard Wilbrod, de Richard & Frère
3 Drolet Charles, emp. Ritchie
4 Vachon Stanley, emp. Anglo Ship'ng.
19 St. Lawrence Glove Works
Hébert Paul, propriétaire

Christophe-Colomb

23 Poitras P.-E., décorateur et lettreur (atelier)
25 Dufour Cléophas, menuisier
Degagné Narcisse, concierge Appts Wolfe
27 Croteau Adrien, mécanicien
Jean Arthur, journalier
Ménard Gaudias, cord.-machiniste
31 Lachance Arthur, chauf. taxi
Lachance Eugène, électricien
33 Havard Armand, peintre
Roy Joseph, rembourreur de meubles
35 Hallé Michel, barbier
37 Blouin Maurice, emp. Montreal Jobbing
Vallière Aug.
43 Roy Edmond, plombier et couvreur (atelier)
45 Chabot Mlle Alphedine
Roy Edmond, plombier-couvreur, rés.
47 Brunet Romain, garage
49 Brunet Romain, garagiste (rés.)
51 Maheux Alphonse, comptable
53 Drouin Mme veuve Paul-E.
Barras Mlles Thérèse et Laurette, emp. Dominion Corset
Pageau P.-E., comptable

8 Cantin & Fils, Enr., entrepôts
32–*1* Laveau L.-P., commis
2 Taillon Roland, opérateur théâtre
3 Couillard Joseph, emp. à l'Université
4 Simard Léo, emp. Mozart
5 Julien Fleury, voyageur
6 Shirley Mrs. widow Joseph
34 Lapointe Rodolphe, maître boulanger
42 Pageau Héliodore, mouleur
Bertrand Henri, ing. stationnaire
Denoncourt Sarto, gér. Epicerie Dugal
Gagnon Lucien, emp. civil
46 Tremblay Philippe, cordonnier
56 Gagnon Wilfrid, peintre

NINTH AVENUE, (See 9e Avenue)

NINTH STREET, (See 9e Rue)

NOTRE-DAME, de 40 Place Marché Champlain à 113 Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From 40 Champlain Market Place to 113 Mountain Hill, Champlain ward.

1 Faucher Georges, épicier
3 Delisle Léopold, navigateur
Vallée Wilfrid, débardeur
5 Samson Lucien, cuisinier
Samson Chs-Henri, emp. Dépôt Marine
7 Epicerie les Alliées, Fontaine Omer, prop

Champlain

9 Chamberland François, salon de barbier (rés. Lévis)
11 Berrouard Alexandre, m. de chaussures
13 Arseneault Lévi
Dubé Joseph, plâtrier
Poulin Mlle Rita, emp. restaurant
Gaumond Noël, emp. de voirie
Vallée Joseph
Audet Jacques, garçon de table
Théberge Lucien, emp. garage
Fortin Elzéar, emp. Comm. Liqueurs
Lacroix Mme veuve Chs
15 Murphy Archibald, telegraph operator, C.N.R.
17 Rivard Pierre, restaurateur (rés.)
Vézina Samuel, Enr., chaloupier
19 Immeubles Crédit Foncier Franco Canadien—(voir liste des locataires au No 72 Côte de la Montagne)
23 Roger Marcel, épicerie et restaurant
25 Tom Sing buanderie
25¼ Roger Marcel, épicier (rés.)
Vaillancourt J.-B., emp. Dominion Arsenal
25½ Boivin G.-A., emp. Min. Colonisation
Olivier Sylvio, garagiste
27–27½ Olivier Sylvio, garage
27¾ Leclerc Jacques, gardien
Labrecque Roland, messager B. C. Nat.
Labrecque Mme veuve Isidore
Garneau Chs-Arthur, emp. National Brewery
29-31 Hobbs Mfg. Co. Ltd., entrée des mdses
33-37 Mountain Hill Hotel, entrance
39 Olivier L.-G., salon de barbier
47 Clément & Clément, Ltée, atelier
49 Smith M. & Co., novelties

4 Garneau J.-R., épicier (rés.)
6 Garneau J.-R., épicier

Sous-le-Fort

10-14 Pouliot J.-Alexandre, épicier et rés.
Gobeil Horace, commis épicier
— Eglise Notre-Dame des Victoires
Boutin Joseph, ptre, curé

"Place Royale"

30-32 Hôtel Louis XIV et taverne
34 Harvey Raoul, emp. S. S. McLean
36 Pelletier Roland, chauffeur taxi
Doré Rodolphe, commis Hôtel Brochu
Veilleux Edouard, journalier

Du Porche

42 Horth Simon, débardeur
44 Boutet Ernest, journalier

Mountain Hill

NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69 rue de la Couronne à 130 Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 69 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

13 Tom Henry, propriétaire Paris Café et Victory Amusement Machines, Reg'd. (rés.) Tél. 3-1945
Gagnon Ludger, chauffeur taxi
15 Paris Café, Tom Henry, prop.
17 Fortin Shoe Shine
Fortin Adélard, propriétaire
19 Victory Amusement Machines Reg'd., Tom Henry, proprietor. Tél. 3-6122
21 Dorval Léger, emp. Dom. Arsenal
Létourneau Hubert, journalier
23-25 Woodhouse & Cie Ltée (entrepôts)
51-53 La Boulangerie Alph. Laflamme, Enr., Laflamme Paul, gérant
Laflamme Roland, boulanger
Laflamme Mlle Germaine

Dorchester

71 Mercier Mme veuve Joseph
Mercier Gérard, emp. Abattoir Sylvain
Mercier Gaston, emp. Allard & Robitaille
73 Bérubé Chs-Eugène, chauf. taxi
75 Champagne Mlle Laurette, emp. Trav. Publics
77 Dumas Joseph, emp. C.N.R.
85-87 Drolet J.-L. Automobiles, Ltée, garage et services
97 Moisan J.-B.-Ulric, président de la Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec
Moisan Hubert, ass't-gérant la Cie Hubert Moisan, Ass. Funéraire de Québec
99–101 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec (garage)
103 Gagné Mlle Anne-Marie
Pichette J.-A., comptable
107 Robitaille Antonio, emp. Clément & Clément
Gauthier Georges, journalier

109 Tremblay Elzéar, journalier
111 Bidégaré Mme Joseph
Bidégaré Jean-Paul, emp. M. Pollack
113 Lachance Mlle Blanche
Shink Amédée, électricien
Forgues Mlle Thérèse
115 Laplante Emile, journalier, chambres
Careau Mme veuve Laurent
Lefebvre Charlemagne, mécanicien
Gagnon Lionel, vétéran
117 Caron Delphis & Fils, Enr., entrepreneurs plâtriers, Tél. 3-0452
Caron Delphis, de Delphis Caron & Fils, Enr., bureau
Caron J.-Chs, de Delphis Caron & Fils, Enr.
Caron Robert, de Delphis Caron & Fils, Enr.
Langlois Léo, commis Syndicat de Québec
Julien Joseph-M., dessinateur
121 Julien Majella, emp. Hôtel de Ville
125 Brodrigue Mlle Eléonore
127 Drouin J.-B., voy. commerce
131 Bédard Paul-Emile, négociant
133 Poirier J.-A., chauffeur taxi
Roy Mme veuve Adélard
Roy Robert, emp. E.-T. Coulombe
Roy Clément, Armée Canadienne
135 Deslauriers Mme veuve Gédéon
Deslauriers Alfred, commis

Caron

139 Prémont Séraphin, emp. General Equipment
Deblois Gérard, gend. Police prov.
141 Richard Alfred, relieur
Richard Mesdemoiselles
Marcoux Rosaire, commis boucher
Breton Mlle Marie-Anne
Béland Emile, sacristain, Eglise Jacques-Cartier
145-155 Bell Telephone Co., (stores)
165-171 Gale Brothers Ltd. (entrée des mds)

St-Anselme

185 Pouliot Ant.-Elzéar, commis
Bilodeau Mme veuve Adjutor
Côté Joseph, comptable
185½ Côté Charles, chauffeur camion
187 Brousseau Wilfrid, gardien, Asile St-M.-Archange
189 Leblanc Mme Arthur
Leblanc Conrad, emp. Club Automobile
Leblanc Jacques, biologiste
D'Auteuil Mme veuve Gilbert
189½ Sansfaçon Mme veuve Henri
Sansfaçon Laurent, emp. La Cie Paquet
Sansfaçon Mlle Thérèse, emp. 5, 10, 15
Sansfaçon Mlle Geneviève
191 Rochon Jean-Pierre, laitier
193 Rousseau Ulric, tourneur, de Louis Rousseau & Frères
195 Racine Elzéar, constable Geo. T. Davie
Dubost Mlle Berthe, emp. restaurant
197 Marois Albert, latteur
199 Létourneau Roger, voyageur
201 Laplante Mme veuve Alphonse
Maheux Alfred, emp. secrétariat Synd. Catholiques
Maheux Mlle Angeline
209-211 Couvent Jacques-Cartier

— Quebec Power Ltd., bldg.

Place Jacques-Cartier

42 La Librairie Langlais Ltée, entrepôt
50-52 Edifice Bédard
56 Magasin Edouard, entrée des mdses
60 Cinéma de Paris, (Stage Entrance)

Dorchester

84-86-88 Drolet J.-L. Automobiles Ltée, bureau et salle de ventes
86 Villeneuve J.-B., (entrepôt)
90 Louson, Ltée, confection
96 Gauthier Georges, emp. G.-I. Lachance, Inc.
98 Morissette Mlles Antoinette et Corine
D'Auteuil Mme Jeanne-d'Arc
Paradis Mme O., serveuse
Poitras Joseph, cireur chaussures
100 Vézina Adélard
102 Gingras Z.-Ernest, tailleur
104-106 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec—Garage et atelier
108 Moisan Geo.-Henri, directeur de la Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec (rés.)
Produits de Toilette "Jeanne de Mars Enr."
Plante Robert, restaurateur
Pouliot Mlle Monique, caissière
Bilodeau André, emp. Bell Telephone
Linteau Jean-Marie, officier Marine
110 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec, Garage et atelier
112 Proulx Marcel, militaire
Gagnon Auguste, maçon
114 Guay Albert, menuisier
Chouinard Arthur, gardien de nuit
120 Drolet Mme veuve Henri
Drolet Raymond, restaurateur, (rés.)
120½ Morneau Mme veuve J.-P.
Morneau Lucien, avocat
Morneau Mlle Simonne, couturière

Caron

144 Union St-Joseph de St-Roch (salles)
Ordre des Forestiers Canadiens
Canadian Order of Foresters
160 Plante Adrien, mécanicien
162 Ferland Roger, comptable
164 Emond Siméon, menuisier
Nadeau Patrick, emp. Stade Mun.
166 Dion Alphonse, rentier
Trudel Benoît, emp. Quebec Power
168 Dion Eugène, pompier
Ferland Roland, emp. Usines St-Malo
Ferland Philippe, mécan. en radio
Ouellet J.-L., mécanicien
170 Hethrington J.-Laurence, prop. accessoires salons de coiffure (rés.)
Fournier Lucien, peintre
180 Lecomte Léopold, emp. Dépt Marine

St-Anselme

184 St-Cyr Mlles Eug., M.-A. et Alma
186 Lemay W., barbier
188-190 Leclerc & Fils, entrepôt
200 Ferland Léger, chauffeur camion
Ringuet Mme veuve Victor
Ringuet Mlle Rita
Ringuet Mlles Pauline et Thérèse, emp. Dominion Corset
202 Thivierge Mlles Alma et Alice
Thivierge Alphonse, tailleur de cuir
206 Mercier Mme veuve Alex.
Mercier Mlle Simone, emp. Librairie Langlais

NOTRE-DAME DES BOIS maintenant N.-Dame de Sillery—Voir - See 335 Chemin St-Louis.

NOTRE-DAME SQUARE (See Place Royale).

O'CONNELL, de 64 rue St-Augustin à 79 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin St. to 79 Côte Ste. Geneviève, St. Jean-Baptiste ward.

1 Chartré Raymond, emp. Morton
11 MacMahon Robert, annuitant
13 Quinn Mrs. widow George
15 Green J. C., City employee
Drolet Adrien, chauffeur camion
Malenfant Ls-Phil., emp. civil
17½ Rodrigue Mme veuve Edmond (Eddy)
Rodrigue Mlle Laurienne, sténo
Rodrigue Mlle Gemma, sténo
Rodrigue Vilmond, emp. imprimerie
Vernier Mme veuve Emile
Vernier Léopold, dessinateur
Bleau Pierre, livreur de pains

St-Simon

25 Demers Mme Ubald
Demers André, emp. Château Frontenac
Demers Mlle Yvette, emp. C. Frontenac
27 St-Laurent Valmore, peintre
St-Laurent S., constable municipal
Esculier Jules, sr, journalier
33 Letarte Joseph, jr, peintre
Letarte Rosaire, emp. Davie
35 Plourde Jos.-Aimé, débardeur
Dupuis René, cordonnier
37 Joubert Rosario, ch. camion
39 Cooper Thomas, porter
Cooper Wallace, emp. shoe factory
43 Roberge Maurice, commis
Leblanc Mme veuve Antoine
Tremblay Mme Roland
45 Sunderland Maurice, emp. Valcartier
Plourde Ludger, emp. civil
45½ Trottier Georges, emp. C. Nat.
51 Carrier Maurice, cuisinier Ch. Frontenac

2 Descarreau Lorenzo, restaurant et rés.
4 St-Gelais Vincent
Grenier Mme Alphonse
8 Académie Ste-Marie
22 D'Auteuil Mme veuve Thomas
D'Auteuil Roméo, garçon table
Ouellette Elzéar, pensionnaire
Estival Mme veuve Joseph
Estival Joseph
Estival Mlle Jeanne

St-Simon

26 Fortier Louis, constable fédéral
28 Esculier Napoléon, emp. de la Cité
Wolfe Patrick John, laborer
30 Prud'homme Roméo, journalier
Forgues Donat, militaire
36 Poitras G., imprimeur et relieur
Imprimerie de Québec, Enr., Jacques et Lucide Poitras, props
38 Sylvain Mme veuve Elzéar
Sylvain Robert, emp. Arsenal Valc.
Sylvain Maurice
Sylvain Mlle Germaine, emp. Holt, Renfrew
40 Trudel Edm.-Laval, typographe
Trudel Jean-Ls, étalagiste
Poitras Lucide, imprimeur (rés.)
42 Harriette Norman, electrician
44 Delaney Gerald, garde de prison
48 Boissy Antonio, maçon
52 Deshaies Paul, épicier et rés.

OCTAVE, de 81 rue Mgr Gauvreau à 80 rue du Pont, quartier St-Roch.—From 81 Mgr. Gauvreau street to 80 Bridge St., St. Roch ward.

15 St-Gelais Mme Alberta
Point Roger, emp. tannerie
Point Philippe, emp. D. Arsenal
Paré Alexandre, emp. Que. Railway
Bérubé Philippe, menuisier
Bolduc Ernest, emp. Int. Fertilizers, Ltd.
Baril Maurice, emp. Anglo Pulp
Blouin Gérard, emp. taverne

10 Hamel Edmond, journalier
24 Edifice Florence (arrière)
38 Pollack M., Ltée, (entrée des employés)

OLIER, du Blvd des Capucins vers l'ouest. —From Blvd. des Capucins to west.

601 Beaulé Edgar, plâtrier

600 Thomassin Joseph, fondeur
Leclerc Albini, commis marchand
602 Dugal Ludger, plombier
Dugal Mlle Mariana, caissière
620 Morneau Roméo, commis banque
622 Morneau Emile, snr, insp. C.N.R.
624 Normand Alfred, élec.-plombier

8e Avenue

OZANAM, de 28 Avenue Jacques Cartier au nord, quartier Limoilou. — From 28 Jacques Cartier Avenue to north, Limoilou ward.

21 Ouellet Jean-David, rentier
25 Côté Raoul, comptable
29 Lavoie Donat, pâtissier
Savard Mme veuve W.
Savard Maurice
33 Leclecr Raoul, électricien
Bélanger Eugène, pensionnaire
O'Brien Pat., pensionnaire
37 Duchesneau Jean-Bte, menuisier
41 Langlois J.-W., ingénieur Ch. Frontenac
43 Roy Joseph, constable fédéral
43½ Dubois Adolphe, emp. C.N.R. Exp.
55 Barnabé & Fils, entrep.-gén. (boutique)
63 Levesque Amédée-Z., menuisier
65 Savard Fernand, ancien navigateur
69 Vallée Marius, emp. Swift
73 Laroche Adélard, machiniste
79 Bédard Chs, emp. civil
81 Lajoie Jean-Chs, rentier
Lajoie Gérard, sténographe
85 Bédard Léopold, mécanicien
89 Savard J.-Léandre, voy. de commerce

Royal-Roussillon

93 Labrecque François, menuisier
97 Dion Mme veuve Évariste
101 Drouin Wilfrid, emp. s. civil
105 Gosselin Ludger, magasin chaussures et rés.
Gosselin Arthur, conducteur taxi
109 Sénécal Anatole, coupeur de verre
113 Soulard Ozémir, menuisier
117 Leblanc Arthur, emp. Q. Power
117½ Bourassa Raymond, commis
121 Racine Charles, électricien
123 Vézina Maurice, commis quincaillier *de l'Espinay*
125 Gilbert P.-Auguste, comptable
129-131 Lambert Félix, menuisier
Bernier Rosaire, tabagie
133 Lapointe Justinien, pompier
137 Kirouac A., technicien
141 Perkins Léonidas, emp. C.N.R.
145 Hamel Rodolphe, boucher
Grégoire P. H.
Kiley E.-J., constable municipal
Labrie René, emp. Arsenal
Michaud Charles-Aug., menuisier
149 Bélanger Antonio, voyageur
Toussaint André, agent d'ass.
Goulet Achille, menuisier
Lambert Robert, menuisier
Guillot G.-H., emp. civil
Lemieux J.-Arthur, emp. s. civil
153 Marcoux Robert, chauffeur taxi
Turgeon J.-L., emp. Q. Power
Constantin Antoine, camionneur
Thibaudeau Maurice, emp. Arsenal
Parent Paul, machiniste
Marcoux Lucien, chauffeur taxi
157 Cloutier Eugène, pâtissier
159 Lehoux Adrien, time keeper Morton
161 Deslauriers Lucien, camionneur
163 ——
165 Breton Albert, emp. Samson & Filion
Breton Mlle Jacqueline
169 Laverdière Apollinaire, professeur
175 Plante Wilfrid, fendeur cuir
Laplante Henri, caissier
179 Laliberté Georges, emp. Quebec Power
183 Poiré Léop., militaire
185 Lachapelle F., emp. Nat. Hide Co., Ltd.
189 Michaud Uldéric, emp. Douane
193 Gauvin Chs, électricien
197 Bélanger Mme veuve C.-A.
Bélanger Chs-Henri, emp. C.N.R. Exp.
Légaré Raymond
201 Poulin Adélard, menuisier
205 Boivin Joseph, cord. machiniste
209 Marcotte Ulric, emp. C.P.R.

14 Lefebvre Maurice, comptable
18 Drolet Jean-Bte, comptable
22 Blouin Roméo, prés. Ass'n des Camionneurs de Québec Inc.
26 Epicerie Ozanam, Mme O. Drapeau, prop.
30 Dassylva Edgar
34 Dassylva Roland, emp. de bureau
38 Thibault J.-A., peintre
42 Rioux Charles-Émile, menuisier
44 Barnabé Lionel, menuisier
46 Martineau Henri, emp. Stabilisation des Prix
48 Roy J.-Emile, mécanicien
50 Houde Hermel, emp. s. civil
52 Bélanger Jos., emp. s. civil
58 Tanguay Armand, contracteur
66 Nadeau Gérard, emp. B. Can. Nat.
68 Gingras Roméo, camionneur
70 Lefaivre Mme veuve J.-Edouard
72 Rajotte René, emp. civil

Royal-Roussillon

82 Dubé Robert, ingénieur
84 Paquet Lucien, enquêteur Comm. Prix
86 Labrecque C.-E., épicerie et restaurant
88 Labrecque C.-E. (rés.)
90 Petit Roland, emp. Anglo Pulp
92 St-Pierre Roland, plombier
94 Pérusse Henri, mécanicien
96 Gingras Raymond
98 Rousseau Alphonse, forgeron
122 Jean Maurice, garagiste
124 DeBellefeuille Magella, électricien
126 Lachance Gérard, agent publiciste
128 Boivin Odilon, menuisier
130 Laporte Armand, emp. Q. Power
132 Lamontagne Jos-Eug., emp. C.N.R.

St-Amadour

144 Caron Adjutor, cuisinier
148 Walsh Napoléon, c.-maître Can. Import
152 Laveau Hilarion
156 Drouin Thomas
St-Hilaire Roméo
160 La Cie de Calfeutrage, Enr.
Plas-ti-co Product Mfr. Co.
Fournier J.-A., gérant Cie Calfeutrage plastique, Enr.
Fournier Marcel, clerc architecte
164 Laveau Roland, commis de malle
168 Deschênes Charles, chauffeur taxi
172 McGee Paul-Henri, com.-boucher
174 Richard A., emp. B. Champlain
176 Labbé Napoléon, mécanicien
180 Brochu Mme veuve Zen.
184 Ouellet Léopold, rest.-épicerie
188 Catellier Edmond, emp. Dépt Chômage
192 Rhéaume Rosaire, emp. Dom. Arsenal
196 St-Hilaire Ernest, pompier
198 Paradis Georges, ingénieur, Min. Voirie
200 Turgeon Mme veuve Joseph
Turgeon Edgar, commis
202 Caron André, chauffeur taxi
204 Belleau Vitalien, soudeur

PALACE HILL — (See Du Palais)

PANET, de 1372 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1372 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

9 Drouin Lucien
13 Nadeau Aurèle, mécanicien-dentiste
17 Lord Abel, emp. Comm. des Liqueurs
19 Corriveau Adél., emp. Brass. Champlain
33 Duplain J.-Bte, emp. Quebec Ry.
Lafontaine Albert, journalier
47 Boisvert Léopold, journalier
51 Desbiens Ulysse, journalier

2 Boivert L., restaurant
4 Légaré Félix, peintre
6 Lessard J.-M.
Lessard Mlle Aline, emp. Arsenal
8 Jobin Emmanuel, journalier
Roy Roland, journalier
12 Bédard Ovila
14 Caouette J.-Paul, emp. Lebœuf & Grenier
16 Gignac Roger, emp. laiterie
16 Gignac Ovila, journalier
Gignac Armand, journalier
50 Duchesneau Gérard, journalier
Lemieux Emile, emp. Corporation
Bélanger Gérard, tail. de cuir
52 Bertrand Roméo, chauffeur de camion
Villeneuve Michel, plombier
Villeneuve J.-Ernest, emp. Arsenal
Villeneuve Paul, couvreur

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

1 Auclair Alexandre, plâtrier
3 Cloutier Théodore, journalier
Naud Maurice
3½ Morency Roland, débardeur
5 Cardinal Wilfrid, journalier
Auclair Victor
7 Hochu Mme veuve Alfred
Hochu Léopold, emp. de la Cité
7½ Hochu Alfred, emp. de la Cité
13 Boucher Charles, journalier
19 Morency Pierre, boulanger
23 Arseneault Eugène, journalier
25 Garneau Alphonse, journalier
31 Valcourt Mme veuve Elzéar
Alain Jean-Claude
31½ Valcourt Oscar, commerçant fruits
35 Chavanel Paul, chauffeur camion
37 Marois C.-E., journalier
39 Breton Napoléon, commerçant
43-45 Martin Philippe
49 Delamarre Joseph, menuisier
51 Bolduc Philippe, marchandises sèches générales
Pruneau A., pompier
51½ Bédard Jean-Paul, mécanicien Q. Power
51¾ Pruneau Adrien, pompier

Dorchester

63 Labrecque Henri, emp. Dom. Arsenal
65 Marcoux Jean, emp. de la Cité
71 Sévigny Ernest, ouv. en chaussures
73 Gauthier Philias, journalier
Salon Françoise
Gauthier Mme P., prop.
77 Ness J.-M.
79 Lebel Télesphore, sr, rentier
81 Giguère Laval, comptable
83 Boutin Mme veuve Alphonse, magasin et rés. et Bureau de Poste
Boutin Mme R., Enr., lingerie
87 Lavoie Jules, camionneur
89 Guillemette Joseph, emp. s. civil
91 Lebel Paul-Emile, barbier
91½ Coulombe Ernest, militaire
Guillemette Fernand, cuisinier Ch. Champlain
95 L'Heureux Mlle Imelda
Simard Roland, emp. Magloire Cauchon
101 Dinel Lucien, couvreur
103 Guay Paul, menuisier
105-107 Morneau Adélard, mécanicien
109 Lebel Jean, salon de barbier et rés.
111 Verret Joseph, gardien de nuit
113 Pelletier Mme veuve Adjutor
115 Marsan Maurice
117 Deschênes Emile, journalier
127 Houde Antonio, emp. civique
129 Paquet Rédempti, journalier
131 Rochette Mme veuve Joseph
133 Baribeau Nap., emp. Exposition
135 Samson Adolphe, journalier
137 Derose Lucien, camionneur

Avenue François Ier

143 Filion Léon, emp. Gen'l Equipment
147 Corriveau Pascal, sr
Corriveau Pascal, jr
147½ Boulet Alfredo, emp. Anglo Pulp
157 Rochette Paul, chauffeur camion
159 Morin Roméo, sténo au Parlement

De Meulles

173 Guillemette Philéas, ing. mach. fixes
177 Couture Napoléon, journalier
179 Martin Louis, emp. Dom. Arsenal
179½ Gravel Chs, journalier

4 Ouellet Antonio, emp. Quebec Power
6 Maheux René, journalier
Rousseau J.-P., commis
8 Hébert Antonio, vétéran
10 Plante Théophile, journalier
12 Denis Gaudias, journalier
14 Cardinal Joseph, journalier
16 Gariépy Omer
18 Ferland C.-A., peintre
20 Voiselle Mme veuve Narcisse
22 Matton L., militaire
26 Cloutier Léo, menuisier
28 Pearson Lorenzo, emp. Arsenal
30 Boutin Joseph, mécanicien
32 Lachance Willie, journalier
34 Mercier Mme veuve William
34½ Bernier Mme veuve Louis
36 Giguère Joseph, machiniste
38 Giguère Simon, pompier
Labbé Paul-Emile, camionneur
42 Belley A., chauffeur camion
44 Lessard Arthur, commis
44½ Fournier Louis, cordonnier
48 Bédard Charles, journalier
50 Tremblay Adélard, emp. de la Cité

Dorchester

66 Janvier Elzéar, g. prison
68 Mercier Gérard, journalier
72 Métivier Louis, emp. de la Cité
76 McCarthy John, cond. taxi
78 St-Jean Honoré, boucher (rés.)
80 Carbonneau Geo., emp. Magloire Cauchon
82 Bouchard Jules, emp. Brookside
Cauchon Majella, menuisier
Drolet L.-D., boulanger
86 Goudreau Joseph, journalier
88 L'Herault Ls-Ph., plombier
90 Bouchard Arthur, restaurant
92 Audet Lorenzo, mécanicien
94 Boucher Arthur, pensionnaire Bell Tél.
102 Landry Paul, menuisier
104 Cauchon Alphonse, menuisier
106 Delamarre Elzéar, emp. Pfeiffer
108 Mathieu Charles, cordonnier
110 Morissette Michel, emp. de la Cité
112 Baribeau Narcisse, emp. de la Cité
118 Bureau Henri
120 Moisan Napoléon, rentier
124 Lebel Lucien, journalier
126 Turgeon Aurélien, emp. de la Cité
132 Turgeon Edgar, laitier
132½ Racine P.-H., militaire
136 Drolet Roland, pompier

Avenue François Ier

144 Racine Joseph, journalier
148 Métivier Louis, journalier
148½ Bédard P.-H., boulanger
154 Cantin Joseph, couvreur
158 Bonneau Mme veuve Hubert
Bigaouette Chs-Alfred, mécanicien
162 Gagnon Wilfrid, journalier

De Meulles

176 Bélanger Christie

PARC DE L'EXPOSITION, aux limites de la ville de Québec, côté ouest. (—)
Exposition Provinciale de Québec, (bureau au Colisée.)
Emery Boucher, directeur gérant
Uld. Gauvin, surintendant

PARC DOLLARD, aux Usines de St-Malo.
Tardif Jean, emp. Arsenal et gardien.

PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.— From Citadel to Merici Convent, south side of Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Blvd George VI

Réservoir Municipal
Monument Jeanne d'Arc
Prison de Québec
Tremblay Adolphe, Gouverneur
Monument Wolfe
— Musée de la Province de Québec
Rainville Paul, conservateur du Musée
Paquet J.-Henri, asst-conservateur
Comeau Noël-M., zoologiste
Langelier Mme Gustave, ornitologiste
Archives des Champs de Bataille
Roy Antoine, archiviste
Roy Pierre-Georges, archiviste consultant
Terrasse Earl Grey
Avenue Cap Diamant
Avenue Ontario
Avenue Wolfe
Puits Wolfe
Avenue Montcalm
Serres des Champs de Bataille Nationaux
Robinson Wm., gardener

PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward.

Club de Tennis Victoria
— Lamonde Emile, surt Parc Victoria
Lamonde Maurice, chauffeur camion
Club des Raquetteurs Frontenac
Association des Employés Civiques
L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, Inc., directeur Leblond Alfred, abbé
Bouillé Léo, abbé, professeur Ecole Technique
Dion Gérard, abbé, professeur à la Faculté des Sciences Sociales
Girard Lucien, abbé, E.E.D.
Bérubé René, abbé, E.E.D.
Stade Baseball
Poste de Police de la cité No 16

PARENT (Avenue), de 79 rue St-Ambroise au Parc Victoria, quartier St-Sauveur. —From 79 St. Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

1 Voyer Henri, ass't-comptable en chef, Banque d'Economie N.-D. de Québec
Rhéaume Elie, emp. Tél. d'alarme
Turcotte G., journalier
1½ Cauchon Ant., emp. Mag. Cauchon
3 Verret Mme veuve Télesphore
5 Poulin Adélard, commerçant
Poulin Jean-Paul, comptable
5a Vachon Odilon, messager
Vachon Mlle Marguerite, ouv. chauss.
7 Plante Joseph, ing. stationnaire
9 Bilodeau Mme veuve Adolphe
Guérard Mendosa, mégissier
9½ Morency Mme veuve Edgar
11 Dubeau Mme veuve Jos.-Philéas
13 Bouffard Eugène, emp. C.N.R.
15 Martin Amédée, anc. emp. douane
17 Filion Richard, commis Cie Paquet, Ltée
19 Garneau Roméo, technicien-dentiste
21 Despatis Henri, comptable National Cash
23 Trudel Gérard, teinturier, Maranda & Labrecque
Bédard Léger, agent d'assurance
25 Plante Rosaire, emp. Charcuterie Guay
27 Bélanger Olivier, messager B.C.N.
29 Lachance Jos., emp. de la Cité
Légaré Louis, commis quincaillier
Lafrance Louis, tailleur
Goupil Mme veuve Philippe
Lafrance Louis, jr, tailleur de hardes
Jobin Mlle Alice, emp. Arsenal
Dion Mlle Béatrice,
Paquet Mme Victorien
Légaré Mlle Isabelle, emp. Pâtisserie de Luxe
Grenier H., emp. Brookside Dairy
31 Bilodeau Alfred, débardeur
Guillet Mme veuve Gustave
Mailloux Joseph, briqueteur
Pouliot Mme veuve Alfred
Binet Mlle Antoinette, emp. P.-A. Alain
Binet Mlle Germaine, emp. Cyrille Robitaille Ltée
Trudel, Isidore, pompier
Zicat J.-B., sr., emp. Terreau & Racine
Voyer Josaphat
Dion Joseph, boulanger
Emond Mme veuve Achille
Rouleau Mlle Marie-Louise
Guillet Mlle Marguerite, emp. McGregor Paper & Bag
Zicat Mlle Rolande, ménagère
Zicat J.-B., Jr., commis
Belanger Mlle Claire, emp. Parisian Corset
35 Verret Paul-Henri, mécanicien
35¼ Badeau Alphédor, menuisier
35½ Bédard Arthur, emp. s. civil
Demers Georges, emp. As .-Chômage
35¾ Rochefort Roméo
37 Leclerc Donat, man. de biscuits (rés.)
37¼ St-Hilaire Jean-Paul, menuisier
37½ L'Heureux Aurélien, Armée Can.
37¾ Lanctôt Albert, emp. Ass. Législative
39 Mercier Henri, comptable Min. Colonisation
Mercier Paul-Henri, emp. civil
Lapointe Mme veuve Hector
Lapointe Mlle Jacqueline, commis
41 Picard Baldo, comptable Amyot & Fils
41½ Latouche Jos., mécanicien
43 Nadeau Paul, épicier, de Nadeau & Frère
43½ Nadeau Léo, de Nadeau & Frère
45 Royer Henri, commis B.C.N.
45½ Bergeron Joseph, barbier
47 Robitaille Henri, boulanger
49 Tremblay Adjutor
51 Consigny Eugène, emp. Bell Téléphone
53 Blouin Georges, emp. Laiterie de Québec
55 Giroux Paul, mécanicien

2 Delisle Désiré, entrepreneur ferblantier-couvreur. Tél. 8426
4 Delisle Félix, commis-épicier
8 Maranda Adj.
18 Alain Adélard, journalier
20 Leclerc Cyrille, comptable
Leclerc Paul, comptable, Armée Can.
22 Couture Lucien, comptable en chef, Min. Terres et Forêts
24 Plante Lucien, commis-voyageur
26 Roy Léandre, facteur
28 Routhier Narc., emp. Maranda & Labrecque
30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir
32 Trudel Mme veuve Eugène
Trudel Robert, comptable
34 Falardeau Arm., marchand, charbon (rés.)
36 Thibault J.-W., électricien
Lafrance Mme veuve Alfred
38 Fradet Adjutor, fonc. municipal
Fradet Marcel, emp. Pepsi-Cola
Fradet Benoît, commis épicier
Fradet Jules
Fradet Romuald, militaire
Bonneau Mlle Annie
40 Bédard Gérard, épicier (rés.)
42 Paquet John, pensionnaire
Dion Albert, gérant Taverne Bienvenue
Boulanger Jean-Marie, mécanicien
44 Paquet Albert
Breton Elzéar, contremaître "Le Soleil"
Montminy Arthur, sr, cordonnier
46 Bernard Napoléon, épicier (rés.)
48½ Bernier & Martel, contracteur gén.
50 Linteau Léopold, charcutier (rés.)
52 Morin René, anc. emp. C.N.R.
Morin Robert, emp. mf. chaussures
54 Pagé J.-Wilf., march. de thé et café, etc.
56 Laforte Edouard, commis J.-B. Lefebvre
Dallaire Réné, emp. Pharm. Nationale

58 Careau Henri, mécanicien
Descombes J., militaire
60 Nadeau Mme veuve André
62 Lacasse Henri, commis épicier
64 Lemay Rosaire, voy. de commerce
66 Dubeau Albert, comptable Comm. Acc. Travail
68 Ratté Henri, de Ratté & Frère
70 Ratté Arthur, épicier (rés.)

PARENT SQUARE, From 235 to 269 St. Paul Street and St. André street

PARK AVENUE, de 301 St-Cyrille au chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From 301 St. Cyrille to St. Louis Road Montcalm Ward.

37 Leclerc Donat, co-prop. Frs Leclerc Enr.
63 Maranda J.-Isidore, comptable
65 Samson Mme veuve J.-E.
Samson Mlles Madeleine et Alma
Fiset Mlle Estelle
67 Allain Mlle Cécile
69 Hannon Mrs. widow Henry M.
69a Corrigan Miss Sarah
Hunt Miss M., technical ass't.
Montgomery Miss E., accountant
Costello Victor, annuitant
Lajoie Albert
Feeley Edward
Feeley Albert
69b Shapiro Wm., merchant (res.)
71 Demontigny Elzéar, de Demontigny & Ponlot
Fraser
73 Gingras Eugène-J., négociant, président Magasin Lime Ridge Inc.
75 Hyndman Douglas
77–*1* Paquet Albert, emp. Acc. Travail
2 Lalande Roméo, emp. Min. Santé
3 Lavallée Joseph, gérant Banque Royale du Canada, succ. St-Sauveur
4 Legendre Alfred, rentier
Legendre Mlle Thérèse
Montminy Mme veuve Alfred
Montminy Guy, emp. bureau
5 Lentgis C., prop. Capitol Jewellers
87 Cimon Hector, secrétaire Price Brothers
89 Hébert Maurice L., publiciste du Gouvernement et directeur de l'Office du Tourisme
91 Archambault Maurice, I.C., rés.
93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd
95 Rondeau J. Elisée, ex-gérant de banque, rés. d'été Ch. Ste-Foy 1457
97 Prévost St-Denis, emp. Dépt. Terres et Forêts
99 Levie J. J., président W. & J. Sharples Ltd
101 MacKay P. W., Manager Laurentian Forest Protective Ass'n
103–*1* Hamel Edouard, ingénieur en chef de la cité
Hamel Roland, étudiant
2 Hamel Gérald, emp. civique
105 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)
Mousseau Jacques: emp. Ass. Ind.
107 Lespérance C.-S., gérant Raymond Lemieux Oil Inc.
109 Taschereau Claude, de Taschereau & Taschereau
123–*1* deGoumois M.-A., gérant, Canada Life Ass. Co.
Picard Mlle Aurore
Godin René, étudiant
2 Déchêne Arthur M., rentier
Duhamel Mlle Dora
3 Lamontagne Eug., repr. Dominion Oxygen
4 McWilliam David, manager Canadian National Telegraphs
5 Roy Mme veuve J.-E.
Roy Robert, comptable
Roy Mlle Marguerite, emp. s. civil
125–*1* Demers Georges, ingénieur civil (rés.)
2 Clément Mme veuve Edgar
125–2 Flynn Mlle Lucie, emp. Com. Acc. Travail
3 O'Donnell John G., civil engineer Public Works
O'Donnell Mrs widow Hugh
4 Gaumond Amédée, emp. Revenu Prov., Service Taxes Corporations
Saunders
127 Grenier Bernard, médecin (rés.)
129–*1* Walsh Mme veuve Thos.-R.
2 Carrier Robert, emp. Min. Terres & Forêts
3 Désilets Luc, emp. civil
4 Baudoin Jacques, Ing. P., (rés.)

60 Proulx Odilon, gérant Tip Top Tailors
Lavoie Albert, voy. de commerce
62 Pelletier Esdras, rentier
Pelletier Alphonse, médecin (rés.)
64 Côté Léopold, ass't-gérant Adj. Commission des Liqueurs
70 Audet Antoine, notaire, emp. Revenu
72 Deschênes Rodolphe-D., médecin du Ministère de la Santé (rés.)
Fraser
76 Mahon Fred T., gain and Ship broker
Byrne Miss Cecil
92–*1* Dussault J.-Ernest, rentier
2 Pozer Miss Ethel
3 Hyde Miss Alfreda
4 Bélanger Mme veuve J.-A.-A.
Bélanger Mlle Marguerite
5 Beaudry Jean-Jacques, comptable, Imp. Life
96 Cream R. F., of R. F. Cream & Co., Ltd.
102 LaRue Mme veuve L.-J.-H.
Larue Mlles Béatrice et Henriette
108 Houghton T. Middleton, annuitant
110 Maher Thomas, ingénieur forestier (rés.)
120 Duval André, notaire (rés).
Duval Arthur, notaire, (rés.)
124 Park Avenue Appartment
1 Beaudry Gust.-A., gérant Sun Life Ass. Co. of Canada, succ. Rive Nord
2 Gauvreau Mme E. W.
Gauvreau Guy-R., Capt
Gauvreau Léo, médecin (rés.)
Côté Mme Paul
Gauvreau Georges, étudiant
Brunet Mlle Marcelle
3 Couture Mme veuve Louis
4 Roy Ls-Ph., ex sous-ministre de l'Agriculture
5 Poudrette J.-H.-T., officier-commandant Gendarmerie Royale
6 Samson Maurice, C.A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
Samson Mlle Germaine
7 Fraser Daniel, ing-chimiste, prof. faculté des sciences
8 Bell A., de M., Colonel
Flood Nicholas, annuitant
126 Boucher Marcel, chauffeur Frs Jobin

PERE ALBANEL, de l'Avenue Brown, et formant un angle droit pour aboutir à la rue Père Marquette, quartier Montcalm.

975 *1* ——
2 Terreau André, ass't-gérant Béll. Tél.
3 Martineau A., emp. Comm. Liqueurs
4 Pratte Jean, emp. civil
5 Comtois Paul-E., ingénieur
6 Desrivières E.

PÈRE ARNAUD, de 1352 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

21 Roy Edouard, menuisier
Tremblay Lionel, emp. Hobbs
25 Gingras Philéas, peintre
27 Blouin Adélard, commerçant
29 Julien Mme veuve Charles
Julien Mlle Léonie, emp. Gardner
29½ Julien Albéric, bijoutier
31 Gagnon Elzéar, journalier
Gagnon Mme Elzéar, épicerie et rés.
31½ Antoine Cardemon, journalier
33 Pelletier Joseph, journalier
Pelletier Paul-Henri, journalier
Bédard Magloire, pensionnaire
35–37 Auger Léopold, riveteur, restaurant et (rés.)
45 Lebel Ernest, mécanicien
Després Mme veuve Alphonse
51 Rancourt Donat, commis taverne
55 Després Emmanuel, journalier

12 Nolet Gaudias, journalier
14 Hamel Lucien, navigateur
Hamel Alexandre, emp. Garage Munic.
16 Bernier René, menuisier
18 Racine Henri, journalier
Bilodeau Hector, chauf. camion
20 Gaudet Ovila, ouvrier
22 Duplain Marcel, emp. Q. Ry.
Paquet Mme veuve Joseph
24 Nolin Maurice, journalier
30 Blanchet Henri, camionneur
Duchesneau Albert, journalier
Méthot Léonard, menuisier
32 Larose Georges, emp. Ulysse Ste-Marie
Larose Maurice
32½ Bernard F., menuisier
36 Massé Joseph
38 Plante Joseph, journalier
40 Larose Louis, journalier
44 St-Pierre Mme veuve Jean-Bte
St-Pierre Marcel
44½ Turcotte Jules, facteur
46 Gagnon Jos., emp. civique
Gagnon Mme veuve Louis
48 Lemieux Eugène, journalier
48½ Emond Lucien, emp. Consolidated Tanneries
Emond Omer, cord.-machiniste
Emond Gérard, journalier
50 Savard Lucien, technicien en radio
52 Doddridge Georges, journalier
54 Drolet Maurice, journalier
56 Mallard Paul, journalier

PÈRE GRENIER, de 823 rue St-Vallier allant à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 823 St. Vallier street to west, St. Sauveur ward.
Chenier
1 Fiset Geo.-Henri, emp. civil
Duquet G., homme de cour
3 Janvier Modeste, ancien charretier
Janvier Frédéric, anc. voy. de commerce
Janvier Philippe, commis-épicier
5 Tendland Jos., emp. Comm. du Havre
Ahern Raymond, homme de livraison
Trudel Maurice, emp. Br. Champlain
Trudel Roland, opérateur Q. Power
7 Mercier Maurice, chauffeur
9 Thomas Fernand, plombier
11 Belley Thomas, emp. C.N.R.
Doré Mme veuve Jos.-M.
Dion Ovide, peintre
15 Ouellet Chs, contremaître Universal Auto
19 Laberge Mme veuve Frs
Grenier Paul-Em., couvreur
Vézina Adrien, emp. La Compagnie de Scies "Champion" Ltée
Carillon
21 Alain Mme Georgiane Gagnon
23 Gravel Maurice, mécanicien
Maranda M., peintre
25 Hamel Maurice
27 Guay J.-A., boucher et charcutier
29 Roussel Maxime, cord.-machiniste
Pichette Léandre, emp. Quebec Steam Laundry
31 Boutet Alfred
Boutet Joseph, courtier en douane
35 Durand Mlle Zélia
37 Hamel Antonio, emp. civil
39 Harton Mlle Anna, épicerie et rés.
Harton Mlle Marie-Anna

Durocher

43 Gagnon Mme veuve François
45 Blouin Albert, pompier
Blouin Mlle M.-Paule, coiffeuse
Blouin Mlle Gilberte, emp. Rock City
Gingras Michel, ing.-mécanicien
Giguère Mlle Matilda
Giguère Mlle Simone, ouv. chaussures
Gendron Octave, cordonnier
Morin David, forgeron
Morin David, jr. commis
47 Pépin Emmanuel, cordonnier
49 Gagné Mme veuve Joseph
49½ Tessier Roland, emp. marine
51 Racine Mme veuve Siméon
53 Létourneau Roland, commis Sûr. Prov.
Turcotte Lauréat, anc. commerçant
53½ Couture Mme veuve Louis
Couture L.-André, commis
Couture Mlle Marguerite, ouv. chaussures
55 Demers Mme veuve Anne
Demers Gérard, journalier
57 Gaulin Onésime, rentier
Gaulin Mlles Rita et Juliette, commis
59 Genest Théodule, emp. civil
61½ Deschamps E., emp. "Le Soleil"
Déry Edgar, emp. Com. du Port
63 Fiset Paul, emp. Bureau du Recorder
65 Boivin Wilfrid, emp. Garage Municipal
67 Rancourt Napoléon, commis taverne
Brousseau Ovila, journalier

Bayard

81 Young Albert, emp. bureau de poste
83 Cormier Alcide, emp. C. N. R.
87 Gauvreau Mlles Philomène et Marie
Demers Mme veuve F.-X.
89 Gauvreau D.-Adélard, comptable, Action Catholique
Gauvreau Ls de Gonzague, emp. civil
Gauvreau Jean-M., commis bureau
Leclerc Mlle M.-Ange, commis bureau
91 Letarte Gaudias, fils, militaire
93 Bédard Ulric, de Bédard Ulric Ltée

St-Germain

105 Tessier Mlles Bern. et M.-Jeanne, ouv. en chaussures
Tessier Mlle Léontine
Tessier Emile, emp. J.-E. Samson
107 Morency Mme veuve J.-P.
Cloutier Onésime, opérateur linotype
Huot Placide, plombier
Laperrière Mme veuve Alphonse
Laperrière Mlle Germaine, ouv. en chaussures
Picard Edouard, emp. de la Cité
109 Gagnon Joseph, ing. stationnaire
111 Jobin Wilfrid, cordonnier
Nadeau G., cordonnier
Bédard Roger, débardeur
113 Baker John, snr, charretier
Malouin Gérard, cord. machiniste
Drouin Alfred, commis
Gauvin Joseph, emp. St. Lawrence Paper Bag
Gauvin Albert, peintre
Gauvin Emile, plombier
Moreau Roland, camionneur
117 Seaborn Henri, emp. Cie Paquet
119 Bouthillette Gaudias, emp. de la Cité
127 Ecole modèle St-Luc
Révdes SS. de la Cong. Notre-Dame
Beaulieu Mlle Jeanne, inst.
Benoît Mlle Géraldine, inst.

St-Luc

135 Lebel Mme veuve O.
137 Vachon Maurice, emp. Q. Power
141 Thibaudeau Mme veuve Georges
Cormier Alexandre, cuisinier
141½ Clavet Majella, journalier
Drouin Arthur, tailleur de cuir
143 Pedneault Clément, emp. de la Cité
145 Robitaille Octave, constable municipal
147 Carpentier M., emp. civique
149 Hamel Léon, emp. Webster
153 Lelièvre Joseph, agréeur
McCauley Jimmy, emp. Dom. Arsenal
161 Demers Roland, instituteur
163 Brown O., mécanicien
Gilbert Joseph, ouv. en ciment
Jacob J.-A., emp. Eastern Steel Co.
Bélanger Mme veuve Raoul
Bélanger Paul, agent
Bélanger Roger, emp. Ch. Frontenac
Bélanger Mlle Rita, emp. Kresge S.S. Co., Ltd.
Roy Joseph, journalier
167 Grégoire Jean-Paul, emp. Morton
169 Garneau Adjutor, journalier
171 Pouliot J.-A., horloger-bijoutier (rés.)

St-Sauveur

175½ Martel Paul, cordonnier, réparation
179 Brindamour Arthur, boucher
Lamonde Arthur, vétéran

Aqueduc

183 Dionne Mme veuve Salomé
Bréard Henri, barbier, (rés.)
183½ Gaumond Roger, emp. J.-L. Drolet
Gaumond Chs-E.
185 Lafond Roland, commis boucher
187 Vallières Arthur, emp. Jos. Vaillancourt
Bouchard Richard, journalier
189 Fournier Francis, classificateur
191 Hamel François, tailleur
193 Chabot Eugène
195 Thivierge Geo.
Chabot Mme veuve Edgar
197 Pichette Oliva, journalier
Godbout Mme veuve Joseph
199 Barbeau Omer, agt d'ass.
201 Hamel Arthur, emp. Que. Ry.
Descombes Antonio, emp. Q. Power

Montmagny

Chénier

8 Trudel Roger, emp. de la Cité
Carrier Joseph-M., emp. de la Cité

Carillon

10 Pepin Alfred, cord.-mach.
10½ Gravel Rosaire, emp. Laiterie Laval
26½ Monfette Clément, militaire
Legrand Mme veuve Albert
Denis Joseph
Paquet Wilfrid
McDonald Mme veuve Georges
28 Dechêne Henri
Therrien Louis, cuisinier
30 Duchesneau Albert, emp. Arsenal, Valc.
Tremblay Henri, opér. pelle mécanique
30½ Lapointe Alphonse, emp. C.N.R.
32 Bisson Paul-Henri
Bisson Fernand, ouv. chaussures
Bisson Nap., ouv. chaussures
32½ Dion Robert, journalier
34 Robitaille Arthur, de Bouchard & Robitaille, contracteurs en amiante. Tél. 8798 et 8545

Durocher

36 Bisson F., cordonnier-machiniste
40 Dorion Lucien, voy. commerce
42 Trudel Mme veuve F.
Labrecque Ernest, emp. Dépt Voirie
44 Chouinard Oscar, emp. Clarendon
Guilbault Joseph, débardeur
46 Bruneau Jean, contremaître
48 Langlois Léonidas, comptable
50 Langlois Emile, typographe

Alleyn

52 Gingras Marcel, chauffeur
54 Rhéaume Ls-S., ancien commerçant
Rhéaume Mlle Fabiola, cours sténo.
56 Lessard Lucien, cordonnier

Bayard

80 Beaulieu Mme veuve F.-X.
Beaulieu Mlle Y. ouv. en chaussures
Bergeron Albert, tailleur de hardes
84 East Mme veuve Sylvio
86 Gingras Alfred, épicier (rés.)
86 Villeneuve Léopold, cond. d'auto
90 Gamache Lauréat, charron
92 ——
94 Plante Arthur, anc.-boucher
Plante Raymond, commis
96 Juneau P.-E., ouv. chaussures

St-Germain

106 Pouliot Adjutor, presseur
Pouliot Roméo, presseur
108 Fortin Mme veuve Frs.
110 Maheux Laurent, cond. Q. Railway
112 Lachance Maurice, emp. civil
Lachance Mlle Pauline, emp. Q. Power
Lachance Gaston, emp. Jos. Côté
Armand Jules, emp. Davie
Goulet G., mécanicien
Turgeon Georges, asst-comptable
114 Devarennes Albert, emp. Parisian Corset
118 Clavet Louis, marchand
Lelièvre Joseph, rentier
Loiselle Mme veuve Clovis
Loiselle Roméo, emp. restaurant
120 Goulet Edouard, menuisier
Beaupré Toussaint, boucher (rés.)
122 Maranda R., emp. s. civil
Lebel Alfred, emp. Br. Boswell
124 Falardeau Jacques, menuisier
126 Genest Adélard, emp. Arsenal
Genest Gaston, emp. St. Lawrence Metal Works
Genest Georges, emp. Syndicat de Québec
126½ Pelletier Théophile, journalier
128 Careau Jos., peintre
130 ——

St-Luc

132-134 Blouin Antonio, épicier
134½ Blouin Antonio, épicier (rés.)
136 Thibaudeau Eugène, ch. de taxi
140 Ferland Elzéar, emp. de la cité
Ferland Omer
142 Ferland G.
146 Côté Eugène, cordonnier
148 Langevin J.-P., camionneur
150 Boutet René, militaire
154 Bourassa Henri, charretier et marchand
Carpentier Henri, emp. dépt des Incendies
156 Côté Gérard, emp. Woodhouse
156½ Girard Joseph, comptable
158 Vallerand Mme veuve Emile
158½ Garneau Alphonse, garde-magasin
Bédard Ulric
160 Giroux Théophile, emp. Henri Bourassa
162 Hamel Arthur, pompier
Jennings Elzéar, peintre
162a Bouchard Joseph, journalier
162b Hébert Gérard, menuisier
Hébert Mlle Jacqueline
164 Trudel R., emp. Coopérative
164a Berard Emile, menuisier
164b Trudel Maurice, emp. Quebec Power

St-Sauveur

172 Beaupré Alfred, épicier (rés.)
174 Gervais Emile, tailleur de cuir
176 Gignac Alfred, cordonnier
Garneau Majella, agent d'assurances
178 Gignac Louis, emp. Quebec Power
180 Bédard Albert, emp. Gaz Quebec Power
180½ Fournier Roland, journalier
Gosselin Mme O.
Gosselin Sarto, emp. A.-E. Marois

Aqueduc

182 ——
186 Clavet Achille
186½ Bilodeau Albert, ch. Camion Cie P. T. Légaré
192 Shields Alfred, cord. machiniste
Paquet Alexandre
194 Paquet Odilon, tailleur en cuir
200 Deguise Francis, sr, emp. civil
Deguise T., gérant Caisse Populaire St-Malo

200 Bouchard Alfred, journalier
202 Asselin Elzéar, comptable (opérateur)

PÈRE LACOMBE, (autrefois St-Antoine St. S.) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—(Previously St. Antoine St. S.) From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

11 Vallerand Lucien, emp. Arsenal Valc.
Lafrance Antonio, journalier
13 Roy Joseph-Chs, voyageur
13½ Létourneau Frs., emp. Terreau & Racine
17 Baribeau Oscar, emp. Min. Voirie
17½ Larose Eugène, journalier
21 Verreault Mme veuve Charles
Gingras Maurice, emp. Min. Agricult.
23 Verreault Joseph, c.-maître
35 Turcotte Aurore, débardeur
Turcotte Roger, débardeur
Turcotte Joseph, débardeur
Turcotte Gaudias, journalier
Turcotte J.-M., emp. Dom. Corset
Baribeau Elzéar, journalier
37 Girard Joseph, plombier
Girard Mlles Françoise et Louisette, emp. J. L. S. Morency
Petitclerc Barnabé, journalier
39 Larrivée Ls-Phil., peintre
Boily Mlle Irma, commis

PÈRE MARQUETTE, autrefois rue Marquette, de 3 Avenue Bourlamaque à Avenue Dessane 57, quartier Montcalm. — formerly Marquette street, from Bourlamaque Avenue 3 to Dessane 57, Ave. Montcalm ward.

Avenue des Erables

45–*1* Létourneau J.-Rosario, voy. commerce
2 Dugal Mlles Yvonne, Rebecca et Maria
3 Barclay Denis-H., annuitant
Barclay Mlle Eugénie, emp. C.P. Tel.
4 Mercier Mme veuve Ernest
Mercier André, étudiant en biologie
5 Leblond Joseph, médecin (rés.)
6 Roy Mme veuve Achille
Lemieux Mlle Adine
47 Ecole Montcalm
Frères de l'Instruction chrétienne
Rév. Frère Antonin-Jean, directeur
53 *1* Lalonde Camille, commis C.N.R.
Lalonde Mlle Françoise, conférencière
Lalonde Mlle M.-Paule, conférencière
2 Fleury Lionel, emp. Ass. Chômage
3 Mignault Mme veuve Lucien
Bélanger Mlle Gabrielle, garde-malade
Latulippe Tancrède, emp. B. Houde & Grothé
4 Martin J.-O., industriel
5 Bazin André, comptable
6 Barrette Gérald, insp. arpentage, Min. Terres et Forêts
55–*1* Bigaouette Major G. O.
Donaldson Mlle Florence, dactylo
2 Denault Mlle Hayda, directrice B. Service familial
Denault Mlle Solange, emp. Assc. chômage
Denault Mme veuve Amédée
3 Gardner Gerald D., of Gardner Clothing Co.
4 Gravel Alfred, rentier
Gravel Mlle Lucienne
5 Thorn Clifford R., district manager "The Gazette"
6 Grothé Jean-Jacques, ass't gérant B. Houde & Grothé, Ltée

Avenue Manrèse

Avenue Casot

89 Paré Lorenzo, emp. Laurentide garage
91 Vallée L.-J., emp. Min. Travail
Vallée Mme veuve J.-S.

Avenue Moncton

93 Turgeon Georges-Henri, pressier
95 Hébert N.-C., en charge bureau Immig.
97 Godbout Claude-R., voy. de commerce
99 Mercier Eugène, évaluateur de la Cité

Avenue Brown

101 Trahan J.-A., ingénieur civil (rés.)
103 O'Reilly W. E., agt général C.P.R.
105 Cloutier J.-D., Surt. mécanicien C.N.R.
107 Langlois Gédéon, asst-sec. Commission Champs de Batailles Nationaux
Langlois Roland, commis
109 Simard Alfred, de Simard & Voyer
Simard Jean-Pierre, de Simard & Voyer
111 LeBel Roméo, ing. forestier, chef de Service, Dépt de la Colonisation

Avenue Bougainville

117 Guay Ladislas, cordonnier
119 Hughes Horace-W., annuitant
121 Angers Raymond, emp. civil
Martineau Mme veuve H.-O.
Martin Mme veuve J.-A.
123 Lecouvie Norman, foreman Gas Division Que. Power

Avenue Murray

Eglise des Sts-Martyrs Canadiens
153 Gauvin Eugène, sacristain

30 Hamel Fernand de J.-N. Hamel & Cie
Gagnon J.-Edgar, gend. police prov.
Pelland Cary, barbier Ch. Frontenac

Avenue des Erables

40–*1* Bégin Mme veuve J.-C.
Hallé Paul, ingénieur civil
Bégin Mlle Simonne
Bégin Georges, masseur
2 Prevost Omer-E., gérant magasin Baie Comeau
3 Bouret J.-Bte, ing. Anglo Pulp
4 Lachance J.-E., rentier
5 Roe Mrs. widow James P.
McDonough Miss A., emp. Que. Power
6 DesRivières Guy, avocat (rés.)
46–*1* Raymond Maurice, dessinateur Dépt Tr. Publics
2 Gagné Mme veuve Albert
Therrien Mme veuve Elzéar
3 Rondeau Charles, agent d'affaires
4 Laverdière L.-P.-L., emp. Tr. Publics
5 Anctil Mlle Bérangère, garde-malade
Anctil Mlle Gab., emp. Colonisation
6 Ménard J.-P., ingénieur civil

Casot

90 Roger Paul, médecin, rés.
92 Bernier Lorenzo, arpenteur
Bernier Mlle Suzanne, sténo sûreté prov.
Bernier Mlle Thérèse

Moncton

94–*1* Labrèche Viger Jos.-Ls, vice-président Acc. Travail
2 Giguère Arthur, rentier
3 Lavoie Georges, comptable min. Tr. Publics
4 Bureau Mme Alexandre
96–*1* Wayland Raymond J., de Lessard Wayland & Cie.
2 Bell Fred, emp. Price Brothers, Ltd.
3 Archer Mrs. widow Edward L.
4 Laiken J. D., manager Federal Stores
5 Hamel Robert
6 Gaudry Roger, chimiste
98–*7* Amyot S.-Eug., emp. Min. Colonisation
Amyot Geo., emp. Min. Colonisation
Amyot Mlle Pauline, emp. Comm. Acc. Trav.
8 Girardin Rodolphe, voy.-commerce
9 Gosselin Paul, emp. Quebec Power
10 Fortier Louis, repr. Nyal
11 Gobeil Ant., avocat (rés.)
12 Gagnon Pierre, éval. d'assurances
98b–*1* Tremblay Jos.-A., notaire de Sirois, Sirois, Lesage et Tremblay
2 Côté Anatole, I.F., Brown Corp'n. (rés.)
3 Racine André, (rés.) chirurgien-dentiste
4 Lafleur Vilandré
5 Marchand Jean, emp. civil féd.
100 Desbois Denis, emp. Dépt Voirie
102 Gosselin Jean-L., emp. Bureau de l'Auditeur de la Prov.
104 Therrien Réal, emp. Service des Impressions
106 Marotte Léopold, comptable licencié
108 Côté J.-Célestin, rentier
110 Parent Mme veuve Cléophas
112 Beauchamp Emilien, avocat, (rés.)
114 Rondeau Mlle Léontine, gardienne
Rondeau Mlle Georgiana, gardienne
116 Lanouette L.-C., rentier
Lanouette Mlle Jacqueline
Lanouette Louis-E., Jr, photographe

Avenue Bougainville

116½ Caisse Populaire des St-Martyrs Canadiens, Roch Létourneau, gérant
118 Sinclair Miss Hazel, teacher
Plaine Mrs. widow Joseph
Plaine Miss Margaret
120 Whelan Arthur, office manager Bell Tel. Co.
122 Rochon Joseph, pompier
124 Gaudreau J.-B., arp.-géomètre
126 Berryman Mrs. widow W. J.
Crotty Albert Thomas, clerk
128 Grenier J.-Nap.-E., brigadier, de Grenier, Ruel & Cie

Avenue Murray

132 Fontaine C.-R., trésorier de la Cité
134–*1* Wagner Louis, cotiseur
2 Kirouac J.-Robert, de J.-A. Kirouac, Ltée
3 Roussin Mme veuve Alfred
Roussin Geo.-Albert, C. A.
4 Gascon Samuel, journaliste
136 Appartements Marquette
1 Lortie Thomas, gérant local La Cie J.-B. Rolland & Fils
Lessard J.-R., gérant Entrepôt Idéal
2 Prévost J.-J., salesman
3 Hallé Mlle Alexina
Hallé Mlle Lumina
4 Langlois J.-Léo, gérant local Kauffman Rubber Co.
5 Bastien Harold, de Mobec Ltée
6 Leclerc J.-Antoine, pharmacien, (rés.)
144 Grégoire J.-E., avocat, repr. Marion & Marion (rés.)
154 Laliberté Adj., agent d'assurances, sec.-trésorier Iroquois Reserve Fish and Game Club

Avenue de Bienville
Avenue des Braves

178–*1* Foucault Arthur, emp. Dépt chasse et pêche
2 Doyle L.-P., comptable, succ. Haute Ville B. de Commerce
3 Boulanger Jean-R., Lt. Col., officier Ass. Chômage
4 Martineau Robert, de Gérald Martineau
5 Leclerc André, avocat député-greffier, Cour du Recorder
6 Tessier Willy, officier d'accise

Avenue Lévis

180 Couvent "Saints-Martyrs Canadiens" dirigé par les sœurs de la Congrégation Notre-Dame
Révde Mère (Ste) Camilla, supérieure
182 Ecole des "Sts-Martyrs Canadiens" Rvds Frères Maristes, Révd Frère Louis Maximin, directeur

Belvedère

184 Légaré Lt. Col. Ernest
Légaré Mlle May

186 Vallée Alb.-J., gérant des Achats, E. Lagueux & Fils
188 Gauvin Jos., mfr. de glacières
190 Talbot Mlle Jeanne, directrice, Page féminine, "Action Catholique"
Talbot Mlles Bernadette et Judith

PÈRE PELLETIER (Avenue), (voir — see **Boulevard des Alliés**), de 2184 1ère Avenue aux Terrains de l'Exposition, quartier Limoilou — From 2184 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou.

PETITE HERMINE, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.—Foot of Crown Street, St. Roch Ward.

PETITE RUE CHAMPLAIN voir—see **Little Champlain**

PLACE BERTHELOT, de 10 St-Michel à 6 Lachevrotière, quartier St-Jean-Baptiste.—From 10 St. Michael to 6 Lachevrotière, St. John ward.

St-Michel

1 Pepin Robert, emp. civil
Gauvin Mme veuve Odina
3 Kormazos George, restaurateur
McGrath Mrs. widow W.
Lavigne Ls-A., contrôleur des licenses, Min. Chasse et Pêche
5 White Harry, emp. C.N.R.

PLACE D'AIGUILLON, de 26 rue des Glacis à 23 rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste — From 26 des Glacis St. to 23 d'Aiguillon St., St. St-Jean-Baptiste ward

d'Youville

5 Champlain Oil Products Ltd., Sta. Gaz
Jobidon Edouard, représentant
7 Taverne "Canari", Alphonse Darveau, prop., (rés. Latourelle 158) Tél. 2-0172
9 La Procure Générale de Musique, Enr., Omer Létourneau, prop.
11 Taverne Select, J.-L. Loiselle, prop.
13 Lachance Alphonse, ostéopathe
National Heath Institute
Trunscon Steel Co. of Canada, Ltd.
M. J. O'Brien, manager
De Spirt Mosaic & Marble Co. Ltd.
Cantin Jean-Chs, avocat
17 Au Meuble Moderne, Enr.
21 Beaulé & Morissette, architectes

14-16 Edifice Cimon

Rez de chaussée

Dubé & Dubé, ent.-généraux

1er Etage

Cimon H.-P., court. en imm. et assurances
Immeubles & Epargnes, Inc.
Immeuble Preston, Ltée
Service Général d'Editeurs, courtiers en publications
Vermette J.-A., agent de publications
Shell Oil Co. of Canada, Ltd., District Office

2ème Etage

Gilbert Marc, ing. civil
Association des Ing. For. de la P. de Q
Fernand Boutin, prés.
Lambert F.-X., contracteur
Grenier J.-H., ingénieur forestier
Grenier J.-W., ingénieur forestier
Lussier Omer, ing. forestier
Lachance Paul-E., ing. forestier
Arsenault Nérée, ing. forestier

3ème Etage

Jean-Chs-A. & Roland Dupéré, architectes
Huot A.-A., agent d'assurances
Fuller Brush Co., Ltd.
Grégoire J.-Eddy, gérant
Phoenix Ass. Co. of London, Ang.
Deserres Chs., inspecteur

D'Youville
Côte d'Abraham
St-Eustache

PLACE D'AIGUILLON

22 Edifice Centre "Médico-Dentaire"

1er étage

Hamel, Leahy, Hamel & Leahy, chirurgiens-dentistes

2e étage

Caron Wilfrid, chirurgien
Frenette Olivier, médecin auriste
Lemieux Renault, médecin

3e étage

Royer Maurice, chirurgie osseuse
Sirois Jean, chirurgie nerveuse

4e étage

Auger & St-Hilaire, appareils auditifs
Langlois & Langlois, chirurgiens-dentistes
Langlois Marcel, médecin-chirurgien
Roy Roger, optométriste

5e étage

Grandbois Jean, médecin
Huot René, chirurgien-dentiste
Normand Rodolphe, concierge

PLACE D'ORLÉANS, Site actuel du Bureau de Poste Central — Now New Central Post-Office

PLACE DUROCHER, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.—From St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts. St. Sauveur ward.
Monument Durocher
Marché St-Pierre—Halle St-Pierre

PLACE GEORGE V, de 79 Grande Allée au sud, quartier St-Jean-Baptiste. — From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

1 Ecole Provinciale des Arts Domestiques
Service de l'Economie Domestique, Gauthier Emile, directeur
Vaillancourt Mlle M.-A., directrice des cercles de fermières
Le Beau Mme P., secr. du service
5 Club des Journalistes—Quebec Press Club
Evearts Roland, concierge
Beaubien J.-A., Colonel, trésorier
7 La Commission Municipale
Conseil d'Orientation Economique
Ministère des Terres & Forêts
Dansereau Lt. Col. J.-A., E.D., conseiller technique
Service Provincial d'Urbanisme, Pelletier B.I.P., directeur
9 Appartements Louise:
1 Lamère Oscar, emp. Bell Tel.
2 Rouillard Léon, avocat (rés.)
3 Lanctôt Robert, emp. Dom. Corset
4 Morin J.-Arthur, valeur de Placement
5 Bolger Miss Lottie
Bolger Allan E., manager Bank of Montreal Breakeyville
6 Darveau C.-V., avocat (rés.)
7 Levasseur L.-H., du Central d'Achats, Enr.
8 Houde Lucien, emp. civil
9 Gingras G., concierge et entr.-peintre
11 Pratte Gaston, de Pratte & Côté, Enr

PLACE JACQUES CARTIER, 35 rue Notre Dame des Anges à 277 rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame des Anges St. to 277 King St., St. Roch ward.

Notre-Dame des Anges

3 La Librairie Langlais, Ltée
5 Giguère J.-E., débit de tabac

St-Joseph

15 Hôtel St-Roch
17 Dumas B. & Frère, salon de barbier

St-François

25 Poste de Police No 3

Du Roi
St-Joseph

PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN, de 1 rue Dalhousie à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

1 La Traverse de Lévis Ltée (bureaux)
3-7 La Traverse de Lévis, salle d'attente
Levis Ferry News
Comptoirs de la Traverse
L'Agence de Taximètres Québec, Enr.
— La Traverse de Lévis, ponton
— Can. Nat. Rys. baggage room
— Jeffrey Eugène, chaloupier
— Edifice du Pilotage
— Département du Transport (voir rens.)
Branche du pilotage
— Service de Pilotage Québec & Montréal
Quebec Pilot Office
Légaré J.-A., comptable
— Montreal Pilot Office, Albert Hamel, ass't sur't du Pilotage
Maheux J.-A., commis
— Bureau des Examinateurs des Capitaines et seconds
Lachance Nap., examinateur
Ecole de Marine, Antoine Pouliot, pilote instructeur
Radio Service Dépt du Transport
Moore W. J. E., inspecteur senior
Messier J.-L., inspecteur
Radio License Office
Bureau des licences de Radios
Inspecteur de petits navires
Gaudreault G.-E., capt.
3-5 Canadian National Railways, building
Griffin F., general superintendent; O. A. Boivin, supt. of Transportation, Corriveau G.-E. district engineer; L. Marchand, Industrial Engineer
Mechanical Dept F. Bittner, Supt. Motive Power & Car Equipment
Labrecque E., district freight agent
Gamache J.-R., claims agent

4 Commission des Liqueurs (succ.)
Gaboury Lucien, gérant
10–12 Hôtel Brochu, Enr. Brochu Roméo et Wilfrid, props
16-18 Méthot Mme L., restaurant
20-22 Racette J.-G., épicier licencié

St-Pierre

24 Ruel Alphonse, taverne
26 Noël Paul, mécanicien
St-Hilaire Napoléon, gardien de nuit
Jeffrey Eugène, chaloupier
Pelletier Antonin
28 Au Grand Café
Deschenes J.-G., prop.
34 Boisbrillant M., taverne
36 Laroche Herménégilde, emp. de la Cité
Marcoux Mme veuve Robert
Vigneault Amédée
Vigneault Alfred, Marine Can.
Vigneault Armand, emp. Davie
Pelletier Oscar, peintre
Leblanc Jules, emp. Cop. Fédérée
38-40 Coopérative Fédérée de Québec
Romuald Belzil, gérant

Notre-Dame

42 Pelletier Arthur, emp. C. des Liqueurs

PLACE MARCHÉ FINLAY—voir— see Finlay Market Place

PLACE MONTCALM, de 153 Grande Allée au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St Jean-Baptiste.—From 153 Grande Allée to National Battlefield, St. Jean Baptiste ward.
— Monument Montcalm

1 Kay Wm. James, insp. Amm. Board of United Kingdom and Canada
3 Brunelle Mme veuve Louis, emp. B. d'Enregistrement
Brunelle Yves, étudiant
Brunelle Pierre, étudiant
Howard Mrs. Linda John
Martin Jos., Capt. Canadian Marine
5 Picher Mme veuve Edouard
Picher Mlle Madeleine
Dufrène Mme Henri

10–*1* Dion J.-A., ajusteur d'assurances
2 Fortier P.-W., emp. s. civil
3 Gaudreault Emile, emp. civil
Poulin Ernest, rentier
Cinq-Mars Mme veuve Edouard
4 Peters Miss T. M., emp. s. civil
5 Carlin Geo.-E., emp. civil

PLACE ROYALE, vis-à-vis l'église Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville, quartier Champlain. — Opposite Notre-Dame des Victoires Church, Lower Town, Champlain ward.

3 Hôtel Louis XIV, Ltée
Lauzon Henri, gérant
Lemay Louis, avocat (rés.)
5½ Hamelin Frère Enr., agent mfr
7 Paquin Alphonse, entr., entrepôt
7½ Laberge Léopold, barbier
Careau Mme veuve Wilbrod
Fiset Mlles Bernadette et Cécile
9 Moisan Ernest, débardeur
Bouliane Mme veuve Pierre
9½ Desjardins Raymond, charpentier
Bernier Napoléon, menuisier
Lamontagne Philippe, contremaître Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd. Tél. 8613
Noel Armand
Pineault Paul, emp. de la Cité
11 Roy Raoul, plombier
13–*1* Thibault Alphonse, emp. Atelier St-Laurent
2 Boily Roland, ch. mécanicien
3 Guérin P.-E., emp. C. N. R.
4 Lamontagne Georges, emp. Imperial Oil
5 Pouliot Omer, cuisinier
6 Vaillancourt Mlle Reine
15 Doyle William, Reg'd. (entrepôt)

12 Turgeon J.-Odilon, m.-tailleur
18 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires
— Eglise Notre-Dame des Victoires
Boutin Joseph, abbé, curé

PLESSIS, de 60 rue Scott à 35 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 60 Scott St. to 35 Claire Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

3 Langevin F.-X., cordonnier, rép. de chaussures (boutique)
5 Laforce Horace, rentier
7 Blouin Guy, boucher, de Blouin J.-L. & Fils
9 Poitras Francois, facteur
11 Pageau Maurice, menuisier
13 Gilbert Mme veuve Tancrède
Gilbert Mlle Laurette
15 Letarte Mme veuve Albert
St-Hilaire Lionel, menuisier
17 Côté Mlles Imelda et Juliette
Rousseau Mme L.-Alphonse
Juneau Mme veuve Lucien
Rousseau Mlle Yvette, asste-comptable
19 Hamel Léopold, anc. conduct. Q. Ry.
Gervais Pierre, prof. et emp. Terres et Forêts
Frawley Mrs. widow Martin, emp. Arsenal
21 Demers Donat, chauffeur
23 Smith J.-A., épicerie et rés.

2 Liwin Ernest
4 Lettlejohn Mrs. widow W. E.
6 Jones William, laborer
8 Lefebvre Léon, Sec. succ. No. 89, Légion Canadienne
10 ——
12 Walling Kennath, insp. Commission des Liqueurs
14 Labrecque Mme veuve Alphonse
Labrecque Joseph, emp. civil
16 ——
18 Bernier Henri, emp. Quebec Power
20 Sheehan R.-G., laborer
22 Picher Armand, emp. s. civil
24 Lachance Lauréat, tailleur d'habits
Lachance Apollinaire, pensionnaire
Lachance Jean-Claude, emp. Bell Tel.
Lachance Marc, emp. Bell Telephone
26 Nestor Miss Julia
Dupéré Miss Vera

PONT DROUIN, de 326 Dorchester au Pont, quartier Jacques-Cartier.—From Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-Cartier ward.

5 Penco Oil Co., Ltd., et Station de Gazoline
Dufour Adjutor, gérant

4 Cité de Québec, Dépt des chemins
6 Verreault Arthur, surintendant, dépt des chemins de la Cité (rés.)

PONTGRAVÉ, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

1 Masson Irénée, chef des nouvelles "Le Soleil"
3 Langlois Geo., prés. Les Utilités Domestiques Ltée
5 Mercier Yves, emp. Ministère des Mines
7 Leclerc Gérard, emp. Banque d'Economie
9 Cabana J.-Alex., emp. Comm. du Port
11 Dostie Edouard, machiniste
Dostie Mme veuve Edouard
13 Dompierre Lauréat, électricien
Dompierre J.-Georges
15 Gingras Maurice, de Simard & Gingras
19 Laplante Albert, pompier
23 Thériault J.-Ludger, président J.-L. Thériault
25 Paquet Etienne, camionneur
25½ Grégoire Armand, emp. Ass. Chômage
27 Lehoux J.-Lorenzo, agent d'assurances
29 Rousseau Josaphat, emp. Dépt. Terres et Forêts
29½ Lemire Donat, emp. Shaw. W. & P. Co.
33-35 Grenier G.-H., épicier (rés.)

4 Moffet Lucien, poseur d'amiante
6 Pouliot Eugène, mécanicien
8 Lavoie Ls-Ph., sr, pompier
Lavoie Ls-Ph., emp. Royal Mattress
10 Binet Amédée, comptable et syndic
12 Marineau Albert, comptable
14 Beaumont Col. J.-E.-Wilfrid
16 Leclerc Lionel, voy. commerce
18 Couillard Stanislas, peintre
20 Beaulieu Roland, emp. Bell Tel.
22 Blouin Jos.-Pierre, emp. dépt. Agriculture

PONT SCOTT (ROUTE DU), de la Rivière St-Charles à 1314 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1314 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

3 Gelinas Willie, journalier
Pelletier Rosaire
Pelletier Marcel
5 Rochefort Octave, emp. Atelier St-Laurent
Rochefort Mlle Gertrude
Rochefort Mlles Alice et Germaine
7 Miller J.-B., journalier
Dion Gérald, ass't-gérant Singer S. M.
9 Marcoux Emile, emp. s. civil
11 Piché Mme Georges
11 Bertrand Mlle Noëlla, emp. Hôpital Militaire
Pépin Mlle Rose-Alma, emp. Hôpital Militaire
13 Couture Anselme, menuisier
St-Pierre Laurent, facteur
15 Bertrand Gérard, journalier
17 Paquet Philippe, emp. de la Cité
Paquet Mlles Jacqueline et Rita
Paquet Mlle Gemma, ouv. chaussures
Paquet Mlle Colette, ouv. chaussures
19 Presbytère N.-D. de la Pitié
Eglise N.-D. de la Pitié (en construction)

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts à 14 rue Buade, quartier Champlain.—From Rempart St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument Mgr de Laval

— Archevêché de Québec, Palais Cardinalice
Roy Maurice, Mgr, Archevêque de Québec
Plante Son Excellence Mgr Omer, auxiliaire et vicaire général
Beaulieu Charles, chanoine, secrétaire de l'assurance Mutuelle des Fabriques
Rochette J.-Victor, chanoine, proc. de l'Archevêché
Chamberland J.-Alfred, chanoine, directeur national Les Oeuvres Pontificales Missionnaires
Chouinard Edgar, chanoine, procureur diocésain de l'Archevêché
Desrochers Bruno, chanoine, chancelier
Nicole Paul, Mgr, secrétaire et premier maître des cérémonies
Frenette Irénée, abbé, à Rome
Rondeau Jean, abbé, notaire
Beauchemin Jean-Marie, abbé, sous-secrétaire
Corriveau Armand, camérier

Parc Montmorency

PRÉVOST, de 41 rue Scott à 23 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

15 Chouinard J.-Bte, ing.-forestier
17 Papillon Alphonse, pensionnaire fédéral
Papillon Mlle Marthe
19 Cloutier Arthur, agent vendeur
19½ Gendron & Frère, bicyclettes, (boutique)

2–*1* Jobin Marcel, emp. Q. Power
2 Auclair Clovis, architecte
3 Carpenter Mrs. widow R. J.
4 Gilbert D. E., emp. Inspection Board
5 Girard Jean-Chs, emp. civil
6 Dufault Chs, emp. Min. des Mines
7 Fortin Mastaï, rentier
8 Marcoux Edouard, emp. Boswell
Bastien Paul, électricien
8½ Richard Elie, luthier
10 Darveau Mme veuve Robert
Lavallée Paul, professeur
12 Lamonde Gustave, cuisinier
Fortin Mlle Rita, emp. Ch. Frontenac
12¼ Boutin Edmond, menuisier
12½ Ménard Alcide, c.-maître menuisier
Ménard Jean-Paul, marine marchande
Ménard Yves, marin
Ménard Eustache, pensionnaire
14 East J. O., rentier
16–*1* Langlois Mlle M.-A., commis
2 Giguère Paul-Eugène, emp. Q. Power
3 Leclerc Odina, asst-évaluateur Cité
4 McGowen Mrs. widow Wm.
McGowen James-Frederic
5 Gauvin Joseph, insp.-électricien
6 Morency Mme veuve J.-A.
Morency Mlles Marie-B. et Jeanne d'Arc, emp. Pharmacie Soucy

20 Jones Rodrigue, emp. C.N.R.
22 Coudé Mme veuve Thomas
24 Jinchereau Joseph, ch.
26 Griffin Peter
Griffin Raymond, machiniste

PRINCE-ÉDOUARD, de la rue St-Roch à 138 rue St-Anselme, quartier St-Roch. —From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward

71 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd., Power House

Sagard—Laberge—Du Pont

117 ——
119 Huot Mme veuve Roméo
Huot Horton, tailleur en fourrures
Huot Mlle E.
Gendreau Achille, corroyeur
Labrecque Marcel, emp. Cie Radios
Seaborn Thomas, emp. C. P. R.
Beaulieu Xavier, commerçant
Dorion Chs
Girard Mme Em.

Laliberté

123 Parent O. & J., charrons
125 Arbour C., mécanicien
127 Raymond Albert, journalier
Blais Mme veuve Joseph
Sergerie Mme veuve Isidore
Jouvin Mlle Bernadette
Hudon Jean-René, emp. National Hide
129 Chabot Marcel, emp. Boswell
137 Croteau Arthur, journalier

Daulac

De l'Eglise

179-187 Brasserie Champlain, Ltée (entrep.)

De la Couronne

203 Savard Mme veuve Sévère
Savard Donat, journalier
203½ Paradis Napoléon, menuisier
Pelletier Albert, ouv. en chaus.
Fortier Roland, emp. Laurentide Autos
205 Henderson Adrien, vidangeur
205½r Deschamps Ant., journalier
205¾ Defoy J.-Delphée, cond. taxi
207 Rhéaume Jos.-Pascal, journalier
Bouchard Jacques, machiniste
Bouchard Mlle Germaine
209 Bédard Alphonse, emp. civil
Bédard Mlle Rita
Desmarais Raymond, emp. C. N. R.
211 Bilodeau Georges, mécanicien
213 Mercier Charles, emp. garage
215 Quebec Stevedoring and Lumber Corp.
Couture Mme Louis, prop.
St. Lawrence Stevedoring Co., Ltd.
Couture Georges, prop.
217 Morin Pierre, journalier
Lizotte Mme veuve Horace
Boucher Philias
Grenier Arthur, journalier
219 Thibaudeau Paul, commis com. du Port
221 St-Pierre Willie, journalier
221½ Drouin Hector, emp. civil
223 Verreault Adj., maître-charretier
225 Croteau L. Naz., emp. Colonisation
225½ Archambault Emmanuel, militaire
Guay Alidore, ouv. en chaussures
227 Laroche Sylvio, emp. O. Chalifour
229 Johnson Mrs. widow W.
Johnson Albert, camionneur
233 Vachon Mme veuve Ovila
Ouellet Albert, emp. Dom. Arsenal
233¼ Prevost Jean-Bte, journalier
233½ Trudel Albert, peintre
233¾ Bilodeau Roland, plombier Arsenal
235 De Beaumont Elzéar
237 Brindamour Mme veuve Camille
Brindamour Mme veuve Joseph
Paradis Mlle M.-Laure, commis
239 Bergeron Mme veuve Honoré
241 Bégin L.-Henri, emp. Bell Telephone
Lemoine Guy, emp. Electrolux
241½a Bélanger Omer, mécanicien
241½b Blanchet Arthur, journalier
241½c Desbiens Mme veuve David
241½d Dussault Paul-Emile, chauf. camion
241½r Barrette Georges, journalier
Frigault Israël, ouv. en chaussures
241½e Trudel Léopold, journalier
241½f Vermette Paul, débardeur
243 Frigault Rosario, cord.-machiniste
Alain Paul, journalier
247 Drolet Paul-Henri, emp. Ch. Colomb
249 Pichette Arthur, emp. C.P.R.
Pichette Lucien
251 Deschênes Cyrias, chauf. bouilloires
253 Taillon Jules, père, emp. La Cie Paquet
Taillon Jules, jr., briquetier
253½r Pelletier Arthur, emp. La Cie Paquet
255 Gobeil F.-X., commis-marchand
Gobeil René, commis bureau
Gobeil Mlle Simonne, emp. Woolworth
Gobeil Mlle Pierrette, emp. Woolworth
Gobeil Roland, emp. Emond & Côté
Gobeil Mlle Françoise, emp. B.C. Nat.
257 Lamontagne Georges, épicier, rés.
259 Morin Henri, électricien
259½ Bédard Lauréat, concierge
263 Bédard Paul-Emile, Dom. Corset
265 Grégoire J.-Noël, emp. Laiterie Cité
Rivard Origène, poseur de tuiles
269 Barrette Ernest, tailleur en cuir
Giguère Albert, journalier
Cayer Roland, tailleur de cuir

Dorchester

275 Tremblay Raoul, peintre
Vallée L., épicier (rés.)
277 Cloutier Adélard, vendeur d'huile
279 Gauthier Rosaire, de Gauthier Tire Shop
Pichette Delphis, mécanicien
279½ Fluet Lucien, emp. Citadel Glass
281r Townsley Dennis, emp. D. Arsenal
281½ Bolduc Dollard, menuisier
283 Emond Roméo, cordonnier
285 Laroche Armand, journalier
287 Verreault Mme veuve Pierre
Cliche Odina, emp. Rock City
289r Lessard Isidore, mécanicien
Lemay Mme veuve Samuel
Tremblay Georges, chauf. d'auto
291 Boilard Paul, plombier-électr.
293 Roberge Raoul, cordonnier
295 Anctil Rosaire, emp. Laiterie Frontenac
295½ Marceau Jules, voyageur
Boulanger P.-Emile
297 Brousseau Rosario, peintre
299 Marceau Chs, commis Alph. Talbot
Lamonde Lucien, expéditeur
301 Métivier Paul, journalier
Juneau Lucien, camionneur
St-Pierre Bernard, journalier
Lachance Gérard, emp. Légaré Ltée
303r Comeau Mme veuve Emile
305 Dion Alfred, jr
307 Allard Mlle Jeanne
Allard Maurice, mécanicien
Boulet Joseph, ing. Br. Champlain
311 Godbout Théodore, tailleur
Bernard Lorenzo
315 Roberge Mme Dollard
Roberge Maurice, fonc. Fédéral
Roberge Noël, cordonnier
Godbout Gérard, menuisier
317 Drolet Ernest, ouv. en chaussures
Laverdière Marcel, emp. Arsenal
319 Fortier Joseph, emp. Rock City
321 Bolduc Léonidas, menuisier
323 Richard Théodule, sr, peintre
Richard Théodule, jr, peintre
Richard Raoul, peintre
Dassylva Edgar, emp. Shaw. Power
Labbé Roger, boucher (rés.)
325 Turcotte Théophile, opér. machine fixe
Perron Mme veuve O.
327 Henry Wilfrid, constable
327½ Bouchard Joseph, journalier
Paquet Mlle Rachel, couturière
329 Forest Adrien, mécanicien
329 Forest Mme veuve Antonia
Bédard Roland, ouv. chaussures
Laplante Henri, ouv. chaussures
Hervé Joseph, emp. G. Chalifour
Ruel Roland, app. plombier
Ruel Mlle Jeanne, ouv. chaussures
337 Morisset Automobile, Enr.

Mgr Gauvreau

La Cie F.-X. Drolet

Du Pont

126 Chalifour O., Inc., marchands de bois

De la Couronne

Gosford

216 Defoy Edouard, journalier
218 Simonneau Mme veuve Albert
220 Verret Arsène, journalier
222 Tremblay Marcel, cordonnier
Tremblay Jos., cord. machiniste
Allard Alfred
224 Roussin Mme Louis
Parent Aimé, voy. de commerce
226 Laplante Antonio, journalier
228 Côté Joseph, snr, vétéran
Côté Joseph, jr, journalier
Côté Paul-Louis, journalier
230 Bilodeau Roger, mécanicien
Bilodeau Edmond, épicier

Léonard

232-234 Létourneau Louis, épicier et rés.
236 Turcotte Paul, chauff.-camion
242 Fiset Mme veuve Edouard
Morency Mme veuve Bruno
Delisle Lucien, emp. Terres & Forêts
244 Sévigny Alfred, emp. J.-B. Baillargeon
244½ Brochu Henri, plâtrier
Grondin Marcel, emp. C. P. R.
244r Déry Hubert, journalier
Déry Paul, journalier
Déry Armand, journalier
Déry Mlle Simonne
244b Gagné Ernest, journalier
246 Girard Adrien, cordonnier
Houde Emile, emp. Citadel Glass
248 Girard Georges, peintre
250 Racine Marcel, emp. Cie Paquet
Parent Mme veuve Napoléon
252 Gagné Léo, laitier (rés.)
254 Vallée Lucien, emp. Anglo Pulp
256 Blais Mme veuve A.
Blais Joseph, aviateur
Blais Gérard, journalier
Godbout Mme veuve H.
Godbout Alexandre, menuisier
Godbout Roméo, militaire
Godbout Mlles Lucienne et Georgette
258 Chiasson Phocas, vétéran
260 Fortier Adélard, emp. Atel. St-Laurent
Trudel Eugène, agent d'assurances

Dorchester

276 ——
278 Delaunois Emile, peintre
282 Boutet Arthur, senior, journalier
Boutet Arthur jr., journalier
286 Martineau Roméo, journalier
288 Touzin Mme veuve Joseph
Vallière André, imprimeur
290 Caron Mme veuve Henri, emp. Arsenal
Caron Jean-Paul, emp. Le "Soleil"
Caron Armand, emp. Auger & Auger
Caron Mlle Thérèse, emp. Imprimerie Prov.
Caron Marcel, cuisinier
Demeule Elzéar, emp. Old City
292 Patry Adrien, emp. C.P.R.
Gobeil Paul, tailleur en fourrure
294 Caron Mme veuve Gaudias
Marceau Aurélien, mécanicien
294½ Breton Mme veuve J.-Bte
Breton Marcel, commis
298 Guimont Roger, médecin
298½ Guimont Charles-E., comptable
300 Poulin Arthur, emp. dépt statistiques
302 Poulin Mlle Rosanna

304 Beaudoin Charles, rentier
Beaudoin Léopold, emp. Murdock
306 Marceau Edgar, encanteur
Chantal Paul-Emile, boucher (rés.)
308 Forgues Louis, charretier
310 Duchesneau Donat, tanneur
Gignac Mme veuve Louis
318 Tremblay Mme veuve Pierre
Bilodeau Louis, charretier
Glode Paul, chauf. camion
320 Roberge J.-B., calfat
322 Blanchet Adjutor
Hardy Alfred, débardeur

Caron

PRINCE OF WALES, de 25 rue St-James à 4 rue St-André, quartier Champlain. —From 25 St. James St. to 4 St. André St., Champlain ward.

— Wellington Wharf
— Dionne V. & Fils Ltée, entrepôt
— Emond & Côté, entrepôt
— Entrepôt Ideal Warehouse

2-12 Quebec Harbour Commission Shed No 16
Lachance & Morel Ltée

St-Paul
St-André

QUEEN, (See de la Reine)

RACINE, de 131 rue Lavigueur à 522 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.— From 131 Lavigueur St. to 522 St. John Street, St. Jean Baptiste ward.

1 Bégin Azarias, peintre
3 Brousseau Armand, pâtissier
5 Poulin Jean-Marie, emp. Garage prov.
7 Dion J.-Edgar, rentier

Latourelle

11 Allaire Maurice, journaliste
Charland Hector, emp. civil
13 Moffet Maurice, emp. Ecole des Beaux Arts

St-Olivier

15 Mollet Mlle Jeanne
17 Jobin Octave, ancien cond. C.P.R.
19 Morency Marcel, voyageur
21 Thibault Thomas, peintre
Samson Olivier, de Barry & MacManamy
23 Lessard Joseph, journalier
Lessard Lauréat, journalier
23½ Robitaille L.-N., cordonnier (boutique)

Richelieu

29 Côté Edmond, étal de boucher
31 St-Jean Adélard, musicien R. 22e Rég.
Bois Antoine, plombier

D'Aiguillon

35 Paré Mme Jeanne Chouinard
Paré Mlle Simone

St-Jean

Latourelle

8 Michaud Zoël, menuisier
10 Caron Wilfrid
10½ Plamondon Jean-Bte (rés.)
Bilodeau Lucien, commis bureau
12 Plamondon J.-B., restaurateur
14 Gauvin Jules, pompier
16 Soulard Gaston, chauf. camion

St-Olivier

18 Walsh Joseph, plumber
20 Buteau J.-Chs, emp. C.P.R.
22 Côté Paul-Eug., menuisier
24 Couture Mme veuve Mary
Turmel Mlle Marguerite, emp. Alloc. Familiales
Turmel Mlle Gilberte, emp. s. civil
Demers Georges, emp. Ass. Chômage
26 Paquet R., peintre (atelier)
28 Aubé Lucien, imprimeur et fab. d'estampes en caoutchouc
30 Garage St-Jean

Richelieu
D'Aiguillon
St-Jean

RAMEAU see—voir **HERMINE STREET**

RAMSAY, de 310 rue St-Paul au Pont de Ste-Anne, quartier Champlain — from 310 St. Paul St. to St. Ann Bridge, Champlain ward.

5 Ste-Anne Power Co., Bureau d'engagement
9 Brousseau Lauréat, épicier
9½ Gaudreau Jos., étal de boucher
11-11½ Dorion Jules, ent.-plombier, électricien et couvreur, Tél. 4-2916
13 Patry Edmond, emp. Com. du Port
15 Picard Joseph, ancien épicier
17 Donnacona Paper Co., Bureau d'engagement
19 Avard Tancrède, entrepôt

RAYMOND-CASGRAIN, de 30 Avenue Belvedère allant vers l'ouest.—From 30 Belvedere Avenue to west.

9–*1* Robitaille P.-A., prés. Agences Prov. Québec Inc.
2 Messier J.-Lucien, insp. Min. des Transports (radios)
3 Murphy Edward A., Sup't., Dom. Oxygen Co.
4 Gendron Maurice, courtier
5 Duchaine Major Jean
6 Longpré Arphile, ingénieur-civil Cité de Québec
Pelletier Louis-J., emp. civil
9½ Rivard Zéphirin, ancien épicier
25–*1* Turcotte J.-R.
2 Turgeon Antoine, hôtelier
3 Pelletier J.-Antonio, officier en loi, Min. Bien-Etre Social & Jeunesse
4 Gagnon Louis, sec.-gérant Mutual Life
5 Gilbert Henri, des Utilités Commerciales, Enr., bureau et rés.
6 Beaudin J.-E., repr. Parke Davis Ltd
7 Pouliot J.-Alphonse, agent d'ass.
8 Montminy O. A., gérant local Ths J. Lipton Ltd.
45 Fontaine Raoul-E., emp. civil
Laurie Harry, emp. Pollack

---

4 Côté Paul-Henri, ing.-forestier
6 Fels Gerald, emp. Bergerville Estate
20–*1* Lacroix Albert-G., rep. Libby's
2 Koetz Metty, Consul Général du Luxembourg et de Belgique
3 Beaudet J.-L., agent plomberie et chauffage (rés.)
4 Beaudoin J.-Charles, inspecteur de bateaux
Mathieu Mme Antonio
5 Beaudet Mme veuve J. A.
6 Labrecque Emile, agent divisionnaire de fret C. N. R.
24–*1* Lefebvre Antonin, notaire, emp. Crédit Agricole
2 Béique Henri-F., Gen. sur't Div. Que.
3 Waddington Geo.-W. Mining engineer prof. Université Laval
Skinner Mrs. Ralph.
4 Parent Chs, M.P., C.R.,
5 Stanton Roger-H., C.A., vérificateur en chef bureau de l'Auditeur
6 Brosseau Alcibiade, avocat, emp. civil
7 Lechevalier Jean, prof. Univ. Laval
Lechevalier Hubert, étudiant biologie
8 Désy Maurice, gérant Trust Général du Canada

RENAUD (Avenue), de 914 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Avenue Taschereau

11 Maranda & Labrecque Ltée
13 Thivierge Nap., tailleur de cuir
23-25 Maranda & Labrecque Ltée, apprêteurs et teinturiers de pelleterie

St-Agnès

29–31 ——
33 Jobidon Alexandre, commis
Bergeron Roger
Bergeron Fernand, emp. Rock City
35 Côté Georges
Côté Gérard, emp. s. civil
35½ Dubé Roland, finisseur ciment
37 Bélanger Isidore, maçon
39 Auger Réné, laitier
41 Royer Gaston, constable spécial Cité
43–45 La Caisse Populaire du S.-Cœur

Montmartre

65-67 Simard Mme veuve Zép., épicerie

St-Léon

71 Pouliot Napoléon, ent. peintre
Pouliot Adjutor peintre
73 Pagé Fernand, restaurant
75 Bertrand Cyrille, menuisier
Vaudreuil G.-Armand, emp. Maranda & Labrecque
77 St-Michel Georges, tailleur de cuir
St-Michel Mlle Adrienne, emp. Dom. Corset
79 Blouin Mlle Diana, ménagère
Simard Mlle Liane, prop. Salon de coiffeur Jany
83 Blouin Louis, jnr, plombier (rés.)
Blouin Mlle Marie-Jeanne, ménagère
85 Towner Joseph, emp. civique
87 Boulanger Joseph, typographe

St-Mathieu

101–103 Blouin J.-B.. épicier (rés.)
105 Guay Amédée, plombier
Guay Maurice
131 Dolbec Roland, camionneur
131½ Devarennes Léopold, chauf. camion
133 Couture Adjutor, chauffeur taxi
Leprohon A., Armée Canadienne
133½ Petitclerc M., pressier
137 Tessier Joseph cordonnier
Tessier Mlle Rita, emp. Thibaudeau & Frères, Ltée
139 Gagnon Adolphe, épicier

St-Benoit

141 Poirier Majella, ouv. chaussures
141½ Gagnon Adolphe, épicier (rés.)
143 Robitaille Gérard, plombier
Robitaille M.-André, emp. A.-E. Marois
145 Thibaudeau Mme veuve Alex.
145½ Denis Albert, chauffeur camion P.-A. Alain
Boucher Mme veuve Aurélien

St-Alexis

149 Crèmerie Mont Blanc, Enr. Tél. 2-6841
Fortier Bernard, gérant
167 Industries R. D. Enr. (Les)
Robitaille J.-E. et Dorval C.-A., co-prop.

Avenue Taschereau

18 Hamann Rosaire, militaire
20 Vaudreuil Magella
22 O'Neil Miss Malita, clerk
O'Neil Ths.-J., prop. taverne
24 Voyer Ernest, cord.-machiniste
Cantin Sylvio, épicier, rés.
26 ——
28 Auger Joseph, peintre
Auger Mlle Albertine, couturière
Blouin Mme veuve Eugène
30 Auger Zéphirin, peintre
32 Belinge Frs-Gustave, emp. Ressources Hydrauliques
34 Verret Jean-Bte, rentier

34 Verret Phil.
Caouette Jean-Paul, emp. civil
34½ Morrow Benoît, boucher, Tél. 3-0810
36 Bolduc Gérard, agent forestier
Brousseau Maurice, contremaître vulcanisation
38 Marceau Arthur, tail. fourrures
44 Marceau Mme veuve Georges
Marceau Mme Joseph
Marceau Gabriel, étudiant

Montmartre

46 Trudel W., épicier et (rés.)
48 Giguère Pierre, emp. civil
50r Cantin Mme veuve Albert
Cantin Gérard
Cantin Alphonse, emp. Parlement
52 Roy Paul Emile, plombier
54 Lelièvre Victor, mécanicien
56 Robitaille Eudore, emp. "Le Soleil".

St-Léon

74 Lion Vinegar Co. Ltd
St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.
L'Heureux
76 Martel Omer, emp. de la cité
80 Tremblay Joseph, chauffeur
82 Faubert Armand, contremaître St. Lawrence Vinegar

St-Mathias

84 Pelletier J.-A., emp. au Parlement
Pelletier Roger, emp. Pharmacie Brunet
86 Gauvin Léger, mécanicien
Gauvin Guertin, commis
88 Lambert J.-F., voy. de commerce
90 Ouellet Wilfrid, ing.-mécanicien
92 Gauthier Joseph, mécanicien
Castonguay Lauréat, cordonnier
94 Pagé Roméo, typographe
96 Fournier Camille, prop. autobus
98 Guay Louis-de-Gonzague, mécanicien emp. Arsenal
Guay Gaston, emp. Giroux Motor Sales
Guay Olivier, mécanicien
Tardif Roland, entrepreneur-plâtrier
Bernard Arthur, cordonnier
Cloutier Adélard
100 Beaumont Willie, comptable
Gastonguay Achille, cordonnier
138 Hébert Jean-Bte, journalier
140 Chrétien Fortunat, journalier
142 Kirouac Mme veuve Joseph
Kirouac Gérard, journalier
144 Bilodeau L. Alfred, ouvrages en ciment et pierre artificielle

St-Benoit

146 Ministère de la Voirie, bureau et atelier de réparations
150 Glace Frontenac, Ltée, Frontenac Ice Ltd. Fortier Bernard, gérant. Tél. 2-6841

RICHARDSON - Maintenant **de La Salle**

RICHELIEU, de la rue McMahon à 1½ Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From McMahon St. to 1½ De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

5 Académie Mallet
Rvde Sr. St-Chrystophe, directrice
Jobin Emile, abbé

Des Glacis

7 Noviciat des Sœurs de la Charité—

D'Youville

15 Couture Louis, mécanicien
Chiquette Mme veuve René
31 Raymond Achille, emp. civil
Lussier Rosario, opticien
33 Létourneau Alphonse, peintre lettreur
35 Paquet Clovis, emp. Quebec Power

St-Eustache

Côte d'Abraham

39 Appartements Richelieu
1 Mulholland Percy, emp. Anglo Pulp
2 Lapointe Robert, tailleur en fourrure
3 Wilson James D., emp. C.P.R.
4 Tremblay Mlle M.-Ange, couturière
5 Genest Mlle Simone, emp. s. civil
Lapierre Mlle Cécile, emp. s. civil
6 Pergantes Mrs. widow Peter
7 Poitras Lucien, compt. Com. du Port
8 Summer Albert, clerk
9 Lamontagne Philippe, time keeper
Laverdière Mlle Rosette, emp. taxe de vente
10 Poulin J.-W., emp. Comm. des Prix
11 Audet Mme Marielle B., emp. civil
12 Laroche C.-E., emp. Min. Voirie
43 Drolet Alfred, emp. Old Homestead
Pouliot Adélard, embaumeur
45 Papillon Alfred, ancien charcutier
Papillon Lucien, voyageur
45½ Dion Edouard, garagiste
47 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone
49 Grimard J.-E., chauf. mécanicien
49½ Bédard J.-Elz., emp. civil
51 Malenfant Robert, mécanicien

St-Augustin

67 Bilodeau Arthur, plombier
Bilodeau Mlle Gabrielle, emp. civil
69 Lyonnais Mme veuve Roch
Paré Mlle Georgiana, institutrice
Paré Hubert
71 Moisan Gaston, plombier
73 Bilodeau L.-Alfred, ent. ouv. en ciment
75 Déry Mme veuve Raphaël
75½ Filion Joseph, emp. Ecole des Beaux Arts
77 Déry Gérard, commis bureau
77½ Fréchette Elzéar, journalier
79 Lefrançois Mme veuve Alphonse
79½ Marceau Cyrille, emp. Anglo Pulp
81 Latulippe Roméo, comptable
81½ Nadeau Phil., infirmier
85 Clermont Mme veuve Arthur
Clermont Rosaire
Clermont Mlle Rosaria, emp. Min. Santé
87 Bourret Mme veuve Joseph
Bourret Maurice, emp. Boswell
Bourret Emile, emp. L'Action Catholique
Bourret Henri
Bourret Léo, emp. Alfred Lambert, Ltée
Belleau Henri, voy. commerce
Boulet Alfred, boulanger
89 Légaré Mme veuve Joseph
Robitaille J.-Emile, de Industries R. D.
93 Normand Mme veuve Philippe
Normand Ls-Ph., bûcheron
Normand Mlle Jeanne d'Arc
Beaulieu Pierre, vétéran
Cyr Pierre, charretier
Cyr Ernest, camionneur
95 Gagnon Mme veuve Wilfrid
Bernier Georges, commis
Gagnon Léopold, pâtissier
97 Ferland Gérard, emp. Anglo Pulp
Nadeau Alphonse, emp. civil
99 Baugh Mrs. A. L.
101 Thivierge Léopold, barbier
103 Sirois Thomas, emp. Min. Voirie
105 Langlois Léger, journalier
Turgeon Emile, épicier (rés.)
107 Bélanger Mme veuve Antonio
Bélanger Léo, emp. Arsenal
Bélanger Mlle Marguerite, emp. La Cie d'Optique Canadienne Enr.

Côte Ste-Geneviève

115 Routhier Napoléon, emp. Corporation
117 Bergeron Edouard-Lucien, chef de l'Accise
119 Robillard David, trésorier Comm. Acc. Travail
119½ Larochelle J.-E., réparations de meubles
121 Martineau Euclide, ancien emp. civil
Marchand Edmond, emp. Ascenseur de la Couronne
123 Paré Roméo, emp. Dom. Arsenal
Paré Joseph, tailleur (rés.)
125 Les Produits Madeleine, Enr.,
Turgeon Mlle Madeleine, prop.
Turgeon Edgar, voy. commerce
Michaud Phil., infirmier
125½ Morissette Jos.-Ed., chauffeur
127 Boucher Victor, pâtissier
129 Collin Antoine, journalier
131 Paré Paul-Emile, relieur
Maheux Paul, commis
133 Paré Edmond, relieur
Paré Roland, relieur
Poulin Maurice, agent d'assurances
133½ Noël Jean-Paul, emp. de la Cité
135 Bergeron Mlle Amanda, emp. civil
137 Turcotte Joseph, ch. fournaise
Turcotte Mme veuve Benj.

Ste-Marie

139-141 Dorval Jean-Chs, épicier
143 Côté Alphonse, tailleur fourrure
145-149-151-153½ Garages privés
Des Troismaisons Mme Prudent, prop.
155 Beaulieu Alphonse, menuisier (boutique) rés. à Lévis
157 Norton Art. Clifford, service Manager
159 Bilodeau Dominique, emp. civil
Paquet Roch, emp. Ch. St-Laurent
159½ Paquet Mlle Albertine
159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry.
Bégin Lucien sténo, Sûreté Provinciale
Bégin Jean-Paul, sténo
Bégin Lionel, emp. Ass.-Chômage
161 Côté Maurice, emp. L.-A. Morin & Cie, Ltée
161½ Perkins Guillaume, commis taverne
161¾ Lemieux Mme J.-Marius
Frédérick André, voyageur
Boutin R., électricien
163 Gauvin Emile, barbier
163½ Brousseau Edouard, peintre
Gosselin Mme veuve Nap.
Gosselin Paul-Emile, journalier
165 Simoneau Georges, mfr et prop. Laboratoires St-Georges, Enr.
Frenette J.-B.-E., pensionnaire fédéral
Frenette Mlle Gabrielle
Frenette Armand
Frenette Mlle Juliette, emp. des Postes
167 Tondreau J.-A., président La Société des Commis-Marchands, Inc.
169 Simard Omer, menuisier
171 Martel Sylvio, asst-comptable
173 Paradis Jos.-H., agent Police judiciaire
Paradis Paul, mécanicien
Paradis Mlle Gabrielle
Matte Mlle Fabiola
175 Troop Eddy, milician
Cullerton Mrs. Clemet
Bolduc Mme veuve Jules, emp. Assurance Chômage
Bolduc Mlle André, emp. Impôt Rev.
177 Blouin Albert, emp. Arsenal
179 Martel Germain, menuisier

Ste-Claire

189-203 Houde Grothé Co. Ltd., manufacturiers de tabac
205 Tardif Lucien, emp. Dom. Arsenal
Matte Mme veuve Raoul
Matte Mlle Rita, commis
Bernier Georges, commis Ch. Frontenac
207 Bernier Paul, éditeur Les Editions du Commerce, Inc.
Marier Mlle Lucienne, emp. Holt, Renfrew
Marier Mlle Juliette, emp. "Le Soleil"
209 Guay Maurice, mécanicien-dentiste
Bernier Henri, voy. commerce
Genois Roland, emp. J.-R. Croteau
209¼ Genois Fernand, emp. B. Houde & Grothé
209½ Talbot Adrien, emp. civil
211 Laverdière Raymond, technicien dentiste
213–*1* Gagné Maurice, agent d'assurances
2 Patry Léonidas, emp. s. civil

213–*3* Lefebvre J.-R., emp. B. Montréal
4 Trudel Léandre, commis boucher
5 Boucher Jean, peintre-décorateur
217 Lemay Hermile, emp. s. civil
Rouillard Laurier, emp. Dépt Travaux Publics
219 Déry Gérard-Wilfrid, pâtissier
Caron Charles, emp. Min. Agriculture
Déligny
233 Déry Gilbas, cordonnier (boutique)
233a Déry A.-Raymond, emp. St. Lawrence Paper Bag
Martineau Gérard, emp. Com. Acc. du Travail
233b Rochette Félix, prés. Laiterie Frontenac Ltée
235 Bourassa Marcel, emp. s. civil
Talbot C.-Alex., salon de barbier (rés.)
237 Morasse Lucien, emp. Alloc. Familiales
239 Trudel Mlle Béatrice, modiste
241 Robitaille Amédée, emp. s. civil
Robitaille Mlle Lucienne, emp. s. civil
Bolduc Paul, emp. Dépt Voirie
241a Dion Roméo, chauffeur
241b Lamarre Roger, emp. Davie Ship.
243 Rompré Lionel, emp. Bell Tel.
243½ Martel L.-E., pharmacien (rés.)
Fortier Joseph-A., emp. Min. Terres et Forêts
245 Bélanger Amable, emp. s. civil
247 Couillard Joseph-W., commis de malles
Delany Jack, emp. Jeffrey H. Hosp.
249 Bilodeau Mme veuve Wilfrid-Edmond
Dolbec Mme veuve Georges
251 Roberge Roland, homme de livraison
Roberge Jean-Paul, commis Sûreté prov.
253 Roy J.-B., commis de malles
255 Dallaire Mme veuve Ulric
257 Lafleur Edmond, agent d'assurances
259 Masson Oscar, chef dépt, Syndicat de Québec
Masson Laurent, machiniste
Masson Mlle Gilberte, emp. Syndicat de Québec
Masson Mlle Lucille, sténo
Vauban
Sutherland
271 Boiteau Charles, détective de la Sûreté municipale (Tél. 3-1966)
Côté Roger, commis B. de Poste
Brownrigg George, emp. Anglo Pulp
273 Beaulieu Zéph., police provinciale
277 Bilodeau Louis, emp. Hôp. St-Sacrement
Bilodeau Conrad, emp. Cie Champion
Vocelle Mme veuve Eugène
Vocelle Lucien, emp. Dépt Ins. Publique
279 Poitras Robert, collecteur
Duberger Henri, garde-moteur
Duberger Mlle Corinne, commis-bureau
289 Chartier Mme veuve Henri
Soulard Rosaire, emp. Atel. St-Laurent
293 Drolet Almanzor, boulanger
Picard Mlle Adine, modiste
Langlois Delphis
295 Olivier Emile, commis
Olivier Joseph, rentier
Olivier Mlle Anne-Marie
295½ Langevin Philippe, électricien
Pouliot Benoit, emp. Alloc. Familiales
Parent Raymond, emp. s. civil
297 Turgeon Gaston, emp. s. civil
Tardif Mlle Hélène
299 Jobin Arthur, rentier
Jobin Mlles Marie et Cécile
Barling Mlle Blanche, commis
301 Jobin Lucien, laitier
305 Hardy Alphonse, emp. s. civil
307 Laliberté Jos., infirmier
309 Boudreau Louis, emp. Atel. St-Laurent
311 Fontaine Willie, barbier
Racine
347 Williams-Thomas, Ltd., bill posters, J. Michael Mulhally, manager
Marchand
355 Bédard Napoléon, successions (bureau)
Avenue de Salaberry
2 Pensionnat St-Louis de Gonzague, pour les garçons (pensionnaires)
Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires
Révde Sœur Marie-Bernard, Supérieure
Gagnon L.-A., chanoine
Turgeon Ls-Joseph, abbé
Gosselin Joseph, abbé
Proulx L.-M., abbé
Laliberté Antonio, abbé
Dion Albert, abbé
Carrier Léger, abbé, aumônier
Gagnon L.-A., chanoine
Des Glacis
6 Laliberté Paul-Emile, abbé aumônier
Jobin Emile, abbé
— Eglise des Sœurs de la Charité
14-16 SS. de la Charité
20 La Commission Scolaire — Président, Hon. Cyrille Delâge & Eugène Huot, secrétaire-trésorier
St-Eustache
22 ——
24 Dion Edouard, garagiste
26 Nettoyeur Richelieu, Enr.
Bessette Jean-Ls, prop.
Côte d'Abraham
40—*1* Côté Réné, emp. civil
2 Vandal Mlle Ursule
Vandal Mlles Anne-Marie et Pauline, emp. civil
3 Paradis Mme veuve J.-C.
Plante J.-Emilien, comptable
4 Michaud Fernand, comptable
5 Carbonneau Edouard, infirmier
6 Bouffard Mme Henri
7 Tremblay Mlle A.
Doucet Mlle Joséphine
42 Vézina Mme veuve J.-B
42½ Bélanger Mme veuve Pierre
42¾ Gauthier Henri, commis
46 Patry Arthur, commis
48 Gaulin P.-C., marchand-tailleur (r)
Gaulin Paul-Henri, plombier
50 Emond Adolphe, électricien
50a Mercier Roméo
50b Vincent Emile, commis de malles
52 McMullin George, emp. s. civil
52½ Veilleux Gédéon, emp. Dépt. de la Santé
54 Charest Mlles Nilda et Bernadette
Marcotte Alphonse, électricien
56 Laroche Mlles Marg. et Albertine
Charest Mlles Eva et M.
St-Augustin
60 Tanguay André, emp. des Postes
62 Legaré Joseph, barbier (rés.)
64 Verreault Mme veuve Jos.-Arthur
66 Bérubé Alphonse, emp. Cour des Jeunes Délinquants
68 Robitaille Eudore, de Jos. Robitaille Enr.
Copeman Mrs. widow H. P.
Copeman Misses Dorothy and G.
70 Bertrand Sylva, pressier
72 Darveau Raymond, infirmier
Clavet Delphis, marchand tailleur
McMullin Napoléon, commis bureau
74 Beauchesne Elph., gend. Police prov.
76 Plante Henri, menuisier
78 Gosselin René, emp. Dom. Arsenal
78¼ Gosselin Chs-Eug., examinateur jr, service civil
78½ Boucher Eugène, emp. des Postes
78¾ Poitras Joseph, directeur, sec.-trés. Cie Chinic
Poitras Mlles
80 Fiset Maurice, emp. M. Pollack
82 Bilodeau Ignace, de Bilodeau Ltée
Bilodeau Ltée, man. de trottoirs en ciment
Bilodeau Olivier, vétéran
Bilodeau Mlles Berthe et Blanche
Bilodeau Alphonse, emp. I. Bilodeau
Bilodeau Clément
Bilodeau Mlle Mathilda
82½ Bilodeau Jules, comptable
84 Letellier Ovide, ouv. en bouilloires
84 Perreault Philémon, mécanicien
Roy Joseph, pâtissier
Gallagher Gérald, emp. Arsenal
86 Bilodeau Mlle Virginie
Whittington Mrs. widow Alexander
88 Bilodeau Michel, poseur de tuiles
Bilodeau Gaston, emp. Alloc. Familiales
Bilodeau Paul, tailleur hardes
90 Dion Alphonse, journalier
92 Mulcair Mrs. widow Edward
O'Reilly Jos., électricien
94 Sadler W., emp. Château Frontenac
96 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
98 Bilodeau Michel, jr, emp. Alloc. Familiales
100 Lamonde Willie, menuisier
100½ Morissette Bernard, menuisier
102 Norton Phillip, laborer
Chartier Mrs. Frank
Drolet Mlle Aurélie, emp. B. Montréal
Larochelle Mlle, emp. M. Pollack
104 Robitaille Mlles F. et R.
108 Robitaille Jos., Enr., manuf. de fourrures, Eudore Robitaille, prop.
Côte Ste-Geneviève
110 Vidal Gaston, C. C. S.
110½ Roche Jos., emp. Que. Power
Mullins Miss Stella, cashier
112 Boulet Marc, comptable
112½ Cloutier J.-A., voyageur Maple Leaf
Turcotte Mlle Marg., commis Zellers
Cloutier Yvan, électricien
114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur
114½ Charland Thomas, emp. Dépt. Revenu
Cloutier Marcel, chimiste
116 Robitaille Henri, de Jos. Robitaille, Enr.
116½ Côté Mlle Jeanne
118 Gauvreau Jacques-Elzéar, pensionnaire
Gauvreau Henri, emp. Ordonnance
Gauvreau Gérard, commis
120 Bélanger Jos.-Edouard, Dept. Agricult.
Bélanger Laurent, emp. des Postes
120½ Belleau J.-Antonio, comptable
122 Côté Paul, commis
124 Gagnon Lucien, emp. Dom. Arsenal
124½ Beaupré Rosaire, ent.-plombier
126 Laflamme Wilfrid, plombier
128 Dallaire Mlles Y. et M.
Robert Hervé, distributeur Les Industries de Terrazzo Enrg.
130 Noël Achille, livreur
Noël Armand, emp. Dom. Corset
Noël Claude, emp. Dom. Corset
Noël Maurice, vétéran
Noël René, charretier
Noël Mlle Elianne, emp. Dom. Corset
Noël André, boxeur
132 Blouin J.-P., boucher (étal)
136 Buteau Gaudias, inspecteur de la Police Municipale et directeur de la Circulation de la Cité
Buteau Georges, constable
Buteau Mlle Sibéria
Ste-Marie
138 Blanchet Phydime, cordonnier
138¼ Blanchet Phydime, cordonnier (rés.)
138½–*1* Mercier Mme veuve Lucien
2 Fortin Rosaire, officier Marine
Pelletier Israël, journalier
3 Germain Paul, emp. Brookside
4 Dunn E., sergent
140 Dubé Marcel, plombier
142 Tessier Majella, emp. Hethrington
144 Guillot Francis, snr, menuisier
146 Payette Albert, emp. au Parlement
154-156 Station du Feu No 2
Beaulieu Adélard, Capt.
158 Déry Ernest, emp. C. N. R.
160 St-Pierre Mlles Bernadette, Maria et Cécile
162 Fiset Arthur, journalier
Fiset Donat, relieur
164 Lépinay Ernest, emp. bureau du Revenu
166 Gingras Avila, barbier
166½ Poitras Elzéar, emp. Hethrington

168 Robitaille Mme veuve Ernest
Matte Ls.-Nap., sergent
170 Bertrand Maurice, boulanger
172 Levesque Mlle Mary
172½ Arteau Ernest, emp. de la Cité
174 Plante A.-Roland, emp. s. civil
Gauvin J.-Alex., notaire
176 Gauvin Mlles Yvonne et Eugénie
Poitras Marius, voy. commerce
180 Pageot Mme veuve Aurèle
Pageot Aurélien, peintre
182 Plante Chs-Arthur, major, instituteur

Ste-Claire

184 Cloutier Joseph, facteur
Tardif Jos., emp. B. Houde & Grothé, Ltée
186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste
188 Auclair Ferdinand, peintre
190-192 Houde-Grothé, Ltée, entrepôt
La Cie B. Houde, Ltée, entrepôt
194 Blais Emile, débardeur
Blais Mme veuve Joseph
196 Marcoux Alfred, emp. J.-L. Drolet Automobiles, Enr.
198 Caron Mme veuve Louis
Caron Léopold, emp. garage
200 Hudon Mlle Cécile
Robitaille Alexandre, agent d'assurances
202 Genois René, typographe
Genois Elie, tailleur de hardes
204 Gingras Lauréat, emp. Com. du Havre
Paquet Edgar, peintre
206 Bruyère Alfred, plombier et (rés.)
208 Dussault David, Comm. des Liqueurs
Boivin Wilfrid, comptable
210 Dufour Lorenzo, garde-moteur
Blouin Wilbert, peintre
212 Paquet David, jardinier
Trudel Jules, agt d'immeubles
Trudel René, sec. Montreal Life Ins. Co.
Trudel Paul-E., tailleur fourrure
214 Côté Gaston, militaire
Lagacé Mlle Blanche, emp. Bur. d'Hygiène
Côté Roland, dessinateur
214½ Potvin Henri, jr, emp. Côté & Lafleur
216 Bérubé Léon, tavernier
Davidson Mrs. Robert
216½ Plastic Products Inc.
216r Barbeau Herménégilde, plombier
218 Kirouac Eusèbe, entr chantier
220 Fiset Odilon, emp. Sœurs Franciscaines
Gingras Emile, chauf. stat.
222 Houde Edouard, emp. C.N.R.
Blin Maurice, cuisinier
224 Voyer Arthur, anc. gardien
Dorval Robert, comptable
226 Labrecque Hervé, épicier

Déligny

228 Néron Wilfrid de Wilfrid Néron & Fils
228¼ Turcotte Philias, ch. taxi
230 Brochu Léon, typographe
Nadeau Mme Lucia, service de radios
230½ Gauvin Roméo, marchand en fourrures
230¾ Gingras Mme veuve Léondat
McMillan B. I., emp. Dom. Arsenal
McMillan Hugh, emp. C. N. R.
Lacasse Yvan, électricien
232 Gauthier Ls-Ph., emp. Défense Nationale
Lawlor William, emp. Atel. St-Laurent
Lawlor James, clerk
234 Ouellet J.-Pierre, agt d'assurances
234a Cloutier Georges, militaire
236 Lacasse Mme veuve Joseph
238 Gouge Mlles B. et C.
Rochette Mlle Aglaë
240 Brousseau Wilbrod, ancien facteur
242 Michaud Herménégilde, boulanger
Morissette Edmond, emp. de la Cité
244 Bédard Uldéric, marchand de fourrures, atelier, magasin et rés.
246 Robitaille Edouard J., gérant Banque d'Economie N.-D. de Québec, succ. St-Sauveur
246½ Garneau André, constable mun.
248 Chartré Pierre, anc. contremaître
250 Julien Edgar, commis
252 Cauchon Thomas, emp. C.N.R. Teleg.
254 Bélanger Roméo, emp. civil
256 Roy Adhémar, emp. Chât. Frontenac
Bilodeau Paul-Emile, emp. Q. Power
Rémillard Joseph, emp. Dépt. Affaires Municipales
258 Blais Georges, emp. douanes
258½ Beaumont John, gardien de nuit
258¾ Côté Mme veuve Alphonse
Mercier Mlle Célestine
260 Langis Wilf., ingénieur
262-*1* Boivin Georges, ingénieur C.N.R.
2 Dundon Maurice, emp. Fédéral
3 Rigali Mrs. widow
4 Déry René, emp. Lib. Langlais
264 Wing J. E., Scto, laundry
266 Blais Gérard, journalier
Boiteau Mlles
268 Roy Mme J.-G.
Soulard Mlles
Gauvreau Hector, électricien

Sutherland

270 Charland Joseph, Enr., chaussures, Zéphirin Charland, prop.
272 Kind Paul, emp. Davie
274 Simard Honoré, emp Dépt Transport
Simard Fernand, emp. J.-E. Samson, Inc.
Larouche Jean-Eudes, emp. Q. Power
Carbonneau Eugène, électricien-plomb.
Lemay Adolphe, emp. de la Cité
276 Denis Mlle Joséphine
278 Vézina Rodolphe, plâtrier
Vézina Hector, rentier
280 Gobeil Emile, serre-freins
282 Croteau Lucien, emp. C.P.R.
284 Bussières Arthur, gend. Police prov.
Bussières Jos.-Alfred, emp. de la Cité
Côté Paul-Emile, emp. Ass. Chômage
286 Masselotte Mme veuve Vital
Masselotte André, emp. L'Action Cath.
Masselotte Robert, emp. L.-P. Thibault
Parent Roméo, commis
Masselotte Lucien, peintre
Vallières C.-Nap., emp. garage Mun.
288 Tardif Mme veuve Joseph
Tardif Cyrille, M. bois de chauffage
Tardif Alphonse, forgeron
Tardif Mlle Georgiana
290 Paré Jules, pompier
292 Juneau Lucien, électricien
294 Drolet Tél.-Philéas, mécanicien, de Drolet & Côté
Pouliot Lionel, mécanicien
294½ Bergeron Roland, emp. Br. Champlain
296 Drolet Georges, mécanicien
Gravel Lucien, emp. garage
298 Dubeau Albert, rep. Produits Familex
300 Wood W. J., insp. Quebec Power
Wood Gérard, emp. Woodhouse
300½ Côté Chs-Ed., électricien
300¾ Côté Louis, comptable
302 Bouchard Jean-Chs, menuisier
302¼ Robitaille L.-N., cordonnier (rés.)
Jobin Léo, emp. s. civil
Bédard Bénoni, emp. civique
302½ Epicerie Richelieu Enr., Geo. Nadeau, prop.

Racine

306 Trépanier Jean-Paul, commis boucher
308 Larivée Jean-Ls, serre-freins
Laberge Rosaire, mécanicien
310 Gingras Cyrille, de Galvanoplastie Can. Ltd.
Gingras Mlles Simone et Yvette, couturières
318 Guay Wilfrid, emp. M. Terres et Forêts
Guay Rosario, emp. Min. Colonisation
Guay Emile, commis
320 Falardeau Henri, march. de bicycles (r.)
Racine Blaise, forgeron
Racine Mme veuve Elzéar
322 Wagner Edgar, chef. dist pompier
Wagner Robert, constable
322½ Lacasse Louis, emp. Insp. Board
324 Côté Richard, pompier
Côté Jacques, pompier
Côté Adrien, emp. Min. T. Publics
324¼ Falardeau Henri, bicycles
324½ Thibaudeau Georges, forgeron
326 Buteau Loyola, chauffeur
326½ Ratté Pierre, menuisier
328 Falardeau Gaston, chauffeur d'auto
328½ Fluet Emile, emp. Quebec Power
Cantin Emile, emp. Quebec Power
Mecteau Georges, emp. Br. Boswell
330 Poitras Arthur, couvreur
Poitras Mlle Maria
330½ Poitras Mme veuve A.
Poitras Paul-Emile, chauffeur camion
Poitras Mlles Gabrielle et Yvette
332 Cole Walter, military
334 Perron Charles, emp. Cie Paquet
Turcotte Mme veuve Joseph
Parent Lucien, emp. civil
336 Trépanier Rodrigue, bijoutier, (rés.)
Lachance Paul-Em., emp. Cie Chinic
336¼ Côté Henri, emp. J.-E. Samson
336½ LeRouzes Georges, emp. civil
336¾ Bégin Jean-Paul, gérant W.-E. Bégin
338 Lefrançois Philéas, emp. C. N. R.
Beaudoin Gérard, emp. Trav. Publics
340 Bernier Henri, agent Police judiciaire
Giguère Adélard, emp. Que. Power
342 Galichand Ovila, mécanicien
344 Drolet Antoine
346 Marois Henri, épicier, (rés.) prop. Marois Enrg.
Dagneau J.-C.-A., emp. Nat. Cash Regd.
346¼ Samson Maurice, peintre
346½ Richard Ls-Georges, Capt.
348 Rouleau Antonio, inspecteur d'écoles

Marchand

350 Trépanier Mme veuve Orphée
Trépanier Gustave, emp. Atel. St-Laur.
352 Laliberté Médéric, emp. "Le Soleil"
354 Lemieux Mme veuve Théodore
Lemieux Alfred
356 Rhéaume Alphonse, opérateur cinéma
358 Cunningham Odilon, pensionnaire
360 Côté Marc, emp. s. civil
362 Côté Mme veuve Joseph
364 Vézina Henri, emp. Corporation
366 Thomassin Joseph, corroyeur et chauf.
366½ Cochrane Mrs. widow Joseph
368 Marois Mme veuve Adjutor
370 Matte Arthur, ch. mécanicien
Matte C., facteur
372 Déry Gilblas, cordonnier (rés.)
376 Borne L.-H., maire de la cité de Québec, de Lucien Borne, Enr.
Gingras J.-P., comptable
380 Drouin Mme veuve Odilon
Piégay Mlle Antoinette
380½ Boulet J.-H., voy. de commerce
382 Murray Mrs. widow Wm. R.
384 Montgrain Edouard, emp. Brown Corp.
386 Côté Jules, facteur
388 Garneau Wilfrid, peintre
Lavigueur Marcel, emp. civique

RIGAUVILLE, de 108 rue St-Ambroise à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. —From 108 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

1 Grondin Adjutor, sr, journalier
3 Bédard Ludger, boulanger
Bédard Adrien, mécanicien
Myrand Charles, menuisier
Vaillancourt Antonio, journalier
3a Dionne Octave, journalier
5 Plante Jos.-H., emp. buanderie
7 Gagnon Henri, commis Cie Paquet Ltée
9 Bouffard Pierre
11 Leclerc Marcel
13 Pleau Alfred, cord. machiniste
15½ ——
17 DeBonville J.-Avila, emp. s. civil
DeBonville Mme veuve J.-B.

19 Marceau Emile, corroyeur
21 Roussel Adélard, corroyeur
Roussel Alfred, cordonnier
Roussel Emile, tailleur de hardes
25 Turgeon Geo.-Henri, emp. civique
27 Marier J.-Ludger. emp. civil
29 Therrien Napoléon, cond. d'ascenseur
Gagnon Noël, commis
31 Lebel Wilfrid, électricien-plombier
33 Fournier Henri, emp. Cie Paquet
35 Carrier Arthur, emp. Dépt du Feu
Thibault Antoine, plombier
Roberge Roland, commis bureau
37 Arel Onésime, emp. Buanderie Lévis
Lachance Mme veuve J.-E.

2 Turgeon Geo.-Maurice, emp. Arsenal
Laliberté Victor, vérificateur laiterie
4 Loiselle Gérard, emp. civil
6 Poirier Lucien, emp. Comm. du Port
8 Thibaudeau Albert, pressier
10 Fiset Mme veuve Wilfrid
Fiset Jean-Chs, menuisier
Letellier-Rhéaume Mme veuve Zéphirine
12 Labbé Alexandre André
14 Leclerc Mme veuve Gustave
Côté Jean-Paul
16 Roberge Eugène, cordonnier
18 Gagnon Paul, emp. de la Cité
22 Boucher Emmanuel, mégissier
24 Bélanger Réné, chauf. taxi
Labrecque Emilien, mégissier
Magnan Gaudias, épicier
26 Racine Jean, tailleur de hardes
Racine Lucien, machiniste
28 Dubuc Roger, mécanicien

RIOUX, de 150 rue St-Paul à 95 rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

Renaud J.-B., Inc., (entrepôts)

ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou. — From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

3 Fecteau Gérard, surt. Otis Fenson
5 Boulet Gérard, emp. Cie Paquet
9–11 Angers Taschereau, emp. B. de Poste
15 April Georges, emp. civil
Riendeau V., ingénieur civil
17 Cloutier Edouard, comptable
23 Bourbonnais Joseph, emp. s. civil
25 Payne Mrs. widow C.
Lajeunesse Pamphile, voyageur
31 Drouin Armand, comptable
35 Levesque André, étudiant
37 Bélanger Hector, gérant magasin du Bûcheron
39 Raviolatti Frs, de Terrazo & Tuiles
41 Bédard Gustave, prop. Canadian Auto Corp.

18 Fournier L.-Nap., emp. des Postes
20 Sarault Raoul, emp. Rev. Provincial
Sarault Mme veuve Alfred
22 Power John, train dispatcher
24 Thivierge Maurice, voy. commerce
26 Arseneault D.-E., insp. Min. Agriculture
28 Graveline Albert, emp. Dépt. T. et F.
34 Derico Philippe, vice-prés. et gérant Legrade Inc.

ROBITAILLE, de 7 rue St-Réal à 8 rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

9 Renaud Charles, mécanicien
11 Petit Alexandre, plombier
13 Picard Jean-Paul, livreur
Bégin Jean-Chs, camionneur
15 Baillargeon Mme veuve Jacob
Brochu S., commis marchand

Lavigueur

2 Parent Elzéar, journalier

2½ Vocelle Gérard, électricien
12 Bernier Joseph
14 Jones Stanley, journalier
16 Langelier Mme Albert
Langelier Jean-Marie, commis-boucher
Therrien Gérard, navigateur
18 Bérubé Joseph, journalier

ROOSEVELT, de la Rivière St-Charles à 1267 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1267 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

3 Bouchard Félix, emp. enseignes Néon
5 Langlois Aurélien
7 Roy Alexandre, contracteur électricien
Emond Roger, emp. Can. Oil
9 Lacombe Edmond
11 Barette Albert, tailleur de cuir
13 Blais Léopold, mécanicien
Drolet Mme Magella, couturière
15 Emond Louis
Bouchard Lucien, emp. garage
17 Gingras Gérard, infirmier
19 Frigault Ernest
21 Poulin Jos., emp. civil
Noël Henri, journalier
23 Lavoie Arthur, chauffeur camion
Lajoie Cyrille, chauffeur autobus
25 Côté Omer
27 Tardif J.-A., prop. Restaurant Unik
Tardif Mlle Aline, emp. Buanderie Lévis
29 Latulippe Henri, barbier
Desroches Marcel
31 Wartime Housing, Ltd., Paul Chase, administrator

4 Tremblay Edgar, armée canadienne
6 Emond Gaudias
8 Dion Wilbrod
10 Létourneau Albert
12 Descarreaux Paul-Emile, calfat
14 Boutet Emile, emp. Jos. Rousseau
16 Fourcandot C., militaire
18 Labrie Frank
Latulippe Jean-Paul, ingénieur
20 Hinds Clifford
22 Bergeron Joseph-Emile, lettreur
24 Brochu Joseph, emp. mf. Scies Champion
26 Arseneault Mlle Bernadette, emp. Holt Renfrew
Arseneault Mlle Adèle, ménagère
Landry Mme veuve Georges
28 Gagnon Wilfrid, vitrier
Pichette Alphonse, parfumeur
30 Duchesneau Albert, emp. D. Arsenal

ROUTHIER SIR ADOLPHE (Avenue), de 713 Chemin Ste-Foy à 705 St-Cyrille, quartier Montcalm.—From 713 Ste. Foy Road to 705 St. Cyrille street, Montcalm Ward.

31 (en construction)
75 Béard Raymond, voyag. de commerce
Bédard Emile, rentier
Bédard Jean-Claude, emp. P.-L. Lortie
77 Turcot Wilfrid, directeur du Service des Corporations

ROYAL-ROUSSILLON, de 1ère Avenue 1297 à l'ouest, quartier Limoilou.— From 1st Avenue 1297 to West, Limoilou ward.

9 Garneau Lorenzo, caissier, Les Prévoyants du Canada
11 Gagnon Mme veuve Adélard
13 Noël Wilfrid, ancien ingénieur
15 Savard J.-Arthur, voy. commerce
17 Laporte Georges, emp. Chantiers St-Laurent

Lasarre

19 Seraiocco Beltrando, dessinateur
21 Savard André, asst-sec. Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec
23 Picard Mlles Lucie et Berthe, sténos
Picard Jean, emp. Ecole Technique
Blackburn Arthur, emp. Anglo Pulp
25 Bourbonnais Roger, voy. Goodyear
31 Castonguay J.-Delphis, comptable M. Boivin
Chamberland Adrien, commis de bureau
Chamberland Lauréat, anc. ing. locom.
33 Dubé Octave, menuisier
35 Girard Ernest, emp. Trav. Publics
Girard R., médecin
Boucher Roger, Lieut.
37 Boucher Philippe, Capt.
39 Gendron Félix, menuisier C. N. R.
Gendron Romuald, emp. C.N.R.
41 Côté C.-E.-A., commis de malles
43 Bouchard Ls-Philippe, agent d'assurances
45 Alain Ovila, charpentier

Ozanam

75–*1* Labbé Antoine, comptable Impôt Revenu
2 Dutil Joseph, menuisier
3 Rodrigue Raymond, emp. Ecole Technique
4 Delisle Patrice
5 Marchand Maurice, instructeur Ecole Technique
6 Giasson Majella, sergt-major
7 Blais Maurice

Lasarre

Salle Paroissiale St-Frs-d'Assise
J. I. C.
J. I. C. F.
Cercle Roc-Amadour
Cercle d'Assise
Les Jeunes Laurentiens
La Société St-J.-Bte de Québec, Section St-Frs-d'Assise
Scouts Catholiques 6ième Québec
Salle de quilles

St-Martial

Ozanam

64 Bolduc J.-A., voy. commerce
66 Pampalon Henri, agent Le Soleil
68 Drolet Paul-Eugène, chef bureau d'ass.
70 Turgeon Numa, emp. C. N. R. Express
72 Piuze Paul-Emile, machiniste
74 Ratté Joseph, mécanicien
76 Tardif Mme veuve Arthur
Tardif Mlles Florence et Rita
78 Boivin Georges, ing. C.N.R.
80 Lévesque J.-A., courtier d'assurances
82 Massé Roland, détective
84 Vallières Claude, comptable
98 Auclair Pierre, menuisier
102 Jolin Arthur, menuisier
104 Duchesneau Joseph, presseur d'habits
108 Rouillard Georges, emp. Lindsay
110 Jolin Edmond, emp. Ph. Trottier
114 Marineau Mme J.-H.
116 Enright Mme veuve Patrick
120 Dupéré Thomas, chauffeur C. N. R.
126 Roy Raymond, avocat
128 Soulard Lucien, mécanicien
132 Gagné Ernest, emp. douane

Cadillac

RUELLE LÉGARÉ, de 14 rue St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 14 St. Vallier St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.

2 Lachance G.-I., Inc., entrepôt

SACRÉ-CŒUR (Avenue du), de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur à 1070 rue St-Vallier, quartier St-Sauveur. — From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

— Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus
Révde Mère St-Zéphirin, supérieure
Révde Mère Marie de Lourdes, assistante
Révde Sœur St-François d'Assise, maîtresse des Novices
Révde Sœur Catherine de St-Augustin, hospitalière

Révde Sœur Marie de la Visitation, dépositaire
Dépt des fleurs, Tél. 5-5790
Turgeon Emile, abbé, aumônier
Turcotte R., abbé, aumônier
Gagnon Geo.-Edouard, snr, jardinier
Gagnon Geo.-Horace, jardinier
Ouellet F.-X., ancien facteur
Boisvert W.
Pensionnaires:
Taillon Mme veuve Chs
Barabé Mlle Clara
Bender Mlle Eva
Falardeau Mme veuve Alfred
Pelletier Mlle Anna-Marie
Filteau Mlle Graziella
Harvey Mlle Hélène
Charest Mlle M.-Louise
Paradis Mme Napoléon
Chouinard Mlle Julianne
LaRue Mlle Blanche
Lechasseur Mlle Léontine
Bruneau Mlle Blanche
Verrault Mme Arthur
Mercier Mme Oscar
Tardif Mlle Alice
Reny Mlle Claire
Blanchet Ernest M. et Mme
Parrot Mme veuve C.-A.
Francœur Mlle Marie-Anne
75 Laiterie de Quebec Ltée—Quebec Dairy Ltd, fab., des Produits Arctic Gingras Jules, président et prop.
79 Laiterie de Québec Ltée, bureau

80 Lemay Maurice, expéditeur
82 Drolet J.-André, architecte et surt. du Min. des Travaux Publics Fédéraux
88 ——
92 Lachance Roger, boucher
94 Légaré Wilbrod, camionneur

SAGARD, de 84 rue de la Reine à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

7 Doire Maurice, chauffeur taxi
7½ Côté Arthur, emp. Dépt Transport
9 Bégin Mme veuve Adélard
Bégin Adélard, mécanicien
11 Veilleux dit Gagnon Alfred, emp. Rock City Tobacco
11½ Glode Lucien, journalier
13 Consigny Chs-Eugène, emp. John Ritchie
Servant Paul, menuisier
Marois Joseph, journalier
15 St-Laurent Adhémar, maçon
17 Simard Mme veuve Willie
Simard Chs-Henri, ouv. en chaussures
Simard Raymond, ouv. en chaussures
Vézina Lucien, emp. Anglo Pulp
21 Paradis Wilfrid, plombier électricien
Marcotte Gérard, débardeur
21½ Morency Emile, emp. J.-B. Renaud Inc.
Lemelin Adélard, commis-boucher
23 Lavertu Nazaire, finisseur en ciment
23½ Verreault J.-B., emp. bureau
25 Frenette Philippe, journalier
Langlois Marcel, électricien

26 Quebec Power Garage, Linemen's Department

SAULT-AU-MATELOT, de 115 Côte de la Montagne à 61 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

3–7 ——
9-*101* Allison Wilfrid, emp. Anglo Pulp
102 Robitaille Jean-Paul, facteur
201 Parisé J.-I.
202 Dubois Ls-Ph., emp. Anglo
301 Milhomme Jos., gardien de nuit
302 Lagacé J.-N., militaire
9-*401* Noreau Wm., emp. Banque de Commerce
402 Robitaille Roger, soudure électrique

1er étage

11–*1* Jenco Inc., chauffage et refrigération; ventes et réparations
Estate Hon'ble John Hearn
3 Hearn James G.
4 Hearn John G.

2e étage

6 Eastern Supply Reg'd.
Ott William, président
9–10 Carbray Electronics Reg'd.

3e étage

Brousseau Arthur, concierge
15 Quebec Gas & Diesel Engineering, Ltd. Corbin J., prés.
17 Quebec Ship Riggers & Makers Reg'd., O'Hearn J., prop.
21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée Mercier Harold, président
23 Duquet Chs, chef cuisinier
Ouellet Mme veuve Emile
Ouellet Mlles G. et A.
25 Côté Josaphat, emp. Bonbons Yolande Enr.
27 Roy Idola, emp. de la Cité
29 Boutin Adolphe, gardien
Rousseau Octave, débardeur
31-33 Morin L.-P., ent. plombier
35-39 Boivin & Grenier, manufacturiers biscuits et vinaigre Etna
Quebec Novelty Shoe Co.
Universal Petrolium Products
51 La Peinture Maritime Inc.
A. Tardif, avocat
53 Vermette Edouard, emp. Angus Robertson
Journeault Léon, emp. Davie
Boudreau Charles
Labrecque G.-A.

St. James

55 Plante Mme veuve Marie
Plante Mlle Rita, emp. Swift Can.
Laplante François, emp. de la Cité
57 Guilmet Léopold, journalier
59 Beaubien Mme Louis
Beaubien Mlle Thérèse, emp. C.P.R. Teleg.
61 Dubé Joseph, emp. de la Cité
63 Labbé Arthur, débardeur
Cantin Sydney, journalier
67 Chez Oscar, restaurant,
Desnoyers J.-E., propriétaire
69 Julien Oscar
Boucher Arthur, plombier
Lelièvre Maurice, cuisinier
Bélanger Mme M.-H.-M.
71 Lafleur Maurice, barbier et prop. du Salon Lafleur
73 Champlain News Co., Ltd., distributeurs de revues et journaux, Lyon V. E., proprietor
75 Quebec Ship Supply, Bélanger Mme M.-H.-M., prop.
Bouffard Maurice, gardien Arsenal
Jacques Maurice, militaire
Montauban Jean-Paul, vétéran
Béland Théophile, peintre
Garon Mlles Rose et Simone, institutrices
77 Guérard Mme J.-P., restaurant
79 Pomerleau Fortunat, menuisier
81 Beaudet Zéphirin, prop. garage (rés.)
83–85 Clermont Mlle Gabrielle
Clermont Joseph, imprimeur
87 Canadian Spice Mills, Nadeau P.-A. prop.
89 Taverne Delmonico
Gagné Patrick, propriétaire
91 Chevalier Mme veuve J.-B.
Chevalier Thomas, ch.-mécanicien
Blais Joseph, emp. C.N.R.
Bélanger Paul-Emile, emp. Hôp. St-Michel-Archange
93 Massé Philippe, épicier
95 Poulin Napoléon, chambres
97 O'Neil Thomas, taverne

2-4 Chinic Hardware Co.
6 Samson Lucien, emp. Cie Chinic
8 Valco Mines Co.
Valco Cadillac Mines Ltd.
10 The Robert Reford Co., Ltd.

St-Antoine

18 La Banque Canadienne Nationale
40 Canadian National Telegraphs
44 Canadian Pacific Express Co.
46 C. P. R. Telegraph office
54-56 Canadian National Express Co. (rear entrance)
66 Youde John, caretaker Postal Station B
Mathieu Roméo, emp. au Parlement

St. James

SAUNDERS, de 153 Avenue Cartier à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward.

Avenue Cartier

5 Smith Wm., emp. Hôtel St-Louis

Ave. Bourlamaque

63–*1* Côté Mlle Jeanne, emp. civil
2 Salon du Parc, Vermette Mlle Yolande. prop.
65 Pichette Marcel, commis
67 Frigault Joseph, emp. de la Cité
69 Turgeon Ls-Ph., emp. Min. Colonisation
Dion Mlle Lucienne, emp. Metropolitan Ass.
75 Lamontagne J.-Théophile, emp. civil

Avenue des Érables

10 Love Mrs. widow John
Love John, emp. Prov. Revenue
12 Roberge Mlle Imelda, auxiliaire sociale
Roberge Mlle Marie-D., commis
Roberge Mlle Thérèse, emp. Min. Travail
14 Cloutier J.-Arthur, commis de malles
16 Brassard Mme veuve J.-A.
Brassard Gilles, emp. phr. Livernois
Brassard Mlle Gertrude, serv. familiale
Brassard Paul, comptable
Brassard Camille, emp. Ciné-photographie
18 Frenette Jules, ing. forestier
Frenette Paul, C.R., asst Proc. Général
20 Lacroix Joseph, emp. rest. Cassulo
22 Després Roméo, bijoutier (rés.)
24 Morin Henri, emp. s. civil
Gagné Richard, emp. Dépt. Marine
26 O'Connor Joseph, emp. Hethrington
Wallace Mrs. widow Robert
Wallace Miss Jennie, emp. Bell Tel. Co.
28 Cauchon Henri, ent.-menuisier (rés.)
28½ Kavanagh Thomas, accountant
30 Vaillancourt C.-S., emp. Revenu
Picard Henri, emp. civil
Vaillancourt Arthur, voyageur
32 Faguy Roméo-C., emp. Min. Colon.
Faguy Roland, commis
32½ Laliberté Mme Léopold
34 Boisvert Georges, inspecteur Arsenal
36 Giroux Ernest, commis
Durand Geo.-Ed., E.E.M.
38 Brindamour Mlle M.-Louise
38½ *1* Rondeau Mlle Yvette
Rondeau Mlle Thérèse, sténo
2 Thibault Mme J.-A.
3 Houle Bruno, agronome
40 Moore William Jos., annuitant
40½ Lafleur Malcolm, emp. Bell Tel.
Lafleur Mlle Stella, directrice chorale chanteuses du Rosaire
42 Stewart W. J., glass cutter
44 Masson Paul-A., Secrétaire Canada Life Ins. Co.
46 Tremain Miss Lily
Tremain Miss Vivian
Roussy Mlle Marie
Clarke J. W., organist

48 Roy Paul, emp. Proc.-Général
50 Marcotte Borromée, coiffeur (rés.)
52 Royer Léo, prop. Capital Products
54 Lockwell René, commis Q. Power
56 Girard Ls-Phil., emp. Dépt. Voirie
58 Brennan Francis, emp. Anglo Pulp
60 Fiset Léopold, ingénieur C.N.R.
62 Tardif Robt, emp. bureau Q. Power
64 Poulin Ernest, prop. Tabagie du Parc
66 Lockwell Ste-Foy, rep. John Leone
66½ Gagnon Ludger, cond. C.N.R.
68 Picher Mme veuve Gustave, emp. Colonisation
Picher Mlle Berthilde, sténo
68¾ Nadeau Benoît, pharmacien chimiste, sec. Les Laboratoires Louvain Cie Ltée

Avenue Bourlamaque

72-78 Frères de l'Instruction Chrétienne (rés.)
Frère Léopold Jean, directeur
80 St-Pierre Mme veuve Ludger
St-Pierre Mlle Marguerite, emp. Clin. Tousignant
St-Pierre Jean, mécanicien
82 DeBlois Eugène, garde de prison
DeBlois Chs-Eugène, emp. Alloc. Fam.
86 Desmeules Mme veuve Alexandre
Desmeules Mlles Gisèle et Germaine
90 Trudel Chs-Henri, commis bureau
Trudel Mme veuve Wilbrod
Trudel Fernand, emp. Min. de la Santé
Plamondon Maurice, commis, Service des Incendies
Côté Paul, anc. restaurateur
92 Gauvreau Mme veuve Pierre
Gauvreau Eugène, notaire
Gauvreau Chs-H., emp. Davie
Gauvreau Jules
Gosselin Alphonse, emp. C.N.R.
Côté Omer, rentier
Mercier Wilfrid, barbier
96-*1* Blouin Alph., rentier
2 Grandbois Mme veuve Philippe
Comtois Mlle Madeleine, emp. Dépt du Travail
4 Ross Harry F.
5 Bourgoing Jacques, comptable

Avenue des Erables

SAUVAGEAU, maintenant de Mazenod

SAVANE, (Route de la) au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.

Myers J. L., Can. Army
Fortin G. E., gér. Shell Oil Garage (rés.)
Fortin Alex. prop. "Le Franc Enrg", Bois de chauffage

SAVARD (Avenue), de 1314 rue St-Vallier au nord, quartier St-Sauveur.—From 1314 St. Vallier St. to North, St. Sauveur ward.

Pageau Robert, emp. Pharmacie Brunet
Couillard Jean-Marie, médecin
Savard Mlle Bernadette
Savard Alfred, honorable juge, C.S.
Morin Gustave-René, architecte
Poirier Romuald, police provinciale
St-Laurent J.-L., menuisier
Beaulé Lauréat, journalier
Jack John, cultivateur
Lynch Patrick

SCOTT, de 354 rue St-Jean à 172 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 354 St. John St. to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

5 Wong Kwing, chinese restaurant
7 Munroe Roger, emp. "Le Soleil"

St-Gabriel

St-Patrice

17 Marchand Maurice, journalier
Laveau Philippe, menuisier
19 Auclair Emile, ch. camion
Owen Willie, commis bureau
Owen Roméo, gardien
Thorn Chs, confectioner
Ferland Wilfrid, monteur
Labbé Moïse, menuisier
Lachance Ernest, livreur
21 Cloutier Mme C.
Cloutier Mlle Marie-Paule
21½ Leblanc Paul, boucher (étal)
21¾ Le Foyer des Arts, magasins de fantaisie, Lavoie Mme Oscar, prop.
23 Lavoie Mme veuve J.-Oscar
25 Fortier Mme veuve Arsène
Fortier Emilien, emp. fédéral
27 Lortie Fernand, horloger
Brulotte Mlles Lilianne et Jacqueline
Paul Alfred, ch. camion
29 Laberge Joseph, gardien de nuit
Bussières Damien, emp. La Cie F.-X. Drolet
Murray Harold F., clerk
31 Déchesne Gérard
31½ Vézina Miville, emp. s. civil
Gauvreau Marcel, sergt ordonnance
33 Murray Joseph, carter
Paré Gédéon
35 Grenier Wilfrid
37 Scallen Mrs. widow Thomas
39 Poitras Armand, emp. civil
45 Bédard Mlle Muriel, emp. Holt Renf.
47 Leclerc Gaudiose, marchand de fourrures
49 Lavoie Henri, Coprop. de Gaud. Leclerc
Leclerc Mlles Lucienne et Lilianne, com.
Dion Mlle Jeannine, emp. Dom. Corset
Leclerc René
Soulard Jean, boulanger
51 Grenier François, emp. civil
51½ Verret Willie, voy. de commerce
53 Grenier Mlles, épicerie

Artillerie

55 Gagnon Mlles Eva, Olivette et Alma
Gagnon François
Gagnon Alexandre, major
57 Roy J.-A., ing.-forestier, Min. des Terres & F.
Morin Mlle Marie
Gimaël Philippe, directeur Service Gazoline, Bureau du Revenu
59 Langlois Mme veuve Eudore
Veilleux Philias, emp. B. Houde & Grothé
59½ Ferland Mme N.
Émond Xavier, menuisier
61 DeTilly Mme Noël
Lefrançois Mlle Eva
Vézina Mlle Bernadette
Couture Mme Ls-Philippe
Poirier Mlle Laurette, couturière
Pruneau Mlle Diana
63 Cullerton Thomas, pensionnaire
Plamondon Paul, emp. civil
65 Lacombe Alfred, boucher, étal
67 Bégin Eusèbe, pensionnaire
Bégin Mlle Noëlla
71 Lapierre Lauréat, ing. stationnaire
Rainville Mme veuve Philéas
73 Robitaille Francis, barbier
75-77½ Garage Bon Pasteur
79 Richard Wilfrid-B., emp. Arsenal
79½ Gagnon Geo.-J., lingerie et bonbons
81 Plante Mme veuve Alexandre
Marcoux Alex., tailleur de fourrure
91 Laliberté Paul, contremaître Hobbs Mfg. Co.
95 Rousseau Joseph, emp. laiterie
97 Plante Joseph, emp. Bon Pasteur
97½ Jacques Henri, ing. Musée prov.
99 Asile du Bon Pasteur
Maison N.-D. de Bon-Secours
Atelier de Soutanes
101-105 Asile du Bon Pasteur
Maison Ste-Thérèse
107 Bégin Georges, mécanicien

St-Amable

121 Bernier Maurice, épicerie
123 Bernier Maurice, épicier (rés).
125 Langlois Marcel, horloger
Shehyn Joseph, voy. Jos. Amyot & Fils, Inc.
125½ Blanchard Mme veuve Alfred
Roy Mlle Marie-Anna
127 Careau Louis, ex ent.-général
129 Careau J.-Noël, dessinateur
Pelletier Mme veuve J.-Horace
131 Baur Edward, baker
143 Webster William, électricien
145*a* Hall Geo. B., custom officer
b Côté Mme veuve Joseph
c Charlebois Henri, ingénieur civil
Charlebois Mme G.-F.
d Patry Mlles M.-Louise et Alice
e Cloutier Yvon, emp. s. civil
147 Arel J.-Edgar, emp. civil
f Simard Mme veuve Eugène
Roy Mlle André, garde-malade
Morneau Mlle D.
g Sansfaçon Joseph, emp. s. civil
h Côté Mme E.-T.
i O'Malley J. T.
j Laliberté Mlle Anne, emp. civil
k Brodrigue Mlle C.-H., emp. Com. Acc. du Travail
Williams Miss Annie, dressmaker
l Audet Max., vérificateur B. Revenu
149 Salle Paroissiale de Saint-Cœur de Marie

---

2 McGolderick Jos., emp. Gulf Iron & Metal Co.
McGolderick Pat. Sarsfielf, in American Army
4 Pelletier Mesdemoiselles
6 Turpin Wilbert, emp. Quebec Cartage
Joynt Mrs. B.
Gosselin Mlle Yvonne, emp. de la Cité
Poisson Mme Roger
Poisson Mlle Jeannine, emp. Fédéral
6½ Cantin Mme veuve E.-L.
Cantin Lucien, enquêteur
Cantin Jean-Jules, facteur
White Norman, architecte
Dufour Gérard, emp. Valcartier
6¾ Duplain Harry, vétéran
Duplain Harry, jnr.
8 Samson Georges, emp. Davie Shpb.
Anderson André et Jean-Marc
Samson Marcel, emp. Q. Power

St-Gabriel

St-Patrice

10 Zannis W., waiter
Plante Pierre
12 Lynch L. R., vétéran
12½ Breton Gérard, emp. Séminaire
Pepin Maurice, commis
16 Barrette Mme veuve Alfred
Barrette Paul-Emile, emp. B. Houde
Lebœuf J.-Bernard, emp. Bell Telephone
16½ Burke Misse Bridget
18 Noël Gaudias, rentier
Noël Marcel, mécanicien
Refuge des Sourds-Muets et Aveugles
18½ Oratoire Ste-Thérèse, chapelle
22 Maranda Adéodat, peintre
24 Brady Alphonse John, soldier
24½ Desroches Gérard, emp. Com. Liq.
26 Desroches Marius, emp. s. civil

Burton

28-28¼ Trudel Emile, cordonnier (atelier et rés.)
28½ Blanchet Claude A., journalier
Wallace Robert, typographe
30 Caron Joseph, Gendarmerie Prov.
30½ Côté Henri, mécanicien
32 Mercure Lorenzo, caissier Banque d'Economie de Québec
34 Chaput P.-Henri, agronome
Lambert Mme J.-B.-A.

Prévost

42 Dumesnil Mme veuve Flavien
Dechesne Georges, rentier
44 Laforce Adélard
Dubé Mme veuve Eugène
46 Harton Vilmer, major, professeur
48 Papillon J.-Eudore, industriel
Papillon Paul, dessinateur
50 St-Hilaire O'Kill, emp. civil
52 Charland Joseph, cuisinier
Duquet Louis, emp. Garage
Monck Léo, commis
Fournier Gérard, barbier
54r Tremblay Mme veuve A.
McDonald Robert
54½ Godin Lucien
D'Auteuil Alphonse
56 Delisle François, épicier (rés.)
Delisle Mlle Antoinette
Delisle Roland, épicier
60 Delisle François, épicerie

Plessis

62 Blouin J.-Léopold & Fils, boucher (étal)
64 Blouin J.-Léopold de J.-L. Blouin & Fils. Tél. 5-5341
Blouin Mlle Rolande
66 Godin Alfred, voy. de commerce
Labrecque Louis, voy. commerce
68 Croteau Mlle Claire, artisanat
Carpentier Mlle M.-L.
70 Turcotte Alphonse, emp. cité
Lizotte Gérard
Alcrow Wm. emp. Lachance & Morel
72 Deakin William, emp. Q. Power
Deakin Jos., emp. ascenseur
72½ Caron Mme veuve Joseph
Caron Lucien, relieur
Caron Marcel, emp. bureau
Caron Mlle Antonia, emp. Palais de Justice
Caron Mlle Bertha, emp. s. civil
Caron Mlle Jeanne-d'Arc
74 Marcoux Léon, facteur
Levesque Emile, facteur
Latulippe Fernand, facteur
Labrecque Mlle G., sténo.
Tremblay Mme Jules
Jacques Mlle Lily
80 Charlotin Henri, agent manufacturiers
82 Marchand Arthur, commis
Davis Frank, emp. Strachan
84 Bélanger Mme Henri-Alyre
Bélanger Geo., emp. de garage
Pelletier Gérard, voyageur
86 Lacasse Mlles Bernadette et Claire
Delisle Mme veuve Arthur
Felteau Mlles H. et A.
88 Frenette Rosario, emp. civil
Bussière Mlle Marie-Anne, couturière
90 Langlois Adélard, horloger (rés.)
90½ Savard Léonidas, emp. Ministère du Travail
Savard Paul-Henri, emp. Les Tuyaux Vibrés
Savard Mlle Marie-Antoinette, emp. W. Brunet & Cie
Savard Mlle Fern., emp. Cie Paquet
Savard Mlle Gabrielle
92 Juneau Ernest, gardien
Robitaille Alex., comptable Que. Power
94 Laforce Armand, march. chauss. (rés).
96 de Maisonneuve Mme veuve F.-X.
98 Labrecque Joseph, mécanicien
100 Laliberté René
102 Moreau Mme Edwin
Toussaint Gaston, voyageur
Guay J.-G.-P., professeur
102½ Crête Valère, militaire
104 Larose Félix, charpentier
Gaucher Mme veuve Marcel
106 Trudel Mme veuve Pierre
108 Mercier Mme veuve J.-Arthur
Lagacé Mme veuve Théo.
110 Marquis Narcisse, emp. C.N.R.
Bureau Melles
110½ Marchand Emile, épicier (rés.)
112 Marchand Emile, épicier

St-Amable

118-1 O'Connor Richard, civil emp.
2 McKenna Eug. Patrick, emp. Anglo
3 Weippert Albert, électricien
4 Couture A., major
5 Lortie Mme veuve J.-Lucien
Morin Jean-Paul, emp. civil
6 Patry Gaston, comptable
120 Godbout Mme veuve J.-A.
122 Thomassin Mme veuve Albert
Thomassin Georges, aviateur
124 Bryson Jeffrey, electrician
126 Jobin Mrs. John James
140 Felteau Cyrille, emp. Comm. des Prix
Vaillancourt Chs-Cy., agent manufacturiers
142-144 Genest Rosario, arp. géomètre
146 Therrien Paul-Emile, emp. Dépt Voirie
148 Cook Miss Molly
148¼ Roch Louis-P., gérant C. W. Lindsay & Cie Ltée
148½ Savoie Odina, emp. civil
148¾ Lessard Henri, commis Sûreté prov.
Mercier Mlle Marie-Paule, emp. civil
150 Barrette Joseph, chauf. privé
152 Bouchard Arthur, ancien emp. civil
Bouchard Joseph, commis
154 Barns Wm. emp. Donohue
158 Donohue Marc, avocat

SHERBROOKE, de la cime du Cap à 14 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm. — From cliff to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

1 Moffet J.-Léo, comptable et huissier C.S.
Roy Mlle Alice
1a Roy Roméo, caporal R.C.M.P.
Dugal Mme Mariana-B., emp. Palais de Justice
1b Perron Robert, avocat, de Miquelon & Perron
1c Germain Robert, camionneur
1d Camiré J.-Art., emp. Com. Acc. Travail
1¼ Verreault Roger, comptable
1½ Pelletier Louis, pompier
Pelletier Lauréat
1¾ Mercier Fernand, télégraphiste C. N. R.
3 Poulin Hector, emp. s. civil
3¼ Bélanger Aimé, tailleur de hardes
3½ Johnston Russell, emp. Que. Power
3¾ Beauchamp Wilbrod, agent manufacturier
5 Guimont Louis-R., commis de malles
Bertrand Mlle Annie
7 Bazin Mme veuve Chs-Ed.,
Bazin Neuville, emp. ciné-photographie
Bazin Guy, du Service de Recouvrement B. C. Nationale
Bazin Mlle Suzanne, emp. Imp. Revenu
9 Laberge Paul-André, emp. Université Laval
11 Cloutier Mme veuve Philéas
Chouinard Mlle Julienne
13 Miller Mme veuve Félix
Miller Emilien, commis Quebec Power
15 Poulin Alex., tailleur de fourrures
Poulin Lionel, emp. Cie Légaré
Poulin Marcel, emp. C.N.R.
35 Bélanger Arthur, Insp. Comm. des Liqueurs
37 Poitras Gaudias, importateur et imprimeur (rés.)
39 Turgeon Elie, médecin-vétérinaire (rés.)
41 Dorion Mme veuve F.-X.-Jules
Turgeon Mlle Annette
43 Renault J.-R., emp. Alloc. Familiale
Demers Mlle A.-M.
Desrochers Mme veuve Ls-Adolphe
45 Rioux Roméo, emp. Chenor Ltée

Simard

49 Ecole Normale Laval, entrée de service
Cloutier Lorenzo, économe
Ecole Normale Laval (bureau)
Keable André, employé
49 Plourde Albert, concierge
Devarennes Alphonse, employé

2 Lachance Albert, emp. tramways
2½ Vasseur Paul, emp. A. Pulp
4 St-Pierre Urcisse, Sergent de prison
6 Messeley Marcel, voy. de commerce
8 Robitaille Lauréat, emp. Prévoyants du Canada
8½ Clavet Raymond, emp. Que. Power
10 Naud Maurice, emp. Agriculture
12 Proulx J.-Rosaire, agronome
14 Gagnon Adélard, de S. Gagnon, Inc.
16 Pelletier Mlle J. d'Arc, bonbons, tabac et rés.
18 Lavoie Louis, contremaître mécanicien Parlement
20 Langlois Chs-J.-P., emp. Dépt Chômage
22 Côté Marcel, commis Hôtel-de-Ville
24 Parrot Ambroise, emp. Trav. Publics

Des Franciscains

36 St-Pierre Maurice, commis
St-Pierre Mme veuve Léon
Ratté Paul, commis de banque
Robitaille Mlle Léocadie
38 Brière Arthur, tailleur de hardes
Roy Mlle Léonie, artisanat
40 Patoine Mme veuve Alphonse
Wagner Edmond, gérant Banque d'Economie, rue Ste-Julie
42 Dominion Ski Ltd., Barrette Marcel, président, Bouret Paul, vice-prés.

Chemin Ste-Foy

SIGNAI, de 65 rue Demers à 218 rue Arago, quartier St-Sauveur.—From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

Hermine

27 Jacques Wilf.-Louis, menuisier
31 Salon Louisa, Pouliot Mme M.-A., prop.
33 Paquet Edmond, emp. s. civil
35 Sergerie Gilbert, peintre
37 O'Neil Honoré, emp. C.P.R.
39 Samson Adrien, pompier
41 Cantin Jean-Paul, emp. civil
Desaulniers Camille Guy, électricien
45 Laflamme Mme veuve E.
Laflamme Roger, agent Action Catholique
Laflamme Mlle Monique, commis bureau
Daigle Mlle Antoinette
47 Gingras Mlles Henriette et Joséphine
49 Sansfaçon Joseph, emp. Atel. St-Laurent
Ferland Paul
51 Martel Arthur, concierge
53 Ringuet Alph., emp. Hôtel-Dieu
57 Boivin Jean-Bte, plombier
63 Couture Mme veuve Alphonse
Couture Maurice, emp. s. civil
Couture Omer
Mockell François, opérateur-pressier
Simard Adolphe, Emp. de la Cité
67 Roberge Mme veuve Arthur
Laroche René, débardeur

Colomb

73 Pagé Emile, emp. de la Cité
Paquet Marcel, emp. F.-X. Drolet
81 Lemay Félix, ch. d'auto
83 ——
87 Blouin Joseph, épicier (rés.)

Châteauguay

95 Gignac Emmanuel, épicier (rés.)
95¼ Pépin Paul-Arthur, emp. B. Houde
95¾ Moisan Emile, pensionnaire
Dechêne Mlle Noëlla
97 Gagné, Lorenzo, commis Cie Paquet
99 Turcotte Mlles B. et Jeanne, emp. bureau
Dessureault Mlle C.

Franklin

107 Cantin Etienne, journalier
109 Roberge Arthur, emp. C.N.R. Express

4 Dumontier Frs-Xavier
Pelletier Roland, boucher
6 ——
8 Girard Raym., emp. La Cie Paquet
8½ Lamontagne Alfred, salon de barbier et rés.

Morin

10 Lapointe Joseph, expéditeur
Bouret Philippe, pompier
12 Lelièvre Albert, emp. Prévention des Incendies
Lelièvre Jean-Jacques, emp. B. C. Nationale
Lelièvre Laurent, emp. Terreau & Racine
Lelièvre Mlle Pauline, emp. Maranda & Labrecque
Lelièvre Claude, emp. T. J. Moore & Co.
Lelièvre Roger, emp. Laiterie Laval
Lachance Emile, journalier
20 Lagacé Joseph, boucher, rés.
Lagacé Victor, bûcheron
Lagacé Wilfrid
Robitaille Wilfrid, journalier
22 Drapeau Léopold, barbier
24 Dorval Omer, cultivateur
Dorval Mlle Marie-Louise
26 Bastiani M., statuaire
Dion Jean, emp. restaurant
Dion Alfred, emp. C.N.R.
Gagnon Victor, camionneur (rés.)
Bastiani Louis, emp. de la Cité
Fortier Arthur, emp. Cité
28 Juneau Mme veuve P.-F.
Juneau Mlle Cécile, emp. Proc. Gén. de Musique

Hermine

64 Orphelinat du Sacré-Cœur

Colomb

72 Bergeron Rodrigue, rentier
74 Lacroix Aimé, poseur de tapis
Lacroix Chs-Edouard, poseur de tapis
76 Paquet Emile, graveur
78 Paquet Philippe, peintre
80 Langlois Gaudias, plombier
80½ Marceau Adélard, menuisier
82 Rochette Mme veuve Jos.-Marcel
Rochette Jean Marcel

Châteauguay

90 Morency Arthur, tanneur
92 Morency J.-P.
94 Thibaudeau Robert, typographe
94½ Lavoie Jos., vendeur de journaux
96 Vermette Adélard sr., journalier
Vermette Adélard, fils, emp. Frs. Nolin
100 Couvent Notre-Dame de Grâce
Dames de la Cong., St-Frs d'Assise
Rvde Sr Ste-Colette, supérieure

Franklin

110 Gravel Ernest
Gravel Alfred, emp. Baillargeon
112 Feuilteault G., menuisier
114 Martin Joseph, gardien
Savard Mme veuve Louis
Normandeau Hector
118 Moreau Mme veuve Valère
Moreau Emile, emp. Kresge
120 Magnan Roger, chimiste

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry à 45 rue Sherbrooke, quartier Montcalm — From de Salaberry Avenue to 45 Sherbrooke St., Montcalm ward.

1 ——
9 SS. Dominicaines, de l'Enfant-Jésus Rvde Mère Colombe de la Croix, sup.

2 Terrain de jeux St-Mathieu
Rivard Nap., emp. de la Cité
Rivard Benoit, emp. garage
Rivard Marcel, anc. épicier
Rivard Mlle Noëlla, emp. Cie B. Houde & Grothé
Rivard Mlle M.-Rose, emp. civil
Rivard Anatole, voyageur
4 Les Sœurs Missionnaires de l'Immaculée Conception
Bureau diocésain de la Ste-Enfance
Ouvroir pour les Missions et Ornements d'églises
Supérieure Sœur St.-Alphonse du Rédempteur
Studio, leçons de peinture
6 Fortin Emile, navigateur
Gingras Rosaire, emp. Colis Postaux

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211 rue de la Couronne à 200 rue Dorchester, quartier St-Roch.— From 211 Crown St., to 200 Dorchester St., St. Roch ward.

5 Simard Maurice, emp. scierie
13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd.
21 Matte Lauréat, chauffeur-mécanicien
23 Rhéaume Pierre, emp. Rock City Tob.
25 Minguy Albert, plombier
Pepin Henri, étudiant
27½ Boissinot Chs, mécanicien
29 Lafond Paul-Henri, emp. Rioux & Pettigrew
31 Lafond Mme veuve Odilon
Lafond Lucien, emp. Com. Liqueurs
Lafond Roger
35 Tremblay Joseph, cireur de chaussures
Daigle Mme veuve Alphonse
Daigle Gérard, journalier
39 Boucher Albert, journalier
Carrier Aimé, cordonnier
Coltart Robert, emp. I. B. U. K. C.
— Terrains vacants
59 Emond Roméo, charretier
61r Dion Nap.-Paul, menuisier
63 Dion Ls-Ph., mécanicien
65 Denis Lucien, journalier
Lachance Mme Germain
71 Vézina Emile, emp. Old City
Lamonde Maurice, emp. Arsenal Valc.
75 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs
79 Lamonde Paul-Emile, asst-surt. des Parcs

2 St-Hilaire Georges, épicier (rés.)
6 Gagné Arthur, emp. de la Cité
8 Grenier Lucien, journalier
12 Gendron Albert, emp. C.P.R.
14 Fournier Jos., boucher
20 Langlois Léonidas, emp. Frs Nolin
22 Bolduc Edouard, gardien
Bolduc Clément, facteur
24 Bolduc Walter, plombier
26 Fortier Mme veuve Amédée
28 Masselotte Paul-Gaston, chauffeur mécanicien
Lelièvre Antonio, barbier
34 Rancourt Joseph, gardien
34½ Rémillard Albert, corroyeur
36 Frenette Maurice, mécanicien
40r Poulin Raymond, emp. C. N. R.
Pelletier Majella, machiniste
46 Pelletier Emile, mécanicien

SOUS-LE-CAP, de 6 rue St-James à 8 rue Dambourges, quartier Champlain.— From 6 St. James St. to 8 Dambourges St., Champlain ward.

10 Fournier Marius, emp. Com. Liqueurs
Fleury Onésime, commis
Gagné Eugène, cordonnier
Côté Léon
Labbé Léonard, emp. Terreau & Racine
Dubé Rosaire, emp. Terreau & Racine
14 Clermont Jos., imprimeur (atelier)
16-18 Canadian Spice Mill
20½ Chevalier Mme veuve Jean-Bte
Chevalier Thomas, charpentier, calfat
Giguère Mme veuve M.
24 Madore François, serrurier et armurier
30 Boudreau Alcide, débardeur
32 Breton Mme M.-A., épicerie (rés.)
34 Cantin Mlle Rosanna
34 Bois Robert, emp. Comm. Liqueurs
Brousseau Lauréat, épicier
40 Audet Lucien, plombier
Guay Charles-Henri, emp. Davie
44 Gallant Léo, gardien
Hamel F.-A., emp. C. N. R.
48 Gagné Arthur, journalier
50 Royer Simon, journalier
52 Plante Mme veuve Joseph
Edward Mme Joseph
Edward Philippe, emp. chantiers
Edward Alexandre, emp. chantiers
54 Schram Loyd, soudeur
Petit Ovila, emp. de la Cité
Jacques Mme veuve Xavier
56 Boulanger Mlle Germaine
66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers (ent.)
70 Roy Rodolphe, barbier et rés.
Bonenfant David, débardeur
80 Madore Arthur, journalier
Martel Aimé, barbier
Bouliane Frs, emp. Dom. Fish
McKenna André, emp. Atelier St-Laur.
90 Miller John, débardeur
Bouffard Mme veuve Francis
Bouffard Mlle Emma, emp. Arsenal
Vézina Mme veuve Albert
Beaupré Yvan, machiniste
Couture Jean-Paul
Couture François, débardeur
Couture Patrick, débardeur
Pelletier Adélard

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent à 14 rue Petit Champlain, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to 14 Little Champlain St., Champlain ward.

Dalhousie

15 Brochu R., coprop. Hôtel Brochu, Enr.
17 Brochu Armand, emp. Arsenal
19-21 Entrepôt Wm. Doyle, Ltée

St-Pierre

23-25 Simard T. & Fils, commerçants de poissons
27 Brisson Mme veuve Ls-Eugène
Côté Alph., débardeur
29 Grenier Edgar, agent
31 Blouin Amédée, menuisier
Therrien J.-Dollard, emp. de la Cité
33 Deschênes Mme veuve J.-S., bonbons et tabac, rés.
33½ Blais Bernard, électricien
Pouliot Marcel, pompier
35-37 Garneau J.-R., épicerie

Notre-Dame

39 Chevalier Adolphe, arrimeur
41 Veilleux Adélard, emp. Comm. Scolaire
Dubé Alfred, commis épicier
43 Presbytère Notre-Dame des Victoires
Boutin Joseph, curé, Tél. 3-6811
Coulombe Armand, abbé
Massicotte Mlle Bella, ménagère
45 Belleville J.-A., Ltée, argenteur, doreur et importateur
Petrucci & Carli, statuaires
49 Ecole N.-D. des Victoires
Révde Sr St-Narcisse, directrice
51 Chevalier Louis, emp. Robertsons J. Co., Ltd.
53 Verreault Mme veuve Gustave
Roy Onésime, homme de chantier
Olivier Napoléon, chauffeur camion
55 Bégin L.-Phil., boucher, étal
55½ Bégin Ls-Phil., échevin Quartier Champlain, siège No 2, boucher (rés.)
Morency Gérard, emp. Garneau, Ltée
57 Frigault Mlle Adelosa
Hamel Mlle Aline, emp. Arsenal
Beaudoin Alph., commis-taverne
59 Royer Lauréat, chauffeur taxi

Dalhousie

14 Lapointe Delphis, taverne (porte de service)

16 Turgeon P.-L., Enr., épicier
18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt

St-Pierre

26 Lemieux Jos.-E., Enr., (entrepôt) (entrée des marchandises)

Ruelle Notre-Dame

32½ Brochu Marcel, emp. Hôtel Brochu
Hudson J.-Victor, homme ascenseur
34 Tremblay Lazare, réparation de chaussures

Notre-Dame

38 Chamberland François, salon de barbier
44 Royer Ancina, emp. Frs Nolin
46 Robert Robert, journalier
Goguen Georges, journalier
48 Imprimerie Bégin, J.-M. et F.-O. Bégin, props
50 Robitaille Chs-Omer, emp. entrepôt
Arteau Charles, emp. Com. du Port
Lauzon Jean, commis Hôtel Louis XIV, Ltée
52 Roger Onésime, salon de barbier
56 Côté Antoine, emp. Q. Power
Lemieux Fernand, homme ascenseur
Veilleux Léopold, mécanicien

ST-ADÉLARD, de 2094 1ère Avenue à la Rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 2094 First Avenue to Lairet River, Limoilou ward.

135 ——
175 Hellan Maximilien, teinturier

104 Tardif Mme veuve Almanzor
128 Moreau Jean-Charles, plombier
130 Richard Aurèle, emp. s. civil
154 Gravel J.-Arthur, voy. de commerce
156 Lelièvre Albert, commis quincaillier
164 Bolduc Jules., maître-boulanger et rés.
178 Gosselin Ovila, emp. Webster & Son
180 Connolly Gérald, militaire
182 Levesque Mme veuve Joseph
194 Leclerc Wenceslas, journalier
Leclerc Adélard, journalier

STE-AGNÈS, de 107 rue Carillon à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 107 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.

3 Morand Raoul, emp. Quebec Power
Morand Mme veuve Ulderic
Paré Emile, chauffeur taxi
5 Carrier Mme veuve Onésime
Carrier Rosaire, ébéniste
Carrier Mlle Gemma, emp. Comm. Liq.
7 Emond Raoul, asst-contremaître Comm. Liqueurs
9 Rousseau J.-E., dessinateur
13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone
15 Trudel Mme veuve Théophile
Trudel Ls-Phil., pressier Action Cath.
Cloutier Lucien, emp. Dom. Arsenal
17-19 Cour à bois Elzéar Turcotte
21 Beaulé Roméo, menuisier
Zicat Georges, jr, de Zicat & Frères, Enr.
23 Maranda Jean-Chs, comptable
Maranda Armand, couvreur
25 Faucher Mme veuve Adjutor
27 Simard Louis, emp. dépt Incendies
29 Chamberland Charles, cord.-monteur
31 Aubin Alphonse, emp. s. civil
33 Kirouac Joseph, emp. Brasserie Champlain
35½ Latulippe Toussaint, garde-barrière C. P. R.
37 Martel Rosaire, menuisier
39 Larivière Mme veuve Georges
43 Hamel Arthur, ancien emp. s. civil
Proteau François, plâtrier
Henderson A., emp. Ports Nationaux
45 Genois Ernest, emp. de la Cité, Voirie
49 Lajeunesse Lionel, emp. civil
Rondeau Roméo, forgeron

Avenue Renaud

59 Entrepôt Maranda & Labrecque, Ltée
63 Gauvin J.-E., commis des Postes
Robitaille Gaston, comptable
65 Faber Antonio, manufacturier
67 Lajeunesse Philippe, investigateur
69 Zicat Georges, sr, fab. chaussures (rés.)
Zicat Roland, de Zicat & Frères, Enr.
Zicat Paul-Henri, de Zicat & Frères, Enr.
69r Zicat & Frères, Enr., mafr. chaussures
71 St-Michel Robert, cordonnier
75 Berthiaume Alfred, plombier
Huot Odoric, soudeur
77 Guillemette J.-L., mécanicien
79 Beaumont Olivier, mécanicien
81 Beaumont Alphonse, emp. C. Marquis
83 Maranda Alfred, contr.-général (rés.)
85 Maranda Charles, gérant, Station des Boulevards, Ltée

2 Gagné L., menuisier
4 Poitras Ernest, emp. Dépt Marine
6 Renaud Robert, laitier
8 Tremblay Napoléon, sacristain
10 Alain Marcel, comptable
12 Gingras Henri, mégissier
Gingras Mme veuve Ulric
14 Carrier Valère, voyageur
16 Tremblay Eucharistе, emp. Maranda & Labrecque
Tremblay Jean-Paul, emp. Dom. Stores
Tremblay Charles, commis
18 Voyer Henri, ouvr. chauss.
20 Pagé Omer, menuisier, trésorier Union Nat. des charpentiers-menuisiers
22 Bédard Roland, chauf. camion
26 Montreuil Emile, emp. La Boulangerie Nationale
28 Côté Roméo, comptable Pharm. Brunet
32 Caouette Georges
Caouette Mlle Arthémise, emp. P. Corset
Blouin Omer, snr, corroyeur
Blouin Ferdinand, journalier
Blouin Omer, jnr, journalier
Blouin Wilfrid, journalier
36 Brousseau Jean, menuisier
38 Plante Adélard, pompier
Plante Maurice, emp. Comm. du Hâvre
40 Chevalier Omer, agent d'affaires des Synd. Catholiques de la Construction
42 Couillard Arthur, emp. B. Houde & Grothé
48 Bouffard Mme veuve Emile
Labbé Mme veuve S.
Pageau Marcel, mécanicien
Levesque Joseph, pompier
Vaudreuil Mme veuve Emile
Bouffard Jean-Paul, plombier

Avenue Renaud

60 Entrepôt Allard & Robitaille, Ltée
62 Deschênes Rodolphe, emp. D. Arsenal
Laperrière Maurice, machiniste
64 Picard René, emp. Laiterie Laval
66 Lachance Joseph, commis
68 Faber Adélard, gardien de nuit
68½ Laflamme Maurice, march. de bois
Laflamme Mme veuve Léon
72 Dion Mme veuve Joseph
Gagnon Chs-Aimé, commis bureau
Gagnon Mlle Marie-Paule, emp. United Stores
Gagnon Adélard, emp. Usines St-Malo
74 Gagnon Robert, emp. Arsenal
76 Poisson Mme veuve Willie
78 Caron Mme veuve Joseph
Caron Gérard, emp. Lachance & Morel
80 Huot Ls-Phil., imprimeur
82 Lajeunesse J.-B.-L., ent.-plombier
84 Moisan Noël, emp. civil
86 Bédard Elzéar, menuisier
88 Laverdière Gaudias, débardeur
92-92½ Parent Lauréat, prop. Hôp. des Poêles
94 Mérette Trefflé, rentier
Mérette Adjutor, emp. Mozart
96 Laverdière Mme veuve Louis

Avenue Bigaouette

ST-ALBERT, de 447 8e Avenue à l'ouest, quartier Limoilou.—From 447 Eighth Avenue to west, Limoilou ward.

6e Avenue

695 Lachance Adolphe, anc. épicier
Collin Joseph, contremaître à Valcartier
697 Galland Alfred, emp. Anglo C. P.

7e Avenue

701 Gagnon Gazoli, chauffeur camion
Therrien Delphis
Letellier Mme veuve Paul
703 Baril Edmond, menuisier
705 Gagnon P.-E., emp. Maison Dominion
725 Caron J.-L., agence brevetée
727 Tardif Mme veuve J.-W.
729 Abel Joseph, menuisier
Tardif Roger, vétéran
753 Cloutier Maurice, menuisier

6e Avenue

692 Labrie Raymond, mécanicien
694 Racine Napoléon
Racine Armand, emp. teinturerie
696 Fournier Albert, emp. Terreau & Racine
Bolduc Chs, pompier
698 Vallières Joseph, ing. locomotive

7e Avenue

702 Simard Mme veuve R.
704 La Teinturerie Mathieu, Ltée
Chouinard J.-A. & G.-W. Hamel, props
Quebec Coat & Apron Reg'd.
750 Lemay Georges, mécanicien
Gaudreault R., commis
McKay P. George, jr, emp. des Postes
752 Bernard Eugène, emp. des Postes

ST-ALEXIS, de 145 Avenue Renaud à 102 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

51 Simard Arthur, chauffeur camion
Simard Réné, journalier
Simard Richard, menuisier
53 Lessard Wilfrid, emp. Hôpital S. Coeur
55 Poulin Joseph, emp. Quebec Ry
57 Racine Willie, ouv. chaussures
59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste
Beaupré Jean-Paul
Beaupré Mlle Gemma, sténo
63 Lynch Georges, chauf. camion
Thomassin Arthur, constable
81 Vézina Mme veuve Arthur
Gaudreau G., chauffeur
83 Langlois Roland, ouv. en chaussures
83½ Dupont Mme veuve Jean
Dupont Georges
Gaulin Théodule, menuisier
85 Demeules Paul-Henri, plombier
Chamberland Roméo, agent-machiniste

50 Drolet André, surt. La Glace Frontenac
52 Chantal Sylvio, chauf. de camion
54 Tremblay Albert, commissionnaire Hôpital du Sacré-Cœur
58 Simard Donat, chauffeur camion
Caron J.-Emile
62 Gaulin Gérard, boucher
64 Langlois Wilfrid, ouv. en chaussures
68 Lafond Roland, menuisier
68r Grenier Alexandre, journalier
68½ Demeules Charles, tonnelier
Demeules Ls-Ph., emp. Pepsi-Cola
70 Martel Raymond
72 Bertrand Achille, rentier
78 Boucher Télesphore, emp. Glace Frontenac
78½ r Blanchet Robert, emp. Chât. Frontenac
80 Moisan Maurice, emp. Davie Shipbldg
82 Savard Eutrope, menuisier
84 Huard Réné, emp. Dom. Corset
86 Lemay Côme, emp. Dom. Arsenal
Hébert Adrien, boulanger
90 Laroche Lucien, ingénieur

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

7 Galichand E., débardeur
Galichand Mme Esdras
9 Picard Arthur, ouv. chaussures
11 Vachon Arthur, journalier
25 Gingras Roméo, emp. Min. Voirie
Gingras Jean-Rolland, boucher
Morissette Josaphat, commis taverne
27 Forgues Ulric, menuisier
27½ Blouin Emile, commis taverne

18 Larose Paul
20 Auger Mme veuve Adélard

ST-AMABLE, de 146½ rue St-Augustin à 93 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 146½ St-Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St. Jean Baptiste ward

Conroy

15 Talbot Alphonse, menuisier
Savard C.-Auguste, plombier
Bourgeault Mlle Gertrude
Morin Mlle Noëlla, caissière

D'Artigny

61 Station du Feu No 9
Bédard Alexandre, capt.
Grenier Georges, lieutenant
63 Mulroney George, gentleman
Mulroney Martin, agent
Labelle Ulric, de J. C. Boulet, Ltée
65 Morency Ludger, agronome
Richard Paul, capitaine armée can.
65½–*2* Garage Dépt. Trav. Publics, Rhéaume Laurendeau, contremaître

Lachevrotière

67 Couvent St-Coeur de Marie
67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des élèves—Soeur Marie de St-Alain, directrice
75 Ecole Morissette, sous la direction des Frères de l'Instruction Chrétienne

Berthelot

81 Asile du Bon Pasteur
Le Foyer Soeur St-Narcisse, directrice
Tremblay Mlle Anne-Marie, emp. Dépt. Colonisation
Aubé Mlle Edith, couturière
Boisvert Mlle Thérèse, emp. Maritime Optical Co. Ltd
Boivin Mlle Antoinette, sténo.
Boulanger Mlle Jeannine, emp. aux Archives
Blais Germaine, sténo
Bureau Mlle M. Julie, sténo
Cantin Mlle Simonne, commis
Chiasson Mlle Anicet, sténo
Chouinard Mlle Clémence, sténo
Desrochers Mlle Thérèse, couturière
Dionne Mlle Fernande, professeur de natation
Dionne Mlle Madeleine, sténo
Dionne Mlle Rachelle, emp. Banque Prov. bureau-chef
Drolet Mlle Alice, teneur de livres
Drolet Mlle Bernadette, institutrice
Dufour Mlles Aline et Carmen, sténo
Dumas Mlle Florence, teneur de livres
Dupuis Mlle Pauline, sténo
Dumont Mlle O., sténo
Demers Mlle A., couturière
Ferland Mlle Pierrette, sténo
Filiol Mlle Thérèse, assurances
Fleury Mlle Léda, sténo
Fleury Mlle Marguerite, sténo
Gagnon Mlle Rolande, sténo
Gauvreau Mlle Jeanne, sténo
Gendron Mlle Florida, emp. Edifice Price
Hamel Mlle Jeannine, emp. Bell Tel.
Thibeault Mll E., caissière
Julien Mlle France, sténo
81 Normand Mlle Rita, sténo
Leclerc Mlle Alice, sténo
O'Farrell Miss Esther, professor
Raymond Mlle Suzel, opératrice
Raymond Mlle Antoinette, sténo
Robichaud Mlle Thérèse, commis
Roussel Mlle Annette
Lemieux Mlle Françoise, couturière
Le Gruiec Mlle A., sténo
Mercier Mlle Jeannine, commis
Pelletier Mlle Irène, couturière
Paradis Mlle M., professeur
Plante Mlle Aline, sténo
Roussel Mlle Marie-Paule
Sirois Mlle Thérèse
Turgeon Mlle Fabiola, gardienne de nuit
Vallière Mlle Monique, sténo
Vallée Mlle Gertrude, sténo
Tremblay Mlle Thérèse, secrétaire
89 Roy Joseph-Henri, de Great West Life
Julien Chs-Edouard, emp. Cie Paquet
91 Paradis Mme veuve Emile
Paradis Mlle Gilberte, commis
Paradis André, militaire

Scott

93 Mathieu Gérard, emp. serv. civil
Blanchette Chs-E.
Lewin Léo, contremaître
95 Maguire P. D., emp. civil
Maguire F.-W., électricien Trav. Publics
Marquis André, prof. Ecole Morissette
99–*1* Delisle Mme veuve J.-E.
Delisle Lucien, emp. B. d'Economie
2 ——
3 Rioux Charles, journalier
Rioux Marcel, emp. Min. de l'Agriculture
4 ——
5 Vézina Marius, emp. civil

Conroy

10 Bilodeau Paul-Eug., emp. Davie
Stevenson Bill, infirmier
Langlois L.-Charles, gardien de nuit
Germain Mlle Emélia
12 Parent Arthur, mécanicien
12½ Nicole Jos.-Antonio, commis B. Poste
14 Godin George, menuisier et gérant
Lavallée Mlle Gratienne, emp. rest.
16 Cadorette Joseph, emp. Com. des Liqueurs
Lemay Mlle Clotilde, emp. Dom. Corset
16½ Aikens Mrs. widow Alexandre
Aikens Miss Doris, professor
18 Hickey J.-E., emp. Que. Power
Copeman Marvel, asst.-engineer
20 Cayer Mlle Laurette, aide-cuisinière
Germain Mlle Lucie, caissière

D'Artigny

22 Houde E., épicier (rés.)
24 Chollet Mme veuve Ls-Frs
Chollet Gérard
Légaré, Mlle Carmen, professeur
Fiset Antonio, emp. fédéral
26 Roy J.-P., dir.-gérant Wm Doyle, Ltd.
28 Coote Mme P.
Coote J.-G., avocat
30 McKenn Alphonse
Egan Mlle Isabelle, emp. Birks
Lapointe Lucien, facteur
32 Beaulieu Albert, cond. C.N.R.
34 Simard Odilon, ancien emballeur
Simard Lucien de Simard Electric
36 Plamondon Joseph-Olivier, contremaître
38 Greffard C.-A., mécanicien

St-Michel
Lachevrotière

68 Asile du Bon Pasteur, procure générale, procure locale, procure des missions

Berthelot

76 Asile du Bon Pasteur, scolasticat
78 Asile du Bon Pasteur, noviciat
90 Hébert Paul, chimiste, Dépt. Mines

Scott

92 Rochette Mme veuve Télesphore
Rochette Lucien, commis
Rochette Gaspard, commis
Rochette Mlle Evangéline, sténo.
Donaldson Mme veuve William
94 Roy J.-Albert, anc. voy. commerce
Côté Mme veuve A.-N.
96 Collins Joseph, chauf. mécanicien
98 Parent Mme veuve Edouard
Parent Napoléon, plombier
Caron Mlle Emilie, couturière
Brigeauld Mlle Bibianne, emp. Dom. Corset
98½ Doucet Alexandre, forgeron
Couture Edouard
Turcotte Léonard-A., professeur
100 Plamondon J.-A., commis
Plamondon Jean, dessinateur

ST-AMADOUR, de 1425 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou.—From 1425 First Avenue to west, Limoilou ward

4 Lavoie J.-Jean-Bte, emp. Ass.-chef Service des Terres de Colonisation
12 Jalbert Ls de Gonzague, rept; Action Catholique
14 Blouin Alfred, voyageur
16 Douville Maurice, emp. L.-G. Beaubien Ltée
Paquet Roger, gérant Caisse Pop. St-Frs d'Assise
18 Riverin J.-Rosaire, agent de manuf.
20 Giguère J. A., gérant du district, Montreal Life Ins. Co. of Canada
22 Rhéaume Frs, prof. Ec. Technique
24 Morin Henri-W., prop. l'Exclusif Enr.
28 Fafard Mme veuve Victor
Fafard Mlle Adeline, emp. Coom. Prix
32 Juneau Gérard, emp. des Postes
32½ Bourassa Lucien, Ecole St-Fidèle
36 Anctil L.-Philippe, marchand gros
38 L'Heureux Joseph, rentier
42 Labadie Joseph, mécanicien

ST-AMBROISE, de 768 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur—From 768 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

29 Drouin Maurice, laitier
Morin Marcel, commis taverne
31 Boucher Cyrénus, cord.-machiniste
Sirois Joseph, commis bureau Que. Power
37 Laroche Marcel, réparations de chaussures et cirage
39 Magnan Achille, cord.-machiniste
Dechêne Donat, facteur
39¼ Samson Lauréat, typographe
Thivierge Louis, march. fourrures, rés.
39½ Thivierge Louis, march. de fourrures
41 Dufresne Léo, Salon barbier et (rés.)
Magnan Maurice, emp. Cie Paquet
Vaudreuil Gérard, pneus (rés.)
45 Déry Alexandre, voyageur

Ste-Catherine

51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique
Julien Mlle Anna-Mathilda
Julien Théophile, peintre
55 Lapointe Jean-Bte, épicier (rés.)
Lapointe Clément, commis
Lapointe Gérard, commis
Lapointe Raymond, emp. bureau
57 Lapointe J.-B., épicier licencié. Tél. 9717

De Villiers

67 Paquet Mme veuve Eugène
Bédard Gérard, constable Rock City
69 Paquet Mme veuve Eugène
Paquet Mlles Marie-Anna et Antonia, emp. La Cie Paquet
71 Gagnon Mme veuve Adélard
Gagnon Léon, ouv. fourrure
75 Carbonneau Antonio, agent Salada Tea
Paradis Ernest
79 Poulin Dominique, épicier

Bédard

89 Nadeau Georges, marchand de bicycles et soudure oxygène
91½-91¾ Poudrette Amédée, boucher, (étal et rés.)
91¾ Girard Adrien, agent d'assurances

Avenue Taschereau

101 Ratté G.-Art., épiceries
103 Tremblay Rosaire, commis livreur
105 Pagé Germain, restaurant
109 Marceau & Frère, épiciers

De Jumonville

117 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)
Sirois J.-E., concierge

Falardeau

119 Lebel Roland, camionneur
Laplante Sylvio, menuisier
133 Bacon Philippe, journalier
135 Joncas Albert, boucher (étal)

D'Iberville

139 Levesque Chs, ouv. en fer
141 Towner Chs, plombier-électricien
145 Pelchat Antonio, commerçant
147 Marcoux Mme veuve Philippe
Marcoux Roland
151 Parent Paul, commis de bureau
153 Paquet J.-Henri, voy. de commerce
155 Bernard P.-Emile, emp. Bureau des Incendies

Talon
St-Mathias

157 Samson Eugène, pompier
Bernard Victor, contremaître
Arcand Raoul, estimateur
159 Bernard Roland, comptable

St-Vallier

2 Gariépy L.-P., Dr, chirurgien dentiste, bureau et rés.
8 Gibson Laurence, emp. C.N.R.
Martineau Mlle Eva
10 Laplante William, emp. Quebec Power
12 Mainguy Jean-Bte, bijoutier et (rés.)
14 Côté Marcel, emp. Terreau & Racine
Brisebois A., couturier
16 Genois Joseph, pensionnaire
Lamarre Gérard, emp. Davie
22 Laroche Marcel, cordonnier
24 Gagné Donat, pompier
26 Binet Emile, contremaître
28 Girard Lucien, emp. Dépt Voirie
Drolet Lucien, emp. Min. Voirie mun.
Drolet Mme veuve Moïse
30 Lachance Mme veuve Philémon
Lachance Mlles F. M. R. et M.
Lachance Robert
32 Maheux Gérard, constable mun.
36 Grégoire Auguste, rentier
Cliche Henri, chauffeur locomotive

D'Argenson
Ste-Catherine

48 Epicerie Idéale, Enr.,
Raymond Légaré, prop.
50 Gagné Lucien, menuisier
52 Guilbault C.-A., boucher, étal
54 Laberge Paul-Henri, manufacturier
Bergeron J.-H., jr., commis bureau
54½ Martel Paul, riveur
58 Sanschagrin Léon, débardeur
60 Marceau Mlle Maria, emp. Arsenal
62 Roussel Zéphirin, mécanicien
64 Gauthier Alexandre, journalier
66 Etal St-Ambroise, Enr.
Gaulin Gérard, propriétaire
68 Dumontier Pierre, corroyeur
Beaurivage Jean-Louis, opérateur
Bergeron Joseph.-N., emp. Davie
78 Griffin Thomas, cond. Q. Ry.
Griffin Martin, agent
84 Poulin Gustave, militaire
Rancourt J.-Bte, emp. Hubert Moisan

St-François
Avenue Parent

88 Thivierge Réné. prés, L'Ami du Foyer (rés.)
90 Langlois Philippe, pilote
92 Giroux Mme veuve Eug.
Brodrique Mme veuve Narcisse
Paradis Pierre, vice-président Vitrerie "Citadel" Glass, Inc.
94 Jobin J.-Roch, emp. Can. Packers Ltd.

Chevrière

98 Picard Honoré, jnr, commis bureau
Béland Armand, emp. de la Ville
100 Picard Honoré, père, emp. Comm. Liq.
Tardif Joseph, jnr, tail. de cuir
102 Picard Joseph, emp. de la Cité
Simard R., plombier
104 Fournier Mme Roland
104½ Blais Antonio, débardeur
106 Houde Jules, anc.-police municipale
Houde Fernando, emp. Arsenal
106½ Brousseau Alp., charretier J. A. Scott

Rigauville

108 Tremblay & Frère , épiciers
110 Tremblay Adjutor, de Tremblay & Fr.
112 Flamand O.-J.-B., rentier
114 Saindon André, machiniste
116 Vallière Nap., emp. Anglo Pulp
Roberge Joseph, cordonnier
118 Dostie Gabriel, inspecteur Imperial Oil
120 Doyon Valère, sergt police municipale
122 Lippé Louis, tailleur de cuir
124 Moisan Léopold, bijoutier
136 Caouette Ovide, emp. Q. Power
138 Leblond Albert, emp. Q. Power

Des Récollets

144 Gagnon Mme veuve Onésime
146 St-Hilaire Eugène, journalier
148 Park Norman, électricien
Gagné W., journalier
150 Simard Horace, menuisier
152 Tremblay Mme veuve Albert
154 St-Laurent Lucien, menuisier

Riv. St-Charles

ST-ANDRÉ, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From St. Lawrence River to Ramsay St., Champlain ward.

1 Roy Gérard, camionneur, bureau
15 Lachance & Morel, Ltée, entrepôt

Prince of Wales

21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée

Dalhousie

25-27 Whitehead & Turner Storage Ltd., (entrepôt)

Bell

33-35 Rioux & Pettigrew, Ltée, (entrepôt)
37 Dominion Fish & Fruit Co. (entrepôt)

St-Pierre

53-55 Allard & Robitaille
57 Trudel B. & Cie, entrepôt
61 Drouin Alfred & Fils, Ltée, vaisselle
63-65 Entrepôt Mechanic Warehouse
69 Renaud J.-B. Inc., garage
71 Vézina Adélard & Fils, fruits et légumes

Renaud

73-81 Renaud J.-B. & Cie, Inc., entrepôts

Rioux

93 Café St-André
Daunais Ubald, prop.
95 Pelletier J.-Adrien, chambres
97 Union des Marins Canadiens
99 Drolet & Larochelle Inc., entrepôt
101 Bishop Asphalt Paper Ltd., entrepôt
103 MacGregor Paper Bag & Co. Inc.,
107-109 Laurentian Forest Protective Ass'n., entrepôt
111-117 Talbot, Hunter Engineering and Boiler Works, Ltd.
121 Petrie Alex. & Son
123 Citadel Glass, Inc., entrepôt
125 Robin Mme Judith
127 Martin Ltée, entrepôt
131-135 Terreau & Racine Ltée

St-Thomas

137-143 Terreau & Racine Ltée, fonderie

Carré Parent

Bilodeau & Doré, Enr., cour à bois de construction
Q. Ry. L. & P. Co., cour

Ramsay

Edifice de la Douane
2 Custom House & Excise-Douane et Acc.
deBilly J.-S., H. M. Collector and Registrar of Shipping
Dept. of Public Works of Canada—J.-André Drolet, District Building Architect
Revenu de l'Intérieur:
Inland Revenue Office
Conseil Régional de la reconstruction, F.-A. Dansereau, secrétaire; Richard Martineau, officier technique
Ministère de l'Agriculture Fédéral—Hygiène vétérinaire, Dr Geo. Beauchemin et J.-R. Durand, inspecteurs
Bourret Adjutor, gardien
Bourret Mlle Irène, emp. Dom. Corset
Marine Signal Service
Service des Signaux
O'Dowd Frank, surintendant

Prince of Wales

22 Examining Warehouse

Dalhousie

— Comm. des Liqueurs, (entrepôts)

St-Pierre

48-50 Drolet Inc., farine, grain
66 Després Alfred, Inc., ing.-mécanicien
100 Renaud J.-B. & Cie, Inc., Bureau
104 Canada Cement Co., Ltd.,
O'Malley James, Manager
116 Canadian National Rys. Freight office & freight sheds. A.-A. Audet, freight agent
Laurentian division
St-Onge J.-L., Supt.
120 Bois Eugène Ltée, farine, grains et provisions
150 Godbout & Fortin, Inc., farine, grains
200 Belleau R.-L., Inc., fruits et légumes

STE-ANGÈLE, de 13 rue McMahon à 126 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 13 McMahon St. to 126 St. Ann St., Champlain ward.

5-*11* Dion Arsène, cond. taxi
12 Calius —, emp. restaurant
13 Routhier R., étudiant
14 Thibault Mlle Yvonne
Thibault Mme Germain
Thibault Mlles Donalde et Yvonne
Thibault Camille
Thibault Rosaire
Thibault Germain
15 Laroche Ph., sergt Sûreté prov. (rés. d'été St-Antoine de Tilly, Co. Lotb.)
16 Carrier Lucien, millwright
17 Constantinides John, emp. Homestead Café
18 Fortier Gérard, emp. Librairie Garneau
19 Laflamme Mlle Alice
20 Guy Mlle Gaby, comptable
Isabelle Mlle Lucienne, cuisinière
21 St-Pierre Mlle Gisèle, g.-malade
St-Pierre Mlle Monique, servante
22 Bois Georges, emp. civil
7-*101* Larue L., voyageur
102 Lefaivre René, comptable et syndic
201 Morin Charles, emp. Q. Power
Prince Mme Auguste, emp. Min. Agriculture
202 Roy Armand, sec. Min. Colonisation (rés. d'été Cap Rouge)

7–*301* Gauvreau A.-L., comptable
302 Carrier Paul-R., comptable Fédéral
Pouliot Mme Marie-Paul
401 Morency Marcel, étudiant G.E.
402 Applin, emp. Dom. Arsenal
9–*A* Perkins Lucien, gardien
2 Grenier Alex., relieur
3 Kelly H., annuitant
4 Handley C.-H., emp. C.N.R.
5 Blais J.-A., emp. le "Soleil"
6 Vibert, emp. des Postes
7 Verreault Lorenzo, emp. Dom. Ars.
8 Giroux Mme Robert
13 Couturier Mme veuve Eugène
McKay Mlles Alice et Aline, sténos
Decker Mrs. A.
Soulard René, notaire
Lefèvre Maurice, barbier
17 Marcoux, emp. Quebec Power
19–*1* Morin Mlle Annette
2 Mercier Roméo
3 Leclerc Georges, serre-freins C.N.R.
4 Lemieux Emery, emp. L'Action Cath.
5 Boucher Mme veuve C.-K., emp. s. civil
6 Breton Gérard, boulanger
7 Bouchard Raymond, emp. Hôtel de V.
21 Commission des Liqueurs, dépt des vins de messe, J.-A. Bernard, gérant

St-Jean

25 Lacombe Mme veuve Alfred
Lacombe Marcellin, emp. Thibaudeau Frère & Cie, Ltée
Lacombe Jean-Marie, emp. Paul Marois
Lacombe Paul-Emile, emp. Hethrington Bakery
Lacombe Robert, emp. Thibaudeau Frère & Cie, Ltée
25½ (porte de service)
25¾ Gagnon Mme Catherine, ménagère
Gagnon Roland, emp. Br. Boswell
Gagnon Marcel, commis
Gagnon Mlle Jacqueline, emp. Manhattan
Gagnon Mlle Madeleine, étudiante
27–*1* Marquis Mlle Rose, concierge
2 Michaud, Mme E.
3 Cloutier Mme Aimé
4 ——
5 Roy Mlle Rose, serveuse
6 Michaud Victorien
7 Rancourt Armand
8 ——
9 Prevost Mlle Leona
10 Lachevrotière Mlle
11 Bouillé Mme H.
12 Delisle Mlle
29 Trenouth Dr E. M., veterinary surgeon
33 Beaudet Donat, ing., emp. Hôtel-Dieu
Beaudet Antoine, dessinateur
35 Anctil Rosaire, commis
Thibaudeau Frère & Cie, Ltée
37 Bibliothèque de l'Institut Canadien, Lemieux Mlle Herminie, bib.

Dauphine

2 Labrèque Ernest, notaire (rés.)
Wathier Elzéar, commis C.N.R.
6 Seto Raymond, waiter
Leblanc Vital, pensionnaire

Elgin

McWilliam

— Bell Telephone (édifice)

St-Jean

22 Pageau Mlle M.-L.
Coulombe Lucien, emp. s. civil
Boulais Adrien, rep. Burroughs Adding Mach. Co.
24 Berridge P.-T., chiropodist
Berridge C., emp. Anglo Pulp
Bolduc Gegrges, menuisier
26 Walker John, Reg'd.
26½ Morency Paul, commis
28 Simard Mme veuve Pierre
28 Simard Alphonse, chef laboratoire J.-E. Livernois
Leclerc Antonio, comptable
30 Bulmer Mrs. Arthur
32 Garneau Mme veuve Alphonse
Roy Torn, chauffeur camion
Pinelle Alex., journalier
32½ Tremblay Mme Alfred
Bourque Léopold, étudiant
DeVarennes Albert, cond. taxi
Paquet Camille, emp. E.-J. Chartier & Cie.
34 Russell David, painter Nat. Défence
Fortin Paul, sergent Armée Canadienne
36 Bergeron Emile, commis épicier
38–*1* Bélanger Fortunat
2 Nolin Anselme, rentier
3 Durand Adrien, emp. Anglo Pulp
4 Boucher Emile, emp. C.N.R.
5 Dupuis Jean-Ls
6 Murphy Mrs. Patricia
40 Nadeau Mlle Jeannette, concierge
Després René, commis
Marchasky Harry, E.E.M.
Landry Clément, chauffeur taxi

Dauphine

42 Œuvre de la Protection de la Jeune Fille, entrée des marchandises
44 Oeuvre de la Prot. de la Jeune Fille
Bureau de plac. et maison d'accueil
Cossette Mlle M.-Ange, directrice
Pimparé Mlle Juliette
Bégin Mlle Rita
Montmigny Mlle Alberte
Tardif Mlle Thérèse
St-Pierre Mlle Yvonne

STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin à 43 rue d'Auteuil, quartier **Champlain.— From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil St., Champlain ward.**
Place d'Armes
Monument de la Foi

Du Trésor

English Cathedral

Des Jardins

57 Clarendon Hotel,
Drapeau Joseph, président
Drapeau Philippe, gérant
Larochelle Eugène, voy. de commerce
Lavallée L.-P., emp. s. civil
Viel Adrien, barbier
65 Price House

Ground Floor

Royal Bank of Canada (Succ.)
Warrington W.-H., manager
Royal Trust Company, The
de Léry, René-C., gérant
Leighton W., Secretary
209 Price House
Warner Geo.-W., manager
Buggie Edmond, Surveyer
212 Royal Agencies Ltd.
228 Létourneau Keiffer & Johnston
309 Nesbitt Thomson & Co., Ltd., Investment Dealers
P.-A. Catellier
J.-Ed. Boudreau
318 American Consulate
Kenly J. Bacon, Consul
Beaumont Adam, Consul
326 Northern Life Ass. Co. of Canada
Saucier J.-A., gérant (C. L. U.)
409 Verreault & Verreault, notaires
419 Prudential Assurance Co., Ltd., of London, England
Audet Paul, B-A., C.L.U., gérant
420 Dominion Coal Company, Limited
Dominion Steel & Coal Corpn. Ltd.
Verreault F.-H., manager
426 Greenshields & Co., Stock Brokers
Garneau Lt.-Col. Raymond, dir.
428 Bureau de Crédit de Québec Ltée, Doré Damien, gérant du service
Williams J. Bensen, broker
65 *510* Royal Securities Corp. Limited
Braff Harold, manager
512 McDonald Currie & Co., Ch. Acc.
R. H. Kennedy, C. A., manager
609 St-Laurent, Taschereau, St-Laurent & Gagné, avocats, barristers
711 Quebec Pulp & Paper Safety Association Inc.
Cook A.-S., Secretary Quebec Lumbermen's Safety Ass'n.
718 Gravel, Thomson & Gravel, avocats — barristers
Williams J. Benson, broker
722 Williams & Wilson, Machinery and Supplies, H. P. Thomas, rep.
811 Quebec Forest Industries Association Limited,
Pepler W.A.E., Manager
Miedema F. J., (Mrs.) Sec'y-Treasurer
909 Price Brothers & Company Ltd.
912 Bignell & Son Ltd., H. B. Insurance Brokers
919 Prévost & Gagné, avocats
Dussault Louis, avocat
926 Robertson James, Co. Ltd.
Wiggs C. W., representative.
1024 Gulf Pulp & Paper Company
69-71 Paquet, Poliquin & Allen, Drs
Desrochers Mlle Bibiane
73 Fisher J. G., physician
75 Jobin J.-B., médecin
77 LeBlond Wilfrid, médecin
79 Angers P.-A., notaire, surt. La Commission du Prêt Agricole Canadien
Gagné Mlle Georgette
Tremblay Mlle A.
Morency Mme F.
81 Larochelle J.-A., emp. civil
Poulin Mlle Jeanne
85 Appartements
1 Bérubé Mme veuve Moïse
2 Daigle Mme veuve Ernest
3 Anctil Philéas, menuisier
4 Plante Mme veuve Y.
5 Duchesne Mme veuve E.
6 ——
87–*7* Rochette Mme Eva
8 Dion Mme veuve J.
9 Emond Mme Laval
10 ——
11 Lavertue Mme veuve Omer
Lavertue Mlle Madeleine
12 Gagnon Mme veuve A.-L.
Lemay Mlle Gabrielle
13 Carignan Conrad
89 Turgeon Ernest, emp. s. civil, concierge
Vézina Mlle Lucienne, emp. Ac. Catholique
Leblond Mlle Fleurette, sténo
Poulin Mlle Agathe
Lepage Mlle Fleurette
Laramée Gaston, emp. des Douanes
91 Epicerie Ste-Anne,
Leclerc Paul-Emile, prop.
93 Bolduc Mlle Etiennette, chambres
Bruneau M., emp. s. civil
Bolduc Gérard, débardeur
Guenette Mlles Armoso et Lydia
Laliberté Mlle Berthe
Ruel Mlle Cécile, cuisinière, Séminaire
101 Appartements Kebec
1 Robitaille Champlain, mécanicien
2 Pettigrew V., emp. s. civil
3 Dechêne Mme veuve Aimé
4 Dutil Gérard, facteur
5 Leblond Mlle A., emp. Maritime Optical
Béland Mlle Ant., emp. Singer
Béland Mlle Sylvette-H.
6 Cauchon Mme veuve J.-Edouard
Cauchon Mlle Gisèle, emp. s. civil
7 Lantier Aimé-A., dentiste, bur. et rés.
8 L'Heureux Gérald, emp. s. civil
103 Appartements Kebec
9 Langevin A.-L., prop. La Maison Langevin, Enr., Tél. 2-1429

103 *9* Langevin C.-E., pépiniériste
10 Berthiaume Jacques, oper.-cinéma
11 Hudon Mme veuve A.
Hudon Mlle Mathilde
12 Aves Wm., emp. C. N. R.
13 Domnas Harry, prop. Dad's Reg'd (rés.)
14 Woodley Ernest, comptable
15 Desroches Emile, concierge
103½ Appartements Kebec
16 Rouleau Mlle Yvonne, emp. s. civil
17 Lauzière Mlle Yvonne, emp. Dépt Terres et Forêts
18 Bergeron J.-Jules, instructeur Ecole Technique
Bergeron Jean, emp. Quebec Power
19 Feltus Jean-Paul, emp. John Ritchie
20 Couture Joseph, emp. civil
21 Rivard Charles, emp. s. civil
22 Lachaine Fénélon, comptable
23 Marquis Marius, voyageur
24 Michaud Mlle Thérèse
25 Dagneau Mlle Léda, emp. des Postes
105 Appartements Kebec
26 Chartrain Philippe, rentier
27 Dumont Paul, emp. s. civil
Dumont Mme A.-E.
28 Potvin Mlle M.-Emma., sténographe
29 Costello Mme M., emp. s. civil
30 Topping Miss Stella, sténo.
31 Désilets Mlle Jeanne, emp. civil
32 Mullins Miss Mary
107 Morin Eugène, industriel
109 Reilly Mme Edouard, chambres
Gosselin Télesphore, agent
St-Germain J.-M., chauffeur taxi
Pelletier Mlle Marie-R., gouvernante
Porter William, emp. civil
Delisle Paul
111 Légion Canadienne, salle des vétérans
Lindsay J.-S., capt.
Bérubé Armand, secrétaire
Alain Marcel, concierge
Guertin Mlle Marcelle, sténo, dactylo
113 Cayer Mme A
McCune Mme P.
Althot Mlles Lucille et Marguerite
Lemyre Mlles M., J. et M.
Grandmaison Mlle I., serveuse
Gariépy Mlle Simonne, emp. civil
Dubé Wilfrid, soudeur
115 Robin Mme Alphonse cuisinière
Moreau Arthur, cond. taxi
Chouinard Pierre, électricien
Ouellet Mme Rose
117 Raiche Mme veuve Cyrille
Poulict Henri, notaire, rés.
Lacombe Mlle Irène
Carpenter A.-J., salesman, Quebec West Indies Trading Co.
Germain Mlle R.
Grondin Maurice, emp. civil
117½ Jones Thomas, janitor Y.W.C.A.
Martel Laurent, débardeur
125-127 Young Women's Christian Association
Carrier Mlle Françoise
Castonguay Miss E.
Coombs Misses Mary and Mina
Duffy Miss E.
Dickie Miss J.
Etter Miss M.
Fallow Miss Grace
Fortin Mlle A.
Graig Miss G.
Harding Miss J.-A.
Hayward Miss J.
Hickson Miss M.
Howard Miss Louise
Imlah Miss M.
Jacobsen Miss Rita
Jessop Miss E.
Keddie Miss Mary
Lacroix Mlle Hélène
Lowry Miss D.
Murray Miss Marg.-E.
Neville Miss P.
125-127 Randolph Miss K.
Redmond Miss I.
Redmond Miss Pauline
Rogiska Miss Helen
Slavin Miss K.
Spence Miss D.
Sturton Miss M.
Taylor Miss B.
Trottier Mlle E.
Warren Miss J.
Y.W.C.A. Swimming Pool.
Allen Miss B.
Greene Miss Ethel
Garvin Miss Phyllis
Bulner Miss Ealine
Matthews Miss R.
Beach Miss M.
Rousseau Mlle Mariette
Jacob Mlle Gemma
Redmond Miss Patricia
Employées:
Pigeon Mlle Simonne
Castonguay Mlle Stella
Hughes Miss Sheila
Hughes Miss Agnès

Ste-Ursule

131 Appartements Ste-Anne
1 Lemieux Mlle Gemma
Panneton Mlle Anna, garde-malade
2 Rochefort Mlles Jeanne et C., emp. s. civil
Bougie Mlle Germaine, prof. diction
3 McLeod Miss E., civil s. clerk
4 Quirk Miss Lucile, stenograph
5 Bélanger Mlles B. et Marie-Ange, emp. Dépt stat.
6 ——
7 Bérubé Mlle M.-Louise, emp. s. civil
8 Coss Misses Girtie & B., emp. Birk's
9 Caron Jos.-Ernest, emp. Agriculture
10 Bordeleau Mlle E., emp. Bell Tel. Co.
11 Clint Miss E., annuitant
12 Hall Brian O'Hara, insurance agent
13 Dorval Omer
14 Létourneau Mlles S.-H. et T.
15 Tanguay Mlles J. et L.
Tanguay D., emp. Min. Mines
131½ Carrier Emile, asst-gérant Hobbs
135 Renault Mme veuve Raoul,
Renault R., emp. Com. Liqueurs
Huot Jean-Paul, emp. s. civil
Foisy Mme J.-A.
Foisy Mlle Thérèse, service familial
Foisy Mlle Germaine, emp. serv. famil.
Salon "Ann", coiffure, Mme Jeanne Beaudette, prop.
137 Belley Cyrille, emp. Morton
Villeneuve Mlle Maria, corsetière
Villeneuve Mlles Bernadette et Thérèse, sténos
Plamondon Mlle Simonne, emp. Impôt sur le Revenu
Belley Miss Berthe
139 Laurie H. A., paper maker
141 Gosselin Edouard-L., tailleur
Teasdale Edward, accountant

Terrace Dufferin
Entrée à l'ascenseur
Entrance to passenger elevator
Monument Champlain
Bureau de Poste
10 Canadian National R., Ticket Office
Canadian National Telegraph
Martineau Nap., chief clerk
Frechette André, ticket clerk
Bouffard R., ticket clerk

Du Fort

Place d'Armes

12 Office Municipal du Tourisme, M.-L. Paré, directeur
Optimist Club
L'Atelier Enr., Galerie d'Art et d'Artisanat Canadien, J.-B. Soucy, prop.
12½ Hôtel Château Normandie, Enr., Tél. 2-0302
Tardif Mme L.-P., prop.
12½ Tardif Lauréat, gérant
Tardif Sarto, emp. s. civil
14 Commission des Liqueurs No 95, Jean-Paul Saucier, gérant
16-18-20 Old Homestead Café and Hotel
Trakas Geo., proprietor
Trakas Louis, gérant
Adamakis Louis, asst-gérant
Adamakis Tom, rentier
Plamondon Aimé, notaire, emp. Dépt des Terres
Trudelle L.-A., agent d'assurances
Côté Mme A.
Vincent Maurice, tavernier
Gignac J.
Fortier Mme Alleyn, actrice à la radio
Paradis Mlle Corinne, sténo
Simard Mlle Corinne, rentière

Du Trésor

22 Le Musée Historique Inc. Blache Fernand, régisseur
24 Renfrew House
Robitaille Mme J.-P., chambres
"Touristaide" Inc., J.-R. Pinard, gérant général
Poitras Pierre, commis
Bignell W., emp. Château Frontenac
26 Bolduc Mlle Thérèse, chambres
Heppell V., emp. civil
Pouliot R., cuisinier
Belleau R.
Gamache R., emp. Ch. Frontenac
Gaboury A., guide historique
Christho H., cuisinier
Blais R., rentier
Giroux Georges, emp. Ch. Frontenac
DeGranville Paul, rentier
Langelier Maurice, tailleur fourrures
30 Béchard Emile, chambres
Germain Raymond, constable mun.
Bergeron G., médecin, chirurgien
32 Citadel Tourist House
Gauthier J.-E., chambres
32½ Fortin Mlle Anne, chambres
Jenkins Mrs. widow Jimmy, concierge
Jenkins Miss Doreen, emp. Dom. Corset
Jenkins Walker, barber
Giroux Odina, contremaître Morton
Jobin Mlle Jeanne
Blais Mlle Rose
Théberge Mlle Berthe
Desrosiers Mlle E., emp. Dom. Arsenal
Thibaudeau Mlle, emp. Dom. Corset
Gosselin J., chauffeur taxi
Dubois Mlle Marie
Bergeron Mlle M.
Pelletier Mme J.
Tremblay Mme David, serveuse Old Homestead
34 La Librairie Garneau, Ltée
36 Lafrance Albert, emp. de la Voirie et chambres
Lafrance Ephrem, anc. marchand
Gosselin Mlles Célestine et Eugénie
Foucault Julien, voy. commerce
Morin Mlle Colombe, emp. s. civil
Fraser Edouard, emp. civil
Roy J., emp. Singer S. M.
Matte Chs-Eug., emp. Ch. Frontenac
Gauthier Mlle Eva, emp. Palais Justice
Deschênes Mlle M.
38-40 New Henchey House, (rooms)
Girard Mme veuve Edouard, chambres
Olivier Mlle Rose, emp. Ch. Frontenac
Massé Gérard, emp. Shell Oil Ltd.
Simard Mlle Marguerite
Gallant Mlle Aline, emp. Mountain Hill
42 Canadian Optical Service Co. Ltd.
Service d'Optique Canadien, Ltée
Philips J. W., general manager
Hatch & Co., Ltd., wholesale jewellers, K. G. Hatch, president
Choquette Fernand, C. R., avocat
Lacroix & Laplante, avocats
Boswell James V., Ltd.

Des Jardins

Monument Hébert

Avenue Chauveau
Cook
104 St. Andrew's Church
106 Mackay Donald D., Revd.
St. Andrew's Church
St-Stanislas
120 Morrin College Court
1 Rivard Mme Hector
Rivard Mlles E.-M. et J.
2 Laurie Mrs. widow Archibald
3 Deguise Henry G., accountant
4 McGillicuddy Francis, emp. Arsenal
McGillicuddy Arthur, emp. Arsenal
5 Cook Archibald S., sec. Quebec Pulp & Paper Co. and Safety Ass.
Cook Miss Cynthia, emp. Sales Broth.
Ste-Angèle
126 Le Petit Lycée Regina Cœli
Jobin Mlle Jeanne, inst.-directrice
Doyle Miss Winnie
Thiboutot Mlle Marie-Rose
Gagné Mlle Alice, institutrice
Noël Mlle Monique, institutrice
Pelletier Mlle Alice, institutrice
128 Pouliot Mme veuve Camille
Demers Mlle A.
Beaudry Maurice, médecin, bureau et rés.
Ste-Ursule
134 Appts des Châtelets
1 Savard Joseph-E., emp. s. civil
2a Hébert Amédée, comptable
Barret G.-J.
2b Gauthier Mlle Claire, diététicienne
3 Bertrand G.-Henri, emp. Ch. Frontenac
4 Penny A. G., Knight of the Order of Danilo; editor in chief Quebec Chronicle-Telegraph
5 Ouellet Mlle Corinne, sténo
Hart Miss Gertie, professor The Hart Catholic School
6 Pineault Mme J.-E.
Dionne Paul-E.
7 Létourneau J.-A., emp. des Postes
8 Lebrun Wilfrid, comptable Com. des Prix et du Commerce
9 Faucher Mlle Annette
10 Turgeon Mme A.-L.
Turgeon Mlle L.
136-136½ Rooney J. W., E. D. Lt-Col. No. 25 Co. Can. Dental Corps
138 Appartements Richelieu
1 Nakey Miss C., emp. Pharmacie Brunet
2 Simpson E.-E., office clerk
3 Dugas Mlle G.
4–5 Hunt Mlle A., emp. civique
6 Larivière Mlle M.-A.
7 Picard Chs, emp. Ch. Frontenac
8 ——
9 Targett Mlle P., emp. s. civil
10 Boisseau Mme Nérée
11 Proulx Rosaire, ass-gér. Tip Top Taylor Ltd.
12 Lantaigne Mme, rentière
13 Boulé Mme
14 Drolet Mme Fernande
15 Grenier J., emp. civil
16 Côté Eugène, emp. Q. Power
17 Germain Mlle Germaine
20 Patenaude S., concierge
142 Barbeau Mme N.-G.
Barbeau Guy
Massicotte René, bijoutier
Blanchet Jean-Marie, comptable
Robertson F.
Bureau Mlle Cécile
Pétrin Mlle L.
Tardif Arthur, entrepreneur
d'Auteuil

ST-ANSELME, de 580 rue St-Vallier à 345 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345 Prince Edward St., St. Roch ward.

7 Gérard Roger, cordonnier
7 Lepage Arthur, cireur chaussures
9 Couture Mlle Valentine
Couture Mlle Emerilda
Couture Mlle Cécile, institutrice
Couture Mlle Jeanne-d'Arc
Charest
21 Blumhart Mme veuve Eudore
Blumhart Mlles Jeannine et M.-Claire, emp. Dom. Corset
25 Lemay Willie, salon de barbier
25r Labrecque Mlle Ursule, emp. Dom. Corset
29 Côté Marcel, emp. civil
Béchard Mme veuve Edouard
Fortin Mlle Blanche
31 Létourneau Paul, agt manufacturiers
Notre-Dame des Anges
37 Montminy Chs-Emile, agences générales
St-Joseph
45 Lemay Georges, sr, rentier
Gagnon Jean-Paul, emp. C.H.R.C.
47 Drouin Mme veuve Philippe
Drouin Victorien, emp. Librairie
Drouin Raymond, comptable
Drouin Philippe, emp. Nazaire Fortier
49 Lemieux Albert, peintre
Drolet Ovila, ing.-mécanicien
49½ Chambres
51 Fortin Jean-Bte, gardien
Parent Mme Emma
Parent Mlle Pierrette, emp. bur.
51½ Chambres
St-François
55 Ratté & Frère, imprimeur
57 Ferland Léo., emp. Quebec Power
59 Dion Philémon, menuisier
61 Alarie Mlle Angéline
Hamelin Mlle M.-Ange, emp. E.-T. Coulombe
Beaulieu Mlle Emilianna
Denoncourt Mlle Thérèse, emp. Par. Corset
Denoncourt Mlle Lucette
63 Dion Ludger, menuisier
Du Roi
de la Salle
87 Corbeil Albert, cordonnier
89 Langlois Louis
91 Goupil Wenceslas, menuisier
Goupil Mlles Albina et Ida, couturières
93 Angers Robert, voy. de commerce
Angers Mlle Marcelle
95 Lamontagne Alfred, voy. commerce
De la Reine
97 Marcoux Arthur, constable Q. Power
99 Roy Adélard, emp. Com. Liqueurs
99½ Lemelin Napoléon, menuisier
Lemelin Georges, emp. C. P. R.
101 Lachance Raymond, électricien
105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur
107 Marcoux Gérard, peintre
Des Commissaires

Ste-Hélène
10–12 Garant Service, Ltée, pneus
Seiberling Rubber Co. of Canada Ltd
Charest
30 Gale Bros, Ltd., Man. of fine shoes
Rattray E.E.B., Sec.-Treasurer
Notre-Dame des Anges
36 Caisse Populaire Jacques Cartier
38 Berthiaume Mme Albert, atelier couture
40 Berthiaume Albert
Berthiaume Emile
Talbot Mlle Yvonne
40 Devarennes Mme veuve Fortunat, g.-malade
Marceau Mlle Eva
Turcotte Mme Francis, ouv. en four.
Gosselin Mlles Alma et Eva
Vien Adrien, barbier
Caron Mlle Gertrude, emp. Dom. Corset
St-Joseph
50 Vaillancourt Joseph, pâtissier (entrée des marchandises)
St-François
60 Giroux J.-C., boutique de menuiserie
74r Mercier Aimé, commis
Bussières Herménégilde, réparation de meubles
Du Roi
76 Sirois Albert Enr., boucher, étal.
78 Gauvin Mlles Laura et Gabrielle
Pouliot Maurice, emp. Q. Power
80 Huot Victor, comptable
Douville Geo.-Albert, emp. B. Sélectif
82 Dechêne Georges, opérateur machine
Dechêne André, emp. Arsenal
Dechêne Jacques, emp. garage
Dechêne Albert, débardeur
de la Salle
86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.
Godin Paul, commis
88 Richard Ludger, constable
Plante Joseph, commis
De la Reine
98 Bélanger Delphis, menuisier
100 Hallé Etienne, voyageur
Létourneau Mme veuve Joseph
Létourneau Mlles Gratia et Marg., institutrices
104 Lambert Arthur, journalier
Des Commissaires
118 Moisan J.-Eugène, voy. de commerce
Montreuil Mlle Alphonsine
118½ Tremblay Mme veuve Gaudias
120 Seigneur Ls-Geo., emp. Com. Liqueurs
122 Julien Edmond, charretier
124 Martel Mme veuve Arthur
126 Mercier Georges, emp. Pension Vieillesse
142 Frontenac Shoe Co., Henri Gingras, prop.
Prince Edouard

ST-ANTOINE, de 12 rue Sault-au-Matelot à 67 rue Dalhousie, quartier Champlain,—From 12 Sault-au-Matelot St. to 67 Dalhousie St., Champlain ward.

St-Pierre
9-11 Joseph & Co. Ltd. wholesale grocers
15 Aubry C.-A., négociant gros, Buck Mfg Reg'd.
17 Garneau, Limitée, importateurs
St-Pierre

---

2 Nesbitt Trevor G., commission broker
6 Bernier Paul, concierge
Simard Albert, emp. Cie Chinic
8-10 Le Thé et Café, Blais Gladiator, Enr., Thibault Daniel, gérant
12 Pedersen G. Jules, commis de restaurant
Bernier Louis, chef cuisinier
14 Desbecquets Mme veuve Francis
Desbecquets Mlle Pauline
Desbecquets Francis, emp. Q. Power
20 Buchanan & Ahern, Reg'd., com. merchants

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin à 86 Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From St. Augustin stair to 86 Grande Allée, St. Jean Baptiste ward.

Escalier de fer
3 Le Patronage
5 Côté Gérard, ch. d'auto
Côte d'Abraham
St-Olivier
23 Lortie Irénée
25 Chevalier Louis, contremaître
27 Hardy Eugène, emp. bureau
29 Guillemette Armand, navigateur
Richelieu
d'Aiguillon
35 Caouette, emp. Chronicle Tel.

37 Labbé Joseph, militaire
39 Picard Mme veuve Georges
Cordeau Mme veuve Constant
43 Demers Mesdemoiselles
McLean Joseph, ing.-stationnaire

St-Jean

49 Teakle Miss Laetitia
53 " Chez Baptiste " taverne
Couture Jean-Bte, prop.
55–*1* Hamel Théo., agent police judiciaire
2 Edward W., photograph
3 Racette Joseph
4 Pelletier Mme J.
Bérubé Mlle Laurette
5 Dorais Ls-Ph., emp. Quebec Power
6 Houde Armand, gend. Police prov.
7 Giasson Gaston, sergt-major armée canadienne
8 Courrier J.-E., emp. s. civil
Bélanger E., commis et concierge
Daigle Gaston, emp. civil

St-Joachim

57 Au Sénateur Enr., restaurant, Belisle J.-E., prop.
59 Gagnon J.-L., cond. Quebec Ry.
Pinsonnault Mme veuve J.-Léon
59a Leclerc Maurice, emp. C.N.R.
59½ Drolet Mme veuve Albert
61 Houle Rob., rep. machines coudre
63 Lefrançois J.-W., emp. s. civil
65 Couet Marcel, emp. s. civil
Perron Joseph, menuisier
65½ Bouchard Louis, menuisier
67 Bertrand J.-Adrien, sec. particulier Fréderic Dorion, C.R., M.P.
67½ Villeneuve Mme veuve David
Villeneuve Joseph, plombier
Villeneuve Mlles Alice et Aline
Demeule Alfred, menuisier
69-71 Roy P.-E., waiter
Rochette Mme veuve Emile
Dupuis J.-A., nouveautés Nord Américaines Enr. (rés.)
73 Fortin Mme veuve E.-A.
Fortin Maurice, emp. C.N.R.
Fortin Raymond, musicien
Fortin Mlle Julienne
Deschênes Mlle Alida, couturière
75 Larose Wilfrid, insp. dépt Aqueduc
Larose Mlles Simone et Lilianne, sténos
Larose Rémi, méc.-électricien
77 Rouleau Horace, commis de malles
79 Talbot C.-Alexandre, salon de barbier
Miller Mme veuve Odilon
81 Dubé Eugène, plombier
Scott A. N. G., militaire
Archambault Léonard, sergt-major

St-Patrice

83 Hotchkiss H., soldier canadian army
83½ Rankins Alexandre, rigger

Artillerie

93 Marcotte Frank, plumber
Marcotte Miss Margaret
Marcotte Joseph

Ste-Julie

4 Riendeau Anatole, anc. marchand
6 Hurst Mlles

Côte d'Abraham

12 Boucher Majella, emp. Lebœuf & Grenier

St-Olivier

20 Leclerc Mme Rose
Leclerc Roger, comptable
Leclerc Lionel, commis
22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.
Germain Ferdinand, emp. Dom. Arsenal
24 Brassard J.-Eugène, mécanicien
Chevalier Ls-G., investigateur
Chevalier Mau. plombier
Chevalier Guy, commis
Chevalier Ubald, emp. serv. cinéphoto
24½ Roy David, jnr, emp. s. civil
26 Perron Henri, cordonnier (boutique)

Richelieu
d'Aiguillon

34 Gingras F., & Cie, plombier, bureau
36 Gingras Mme veuve Fortunat
36½ Robitaille Rosaire
38 Lessard Oscar, chauf. de taxi

St-Jean
St-Joachim

60 Acad. Ste-Marie, Rvde S.S. B. Pasteur
62 Létourneau Al., emp. Dépt Tr. Publics
Létourneau Jean-Paul, étudiant
Létourneau Roger, emp. C.N.R.
64 Dugal- A.Henri, emp. Cie Paquet
Dugal Roger, emp. C. N. R.

O'Connell

66 Côté Mlle Flore, emp. civil
Côté Mlle Diane, emp. B. Houde-Grothé
Bellavance Mlle Réjane, emp. Dom. Corset
68 Rancourt Mme veuve Omer
70 Dubé J.-Albert, de Dubé & Dubé
Dubé J.-Rodolphe, de Dubé & Dubé
Perron Louis, menuisier
72 Amyot Mme veuve Eloi
Fortin J.-P., emp. C.-W. Lindsay, Ltd.
74 Gingras Roméo, C.R., avocat (rés.)
76 Chartré Mme veuve Charles
78-80 Picard O. & Fils, Inc., entrep. chauffage, plomberie et électricité

St-Patrice

82 Kell H. G., grocer (res.)
86 Roger François, emp. Mines et Pêcheries
Savary Mlles Jeannette et Marg.
Robitaille-Blanchet Richard
Blanchet Mme veuve Hervé
88 Doré Mme Laurent
Doré Mlle Thérèse, emp. B. Houde
Doré Mlle Gertrude, emp. Bell. Tel.
Doré Gérard, journalier
Doré Paul-Emile, cond. camion
Doré Mlle Pierrette, commis
Doré Mlle Armande, commis
Doré Laurent, commis
Martel René, journalier

Artillerie

90 Mason Harry, taxi driver
Beaulé Roger, emp. G. T. Davie
Lafontaine Mme veuve Edouard
Lafontaine Aimé, chauf. camion
Auclair Omer, sergt Police judiciaire
Fournier Mme veuve S.
92 Patry Mme Anna
92½ Vallée Mme veuve L.
94 Wah Lee H., chinese Laundry

Ste-Julie

— Edifice D., Hôtel du Gouvernement
Ministère de l'Agriculture
Commission du Service Civil
— Edifice E., Ministère des Mines, Chasse et Pêcheries
Ministère des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce
Ministère de la Voirie
136 Service des Impressions
146½ Ouellet Antonio, directeur Service de la cinéphotograghie, Morin Jos., directeur

St-Amable

148 Richards Edwin, supt. St. Malo Shop
Woodrow M., emp. Arsenal, Valcartier
Lamb James Edw., Canadian Army

ST-BENOÎT, de 197 rue Carillon à 23 rue St-Luc, quartier St-Sauveur.—From 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St. Sauveur ward.

1 Drolet Albert, boulangerie
9 Nadeau Arsène, cord.-monteur
11 Nadeau Arsène, jnr, ing. C.H.R.C.
13 Berrouard Alex., commis chauss. (rés.)
15 Ruel Emile, tailleur de cuir
19 Lacasse Eugène, sr, cord.-monteur
19 Lacasse Eugène, jr
21 Fecteau Mme veuve Ernest
23 Leblond Arthur, mégissier
25 Gravel Gérard, pressier
31 Labrecque Omer, emp. Maranda & L.
33 Forest Camille, emp. C.N.R. Express
59 Rochette & Couture, bois chauffage

Avenue Renaud

85½ Ruel Gaudias, menuisier
87 Lachance Paul-Emile, ingénieur-nettoyeur
91 Lavoie Lorenzo, emp. Lait. Laval
93 Ferland Mme veuve Jules
Guilbault Antonio, tail. de cuir
95 Nicol Wilfrid, emp. C.N. R.
97 Plamondon Daniel, emp. Dom. Arsenal
99 Vidal Paul-A., emp. Jos. Tremblay
101 Côté René, emp. Ch. Frontenac

Avenue Bigaouette

145 St-Michel Ludger, tailleur cuir
Fournier Mlle Marie-Anna, ouv. chauss.
Bergeron Rosaire, peintre
147 Quirouet Mme veuve Honoré
Quirouet Paul, cordonnier

2 Tardif Lorenzo, commis taverne
2½ Fiset Zoël, emp. de la Cité
Godin Adélard, voyageur
4 Paquet Léon, rembourreur
4½ Fortier Joseph, chauffeur taxi
4¾ Rochette Henri, marchand de bois (rés.)
Fiset Arthur, maçon
8 Boulanger Herm., rentier
Boulanger Raymond, emp. Min. Trav. Publics
10 Beaupré Léopold, journalier
Beaupré Albert, emp. Birks
12 Lachance Adj., emp. de la Cité
14 Lachance Philéas, emp. Brasserie Boswell
14½ Turgeon Mendoza, emp. C.N.R.
16 Rochette Paul-Emile, chauffeur taxi
18 Lafontaine Joseph, menuisier
20 Jobin Mme veuve John
22 Pelletier Napoléon, journalier
24 Pruneau Mme veuve Adélard
Pruneau Adélard, emp. civil
Langlais Adrien, emp. Royal Mattress
26 Belavance Gérard, emp. Arsenal
28 Savard Oscar, mécanicien
28½ Langlais Alexandre
34 Lemelin Frédérick, surt. garage Min. de la Voirie
36 Entrepôt Dépt de la Voirie

Avenue Renaud

90 L'Heureux Mme veuve Jean
92 Desroches Donat, plombier
96 Paradis Delphis, ing. stationnaire
98 Bilodeau Daniel, menuisier
Poulin G., ferblantier-plombier
100 Renaud Mme veuve Henri
Paré Léopold
102 Petit Sylvio, emp. H. Deslauriers
104 Clavet Théodore, emp. Que. Power
106 Labbé Joseph, ancien tailleur de cuir
Marois Raoul, camionneur
108 Labbé Robert, laitier
112 Lafleur Ed., emp. Coopérative Fédérée
Lapointe Mme veuve Georges
Lapointe André, journalier
Lapointe Maurice, journalier
Lapointe René, commis
114 Baron Jean-Bte, journalier
114½ Rood Louis, journalier
118 Paradis Wilfrid, débardeur
Richard Mme Arthur, C.W.A.C.
120 Bouffard Adrien
122 Bédard Roméo, ent.-menuisier, (rés. et atelier)
124 Grégoire Eugène, emp. Henri Turcotte
126 Boucher O., chauffeur

Avenue Bigaouette

146 Morin Gérard, tanneur
Leclerc Jean-Marie, emp. civil

148 Arial Paul-Henri, emp. Arsenal
Ringuette Philippe
150 Savard Paul, emp. Min. Voirie
152 Côté Albéric
Côté Roland, menuisier
154 Dion Armand, emp. Bélanger Ltée
156 Roberge Roch, emp. Epicerie Gariépy, Enr.

ST-BERNARD, de 1041 rue St-Vallier à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

1 Vermette F. Enrg., négociant, Calixte Vermette, prop.
3 Savard Jérémie, emp. Quebec Ry.
Savard Mlle Thérèse
Hayfield René, mécanicien
Loupret Léo, journalier
7 Hamel Emile, cordonnier
7½ Lajeunesse Lauréat, emp. Ch. Frontenac
9 Premont Mme J.-B.
9½ Bolduc Roger, cordonnier, atelier et rés.
11 ——
11½ Parent J.-E., emp. Anglo Pulp
13r DeBoisbriand Mme Juliette

St-Sauveur

21 Paradis Mme veuve Frs
Paradis Cyprien, de Paradis & Paradis
23 Paradis & Paradis, Enr., manuf. de pipes
Paradis Lucien et Cyprien, props
29 Allstream Edward, commis-bijoutier
31 Godin Adjutor, tailleur de pierre
Godin Henri, commis
33 Rousseau Ph., forgeron (boutique)
35 Rusk William, électricien
37 Bureau Jean-Bte
Bureau Ls-Geo., pensionnaire
Bréard J.-Antonio, emp. cité
39 Robitaille Irenée, commis Cie Paquet
41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry.
Plamondon Mlle Madeleine, sténo
43 Pelletier Oliva, emp. Conslidated Tanne.
45 Morin René, emp. Dom. Arsenal
Morin Mme veuve Adélard
Morin Adélard, relieur
Jobin Armand, chauffeur camion
Laroche Joseph, journalier
Dufresne Mlle M.-Lse
47 Turgeon Omer, Enr., commerçants de chevaux, Lepire J.-B., prop.

Montmagny

49 Drouin Alcide, épicier
51 Soulard Roger, emp. C. N. R.
Soulard Léo, ouv.-chaussures
Laliberté Marcel
Harvey Robert, emp. Fonderie l'Islet
Drouin Alcide, épicier (rés.)
53 Berrouard Joseph, menuisier
Berrouard Lucien, journalier
55 ——
57 Nadeau Herménégilde, contremaître Dépt Marine
59½ Martel Mme veuve Albert
Martel Mlle M.-Claire
Fiset Joseph, camionneur
61 Roberge Antonio, cuisinier
63 Caron Roch
65 Savard Noël, laitier

Bouffard
Aqueduc
Marie de l'Incarnation

83 Bouchard Honoré, vétéran
89 Beaubien Eugène, mécanicien
91 Jobin Roland, commerçant
Daigle Mme veuve Chs
Caouette Emilien, mécanicien
Morency Robert, militaire
93 Savard Gérard, journalier
93–95 Savard P., anc. comm. de chevaux
97 Nadeau Georges, rentier
99 St-Onge Mlle Clara, prop. salon de beauté (et rés.)
101 Beaumont Jules, charretier
103 Epicerie St-Bernard Enrg., Charles, Ph. et Alex., props

Lafayette

105 Auger Arthur, commerçant
107 Tremblay Jos-Arthur, cordonnier
107a Catellier Roméo, peintre
107½ Lemieux L.-P., agt assurances
Lemieux Roger, assurances générales
109 Laverdière Rosaire, chauffeur taxi
111 Grenier David
127–129 Hamel Lucien, de P. Hamel
129 Hamel Mme P.-P.
Hamel Phidelem, rentier

Marie-Louise
Corinne

143 Bernier Mme veuve Eugène
Frenette Lauréat, camionneur
145 Leclerc Mme veuve Clément
Leclerc Paul-Eugène, journalier
149 Ratté J.-A., couvreur
Gignac Delphis, cordonnier
Bilodeau Amédée
153 Boulanger Paul-Emile, garagiste
155 Beaupré Odilon, ferblantier (atelier)
159 Gauthier Lorenzo, épicier

Avenue Tourangeau

169 Plante Rosaire, emp. Station des Boulevards
Plante Lauréat
Morissette Armand, emp. garage Voirie
171 Ratté Joseph, journalier
Ratté Lionel, débardeur
175 St-Hilaire François, rentier
Laperrière Joseph, journalier
Laperrière Gaudias, briqueteur
179 Gignac Paul-Maurice, journalier
181 Laliberté Roland, journalier
Pruneau Maurice, journalier
Pruneau Philippe, police Arsenal
Huron Donat, journalier
183 Bouchard Mme veuve Joseph
Bédard Maurice, ouv. chaussures
189 Lachance Léo, emp. Pâtisserie Charest
189½ McCarthy Roger
Dumont Mme veuve Joseph

---

14 Goyette Victor, emp. Service Naval

St-Sauveur

22 Bordeleau J.-P.-B., comm. chevaux (rés.)
24 Julien Mme veuve Joseph
28 Chenard Armand, emp. C.N.R.
30 Rodrigue Léo, laitier
Moreau Joseph, rentier
32 Villeneuve Georges, journalier
48 Racine L., emp. s. civil
50 Noël Laurier, journalier
Paquet Mlle Marg., emp. Hôpital Militaire

Montmagny

52 Fortier Joseph, soudeur
Côté Joseph, journalier
54 Michaud Alphonse, emp. C. N. R.
56 Bédard Maurice, chauffeur camion
Bédard Albert, gardien de nuit, ascenseur de la Couronne
58 Cloutier L., menuisier
Lapointe Joseph, tailleur de cuir
60 Routhier Chs-Emile, pensionnaire
Routhier Mlles Alb. et Irma, ménagères
60¼ Drouin Lucien, plombier
60½ Picard Jean, maçon
62 Pagé Rosaire, emp. Dom. Arsenal
Pagé Mlles Rita et Jeannine, commis
64 Boudreau Alp.
66 Plamondon Paul-Emile, commerçant
Barthe Mlle Elidia
Labbé Raymond, camionneur
70 Moisan Jos., emp. Que. Power
Aubert Mlle Noëlla
Desrochers Mme veuve Hector
72 Boucher Louis, emp. J. B. Renaud
76 Boucher Emile, mécanicien
Boucher Mlles Th. et Jacqueline, emp. Hôpital Laval
80 Boilard Adélard, menuisier
Boilard Gérard, journalier
82 Allaire Wilfrid, contremaître
86 Potvin Donat, électricien
88 Tanguay Mlle Jeanne, institutrice
90 Hébert Adrien, entrepreneur-général
92 Demers Lucien, voyageur
94 Gamache Léo, emp. Q. Power
96 Lessard Georges, commis

Marie de l'Incarnation
Aqueduc

98 Blondeau Emile J., commerçant (rés).
100 Pageau Charles, boulanger
Pageau Edouard, machiniste
106 Picard Maurice, menuisier
Hudon Mme veuve Michel
Hudon Mlles Cécile et Juliette, emp. civile et ménagère
108 Lagacé Gérard, cordonnier
110 St-Germain R., réparation pompes à gaz
120 Bédard Mlles Joséphine et Alice, emp. civile et ménagère
Lortie Mlle Julienne
122 Genest Alexandre, expéditeur
124 Bisson Roméo, emp. de la Cité
126 Robitaille J.-G., comptable
128 Guenette Alphonse
Guenette Mme veuve Joseph
Tremblay William, militaire
142½ Gignac Théophile, cordonnier
144 Nadeau Arthur
146 Filteau André, commis
152 Jobin Paul-Emile
154–156 Richard Mme veuve T.
Richard D., jr., radios et télévox
158 Gingras Alfred, jr, journalier
Grégoire Paul-Emile, emp. atelier St-Laurent
160 Gingras Albert, journalier

Avenue Tourangeau

168 Fréchette Lauréat, mécanicien
170 Morand Napoléon,
Julien Arthur, journalier
172 Labrecque Adjutor, journalier
178 Tanguay Majoric, infirmier
Paquet Mme veuve Charles
178½ Lajeunesse Alfred, cordonnier
180 Villeneuve Gédéon, chauffeur mach. fixes
Villeneuve Lucien, comptable
180½ Piton Lauréat, journalier
182 Lefebvre Alfred, journalier
182½ Rouleau Paul, emp. Lavage de Vitres National

ST-BONAVENTURE, de 999 rue St-Vallier à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.— From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St., St. Sauveur ward.

1 Michaud Paul, emp. Buanderie de Lévis
Michaud Mme veuve Albert
3 Lapointe Josaphat, vendeur
Paquet Edmond, emp. Imperial Oil
5 Dumas J.-Napoléon, commis J.-B. Laliberté
7 Asselin Mme veuve Elzéar
Asselin Mlle Emma, couturière
Prémont J.-B., commis-boucher

St-Luc

11 Drouin Elzéar, emp. de la Cité
Drouin J.-Paul, commis
Drouin Lorenzo, journalier
11½ Lyonnais Urgel, commerçant
21 Caron Philippe, ouv. en chaussures
23 Jacques Ernest, emp. Hôpital militaire
23a Bergeron Mme veuve James
Bergeron Cléophas, professeur
Bergeron F., emp. buanderie Lévis
Bergeron Jean-Marie
23¼ Villeneuve L.-J., camionneur
Lepire Léopold, jardinier
23½ Jobin Paul, agt d'ass.
25 Boucher Mme veuve Dollard
Boucher Mlle Rose-Aimée
Boucher Napoléon, ancien corroyeur

25 Laroche Albert, emp. B. Houde-Grothé
25a Sévigny Alfred, voy. commerce
25½ Laroche Jean-Paul, emp. Q. Power
27 Thomassin Mme veuve Ferdinand
Thomassin Mlle Jeanne, emp. Rock City
Thomassin Paul-Albert, militaire
Kirouac Jean-Charles, constable Municipal
Thivierge Oscar, gérant, J.-B. Villeneuve
Mercier Paul-Henri, pressier
St-Gelais F.-X., contremaître Rock City Tobacco
Lefebvre Paul
33 Talbot Mme veuve F.-X.
Talbot Albert, commis
Talbot Alphonse, journalier
Poulin Alex., plombier
35 Milliard Rosaire, journalier
Milliard Joseph, journalier
37 Bédard Alphonse, laitier
39 Bédard Ernest, laitier
39a Garneau Eugène, entraîneur chevaux

St-Sauveur

39c Poliquin Lucien, emp. Quebec Power
39d Beaupré Marcel, emp. Dom. Corset
39e Germain Paul, emp. C.P.R.
39f Lemieux Joseph, menuisier
41 Robitaille Georges, vendeur
43 Mercier Roland, emp. Dépt Marine
Mercier T., ingénieur
45 Racine Paul, emp. C. Marquis
47 Goulet J.-P., agent d'assurances
49 Rousseau David, comptable au Meuble Moderne
51 Gignac Bruno, typographe
55 Nolin Gaudias, emp. Dom. Arsenal
Landry Henri, militaire
57 Rodrigue Georges, emp. Hôtel St-Roch
Loignon Napoléon, menuisier
59 Dénéchaud Roland, restaurant
61 Dénéchaud W., emp. dépt tél. d'alarmes
63 Villeneuve Ferdinand, emp. Hethrington
65r Julien Albert, journalier
69 Gingras Rolland, boucher
Bouliane Mlle Georgette
Bouliane Mlles Rolande, Thérèse et Madeleine, ouv. chaussures
71 Chabot Adélard
71½ Robitaille Paul-Emile, tailleur de cuir
73 Chabot Albert, emp. garage
Robitaille François, journalier
75 Boissinot W., emp. Brasserie Boswell
Béland Joseph, journalier
77 Cayer Adélard, gardien nuit
Cayer Arthur, emp. Quebec General Transport
Harvey J.-C., boulanger

Montmagny

79 Pineault Albert, menuisier
81 Renaud Joseph
81½ Beauregard Raoul, commerçant de chevaux
Tanguay Ovide, limeur
83 Croteau Armand

St-Vallier

2 Laliberté Lucien, emp. Hobbs
6 Gobeil Raoul

St-Luc

10 Renaud Mlles Cécile et Alexandrine
12 Desrosiers Raymond, camionneur
20 Gauvreau Arthur, boucher
24 Ratté Omer, forgeron (boutique)
26 Defoy Rosario, journalier
Dulac Mlle Cécile, emp. Buand. Lévis
26½ Ferland Raoul
28 Giguère Délivas, emp. de la Cité
28½ Vézina J.-P.
30 Brousseau Mme veuve Ernest
Lafrance Gaston, musicien
Parrot Gérard, emp. Dom. Arsenal
32 Daigle Wilfrid, emp. Michaud & Simard
Vermette Emile, emp. Imperial Oil
Frenette Philippe, emp. Frs Nolin
34 Drouin Barthélémi, emp. Anglo Pulp
34½ Falardeau Maurice, emp. D. Ars.
34¾ Breton Georges, emp. International Fertilizer
36 Trudel Edouard, menuisier
38 Turgeon Gérard, cordonnier
Drolet Narcisse, emp. civique

St-Sauveur

46 Desjardins Ls-Ph., mécanicien
Robitaille Gérard, emp. entrepôt frigorifique
48 Parent Adélard, journalier
Parent Mme veuve E.
Parent Arthur, journalier
Larose Albert, journalier
50 Laflamme Rosario
52 Giguère J.-Henri, voyageur
54 Paquin Emile, mécanicien
Ness Mme veuve Chs
Gagnon Alfred
Bergeron Arthur, emp. Racine
56 Painchaud Jacques, forgeron
Demers Alphonse, emp. Anglo Pulp
62 Boiteau Rosario, camionneur
Michaud Gabriel, tailleur de hardes
Blanchet Eugène, emp. civique
64 Turgeon Edgar, emp. Cité de Québec
Bernard Alexandre, emp. de la Cité
66 Labbé Lauréat, cordonnier
Trudel Mlle Adr., emp. Dom. Corset
68 Drolet Maurice, peintre
68½ Lacroix J.-B., jnr, journalier
70 Tremblay John, menuisier
72–*1* Savard Paul, emp. Komo Construction
2 Huard Maurice, soudeur
3 Ratté Joseph, journalier

Montmagny

78 Guérin Wilfrid, journalier
80 Caron Mme veuve Napoléon
Caron Roméo, ouv. en chaussures
80a Lamonde Mme R.
82 Talbot Mme veuve Elzéar
Brindamour Georges-Eug., commis

Aqueduc

STE-CATHERINE, de 537 rue St-François à 884 rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From 537 St. François St. to 884 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

1–3 Légaré Mme Joseph, épicerie
Légaré Joseph

St-Ambroise

33 Cormier Arthur, journalier
Léger Eugène, journalier
Martineau Maurice, emp. Dom. Arsenal

St-Vallier

---

8 Giguère Paul-Emile, typographe
Leclerc Mlles Bertha et Evangeline
Leclerc Mlle Germaine, emp. Trust Général du Canada
Bouchard R., étudiant Ec. Technique
Garneau Mme veuve Omer
Garneau Réné, emp. civil
Garneau Mlle Gisèle, emp. B. C. Nat.
10 Fortier Joseph, menuisier
12 Pouliot Mme veuve Joseph
Pouliot Mlles Marie-Thérèse et Gilberte, emp. Dominion Corset et couturière
Aubé Louis, emp. J.-E. Verreault

St-Ambroise

32 Côté Alex. prop. Albert Royer, Enr.
34 Plante Joseph, tailleur de cuir
Gauvin Louis, commis
Gosselin Gabriel, ambulancier Sylvio Marceau
36 Duval P.-H., journalier
Dussault Albert, plombier
42 Boudreau Francis, comptable

de Villiers

52 Gagnon Mme veuve Joseph
54 Breton Maxime, rentier
54 Breton Emilien, rep. Produits Populex Morand Léonidas, menuisier
56 Poirier Emile, cord.-monteur
Poirier Roméo, cuisinier
Gingras Adolphe, journalier
Gingras Sylvio, emp. P. Ferland
Nolet Emilien, journalier
Gingras Bazile, marin
56½ Poirier Paul-Emile
62 Poirier Emile, cordonnier

St-Vallier

ST-CHARLES, de l'extrémité nord de l'Avenue Parent vers l'ouest.— From the North end Parent Avenue toward West, St. Sauveur ward.

5 Mercier Mme veuve Arthur
Slythe Joseph, sténo sûreté prov.
7 Claisse Philippe, emp. C. P. R.
9 Drolet & Lapointe, plombiers-électriciens
Drolet Alfred, de Drolet & Lapointe
15 Grondin Adjutor, barbier
17 Tessier Albert, journalier
19 Gagnon Gérard, emp. civique
21 Deschênes Elzéar, jnr, emp. C. P. R.
Deschênes Roland
31 Pepin Maurice, menuisier
33 Tremblay Mathieu, chauf. camion

STE-CLAIRE, de 47 rue St-Réal à 436 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.— From 47 St. Réal St. to 436 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

St-Réal

Bell Telephone — Automatic Dept.

Lavigueur

7 Gauvin Roméo Ltée, mgr. fourrures
7½ Lacasse Joseph, emp. Com. des Liqueurs
Lacasse Paul-Emile, emp. Q. Power
Lacasse Gérard, emp. J. Strachan Ltd.
Lacasse Mlle Simone
9½ Papillon J.-Moïse, barbier et rés.
11 Duchesneau Mme veuve Gaudias
Duchesneau Majella, radio électricien
13 Trudel Joseph, journalier

Latourelle

15 Fiset Mme veuve J.-Almanzor
17 Fiset Joseph, gardien de Prison
Fiset Mlle Marie-Paule
17½ Fournier Lionel, emp. Min. Travaux Publics
17¾ Fiset Albert, emp. Dom. Arsenal
19 Othot Elzéar, anc. sergent de police
19½ Huot Roméo, emp. Parlement
23 Gilbert J.-Roméo, prop. La Cordonnerie Moderne
25 Langlois Mme veuve Dollard
Langlois Raymond, voyageur
Langlois Jean-M., emp. Montcalm Enr.

St-Olivier

29 Boiteau Jean, épicier
29½ Boutin Mme veuve Nérée
31 Goulet Mlle Antoinette, emp. "Action Catholique"
Goulet Mlle Marie-Blanche
Goulet Mlle Jeanne, modiste
Goulet Mlle Simonne, commis
33 Goulet Hermas, jr, agent "Le Soleil"
37 Clavet Delphis, marchand-tailleur civil et militaire
37½ Fréchette Mme veuve Honoré
39 Comptoir Ste-Claire, Morin M., prop.

Richelieu

41-41½ Carrier Alphonse, épicier (rés.)
43 McClish Freddy, mécanicien C.N.R.
Hamel Mme Stanislas
Brochu Azade, commis
45 Robitaille Edmond, charretier
Robitaille Antoine
Robitaille Mlle Alvine
Falardeau Jean-Marie, homme livraison
Robitaille Noël, étudiant

47 Paquet Mme Yvonne
Paquet Henri, app.-plâtrier
47½ Bouchard Léo, emp. Anglo

D'Aiguillon

51 Trudel Arthur, tail. de cuir
53 Bruneau Odilon, tailleur
Bruneau Mlle Germaine
Emond Mlle Jeanne
53½ Bédard Mme veuve Ls-Fortunat
Bédard Mlle Lse-Joséphine, institutrice
Bédard Mlle Bernadette
Bédard Henri, commis
55 Giroux Marcel, prop. cordonnerie Ste-Claire
57 Imprimerie Boissinot, Boissinot Emilien, propriétaire
59 Boissinot Emilien, imprimeur (rés.)
Boissinot Benoit, pressier
Boissinot Philippe, emp. Dom. Corset
Bernier Antoine, emp. Quebec Power
Plante Eugène, ouvr chaussures
61 Trudel Albert, fourrures (boutique)

St-Réal

2 Métivier Alphonse, militaire
Martin Alfred, militaire
2a Clermont Mme J.-A.
Clermont Marcel, emp. Canadian Swift
2b Marier Mme B.
2c Rousseau Albert, mécanicien
4 Naud Mlle Berthe, prof. de piano
Lajoie Georges, militaire
4½ Pelchat Emilien, emp. bureau
Musely Chs.
6 Lemieux Philippe, boucher
Volkman Roméo, emp. Roméo Croteau

Lavigueur

8 Lebreux Maurice, militaire
12 Cimon H., emp. s. civil
14 Morin Paul, emp. Brown Corp.

Latourelle

16–18 Bois Léandre, épicier
20 Dolbec Mme veuve Alexandre
St-Hilaire Antoine, ouvr chaussures
22 Morin Ls-Philippe, agent Br. Boswell
Petit Mme veuve Elzéar
24 Gilbert J.-Roméo, cordonnier (rés.)
Leclerc Omer, comptable
Leclerc Mme veuve Eugène
26 Francoeur Mme veuve Louis
28a Martel Maurice, emp. Hôpital St-Sacrement
28b Harriett M., militaire
Harriett Mrs. Joseph
28c Pelletier Auguste, infirmier
28d Mercier Mme veuve Emile
Bélanger Mme Simone

St-Olivier

30 Le Relais, restaurant,
Laliberté Jean-Paul, prop.
34 Gagnon Gabriel, salon de barbier et rés.
36 Tremblay Mme veuve Ls-Napoléon
Tremblay Dominique, étudiant

Richelieu

42–44 Houde & Grothé, Ltée, Michaud J.-L., prés. et Moreau Ernest, trés.
46 Cloutier Chs, Enr., ent.-pompes funèbres

D'Aiguillon

Presbytère St-Jean-Baptiste

ST-CRÉPIN, de 600½ rue St-Vallier à 189 Bld Charest, quartier St-Roch.—From 600½ St. Vallier St. to 189 Bld Charest, St. Roch ward.

3 Plante Alphonse, commis
5 Fiset Amédée, menuisier
Lachance Léo, expéditeur

8 Collin Clément

ST-CYRILLE, de 35 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 35 Claire Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward, to west, Montcalm ward.

1 Lacombe Cyr., emp. P. de vieillesse
1a Lemieux Maurice, prop. Chauffage & Cuissons Modernes Enr.
1b West Russell G., salesman T. J. Moore & Co., Ltd.
1c Lechasseur Mme veuve Omer
Lechasseur Jean, emp. Hôtel St-Roch
Lechasseur Gérard, emp. de bureau
1½ Simard Mme veuve H.-B.
Simard Mlle Marie-Lse, rentière
Simard Joseph, concierge
1¾ Bigaouette Frank, emp. Davie
Larivée Octave, Armée Can.
3 Desrosiers Damase, prop. "Le Chat Blanc", restaurant
3¼ Bouchard Joseph, forgeron
3½ Larose Mlles Cécile et Rachel, emp. Action Catholique
Larose Mme veuve Valmore
Fortier Mlle Anna, garde-malade
5 Childs Edward-J., emp. City Hall
5¼ Caron Mlles Yvonne et Emilia, couturières
Cavanaugh Robb., stationary engineer
5½ McGec Jean-C., avocat, off. spécial du Min. de l'Ind. et du Commerce
7 Potvin Roch, emp. Ass. Législative
7¼ Poulin Paul-André, commis
Poulin Andréas, voy. commerce
Poulin Yves, commis
7½ Lesage Henri, prof. Ecole St-Malo
9 Couture Arthur, rentier
Doré Antonio, emp. civil
9a Vézina Mlles Alice et Ernestine
9b Landreville Mme Hormidas
Landreville Mlle Gisèle, sec. sous-Min. des Mines
Landreville Mlle Michèle, emp. Savard Hodgson
15 Nadeau Mlles Mariette et Yvonne
Nadeau Ls-Ph., emp. Dépt Trav. Publics
Feuiltault Mme veuve Pierre
Feuiltault Mlle Marguerite, steno, Dépt Marine
15½ Warrender James, electrician
17 Drouin Mme veuve Luma
17½ Vézina Ls-Chs, emp. 2-2000
21½ Parant Pierre, Capt. Armée Can.
23 Couturier Jean-Chs, rentier
25 Fortier Mme veuve Charles
Fortier Roland, emp. de bureau
Fortier Donat, commis épicier
Fortier Mlle Yvette, sténo C.P.R.
25a O'Mally William, E.E.G.C.
27 Déry Noel, major de Eastern Canada Sales Agency
29 Bolduc Evariste, évaluateur d'assurance
31 Thorn Allan R.
Dynes Mrs. widow E. J.
33 Edwards Mrs widow W B.
Edwards Austin, photographer (rés.)
Edwards Maurice, photographer (rés.)
Edwards Miss Gertrude, emp. W. B. Edwards
Feeny Joseph, photographer
37 Turmel Georges, rentier
Fortin Gérard, emp. Power Hardwoods, Ltd.
37½–2 Labrecque Gérard commis de bur.
3 Paré Mlle Lucienne, institutrice
Paré Mlle Madeleine, g.m.g.
39 Guay Mlle Anna, sec. Gaston Pratte
Boulé Paul-Henri, voy. soupe Campbell
39½ Porte de service
41 Castonguay Mme veuve David
41½ Castonguay Emile, gérant-général "L'Action Catholique, Ltée"
Castonguay Jean, dessinateur Hôtel de Ville
47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie, prés. Club Automobile
Paré Mlle Exilia
47½–*1* Poiré Chs-A., commis bureau
2 Bélanger Mlle Alma
49 Boutet Mme Yvonne, repr. Soc. Grolier, Ltée
49 Boutet Jean-Chs, ass't-comptable Langlais & Frère, Inc.
51 McKenny J. H., agent
McKenny Miss Rita
55 McQuillan J. T., annuitant
55½ LaRue Mme veuve Arthur
LaRue Mlle Ida
57 Delage Mme veuve Elzéar
Bois Mlle Rolande, emp. Hôtel St-Louis
Bois Léandre, épicier (rés.)
Bois Mlle Rachelle, emp. Quebec Rly
59 Harney Miss Mary, emp. Holt Renfrew & Co., Ltd.
Matthews George Everett, C.A.R.D. Valcartier
59½ LaRue P. Antoine, médecin dans l'Armée Canadienne
LaRue Mlle Jacqueline, emp. Bell Tel
LaRue Robert, médecin
61 Doyle G. G., R. R. mail clerk
Doyle Mrs Audrey, emp. Can. Army Research Bureau

Avenue Turnbull

63 Langlois Lionel-A., de Langlois & Paradis, Ltée
65 Nadeau Edouard, rentier
Tousignant J.-Zoël, prof. Ecole Normale
Duchesne Marcel, importateur et exportateur
65½ Ruthman Mme veuve L. D.
67 Vallée Joseph-I., emp. Dépt Travaux Publics
69 Duchesne J.-A., gérant Metropolitan Life Ins. Co.
71 Lépine Joseph Gustave, de Adélard & Gustave Lépine, Inc.
71½ Guntensperger J.-J., docteur ès-sciences
73 Picard Armand, agent d'assurances
75 Nadeau J.-Henri, cond. Que. Central
77a Paré Mlle Gabrielle
Bergeron Alphonse, voyageur
Desjardins Roger, ing. civil, Régie provinciale des trans. et communications
Labrie P.-A., voyageur
Chabot J.-H., gardien de nuit
77b Tremblay John, Sergt. Major
83 Caron Rodolphe, compt. Dépt de l'Auditeur Prov.
Aubert J.-A., emp. Cie Légaré
85 Paquet Joseph-Aimé, Inst. Publique
85½ Poulin Jos.-Albert, chauffeur taxi
87 Mercier Roland, Sûreté Provinciale
89 Kirouac Tristan U., instituteur
89¼ Perreault Léonce, chef insp.
89½ Gendron Victor, compt. Cie B. Houde et Grothé
91 LaRoche Georges, ass't-trés., Soc. des Prêts et Placements
Laroche Jean, Renseignements et Inscription Ecole Technique
Laroche Jacques, sec. particulier du Bien-être Social et de la Jeunesse
93 Constantineau Paul, évaluateur
Auclair Mlle Blanche
95 Michaud Mlle Adrienne, emp. Com. des Liqueurs
Michaud Mlle Irène, emp. Bureau du Revenu
97 Langlois Edgar, march. de tabac (rés.)
97½ Langlois Marcel, emp. civil
99 Bédard Lucien, marin
Parent Alexandre, épicier (rés.)
Martel Mlle Pauline, sténo
99a Parent Raymond, app. pilote
105 Larocque Mme veuve Paul-Emile
107 Lortie P.-L., prés. P.-L. Lortie, Ltée
Lortie Raymond, de P.-L. Lortie
109 Côté Antonio, épicier (rés.)
111 Aubé J.-A. & Fils, Enr., tabacs en gros (bureau)
Aubé J.-Adélard, de J.-A. Aubé & Fils Enr., (rés.)
113 Vézina Jules, avocat, emp. Comm. Acc. Travail
Dewaide E., prés Le Rouet Ltée (rés.)

113 Vézina Claude, emp. Le Rouet Ltée
115 Falardeau Mme veuve Eugène
Falardeau J.-Arthur, commis
Pouliot Joseph, gérant Eug. Falardeau, Ltée
129 Dubé Oscar, de Oscar Dubé & Cie, Inc.
131 Desrosiers Geo., emp. Voirie
133 Beaudry Robert, voyageur
135 Geggie Mrs. widow James
Geggie Miss E. G.

Avenue de Salaberry

141 Vaillancourt Georges, emp. Com. Acc. du Travail
143 Huot Henri, gardien Parc National
145 Delisle Conrad, de Delisle Sports, Enr.
145¼ Arteau Mme veuve Henri
145½ Belleau Geo., commis de malle
Labrecque Maurice, ouv. en plastique
Labrecque Zoel, ouv. en plastique
147 Bastien Gazoli, march. de fourrures, rés.
Bastien Fernand, Gend. Prov.
149–*2* Lemelin Mlle Jeanne, commis
3 St-Hilaire Mlle Fernande, commis Brunet
4 Lapointe J.-L., emp. Hôtel de Ville
5 Gaudreau Maurice, étalagiste
149¼ Côté Gustave, prés. Plastic Products, Inc.
149½ Fournier Pierre, chauffeur privé
Lachance Mme veuve Théodore
Thomassin Arthur, chauffeur fournaises
151 Tardif Georges, Sûreté Prov.
153 Station Service Imperial Oil, Ernest Blais, locataire

Avenue Cartier

165 Denoncourt E.-L., agent de Dom. Steel & Coal Corp., bureau et rés.
Denoncourt Mlle Marie, sténo
167 Desmeules Gabriel, architecte, (rés.)
171 Nadeau Emile, Dr, prés. Com. de l'Industrie laitière
Nadeau Réné, avocat, rés.
173 Duval Joseph, agt. d'assurances (rés.)
Duval Honoré.
181 Matte J.-Charles, secrétaire, Dom. Fish
183 Matte Narcisse, président et gérant de Dominion Fish & Fruit Co.
185 Dalphond Mme Théo.
Brown Fred, sr, emp. Nat. Defence
Brown Fred, jr, manager Palais des huîtres
Brown Wm., emp. C.P.R.
187 Dumouchel Francis, épicier (rés.)
189 Audet Paul, prop. Studio Audet, photographe (rés.)
193 La Ferrière J.-O., rentier
La Ferrière Mlle Jeannette, emp. Min. de la Santé
La Ferrière Mlle Louise, emp. Prêt Agricole
Martin Mlle Yvette, emp. Agriculture
195 Proulx Rénald, emp. Serv. assurances
197 Saillant Octave emp. Garage Municipal
Saillant Léandre, emp. Com. Scolaire
199 Villeneuve Mme,veuve Alfred
Dulude Mlle Agnès, g.m.g.
Dumas Mlle Lucille, sténo
201 Vachon Odilon, cond. C. N. R.
203 Côté Paul-Emile, Enrg., ent.-maçon (bureau et rés.)
205 Matte J.-H.-C., tailleur R.C.O.C.
207 Gaudet B.-E., prof. Université Laval
209 Huppé Mlle Berthe, garde-malade
211 Caron Mlle Rita, emp. Agriculture
Lacroix Sarto, emp. Min. Agriculture
213 Brousseau J.-Prudent, agent d'annonces "L'Action Catholique"
215 Lavoie Clément, emp. Dépt Colonisation
217 Jacques Fernando, emp. B. d'Economie
243 Laliberté P.-F., ag. d'immeubles
Laliberté Mlle Antoinette, emp. B. de Poste
245 Turgeon Marc, courtier en impressions
247 Quéry Roméo, contrôleur "Le Soleil"
Boudreault Achille, rentier
249 Côté Mlle Jeanne, emp. Acc. du Travail
251 Laliberté Paul-Emile, fonderie
253 Dugal Marc, ing. civil, Dépt Trav. Pub.
259 Lachance Roland, prop. Z. Rivard, Enr.

Avenue Bourlamaque

261–*1* Blondeau Mlles H. sculpteurs
2 Coulombe Mlle Alma, comptable
Coulombe Mlle Line, waitress
3 Waits Joseph, clerk Price Bros.
261½ Larochelle Mme veuve Alfred
Blanchet Charles, mécanicien Laurentide Auto
263 Soucy Roland, emp. Dépt de la Voirie
Marcotte Edouard
265 Girard Pierre-Edm., surt. Services Urbains, Hôtel des Postes, (rés.)
267 Hewitt James, annuitant
Hewitt Miss Margaret, steno
Hewitt James M., teacher
Hewitt Miss Monica, steno
Barnard Claude, emp. Dépt Colonisation
Barnard Mme veuve Joseph-P.
269 Leclerc Roméo, ing. C.P.R.
269½ Pinsonneault Peter, Can. Army
271 Dumas J.-Lucien, emp. C N.R.
Fortin Mme veuve Narcisse
273 Légaré Alph., emp. W. Brunet
273½ Rousseau Lucien, plombier
275 Nadeau Mme veuve Ernest
Nadeau Paul-Henri, chimiste
Nadeau Yvan, C.A., (rés.)
Société Royale d'Astronomie du Canada Centre de Québec, Paul-H. Nadeau, sec.
277 Duval Ernest-H., emp. du Revenu
277b Sasseville L.-C., emp. civil
279 Lebeau Mme Paquerette, sec. Service Arts Domestiques
Caron Mlle Madeleine, emp. Min. de l'Agriculture
279½ Duchêne H.-B., emp. Mutual Life
281½r Fiset A., garage
283 St. George's School, Capt. C. L. Hall, principal
287 Walsh Mrs. widow J. E.
O'Brien F.-X., accountant

Avenue des Erables

291 Hamel Mme veuve Adolphe
291½ Turcotte Jules, voy. de commerce
293 McMahon T. G., emp. Imperial Oil
293½ Walsh Mrs. widow Thomas
Walsh Misses Alice and Elsie
293a Grabowski Joseph F., accountant Anglo Pulp
295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce
Pouliot Maurice, sténographe
297 Pouliot L.-O., gérant Caisse Populaire des Syndicats Catholiques
297a Servais Ls-Ph., barbier, (rés.)
299 Caron Albert, pourvoyeur Min. Voirie
299¼ Cooper Frank A., operator Que. Power
299½ Walsh Mrs. widow Edward
Walsh Bernard
Walsh Miss Mary, emp. Court House
301 L'Heureux Hubert, gérant Succ. Com. des Liqueurs
Côté Mme veuve G.-Léo

Park Avenue

303 Paradis Cyrille, de Langlois & Paradis
Falardeau Roméo, menuisier
Shaienks Mme veuve Joseph
Paradis Raymond, emp. Alloc. Familiales
305–*01* Stevens Alan H., gérant district Hornet Industries Ltd.
02 Desgagné Michel, gérant restaurant
03 Renaud Wm, commis pharmacien
101 Moissan Georges-E., comptable
102 Fortier J.-M., avocat, (rés.)
201 Pagé Edouard, prof. Université Laval
202 Campbell R. D., Lloyd surveyor
301 Thomas Jos. R., asst. purchasing agt. C.P.R.
302 Willis Henry, druggist
Willis J. M., accountant
311 Darveau Mme J.-E.
Darveau Mlle Marg., emp. Impôt sur le Revenu
313 Grenon Adrien, commis bur. Cie Paquet
315 Boulet Ludger, de Boulet & Boulet
317 Bégin Eutrope, manufacturier d'appareils pour sourds-muets
319 Maidens Frank E., emp. Ang. C. Pulp
321 Goulet J.-Henri, emp. Dépt Auditeur Provincial
323–*1* Rousseau Geo., serre-freins C.N.R.
3 Fortier Mlle Elise
5 Guay Mlle Aldéa
325 Turcotte J.-M., inspecteur d'écoles, rés. d'été, Ste-Famille, I.O.
Turcotte Mlle Hortense, garde-malade
Turcotte Mlles Marcelle et Thérèse, institutrices
Turcotte Mlle Madeleine, emp. civil
327 Gauvin Geo.-A., voyageur de commerce
333 Bédard Mme veuve Hector-J.
Pelletier Léo
Pelletier Albert, emp. Perfection Corset
365 Bellerive Mme veuve Georges
367 Tremblay Mme veuve Althéod
369 Hudon Victor, comptable
377 Delisle Ernest, prop. de la Taverne Delisle (rés.)
379 Thivierge Mme veuve Hervé
Plamondon Paul-H., de "Le Costumier", Enr.
381 Villeneuve Isaïe, gérant local Christie Brown, Ltée
Villeneuve Mlle Irène, prop. Chez CyBèle Enr.
Villeneuve Mlle Juliette, garde -malade
Villeneuve Mlle Simonne, emp. civil
383 Miquelon Mme Arsène-C.
Miquelon Maurice, emp. Parlement
Miquelon Mlle Pauline, emp. s. civil
Miquelon Mlle Gabrielle, emp. Imperial Tobacco
387 Vachon Mme veuve J.-Ambroise
Vachon Mlle Marie-Paule, emp. C.K.C.V.
Vachon Arthur, emp. C.N.R.
389 Bergeron Marius, avocat, rés.
391 Bergeron Chs-J., snr, rep. Frosst Co.
393 Quévillon J.-A., chef du service administratif Ministère de la Santé
Gilbert Sifroid, rentier

Avenue Moncton

395 Chiquette J.-Anatole, rentier
Côté Mme veuve Arthur
397 Larochelle Mme veuve J.-E.-H.
Larochelle Mlles S. et C.
399 Terreau Ls-Chs, dir. Terreau & Racine Ltée
Desrivières Mme veuve Eugène
401 Fournier Emilius, commis, St. Lawrence Flour Mills
403 Deschênes Henri, président Maritime Optical Co., Ltd.
405 Reid Jean-Marie, ing. Trav. Publics
407 Vocelle Mme veuve Alfred
409 Chartré C.-F., dessinateur Terres et F.
411 Voyer Victorin, médecin, emp. Bureau des Vétérans (rés.)
413 Mignault Emilien, ing. C.N.R.
Mignault Jean, com. de bureau
415 Cauchon Arthur
417 Gaulin J.-Marie, emp C.N.R.
419 Millar Mrs. widow James
Millar Alfred E., professor technician
421 Côté Roger, emp. Hôtel de Ville
Chabot Armand, emp. bureau Brass. Boswell
423 Côté L.-H., asst-gérant Can. Import

Avenue Brown

429 Garneau J.-P., président, Librairie Garneau, Ltée
429½ Hudon Rodolphe, directeur, Librairie Garneau, Ltée
Hudon Pierre, étudiant
431 Anctil Bastien, pilote

433 Bédard Mlle Cécile, prof. de piano
Bédard Mlle M.-L., sec.-trés. de D.-I. Pouliot, Ltée
Bédard Mlle Lucienne, emp. B. de Poste
Bédard Mlle Caroline, sténo
Bédard Mlle Anne-Marie, steno
435 Parent Mme veuve E.-A.
Parent André, avocat (rés.)
Parent Henri, major, Armée Can.
Parent Paul, agent
437 Watters J. Roméo, évaluateur d'assur.
Watters René, commis
Watters Roger, comptable
Watters Marc, commis
439 Lefebvre Paul, ing. civil, Dépt Trav. Publics
441 Lax Charles, manufacturier
495 Bisson J.-Paul, rep. Genin & Trudeau
497 Bisson Jos.-Tél., rep. Genin, Trudeau Ltée
499 Adam Mme veuve René
Prince Mlle Jeanne, sténo, Cour d'Appel

Avenue Bougainville

501 Plamondon Jos., marchand chaussures, (rés.)
503 Verreault Jacques, chef Service des Nouvelles à l'Action Catholique
505 Blouin J.-Hercule, négociant en gros (r.)
507 Mordret Jacques, prof. Université Laval et publiciste
509 Fathergill Miss Emely, teacher
Delisle J.-Raymond, rep. Desmarais & Robitaille, Ltée
511 Kinnear Mrs. widow James
511½ Stonehouse M. M., Signal Sup'sor. C. N. R.
513 Laurie Mrs. widow Alex.
Laurie Oscar, purch. agt., Gale Bros.
Laurie Percy, emp. Dom. Textile
Laurie Miss Elsie, emp. Jeffery Hale
515 Maroney John, C.A.R.D.E.
517 Jobidon Gustave, notaire, (rés.)

Avenue Murray

523 Morisset Alfred, Dr, greffier Conseil Exécutif
Morisset Mlle Thérèse, Sur't Service Familial
Morissette Mlle Claire
Morissette Mlle Mad., g.-malade
525 Badeau Eugène, professeur Ec. Normale
527 Thivierge J.-Eugène, de Joseph Thivierge, Ltée
529 Charest Elphège, instructeur Metropolitan Life Ins. Co.
531 Gingras H.-F., vice-prés. et trés. Legrade Inc.
533 Aubin P.-Gérard, prop. Provisions Enrg.
535 Bouchard Emile, rentier
537 Simard Paul-H., comptable agréé (rés.)
539 Tanguay Berchmans, architecte (rés.)
541 Bédard Avila, sous-ministre des Terres et Forêts
543 Lemire J. R. Armand, gérant Dom. Store, Ave. Cartier
545 Aubin Wm, agent de district traffic marchandises C. N. R.
547 Jean E.-Aimé, rentier

Laurentide
de Bienville
des Braves

Limites de la Cité

Belvédère
Ploërmel

Claire Fontaine

4 Jeffery Hale Hospital
Delaney W.-H., Doctor, Sup't.
Lunam Miss M. E., principal school of nursing
Jordan William, gardener
Hamilton Stewart, storeman

Avenue Turnbull

60 Lamarre Paul-Henri, professeur Petit Séminaire
64 DeVarennes Mme veuve Arthur
DeVarennes Alfred, agent La Laurentienne, ass.-vie
DeVarennes Mlle Florence
Marois Mme veuve Joseph
66 DeCelles Maurice, emp. Bell Telephone
68 Laroche W.-P., pharmacien
Laroche Willie, A.I.F.
Blanchard Gordon-G., gérant local Leckie, Ltd.
70 Delisle J.-Eudore, exp. de trains C.N.R.
72 Levesque A.-Z., emp. Comm. des Liqueurs
Levesque Jacques, emp. Boul. Nationale
74 Angus J. Oswald S., emp. Par. Corset
76 Vallée Jean-Ls, emp. Comm. Liqueurs
78 Larue Alexandre, Secrétaire Chef de l'Opposition
80 Bédard Mme J.-Ephraim
Bédard Jean-Jacques, avocat (rés.)
Bédard Yves, Marine Canadienne
Bédard Mlle Thérèse
82 Poulin Miss Dorothy
84 Lafond Yves, prop. Andro Enr. (rés.)
84–*1* Barnett L. C., boucher (rés.)
2 Lafond Mme veuve A.
3 Herzberg H., manuf., agent
Herzberg Isaac, merchant
4 Beattie T., Milbourne, salesman R. F. Cream & Co.
88 Valentine J. E., président et gérant Maritime Optical Co, Ltd.
90 Dugas Paul-M., de J.-B. Dugas, Inc.
92 Fleury J.-Nap., voy. de commerce
Pagé Mlle Berthe, emp. Ch. Frontenac
94 Simard Alphonse, emp. Com. Acc. Travail
Delage Mme veuve Joseph
Roy Mlle Marie-Antoinette
Doré Armand, négociant
Deslauriers Mlle Amélie
Roy Mme veuve J.-O.
96 Delisle Mme veuve Jos.-Célestin
Parrot Michel, voy. Gypsum Line & Alabastine
98 Verret Wilfrid, emp. br. des Statistiques
100 Couture René, ass't comptable Dépt Voirie
102 Sirois Jean, médecin, (rés.)
104 Avard Jacques, emp. T. Avard
104½ Côté Mme Noëlla-R.
106 Martin Mme Paul-Emile
Fecteau Adrien, emp. Chev. de Colomb
110 Gauvin Fernando, de Aux 1000 Cravates
114 Lefrançois Roland, commis
Chouinard Jules, médecin, (rés.)
Chouinard Mlle Jacqueline, sec. Juge en Chef C. S.
Chouinard Pierre, comptable
116 Desroches Francis, emp. Secrétariat
Dubois Henri, emp. Min. Agriculture
120 Gagnon Adélard, pharmacien, (rés.)
122 Mulcahy Patrick Frs., musician Royal Rifles
124 Poitras Mme veuve Télesphore
Joncas Thomas, emp. Service des Impressions
126 Doré Raoul, paysagiste
128 Deschênes Louis, rentier
Deschênes Emile, commis
136 Hutchison Alfred, de Lavigueur et H.
138 Vallée Ivan E., sous-ministre Dépt. des Travaux Publics
Vallée Marcel, avocat (rés.)

Avenue de Salaberry

144 Lafrance Mme veuve A.
McGarrety G.-J. Sgt.-Major
144½ Stobo Miss Annie
146 Falardeau Ls-Ph., étudiant en commerce
Falardeau P. C., emp. Com. des Prix
Falardeau Geo., courtier en obligations
Falardeau Mlle Marie-Thérèse
146½ Oliver Misses (the) F. H. and M.
148 Addie Geo. K., civil engineer
150 Lefèvre J.-Faudier, négociant
160 Soucy Paul-H., pharmacien (bureau)
Giguère Réal, contremaître plombier
160 Labrie Mme veuve Xavier
Couture Gédéon, voy. commerce

Avenue Cartier

162 Jobin Fortunat, ancien épicier
162½ Wilkinson Mrs. Walter R.
164 Jobin Henri, épicier, (rés.)
166 Samson & Samson, notaires
Samson Paul, notaire, (rés.)
168 Guay Polydore
Guay Jean-Paul, C.A.
168a Cantin René, emp. Jean-Charles Cantin
170 Avard Jean-Chs., emp. T. Avard Ltée.
170a Lebrun Onésime, comptable Banque d'Economie
176 Vaillancourt Chs-Auguste, gérant, Jos. Vaillancourt Inc.
180 Lussier J.-Donat, emp. Banque de Montréal
182 Breton Jos.-A., négociant
Breton Geo.-H., comptable
Bilodeau Mlle Annabella, emp. Tr. Pub.
184 Blais Léonidas, emp. Dépt Trav. Publics
Blais Lucien, insp. B. Can. Nat.
186 Mullen Peter E., night foreman C.N.R.
188 Wright John Renshaw, annuitant
Lapierre Benoît, Insp. Imm. Canadienne
190 Bélanger Mme veuve Rosaire
Bélanger Roland, emp. s. civil
Bélanger Mlle Madeleine, emp. de bureau
192 Boisseau Yvan, I.C., (rés.)
Cantin Mme L.-Omer
194 Renaud J.-Arthur, agt d'assurances
196 Bériau H.-Tancrède, emp. civique
Bériau Gilles, étudiant
Bériau Vital, emp. B. Houde Grothé
Bériau Mlle Paule, emp. Bell Tel.
Bériau Mlle Josephte, emp. civil
198 Egan P. J., accountant
Egan Burton, emp. Anglo Pulp
Egan Dudley James, emp. Q. Power
200 Pelletier J.-Ernest, Building Supt. Q. Power
202 Guay Henri, de Adélard Guay Enr.
Guay Mme veuve J.-Adélard
Aubé Maurice, expéditeur, Adélard Guay, Enr.
204 Paré Mme veuve Cyrias
Paré M.-Louis, directeur Office Municipal du Tourisme
Paré Lucien, commis
204½ Théberge Robert, artiste-peintre
206 Lawlor Miss Norah, telegr. operator
Lawlor Misses Veronica and Agnès, stenos
Lawlor Miss Dorothy, sec. Dr Laurin
Patry Mlle Marguerite
208 Cavanaugh Wm, emp. Q. Ry
Cavanaugh Mlle Jacqueline, sténo
210 Patry Jules, avocat, (rés.)
Landry Alphonse, emp. théâtre Cartier
Patry Fernand, emp. Herman Young
212 Dubé Rodolphe, commis banque
Bernier Evariste, emp. civil
214 Paquet Mme veuve J.-Henri
Nadeau Mlle, g.m.g.
Paquet Mlle Jeanne, emp. Acc. du Travail
Paquet Mlle Georgette, commis bijouterie Roger Roy
216 Paradis Jules, président Jules Paradis, Ltée, transport général (bur. res.)
218 Walsh E. J., voy. commerce
220 Garneau J.-Phil., prof. Ecole Normale Laval
222 Morisset Mlle M.
224 Leullier Léo., insp. Immigration
Leullier Mlle Gabrielle, emp. Serv. Ciné-photographie
Leullier Mlles Denyse et Claire, sténos
252 Lortie Armand, notaire (rés.)
252½ Théberge J.-A., ouv. en radios
254 Godin Adélard, voy. Quebec Butcher's Supply

254 Brown P.-Emilien, emp. Service des Impressions
Brown Gilles, sténo. Sûreté provinciale
256 Lachance Mlles C., Y. et A.
Frédérick Eugène, emp. Greffe Cour Supérieure
258 Hébert Mme veuve Jacques
258½ Lavoie Auguste, emp. Corporation
Lavoie Gérard, chauffeur-mécanicien
260 Frenette Mme veuve Arthur
Côté Charles, médecin, (rés.)

Bourlamaque

262 Kindergarten Enr.—(L'Ecole Nouvelle)
Ouellet Mme A.-V., directrice
264 Audet Ray., photographe Sûreté Prov.
Marier Geo.-R.,ajusteur d'assurance(rés)
Garon Mlles Ghislaine et Henriette
266 Aubry Mlle Marcelle, emp. Régie des Serv. Publics
De la Gorgendière Mme veuve Ls
266½ Fafard Mlle Rachel
268 Audet Mlle Gabrielle
Cloutier H.-P., emp. Min. des Vétérans
270 Denis Pierre, anc. marchand
270½ Mercure Wilfrid, emp. civil
272 Pomerleau Lionel, emp. civil
Lacasse A.-D., boucher (rés.)
274 Deschambault J.-W., snr, rentier
Deschambault Mlle Simone
276 Reny J.-A.-Emile, emp. des Postes
Reny Jacques, emp. des postes
Reny Marc, voyageur
Reny Mlle Gilberte, réceptioniste Holt Renfrew
278 Létourneau Armand, rentier
278a Levesque Marcel, emp. s. civil
278b Drouin Mlle Lorraine, emp. Min. Agriculture
Drouin Mlle Céline, emp. Impôt Revenu
280–*1* Cinq Mars P., marchand (rés.)
2 Gilbert Marcel, emp. Clarendon
Tremblay J.-L., rept Herman Renaud
3 Rousseau Paul, emp. civil
6 Gingras Alex., emp. Hôtel de Ville
Gingras Mlle Anne-M., emp. Impôt Revenu.
280b Blouin Marcel, détective
282b Académie N.-D. Chemin (Entrée des élèves)
282½–*1* Bernier Mlle Florence, emp. Secrétariat provincial
2 Herman Mrs. widow Walter
Hutchison Frank, emp. Imperial Oil
3 Guérette Mme veuve O., rentière
Guérette Mlle Rachelle, emp. Min. de la Santé
4 Carbray Wellie G., agent publicité
5 Langlois Omer, journaliste (rés.)
6 Montminy Gilles, repr. mfrs.
7 Gingras Paul-Emile, C.A.R.D.E.
8 Taylor Norman, emp. Rock City

Avenue des Erables

— Dépôt Quebec Railway
Sillery Junction News Stand
Corcoran Mrs. widow M., prop.
—— Taxi 2-2001
284–*1* Plante J.-P., rentier
2 Waller Stephen J.H., emp. C.N.R.
3 Jalbert Mme veuve Chs-B.
Jalbert Mlle Alice, garde-malade
Jalbert Mlle Josette, emp. bureau
4 Ruthman H. A., emp. Hatch & Co.
5 Walker David C., emp. Dom. Arsenal
6 Cummings Leslie H., contracteur
Cummings Miss M. Vivian, Secretary treasurer Ross Bros. Ltd.
Sous-sol, Nadeau Lorenzo, concierge
286–*1* Demers Mrs. Jean
Black Miss H.
2 Pouliot A. Eudore, emp. des Postes
3 Dion Mme veuve Wilfrid
Dion Lionel, voy. de commerce
Dion Loyola, Capt. Armée Can.
Dion Mlle Yvette, Min. de la Voirie
Dion Mlle Françoise, emp. de bureau
Dion Mlle Raymonde, emp. bureau
286–*4* Mathie Mme veuve Geo. P.
Mathie Paul-H., pharmacien
Mathie Mlle Flora, commis
5 Duquet Mlle Flore
Duquet Geo.-Henri, artiste et emp. au Cadastre
Robillard Mme veuve N. C.
6 Angus James-R., emp. Prov. Treasury
Sous-sol,
Paradis Gérard, cont. en construction
288 Coulonval Frs, directeur Impôt sur le Revenu
290 Kennedy J. Allan
Ormsby J. H., teacher
Kennedy Miss Gertrude S., emp. Q. Power
Kennedy Miss S. Mathilda
292 Pouliot Laval, voy. de commerce
294 White Gérard, comptable, C.G.A., gérant-général Les Prévoyants du Canada
296 Paradis Villebon, de Langlois & Paradis, Ltée
298 Gorman John, insurance agent
300 Dufresne Chs-Henri, commis
Dufresne Mlle Hélène, caissière
Dufresne Mlle Marthe, emp. bureau
Boucher Lucien, prop. The White Spot Reg'd
302 Lainé Omer, chef de la publicité de la Cie Paquet Ltée
304 Noël Jules, commis en chef au service de l'Enseignement Ménager
308 Appartements St-Cyrille :
1 McWilliams Ralph D., emp. Price B.
2 Royer J. A., négociant
3 Taschereau, Col. de Montarville
4 Boyd Mrs. widow Wm. C.
Boyd Miss Marjorie
5 Webster Mrs. widow James H.
Webster Miss Anna, steno
6 Labrie Mme veuve Gaudias
Labrie Maurice, emp. Voirie
308a Barette Yves, sur't F.-X. Lamontagne
310–*7* Parent Gérard-M., emp. C.N.R.
Parent Mlle Yvette-M., sténo
8 Goldman A., emp. Smith's Ladies & Gents Store
9 Buckley M. J., annuitant
10 Nadeau Lt Yves, emp. Impôt Rev.
11 Kelly M. J., emp. Provincial Rev.
12 Grégoire Geo.-Aimé, rep. Cassidy Ltée
312 *5* Dion Jean-Ls, emp. Q. Power
14 Boisseau Alfred, emp. Terres et Forêts
Boisseau Jacques, commis bureau
15 Chassé Mme Henri
16 Hannon Owen J., Purchasing agent, Dom. Arsenal
17 McKeown W. A., Stat. agent C.N.R.

Ave Manrèse

314 Douville Ferd., de Vallerand, Ltée (rés.)
316 Fortier J.-Hughes
Fortier Guy, avocat, député-protonotaire
318 Pelletier Georges, avocat (rés.)
320 Falardeau Adrien, C.R., avocat, greffier des Appels
322 Paradis J.-Edouard, emp. J.-B. Laliberté, Ltée
324 Auger Alfred de Auger Lumber Co.
326 Brousseau Omer, quincaillier (rés.)
Cloutier Mme veuve Chs
328 LeBeuf Gustave, comptable
330 Roy Mathias, rentier
Morisset Arthur, emp. Min. Colonisation
Fontaine Mme veuve Léon-J.
332 Michaud Gonzague, commis Les Entreprises Bergerville
Michaud Mlle Emilie
Michaud Paul-E., emp. civil
334 Hunt Ths. P., emp. Bell Tel. Co.
336 Dion Edouard, emp. s. civil
Fontaine Mlle Corinne
338 Côté J.-Rolland, agent d'assurances bureau et rés.
340 Vézina Joseph, plombier
342 Hallée Jules, médecin (rés.)
Hallé Mme veuve Jos.

Avenue Casot

362 Paquet Théo., Lt-Col., chef traducteur Ass. Législative
Paquet Mlle Hélène
Paquet Mlle Anne
364 Sirois Lavery, notaire (rés.)
366 Pappas G., prop. Classic Lunch
368 Villeneuve Eugène, voy. commerce
370 Beauchamp Aldéric, inspecteur de districts, Hôtel des Postes (rés.)
372 Hackett John K., mgr. Hackett Towing Co.
Hackett Chs. A., emp. Anglo
Hackett John E., student
374 Proulx J.-A., reviseur en chef, Prêt Agricole Fédéral
376 Morency Alphonse, notaire (rés.)
Morency Roger, voyageur de commerce
Morency Ernest, emp. Palais Justice
378 Gilbert Jean-Bte, entr. général (rés.)
380 Beaudry Norbert, voy. de Commerce
382 Giroux Ls, agent manufacturier
384 Saillant Georges, menuisier

Avenue Moncton

390 Hudon R.-A., rep. Acme Glove Works
392 Plamondon Lucien, importateur-exportateur
Plamondon Marc, E.-M.
Plamondon Guy, chef d'escadrille
Plamondon Mlle Marie, emp. civil
394 Vézina Paul, comptable, Dépt Conseil Exécutif
396 Gaudry L.-A., agent financier
Gaudry Jacques
398 Rondeau Pierre, voy. commerce
400 Noiseux Donat-C., emp. Dépt Agriculture
402 Barbeau J.-D., ex-emp. Min. de l'Agriculture
Barbeau Mme veuve Jos.
404 Gagnon Lucien-A.-L., insp. int. de districts, Hôtel des Postes (rés.)
Gagnon Mlle Eugénie, sténo.
406 Turcotte Maurice, médecin (rés.)
406a Couet Mme veuve Arthur-Eugène
Couet Jean-Jacques, emp. acc. du Travail
Couet Thomas, emp. civil
Couet Achille, pilote
Couet Mlle Gertrude
406b Bouchard Léo, cond. Que. Ry.
Bouchard Benoit, emp. Quebec Power
406c Dorais J.-B., rentier
Vachon C.-Emile, gér. Hoover Mfg. Co.
408 Poirier Henri, emp. Agriculture
408a Miller A. C., yardman C. P. R.
408b Després Lucien, insp. charbon C.N.R.
410 Tanguay Paul-Em.
Matte H.-Armand, repr. Coca-Cola
Terreau Roland, de la Cie Martineau Electrique, Ltée
412 Turgeon Maurice, publiciste Affaires Municipales
414 Bruneau Geo.-Henri, sec. Ross Corset Ltd.
416–*1* Kirouack Mlle Laurette
Leblond Mlle Jacqueline, g.m.g.
2 St. Laurent E., emp. civil
3 Monks K.-J., office manager Albert G.
4 Barry Raymond, comptable
5 Michaud Alph., gérant du personnel Maurice Pollack
6 ——
7 Richard René, I.F., emp. Colonisation
8 Barry Jean-Paul, emp. Min. Anc. Combattants
418 McGoldrick Mrs. widow Patrick James
McGoldrick Miss Anne
McGoldrick John, emp. Anglo
418¼ Poliquin Paul-A., médecin-chirurgien, de Paquet & Poliquin (rés.)

418½ Dion Jules, gérant de J.-E. Livernois Ltée

Avenue Brown

420 Dion J.-B., emp. Travaux Publics
Dion Robert, étudiant
422 LaRue S.-Jules, notaire (rés.)
Bernatchez Henri, avocat (rés.)
424 Carrier Camille, comptable Impôt Rev.
426 Black H. M., of Black & Son
428 Gagnon L.-Édouard, comptable
Favreau Pierre-M., publiciste
428a Emond Antonio, agent d'affaires
428b Lesarge J.-W., emp. Anglo
430 Emond Joseph, Agences Générales (rés.)
Emond Chs-Aug., commis Pruneau Ltée
432 Boulanger Maurice, C. A., de Boulanger Fortier & Rondeau
434 Lebel Charles, mécanicien
Lebel Mme veuve J.-M.
Lebel Mlle Georgette, écrivain
436 Desavoie Michel
Fortin Henri, E.E.D.
Fortin Mlle Rachel
Fortin Mlle Thérèse, commis bureau
438 Boivin Omer-A., surt transport C.N.R.
440 Fortin Gaston, comptable
442 Pichette Henri, méd.-chirurgien (rés.)
444 Garneau Jean, avocat (rés.)

Ave Bougainville

446 Ratté Abel, ent.-général, bureau et rés.
448 Pothier Jules, industriel
Pothier Geo., ass't publiciste de la Prov.
450 Casault Roland, agent d'assurances
452 Williams Mrs. widow J. Benson
454 Vallière Paul, gérant théâtre Capitol
456 Morisset Georges, journaliste et publiciste
Lesage Mme Raymond
458 Pouliot Mme veuve Paul
Marquis Louis, instituteur
460 Robitaille Albert, courtier en fruits (rés.)
462 Paquet Berchmans, médecin de la Cité (rés.)
464 Hudon Fernando, médecin
466 Guimont Mme veuve Napoléon
Guimont Jean-Marc, commis bureau
Guimont Armand, emp. Corp'n Stabilisation des Prix
Guimont André, emp. Impôt sur le Revenu
Guimont Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé
Guimont Mlle Cécile, emp. de Clément & Clément, bureau
468 Mill David W., land surveyor
Mill Miss Geraldine, emp. Bank of Montreal
Mill Miss Irene
470 Hébert Mme veuve J.-Alexandre
Côté Eugène, surt Perfection Corset
Côté Marc, commis bureau

Avenue Murray

472 Beaubien J.-A., Lt-Colonel, rentier
Beaubien Lucien, comptable
Beaubien Armand, emp. Que. Power
474 Bart Jean, professeur de l'École Bart
Bart Jean-Guy, professeur
Robin Cléophas-H., commis
476 Daveluy Mme veuve Albert
Daveluy Guy, emp. Com. des Liqueurs
Daveluy Jean, emp. Affaires Mun.
Daveluy Roch, commis Jos. Côté, Ltée
478 Joncas Alphonse-C., agent C. P. Exp. Co.
480 Audet Eug.-G., contracteur (rés.)
Audet Mlle Suzanne, agent d'assurances
Audet Lionel
Audet Mlle Jeanne, emp de bureau
482 Roy Charles, gérant de Z.-F. Roy & Son
Roy Charles-F., gérant de Z.-F. Roy
Roy Z.-F., marchand d'articles de cuir (rés.)
484 Lemieux J.-M., marchand-tailleur (rés.)
486 Michaud J.-Bte, instituteur
488 Gagnon Eugène, voy. de commerce
490 Bleau J.-M.-Alph., ingénieur, Min. Mines
490 Bleau Jean, aviation
492 Genest Nil, agent mfr
494 Turcotte J.-Alb., emp. Can. Gén. Electric
496 Garneau Marcel, emp. Min. des Anciens Combattants
498 Tremblay Adrien, gér. Les Prévoyants du Canada
500 Dorion Jules, ent. plombier, (rés.) Tél. 4-2219
502 Weiser Sam, of Weiser Reg'd.
Weiser Morley, of Weiser Reg'd.
Weiser Miss Rachel of Weiser Reg'd.
Weiser Miss Many
Weiser Gerald, student
504 Marks Chs., merchant (rés.)
506 Magnan J.-Chs, directeur du Service de l'enseignement agricole
Magnan Mlle Isabelle, institutrice
Magnan Mlle Madeleine, institutrice
508 Dorval Florian, opér. linotype
510 Madorin W., voyageur de commerce
512 Schwartzman Julius, sec.-treas. Chenor Ltée, Tél. 2-7513
Sternlieb Mrs. widow J.
514 Lavoie J.-H., directeur Serv. Horticulture
516 Lebœuf J.-Emilien, de Lebœuf & Grenier Ltée
518 Fiset P. de V., médecin (rés.)

des Braves
Belvedère
Calixa Lavallée

600 Jobin Paul-Eug., comptable
602 Couture Ls-Philippe, ing. civil (rés.)

Bégin

678 Jardin de l'Enfance "St-Joseph"
Sœurs Missionnaires Oblates du Sacré-Cœur et de Marie-Immaculée, Mère Marie de l'Assomption Supérieure

Joffre

680 Collège des Jésuites, St-Charles-Garnier
Lepage Antonio, R.P., recteur
Laramée Paul, R.P., préfet
Dubé Aristide, R.P., procureur
Forest Yvan, R.P., ministre
Dionne Philippe-O., R.P.
Desjardins Gabriel-I., R.P.
Fortier Guy, R.P.
Fortin Raymond, R.P.
Frenette André, R.P.
Hamel Alphonse, R.P.
Letellier Jules, R.P.
Primeau Conrad, R.P.
Rancourt Napoléon, R.P.
Raymond Jean-Marie, R.P.
Avard Joseph, Frère
Bornais Raymond, Frère
Lebrun Alphonse, Frère
Dion C.-E., Frère
Jolin Horace, Frère
Laferrière Eugène, Frère
Roy Albert, Frère

Dessane

700 Delâge Mme veuve Chs
Genest Mlle Alexina
732 Lépinay Ls-Gonzague, agent mfrs
Lépinay Pierre, voy. commerce
734 ——
736 Pion Eugène, comptable A. Pion & Cie
738 Desjardins G., comptable Gauthier, Ltée
740 Gauthier Georges, du Min. Agriculture
742 Treggett Gordon-J., emp. Price Bros.
750 Breton Lucien, marchand de bonbons et tabac (gros) bureau et rés.
752 Guérin W.-J., emp. Gooderham & Worts, Ltd.
Guérin Mrs. widow W.-O.
754 Laberge Henri, rentier
756 Dumais Roland, professeur
764 Proteau Mme veuve Gustave
Bernard Mlles J. et Avila
766 Marchand Mlle Irène, sténo Comm. Acc. Travail
Marchand Mlle Jeanne
768 Bazin Alex., rep. Ths-J. Lipton, Ltée
770 Séguin Roland, artiste-chanteur
772 Marcoux Maurice, chauffeur taxi
Guay Mme veuve Félix
Guay Gérard, peintre
Guay Donat, emp. Bell Tel.
772½ Guy Mme veuve Adolphe
Bégin Mlle Ernestine, institutrice
774 Guimont Célestin, médecin (rés.)
776 de Passillé E.-B., voy. commerce
778 Soucy J.-H., emp. Offic. du Tourisme

Holland

820 Caron Mme veuve A. N.
838 Hayden A. J., emp. Que. Power
Hayden Miss Doreen, emp John Ritchie
Hayden Miss Audrey, emp. Rock City Tobacco
Hayden Miss Edwina, emp. Anglo Pulp
Hayden John, clerk United Cigar Store
840 Tardif Mme veuve Alph.
Tardif J.-Paul, comptable, Corporation Prêts et Revenus
842 Pinsonnault Alberic, emp. Créd. Agricole
850 Hamel Maurice, emp. Ch. Frontenac
852 Bilodeau Théodore, emp. Château Frontenac
856 Dorion Frédéric, C.R., M.P., (rés.)
Dorion Guy, avocat
Mathieu Robert, C.A., B.A., L.S.C., C.G.A.

Marguerite Bourgeoys

888 Desroches Roméo, tailleur
890 Boiteau Mme veuve Alfred
Boiteau Mlle Louisette
890½ ——
894 Rochon Robert, horloger (rés.)
896 Falardeau Paul-H., comptable Laurentide Automobile
898 Portugais Roger-Lionel, voyageur
900 Savard Ls-P., menuisier au Parlement
904 Trépanier Emmanuel, prof. Université Laval

— **Limites de la Cité**

ST-DENIS (Avenue), de 37 rue Laporte à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain. —From 37 Laporte St. to St. Ursule St., Champlain ward.

2-*01* Dale Mme E.-G.
02 Roy Léo, concierge
101 ——
102 ——
103 Marcoux Mlle Madeleine, emp. Dr Laforest, dentiste
104 Butler Miss, sténo
Morin Mme G., emp. Alloc. Familiales
201 Derome A.-H., Quebec Agency Co. Reg'd.
202 Bernier Laurent, comptable
203 Proulx Mme G., corsetière, Holt, Renfrew
204 Boulanger Joseph D. W., rep. Can. Tractor Towing Corp.
301 Josee Mlle , G.M.G.
302 Jolicœur Amiot, L.M.D.
303 Caron Wilfrid, médecin chirurgien
304 Schreiber J. R. G., Dr
Konstantinides Nick, restaurateur
401 Lavoie Ernest, Récupération Nat.
402 Gariépy J.-C.
403 Luck E. C., vétéran
404 Dion Mlles
6 Anderson Miss Mary H.
Lessard Mlle Exilia
8 Gourdeau Paul, emp. Davie Bros
Gourdeau Raoul, emp. s. civil
Gourdeau Louis, emp. Davie Bros
Gourdeau Guy, ing civil
Gourdeau Maurice, E.A.D.
Bossé Yvan, comptable Davie Bros

Des Grisons

10 Marchessault Mlle Marg., chambres
Cartman Robert, emp. Chât. Frontenac
Auger Adjutor, Lieutenant de pompier
12 Tousignant Alphonse, emp. s. civil

14 Appartements Lincoln
Lafrance Wilfrid, concierge et électricien au Séminaire
1 Hudon Ernest, agt d'assurances
2 Pennington Frank, Capt
3 Lepage Romuald, voy. commerce
4 Janvier Roland, emp. fanfare militaire
5 Dupuis Marcel, emp. Ass. Chômage
6 Lemay Joseph, cond. taxi
7 Lepage Jean-Paul, emp. Ch. Frontenac
8 Gray Chs., emp. Chât. Frontenac
Bérubé Claude, emp. Hôtel Normandie
10 Chapais Mme Charles, rentière
11 Byrne S., journalier
12 Desmarais Roland, emp. Ch. Frontenac
16 Appartements
1 Gosselin Fanning-H., avocat
2 Moisan Walter, scaphandrier
3 Laroche Octave, gend. Police prov.
4 Buteau Lucien, ing. civil
5 Barras Edgar
6 Pichard François, emp. Manège
7 Proteau Mlle A.-M., institutrice
8 Gamache René, emp. Boul. Nationale
9 Lachance Lauréat, concierge
18 Auger Aimé, de Belleau, Auger & Turgeon Ltée
Auger Mlles Marie et Suzanne, profs Ecole Beaux Arts
20 Beaudoin Mme J.-Albert, chambres
Beaudoin J.-Alb., emp. Com. Liqueurs
Grenier Victor
Guitard Mlle Emma, emp. s. civil
L'Espérance J.-F., colonel

Brébeuf

26 Lindsay R. F., business manager, Holt Renfrew & Co., Ltd.
Hunter Miss Helen, annuitant
28 Chicoine Mlles Agnès et Berthe
Chicoine Jean-A.
Gravel Georges, emp. civil
30 Victoria School
Ecole de réhabilitation pour les vétérans
Hudon Dr R., principal
Richer J. P., janitor

ST-DOMINIQUE, de 194 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Roch. —From 194 St. Vallier St. to River St-Charles, St. Roch ward.

Baronne

19 Quebec Upholstering Reg'd.
Bussières Herménégilde, prop.
21 Gaumond Geo.-H., assurances
27 Rhéaume Mlle Mathilde
Doré Mme veuve Arthur

Des Prairies

39 Bouchard Isidore, ancien marchand
41 Bouchard Albert, march. seconde main (rés.)
53 Quebec Grocery, Singer S., prop.

Ste-Marguerite

— Station de gazoline, J.-A. Roy, prop.

Boulevard Charest

71 Gagnon Albert, com. de taverne
73 Robinson Mrs. Mary, (rés.)
Pelletier Alphonse, emp. de la Cité
Dodick David, raw fur merchant
73½ Robinson Mrs. Mary, ladies ready to wear
77 Talbot Raymond, chaussures en gros

St-Joseph

85 —

St-François
DuRoi

115 Fortier Elzéar, Ltée, fabricants d'eaux gazeuses, (bureaux)
Brasserie Molson, Ltée
Fortier Elzéar, Ltée, distributeurs
117 Fortier Elzéar, Ltée, manufact. de hardes
129-133 Matte T., Enr., vêtements huilés, J.-Gédéon Houde, prop.
135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr.
137 Martel Mme veuve J.-B.
Martel Adrien, camionneur
Martel Mlle Yvette, emp. restaurant
Martel Jean, emp. Comm. Port
Doiron Patrice, menuisier
141 Paquet & Proulx Enr., soudure élect.

De la Reine

145 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd
Power Patrick, Supt.
Quebec Ry Lt, & Power Co., Central Garage, Tanguay Oscar, gérant

4 Tanguay Gédéon, emp. Q. Power
6 Carette W. D., épicier (rés.)
8 Roberge Paul, emp. Cie Chinic
18 Rouleau Roch, emp. C. P. R.
Grégoire Lauréat, emp. C. N. R.
Gignac J.-H., télégraphiste
20 Fluet Paul-Emile, asst-comptable La Banque d'Economie de Québec
22 Fluet Mme veuve J.-Wilf.
28 Beaulieu Paul, plombier

Des Prairies

34 Thiboutot Mme veuve René
40 Thibault L.-H., emp. restaurant
42 Breton René, ch. privé
44 Roy Léopold, mécanicien
Asselin Roméo, menuisier
46 Daigle Lucien, journalier
Brousseau Mme Edouard
48 Simard Théodule-Edouard, commerçant de poissons (rés.)
48½ Bernier Edouard, comptable
50 Skolnik Moris, second hand store (rés.)
52 Blais Mme veuve Joseph
Blais Vianney, militaire
Tremblay Eugène, vitrier
Tanguay Willie, cond. de taxi
Côté Paul-Emile, militaire

Ste-Marguerite
Boulevard Charest

70 Racine Wilfrid
74 La Cie de Scies Champion, Ltée
Lussier Frères, prop.
76 Appartements Lussier
Dorval Rosaire, Chef Serv. de l'établissement des colons
Lussier Hubert, de Lussier & Frère
Cloutier Mlles
Desrochers Gérard, comptable Impôt Revenu
Lepage Antonio, mécanicien
Tremblay Alfred, emp. C. N. R.

St-Joseph

90 Weisberg B., boucher (étal)
94 Joncas J.-B.-A., commis de malles
96 Tuppert Willie, emp. douanes

St-François

104–*8* Savary Henri, menuisier
9 Rousseau Jean-Paul, emp. Q. Power
124 La Cie Martineau Electrique Ltée

Du Roi

128 Epiciers Unis, Inc., Bureaux et entrepôts, Lorenzo Déry, administrateur. Tél. 2-2448

De la Reine

134 Lachance G.-I., matériaux de construction (entrepôt)
Duguay Georges, gardien G.-I. Lachance

ST-EUGENE (Avenue), de 877 Chemin Ste-Foy à 80 Frontenac, quartier Montcalm. — from 877 Ste. Foy Road to 80 Frontenac Street, Montcalm ward.

2 Fleury Edouard, opérateur station de service

ST-EUGÈNE, de la rue Goupil 108 à la rue de la Ronde, (Paroisse St-Pascal Baylon de Maizerets), quartier Limoilou.— From 108 Goupil Street to de la Ronde St., (parish of St. Pascal Baylon de Maizerets), Limoilou ward.

3 ——
7 Beaudry Chs-Henri, menuisier

Villebon

23 Alain Rosaire, instituteur
27 Mercier Philippe, mécanicien
31 Paradis Léo, électricien

Vitré

35 Vézina Eucharistе, emp. C.N.R.
37 Marcoux Henri, ouv. chaussures
39 Lavoie Emilien, mécanicien
41 Hunter A., peintre
Lamontagne Albert, électricien
43 Larocque Ferdinand, constable spécial

Villebon

18 Lecours Louis, électricien

Vitré
de la Ronde

36 Nadeau Rodolphe, épicier

ST-EUSTACHE, de 8 Cliff View Place à 1 rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste —From 8 Cliff View Place to 1 St. Julia St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Arteau Joseph, emp. SS. de la Charité
Arteau Maurice, chauffeur
11 SS. de la Charité (Salle à manger des pauvres)

D'Aiguillon

31 Lemay Mme veuve Réné
Lemay Pierre, emp. Bell Tel.
Lemay Mesdemoiselles

St-Jean

37–*201* Trottier Jean, dentiste (rés.)
202 Trottier Jean, dentiste (bureau)
203 Labrie Réal, voy. commerce
301 Hogan Miss E., clerk
Hogan Edward, barman
302 Chouinard Roland, dessin industr.
303 Bailey Albert, constable
401 Ferlatte Mlle Juliette, emp. civil
402 Barrett W. A.
403 ——
39–*101* McQuaid Clayton, emp. Anglo Pulp
102 Belzil J.-Samuel
103 Hall (the) Misses
104 Fleet Gérard, emp. bureau
105 Fontaine L.-H., emp. Arsenal
Leprohon Jean-M., voy. commerce
201 Chaussé Charles, agent
202 Dostie Fernand, sec. général. Min. Bien-être Social et de la Jeunesse
203 Dion Roger, emp. civil
204 Moore H.-A., voyageur
205 Hamelin R.-M.
301 Dubois Emile, emp. civil
302 Nation Edwin, emp. Price Brothers
303 Renaud Raymond, militaire
304 Matte René, militaire
305 Dionne Mlle A.

St-Joachim

47 Société Canadienne de la Croix Rouge, bureau exécutif, Tél. 2-5255
Red Cross Canadian Society, Executive Office, Tel. 2-5255
Ladies Association—Association des Dames
Ministère des Mines—Comptabilité
Service des Etudes économiques—Chef: Mercier Théo., I.F.
Service de l'Agronomie, Chef: Parrot Ivan, B.S.S.
Ministère de la Colonisation
(voir page 30)
61 Létourneau L.-G., emp. civil
63 Létourneau Jos.-Ls, rentier
65 Walsh Mrs. widow Thomas
Walsh Herbert, emp. C. P. R.
67 Gaudreau Guillaume, cuisinier
69 Mooney Miss Florence, clerk
Emond Mme veuve Roméo

St-Patrice

77 St-Hilaire Mme Lydia
St-Hilaire Gérard, commis
St-Hilaire Mlle Laurette, emp. Crane Ltd.

77 Kelley Harold, civil emp.
79 Jones Mrs. widow George
Slavin Mrs. widow J.-P.
Molloy Miss Paule, emp. Ch. Frontenac
Molloy John D.
81 Matthews Miss S., candy shop
83 Shirley Mrs. widow Joseph
Shirley Miss Olive, civil emp.
85 Côté Joseph, ancien pompier
87 Toupin Antonio, chauffeur camion

Artillerie

97 Miller Alfred, chauf. de fournaises

---

2 Dionne Wilfrid, journalier
4 Barbeau Paul
6 Patronage St-Vincent de Paul (chambres)
8 Huot Louis, menuisier et boutique
Huot Mme veuve Joseph
Aspireault Mlle Léopoldine

St-Olivier
Richelieu
D'Aiguillon
St-Jean

40 Paquet Albert, emp. C. W. Lindsay Ltée
42 Emond J.-Arthur, acheteur Action Sociale, Ltée
44 Morin Aimé, de Magasin Morin, Épicier

St-Joachim

44½ ——
46 Paradis Alfred, emp. Spencer Wood
48 Dallaire Arthur, plâtrier
Berrouard Joseph, emp. Université Laval
Audet Armand, emp. Com. Acc. du Tr.
Beaudet Roland, sergent armée canad.
50 Emond Henri, plombier
Tanguay Gaston, agent manufacturiers
52 Larouche Georges, journalier
52½ Bossé Mme Paul
54 Bédard Mme veuve France
Bédard Lauréat, emp. garage
54½ Lemay Mme veuve Emile
Lemay Lionel, commissionnaire
Cyr Benoît, vétéran
56 Gingras Mlles
Gingras Arthur, prop. Gingras Electric (rés.)
58 Tancrède Octave, emp. C.N.R.
58½ Cauchon Alfred, Déf. Nationale
60 Kenny Maher, foreman
60½ Rhéaume Joseph
62 Gendron Mme veuve Roméo
62½ Frédérick Edouard, commis de bureau
Dennis Mlle Rita, sténo
64 Petitclerc G.-Misaël, pensionnaire
Petitclerc Henri, emp. s. civil
Talbot Jean-Louis, commis
66 Fleury Rosario, pensionnaire
68 Mercier Mme Amédée
Mercier Mlle Lucille, sténo
Hayden Mrs. widow John G.
Rousseau Mlle A.
Bédard Mlle A.
Gosselin J.-P., étudiant
70 Cormier Antonio, emp. W.-E. Bégin
70b Fecteau Alexandre, commis
Bisson Lucien, de Sûreté Provinciale
72 Garneau Emile, épicier (rés.)
Delisle J.-Georges, B. A., LL.L., avocat, greffier Cour du Recorder

St-Patrice

80 Commission des Pensions de Vieillesse
Office de l'Assistance aux Mères Nécessiteuses
Syndicat des rentes seigneuriales du Travail (branche du)
84–*1* Morel J.-W., emp. Dépt Trésor
2 Fradette Conrad, emp. Royal Bank
3 Blanchette B., emp. civil
4 Grenon Mlle Georgette, ouvr. fourr.
Richard William, cuisinier
86–*1* Myrand Mlle Olivine, emp. Comm. Acc. Travail
2 Marines Mrs. T., civil clerk
3 Roy Mlles Simone et Andrée
Roy Jules, emp. Brookside Dairy
4 Huppé Alph., menuisier
5 Lunn John James, Sec'y. Y.M.C.A.

Artillerie

88 Davis James, foreman John Ritchie Co.
Ahern Miss Anita, civil emp.
Ahern Miss Alice, civil emp.
90 Demers Mme veuve Sylvio
Burke Timothy
Burke Timothy J., insp. ass.
Buggie Edouard, surveyer Price Build.
Canty Richard, Municipal Police Inspector (Tel. 2-2884)
100 Bérubé Joseph, journalier
Bérubé Chs-Eug., gardien
Bérubé Noël, officier conciliation
Bérubé Mlle Simone, emp. T. Eaton
104 Fohy Mrs. S. T.
Jackson Albert, emp. Arsenal
Béianger Mme L.
106 Roy David, snr, pompier
Roy Paul-Arsène, pressier
Roy Joseph-Edouard, ouv. chaussures
Roy Jos.-Alexandre, emp. civil
Roy Camille, comptable

Ste-Julie

110 Service de l'Enseignement ménager
Leblanc Mlle Eveline, chef du Service
112 Bureau des Valeurs mobilières
Routhier et Lebœuf, registraires

STE-FAMILLE, de 35 rue des Remparts à 2 rue de la Fabrique, quartier Champlain.—From 35 Ramparts St. to 2 Fabrique St., Champlain ward.

1 Letellier Henri, machiniste
3 Letellier Mme veuve Alyre
Letellier Paul, mécanicien
Letellier Mlles Yvette & Aline
5 Vallée Ls-Henri, rentier
Vallée Mlle Pauline
O'Brien Mrs. F.
O'Brien Thomas, papetier
Gingras Roland, appariteur Faculté Médecine
Gignac Mlle Marguerite, emp. Université
7–*1* Côté Ls, commis Hôtel Victoria
2 Labrecque Amédée, camionneur
3 Garneau Ernest, comptable
4 Couture Télesphore, chauffeur
Couture Alexandre, journalier
Couture Henri, menuisier
9 Ecole de Musique Laval
9½ Blanchet Edgar, menuisier
11 Plante Paul-Emile, emp. Séminaire
13 Auger Mme veuve Emile
Auger Marcel, chauffeur taxi
Auger Mlle Jacqueline
Auger André, débardeur
15 Asselin Omer, emp. Le Séminaire
Asselin Mme veuve A.
Cauchon Jacques, emp. Arsenal Valc.
Landry J.-C., gardien

Hébert

17 Université Laval
Faculté de Droit
Salle de conférences, Faculté de Droit
Folklore
23 Séminaire de Québec (classes)
25 Ecole Normale Supérieure,
Faculté des Lettres et philosophie
27 Salle de Gymnastique Séminaire
Faculté de Médecine
41 ——
49 Poitras Lucien-J., emp. s. civil
Poitras Mlles A. et M.
Robitaille Paul, mécanicien
Guay Mlles E. et R., couturières

2–*1* Labrecque Alphonse, emp. Ang. Pulp
2 Hooper Wm., cook
3 Bérubé Mme A.-L.-P.
2–*4* Canton Jos., cuisinier
5 Kelly Roland, ambulancier
Hudon Philippe, menuisier
4 Rodrigue Emile, charpentier
Laramée Fernand
Larrivée Henri, vétéran
Poirier Mme Philéas
Simard Théodule, agent d'Immeuble
Veilleux Mme veuve Johnny
Bourassa James, emp. C.N.R.
Walker Mrs. Marg., annuitant
6 Aubé Mme Isidore, chambres
Bargoney Mlle Jeanne, emp. Château Champlain
McCrudden Miss Mary, waitress
Guimont Mlle Jeanne, coiffeuse
Hamilton Miss
Dionne Mlle Régina
8 Lefebvre Mme Olivine-G., chambres
Lefebvre Charles, chauf. de taxi
Lefebvre Adrien, chauffeur taxi
Girard Réné, emp. Hôtel de ville
Turcotte Léopold, journalier
Maheux Arthur, presseur
Pomerleau Jules, ch. fournaise
10 Létourneau Georges, ing. stat.
Létourneau Mlle Madeleine, commis Birks
Létourneau Mlle Lucile, emp. Ordonnance
Gagnon Ernest, emp. Anglo Pulp
Gagnon Philippe, emp. civil
Roy Roméo, vétéran
12 Dupuis Albert, journalier, (chambres)
Picard Paul, journalier
Pelletier, emp. Comm. Liqueurs
Poirier Mlle Aline, ménagère
Létourneau Alphonse, journalier
Boucher Mlle Marguerite, commis
Arsenault J.-A., voy. de commerce
Auclair Mlle Elisabeth, emp. Séminaire
Gagnon Mlle Rita
Boucher Mlle Simonne
Arsenault Abel, vétéran
14 Parent Joseph, pensionnaire
Marier Gérard, classeur de fourrures
16 Charette Roland, agt Metropolitan
16½ Dubois J.-A., épicier (rés.)

Couillard

18 Viatte Auguste, prof. Université Laval
20 Lacasse Louis-J., médecin
Lacasse Fernand, E.E.M.
Angers Mlle Simonne
22 Gagnon J.-O., emp. F.-X. Lamontagne
Dumont Mme veuve Louis
Busque Mlle Marie-Paule, cuisinière
24 Néron Paul, commis-boucher
Grenier Jos., contremaître
Lebel J.-A., emp. Comm. Liqueurs
Trudel Jean-Bte, emp. cour à bois
Bois Oscar, emp. s. civil
26 Bouffard Mlle Marg., emp. B. Revenu
Bouffard Robert, commis C.N.R.
28 Ouellet J.-P., architecte, bureau
28½ Ouellet J.-P., architecte, rés.
30 Bernier Arthur, voy. de commerce
Bernier Mlle Anne-Marie, rentière
30–*1* Villeneuve J.-P., emp. s. civil
2–Bernier Sergius, emp. s. civil
3–Harnois J.-A., emp. civil
4–Feuiltault Arthur, emp. s. civil
32 Blouin Mme veuve Antoine, couturière
34 Racine Emile, emp. de la Cité
34½ Brousseau J.-E., tailleur en fourrures
Brousseau Joseph, rentier
Brousseau Ls-Ph., de Geo. Lebœuf Enr.
36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice
Roy Mlles Alice et Amanda
Dumonthier Champlain, emp. s. civil
Auger Mlle Armandine
Giroux Mlle Marg., emp. civil
36½ Denis Alfred, emp. Maritime Optical
38 Thibaudeau Emile, médecin-chirurgien

Garneau

40 Chouinard Philippe, dépt. gref. de la paix
Chouinard Mlle Cécile

40 Hamelin Mlle E., emp. s. civil
Hamelin Mlle Délia, ménagère
42 Lauzier Mme Edouard, chambres
Lauzier Léonard, étudiant
Lauzier Ls-Donat, agent d'affaires
Sirois, Charles, emp. Garneau Ltée
Alarie J.-E., plombier
Bellegarde Auguste, étudiant
44 Bélanger Mme L.-E.-A.
Michaud Mme R.
Renaud François, emp. s. civil
Beaulé Mlle M.-C.
Dupuis Mme René, emp. Action Cath.
Haggie Mme André
Haggie Mlle Georgette, commis
46 Rancourt Pierre, rentier
Lemelin Siméon, emp. atelier St-Laurent
48 Scott Henry S., gentleman
Laroche W.-H., station master, C.P.R.
50 Laroche John H., ex-druggist

ST-FÉLIX, de 29 rue Demers à 154 rue Colomb, quartier St-Sauveur.— From 29 Demers St. to 154 Colomb St., St. Sauveur ward.

1 Guérard R., épicerie
3 Guérard R., épicier (rés.)
5 Champagne Jeffrey, menuisier
Therrien Raoul, opérateur-mach.
7 Leclerc P.-Charles, ancien facteur
9 Hamel Lucien, emp. s. civil
Lemelin Omer, gard. de la paix
11 Bisson Jos.-Henri, contremaître A.-E. Marois
Desmeules J.-Paul, emp. Brass. Champlain
Cormier Marcel, machiniste
Bergeron J.-C., emp. C.P.R.
11½ Arseneault Mme veuve Ovide
Arsenault Joseph, emp. Corps Commissionnaires
15 Lacerte Rodolphe, distributeur Boswell
17 Fortier Paul-Emile, commis
Champagne Philibert, peintre
Gamache Gérard, cord.-monteur
Fecteau Joseph, emp. "Le Soleil"
19 Blanchet Raoul, couvreur
Hamel Mme veuve Eugène
Gauvin Mme veuve P.-A.
Côté Mlle Adrienne
Côté Roger, électricien
Côté Jean-Paul
21 Guilmette Alyre, électricien
27 Paradis Alex., emp. Adélard et Gustave Lépine
Paradis Marcel, emp. Adélard et Gustave Lépine
Paradis André, livreur de pain
29 Blouin Mme veuve Gaudias
Blouin Gaudias, emp. civil
Blouin Mlle Jeanne, ouv. chaussures
Blouin Mlle Irène
Blouin Joseph, menuisier
Lafrance Roméo, voyageur

---

2 Renaud Robert, emp. Laiterie Laval
4 Chabot Charles-Henri, machiniste
Plante Georges, emp. "Le Soleil"
Plante G.-Arthur, trés. Le Soleil
Plante Ls-Josaphat, taill. de fourrures
Cloutier Pierre, commis
8 Simard Mme veuve Emile
Gosselin Maurice, ing.-mécanicien
10 Langlois Mme veuve Geo.
Langlois Mlle Fernande
12 Michel Léandre, mécanicien
12½ Beaupré Frs-Xavier, pensionnaire
14 Ménard Jos.-L., emp. Bell Téléphone
16 Royer Pierre, corroyeur
Royer Mlles Léonie et Rose-Aimée
18 Gobeil Henri, mécanicien
Alain Joseph, ancien journalier
Alain Delphis, apprenti-typographe
22 Drouin Mlle Jeanne, emp. Dom. Corset
Boudreau Mlle Thérèse, emp. Dom. Corset
24 Gagnon Mme veuve Ferdinand
24 Caron Georges, plâtrier
Gagnon Adrien, journalier
Gosselin Emile, journalier
28 Veilleux Alphonse
Bois Mlle Charlotte
Lapointe Alb., emp. Syn. de Québec
34 Gagnon Mlles Cécile et M.-A.
Labrecque Mlle Rita

STE-FÉLIXINE, de 20 rue Bagot à l'ouest, quartier St-Sauveur.— From 20 Bagot St. to west, St. Sauveur ward

9–*1* Lapointe Gérard, plombier-couvreur
2 Veilleux Emile
3 Villeneuve Gérard, militaire
4 Tremblay Emile, prop. Hartley Shoe Mfg.
15 Cantin Lauréat, peintre

---

14 Art Signs Reg'd
Thibaudeau Léo, prop.

ST-FLAVIEN, de 43½ rue des Remparts à 22 rue Garneau, quartier Champlain —From 43½ Remparts St. to 22 Garneau St., Champlain ward.

7–9 Simard J.-Noël, chambres
Poulin Dominique, débardeur
Parent Mlle Jeannette, sténo
Plante Mlle Marthe, serveuse
Veilleux Mlle Marguerite
Lechasseur Mlle, emp. Ch. Frontenac
Landry Mlle Cécile, emp. Ch. Frontenac
Lazarovitz Mme Thérèse, rentière
Aspirot, vendeuse
Lizotte Mlle Claire, serveuse
Giroux Michel, commis
Asselin S., contremaître
Picard Paul, journalier
13 Maison Béthanie (porte de service)
15 Delisle Joseph, concierge
Bouffard Mme Célestin rentière
Lantagne Mme J.-B., rentière
Bilodeau Mme Adrien
Talbot Mlle

Couillard

17 Laliberté Eugène., agent d'assurances
Depond Alfred, cordonnier
19 Roy Raymond, étudiant
Drolet Robert, emp. s. civil
23 Daigle P., cordonnier (rés.)
Hébert Arthur
25 Paradis Lucien, emp. s. civil
25½ Dubois Léo, emp. Banque Can. Nat.
27-27½ Marquis Mme veuve Ph., chambres
Marquis Ronald, emp. Action Catholique
Marquis Donald, cons'able municipal
Marquis Mlle Rita, commis bureau
Marquis Mlle Charlotte, caissière
Marquis Mlle Georgette, caissière
29-31 Bureau Rodolphe, chambres
Fontaine Lucien, emp. Hôp. Militaire
Gobeil J.-L., emp. s. civil
33 Galibois Montcalm, sergt Police Judic.
Landry Mlle Emelda, serveuse
Haince Arthur, ing.-stationnaire
Haince Mlle Gemma

---

8 Gagnon Henri, organiste, prof. musique
Tondreau Mlle Marie-Alice
Rousseau Mme veuve Gérard
10 Hackett Gérard, prés. Quebec Machinery & Supply Co.
Hackett Joseph-H., emp. Quebec Machinery & Supply Co.
12 Fontaine Télesphore, emp. civique
Mercier Philippe, commis
Fortin Mme vve Rosaire, emp. Arsenal
Gamache Rosaire, emp. C. N. R.
Dee Nick, emp. Alloc. Familiales
14 Patry Mme Joseph
Patry Mlle Gabrielle, sténo.
Lepage Joseph, rentier

Couillard

18 Gaboury Joseph, emp. s. civil
Bédard Mlle Madeleine
Morneau Léo, commis bar
20 Leclerc J.-Arthur, huissier C. S.
Leclerc Louis, huissier C. S.; prop. Clover Chemical Odorizer Co.
Leclerc Gérard
20a Tanguay Hector, prof. Acad. Commerc.
Leblond Mlle Hélène, emp. Bell Tel.
Dumas Mlle Hélène, emp. Bell. Tel.
22 Doucet Paul, électricien
Busque Mlle Blanche, serveuse
Pearson Mlle Stella, commis
24 Labbé C.-E., chauffeur bouilloire
Pelletier Emile, cordonnier
Turcotte Darius, mécanicien
Dollard Michel, plombier
26 Lachance Mme J.-Emile
Lachance Mlle Gilberte, sténo
26½ Godbout Joseph, emp. Dépt Marine
Godbout Marcel, emp. s. civil
28 Tremblay Ephrem, journalier
Wagner Robert, comptable, Police municipale
Fillion Marcel, emp. Br. Boswell
28½ Auger Lucien, ing.-électricien
Douville Honoré, emp. bureau
Tondreau Ovide, ing. de Marine
Bouchard J.-V.-Fidèle
Letellier Mme A.
30 Châteauneuf Jos., ing. C.N.R.
32 Duberger Mme veuve Arthur
Duberger Mlles G., M. et A.
Gaudreau Euclide, emp. Morton

STE-FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANÇOIS, de 35 rue St-Roch à Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From 35 St. Roch St. to Parent Avenue, St. Sauveur ward.

11 Les Enchères Marceau, Enr., entrepôt
19 Cloutier Mlles Marie-Louise et Lucie
Wagner Armand, emp. civique
21 Portelance Mme veuve Napoléon
Allard Omer, chauffeur d'auto
Baker Joseph
25–*103* Gélinas Bruno, emp. A. & P. Store
201 Parent Philippe, contremaître St. Lawrence
202 De Champlain Alcide, emp. s. civil
203 Chabot, Ls-Ph., chauffeur taxi
301 Pouliot Jean-Bte, peintre

St-Dominique

43 Au Meuble Talon (entrée des marchandises)
45 Giguère Raoul, emp. Anglo Pulp
47 Poulin Dominique, débardeur
51 Alarie Arthur, emp. Asbestonas Corp'n. Ltd.
53 Bourgault Hormidas, journalier
55 Linteau Roméo, forgeron (rés.)
57 Dumas Albert, mécanicien
Laflamme Napoléon, emp. St. Lawrence
65 Quebec Sack Supply, Reg'd. (entrepôt)

Mgr Gauvreau

69 Hamel Ludger
71 Savard Arthur, chambres
Gosselin Louis, journalier
Gagnon Jean, journalier
Vermette Odina, journalier
Tremblay Joseph, vétéran
Moisan Albert, coupeur de glace
Dupéré Louis, pensionnaire
Gosselin Albert, journalier
Lepire Joseph
75 Bizier & Caron Ltée (entrée mdses)
79r Blouin Philippe, menuisier
81 Lamy Ltée, (entrée marchandises)
87 Syndicat des Meubles (entrée mdses)
97 St-Cyr & Frère, entrée des marchandises
99-105 Dechêne Edgar, fourrures (entrée des mdses)
107 Taverne Lussier (arrière)

Du Pont

133 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frère
St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère
137 Reid Léonide, médecin-chirurgien, (bureau et rés.)
141 Bouchard Majella, plombier, chambres
St-Germain Alex.
Parent Léo, vétéran
Blais Joseph, mécanicien
143 Rosa Roméo, voyageur
145 Dorion Jules-Edouard, médecin et président Société Médicale de Québec, (bureau et rés.)
147 Jacques Napoléon-F., hardes faites et merceries (rés.)
Jacques Mlle Noëlla
149 Dumais Mme veuve Alphonse
Dumais Mlle Marie-Ange
Dumais Mlle Rita, emp. Rock City
Dumais Mlle Carmen, emp.John Ritchie

De la Chapelle

— Presbytère St-Roch
— Eglise St-Roch

De l'Eglise

221 Couvent de Notre-Dame de St-Roch

De la Couronne
Place Jacques-Cartier

233-255 Hôtel St-Roch
257 Patoine Antonelli, mécanicien
Bélanger Lucien, mécanicien
Racine Mme Albert
Boucher Mme veuve Fidèle
Boucher Mlles Jacq. et Rachelle
Allard Mlle Diana
Fiset Blaise, emp. Le Grade Inc.
259 Kong Harry, restaurant, rés.
261 Singer Sewing Machine Co. Manufacturing Trade Dept.
263 Miller O., marchand (porte de service)
265 Simard & Frère, entrepôt

Dorchester

271 Girard Aristide, marchand de hardes
287 Théâtre Princess (entrée des acteurs)
289 Bureau du Revenu de la Province—Licences autos
293 Le Magasin Fédéral (entrée des mdses)
303 Gauthier, Ltée, (boutique)
311 Théâtre Impérial
315 United 5-10-15
321 Mozart Ltée
323-325 ——
327-329 Robitaille C., Enr., entrepôt

Caron

335 Cercle Paroissial Jacques-Cartier
Fiset Oscar, abbé, directeur
375 Vaillancourt Jos., Inc., pâtissier (dépt du gros)

St-Anselme

401 Boutet P.-Edouard, mécanicien
Mercier Jean-Marc, plâtrier
403 Dubé Chs-O., commis-boucher
405 L'Heureux Henri, emp. C.N.R.
407 Bouffard Paul, commis
Garneau Maximilien
411 Plante Pierre, ing. Traverse de Lévis
Gauvin Raymond, comptable
413 Goupil Jean-Paul, détective des moeurs
415 Beaulieu Laurent, couvreur

Boulevard Langelier

419r Bourre Roger, constable municipal
425 Côté Frank, constable
427 Carrier Roland, cordonnier
429 Clover Chemical Odorizer Co.
437 Charcuterie Hygiénique, Rochette Léo, prop.
441 Durand André, couvreur
Barthe Aimé, emp. Dépt Colonisation
445 Durand Mme veuve Napoléon
Durand Joseph, couvreur
Durand Henri, couvreur
447 Hébert Gérard, emp. Boul. Simard
447½ Giguère Adrien, commis
449 Parent Mlle Bernadette
449¼ Bédard Ulric, gér. Automobiles Inc.
449½ Pouliot Mme veuve J.-C.
Pouliot Jacques, comptable
Pouliot Chs-Auguste, commis
451 Ratté René, livreur glace
453 Morency Adrien, mécanicien
Ratté Charles, chauffeur stationnaire
455 Loignon Bruno, sr, cordonnier
455½ Laflamme Nap., anc. emp. Que. Power
457 Auger Philéas, commis taverne
Lelièvre J.-Albert, typographe
463 Caron J.-J., électricien
465 Epicerie Laviolette
Gingras & Villeneuve

Laviolette

469 Renaud Henri, emp. civil
471 Simard Arthur, rentier
Simard Gérard, emp. Langlois & Paradis
Simard Roméo, emp. E.-A. Rousseau
475 Bussières Léo, commis-boucher
Blais Antonio, emp. Quebec Power
477 Savard Wilfrid, journalier
479 Bernard Hector, soudeur-électricien
481 Bernard Maurice, cordonnier
Boucher Napoléon, ouvr. chaussures
483 Towner Adrien, couvreur
485 Towner Mrs. widow Johnny
Towner Albert, plombier
Towner Mlle Lucienne
489 Doyon Edouard, journalier
491 Brindamour Alfred, emp. Lait. Québec
493 DeCourcy Chs, emp. C.N.R.
Turcotte Marc, emp. Imp. Oil
495 Tremblay Chs, accordeur pianos
497 Chabot Paul-Eugène, emp. Action Catholique
499 Binet Mlle Mathilda
501 Leblanc Oliva, emp. Morton
Rhéaume Mme veuve E.
503 Lamontagne Frank, constable C. G. L.
Lamontagne André, commis
Ouellet Mlle Marie-Paule, couturière
Boissonneault Edouard, emp. McColl Frontenac
505 Delaunais Fernand, emp. Com. Port
Paquet P.-H., emp. Cie Paquet
509 Grenier Laurent, emp. Laiterie Cité
511 Marcoux Mme veuve Adélard
Marcoux Marcel, emp. Com. Liqueurs
511½ Langlais Louis, ouv. chaussures
Denis Mme veuve Jean
513 Phaneuf Alcide, emp. s. civil
515 Légaré Raymond, épicier (rés.)
517 Duval Mme Gaudias
Duval Roger, emp. J.-R. Barry & Frères
519 Duchesneau Henri, journalier
521 Blouin Honoré, journalier
523 Tremblay Alfred, emp. E.-D. Coulombe
525 Thivierge Lorenzo, commis
527 Daigle Marcel, emp. Morton
533 Tremblay Philippe, menuisier
537 Blanchet Emeric, typographe "Le Soleil"
Blanchet Jean, emp. des Postes
Blanchet Jacques, dessinateur

Ste-Catherine

543 Labbé Mme veuve François
Labbé Laval, commis
Labbé Rosaire, commis
Labbé Marcel, emp. J. Vaillancourt
549 Thériault Mlle Eva
Guérard Mlle Alvine
551 Devarennes Mme veuve Charles
Guérard Onésime, mégissier
569 Dion Gaston
Dion Mme veuve Fortunat
571 St-Laurent Robert, emp. Palace Bowling Alleys
573 Langlois Gaston, salon de barbier

---

4 Michaud Valère, vétéran
Michaud John, vétéran
Bernier Philippe, journalier
6 Croteau Mme veuve Philéas
Croteau Louis
Beaudry Abraham, journalier
8 St-Gelais Albert, chambres
8 Sheppard Elzéar, vétéran
Caya Wellie, journalier
Cadorette Wilfrid, pensionnaire
Latulippe Arthur, cuisinier
St-Gelais Napoléon, journalier
10 Cauchon J.-Auguste, menuisier
Beaudry Alexandre, peintre
Beaudry Isaac, pensionnaire
Laliberté Mme veuve Z.
14 Harriett Mrs. widow R.
Essiambre Benjamin, journalier
Morin Eudore, ing. stationnaire
36-*1* Papillon Amédée, commis, Sûreté prov.
2 Lecours Mlle Cécile, propriétaire
3 Lessard Claude, menuisier
Lessard Thomas-J.
4 Cloutier Adrien, rép. radios
5 Plamondon Robert, co-prop. Restaurant Golden Gloves (rés.)
6 Bouchard Noël, emp. St. Lawrence
7 MacDermott J. C., emp. C. P. R.

St-Dominique

38-48 Tôle Gaufrée de Québec Enr., Ovide Gagnon, prop., Tél. 4-0895
50 Mathieu Arthur, plombier
Drouin Mme veuve Isidore
Drouin Jean-Bte, journalier
50½ Bégin Enr., imprimeurs, O. Paré et Médéric Parent, props.
52 Service de Composition
54 Breton Amédée, emp. Anglo Pulp
56 Asselin Onésime, mécanicien
58 Huot Jos.-Herménégilde, rentier
Huot Jean-Bte, étudiant
Leclerc Napoléon, sergt-major
60 Côté J.-Ernest, rep. manufacturiers
Dion Roger, menuisier
62 Lirette Nazaire, ch. taxi

Mgr Gauvreau

70 Perron Joseph, journalier
70½ Rhéaume Mlle Amarylis
Huppé Emmanuel, commis
St-Amand Maurice, médecin (rés.)
80 Rochette Marcel, Ltée, accessoires d'autos, Tél. 2-1244 et 2-1245
90 Perron Alfred, emp. Dépt Voirie
92 Leclerc Georges, technicien Dépt Voirie
94 Frigon Lucien, march. de papier
Boily Lucien, voy. de commerce
98 Hudon Mme veuve Maxime
102 Carrier Léo, menuisier
106 Savoie Mme veuve Pierre
108 Ruest Edouard, cuisinier
110 Leblond Armand, emp. des Postes
112-114 Dufresne Mme Joseph, appartements
Letarte Mlles Eva et Léa
Auger Armand, menuisier
Brennam John
Tremblay Henri, journalier
Gravel Victor, journalier
Fréchette Mlle Evangeline
116 Coulombe Raoul, voy. de commerce
Imbeau Mlles Henriette et Cécile, commis
Moisan & Frère Ltée, bijoutiers

Du Pont

130 Beaulieu Maurice, chauffeur
Vézina Philippe, emp. Br. Boswell
132 Appartements
1 Fortin Mlle Cécile
2 Vincent Paul, vice-prés. M. Rousseau & Cie Ltée
3 Emond P.-H., inspt. Com. des Liqueurs
4 Poulin Chs.-H., emp. Bureau du Rev.
5 Bédard Ferdinand, emp. Boswell
6 Goulet Mme veuve Cyrille
Goulet Jean-Bte, commis
136 Andrew Lucien, mécanicien
Andrew Edouard, journalier
Andrew Mme veuve Jean
138 Falardeau J.-B., menuisier

140 Vézina Maurice, dessinateur, Min. Terres et Forêts
142 Belleau Alexandre, cordonnier
144 Tanguay Mme veuve Adjutor
Tanguay Donat, tailleur de hardes
Tanguay Adjutor, journalier
Tanguay Léopold, journalier
Gagnon Mlle A., emp. civil
Zicat Mme Eugénie, emp. Que. Paper Box
Zicat Henri, journalier
Boucher Ernest, journalier
Blais Georges, journalier
Percy Xavier, cordonnier
146 Beshro William, merchant (rés.)
Beshro Malcolm, de Beshro & Frère
148 Vézina Donat, emp. Déf. Nationale
150 Talbot Joseph, électricien
152 Godin Mme veuve Joseph
Godin Aurèle, emp. C. P. R.
Tremblay Mme veuve Jean-Chs
Poirier Firmin
156 Girard Héro, rentier
Girard J.-Alfred, voyageur
Gaudreault Mme veuve Patrick
Gaudreault Mlle Claire, emp. Bell Tel.
158 La Caisse Populaire de Québec-Est-Oliva Gignac, gérant

de la Chapelle

166 Samson C.-O., médecin, (rés. et bureau)
Samson André, médecin (bureau)
172 Drouin P.-Albert, médecin-chirurgien
174 Landry Adélard, sacristain
184–190 Hospice St-Antoine
Rév. Sr St-Dosithée, supérieure
Létourneau Amédée, abbé, aumônier

Pensionnaires

Anctil Mme Eugène
Bédard Mlle Malvina
Bégin Mme Georges
Binet Mme J.-O.
Blackburn Mme Ovide
Bourget Mlle Irma
Bussières Mlle Adélaïde
Carrier Mme Isidore
Caron Mme Léonidas
Chrétien Mme veuve François
Côté Mlle Laure
Darveau Mlle Alexandrine
Desjardins Mme veuve Rosario
Dionne Mme Louis
Falardeau Mme Alfred
Ferdais Mme veuve François
Filteau Mme veuve Lionel
Fréchette Mme veuve Louis
Gaulin Mlle Alvine
Gingras Mme Alphonse
Guillot Mlle Angéline
Hamel Mme Charles
Hamel Mme Joseph
Houde Mlle Odile
Hubert Mme veuve C.
Huot Mme Georges
Julien Mme Wilbrod
Labrecque Mlle M.-L.
Lambert Mlle Marie
Laporte Mlle Clarisse
Laroche Mme Robert
Leroux Mme Auguste
Leveillé Mme veuve E.
Marcoux Mme veuve John
Mathieu Mme veuve Joseph
Paquet Mlle Emilie
Poulin Mme veuve Isaac
Poulin Mme veuve Stanislas
Pruneau Mlle Hermine
Rousseau Mme Philippe
Savard Mlle Eugénie
St-Hilaire Mme Georges
Talbot Mme veuve Alphonse
Talbot Mlle Elise
Valiquet Mlle Catherine
200 Gendrault Ovila, concierge
202 Oeuvre N.-D. du Bon-Conseil pour la Protection et la surveillance des jeunes filles, l'abbé Aubert Chouinard, directeur
202 Bureau de Placements et de Renseignements pour jeunes filles, Mlle Rita Duclos, directrice
206 Hôtellerie N.-Dame, chambres pour demoiselles
Salon Classic, salon de coiffure
Parent Mlle Marie-Anna, prop.

de l'Eglise

214–*101* Nadeau Armand
102 Lainé Adélard, emp. Comm. Acc. du Travail
201 Doyon P.-J., lieutenant
202 Tessier Albert, contr. Bell Tel.
301 Lachance Mlle M.-L., sténo
302 Bédard Mlle Germaine
216 Appartements Drouin
1 Lavoie Charles, rigger
2 Masolla Rino, cuisinier
3 Chainé Mlle Annette, coiffeuse
4 Bolduc Emile, commis
5 Giguère Roméo
10 Morissette Léonce, maçon
11 Faucher Mme veuve Arthur
12 Beaumont Mlle Marcelle, commis
13 Lefebvre Mlle Roby
20 Boucher Mlle Hortense, emp. Ass. Chômage
21 Bussières Mme Cyrille
Caouette Mlles Albertine et Thérèse
22 Bérubé Mlle Marie, emp. restaurant
Bérubé Mme veuve J.-O., cuisinière
23 Bernier Mme veuve Charles
Bernier Chs, emp. Alloc. Familiales
218 Union Commerciale de Québec, Voyer Arthur, concierge
222 Académie St-Roch, Congrégation N.-D., Rvde Sr St-Jean du Calvaire, supérieure
230 Quebec Tire & Vulcanizing Co., P.-O. Dubé, prop.

De la Couronne
Place Jacques-Cartier

236 Poste de Police No 3
238 Salle de l'Association Protectrice des Policiers Municipaux de Québec
Ambulance St-Jean, Div. 154
Bureau du Rationnement St-Roch
Comité de Protection Civile (bureau)
240 Couture Joseph, journalier
Deguise Louis
242 Drolet Jules, emp. Rock City
244 Brousseau Adéoda, commis
Levesque Mme veuve Onésime
246 Roberge Joseph, mécanicien
248 Paquet Arthur, mécanicien
250 Guay Jean-Marie, commis
262 Ecole St-Roch
R. F. Léon, F.E.C., directeur
270 Poulin Jean-Chs. emp. Auto. Inc.
272 Bertrand Léon, boucher (étal)
274 Deschênes Paul-Miville, Shoe Shine

Dorchester

284 Jobin Louis, épicier (r)
286 Langevin Lucien, gérant, Tabagie Club des Marchands
288 Boutet Silfrid, forgeron (rés.)
290 Simard & Frères (entrepôt)
294 Tanguay Lauréat
Lachance Arthur
296 Lessard Chs-Eugène, menuisier
298 Roy Mme Béatrice, chambres
Rousseau Philippe, emp. Morton
Drolet Vincent, emp. Le Soleil
Auclair Mme veuve Siméon
Picard Gabriel
Drouin Philippe
300 Pouliot G.-Henri, prop. Palais des Sports (rés.)
304 Gauthier Limitée, (entrepôt)
308 Gilbert Mlle Bernadette, emp. Prêt Agricole Fédéral
Gilbert Mlle M.-Marthe, emp. B. du Revenu
Gilbert Joachim, emp. Ass. Chômage
Gilbert Mlle Rita, sténo
Cantin Mlle Bernadette
312 Soulard J.-M., organiste et prof. de musique
314 Gauthier, Ltée (atelier)
316 Gauthier Ltée, entrepôt
320 Lefebvre Mme veuve Théophile
Lefebvre Jacques, menuisier
Lefebvre Mlle Georgette
Lefebvre Mlle Alice, emp. J.-E. Samson
322 Labbé André, emp. Canada Dry
326 Académie Jacques-Cartier
Révd Frère Basile, directeur

Caron

334 Tremblay Ls, boucher
336 Tremblay Mme veuve Frank
Mussely Mme veuve F.-J.
Mussely Robert, contracteur
Mussely Roméo
Rouleau Edmond, emp. Clark S. S. L.
Morissette Donald, emp. Quebec Power
338 Roy J.-A.
342 Simard Ls-Philippe, peintre
Jobin Roland, commis
Marier Yves, emp. Quebec Power
Dumais Lorenzo, cond. d'ascenseur
346 Michaud Fernand, boucher
Paradis Paul, gérant Magasin Forteresse
350 Petitclerc Eugène, gérant Banque d'Economie, succ. J.-Cartier
352 Beaulieu Pierre, facteur
354 St-Hilaire Roméo, emp. Br. Champlain
356 Fluet Philippe, chauffeur camion
Marcoux Pierre, pensionnaire
Marcoux Albert, boucher
Marcoux Rosaire, commis
Caron Roméo, ch. camion
358 Moisan J.-B.-Sylvio, voy. de commerce
Moisan Antonio, vice-prés. Peinture Nat.
Corriveau Paul-H., emp. s. civil
Godbout Marc, plombier électricien
360 Grantham Douglas, emp. Singer Machines
366-368 Beaulieu J.-A., électricien (rés.)
Brousseau Mlle J.-D'Arc, emp. Hôtel St-Roch
Dupont Lucien, électricien
370 Breton Joseph, menuisier
372 Desrosiers Oscar, tailleur de cuir
374 Poulin Maurice, emp. C.N.R.
374½ Paquet Auguste, emp. C. N. R.
Marier Mme Jean-Paul
Bisson Mlle Alexina, ouv. chaussures
376 Porte de service
378 Blais Georges-J., commis
Baronet Mlles Marie et Madeleine
380 Couture Léo, barbier et rés.
Couture Wilfrid, instituteur
Lemay Mlle Marg., sténo
382 D'Auteuil Alcide, épicier

St-Anselme

386 Picard Mlle Clara, emp. Ludger Duchaine
Proulx Mlle Marg.
Paré Mlle Philomène, emp. Parisian Corset
Deslauriers Alphonse, emp. Q. Power
388 Cloutier Camille, prop. Garage Cloutier
Desrosiers Mlle Gratia
392 Côté Josaphat, peintre
394 Labbé Ernest, débardeur
Gilmont Charles, militaire
Gilmont Mlles Maria et Alice, ouv. chaussures
Samson Emile, emp. C.N.R.
396 Dombroski J.-Emile, emp. Min. Terres et Forêts
398 Falardeau Albert, menuisier
398½ Leclerc René, emp. Paul Jobin
400½ Rochette Léo, prop. charcuterie Hygiénique (rés.)
Thibault Adrien, mercerie (rés.)
402 Depeyre Mlle Mélanie
404 Martel Edgar, plombier
408 Rancourt Maurice, news agent
410 Turcotte Joseph, boucher (rés.)
Dubuc Mme veuve Wilfrid

410 Dubuc Mlle Marie-Jeanne, emp. Dom. Corset
Dubuc Mlle Lucienne, modiste en chapeaux
Dubuc Mlle Hélène, emp. Alloc. Familiales
Dubuc Mlle Pauline
Blouin L.-Georges, commis
410½ Drolet Raymond, tabaconiste
412 Langlais Geo., emp. Gen. Electric

Boulevard Langelier

416 Moisan Alphonse, emp. Brasserie Champlain
418 Rouleau Mme veuve Onésime
Ménard Oscar
Dugas Albani, chauffeur
Bélanger Mlle Anne-Marie
Turcotte Mlle Nilda, emp. Dom. Corset
Ouellet Mme Eugène
Ouellet Alfred
420 Bertrand J.-O.-L., emp. Bell Telephone
422 Pageau Avila, commis
426 Campeau Georges, doreur
Jacques Charles, mécanicien
428 Campeau Alexandre, commis-épicier
432 Garneau Pierre, vendeur d'autos
434 Plante Maurice, emp. Q. Power
436 Petitclerc Michel, emp. s. civil
440 Trudel Ulric, rentier
442 McGee Maurice, emp. C.N.R.
Lemelin Omer, ouv. en chaussures
Grenier J., emp. Cie Paquet
444 Cantin Raymond, de J.-W. Cantin
446 Garneau Lionel, emp. des Postes St-Roch
448–450 Blondeau Lauréat, de Children's Shoe Mfg. Co.
448½ Lacroix Hector, officier de douane
452 Morissette Lucien, comptable
454 Ratté Odilon, manuf. de chaussures
456 Doré Noël, emp. s. civil
456½ Paquet Jules-A., de J.-A. Coulombe & Cie, Ltée
Verret Paul-Emile, gér. crédit Woodhouse
458 Boucher Gabriel, emp. J.-W. Cantin

Laviolette

460 Seers Mme veuve Ernest
462 Carbonneau Mme veuve Philippe
464 Laberge Jules, vendeur prod. Watkins
466 Jobin F.-X., emp. Bardou & Fils
468 Boissonneault Georges, ouvr. cuir
470 Lebel Joseph-Alexis, chauffeur C. N. R.
Drolet Rosaire, emp. Garage Municipal
472 Boucher Paul, emp. s. civil
474 Audibert Joseph, gér. Eug. Dubois Enr.
476 Dupuis E.-C., emp. Comm. Liqueurs
478 Leclerc Roméo, commis
Dion Mathias, mécanicien
480 Armstrong J.-Paul, commis
482 Kirouac Maurice, commis de banque
Petitclerc Isidore, menuisier
484 Pouliot Barthélémi, boulanger (rés.)
486 Marceau Maurice, typographe
488 Dionne Ls-Phil., emp. John Ritchie
490 Armstrong Mme veuve Edouard
Armstrong Mlle Gilberte, comptable
Armstrong Mlle Marie-Marthe
492 Bédard Paul-Emile, commis épicier
494 Cantin Mme veuve Lauréat
496 Breton Paul-Emile, gér. Maxime Hudon
498 Matte Lorenzo, cord.-machiniste
500 Lavallée Gaston, police municipale
502 Houle Mme veuve Willie
Matte Arthur, vétéran
504 Proulx Sylvio, gérant G. Lajeunesse, Enr.
Proulx Lorenzo, asst-pharmacien
Proulx Odilon, R.C.A.F.
Société des Artisans Canadiens-Français (bureau)
Hébert Raymond, étudiant
506 Laforte Mme veuve Paul
Juneau Mme veuve Georges
Juneau Robert, emp. Lait Laval
Vaillancourt Roger, emp. Brookside
Meunier Antoine, soll. d'assurances
506 Beaulieu P., facteur
Lachance Edgar, emp. Que. Power
Samson Robert, prop. Comptoir Lunch (rés.)
Samson Antonio, pompier
508 Coulombe Gérard, mécanicien
Pageau Fernand, commis boucher
510 Gourdeau Alphonse, emp. Que. Power
514 Bélanger Richard, commis
516 Rodrigue Lucien, ing. stationnaire
518 Ratté Jean-Paul, emp. Odilon Ratté
Forgues Omer, emp. Simard & Frères
520 Roussel Albert, plombier-électricien
Roussel Joseph, snr, peintre
Roussel Alphonse, tailleur de cuir
Roussel Mlle Simonne, ouv. chaussures
Asselin Cyrias, ouv. chaussures
522 Voyselle Joseph, comptable
526 Thibault Mme veuve J.-E.
Thibault Paul, peintre
Langlois Mme veuve Joseph
528 Tremblay Alexandre, emp. Renaud & Cie
530 Clavet Joseph-E., anc. gardien
Pétrin Joseph, emp. C.P.R.
532 Savard J.-Bte, ouv. en chaussures
Savard Jean-Léo, ouvr. chaussures
Savard Raym.-Marie, ouvr. chaussures
534 Lacroix Geo., emp. Boswell Brewery
536-538 Saucier Adélard, épicerie et rés.
Saucier Jean-Paul, cond. camion
Thivierge Paul-Alph., comptable
538½ Pagé Ls-P., asst gérant J.-A. Scott Ltée
540 Bédard Jules, constable spécial
Bédard Claude, emp. Que. Railway
Bédard Mlle Rita
Bédard Roger, étudiant
Bédard Jean-Marc, menuisier
Turgeon Adélard, anc. marchand
542 Pageau Rosaire, emp. C.P.R.
Bédard Roger, emp. bureau
Montmigny Adjutor, contremaître
544 Robitaille Joseph, boucher
546 Ferland Lucien, auditeur Metrop. Life
548 Bédard Wilfrid, presseur
550 Drolet Louis, expéditeur
552 Rousseau Wilfrid, peintre, C.N.R.
554 Bernard Jean-Paul, peintre vitrier
556 Lapointe Donat, tailleur en cuir
St-Pierre Raoul, mécanicien
Boivin Philippe, boucher
560 Caron Herménégilde, contremaître, Hôtel de Ville
562 O'Donnell Mrs. widow Thomas
Plante Emile, commis-épicier
564 Dion Mme veuve Edmond
Bell Roger, prop. Studio Bell, rés.
Gignac Raymond, commis bureau
566 Giroux Mme veuve Joseph
Giroux Henri, de Giroux & Frère, Enr.
Giroux Arthur, bourreur
St-Hilaire Mlle Marie-Louise
568 Garage privé

ST-GABRIEL, de 68 Côte Ste-Geneviève à 9 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 68 St. Genevieve Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Roy Mme veuve Lucien
Roy Robert, comptable
Roy Mlle Thérèse, commis
5 Fillion Mathias, commis
Fillion Marcel, commis
Fillion Roland, voyageur
7 Chartier E.-A., propagandiste
Chartier Gérard, agent "Le Soleil"
Juneau Alphonse, plombier
11 Mailhot Armand, professeur
11a Conville Miss Nellie, teacher
Hardy Roland, emp. Morton
McNaughton Mrs. D.
15 Côté Adolphe, emp. B. Houde
17 Côté Noël, journalier
Côté Emile, charretier
Gilbert Mlle, emp. "Le Soleil"
Deroy Mlle Blanche
19 Côté Edmond, mécanicien
Vaudreuil Roger, navigateur
Arcand Mlle Amanda
21 Fournel Alfred, militaire

Côté

23 Vézina Mlle Marguerite, emp. bureau
Vézina Mlles Laure et Gabrielle
23½ Dundon Mrs. widow J. P.
Dundon Miss Dorothy, civil s. clerk
O'Farrell John P., mail clerk
Reid Miss Grace, emp. Price Brothers
Reid Miss Patricia, emp. Bank of Mont'l
Reid Miss Doris, steno-dactylo
25 Habel Adrien, vidangeur
Beaudoin Mlle Germaine, emp. civique
Gagnon Bruno, ch. camion
27 Bouret Wilbrod
Bouret Mlle Jeannine, emp. s. civil
29 Nother William, laborer
Nother James
31 Bilodeau Eudore Isaac, rentier

Des Zouaves

33 Barbeau Yvon, emp Photo Artistique
Barbeau Mme veuve Charles Aug.
35 O'Shea Mrs. widow E.
O'Shea Joseph, jnr, dessinateur
37–*1* Proulx A., journalier
2 Bellemare P., emp. C.N.R.
3 Moreau Germain, emp. Laboratoire Industrie Laitière
39 Genois Armand, emp. civil
41 Gagnon Joseph, emp. civil
Gagnon Jean-Paul
Potvin P.-E., commis taverne
Landry Mlle Cécile, asste-g.-malade
Landry Mlle Gabrielle, emp. s. civil
Landry Mlle Eliette, emp. Holt Renfrew Co.
43 Gauthier Hermias, emp. Min. Voirie
45 Bédard Bernard, rentier
Bédard Mlle Hedwidge, sténographe
Bédard Mlle Jeanne, sténographe
Bédard Mlle Elodie
Bédard Mlle Rose, garde-malade
47 Frenette Alfred, plombier
49 Poitras Roger, commis Sûreté prov.
Badaker M., professor
51 Vézina Ernest, courtier assurances
Dodick Allan, retail furs
53 Forgues David, menuisier
Garneau Mlle Marie-Claire, couturière
Tremblay Philippe, officier marine
55 Emond L.-A., menuisier
Abgrall Omer, journalier
57 Barrette J.-Alfred, expéditeur B. Houde
57½ Fillion Chs-Edouard, emp. s. civil
59 St-Hilaire Arthur, journalier
St-Hilaire Mlle Gabrielle, caissière
Thériault Mlle Germaine, emp. théâtre
Thériault Lionel, emp. des Postes
61 Vézina André, journalier
63 Breton Uldéric, tailleur de fourrures
Boulet Mlle Yvette, couturière
Boulet Mlle Rita, ouv. fourrures

Scott

75 Trépanier J.-B., pensionnaire
Trépanier Roland, emp. B. Houde
Trépanier Dollard, emp. s. civil
77 Gauthier Jules, contr. bois
79–*1* Bernier Charles, avocat
2 Beaulieu Léo, tavernier (rés.)
Beaulieu René, commis taverne
3 Lafrance Mlle Jeannette, sec. Montreal Life
Bilodeau Mlle Mado, sténo
4 Gauvin Maurice, commis
5 Brown Mrs. widow George
Brown Paul, emp. Légaré Ltée
Brown Mlle Jeanne-d'Arc, emp. civil
Brown Mlle Blanche, emp. P.-T. Legaré
6 Lavallée Abel, emp. civil
79½ Auclair Eddie, jardinier
81 Bédard Mme veuve David
Bédard Mlle Jacqueline, cuisinière

81 Labrecque Emile, voy. commerce
Lafrance Mlle Marguerite
Leclerc Mlle Alice, emp. civil
Gosselin Mlle A., couturière
Beaudoin Mme veuve Elzéar
Gamache Mlle Alice, asst garde-malade
81½ Spénard Roméo, comptable
83 de la Durantaye Jean-Chs, journaliste
85 Thibault Philippe, emp. s. civil
89 Desrosiers Ls-Philippe, cuisinier, Anglo Pulp

2–*10* Morency Emile, gérant La Banque d'Economie, Succ. H.-V.
11 Mainguy Jean-Ls, courtier assurances
12 Mainguy Roland, emp. civil
20 Dubois J. A., emp. s. civil
21 Smith Mrs. A.-S. of A. Smeaton
22 Roy J.-A., emp. Bell Tel.
30 Boulet Emilien, voy. commerce
31 Mainguy G.-A., comptable
32 Genest C.-H., emp. Gérald Martineau
10 Laflamme Arthur, ass't-gérant Ch. Champlain
Laflamme Maurice, Marine Canadienne
Laflamme Jean-Chs, Armée Canadienne
12 Dupéré Léo, voy. commerce
Plante Mme H.
Plante Joseph, mécanicien
McKay J.-Lionel, emp. B. Touriste
14 Roberge Paul, officier douane
Bouchard Mlle Lina, commis
16 Rouleau Chs-Albert, plombier
Lebel Mme veuve Alfred
Samson Mme Alice
Samson Mlle Adrienne, couturière
18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
Pelletier Jean-Paul, emp. B. Houde-Grothé
18½ Bélanger Georges, emp. Dom. Arsenal
20 Jacobson Louis, emp. bureau Perfection Corset
22 Landry Arthur, président Landry Jacot, Ltée
Cloutier Paul, emp. Davie
24 Arteau Rosaire, emp. civil
Arteau Maurice, emp. Service des Achats provinciaux
Arteau Mlle Cécile, emp. Hethrington
Arteau Chs-Augt., emp. civil
Arteau Jean-Paul, emp. Acc. Travail
26 Mercier Paul-Emile, plombier
28 Dubois Albert, inspecteur de lait
Dubois Jean, étudiant
Dubois Mlle Thérèse, emp. Comm.
Dubois Louis, étudiant
Corriveau Mme Magloire

Des Zouaves

32 Levesque Léo, emp. Alloc. Familiales
32½ Dostaler Mlle Cornélie
34 Boiteau Alph., emp. civil
Boiteau Mlle Suzanne, caissière
Boiteau Mlle Hélène
Boiteau Jean, plombier
Boiteau Georges, électricien
36 Sirois Mme veuve Geo.
Sirois Charles, emp. Comm. Liqueurs
Michaud Mme C.-H.
36½ Arteau Wilfrid, commis J.E. Lemieux
38 Palmer Fred, civil emp.
40 Arteau Antoine, emp. Boivin & Grenier
Arteau Mlle Annette, couturière
Arteau Mlle Irène, couturière.
Arteau Mlle Céline, emp. bureau
42 Dupuis Paul-Emile, contremaître B. Houde-Grothé
42½ Brillant Jos., emp. Anglo Pulp
42¾ Picard A.-Gaudias, manuf. de boîtes
Picard Gérard, électricien et service de radios
Picard Mlle Esther, nouveautés
44 Larochelle Joseph-E., ébéniste (rés.)
Morin Jean
46 Larochelle Joseph, pens. fédéral
Larochelle Fernand, comptable
Larochelle Mlle Jeanne, G.M.G.
46 Larochelle Mlle Thérèse, commis
48 Normand Gérard, chauf.-camion
48½ Toussaint Mme veuve Albert
Toussaint Mlle Marcelle, emp. bureau
Toussaint Roland, typographe
Toussaint Marc, commis bureau
50 Leclerc Roméo, camionneur
58 Claude Néon Service Station
Falardeau O.-C., vendeur
68 Bernier Victor, journalier
Bernier Jean-Marc
Bernier Léo, aide-arpenteur
Bernier Mlles Yolande et Colette, commis

Scott

70 Pelletier Benjamin, conducteur Q. Ry
72½ Lavoie H.-E., emp. Dépt. Licences
74 Vézina Jules, menuisier
76 Saillant Jean-Paul, plombier
78 Saillant Joseph, rentier
Saillant Mlle Apolline
80 Lamonde Joseph, emp. parlement
Lamonde Gérard, emp. civil féd.
82 Boucher G.-Napoléon, rentier
Boucher Armand, agent Q. Power
Poirier Mlle Y., ménagère
84 Chouinard Zénophile, mécanicien
Ouellet Lionel, soudeur
88 Lavoie & Ratté, rép. de bicycles
94 Bilodeau Edouard, emp. Dépt. Marine
96 Lavoie Mme veuve Eugène
Ratté Alphonse, plombier
Lavoie Roger, commis
Lavoie Mlle Marie-Claire

STE-GENEVIÈVE (Avenue), du Jardin du Gouverneur, rue des Carrières, à 79 rue Ste-Ursule, quartier Champlain.—From Governor's Garden, des Carrières St., to 79 St. Ursule St., Champlain ward.

1 Ste. Ursule House
Langis Mme E., chambres
Langis E., télégraphiste
Langis Mlle Rachelle
Mountain W.
Tardif Mlle Agnès emp. Rest. Marino
Gingras Patrick, contracteur
3–*1* ——
2 Paquet Antonio, bijoutier
3 Ouellet J.-Thomas, ing. Traverse de Lévis
5 Bernier J.-J., notaire
6 Lortie Yves, Armée Can.
7 Coulombe Mlle M., commis
8 ——
9 Jobin Ls, artiste-peintre
Spenard Mlle A., sténo
10 Leclerc A., rentier
11 Masselotte A., artiste-peintre
12 Bernatchez Mlle Adrienne, emp. civil
Bernatchez Mlle Eliane, commis
14 Pleau Cyrille, électricien
5–*1* Villeneuve Lionel, emp. Kellog's
2 Drolet Robert, emp. Recherches N.
3 Proulx Eddie-P., ass-gérant Kresge
101 Poulin P.-Irenée, voy. commerce
102 Tetro Kenneth-P., emp. C.N.R.
103 Renault R.-R., du Poste C.H.R.C.
Rouleau Mlle F., du Poste C.H.R.C.
Rouleau Mme Ronald
201 Rogerson Christopher A.
202 DeVarennes Pierre, avocat (rés.)
203 Charlton Miss Mildred, (G. M. .)
204 Marcotte Mlle Lucile, sténo
301 Thibeault Mlle Claire, emp. civil
302 Veilleux François avocat
303 Dutil Mlle Cécile, emp. Consulat Américain
304 Hough Miss Fernande, téléphoniste Dépôt Militaire No 5
401 McLeod Miss Jane, watchwoman
402 Brown W., C.P.O.
403 Lallier Raynald, rep. radios
7 Ecole Cardinal Villeneuve
Oeuvre de la jeunesse féminine
Des Rivières Mme Guy, présidente
Bergeron Mlle Madeleine, directrice
7 Talbot Mme veuve Joseph-Philippe, concierge
Garon Mlle Ernestine, institutrice
Gourdeau Henri, emp. Davie
9–*1* Aconley J., emp. Anglo Pulp
1a Pilote J.-A., Armée Can.
1b Levasseur David, gardien
2 Huot G.-L. chimiste
Lemyre Germain, Ass. -Chômage
2a Roberge Ludger, chauffeur
3 Roberge Gérard-G., emp. Shell Oil
4 Grégoire J.-L., Armée Can.
11–*1* Morin J.-L., emp. civil
2 Allard J.-F.-O., militaire
3 Desautels Adrien, agronome
Bibliothèque Min. de l'Agriculture
4a Marchand Ferdinand, pilote
5 Gagné Jean-Charles, emp. s. civil
6 Lapointe Mlle Yvonne, emp. B. C. N.
7 Hill A. B.
8 Létourneau Lionel, concierge
13 Gouthreau B., chambres

Laporte

15 Park View House
Poulin Arthur, chambres
1 Legget Frank-R., engineer
2 Carignan Jean-Marc, emp. Quebec Pulp
3 ——
4 Laroche Mlle Carmen
6 ——
7 ——
8 Larochelle Adjutor, emp. Impôt sur le Revenu
9 Laganière Léopold, télégraphiste
10 ——
12 ——
14 ——
15 ——
16 ——
17 Corriveau Wilfrid, gendarmerie Prov.
Levesque Albert, gend. Police prov.
Leblanc Alban, E.E.M.
Marmen Robert, emp. Ch. Frontenac
Poirier P.-Emile, E.E.M.
Gagnon André, E.E.M.
19 Boswell Misses (the) Hazel and Olive
Laurie Mrs. James

Des Grisons

21 Brochu Edgar, chambres
Pellerin Mlle Marthe
Groves James, ex-janitor
Beaudry Jacques, E.E.M.
Mercier Marc, E.E.M.
23 Marcotte Uldéric, ancien barbier
Denis Hyacinthe, agent d'immeubles
Tremblay Léonidas, Dr
Beaulieu Gérard, peintre
Beaulieu René, mécanicien
25 de Koninck Charles, professeur Université Laval
27 Tanguay Mme veuve Emile
Stevenson J. Thomas, emp. Pensions Vieillesse
Taillon Chs-Eug., emp. s. civil
D'Amours Achille, emp. Séminaire
29–*6* Proulx Fernand
Gagné Luc
7 Bender Jean, publiciste C.K.C.V.
8 Choller Henri, agronome
9 Turgeon Mme R.
Turgeon J.-C.
31 Ross Misses Amélia et Cécile
Lavallée R., emp. civil
Beaumont H., emp. civil
Turcot Mlles Berthe et Georgette
Lamoureux Maurice, emp. s. civil
33 Appartements de Brébeuf
1 Landreville Maximilien, emp. Ch. Frontenac
2 Bergeron J.-R., emp. Morton Engr'ing
3 Morel Gérard, Lt. police judiciaire
4 Fairchild Mrs. Stuart
5 Hethrington E., emp. Aeroport
6 Lamontagne Frs, concierge
10 Bisson Wilbrod, vétéran

Brébeuf

37 Wright Misses Eveline and Margaret
39 Cape Diamond House
Gosselin Mme B.-J.
Rémillard Arthur, emp. s. civil
Allaire Mme A., commis
Martineau Paul, comptable
Rémillard Mlle Eugénie
41 Dessane Mlle A., emp. Ch. et Pêcheries
Lambert Antonio, emp. bureau de poste
Dubé Ernest-J., agronome
43 Rochette Edgar (honorable), juge de la Cour de Magistrat de Québec
Blagdon Mme veuve Léo
Fitz-Randolph Mrs. widow Chs.
45 Thériault Elisée, C.R., honorable
Kolnai Aurèle Ths. prof., U. Laval
Girouard Jacques
47 Handsomebody F. T., secretary-treasurer, High School of Quebec

Laporte

—Jardin du Gouverneur--Governor's Garden
16 Taschereau Mme veuve C.-E.

Des Grisons

26 Laliberté Alfred, comptable
28 Vézina Gérard, emp. s. civil
Latreille Mlle J.
Fortin Mme Annette
Vézina André, concierge
30 Price Mrs. widow Arthur
32 McGreevy Mrs. J. H. C.
34 Plante J.-A., emp. s. civil
Plante Jean-Paul, étudiant
42 Petry W. H., Major, insurance agent (r)
Chabot Mlle Marie-Ange, ménagère
44 Lusignan J.-Henri, rentier
Grant Mlle Madeleine, g.-malade
Patry Joseph, voy. commerce
Gilbert Marcel, mécanicien
46 Brousseau J.-Jacques, étudiant, militaire
Alleyn Charles, notaire
Warren Mme L.-N.
48 Rhéaume Raoul, emp. des Postes
Boucher Mme Honoré
Boucher Mlle Jeanne, sténo
52 Guérin F.-X., rentier
Guérin Henri, agent
Guérin Maurice, agent
Guérin Alexandre, commis

ST-GERMAIN, de 975 rue St-Vallier au cap, quartier St-Sauveur.—From 975 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

9 Poulin , emp. Q. Power
11 Daigle Médéric, opérateur
Busque Mlle Rose, emp. Dom. Corset
13 Paquet Aimé, mécanicien
17 Lessard Mme veuve Louis
Lessard Mlle Rose-Marie
Maurais Mme veuve
Maurais Mlle Rita
Lebel Mme veuve Silfrid
Blondeau Mme veuve Pierre

Dollard

25-27 Service de livraison de Québec Enrg. Tél. 8394
29 Genest Arthur, journalier
31 Gagnon Georges, jardinier
31½ Roussin Joseph, commis
33 Chamberland Gabriel, tailleur fourrure
35 Dassylva Albert, ch. taxi
39 Drapeau V., prop. mag. de sec. main
45 Marcoux Irenée, boulanger
47 Moisan Paul, emp. C.N.R.

Ste-Thérèse

51 Boucher Odilon, rep. Canada Oil Co.
Moisan Wilfrid, emp. civil

Père Grenier

71 Latulippe Wilfrid, peintre
Guilbault Wilfrid, pressier
73 Côté Gaston, gend. Police prov.
Larose Mme veuve Cyrille
Drolet Mme veuve Alfred
73 De Beaumont Elzéar, peintre
Larose Mlle Hilda, commis
75 Deslauriers Mme veuve Emile
Deslauriers Mlle Marie-Antoinette
75½ Bégin René, de Bégin & Bégin
79 Lacombe David, boucher (rés.)
Lacombe Roger, bijoutier
Lacombe Maurice, boucher

Avenue des Oblats

Boisseau

89 Lagacé Paul, cordonnier
89½ Côté Willie
91 Marois Joseph-Eug., menuisier
93 Savard Léopold, constable municipal
95 Guay François, emp. Dom. Arsenal
Dugal Ferdinand, tailleur de cuir
Dostie Marcel, emp. civil
Garneau Mme veuve Philéas
Garneau Mlle M.-Ange, institutrice
Garneau Mlle Marguerite, sténo

Napoléon

101 Epicerie Verreault
103 Tremblay Philippe, emp. Marquis
Barbeau Mme Alexandre
105 Lirette Joseph, sr, pensionnaire
Royer J.-Lorenzo
109 Beaulé Marcel, typographe
Ginchereau Mme veuve Rosaire
Bédard Théophile, vendeur de meubles
111 Bouchard Joseph, emp. L. Frontenac

Bagot

115 ——
117 ——
119 Laroche Rosaire, constable municipal
121 Laroche Pierre, cordonnier
123 Falardeau Sylvio
Gousse F.-X., mécanicien
125 Jobin Jules, machiniste
127 Ferland Jean, menuisier
Emond Mme Albert
Dorval Geo.-Albert
Asselin Maurice
129 Desrochers Gérard, menuisier
Montminy Mlle Régina, ouv. chaussures

Morin

133 Vézeau Léo, contremaître
Gagnon Mlle Bernadette
135 Gagnon Mme veuve Lauréat
Giroux Wilfrid, sr, tailleur de pierre
Giroux Wilfrid, jr, journalier
137 Roy Marc, peintre
Desmeules Paul, emp. Cité
Lainé Wilfrid, commis
137½ Renaud Henri, chauffeur taxi
139 Pouliot Marcel, électricien
Gamache Lorenzo, emp. Arsenal
Alain Louis, cordonnier
Alain René

Hermine

147 Gagné Etienne, ouv. chaussures
149 Hébert J.-B., ch. camion Delisle & Langevin
Laverdière Henri, emp. Commission des Liqueurs
151 Fradette Pierre
Nolet Mme Marie
151½ Blanchet Jean-Paul, rembourreur
153 Beland Jules, journalier
Stoker Alfred
155 ——

Kirouac

169 Jobin Georges, emp. de la Cité
Lamontagne Eugène, emp. "Le Soleil"
Nolet Adélard
171 Alain Louis-H., ch. camion
171¾ Allaire Omer, débardeur
Cormier Stanislas, emp. Dom. Arsenal
173 Jobin Lucien, livreur de pains
173½ Jobin Henri, commis taverne
Morissette Delphis, Royal Navy
Lepage Arthur, emp. Morton
175 Drolet R., boucher (étal)

Colomb

177 Bourbeau Alphonse, vétéran
179 Guénard Joseph, emp. Can. Import
Lavoie Majella
181 Ross Alexandre, mécanicien
185 Lessard Ferdinand
187 Allard Joseph, mégissier
189-191 Hébert Lauréat, épicerie
Hébert Mme veuve Frs
Bouliane Donat, cordonnier

Châteauguay

Franklin et Arago

4 Drolet Armand, menuisier

St-Ignace

6 Drolet Lucien, cordonnier
Drolet Louis, cordonnier
Delisle Mme veuve Wilfrid
20 Bergeron Gilbert, emp. C.N.R.
Durand Gaston, militaire
22 Gignac Léon, boulanger (et rés.)
Lapointe Mlle Adrienne, lingerie

Dollard

30 Langlois Joseph, mécanicien
32 Zicat Paul, tailleur de hardes
34 Coulombe Paul-Emile, prop. Epicerie Martel, Enr.
36 Vallières Henri, étalagiste Syndicat de Québec
Langlois Rosaire, cordonnier
Godbout Mlles Philomène et Antonia
Gagnon Emile, mécanicien
Proteau Frank, ch. taxi
38 Drolet Alphonse, tailleur de cuir
Laliberté Marcel
Gravel Delphis, vétéran
Proteau Marcel, plâtrier

Ste-Thérèse

42 Laforme Emile, emp. Lachance & Tanguay
Laforme Mlle Marie-Emma, coiffeuse
42½ Caron Conrad, commerçant
48 Simard Mme veuve Charles
Simard Charles, commis taverne
Saucier Paul-Henri, épicier
Royer Maurice, commis épicier
Roussin Mlle Marianne
50 Fiset Albert, emp. Dépt Voirie
50½ Simard Arthur, emp. de la Cité
52 Saucier Paul-Henri, épicier

Père Grenier

56 Blondeau J.-Aurèle, voy. commerce
60 Renaud Norbert, emp. Crédit Agricole
Michaud Joseph, emp. garage
70 Fortier Alex., plombier
Denis Lucien, commis Garneau Ltée
Pouliot Antonio, emp. J.-B. Dugas
O'Hearn Joseph, tailleur fourrures

Avenue des Oblats

78 Bertrand Henri, marchand de bicycles
80 Tardif Donat, emp. Pepsi-Cola
82 Garneau Jean-Charles, journalier
Garneau Arthur, journalier

Boisseau

90 Verret Emile, chauffeur taxi
92 Tremblay Mme veuve Gaudias
Tremblay Mlles Henriette et Rolande
94 Simard Alexandre, vétéran
96 Drolet Omer, rentier
Fiset Alfred, ancien cultivateur
Fiset Octave, aide-fermier
Fiset Léger,
Drolet Eugène, emp. Télégraphe d'Alarme
Laberge Cyrille, salon de barbier et rés.

Napoléon

100 Boutet Olivier, chauffeur de camion
Houle Mlles Adrienne et Marianne, emp. Dom. Corset
102 Talbot Didyme, emp. Q. Power
104 Bruneau Gérard, tailleur de cuir
106 Boutet Laval, commis
108 Matte Mlle Eugénie
110 Turgeon Adélard
Martel Jos., emp. Q. Power
Derome Henri,

112 Lachance Joseph, épicier et rés.
Bagot
116–118½ Vallières Mlle Al., nouv. et (rés.)
Vallières Mme veuve A.
118 Gosselin Gabriel, emp. Whitehead & Turner
Auger Lucien, commis boucher
120 Marcotte Raymond, emp. St. Lawrence Glove
122 Gignac Mme veuve Chs
Matte Alfred, couvreur
128 Gagnon Arthur, sergent Police municipale
Morin
132 Lachance Mme veuve J.-Bte
Lachance Geo.-Ed., menuisier
140 Trépanier Arsène, courtier en douane
142 Barras Jean-Paul, électricien
Allard Louis, cordonnier
Drolet Mlle Rachelle, emp. Dorfman
144 Dorval Mme veuve Arthur, épicerie et restaurant et rés.
Hermine
146 Careau Aurélien
148 Paquet Léonidas, menuisier
150 Voyer Omer,
Hébert Rosaire, cord.-machiniste
152 Hardy Maurice, commis bureau
Lagacé Mme J.-A.
Lagacé Gérard,
Lagacé Roméo
Lagacé Mlles Marcelle et R.-Aimée, emp. St. Lawrence Glove
152½ Castonguay Félix, salon de barbier
154 Duchesneau H., emp. Buanderie Lévis
Giroux Henri, de Giroux & Frère Enr.
156 Castonguay Félix, barbier, (rés.)
Kirouac
158 Pépin Mme veuve Arthur
160 Beaulieu Albert, journalier
Beaulieu Olivier, emp. Dom. Corset
Frenette Alphonse, journalier
162 Lebel Rosario, vétéran
164 Fortier Adolphe, journalier
Ouellet Olivier, journalier
166 Paquet Napoléon, cordonnier
Paquet Almanzor, journalier
Petitclerc Eugène, cordonnier
174 Morissette Delphis, journalier
176 Lapointe Mme Henri,
Gignac Mendoza, chauffeur taxi
178 Labrie Théodore, épicier et boucher
Christophe-Colomb
180 Picard Alfred, cord.-monteur
Lachance Edgar, emp. Royal Paper Box
186 Simard Réal, menuisier
Châteauguay
196 Laliberté Emile, emp. Quebec Power
198 Gagnon J.-Bte, chauffeur privé
200 Marois Arthur, peintre
Guay Ovila, concierge
Marois Georges, menuisier
Barbeau Raoul, ch. camion
Gingras Méderic, pensionnaire
Poliquin Achille, plombier
202 Veilleux J.-P.-R., facteur
Franklin
210 Malouin Albini, latteur
Malouin Wilfrid, latteur
Malouin Mlle Délia
Arago

STE-HÉLÈNE, de 31 rue Laliberté à 7 rue St-Anselme, quartier St-Roch.—From 31 Laliberté St. to 7 St-Anselme St., St. Roch ward.

3 Falardeau Omer, boucher (rés.)
Tanguay Mlles Gertrude et Lorette
Davignon Jean, stewart
Barrette Azellus, emp. civil
Turcotte Georges, comptable
9 Boissonneault Mme veuve Adjutor
11 Paré Joseph-F., mouleur
Dechêne Jean-Frs, électricien
11¼ Bédard F.
11½ Paré Maurice, commis
11¾ Lessard Jean, emp. Anglo Pulp
13 Boucher Mme veuve Georges
Magnan Aimé, journalier
13½ Ledoux Arthur, militaire
17 Lessard Joseph, emp. service cotisation
Lapointe Alexandre, peintre
19 Paré Philibert, charretier
19½ Fortier Maurice, emp. des Postes
Bergeron Edmond, emp. Quebec Power
21 Alain Alphonse, mécanicien
23 Hudon Mlle Blanche
Bélanger Gérard, emp. des Postes
Chapadeau Mme veuve Joseph
Laberge Mlle Jeanne d'Arc, emp. Dom. Arsenal
Berlinguet Mlle Bella
Proteau Mlle Germaine, emp. Arsenal
27 Desrosiers Joseph, ing. stat.
29 Lachance Hector, snr, comptable
Letarte Gérard, comptable
Caron Lorenzo, insp. de lait
31 Lacroix Sarto, vulcanisateur
33 Importation Atlas, Enr.
35 Carette J.-T., négociant
37 Harvey Armand, menuisier
Tessier Antonio, emp. Elz. Fortier
41 Naud Edmond, emp. B. C. Nationale
43 Albert Nicolas, serre-freins C. N. R.
De l'Eglise
57 Lachance René, emp. Br. Boswell
59 Lachance Pierre
Lachance Adrien, pompier
Paradis L., pompier
61 Association des Dames Libérales de Québec
69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur
71 Grenier André, emp. Emond & Côté
Gobeil Roland, emp. Glace Frontenac
75 Marcoux Alphonse, plâtrier
77 Marcoux Eugène, mécanicien
77½ Lachance Alphonse, emp. John Ritchie
79 Chat Blanc Enr., taverne
Trudel Georges, prop.
De la Couronne
89 Stat. Gaz., Red Indian
99-103-105 Universal Auto (parking)
109 Simard Mme veuve Eugène
Simard Léopold, mécanicien
Beaulieu Roger, emp. station gaz
109½ Jobin Louis, emp. Légaré Ltée
111 Lafrance Joseph, journalier
113r Simard Emilien, menuisier
L'Heureux Edouard, jnr, journalier
L'Heureux Norbert, journalier
115 Appartements Ste-Hélène:
14 Grégoire P.-H., commis
15 Bégin Mlle Rita, sténo
Bégin Mlles Irène et Lucienne, garde-malades
16 St-Pierre A., emp. civil
17 Morand J., emp. Défense Nat.
18 Verreault Mme veuve B.
Verreault Mlle Jacqueline, coiffeuse
19 Girard Emilien, emp. Boswell
20 Kelly Gérard, emp. Br. Boswell
21 Larose Cyrille, peintre
22 Baron W., emp. Ass.-Chômage
23 Blondeau Albert, contremaître
24 Therrien Eugène, mécanicien
25 Gosselin Fernand, emp. Gauvreau, Beaudry Ltée
125 –*1* Morency Mlle L., sténo.
2 Clarke John, emp. Hôtel de Ville
3 Paradis Mlle Léa
4 Fortier E., gérant des ventes Abattoir Coopératif
5 Blondeau Hervé, emp. Children's Shoe Mfg. Co.
6 Delisle Alphonse, barbier
7 Paquet Jules, emp. Dépt. T. Pub.
8 Lemay Gab.-Albert, emp. Min. Travail
125– *9* Poulin Mlle Lydia, commis
10 Lepine Alfred
11 Belleau Mlles E. et Corinne
12 Magnan Alfred, emp. Garage municipal
129 Englehart Mme Eugène
129½ Houde Harry, plombier
131½ Goulet Arthur, emp. Dépt Douane
Pouliot Eugène, prop. Taverne Royale, Tél. 8984
Dorchester
143 Laurentide Automobile Co. (remise des chars usagés)
147 Gingras Conrad, imprimeur (atelier)
169-183 The John Ritchie Co., Ltd. (rear entrance)
185 ——
201 ——
207 Beaulieu & Filion, garagistes
211 Côté E.-B., studio, peintre d'enseignes
Montreuil Marcel, mouleur (plâtre)
Caron
231 Racine Louis, ing. stationnaire
Racine Ls-Joseph, comptable
Plante Gérard, contremaître
Brindamour Georges, chauf. taxi
Lebel Rosario, agt d'assurances
Bédard Mlles Bern. et Jeanne, commis
Careau Mme veuve Elzéar
Careau Raymond, commis
Careau Mlle Auréa, commis
235 Bédard Mme veuve Alexandre
237 ——
239 Bouchard Ulric, emp. C. N. R.
St-Anselme

2 Bégin Mme veuve Gaudias
4 Frigault Mme veuve Joseph
6 Gamache Gérard, journalier
6½ Morin Napoléon, journalier
Poulin Alfred, journalier
10 Rousseau G., machiniste et chambres
Richard Mme Adhémar
Cantin Mlle Alvine
Rousseau Joseph, rentier
12 Garage privé
18 Robitaille Emile, imprimeur-relieur, papetier en gros (entrepôt)
24 Faucher Joseph, emp. Davie
26 Alain Chs, chauffeur fournaises
28 Binet Ph-R., comptable
30 Couillard Mlle B., emp. bur. de Poste
Gingras Charles-A., emp. Dépt Marine
34 Bélanger Cyrille, maçon
Bélanger Mlle Alice, emp. reliure
36 St-Laurent Hector, menuisier
36½ Blanchet Jean, voyageur
38 Vézina Mlle Anna
Boucher Louis, emp. s. civil
Pageau Mlle Jeanne
40 Taillon H., mécanicien
Morency Octave, rentier
Garneau Gaston, emp. Laiterie Frontenac
42 Sauviat Jos.-Edouard, peintre
Sauviat Roméo, peintre
Sauviat Mlle Marie-Anne, emp. 5, 10, 15
Sauviat Mlle Françoise, emp. 5, 10, 15
Sauviat Mlle Madeleine, emp. United Store
De l'Église
58 Paradis Adjutor, épicier
60 Paradis Adjutor, épicier, (rés.)
62 Bourgault Hilaire, menuisier
64 Vaillancourt Alphonse, poseur de vitres
66 Bouchard Francis-Gérard, réparation d'autos
68 Lepire Lucien, emp. Terreau & Racine
72 The Reico Importing Co., Reg'd.
74 Huot Stanislas, Enr., machinistes et outilleurs, soudures électriques. Tél. 9852
De la Couronne
94-136 Universal Auto, Ltd. (garage)
Dorchester

156 Dominion Corset Co. (entrée des ouv.)
158 Plante Félix, menuisier
Ouellet Yvon, militaire
Bélanger Jean, emp. bureau
Tardif Omer, tail. de cuir
182 Martel Edmond, menuisier
Plante Pierre, tailleur
190 Godin Claudius, vendeur d'autos
192 Brousseau Odilon, barbier
210 Poulin Mme veuve Adélard

Caron

230 Syndicats Catholiques
246 Fiset Alfred, quincaillier (rés.)
Fiset Mme veuve Alphonse
Fiset Marcel, commis
Fiset Ernest, commis
Fiset Omer, bijoutier
Fiset Mlles Lumina, Marie-Louise et Albertine
Couture Christophe, emp. Lib. Langlais
248 Lamonde Edouard, homme de service
250 Dumas Ovide
Dumas Rosaire, contracteur
254 Routhier Réné, insp. Com. Liqueurs
Garneau Odilon, électricien
260 Nadeau Jos., emp. Hôp. St-Sacrement
Simard J.-O., emp. s. civil
Roy Marcel, emp. St. Anne Power Co.

ST-HONORÉ, de 210 8ème Avenue à 35 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 210 Eighth Avenue to 35 Tenth Avenue, Limoilou ward.

801 Godley Products Ltd. Goulet Claude, pr.
855 Guay Alfred, emp. Anglo Pulp
857 Doyer Napoléon, emp. Dépt Immigration
Dumais Joseph, sellier
883 Paré Arthur, facteur
Richard Rosaire, emp. civil
885 Deschênes Adalbert, emp. Anglo Pulp

800 Vézina David, menuisier
Vézina Albert, emp. C.N.R.
802 Gauthier Arthur, emp. Anglo Pulp
804 DeLottinville Th., emp. Anglo Pulp
806 Dion Nazaire, emp. Anglo Pulp
808 Langlois J , emp. C.N.R.
810 Tremblay Rodolphe emp. C.N.R.
822 Cayer Léonidas, chauf. d'auto
Drouin Philippe
824 Dufour Geo., emp. Anglo Pulp
Olivier Arthur, emp. Anglo Pulp
826 Tremblay Etienne, mécanicien d'auto
836 Pelchat Alphonse, menuisier
Pelletier Eugène, journalier
838 Rodrigue Antonio, mécanicien
880 Brousseau Henri, emp. Anglo Pulp
882 Gauthier Antonio
884 Paquet Rosaire, menuisier
St-Pierre Lauréat
886 Lachance Alfred, emp. Anglo Pulp
888 Larcenaire Adélard, emp. Anglo Pulp
896 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
Dubeau Mme veuve Germain
898 St-Pierre Joseph, serre-freins C.N.R.
Boucher Gérard, peintre

9e Avenue

900 Richard Siméon, peintre
902 Couturier Roland, emp. Rock City
Blondeau Lorenzo, gardien
Blondeau Gabriel, Marine Royale

ST-IGNACE, de 6 rue St-Germain à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 6 St Germain St. to west, St. Sauveur ward.

9 Paré Mme veuve Ernest
Paré Mlles Irène et Georgette, emp. Dom. Corset
Paré Mlle Lucille, sténo
Paré Marcel, commis bureau
11 Goulet Léon, emp. Hobbs
15 Hayfield Paul-Emile, mécanicien
Jobin Mlle Cécile, couturière
17 Rivard Georges, gardien et opérateur sportif
Milhomme Joseph, anc. forgeron
Drolet Léo, asst-peseur
19 Rivard Mme veuve Edouard
Rivard Lucien, bûcheron
Rivard Alfred, boulanger
Duchesneau Joseph, cordonnier
23 ——
25 Martel Joseph, emp. Ad. Deslauriers

St-Luc

39 Gonthier G.-A., expéditeur
Poirier Arthur, emp. A.-E. Marois
39½ Pelletier & Dion, menuisiers
43 Lortie Henri, plombier
Lortie Mlles Simone et Cécile, emp. A. Laliberté Ltée
43½ Dufour Wm, Enr., manuf. de chaussures
45 Lirette Lionel, pompier
55 Goulet Mme veuve Edouard
Goulet Arthur, commis
Goulet Edmond, commis boucher
Goulet Paul-Henri, emp. civil
59½ Lirette Lucien, emp. garage
61 Carbonneau Arthur, ch. de camion
Croteau Gilles
Martel Louis, chauffeur camion
61½ Chouinard Maurice, soudeur-élec.
63 Demers Wilfrid, imprimeur, rés. et atelier, Tél. 2-3233

St-Sauveur

81 Bertrand Mlle Clothilde
Bertrand Etienne, limeur de scies
83 Bélanger Edouard, emp. civique
89 Blouin Télesphore, anc. boulanger
Blouin Roland, boulanger
Blouin Jean, barbier
Blouin Donat, conducteur malles
95 Brassard Roméo, menuisier
Gilbert Mlle Clara, couturière
101 Ferland Albert, menuisier
Lavallée Mme veuve Armand
Lavallée Armand, étudiant
103 Côté Xavier, cordonnier
Côté Joseph, pressier
Côté Adélard, presseur d'habits
Côté Lucien, insp. chaussures
Duclos Mme veuve Arthur
105 Laflamme Wilfrid
109 Côté Roger, commis
109½ Malouin Georges, latteur
Lagacé Léo, militaire
109¾ Favron Rédempti, tanneur
111 Laverdière Léopold, pompier

Montmagny
Aqueduc

16 Beaulieu Jos., commerçant
26 Fortin Paul-André

St-Luc

28 Toussaint Ls-Naz.-Roger, comptable
34-36 Masson Noël, rép. radios
40½ Bourget Gérard, garagiste
42 Thomassin Ovila, maréchal ferrant, boutique et (rés.)
44 Labbé Emile, emp. garage
44½ Giroux Gaston, emp. Maritime Optical
50 Lepire Elzéar, journalier
Lepire Johnny, commerçant de chevaux
54 Delisle Gilles, garagiste
56 Côté Mme veuve Edouard
62 Caouette Georges
64 Godin Joseph, gardien de nuit
Pelletier Georges, plombier

St-Sauveur

78 Létourneau Jules, emp. civique
80 Cloutier Mme veuve Arthur
Cloutier Maurice
82 Raymond Marcel, cordonnier
82½ Bédard Louis, emp. Terreau & Racine
84 Blais Joseph, emp. Coop. Fédérée
Denis Mme veuve Napoléon
86 Beaulé Alfred, emp. W. Laberge
90 Asselin Alex., ingénieur-chauffeur
92 Asselin Xavier, journalier
94 Asselin Louis, journalier
98 Drolet Mlles Marg ., Anne-M. et Jeannette, emp. Parisian Corset
100 Latulippe Alphonse, journalier
102 Chouinard Eustache, emp. Q. Power
104 Plante Oscar, emp. Que. Power
Jacques Henri, emp. Que. Power
Nolin Jean-Paul, emp. Que. Power
Lachance Adrien, emp. Q. Power

Montmagny

112 Côté P.-E., boucher (étal)

Aqueduc

ST-JACQUES, de 1 rue Sous-le-Cap au fleuve St-Laurent,quartier Champlain.—From 1 Sous-le-Cap St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

Sault-au-Matelot

St-Pierre

17 Edifice Langlois & Paradis
1 Côté Victor, courtier
Charette J.-O., ag. de manufact.
2 Cloutier & Trépanier, courtiers en douanes
3 La Société des Artisans
4 Mitchell & Whitehead Reg'd. general agents
Lamothe A.-C., repre.
7 Clarke S. S. Co. Ltd.
La Cie de Navigation Charlevoix-Saguenay, Ltée
The Bras d'Or Bay Nav. Co. Ltd.
Labrador Fisheries
8 Scott Geo. C. Ltée, courtiers en douane
9 Central Adjustment Office Reg'd.
Poitras Adrien, prop.
10-11 Lachance J.-Eug., Enr., agent d'assurances
Lachance J.-L., Ltée, contracteur
12 Binet Amédée, syndic autorisé
Mathieu Maurice, ag. d'assurances
14 Maxham A. J. & Co., Reg'd.
Kerwin D. J., agent
Lee Holman Ltd.
16 Amyot Lumber Co. Reg'd.
Poitras Eugène, gardien
19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en gros

Bell

33 Emond & Côté, Enr., provisions

Dalhousie

Prince of Wales

47 Lachance & Morel, Ltée, farine, grains, fruits, légumes, et provisions
Les Produits Laitiers Laurentides, Ltée
Les Produits Laitiers Bellechasse, Ltée

2-4 "La Semaine Commerciale"
La Société Canadienne de Technologie
"Les Affaires" "Le Recueil" "Editions Belisle"
Belisle Ls-A., éditeur

Sault-au-Matelot

St-Pierre

22 De Laval Co., Ltd., Comptois Gérard, manager
28 ——

Dalhousie

46 Entrepôt frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN), des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard quartier Champlain, au Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Fabrique, Garneau and Couillard St. Champlain ward, to St. Foy Road, Montcalm ward.

1 Beaulieu Dr Emile, chirurgien-dentiste
Lacerte Dr Jean, spécialiste
Roy Ls-Ph., médecin-chirurgien

1 de Hostos G.-A., médecin
Labranche Jean-M., agronome
Salon Larose, coiffeur
3 Au Royaume de la Camera Kindom Inc.
Kirouac J.-A., Ltée, libraire, détail
5 La Banque Canadienne Nationale (succ. Desmeules Léopold, gérant
7 Lapointe Dr Jean, dentiste
Huot Mme veuve Joseph
Fecteau Raymond, voy. de commerce
Fecteau Jos .-A , major, emp. Cité
Dumont Paul-E., emp. B. de Poste
Bergeron Mlle Rita, commis bureau
9 La Mode Parisienne, Mme Alice Nicouleau Bonnet, prop.
9½ Central House, rooms
Desrochers Ls-Geo., prop.
St-Pierre Mme veuve J.-O.
Moreux J., maître d'hôtel
Bédard Mlle Dulcina, couturière
Bouchard Mlle Rosa
Hudon Léo, voyageur Willis & Co.
Laroche Roger, voy. Vandry Inc.
Lecours Mlle Madeleine, commis
11 McKenna H. W., florists, fleuristes
15 La Vogue Lucille, Ltée, confection pour dames
15½ Latulippe Ls-Ph., emp. Fuller Brush
3 Provencher Phil., anc. barbier
Provencher Mlle Juliette, couturière
4 Robert Napoléon, rentier
6 Lemieux Mlle Rachelle
17 Salon Clydo, salon de coiffure
Côté J.-A., professeur
Lafrenière Euclide, emp. Secrétariat
Deschênes Benoît, emp. des Postes
Demers Mlle C., coiffeuse
19 Lechasseur O., horloger et bijoutier
21 La Banque d'Économie N.-D. de Québec
Towner J. A., O.E.B., C.A., dir. général
23 Larue S.-Jules, notaire (bureau)
Bernatchez Henri, avocat
Lapointe Mme Thomas
Croteau Mlle Juliette, pianiste
Croteau J.-Eugène
Les Editions Jean d'Ys, Enr.
Bélanger Georges, emp. s. civil
Trudel Rodolphe, poseur d'amiante
Racette Albert-F., emp. s. civil
Julien J.-Adrien, gard. et mess. Banque d'Économie N.-D.
Allen Miss, prof. d'Anglais Meta-Cheves
Talbot Dr Rodolphe, dentiste (bureau)
25-27 Palace Bowling Alleys, J.-G. Monaghan, prop.
29 Palace Billiard Academy Reg'd, Collette René, prop.
33 Savard Joseph, emp. civil
Savard Martial, biologiste
Desrosiers Mme veuve Edmond
Desrosiers Mlle Cécile, coiffeuse
35 Leboeuf Georges Enr., épicier et boucher
Magnan Mme J.-A.
Magnan Mlle Laurette, commis
37 Savard Mlle Germaine, coiffeuse
39 Poste de Radio-diffusion C.H.R.C.
Lepage Henri, gérant
Racette Mme veuve F.-X.
Gobeil Pierre, concierge
Hardy Jos.-A. & Cie Ltée, Repts de Postes de Radio
43-45 Lucie Gowns
47 The Little Green Shop Reg'd.
Miss A. Lane, prop.
Labrecque Mlle Yvette, couturière
47a-*1* Boucher J.-A., chiropodiste (bureau)
2 Racine André, chirurgien-dentiste
3 Boissonneault Rosaire, chir. dent.
4 Migner C.-E., agent d'immeubles
Laverdièrd & Laverdière, techn.dent.
Bouchard Mme Thomas
49 Daigle Pierre, cordonnier, boutique
49a Laura Secord Candy Shop
49b Blais Pamphile, chambres
1 ——
McCarthy J., emp. civil
49b *3* Quiva Mme L.
4 ——
5 Conway Frank, emp. St-Malo Shop
6 Dewaide Gustave, marbrier
7 Bégin Pamphile, emp. civil
8 Vachon Raoul
9 Bussières P.
10 Thibaudeau A.
12 Létourneau Jacques
14 Thériault B.
15 Rousseau Claude
16 ——
17 ——
18 ——
19 Blais Mlle C., emp. Bell Tel.
20 Picher Mme Edmond
21 ——
22 ——
23 Corrigan Earls
24 Asselin Guy
25 Tarenteau Edgar
26 Côté Cyrille, emp. C.N.R.
27 Guay Paul-Emile, agt d'assurances
Guay Paul-Henri
Guay Jacques, emp. civil
28 Beaupré Willie
29 Lemelin Henri
30 Gardner A.
51 Huot Gaspard, Enr., merceries, etc.
53 Sherwin Williams, Co. (of Canada) Ltd. Paul-E. Royer, gérant
55r Leonard B., Reg'd. Interior Decorator, J.-Ernest Legault, prop.
57 McClure J.-A., optométriste
59 Smeaton A. & Co., fancy work, Mrs. A. Smith, prop.
61-*1* Morel Gédéon, emp. s. civil
Morel Mme Gédéon, chambres
2 Reid Edward, clerk
3 ——
4 ——
5 ——
6 ——
7-8 Mercier Emile, emp. Que. Power
9 ——
10 ——
11 Clavet Henri, emp. Crane Ltd.
12 ——
13 ——
14 Proulx J.-A., emp. des Postes
15 ——
16 ——
17 Pepin Jos., emp. s. civil
18 ——
19 ——
63 Brochu Raoul, médecin (bureau)
Lefebvre J.-O., fourrures et maf.
301 Lebrun Guy, emp. Com. des Prix
302 Tardif Raymond, vétéran
303 Labrecque Oscar
401 Laroche Gust., capt.
402 Parent Fernand, emp. Bourque Electrique
403 Lebans R., emp. Bell Tel.
Busby Mrs G.
65 Dominion Stores Ltd, Daoust M.-R., gérant
67 Willis & Co. Limited, pianos, radios, etc.
Drolet E.-H., gérant
69 ——
73 Spécialités pour Enfants, Blanchette J.-M., prop
75 Labrecque Mrs. L.-P.
Pelletier C.-E., comptable
Pelletier Mme C.-E., corsetière
Rousseau Mme Conrad, chambres
77 Taverne Coloniale, Cantin John, prop.
81-85 Lavigueur & Hutchison, Ltée, pianos, etc.

St-Stanislas

93 Plamondon Paul-H., Inc., confection pour dames
95 Boyte & Mercier, Ltée, décorateurs
97 Côté Raoul, électricien
Godbout Albert, emp. Colonisation
Sullivan John, emp. civil
99 The Peking Oriental Cabaret, Tom Harry, prop.
101-103 Maritime Optical Co., Ltd, Deschênes H., président
105 Gagnon Mlle Yvonne, (rés)
Larivière Mlle Rose-Aimée, commis
107 Gagnon Mlle Yvonne, chapeaux pour dames

St-Angèle

109 Le Papillon d'Or, Enr., chapeaux pour dames, Emond Mlle Jeanne d'Arc, prop.
111 Breton & Frères, épiciers licenciés
113 Samson Mlle Anna, lainage
115 International Correspondence School Canadian, Ltd, Morency Alexandre, repr. et rés.
Laliberté Lucien emp. des Postes
Barbeau Mlle Thérèse, g.-malade
Wong Charlie, prop. Alpha restaurant
117 Godbout J.-A., épicier
119 Tremblay Adrien, médecin spécialiste
121 Guimont & Boucher, Mlles, conf. pour dames et lingerie
123 British & Foreign Bible Society
Quebec Auxiliary Bible Society
Miss S. M. Kennedy, secretary

Ste-Ursule

135 Gardenia Enr., fleuriste et chapeaux pour dames Paul-A. Castonguay, prop.
137 Quebec Electric Co, Doddridge R. H., prop.
139 Boutet Maurice, voy. de commerce
Fortin Hervé, emp. C.P.R.
Mailloux Robert, industriel
Poulin Mlle Berthe, emp. civil
Dubé Léo, menuisier au Parlement
141 Evoy P. J., bookseller and stationer
143 Salon de Beauté "Capitol"
Delisle Mlle Blanche, coiffeuse et rés.
Vallée Mme veuve Jean
145 Bergeron J.-S., architecte-évaluateur
Poulin Mlle Clarisse, commis
Baker Paul, machiniste
Isabelle Lionel, emp. Ch. Frontenac
147 Le Valet Social, Enr. Dugal Jean-Paul, prop.

D'Auteuil
Porte St-Jean—St. John's Gate

Palais Montcalm
Palais Montcalm, théâtre
Genest Théo., directeur-gérant
Beaumont Joseph, ing. stationnaire, électricien et concierge (rés)
La Piscine, J.-A. Lachance, directeur
Mlle Dinan Frances, instructeur
Ch *30* Radio-Canada Poste C.B.V.
33 La Société St-Jean-Bte de Québec, Conseil Diocésain
34 Union des Musiciens, local 119
" Association des Employés du Port de Québec
" Société Philatélique et Numismatique
35 ——
36 Association Ambulancière St-Jean
30 Cercle Marie Rollet
31 Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre — Division du Rationnement
32——
37 Commission des Prix (div. camions et automobiles)
38 ——
40 Adm. Nat. de Logement. Tél. 3-5395. Raymond Emile, gérant

Des Glacis

161-169 Hôtel Montcalm Hôtel Inc.
Nolin François, prop.
163 Pelland Albert-J.
165 Gagnon Onésime, salon de barbier
167 Taverne Hôtel Montcalm
169 Café Hôtel Montcalm

D'Youville

171 Boston Café, Tom Lim, prop.
173 Lim Tom, prop. Boston Café (rés.)
Turcot Roland, gérant taverne
Rousseau Paul, emp. M. des Transports
Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano
Robert Lionel, emp. des Postes
Robert Roger, Armée Can.
Robert Laurent, officier douane
Robert Mme veuve Ernest
Robert Mlles Germaine et Georgette
Laroche Mme veuve John
Landry Jean-Claude, facteur
175 Teinturerie Moderne, Enr. Peter Kallis, prop.
Lehoux Gédéon, salon de barbier
177 Therrien Mme Ernest, confection pour dames
179 Teinturerie Française Inc., succursale
181 Bouchard & Rinfret, architectes
Perrin Jean-Paul, comptable
Petitclerc H., cuisinier
183 Penney's Florist, Penney David-J., & Miss E.-A., props.
185 Appartements d'Youville
1 Gagné Mlles Françoise et Gisèle
2 Blanchette Paul, agent
3 Demers René, concierge
4 Parent Jules, voyageur
5 Lacasse Ls-J., médecin
6 Asselin Mlle Antoinette de Asselin & Dubeau
Dubeau Mlle Alice, de Asselin & Dubeau
7 Forgues Mlle J.-D'Arc
8 Rancourt Jean-Paul, taxi
9 Doyle Miss Helen, hairdresser
10 Martel A.
11 Bernard L.-P., emp. C.N.R.
12 Dussault Roger, commis
13 Rancourt Lucien, chauffeur taxi
14 Desroches Philippe, armée Can.
15 Lessard Zoël, emp. Salaire Minimum
16 Lanthier J.-R., rept Ass'n d'Hospitalisation du Québec
17 Cartier L.-J., dessinateur
18 Dussault J.-P., agt. billets C.P.R.
19 Lamont Albert, publiciste
20 Brulotte René, emp. civil
21 Servant Mme Jeanne
22 Donnelly Mrs. G.-Ida
23 Langlais Georges, commis
24 Martel Mlle Cécile, agence
187 Asselin & Dubeau, Mlles, chapeaux et confection pour dames
189 Edifice Robitaille
Magasin thé et café "Le Chien d'Or," P.-A. Nadeau, prop.
Ch *11* Agence de Collection Financière Ltée
Méthé J.-A., gérant
12 Lefebvre L., médecin
20 Dunham Co. Ltd, heating specialties
21——
23 Ararat Rug Co.
30 Hallé & Degraves, ingénieurs-civils
34 Lajeunesse L.-Armand, courtier en assurances
Modern Equipment & Specialties Reg'd
191 "Au Meilleur Comptoir Lunch, Enr."
Roy Léopold, prop.
193 Jardin des Modes Enr.,
Gagné Mme J.-A., prop.
195 Lavoie Dr J.-Victor, oculiste
Thériault Mlle Marg.-Marie, g.m.g
Thériault Mlle M.-Paule, g.m.g.
Larochelle J.-Louis, médecin
Parent Dollard, Sgt Gend. Police prov.
Banville Yvon, comptable
199 Bernier J.-Alphonse, Ltée, vêtements pour hommes

St-Eustache

201-203 Lindsay C. W., Ltd, march. de pianos, meubles, etc.
Roch L.-P., gérant
203½ Fortin Shoe Shine, Fortin Joseph-A., propriétaire
Fortin Electrique

205 Blouin Dominique, voy. de commerce
207 Rosario Grill, Roy Rosaire, prop.
209 Manuel de Paris Boucher Mme C.-B. prop.
Verreault Chs-Henri, épicier (rés.)
Fortin Léon-Paul, commis
211 Verreault Chs-Henri, épicerie
213 Sport Enr., articles de sport
D'Amour J.-W.-L., gérant
215 Labrecque Mlles R. & Yvonne
217 Turcotte Maurice, mercerie
219 Corporation de Prêt et Revenu, Jules Morency, gérant
Côté Philippe, architecte
221 L'Industrielle, Cie d'Ass. vie
223 Atlantic & Pacific Store
233 Buteau Mlle Mary
235 Epicerie Montcalm Enr.
237 Moisan Mme veuve Philéas
239-239½ Diana Grill, Louis Aaron, prop.
245 Singer La Cie, J.-Henri Latouche, gérant de district
247 Julien Henri, mercerie pour hommes
249 Cy Bèle Enr. lingerie pour dames
Villeneuve Mlle Irène, prop.
249½ Rodrigue Mme veuve Joseph
Rodrigue Mlle Jeanne d'Arc, commis
Poulin Joseph, cuisinier
Légaré Jos., emp. garage
Desjardins Louis
Moreau N., bûcheron
Labrie Mme J.-M.
Robitaille J.-B., menuisier
251 Spécialités Electriques, Inc. Brazeau J.-A., prés. et gérant
253 Remington Rand Ltd, Jean-Ls. Fauteux gérant
Donaldson Lorenzo
255 Brousseau Emile, agent d'assurances et d'immeubles (bureau et rés.)
Carrier Mlle C.
257 Servitor Enr.
259 Edwards W.-B., Reg'd, photographer
261 Guay Eddy, emp. Brookside
Lapointe Louis, emp. C. des Liqueurs
Lapointe Mlle Marie-Anne, commis
Cartier Mme Geo.
Bolduc Mlle Yvette, commis
Thibault Mlle Jeanne, emp. Dom. Ars.
Barbeau Mlle
263 Home Café, Tom Yee, prop.
265 Tom Yee, prop. Home Café (rés.)
267 Café Casino, Ls-Ph. & Eug. Michaud, props.

St-Augustin

— St. Matthew's Church (anglican) Rev. W. W. Davis, Rector
339 Rickaby D. S. Reg'd. undertakers, funeral parlor. Tel. 2-3275, Vermette Basil F., prop.

Côte Ste-Geneviève

341 Moisan J.-A., Enr., épiciers
343 Beaudin J.-E., de J.-A. Moisan, Enr.
345 Rousseau Auguste, voy. de commerce
Rousseau Claude, mécanicien
Blouin Bernardin, emp. s. civil
347 La Commission des Liqueurs, succ. 60
349 Houde H., Enr., Houde Alex., prop.—valises, etc.
351 Duguay Mme veuve P.
Marois Raoul, emp. Epiciers-Unis
Nadeau Louis
353 de St-Victor Jean, médecin
353-*3* Harbour Lucien, voy. commerce
2 *4* Lebeau J., agent d'assurances
5 Gagné J.-Geo.-A., rentier
6 Tremblay Mme veuve E.
Tremblay Mlle Juliette, téléphoniste
353-*7* Veilleux Mlle Louise, emp. P. de
3 Justice
8 Boulanger Joseph
9 Picard Mme Germaine, emp. Office du Tourisme

353½ Salon Elégant, Boutet Mlle V., corsetière et Blouin G., coiffeur
353¾ Studio Audet, Paul Audet, prop.
355 Rodrigue Wilfrid, abbé
Côté F.-X., emp. s. civil
357 Duchesne Mme veuve Elie
Duchesne Edgar, marin
Martineau Mlles S., M.-P. et J.
Kelley Miss R. and S.
Cloutier Mlls Marg. et Madeleine
Chabot Mlle Irène, commis
Blainey Mlle Irène, commis
Lapierre Mlles Marg. et Anne
Caron Mlle Thérèse, emp. rest.
Blanchette Mlle M.-Jeanne
Marcoux Mlle Laurette, emp. All. Fam.
Picher Conrad, plombier
Beaulieu Mlles Anne-Marie et Jeannette
Thibault Mlles Lise et Colette
Thibault Mlle Irma
359 Hamel G.-R., notaire (bureau)
Hamel Fernand, mfr. chaussures
361 Matte Mme veuve Ulric
Matte Stanislas, cont. Hethrington
363 Chez Armand, restaurant
Pageau Armand, propriétaire
Pageau Armand, succ. postale
363½ Beauséjour J.-E., tabaconiste
365 Leclerc Gérard, mécanicien
Leclerc Mme veuve A.
367 Gaboury Mme veuve Joseph
Richard Joseph, ancien cordonnier
Laliberté Séraphin, emp. de la Cité
O'Regan Mrs. widow V.
369 Laundry Shop, Hong Sing, prop.
371 Imprimerie Vincent, Ltée—Quebec Blue Print, Ltd.
373 Les Soies Actonia
Auger Mme Edouard, gérante
Di Mario Ph.
Hardy Mlle Jeanne, robes et chapeaux pour dames
375 Québec Electronique Enr., André Bourget, prop.
375½ Salon Lycée, Bédard Mlle Thérèse, prop.
Chiasson Christophe, barbier et rés.
Tremblay Antonio, emp. s. civil
Leblanc Willie, journalier
Paré Paul, gérant au Royaume de la Camera Inc.
Patry Roland, opérateur
Patry Lucien, emp. Davie
377 Rousseau J.-B., Enr., Thé & Café
377½ Lemieux Joseph, marchand tailleur
379 Champoux Léopold, agent d'assurances
379½ Grocetaria Enr., Gagnon Jules, prop.
381–383 Gagnon Joseph, boucher et rés.

Des Zouaves

385 De Luxe Valet Service Reg'd.
Proulx J.-O., prop.
395 Drapeau Roméo, salon de barbier
397 Fraser Mme veuve F.-Auguste
Fraser H.-G., comptable
Laliberté Maurice, peintre
Chenard V., emp. Déf. Nationale
401 Hamel Alfred, horloger et bijoutier
Corporation des Bijoutiers de la Cité de Québec
403 Jobin Joachim, médecin, bureau et rés.
405 Boiteau, Turgeon & Turgeon, notaires
Châteauvert & Boiteau, notaires
Turgeon Henri, notaire, Secr.-corresp. de la Chambre des Notaires
Turgeon Pierre-Paul, notaire
Procure Cimetière Belmont
Procure St-Jean Baptiste
Appartements
1 Morissette Napoléon, rentier
Morissette Mlle Jeanne
2 Côté Mlle Georgette
3 Barraciolli Hector, prop. Rita Cake Shop
405½ Charest Janvier, chirurgien-dentiste (bureau et rés.)
407 Salon Irène, Bergeron Mlle M., prop.

409 Nadeau Ph.-Edouard, ancien épicier
St-Gelais Emile, journalier
Beaudet Roméo, boulanger
Racine Mlle F.
Barrette Mme Edouard
Plaine E., commis
Thivierge Joseph, emp. Mag. Cauchon
Roger Paul, commis-boucher
411 Plaine G.
Beaudet Roméo, boulanger
413 Salon de Beauté Morency
Morency Mlles Anna, Marie et Angeline, props
415–*1* Bélanger Mme T.
Morency Mlles A., M. et A.
2 Giroux Joseph, jr, de Giroux & Frère Enr.
3 Cataford Edouard, emp. Bibliothèque du Parlement
4 Boutin Mlle Marie-Anne
St-Hilaire Mlle Noëlla
5 St-Cyr Hector, emp. Travaux Publics fédéral
Sous-sol, Renault Phil., Armée Can.
417 Dussault Jean-O., médecin
Côté A.-Lio., sec.-trés., J.-R. Racine, Inc.
419 Salon de coiffure "La Vogue"
Croteau Mme Yvonne
421 "Chez Paradis" atelier d'horloger et rés. Paradis Télesphore, prop.
423 Appartements Idéal
1 Boivin Chs-Ed., de Boivin & Grenier
Côté Mlle Alice
Boivin Mme M.-Paule
2 Sylvain Robert, emp. s. civil
3 MacDonald Mrs. widow S. R.
4 Bazin René
5 Desplats Mlle Delima
McLean Mlles S. et C.
6 Perreault Mme M.-A.
Perreault Mlle Madeleine
425 2 Pichette Dr Henri, médecin et chirurgien
3 Valin Mlles Blanche & Alma
4 Des Ruisseaux Mme veuve O.
5 Saint-Mileux Edmond, voy. de commerce
5 Saint-Mileux Mlle Bertram, emp. "Le Soleil"
6 Poissant J.-O., prof. Ecole Technique
Poissant Mlle Thérèse
Sous-sol Paquet Léopold, concierge
427 Gilbert J.-L., Dr
429 Dubuc Roméo, salon de barbier et (rés.)
431-433 Côté Ernest G.-J., agent d'assur.
Côté André, gérant local Moore Business Forms Ltd.
435 Maheux Geo., électricien
Morisset René, médecin, bureau
Lambert Mlles Rita et Claudette
Gilbert Mlle Gisèle, emp. Dom. Arsenal
Chamberland Mlle A.
Livingstone Robert, carter
437 Bolduc Mlle Cécile
Bolduc Gaudias, mécanicien
Montreuil Mme René
Lamarre Mlle T., commis
439 Lebel Philippe, ingénieur C.N.R.
441 Gauthier Georges, armée Can.
443 Pettigrew J.-A., Lt Police jud.
445 Turgeon Mlles Yvonne et Rita
Turgeon Florent, peintre
Ouellette Mlle Rita, commis
Blouin Mlle Yvette
447 Paradis Gaston, emp. Serv. des Impressions
449 Paradis G.-Eug., notaire
Paradis J.-A.-L., courtier en assurances
451 Paradis G.-Eugène, notaire, rés.
453 Pineault J.-Lionel, insp. Comité Paritaire de l'Ind. laitière de Québec
Desrosiers Mlle Augustine
Denis Roland, cond. taxi
Scott
455 Gagnon Mlle Mariette, chambres
Vézina Lorenzo, cond. d'autobus
455 Poulin Mme J.
Ayotte Mlle Blanche, emp. Dom. Ars.
457 Rita Cake Shop, restaurant
Barraciolli Hector, prop.
459 Picard Jean-Bte, emp. civil
461 Normandeau, Geo., emp. civil
Boucher Mlle Mélina, vendeuse
Lemieux Napoléon, emp. s. civil
Beaudoin Mlle Yvonne, couturière
Gauthier Mlle Jeannette, emp. Banque Nat.
463 Gagnon J.-E., & Cie, opticiens
463½ Gagnon Mme veuve J.-E.
Gagnon Roland, de J.-E. Gagnon & Cie
Gagnon Fernand, voy. de commerce
Gagnon Robert, emp. civil
465 Tardif Maurice, comptable
Rouillard J.-E. Enr., plombier-électricien
467 Langlois A. Enr., horloger et bijoutier
469 Jacques A., Enr., tailleurs, Busque Jos., prop.
469A Appartements St-Jean-Baptiste
1 Morin Jos.-Napoléon, négociant
2 ——
3 Savard Mlle Marguerite, emp. salon de coiffure
4 Audet Mlle Cécile
5 Thériault A., commis Tabagie St-Jean
6 Goulet Pierre, gérant Chalet des Employés Civils
7 Gaumont Ls-Philippe
8 Chouinard Mlles L., S. et R.
471 Salon de Beauté Jean, Labbé Mlle Gertrude, prop. et rés.
473 Poliquin Mlles Alberta et Fernande
Picher J.-Chs., notaire (bureau)
Caouette Jos.-N., emp. civil
475 Marché Goulet, Enr.
Cordiano D., prop.
Claire-Fontaine
479 La Banque d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ. J.-Henri Côté, gérant
483 Bernard Bonaventure, méc.-machiniste
Bédard Mme veuve Pierre
Bédard Henri, journalier
Grenier Mlle Jeanne, ouv. en fourrure
Grenier Philippe
485 Marcoux Emile, électricien Q. Power
487 Carrier Adjutor, rentier
Richard Jules, cuisinier
Delabelle Maurice, anc. marchand
489 Boutet Emilien, commis bureau
Boutet Mme veuve Emile
Thivierge Léopold, commis bureau
493 Caouette Eugène, pharmacien
497 Frédérick Mme veuve Arthur
Frédérick Mlle Marg., emp. Voirie
Frédérick Mlle Fernande, emp. Action Catholique
Frédérick Mlle Marcelle, emp. Min. Voirie
Frédérick Mlle Jacqueline, emp. B. Can. Nat.
Langlois Mlles Laura et Corinne
499 Matte Dr Gérard, bureau et rés.
501 Bilodeau Mme veuve J.-A.
Latulippe Mme veuve Emilie
Soulard Mlle Eva, emp. Dom. Arsenal
501½ Lavigueur Valet Service Enr.
Turgeon Marc, prop.
503 L'Heureux Mlle Ozelina
Hamel R.-L., fabricant de chaloupes
503½ Pouliot Mlles Auxilia, Adeline et Fabiola, couturières
Pouliot Aristide
505 Veilleux Oram, journalier (chambres)
Garon Mme veuve Henri
Garon Roger, commis pharmacien
Garon Mlle Yvonne
Veilleux Mlle Marguerite
507 Dufresne Mlles Maria, Alice et Corinne, couturières
Brownrigg Miss Marg. prof. de piano
509 Drolet Mme veuve Ernest
Clermont Robert, étudiant
509½ Parent René, commis bureau
511 Beaulieu Gervais, rept The New Utilities Products Reg'd. Tel. 4-2078
Fortin J.-A.
Greene Gérard, emp. Qué. Power
Crendell K., emp. Shaw. Power
Laliberté Raymond, emp. W.-E. Bégin
Laliberté Edgar, emp. C.P.R.
513 Piché J.-Arthur, peintre
Boucher Alexis, rentier
515 Déry Joseph, pâtissier-boulanger, (rés.)
Déry Albert, pâtissier
Brousseau Adrien, trésorier de Brousseau & Frères Ltée
515½ Déry Joseph, boulangerie
515¾ Cloutier Arthur, ent. pompes funèbres entrepôt et garage
517 Déry Joseph, pâtissier-boulanger, magasin
519 Lamarre Mme veuve Arthur
Beauchamp H.
521 Saillant Geo.-Henri, cons. Municipal
Saillant Maurice, contracteur
521a Leclerc Joseph-Paul, tailleur de hardes
521½ La Galvanoplastie Canadienne, plaqueurs et graveurs, Gingras Cyrille, et Paul-Emile, props.
523 Fiset Paul de V., médecin
Filteau Georges, médecin
Marois André, médecin
525 Clinique Tousignant, J.-A., Tousignant spécialiste
Duchesne Roland, médecin
525½ Dallaire Jean, dentiste
Tousignant J.-A., spécialiste (rés.)
527 Bouchard Jean-Marie, avocat (rés.)
Blais Mme veuve M.-G.
Rousseau Jean, médecin
Caron Mlle Jeannette
Lagacé Mlle Marguerite
529 Robitaille Mme veuve Alexandre
Robitaille Mlles C. et A.-M.
Doyle H. L., voy. commerce
531 Delisle Philippe, commis de taverne
Gauvin Roger, médecin
Gauvin Mlle Marie-Paule, salon de coiffure
533 Delisle Ernest, taverne, Tél. 4-0181
535 Laliberté, J.-B., prop. Shoe Shine St-Jean, cirage de chaussures
537 Allie Edgar, voyageur
Parent J.-N., comptable
Parent Geo.-Henri, commis
539 Coderre R.-H., chef-adjoint de la distribution et des messagers, Assemblée Législative
541 Gauvin Mme veuve Zoël
Gauvin Falconio, de Gauvin & Gauvin
541½ Breton dit Elie, Mme veuve Ulric
Hamel Mlle Thérèse, commis
Baronet Mlle M.-Anne
Turcotte Mlle Marg., emp. C. des Liq.
Lagacé Mlle Gabrielle, emp. J.-Ls. Morency
Roberge Mlle Gabrielle, Coiffeuse
Breton Mlle Simone, emp. Com. Acc. Travail
541¾ Turgeon Marc., prop.
Lavigueur Valet Service
543 Dupuis Mlles Alice et Emma
Brousseau J.-Edgar, président de Brousseau & Frère, Ltée
Giguère Dr Alphonse, bureau
545 Sponza James
547–*1* Perron Joseph, chambres
4 ——
6 Dubé Mme Alfred
7 Hamel A., conducteur Quebec Ry
547r ——
Bergeron Robt, emp. C.N.R.
547½ Lépine Chs-F., mécanicien télégruphie sans fil
547¾ Gaulin Ernest, menuisier
549 Gignac Mme J.-O.-C., chambres
551 Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, Inc.

553 Brousseau Edg., prés. Brousseau et Frère Ltée
555 Vincent Mme veuve E.-Raoul
Vincent Jean-Paul, emp. P. Vieillesse
Vincent St-Georges, emp. Revenu
Prince René, emp. civil
Turgeon Léandre, photographe
557 Côté Célestin, charbon et grains (rés.)
557½ Salon Edmond, salon de coiffure Edmond Blais, prop.
559 Chez Bernier, Enr., restaurant, Bernier Adrien, prop.

Turnbull Avenue

567 Lemieux Mme veuve Alexandre
Lemieux Mlle Marie
Cayer Lomer, médecin, bureau
567½ D'Auteuil Gérard, concierge
569 Gendron Mme veuve Donat
Dupuis Pierre, emp. Min. Agriculture
Brassard Mme veuve René
571 Bédard Mme veuve P.-H.
Bédard Arthur, médecin-chirurgien (bureau)
Dugal Jean-Paul, médecin (bureau)
Bédard Mlle Négédia
571½ Fleury Armand, emp. Hôtel-Dieu
573 Lavergne J.-N., médecin chirurgien, rés.
573¼ St-Amand O., dentiste rés.
573½ St-Amand Edmond, agent
St-Amand O., dentiste (bureau)
St-Amand Arthur, technicien dentaire
573¾ Lavergne J.-N., médecin-chirurgien
575 Rochette Mme veuve Eugène
Rochette Dr Paul, bureau et rés.
577 ——
579 Beaudoin Honoré, cordonnier, chambres
585 St. John's Hall United Church of Canada
Macphail Revd Hugh
Cadrin Mlle Laura, emp. St. John's Hall
Rolfing, emp. St. John's Hall
589 Quirouet, Mrs. widow R.
591 Quirouet Cecil-M., emp. Price Bros.
Martin D.-H., emp. Price Bros. (A. C.)
593 Amyot Adj., de J. Amyot & Fils, Enr.
Amyot Marc, emp. J. Amyot & Fils, Enr.
Amyot Gilles, étudiant
Amyot Michel, emp. Amyot & Fils
595 Parthington Mrs. widow May
Bélanger Eugène, agent d'assurances
Blais Adjutor, comptable
Blais Jacques, emp. banque
Blais Roland, comptable
Roy Mlle G., emp. civil
Vandal Mlle Rita, emp. B. Houde & Grothé
Desjardins Mlle M.-Marthe, vendeuse
Desjardins Mlle Madeleine, emp. B. Houde & Grothé
Bergeron Gérard
597 Racette Mme veuve V.
Deblois Alfred, voy. commerce
Matte Geo., pâtissier
Matte Mme P.-L., prop. Pâtisserie Frontenac
599½ Voyercycle Enrg., bicycles et acc. Voyer Gérard, prop.
601 Vaillancourt Gérard, avocat (rés.)
607 Smith Léonard, professeur
609 Nadeau Honoré, médecin
611 Laforce J.-E., commissaire du Service civil
613 Lajoie Gérard, emp. civil
615 Verge Willie, méd.-chirurgien
Verge Maurice, étudiant
617-617½ Salon DeSalaberry Barber Shop et Salon de Beauté, Borromée Marcotte, prop.

Avenue de Salaberry

619 Trudel Mme veuve J.-Loic
Vézina Mme veuve Armand, emp. civil
Blais Edgar, emp. civil
Martin Aurèle, instituteur Ecole N.-D. de Grâce
Leblanc Réal, emp. civil
619 Thibault Mlle Lucile, emp. Office du Tourisme
621 Théâtre Classic
Beaumont J.-Edmond, notaire, prop.
621½ Classic Lunch, Poppas Gustave, prop.
623 Beaumont J.-Edmond, notaire (rés)
Blouin Albert, restaurateur (rés)
McQuaid Mlle Marguerite, sténo
Giguère Mlle Bernadette
625 Chabot Dr. F.-E. bureau et rés.
627 Boisvert Henri, notaire, député régistrateur
Boisvert Mlle Colette
629 Gagnon Mlle Simone, emp. Le Soleil
Parent L.-Emile, avocat, (rés.)
Vallée Mlle Jeanne, commis
631 Perreault Mme veuve J.-E.
Perreault Fernand, marin
Perreault Mlles Etiennette et Suzanne, emp. civil
Perreault Gabriel, étudiant
633 Deschamps Mlle Marg., emp. Dept. V.
Deschamps Paul architecte
Labrecque Mlle Antoinette
635 Gignac Mme O.-A.
Gignac Mlle Zoé, emp. Trésor Fédéral
637 Moreau Ernest, trésorier Cie B. Houde-Grothé Ltée

Livernois J.-E., Ltée, importateurs de produits chimiques, etc.
2 Cliche Mme veuve L. D., gérante Dist. Corset Spencer
Cliche Louis-Philippe, marin
Cliche André-A., emp. H. E. C.
Bergeron Mlle Georgette, serveuse
Rousseau Georges, journalier
Fiset Fernand, chimiste
4 Bourque Electrique, Ltée
4½ Kirouac J.-A., Limitée, libraires (dépt du gros)
6 Kirouac J.-A. Ltée, (détail)

Collins

8 Bourgault Léo, taverne
10 Agnew Surpass Shoe Stores Co., Ltd.
12-14 Whelan Wil. J., haberdasher
18 Robitaille Mlle Gilberte, chap. dames
20 Belmont Restaurant, Estate Peter Pergantès, prop.
Pergantes Harry P., manager
22 Clavet Laurent, marchand-tailleur
1 ——
2 Laverdière Mlle Florence, emp. d'hôtel
Lavoie Mlle Alvine, emp. d'hôtel
3 Théberge Mlle Marie, emp. insp. Board
Laplante Mlle Adrienne, emp. Dom. Textile
4 Dastous Mlle Adrienne, emp. Palais Justice
5 Guérin François, emp. Salaire Minimum
6 Poulin Mlle Adrienne, serveuse
7 Langevin Mlle Georgette, serveuse
Langevin Mme Célina
24 Gingras Roland-G., prof. de musique
Ross Mlle Mary
26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, Dépôt No 2
28 Bank of Montreal P.K. Morwat, man.

Du Palais

30 Canadian Pacific Railway Co.
Quebec Central Ry Co., city ticket office
Flynn E. J., city ticket agent
34 Lawlor Mme W. chambres
1 Béland Paul
2 Charest Mlle Gertrude
3 Gagnon Mlle Yvonne, emp. Arsenal
4 Roberge Mlle A., modiste
5 Thorne Kenneth, confectioner
6 Fréchette Mlle
7-8 ——
9 Pelletier Mlle Germaine, emp. rest.
10 Couture Mlle Marguerite
11 Fournier Mlle Marie, emp. B. Houde-Grothé
34 *12* Guérin Mlle J.
14 Loubier Mlle Thérèse
15 Dion Mlle M.
16 Trahan Mlle Rose
34½ Librairie du Quartier Latin
Gaston Poulin, prop.
36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bijoutiers
38–*1* Turcotte Mlles Eva, Corinne et Antoinette
2 Gariépy Mlle Philomène
Huot Mme veuve Philéas
Tremblay Mme Fernande
Lambert Mme Armand
40-42 Langlois Edgar, tabaconiste
44–*1* Hantzakos N. E.
2 Guay Roméo, commis
3 Piuze J.-A., M.B.A., emp. Independent Coal & Lumber Co., Ltd. (rés.)
4 Bélanger L.-E., médecin
Bélanger Conrad, voy. de commerce
5 Feeney Mrs. R.
Callaghan Mrs. G.
6 Centini Mme A.
46 Shan Gri, la, restaurant
48 Leonard Le Bottier, Armand Bédard, prop.
52 Mignault J.-Edouard, optométriste
Beauséjour René, optométriste
Harbour John, relieur
Rousseau-Harbour Mme Blanche
Rousseau Mlle Blanche, emp. Com. Liqueurs
Bruneau Henri, cuisinier
Bruneau Mlle Yvonne
Harbour Lucien, gérant "Le Huron" Enr.
Breton Eugène, emp. Univ. Laval
Samson Jacques, dentiste
Wong Tom, chief cook Astor Cafe
Lebel J.-Nap., emp. Dominion Textile
Vagali Georges, chef cuisinier Rest. Normandie
Masson L.-Ph., peintre
54 Clément Jean-M., mercerie
56 Hôtel Victoria
Lavallée J.-L., gérant
Smith Arthur-C., courtier
de Hostos G.-A., médecin (rés.)
Walsh Mlle Bernadette, gouvernante
Carbonneau Mlle Justine
58 La Coopérative d'Arts domestiques, Mme Dorion O., directrice
Coté Laurent, gérant
60-62 Librairie Martel & Cie, Enr.
Martel Mlles M., L. et S., props.
Martel Mlle Clara
64r Beaver House (rooms)
Roy Léo, propriétaire
1 ——
2 Roy Simon, commis de bureau
3 Caron Lionel, vendeur
5 ——
7 Gosselin J.-E.
8 ——
9-10 ——
11 Audet Octave, emp. Fuller Brush
12 Mainguy F., constable Arsenal Valc.
13 Flageol Ant.
14 Chouinard Léo, aide-cuisinier
15-16 Nolin Gérard, emp. civil
17 ——
18 ——
19 Dubé Gérard
20 ——
23 ——
24 ——
25 Maurice, serveur au Nankin
26 Lapierre Mlle Louise, emp. bureau
27 Henry, serveur au Nankin
28 ——
29 ——
30 Delisle J., cuisinier Chât. Frontenac
31 ——
32 ——
33 ——

64r *34* ——
35 ——
36 ——
37 Godbout Mlle Marie-Paule
38 Paquet Emile, agent
66 Beaver Restaurant, George Trakas, prop.
68 Café Bienvenue, Stanley Hum, prop.
70 Vivez Eugène dit Jean Casino
Studio Artista, photographies et cinématographie
Photo-Ciné-Radion, revue française
70c McDonald Mme veuve Grant, chambres
Labonté Eugène, emp. Boulangerie Nationale
Lacroix Antonio, emp. buanderie
Cormier Pierre, cuisinier
70½ LeBlanc J.-O., salon de barbier
72 Aliferis Georges-N., prop. Restaurant Olympia
Tremblay Mme veuve R.
Bartlett Harry, emp. Chât. Frontenac
74 Restaurant Olympia, Geo. N. Aliferis, pr.
76 Nankin Café
76½ Roy Roger, Horloger & Bijoutier
78–*1* Lessard Napoléon, emp. s. civil
2 Poirier Salomon, débardeur
3 Bernier Mme veuve Joseph
4 Harbour André, de Huron Enr.
Huron Enr., mfs. d'Agrès de Pêche
5 Cantin Paul, emp. Empire Shoe
6 Couture Ferdinand, cuisinier
80 Eon Georges, fleuriste

St-Stanislas

94 Grenier A. Ltée, épicerie
96 Astor Café, Charlie et Harry Wong, props
Campbell School of Music & Dancing
Proulx Joseph-Wilfrid, prop. et rés.
98 Alpine Sandwich Restaurant
Theonos James, prop.
100 La Cie Carmichael, Enr., confection pour dames et messieurs
102 Young News Stand, Reg'd., John Henry Young, prop.
104–*1* Galarneau P.-A., rep. Aerocrete Construction Co. Ltd.
3-5 Rentes Viagères du Gouvernement Canadien
Can. Government Annuities —
Léo Potvin, représentant, Tél. 2-4639, rés. 4-0440
Marchand Arthur, représentant
2-4-6 Dechène & Dechène, courtiers d'assurances
Secrétariat des Familles
7 Bayeur C., architecte
8-10 Drouin J.-C., architecte
12 ——
9-11 Tanguay Berchmans, architecte
106 Ouellet Calixte, Enr., tabaconiste
108 Quebec Sporting Goods Reg'd., Robitaille Antonio, prop.

Ste-Angèle

114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd. Central Office
118 Shilakos Dan, prop de Manhattan Café
Côté Mlles Eugénie, Lucienne et Antonia
120 Manhattan Café, Dan Shilakos, prop.
122 Dad's Reg'd., H. Domnas, prop.
124 The Little Spot Reg'd., restaurant, Lucien Boucher, prop.
130 Cassulo Louis, confiseur et pâtissier
132 Simard & Voyer, Inc., marchands de chaussures
132a La Richelière, Mme E.-W., confection et chapeaux pour dames
Electrolux (Canada) Ltd., J.-Emile Filteau, gérant local
Cassulo Louis (rés.)
Gagnon Mme C.-E.
Copeman Vivian
Garand Y., chimiste
Huard R., emp. Arsenal Valc.
Clément Jules, étudiant
Bélanger J.-E., infirmier
132a Pouliot D., (calendriers)
Cassulo Sergio
Drolet Ernest, emp. civique
Brouillette J.-A., emp. banque
Salon Marceau
Marceau Roger, prop.
136 O'Sullivan Bilingual College, Chevrier J.-P., principal
136-138 Farmer J. D., Ltd., Raymond Marcel, gérant
140 Canadian Bank of Commerce, Hamel P.-R., directeur
Ratté Gustave, dentiste
Laberge Hel., architecte
Banks W. J., commission merchant

D'Auteuil

Porte St-Jean

140½-148 Edifice Capitol
140½ Capitol Shoe Shine and Cigar Store, Reg'd., Gérard Martel, prop.
142 Taverne Capitol, Armand Robitaille, prop

2ème étage

144 Ministère Terres et Forêts
Office des Produits Forestiers
Valin R.-A., ing.-forestier
Bureau chef du district de Québec
Guillemette J.-N., ing. forestier
Frénette Jules, ing. forestier

3ème étage

Poste C. K. C. V. (studio)
Paul Lepage, gérant

1er étage

Le Studio d'art Moderne
Blatter Robert, architecte
Caron G.-Fernand, architecte
Dominion Life Ass. Co.
Côté Maurice, gérant
Paquet J.-Arthur, financier
Auditorium Ltée, J.-Arthur Paquet, directeur
Déchène & Vézina, courtiers d'assurances
Tanguay P.-A. Ltée, courtiers d'assurances
Robitaille Paul-A., assurances
146 La Petite Marquise Enr., magasin de cadeaux, Armand Robitaille, prop.
148 Théâtre Capitol, Paul Vallière, gérant
150 ——
152 Dubé J.-Edmond, pharmacien
154 Bank of Montreal, (succursale)
J.-N. Rousseau, gérant

Des Glacis
D'Youville

170 United Cigar Store, Inc.
172 Le Montcalm, Enr., Onésime Bourgault, prop.
174 Bijouterie Best Inc., J. T. Bigman, prop.
176 Lechasseur Inc., Mercerie et Fashion Craft
178 Pharmacie Pasteur, Paul Brochu, prop
"Chez Pasteur" parfums, etc., etc., Champoux Roland, prop.
180 Samson Paul-Emile, architecte
Ecole Légaré, Légaré Raoul, professeur et (rés.)
1 Monnier Jacques, journaliste
2 Lavallée Louis, capt. médecin
Lavallée Mme veuve Joseph
3 Raymond Mme veuve Abel
Raymond Mlle Simone, sténo
Raymond Mlle Jeannine, institutrice
Raymond Mlle Claire, institutrice
4 St-Hilaire Alp., prof. violon
5 Lechasseur Paul, décorateur
6 Malenfant Alfred, emp. Anglo
Laflamme Wilf., agent d'assurances
182 Pony Brand (succursale)
184 Chamberland Chs, bijoutier
Chamberland Alph., de I. Cantin Enr.
186 Cantin I., Enr., (Alphonse Chamberland) bijoutier et horloger, prop.
188-190 Au Meuble Moderne, Enr.
Guilmette & Têtu props
196 Princess Apartments
1 Laroche Dr Georges, dentiste
Painchaud Paul, médecin spécialiste
1¾ Therrien Paul, tailleur de hardes
2 Matte Alexandre-Eug., emp. civil
3 Beaulieu Mlle Stella, emp Douane
4 Marois Mlle Irène, emp. Louson, Ltée
5 Desrochers Mme veuve Paul
6 Chrétien Joseph, rentier
7 Bélair Willie, mécanicien
8 ——
9 Blais Mlle Cécile, emp. C.N.R.
10 Cloutier Jeffrey
11 Lachance Mlle Anna
12 Bélanger Louis, soudeur
14 Pepin Joseph, concierge
15 Tanguay St-Georges, publicité
17 Gagnon Mlle Marie, com. de bureau
18 Boutet Mlle V., corsetière, rés.
19 Bissonnette Mme veuve Anna
20 Harding William John, asst. steward
21 Lavoie Mlle Stella, garde-malade
22 Champagne Mlle Jeanne, emp. s. civil
23 Groleau Mlle R., emp. Ecole des Beaux Arts
24 Dufour Mme veuve Albert
Lantier Mme veuve R.
25 Turgeon Mlle Amanda, garde-malade
26 Ladouceur Mlle Thérèse, coiffeuse
27 Bertrand J.-A., asst-enquêteur en chef, Com. Pensions Vieillesse
28 Turgeon Mlle Juliette, fille de table
29 Girard Mlle Cécile
30 Gosselin Georges, voy. commerce
31 Mathieu Mme L., emp. ass. chômage
32 Soucy Mlle Diane, couturière
33 Barry Antonin, emp. Ass. Chômage
34 Bilodeau François, cond. Quebec Ry.
35 Deland J.-A., emp. Com. des Prix.
36 Leclerc Mlles Blanche et Alice
37 Leclerc Mlle Alda, emp. Comm. des Liqueurs
38 Leprohon Mme veuve L., emp. Pollack
39 Allard Mlle Irène, institutrice
198 Capitol Jewellers, Lentgis C., prop.

St-Eustache

200 Banque Canadienne Nationale, (succ.)
202 Gaudreau A., gérant, Banque Canadienne Nationale, succ. St-Jean (rés.)
Andrews Mrs widow George
204 Normandie Restaurant, Reg'd, Mrs. George Andrews and Michael Zootis, props.
206-212—5,10 & 15 Store—F. W. Woolworth Co., Ltd, F. J. Hobbs, manager
214-218 Dubuc T.-D., Enr., nouveautés
220 Légaré, Mme veuve Nap.
Aubert Edouard, emp. Q. Power
Grégoire Mlles Gaby et Françoise
Girard Armand, conférencier
Emond Mlle Jeanne-d'Arc, (rés.)
222 D'Allaird's Ltd, Gaston Lépinay, gérant
224 Pharmacie Mathie
Mathie Paul-H., pharmacien, prop.
226 Robitaille Paul, avocat
Desmeules Gabriel, architecte
Chabot Germain, architecte
Laliberté Mlle Madeleine, art.-peintre
228-232 Zellers Ltd, Munro W. J., gérant
234 Lachance C., Inc., chaussures de luxe
236 Jobin Mme veuve Lauréat, chambres
Laquerre Ls-Phil., gardien nuit
Vallée Mlle Gratia, emp Fortier
Bertrand Florian, asst-gérant Farmer
Aaron Louis, prop. Victory Café
Gauvreau Gérard, anc. combattant
236½ Canuel Mlle M.-Ange, emp. s. civil
Pergantes S., rentier
238 Valin J.-E. Enr., marchand de musique
240 Appartements Lapointe
1 McKinley Mrs W.-S. M.
McKinley S. O., emp. C. P. Telg.

240 *2–3* Roy Mlle Blanche, salon de coiffure et rés.
4 Robitaille Mlle Germaine, atelier de couture
5 Chassé Henri, emp. civil
6–7 Trottier Lionel, commis de banque
8 Jobin Mlle Emilia, couturière
9 Richard Joseph, vétéran
10 Belisle Mlle Blanche, commis
242 Empire Shoe Rebuilders, Morency Raymond, gérant
244 Belgium Glove and Hosiery Co. Ltd,
246–*10* Robitaille Gaston, pâtissier
11-12 Soucy Mme veuve D.
Soucy Damien, emp. Q. Power
13 Lemieux J.-F.
14 Boudreau J.-D., publiciste Gouv. Fédéral
15-16 Nadeau Mlle Régina, emp. J.-B. Laliberté
17–19 Savard Mlle Marie, emp. Singer Sewing Machine
18 Larue Maurice, emp. Serv. des Impressions
248-250 Kresge's (S. S.) Co. Ltd.
Z.-E. Bolduc, manager
266 ——
268 Hamel Aimé, cond. Q. Ry.
Beaudoin Raoul, emp. Jos. Côté Ltée
270 Côté Jos. Ltée, tabac, Dépôt No. 7, Sous-bureau de poste - Fernand Champoux

St-Augustin

272 Beshro & Frère, Wm & Malcolm Beshro, confections pour dames
274 Hunt Mme veuve Jos.
Racine Mme veuve Philéas
Gagnon Mme veuve Réal
Lelièvre Arthur, emp. s. civil
276 Hunt Jos., succ., dépôt de journaux et tabac, Hunt Gustave, gérant
278 Lafontaine Antonio, rentier
Lafontaine Mme Joseph
280 Sansfaçon & Frère, bijoutiers, Jean-Chs et Paul-Emile Sansfaçon
282 Thibault L.-P., Ltée, maf. et marchand de fourrures
286 Audet-Giguère Ltée, nouveautés
288 Brulotte Clément
Noël Marcel, chirurgien-dentiste
Demers Mlle Pierrette, g.-malade
Demers Mlle Edith, emp. civil
Demers Mlle Pauline
Cyr Mlle Alice, emp. Simons
Noël Daniel, emp. Gauvin
Noël Eugène, emp. Servitor Inc.
Cloutier H. P., emp. C.N.R.
D'Auteuil Mlle Annette
Tanguay Mlle Marguerite
Demers Mme Blanche
Lessard A., emp. s. civil
Roy Mlles Germ. et Yvette, emp. Houde Grothé
290 Labbé Dominique, mercerie
292 Bussière François, voy. de commerce
Monast M., assurance et immeuble
Blouin Mme Annette (rés.)
Deschênes Mlle Thérèse
Frève Alphonse, comptable
Leblanc F., barbier
294 Séguin J.-R., marchand de peinture et de tapisserie
298 Salon de coiffure Unic
Blouin Mme Annette, prop.
300 La Pâtisserie Frontenac, Mme P.-L. Matte, prop.
302 Després Réal, plâtrier
Dufort M.
Dumorest Mlle D., emp. B. Houde & Grothé
304 Baller L. & Son, Reg'd, ham curers
Drolet Rolland, prop.
306 Gingras Electrique, accessoires
Gingras Arthur, prop.
308 Fournier Frs Sr emp. L. Baller & Son
Fournier Jean-Pierre, comptable
Fournier Frs., jr., E. E. D.
308 Rousseau & Fortin, architectes
Turcotte L., architecte, Lévis 28 (rés.)
310 Magasin Moderne, Enr., fruits et légumes, Bégin Jos., prop.
312 Fournier Pierre, menuisier
Fournier Mlles Yvonne et Thérèse, emp. Metropolitan Life Ins. Co.
Bélanger J.-E., police provinciale
Bélanger Robert, Armée Can.
Lavoie Mlles Madeleine et Pierrette, commis
314 Barakatt B. E., confection pour dames
316 ——
318 Noreau Mme veuve L.-H.
Noreau Mlle Béatrice, emp. civil
Noreau Mlle Thérèse, commis
Noreau Paul-Emile, commis
320 Laforce Armand, marchand de chaussures
322 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd.
324 ——
326 ——
328 Tip Top Tailors, Ltd.
Proux Odilon, gérant
Proulx Rosaire, ass't-gérant
332 Côté Jos. Ltée, tabac (Dépôt 3)
Léo Thibault, gérant
334 Lessard Geo., mécanicien
336 Magasin aux 1000 Cravates,
Gauvin & Gauvin
Gauvin Fernando, prop.

Côte Ste-Geneviève

338 Pharmacie Jolicœur, André Jolicœur, pharmacien-chimiste, prop.
340 Labrecque Adélard
Arkison Robt., emp. Cité et concierge
Scully Daniel, clerk
Drolet Nap., emp. Champs de Bataille
Drolet Jean-Paul, emp. Cité
Drolet Gérard, anc. combattant
Côté Phil., emp. garage
Robitaille Antoine
Pelletier A.
Verret Mme veuve J.-E.
342 Beaubien Mme A.-L.
Langlois Gérard, ancien épicier
344 Lavoie Mlles, Enr., confection pour dames
346 Féminin Inc., Beaubien Mlle Lucette, chapeaux pour dames
348 Fiset J.-O., marchand de meubles
350 Appartements Aetna
0 Paquet Léopold
1 Jobin Mme M. A., confection pour dames et (rés.)
2 Daigle Mlle A., chapeaux pour dames
3 Gauthier Mlles Anna, Rita et Isabelle commis
4 Larivière J.-B., emp. Crédit Agricole
5 Vachon Emilien, agt de manufacturiers
6 Andrews N. G., emp. rest.
7 Brochu Hervé, emp. Château Frontenac
8 Côté Mlle Françoise
9 Mercier Mme veuve Geo.-A.
10 Moreau Félicien, sténo Procureur Général
11 Lizotte Mlle Jeannette
Dionne Mlle Aline
12 Bergeron Gérard
La Bissonnière Jean, emp. Int. Harvesters, Ltd.
14 Beaulieu Willie
15 Jobin Mme A.
352 Valin Mlle A. confections pour dames et lingerie
354 Rossano Michel, photographe
356 Courtney Daniel W., clerk
Gariépy Ls-Eug., emp. civil
358 Hethrington T., Limited (Retail Store)
360 Deschamps L. J. S., ass't gérant T Hethrington Ltd.
364 Hethrington T., Ltd, Office, Daniel J. Kane, manager
366 Kane Daniel J., manager T. Hethrington Ltd.
368 Salon de Beauté Jouvence, Enr.
Gérin Mlle Jeanne, prop.
370 Giroux & Frères, Enr., quincailliers
372 La Tabagie St-Jean, Enr., tabaconiste, Langlois Ivan, prop.
374 "Salon Marina" chapeaux pour dames, Mme J. Fortin, prop.
Fortin Joseph, ancien tailleur
Mercure Léopold, emp. serv. des Impressions
Audet Guy, photographe
Thibault Mlle Alice
Paradis Mlle M.-A.
Desrosiers Mlle Antoinette, emp. rest.
376 Chabot Mme L., confection pour dames
Chabot Armand, vendeur
378 Doire Nathaël, anc. mécanicien
380 Lamontagne Oscar, m. de chaussures

Ste-Marie

382 La Banque Canadienne Nationale, succ.
384 Routier Henri, emp. Sun Trust et concierge
Rousseau Jean-Jacques, comptable B. C Nationale
Flageole Mme Marie-Ange
386 Carl Mme veuve Joseph
Carl Mlle Carmen, téléphoniste
Carl Mlle Caroline, R.C.A.F.
388 California Fruit Store, Louis Moss, pr.
388½ Joncas Mlle Jeanne-Aimée, commis bureau
Joncas Wilmère, cordonnier
Joncas Donald, emp. atelier St-Laurent
390 Minon Enr.
Fluet Mlle Juliette, prop.
392 Julien Mme veuve Albert
Julien André, emp. Int. Fertilizer
Julien François, emp. Arsenal
394 Trépanier R., horloger-bijoutier
396 Pâtisserie Simon, Simon Wilson, prop.
398 Vaillancourt Mlles M.-Anna, Bernadette & Yvonne
Vaillancourt Adélard, navigateur
400 Gravel Robert, Major
Duval Jean-Chs, mesureur de bois
402 Gagnon Dr Fabien (bureau)
Pelland Dr Marthe, bureau
Monaghan Martin, dentiste
404 Landry Dr J.-A., dentiste
Turcotte Maurice, médecin
Lortie Mlle Blanche, assurances
Papillon J.-Fernand, de N.-E. Papillon
406 Papillon N.-E., Enr., chapelier, mercerie, confection et chaussures
406½ Trudel Paul, imprimeur
412 Demers J.-Ulysse, pharmacien (rés.)
Dundon Frank, emp. Bell Tél.
414 Demers J.-Ulysse, pharmacien
416 Martel Mme veuve Lorenzo
418 Jobin Jos., restaurant et tabac
420 Légaré J.-Ulric, rentier
Légaré Renaud, restaurateur (rés.)
422 Ecole Samson Enr.
Samson Rosario, professeur
426 Brousseau Eugène,
Brousseau Mme veuve Albert, prop.
Eug. Brousseau
428 Morisset Joseph-Henri, emp. Hôtel de Ville
430 Bégin W.-E., boucher
432 Bédard Mlle A., couturière
Bernatchez Mlles Rosana et Madeleine
Gosselin Mlle Madeleine, commis
Deschênes Mlle Florence, coiffeuse
Proulx Alphonse, emp. Ciné-photographie
Rouleau Alphonse, cond. Q. Ry.
434 Bishop H. L., chiropracticien
436 Bégin W.-E., boucher

Ste-Claire

448 Presbytère St-Jean-Baptiste
Laberge Joseph Esdras, Mgr, curé
Martel Edgar-Ernest, abbé, desservant
Moreau Ls-Adolphe, abbé, vicaire
Papillon Azarias, abbé, vicaire
Blouin Donat, abbé, vicaire

448 Blondeau Léandre, abbé, vicaire
Guay Apollinaire, abbé, vicaire
Lefebvre Gérard, abbé, vicaire
Ouellet Aurèle, abbé, aumônier Syndicats Catholiques
— Eglise St-Jean-Baptiste
Déligny
492-494-496 Frères des Ecoles Chrétiennes
Académie St-Jean-Baptiste, Marcel Ambroise, révd frère directeur
Amicale St-Jean-Baptiste, J.-Adélard Larose, prés.
494 Frédérick Mme veuve Joseph
Frédérick Mlle Anne-Marie, emp. Revenu
Hamel Oscar, jr, concierge
Bédard Odilon, cond. d'ascenseur au Parlement
Angers Charles-J., emp. Colonisation
Travers Frank, annuitant
Travers Thomas, emp. Ch. Frontenac
496 Hamel Oscar, gardien
Hamel Maurice, emp. J.-E. Livernois
Hamel Philippe
Falardeau Mlle Florence, caissière
Belisle, emp. s. civil
Carrier Jean, emp. Min. Trav. Publics
496½ St-Hilaire Gérard, emp. civil
498 Levasseur Lucien, prés. suppléant off. Assistance aux Mères Nécessiteuses
500 Boulanger Mme veuve L.-Alfred
Boulanger Napoléon, linotypiste
Boulanger Alfred, emp. Garneau Ltée
Boulanger St-Georges
502 Picard Mme Napoléon
Boucher Napoléon, ouv. en fer
504 Dumas Roland, cond. Q. Ry.
Carrier P.-E., gardien nuit
504½ Poiré Mme veuve Alfred
Poiré Mlles Jeanne et Aline, commis
506 Poulin Adjutor, ast surintendant, Dépt des Chemins ville
508 Académie St-Jean-Baptiste, sous la direction des Sœurs de la Charité
Rvde Sœur Ste-Ermelinde, supérieure
Sutherland
512 Marois P., Enrg., marchand-épicier
514 Marois Mme veuve P.
Marois André, médecin (rés.)
520 Bruneau P.-E., comptable, Dépt du Trésor
Bruneau Mlle Lucienne, emp. Houde-Grothé
Bruneau Léonce, gardien
Guimond Gilles, mécanicien
522 Vocelle Aimé, musicien
Demers Ls-Ph., cond. Q. Ry.
524 Roy Albert, inspecteur Dépt de la Voirie
Laverdière Mlle Aimée, emp. La Cie Paquet
Nolin Mlle Gab., emp. "Le Soleil"
526 Genest J.-T.
526¼ Dolbec Roland, emp. garage Municipal
526½ Lehouillier Jules, sergent
528 Beaudoin Philippe, barbier (et rés.)
Gagnon S., Horloger et bijoutier
Demers V., médecin
Auger Dr René, dentiste
Ouellet Albert, chiropédiste
528B Gingras & Laflamme Enr., techniciens-dentaire
536 Atelier de couture Canadienne, Enr.
Rousseau Jean-C., prop.
538 Pelletier Jean-Bte, fourrures (atelier)
540–*1* Lemieux Jean-Marie, médecin
2 Simard René, médecin
3 Gingras Léo, tavernier
4 Dufour Mme Bérangère-Montreuil
542-544 Dauphin Conrad, comptable
Dauphin Lucien, emp. Bell Tél.
Dauphin Mlles Lumina & M.-Jeanne
546 Laurentide chambres
Marier J.-Albert, comptable Acc. du Travail
Marier H.-L., étudiant
546½ Demers F.-X., médecin-chirurgien
Fortier Mlle Sylvia
546¾ Genest J.-A., des Agences Genest
548 Turgeon Mme veuve J.-Edgar
Turgeon Paul-E., dessinateur
Lanouette Mme veuve Jules
Bilodeau Roger, commis de banque
550 Bilodeau Ulric, comptable
Gingras Mlle Fernande
552 Poliquin Léopold, marchand bicycles
Malouin Robert, emp. civique
Poliquin Mme L., salon de coiffure
Racine
566 Station de gazoline, garage St-Jean, Les Pétroles de Québec, prop.
572 Venne Mme veuve Joseph
Dubé Mlle Jeanne-d'Arc, emp. La Cie Paquet Ltée
Dubé Marcel, emp. civil
Lebœuf Mlle Maria, institutrice
Fortin Ulysse, instituteur
572½ Papillon Gérard, commis boucher
574 Robitaille Avila, vice-prés. J.-R. Racine Inc.
Robitaille Mlles Florida, Calixta et Eva
574½ Mercier Maurice, dentiste-chirurgien
Garneau Mlle Marie-Rose, institutrice
Montreuil Marcel, comptable
576 Cloutier Georges, snr, comptable
Châteauvert Mme veuve Onésime
576½ Faucher Mme veuve P.-V.
Angers J.-Alexandre, imprimeur (rés.)
578 Reinhardt Georges, gérant Succ. B. Can. Nationale, Chemin Ste-Foy
580 Trempe Dr Florian
582 Quebec Railway Ticket Office
584 LaRochelle Emile, prof. de chant
586 Le Début, salon de coiffure, Mlle Luce Jacques, prop.
Marchand
590 Tessier André, emp. Bell Tél.
Noël Mathias, emp. Terres & Forêts
Houle Mme veuve H.-L.
Houle Mlle Gabrielle, emp. civil
Houle Mlle Michelle, emp. bureau
592 Poulin Louis, emp. Douane
Poulin Gaston, Major, Armée Can.
Bissonnette Rosario, emp. Comm. du Havre
Hébert J.-C., emp. service des impressions
596 Centre Paroissiale St-Jean-Baptiste
Gingras Roméo, concierge
600 Legaré Harry Edwin, rentier
Légaré Mlle Marg.
602 Lebrun Lucien, snr, notaire et emp. Palais de Justice
Lebrun Charles, agent
Lebrun Marcel, ancien combattant
Lebrun Edouard, commis
604 Bourget Arthur, comptable
Bourget Paul, mécanicien
Brassard Yvan, commis
Brassard Ths-J., commis Sûreté Prov.
606 Racine Eudore, ing. forestier
Racine Gustave, chimiste
Racine Robert, comptable
Bélanger Mme veuve J.-A.
Villeneuve Mlle Alberta
608 Lavigueur Mme veuve Henri-E.
Lavigueur Maurice, marchand d'automobiles
Comeau Mlle Antoinette
610 Leclerc L.-P., médecin-chirurgien
Avenue de Salaberry

ST-JOACHIM, de 36 rue Des Glacis à 72 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to 72 St. Geneviève Hill, St Jean-Baptiste ward.

13 Cambrai Apartments
1 Marchbank W., engineer Anglo Pulp
2 Gibson Henry, Government Board Inspector
13 *3* Tourigny Mme veuve Ls-Alph.
4 Roy Mme Wilfrid, emp. Comm. Acc. du Travail
Roy Viateur, commis
Roy Mlle Cécile, sténo
5 Cassels Mrs. widow J.-F.
Cassels L.-A.
6 Gauvin Ludger, directeur et sec.-trés.
7 Hardie John, mechanic engineer
8 Coulombe Mlle Elisabeth
Hendler Sam., fur dealer (rés.)
9 Dubé J.-Edmond, pharmacien (rés.)
Dubé Charles, architecte
Dubé Jules, voy. de commerce
10 Thibault Victorien, emp. Arsenal
11 Wilkinson Miss Maud
Duncan Mrs. widow Georges
12 O'Brien James, insp. Fédéral
13 Plante Mme veuve A.-G.
Plante Mlles Marcelle et Thérèse, emp. civiles
Gingras Mlle Cécile, emp. Min. Terres et Forêts
14 Masse Mme Aline, corsetière, (rés.)
15 Young E. R. S., accountant Cunard Donaldson Ltd
16 Nadeau Ernest, rentier
13–17 Johnstone W. H., mgr. of Veteran Ass. Building
13a Canadian Red Cross Society — Blood Donor Clinic
Société de la Croix Rouge—Clinique des donneurs de sang
15 Bureau Min. de la Colonisation
St-Eustache
29 Salon coiffure Nancy's, Hardy Mlle S., prop.
31 Berthelot Luc, rentier
31½ Baillargeon Eugène, aide-mécanicien
Dumouchel J.-C. & Fortin, boucher
33 Donati René, emp. des Postes
Donati Marcel, emp. Libr. Richard
Donati Paul, emp. civil
Donati Raymond, emp. civil
33½ Thériault Ulric, emp. Jos. Côté
Thériault Pierre, ingénieur C.N.R.
Thériault Adrien, emp. garage
Pelletier Dominique, machiniste
Massé Mlle Desneiges, emp. Arsenal
35 Hardy Mlle Jeannine
Bouret Antonio, emp. C.N.R.
Stuart
35½ Soucy Jean-Bte, directeur, Ecole des Beaux-Arts
37 Ecole des Beaux-Arts
39 Mailloux Ernest, gardien
Marier Roland, emp. Dépt Arpenteurs
43 Bossé Mme M.-L.
Bossé Mlle Berthe, emp. civil
45 Boulanger Mme veuve P.-F.
Boulanger Léon, emp. Terres & Forêts
Tremblay J.-G.-A., peintre
Tremblay Roland, vétéran
47r Roy G.-A., commis Sûreté prov.
49 Maison des Etudiants
Laliberté Maurice, chanoine, vice-recteur de l'Université Laval, directeur du Séminaire de Québec et directeur de la Maison des Etudiants
Almeida Manuel, abbé
Duffie Donald, abbé
Gallagher Joseph, abbé
Roy Yvon, abbé, asst-directeur
Ethier Wilfred, abbé
Beaudet Roland, abbé
Georges Jean-Bte, abbé
Belleau Paul-E., abbé, professeur
Étudiants
Besset Gérard, E. E. M.
Caron Bertrand, E. E. C.
Champagne Reginald, E. E. M.
Crête Charles E. E. M.
Fortier André, E. E. M.
Laliberté Jean, E. E. M.
Millette Ovila, E. E. M.

49 Normandin Antonio, E. E. M.
Paré Yvon, E. E. C.
Pronovost Roch, E. E. M.
Racine Henri, E. E. S. S.
Richard Arthur, E. E. M.
St-Onge Réal, E. E. M.
51 Parloir des RR. SS. Dominicaines
Sr Cécile du Rosaire, directrice
69–*1* Gagné Mme veuve Elphège
Gagné Mlle Marguerite, sec. de juge
1½ Lacasse Mlle Marg., commis, Sûreté prov.
Casgrain Mlle Anais, anc. prof. piano
2 Cimon Mlles Délima et Amérilda
Stephens Mlle Marguerite
3 Bussières Mlles Yvonne et M.-Desneiges
Dumas Mlle Célestine
4 Ferland P.-J., emp. Min. de l'Agriculture
5 Vincent J.-Gaudiose, rentier
Vincent Mlles Gabrielle et Yvette
6 Brochu Odilon, emp. Min. Agriculture
7 Pelletier Roger, mécanicien

St-Augustin

81 École Ste-Marie
87 Watson Misses Dorothy and Mathilda
Gagnier Miss Cécile, clerk
87½ Power Miss Nora
89 Racine Armand
91 Marquis Joseph, serrurier
93 Lemay Mme veuve Louis
Lemay Mlles Edith et M.-Anne
95 Scallen Mrs. widow James
97 Paré Octave, journalier

St-Simon

99 Boivin Delphis, épicier-restaurateur
Babineau André, sergent 22e Régt
101 Dionne Emile, emp. C. N. R.
103 Lamonde André, emp. Com. du Port
105 Boyd Frank, laborer
Boyd Elmer, Canadian Army
107 McMahon Mrs. widow George
McMahon William, emp. C.N.R.
Genest Hilaire, agent
111 Racine Cyrille, gardien
Institut Raymond, Couture R., prof.
113 Gauthier Henri, contremaître
113 Plamondon Chs, comptable
115 Garage privé
117 Leclerc Pierre, marchand de fourrures

---

4 Hôtel Montcalm, Inc., taverne
6 Hôtel Montcalm Inc., salle à dîner
8 Hôtel Montcalm Inc., café
Hôtel Montcalm Inc., salle de billards

D'Youville

12 Vallière Mme veuve Anselme
Vallière Mlle Cécile, emp. restaurant
14 ——
14½ ——

St-Eustache

28 Magasin Morin (Aimé), épicier
28½ Morin Stanislas, de Magasin Morin
Marcoux Paul-Emile, emp. de la Cité
30–*1* Beaucage Lucien, emp. des Postes
2 DesRosiers Mlle L., corset sur mesures
3 Bernier Emilio, chauffeur taxi
4 Lambert Mme A.
Belley Chs-Edouard
5 Little L.-J.
6 Dion F.-X., mf. biscuits
7 Murphy Ls, emp. Ch. Frontenac
8 Patterson Wilfrid
9 Harakas P., emp. Anglo Pulp
10 Caron Tremblay-L., courtier d'assur.
11 Bélanger Léo, garçon de table
12 Braun Guy, emp. Anglo Pulp
34 Appartements St-Joachim
1 Lepage Mlle Hélène
2 Rousseau Arthur, emp. s. civil
3 Shannon Russell, taxi driver
4 Larue J.-Louis, C. R., officier spécial Dépt Proc. Général
34 5 Cloutier Roger, emp. Insp. Board of U. S. and Canada
6 Bernatchez Marius J., emp. civil
Bernatchez Ivan, emp. Comm. Liq.
7 Laliberté Cam., commis sr, Sûreté prov.
8 Després Mme Rachel
9 Jacques Mlle Simone
10 Préfontaine Bernard, emp. civil
11 Lafleur Mlle Aline, emp. s. civil
12 Tanguay Oscar, détective de la Sûreté municipale (Tél. 2-4377)
38 Appartements
1 Guay Mlle Marguerite
Corriveau Mme Laurent
2 Roy Mlle Marguerite, emp. Comm. Acc. Travail
3 Désilets Ubald, L.L.L., avocat (rés.)
4 Mass Jack, clerk
5 Falardeau Wilbrod, comptable en chef Holt Renfrew & Co. Ltd.
6 Auclair Mlle G.
7 Goldford Barney, accountant
8 Côté Mlle Gabrielle, emp. s. civil
40 Donati Arthur, voy. de commerce
Donati Eugène, collecteur
Despates Joseph, voyageur
42 Ziska Mlles B. et F., couturières
Ziska Jean-Paul, dessinateur Davie
44½ Beaudry Georges, emp. Statistiques Tremblay Chs-Ed., instituteur
46 Martel J.-B., prop. Photo Moderne Enr.
Mercure Henri, organiste
50-52 ——
56 Griffin John, watchman Price Bldg.
Mecteau Honoré, commis
58 Chamberland Mme Edith, couturière
Blais Alfred, charpentier
Molloy Miss Janet, stenographer
60r Tremblay Jules, chauffeur de taxi
62 Boivin Mme veuve Chs-Alex.
Boivin Henri, A. P. A., comptable, emp. Impôt sur le Revenu
64 Amyot Eugène, emp. Revenu Provincial
Amyot Mlles
68 Murray J. G., Insurance Agent
68½ Dorion Ls-Ph., sr, emp. serv. civil
Laporte A.-A., emp. Dépt des Recherches
68¾ Mathieu Wilfrid, cordonnerie
70 Marcotte—Québec & Lévis Adresses, Enr., Tél. 2-1914
Marcotte Adjutor
70½ Walsh Thomas J., locomotive engineer, C.N.R.
Levesque Geo.-E., détective
Leblanc René
76 Taverne St-Jean-Baptiste

St-Augustin

— St. Matthew's Cimetery

Côte Ste-Geneviève

ST-JOSEPH, de 75 rue St-Roch à 708 rue St-Vallier, quartier St-Roch.—From 75 St. Roch St. to 708 St. Vallier St., St-Roch ward.

1 Taverne Windsor, Gagnon Maurice, prop.
3 Bilodeau Adélard, barbier
5 Gagnon Maurice, prop. Taverne Windsor
Boulet Raymond, constable Anglo
Lafond N.
7 Hendler Z., mercerie
9 Gonthier C.-E., chambres
11 La maison Laval, Enr., Z. Hendler, prop.
13 Jacques Arthur, peintre et chambres
Jacques Armand, militaire
15 Massicotte Marcel, optométriste
17½ Massicotte Mme veuve J.-Ulric, bijouterie
19 Rochette J.-A. Enr., march. de chaussures, Geo. Leclerc, prop.
19½ Morin Mme veuve Ferdinand, chambres
Gosselin J.-B., emp. ch. de fer
19½ Nolet Benoit, journalier
Vallerand Mme Paul, emp. Hôtel Bélanger
Martin Mme Raymond
Harbour Lionel, cuisinier
21-23 Montreal Jobbing, 2nd hand & new store, Skolnik Moris, prop.
25 St Cyr C., Ltée, marchand de chaussures (succ.)
25½ Grushko H., soldier
27 Côté Jos., Ltée, tabaconiste (dépôt No 12)

St-Dominique

29 Talbot J.-Alphonse, march. de chaussures
29½ Labbé Jules, photographe
Leclerc Mlle Laurette, emp. rest.
Bouchard Mlle Gilberte, emp. restaurant
Noël Mlle Laurette, emp. rest.
31 Le Magasin Ascot, Enr., confection dames et messieurs, Harry Darabaner, prop.
33 Shamy L., nouveautés
33½ Fortin Alphonse, chambres
Morin Alfred, emp. Traverse de Lévis
Lessard Albert, emp. d'imprimerie
Picher Joseph
Picher Mlle Berthe, emp. Dom. Textile
Picher Mlle Rita, emp. J. B. Laliberté
Duguay Joseph, emp. Com. Liqueurs
Couture Lucien, emp. s. civil
Pichette Guy, cuisinier
Naud Amable, ingénieur
Labadie J.
35 Larose & Simard, marchands de fruits
35½ Guillemette Mme veuve Alphonse
Guillemette Mlle Imelda
Béland Robert, emp. autobus
37-39 La Maison Dominion Inc., Men and ladies clothing ready to wear, Clarfeld Max, president
39½ Drouin Mlle Marie, chambres
Laforest Alfred, rentier
Gingras Gaston, chauffeur taxi
Labrecque Mlle Marie, emp. Ch. Champlain
Bruneau Mlle Corinne, emp. Ch. Champlain
Lapointe Roland
Dévost Mlle Bertha, emp. rest.
41 Vézina J.-C., Enr., bijoutier
41¼ St-Cyr C., Ltée, march. de chaussures
41½ Laplante Joseph, menuisier
Pouliot Alphonse, rentier
Langlois Antonio, gardien de nuit
Maheux Mme veuve
43 Miller Alfred, gardien Arsenal
Miller Mme Joseph, chambres
Guay Albert, emp. C. P. R.
Chabot Mme Joseph
Guimont Wilfrid, ingénieur
Gosselin Emile
Nolet Ernest
43¼ Hendler Sam, mercerie
43½ Paquet Joseph, Ltée, bijoutier

Mgr Gauvreau

45 Talbot Alphonse, march. de chauss.
49 entrepôt
51 Pharmacie Couture
55 Boivin & Fils, Ltée, hardes faites et mercerie
55¼ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste
55½ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste (rés.)
55¾ Boivin Ulric, shoe shine
57 Beshro W. & M., confection pour dames
57½ DeBellefeuille Mme Blanche
Guenette Joseph
Parent Mme Claudette
59 Edifice Florence

1er étage

ch. *101-102* Rinfret Dr Chs, médecin (bureau)
103 Helena Beauty Products, Ltd., Ls Dion, prés.

59 *104* Bard Sam S., avocat
105 Mahoney T. H., Reg'd, Ins. agents J.-E., Paquet prop.
106-110 Imp. Tobacco Sales Co. Ltd. J.-H. Prévost, gérant

2ème étage

201 Rouillard Léon, avocat
202 Lemieux Marc-Aurèle, avocat
203 ——
204 à *206* Lazarovitz & Chaloult, avocats
207 Goodman Jules, mfg agent
208 Shulman John, Insurance agent
Shulman Ben, accountant
209 Helene Curtis Service, accessoires de coiffure, Gagnon Mme Simone, gérante
210-211-212 entrepôt

3ème étage

301 Granger Frère Ltée, libraires
302-303 Maurice & Marks, Ltd, fourrures en gros
304-305 Bolduc Wilfrid, notaire
306 Nadeau René, avocat
307 Association des Taverniers, Ernest Delisle, prés.
308 Duval & Duval, notaires
Guérard & Pelland, avocats
309 Blouin Hercule, négociant
312 ——

61 Bernard Ltée, horloger et bijoutier, Rubin Bernard, prés.
63-65 United 5-10-15 cts to $1.00 Store of Canada
69 Fortin Shoe-Shine
71 Boisvert Alfred, emp. C.N.R.
Paquet Amédée, chauffeur taxi
Boulet Mlle Marguerite, emp. restaurant
73 Au Bon Goût, Reg'd Saul Pedvis, prop.
75-97 Pollack Maurice Ltée, confection pour dames, messieurs et enfants
Pollack M. Realty Co. Ltd
Master Craft Uniform Co. Reg'd (bureau)
101 Bank of Montreal (branch)
Méthot Roger, gérant

Du Pont

105 Côté Jos., Ltée, Dépôt No 8
107-109 Norman's Enr., Norman Pedvis, prop., confection pour dames
111 Salon de coiffure Alma, Mme A. Couture prop.
Doyon Edouard, peintre
Clermont Mme Arthur
Robitaille Alfred, comptable
Jobin Joseph, emp. Art. Jobin
113-123 Woolworth Co., F. W., Ltd 5-10-15 cts store, D. V. McCaughey, rep
129 Belgium Glove & Hosiery Co. Ltd
133-135 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
137 Carmichael Elzéar Ltée, nouveautés
139 Brunet W. Cie Ltée, pharmaciens

de la Chapelle

145 Laliberté J.-B., Ltée, importateurs et manufacturiers de fourrures, confection pour hommes, meubles etc.
147-151 Zellers' Ltd., Décarie O., manager
155-173 La Cie Paquet Ltée, magasin à rayons
Crevier André, optométriste
175-181 Kresge's S.S. Co., Ltd, Lapierre C.-E., gérant
183 Reitman's Quebec Ltée, lingerie
185 Margot Incorporé, Ladies Ready to wear, R. & S. Smilovitz, prop.
187 The Royal Bank of Canada, St-Roch Br., Laliberté J.-W., manager
Association des Marchands Détaillants du Canada Inc.
Turcotte J.-Wilfrid, sec.
Comité Paritaire de l'Alimentation au détail
Comité Paritaire de l'Industrie de l'Automobile, Darveau Henri, sec.-trés.
189 Laura Secord Candy Shop

De l'Eglise

191 United Cigar Stores
191½ Quebec Cash Jewellers Reg'd
193 Pony Brand store
197 D'Allaird's, lingerie pour dames
203 Thivierge H., Le Costumier, Enr., Plamondon Paul-H., prop.
205-213 Metropolitan Stores Ltd, variétés 5cts to $1.00 store, R.-R. Giroux, manager
225 Syndicat de Québec, Ltée, magasin à rayons

De la Couronne

229 Edifice Quebec Power Building
Quebec Power Co.

Ground floor —Rez-de.chaussée

Merchandise Stores

1st floor —1er étage

Service Bureau
Collection Department
Employment Bureau, E. Simard
Personnel Department
Building Supt., J.-E. Pelletier

2nd floor—2e étage

Sicard J.-N., General Manager
Bancroft M. T., Comptroller
Gray-Donald E., Chief Engineer
Béique H., General Superintendent
Bossé H.-G., Perchasing Agent
Towner J. P., Assistant Comptroller
Vallière P., Assistant Comptroller
Dawson J. C., Sup't of Gas Div. & Shops
Accounting Department

3rd floor—3e étage

Power Division, L. Swift, Superintendent
Sales Department, J. Saint-Jacques, Director
Engineering Department, P. Duchastel, Superintendent
The Quebec Railway Light & Power Co.

Third Floor

Levasseur J.-H., Sup't Tramways & Bus Department
Jess R. L., Ass't Sup't Tramways & Bus Department
Claims Department—René Dionne

4th—4e étage

400 Bherer & Beaudet, avocats
Pouliot Guy, avocat
L'Association des Prop. d'Autobus de Québec, G. Beaudet, M. D., président
Colonial Transport Co.
Comité Paritaire de l'Industrie de la Fourrure
Comité Paritaire du Commerce de la Quincaillerie
Société des Insdustriels de Québec
403 Bédard J.-J., avocat
404-405 Bouffard P.-H., avocat, Chief Executive Assistant Quebec Power Co.
406 Côté Ernest-G.-J., gérant d'assur.
407-412 Great West Life Assurance Co
Daoust Albert, gérant district de Quebec, Gauthier Antonio caissier
414 Quebec Power Co., Salle
416 Ruddick James Engineering & Construction Co., Ltd James Ruddick, consulting engineer

5th floor—5e étage

500 Travelers Ins. Co. (The) McGrail Harold T., adjuster Claim Dept.
503 Comité Provincial de Défense contre la tuberculose, Dr Geo. Grégoire, secrétaire, Turgeon Jean-Marie, publiciste
505 Joncas & Massé, ingénieurs civils arpenteurs et ing.-forestiers
229 *505* Joncas Paul, ing.-civil
Joncas Louis, ingénieur civil
Joncas Emile-T., comptable
Société de Géographie de Québec
506 Corriveau Philippe, C. R., avocat
Côté Robert, C. R., avocat
507 Quebec Land Co.
Turgeon Alphonse, secrétaire
509-512 Metropolitan Life Ins. Co., Poirier J.-M., gérant
515 Imperial Life Assurance Co. of Canada, A. C. McPhee, gérant

6th. floor—6e étage

600 Drouin Mark, Drouin Ross & Lebel, avocats
602 Sun Life Assurance Co. of Canada, Cooke Auguste, gérant, Rive Sud
Beaudry Gust.-A., gérant, Rive Nord
603 Continental Life Ins. Co., J.-A. Egan, gérant.
Veillette J.-T., concierge
231 Banque Canadienne Nationale, L.-A. Desrosiers, gérant

Place Jacques-Cartier

233 Giguère J.-E., marchand de tabac, Clément Giguère, gérant
235 Beaumont Lucien, Dr, dentiste
St-Amant Maurice, médecin
Red Diamond Taxis De Luxe
Letarte Gaudias, gérant
Union Internationale des Ouvriers en fourrures, Paul Moisan, agent d'affaires
Morency Alphonse, notaire
Fiset Simon, tailleur de fourrures
239 La Librairie Langlais, Ltée
Simard Albert, gérant
243 Mikess I.-J., chapeaux pour dames
245 D'Orsay Enr., Mme C. Shiller, lingerie
247 Bernier Chs-Eug., soudeur
Alain P.-A.
249 Poulin Enr., marchands de chaussures, Poulin Rosaire et Yves, props
251 Edifice Bédard
Acme Glove Works, Ltd.,
Gauvin J.-C., représentant

1er étage

Fry Cadbury, Ltd.,
Glackmeyer Chs-E., repr.
Breton Philippe, man. de fourrures

2ème étage

Cassidy, Limitée, importateur et manufacturier de porcelaines, etc.
Grégoire G.-A., représentant

3ème étage

312 Lefaivre & Lefaivre, libraires
313 Belleau Antonin-F., agent d'assurances
314 Corsets Charis, Carrier Mme J.-E., distributrice
315 Robert Louis, man. chapeaux pour dames
316 Serchuk F.-E., agent man.
317 Quebec Indian Slippers Reg'd.

4ème étage

Genin Trudeau & Cie, Ltée
Bisson J.-T., représentant
Boulet J.-H. & Fils, agents manufacturiers
Duchesneau Trudeau Ltée, A. Messier, rept.
Herzberg H., manufacturer's agent
Bédard Gaudias, agent de manufacturiers

5ème étage

Amiot Lauréat, agt manuf. de meubles
Lapointe Lionel, rep. A.-E. Marois
Watson Foster & Co.
Leblanc O., représentant
Les Editions Populaires, Roland Turgeon, prop.
Bréard Henry, agent de manufacturiers
Laflamme Gérard, agt d'assurances
Côté Alexandre, concierge

251½ Windsor, Enr., confection pour dames, Norman Sternlieb, prop.
255 Magasin Albert, nouveautés, Salin Jarjour, prop.
257 Giroux Lucienne, chapeaux pour dames
259 Nolet François, garagiste, chambres
Nolet J.-Bte, emp. garage
Nolet Sylva, emp. garage
Lamontagne Mme veuve Léon, commis
Faucher Mme veuve Olivier
Faucher J.-O., emp. garage
Lafrance Mme veuve Raoul
Pender Mlles Yvonne et Alice, emp. Rock City Tobacco
Lamontagne Mlle Claire, commis
Breton Mlle Harlette, emp. Dom. Corset
Breton Mlle Marie-Paule, commis
Chevrier Guy, photographe
Laprise Joseph, emp. garage
Richard Mme Joseph
Couture Mlle Yvette, commis
261 Cinéma de Paris, Piuze Léo, gérant
267 La Maison Jeanne, nouveautés
Johargi Mme veuve Antoine, prop.
269 Dubé Maurice, pharmacien

Dorchester

271 Dugal P.-W., Enr., épicier, Jos.-E. Dugal, prop.
271¼ Edifice Mercier
Renaud Roland, emp. Dom. Arsenal
Salon de Beauté La Marquise
Renaud Mme R., prop.
The New Utilities Products Reg'd.
Poulin Jacques, directeur gérant
The Plastic Mfg. Reg'd.
Poulin Jacques, représentant
Normandie Products
Poulin Jacques, gérant
Poulin & Beaubien, nouveautés en gros
Beaubien Gervais, gérant
Juneau Maurice, accessoires de vitrines
271½ Beaulieu J.-G., Enr., corsetière, Mlle Louise Beaulieu, prop.
271¾ Audet Pierre, horloger-bijoutier et opticien
273 Robitaille Mlle Gilberte, chapeaux pour dames
273½ Morel Mlle Geneviève, lingerie et corsets
275 Ministère du Travail, Prov. de Québec
Opérations Forestières, conciliation et arbitrage
277 Bijouterie Best
Bigman S.C., prop.
279 Villeneuve J.-B., marchand de meubles
285 Louson Ltée, confection pour dames
287 Blanchet O., Enr., optométriste
289 Langlois Yvan, débit de tabac
289½ Couture Mme veuve P.-Noël
291 La Vanité, lingerie pour dames
Lazarovitz Miss Feodora, prop.
291½ Gariépy Mme veuve Arthur
Gariépy Mlles Julienne et Simone, couturières
295 Moisan Gérard-A., vice-président et administrateur La Cie Hubert Moisan Assurances Funéraires de Québec. Directeur de funérailles, Service d'ambulance
297 La Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec.
Directeurs de funérailles
Service d'ambulance
299 Salons mortuaires
299½ Dubord Mlle Alice, chapeaux pour dames
301 Lortie Mlle Alice
Gray Mlle Eva
303 Lorraine Bernice Enr., confection pour dames
Pedvis L., propriétaire
305 Laberge Andréas, photographe (bureau)
Dupuis Frank, commis Davie Shipb'ing.
307 Leblond Sylvio, médecin-chirurgien
Pelletier Joseph, ouv. chaussures
309 Thibault Adrien, mercerie et confection
309a Singer, La Compagnie, machines à coudre, Geo. Lemay, gérant
311 North American Life Ass. Co., André Turcot, gérant, succ. Québec-Sud, J.-Julien Chouinard, C.L.U., gérant succ. Québec-Nord
Consulat du Mexique, André Turcot, consul
313 La Cie Smith de Québec, Enr., confection pour dames et messieurs, Sternlieb N., prop.
315 L'Exclusif Enr., Henri-W. Morin, prop., chapeaux, gants et sacoches pour dames
315¼ Dagneau Jean-Marie, médecin, spécialiste, oreilles, gorge, yeux & nez
Piché Daniel, Enr., opticien, J.-R. Marchand, prop.
Boucher L.-Elzéar, mécanicien
Rondeau Marcel, commis bureau
315½ L'Elégante Enr., confection pour dames, B. Rubin, prop.
317 Crépeault J.-D., acheteur Cie Paquet
Bédard Edgar, gérant Entrepôt St-André
Doré Gérard, emp. Coca-Cola
317a-317b Rousseau J.-E., marchand de chaussures
317c Moisan Aurèle, emp. Bureau Revenu
Moisan Robert, tailleur fourrure
317½ Fortin Mme veuve Ernest
Gaudreau Mme veuve Odélie
Leblanc Ovila, rep. manufacturiers
319 La Banque d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succursale)
Petitclerc J.-Eug., gérant

Caron

321 Côté Jos. Ltée, dépôt No 6
321½ Fortier H.-C., Ltée, tabacs et cigarettes (en gros), Henri Gagnon, repr.
323 Bouchard Mme veuve Philippe
Falardeau Edouard, emp. Anglo Pulp
Bernier Mlle Jeanne d'Arc
Gagnon Benoît, soudeur
Gagnon Luc, soudeur
Girard Roland, emp. Jos. Côté Ltée
Desrochers J.-Paul, peintre
Desrochers Marcel, commis
Rochette Robert, emp. P.-A. Alain
325 Waterless Kitchen Equipment Ltd. Léo Julien, gérant
325¾ Fortier Mme veuve A., chambres
Fortier Mlle Jacqueline, emp. Pharmacie Demers
Paquin Alfred, emp. Ch. Frontenac
Lachance Adj., commis
327 Croteau Roger, bijoutier (rés.)
329 Croteau Roger, bijoutier et march. de meubles
329½ ——
331 Larose P., Enr., imprimeurs, Larose Antonio & Geo.-Arthur, props
333 Trépanier Alexandre, rentier
Gingras Emile, poseur de tuiles
333¼ Gaulin J.-A., marchand tailleur
333½ Chabot Marcel, débardeur
Chabot Mme veuve Joseph-Pierre
335 Lajeunesse Herménégilde, com. de fruits
337 Picher Roméo, notaire
Rochette Louis, détective
339 Sherman Carl, nouveautés pour hommes et femmes
339½ Rinfret L., médecin, bureau
341 Darveau Joseph, chauffeur d'auto
343 Salon Blanchette Enrg., salon de beauté
345 Au Salon Fleuri, Enr., fleuriste
347 Delâge Mme veuve Joseph-Chs
Lachance Paul, contracteur
349 Prémont Edmond, prés. Cie Prémont, Ltée
351 Prémont Cie, Ltée, marchands et manufacturiers de fourrures
353 Julien Mlle Amarilda
Paradis Jos.-Elz., fermier
355 Salon Wilhelmine Enr., chapeaux pour dames, Vidal Mlle W., prop.
357 Giguère J.-E., (succ.) march. de tabac, Sylvio Giguère, gérant
359 Lemay Gérard, avocat, rés. et bureau du soir
Lemay Mme veuve Chs-A.
361 Gagnon & Frère, Enr, marchands de chaussures
365 Berthiaume Mme Albert, chapeau de dames

St-Anselme

367–369 Guttman L., confection pour dames
371 Goulet Lucien, marchand de radios etc.
373 Leclerc Mme veuve J.-Cléophas
373½ Leclerc Mastaï, de Leclerc & Fils, (rés.)
375 Leclerc & Fils, quincailliers, Mastaï Leclerc, prop.
377a Béchard Edouard, cirage de chaussures
377b Goulet Joseph, libraire
Lachance Robert, emp. Que Power
377½ Goulet Joseph, libraire (rés.)
379 Lachance Joseph, peintre
379½ Marché Dallaire, Enr., fruits, légumes, Alex. Dallaire, prop.
381 Coulombe Victor, cordonnier
383 Lavoie Louis, notaire, bureau et rés.
383½ Cire Liquide Sylvia Enr., Gignac Jos.-Louis, prop., Tél. 2-2811
385 Salon Frontenac, Enrg., chapeaux pour dames, Mme M.-A.-R. Emond, prop.
387 Weisor Enr., confection pour hommes, femmes et enfants
389 Salon Paulette, Enr., coiffeuse, chapeaux et lingerie pour dames
Lauzier Mme A., prop.
391 Beaulieu Eugène, boucher (rés.)
Pouliot Mlle Léontine
Dugal Maurice, commis
399 Chenor Ltée, confection pour dames
Norman Pedvis, président

Boulevard Langelier

401 Bank of Montreal, Fontaine J.-O., gér.
415 La Roulette, patates frites, Savard Roméo, prop.
417 Electrical Rewinding Shop Reg'd, Dombrowski Théodore et Adolphe, props

Rameau D'Argenson

439 Leclerc Mme veuve Léonidas
Leclerc Robert, emp. Int. Harvester
Leclerc Claude, étudiant
441 Salon Fourrure Medard Guay, Guay Médard, prop.
445 Lemay Roland, Salle de pool et de quilles
447 Dion J.-G.-R., prop. Taverne Canada
449 Taverne "J.-G.-R. Dion"
453 Murphy Lawrence J., agent
Murphy Herby, accountant
455 Lainé Louis, cord. machiniste
459 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, dépôt No 5

---

2 La Maison Moderne, Enr., confection dames et messieurs
Shimelman Mrs. Régina, prop.
2½ Childs Restaurant, Léo Flamand, prop.
4 Côté Nap., Sporting goods
4½ Lambert Alf., Inc., chaussures en gros, Lemay Joseph, rep.
6 Appartements Noreau
1 Laboratoire produits pharmaceutiques
Bédard Cap. J.-A.
2 Naud Mlle Fernande, fille de table
3 Boulet Aimé, camionneur
4 Robitaille Mlles M.-P. et Cécile
5 D'Auteuil Charles
8 Noreau Hector Enr., parfumerie et importateur d'accessoires pour barbiers et coiffeurs
Noreau Mme veuve Hector
8½ London Fur Co. Reg'd, Alain Lorenzo, prop.

12 Les Enchères Marceau, Inc.
14 Brique Citadelle Ltée, L.-O. Morency, gérant général
16 Les Entreprises Equitables, Ltée
Quebec Bridge Realty Ltd.
La Compagnie S.N.P., Ltée
Wolfesfield, Ltd.
Parent Simon-Georges, avocat, (bureau)
Parent & Chartrain, avocats
Pan Construction Inc., ent.-généraux
Dolbec Jean, comptable
18 St-Cyr Amb., marchand de musique
20 Gagnon Joseph, emp. Canada Steamship
Plamondon Gaudias, emp. "Le Soleil"
Tremblay Edmond, menuisier
20½ Boulay Paul-Emile, shoe shine
22 Weisberg Bernard, butcher
22½ Jacques Trefflé, barbier (rés.)
24 Canadian Jobber, Enr., nouveautés
26 Donaldson Siméon
28 Louis Enr., magasin seconde main
Haber Mme Anna Grossbaum, prop.

St-Dominique

28½-30 La Cie Assh, Enrg.—Maurice Assh, prop.—Hardes faites et Mercerie
30½ Lajoie Stanislas, emp. Quebec Power
2 Champagne Mme veuve Marc
2 Champagne Mlle Paula
3 Cloutier Maurice, commis taverne
Cloutier Mlle M.-Emma, caissière
4 Renaud Maurice, commis
5 Laliberté Fortunat, cireur chaussures
6–8 Dionne Chs.-A. chauf. locomotives
7 Girard Théo.-Eugène, chauf. com. des Liqueurs
32 Aux Meubles Talon, Ltée, meubles
34 Deblois P.-H., Enr., merceries et hardes
38 Bélanger Mlle Yvonne-D., chambres
40 Photo-Belle, accessoires photographiques
42 Gingras Jules, bouquiniste
Le Foyer du Livre, Enr.
44 Barbeau Olivier, soudeur, chambres
Sam Peter, cuisinier
Picard Arthur, ouv. chaussures
Bernier Roger, emp. Hôpital Militaire
Chamberland Roméo, emp. bureau
44½ Quebec New & Second Hand Jobbers, Steingart H., proprietor
46 Rousseau Mme veuve Alphonse
Croteau François, électricien
Croteau Armand, journalier
46¼ Côté Mlle Gemma, salon de coiffure
46½ Rousseau Omer, horloger-bijoutier

Grant

48 Le Baril d'Huîtres Enr., Adrien Demers et Raymond Comeau, props, restaurant
50 Côté Philémon, plâtrier
Currie Mme Philomène
Pageau Henri, mécanicien
52 Duquette J.-A., technicien dentaire
54 Bizier & Caron Ltée, accessoires électriques
56 Lacasse Louis, gardien
58 Leclerc B.-E., manufacturier de chapeaux pour dames, importateur de nouveautés et modes en gros
60 Lamy Ltée, tapis et prélarts
60½ Salon de Beauté "Lely", Mlle Rose Perron, coiffeuse et rés.
Perron Mlle Gertrude, coiffeuse (rés.)
Jacques Mme Ls-Ph.
Langevin Patrice, emp. Teinturerie P. Ferland
Chicoine, Léo. camionneur
62 Dorion André, optométriste
64 Edifice Dominion

1er étage

Bureau de Poste No 14
Plamondon Mlle Annette, commis
Saint-Hilaire Enr., modes en gros

2ème étage

20 Lemieux Gérard, marchandises sèches, gros
64 *21* Cantin Emilien, agent de manufacturiers
22 Blackburn J.-A., chapeaux de dames, gros
24 Landry, Jacot Ltée, horlogers et bijoutiers
27 Jobin J.-A.-Lucien, chapeaux de dames, gros
Panneton Paul, chapeaux de dames gros
28 Bédard René, chapeaux de dames gros

3ème étage

30 Paré J.-A., vêtements, hommes, femmes et enfants
31 Crépault Fernando, articles de fantaisie pour dames
32-33 Ruelland Louis, chapeaux de dames, gros
33½ Morin J.-A., agent de manufacturiers
34 Marcoux Antonio, chapeaux hommes
35 Chartrain Henri, agent de manufacturiers
36 Côté J.-E., agent

4ème étage

40 Létourneau Rodolphe, avocat
Gulf Fish Co.
Kaufman Rubber Co. Ltd., J.-L. Langlois, rep.
41 Les Entreprises Wilfrid Ruel
La Papeterie Lauzier Ltée
42 Lavertue C.-H. & Cie, comptables
Institut des Comptables Publics Accrédités—Accredited Public Accountants
43 United Importers Co., Jos. Brousseau, rept.
44 Dorval Paul, articles pour bébés
45 Bégin & Bégin, Enr., libraires en gros
47 Plante Alphonse, mercerie en qros
Dry Goods Specialties Reg'd.
Gloves Ltd., P. E. Chartré, rept.
Magasin Edouard, Shoiry Said, prop.
Princess Hlena Co., D.D. Cherry, rept.
Bastien Jules, chapeaux pour hommes
Bolduc Pierre, concierge
Boulanger Roland, emp. D. Arsenal
Quebec Stop Fire Enrg.
Agences Lavertue Enr., chaise de sûreté pour enfants "Babee-Tenda"
Lavertue Gérard, prop.
66 Syndicat des meubles, Enr., Salomon Abraham, prop.
68 Marks Charles, gents furnishings
70 St-Cyr & Frère, marchands de musique
72 L'Ami du foyer, Inc., tapis, prélarts, garnitures de maison
74 Edifice St-Cyr
1 Salon Martha, Mme C. Perron, prop.
Perron Charles, journalier
2 Moisan Paul-E., horloger-bijoutier
3 Poitras G., importateur
4 Lemire René, agent
5 Association des Camionneurs de Québec, Inc., Blouin Roméo, prés.
La Voie du Transport par camions
10 Paquet Gédéon, Enr., Paquet Omer, prop., bijoutiers
11 St-Cyr & Frère, atelier

3ème étage

1 Fournier Mlle Yvonne, commis
2 Massicotte Marcel
3 D'Auteuil O., menuisier
4 Desrochers Frs, commis
5 Gratton Jean-René, marin
6 Lafleur J.-H., insp. Bell Tel.
7 O'Malley Mme J.
8 Laflamme Roger, emp. Hethrington
9 Falardeau E., emp. s. civil
76 Houle & LaForest, dentistes
78 Taverne Montmartre, David Lemay, prop.
80 Déchêne Edgar Ltée, fourrures
Turcotte Henri, Ltée, march. de meubles
82-84 Lussier C.-E., tavernier et rés.
86 Nadeau Louis, millwright
Bédard Elzéar, menuisier
Blouin Mme veuve A.-S.-J.
St. Hilaire Paul
88 La Perfection, hardes faites et merceries, Leibovitz Sam L., prop.
90 Bureau de Placement Provincial
90½ Leibovitz Joseph, jeweller
92 Bureau Placement Provincial, section féminine
Salon Isabel, coiffure, Mlle Ben. Deschênes, prop.
Sirois Irénée, emp. Anglo Pulp
94 Kaufman J., Ltd., fourrures repassées et brutes
Alain J.-Ernest, représentant
96 Jobin Arthur & Fils, man. de fourrures
98 Létourneau Sarto, optométriste
Déry D.-A., dentiste
DeLery & DeLery, notaires
Gagné Gaudiose, concierge
Gagné Mlle Jeannette, institutrice
Gagné Paul-Emile, aviateur
100 La Banque d'Economie N.-D. de Québec, (succursale), J.-A. Lizotte, gérant

Du Pont

106–110 Plamondon Joseph, marchand de chaussures
112 Salon de Beauté Ivoire, Perron Mme H.-J., prop.
Fortier Mme veuve Amédée
114 de Beaumont Paul, merceries
116 Bergevin Enr., marchand de chaussures, Bergevin Roland, prop.
118 Trudel Geo.-Arthur, emp. Laiterie Frontenac
Paquet Naz., chauf. de camion
Maranda Joseph, gérant Caféteria, D. Textile
120 Dorion Dr Elie, dentiste
Savard Henri, agent d'assurances
122 Barry Henri-P., pharmacien
124 Falardeau L.-F., Enr., chaussures
124½ Lacroix Adolphe, dentiste
128-132 Jacques Napoléon-F., mercerie
130 Proulx P.-A., Enr., agt manufact.
Gagnon Roméo, médecin, bureau
Les Filles d'Isabelle, Cercle d'Youville, Mme Roméo Gagnon, régente
142 La Cie Légaré, Ltée, fournitures pour maisons, radios, etc., Léo Bédard, gérant

De la Chapelle

158 Presbytère de St-Roch
Ferland Joseph, abbés, curé
Papineau Marius, abbé, vicaire
Brochu Joseph, abbé, vicaire
Dumas Martial, abbé, vicaire
Blanchet Noël, abbé, vicaire
Paradis Stanislas, abbé, vicaire
Bernier Rosaire, vicaire
Arsenault Ernest, abbé missionnaire
Larouche Achille, abbé
— Eglise St-Roch

De l'Église

208-214 Couvent Cong. Notre-Dame

De la Couronne

Place Jacques-Cartier

230–246 Hôtel St-Roch Inc.
Gilbert Oscar, Lt-Col., propriétaire
Dubé Henri, gérant
Lechasseur Jean, commis
Lefrançois Roland, commis
Canadian National Telegraphs (sub Office)
Leclerc J.-Antoine, pharmacie
Faria Manuel, Manager United 5-10 & $1.00 Stores of Canada, Ltd.
Shamy L., merchant
Plante G.-Arthur, trésorier "Le Soleil" Ltée

230–246 Côté Mlle Germaine Bâtisse Patoine
250 *1* Paradis Mlle A., couturière
2 Jobin Alphonse, emp. Gale Bros.
3 Leblanc Mme veuve J.-M.
4 Thibaudeau Jean-Marie, emp. Hethrington
5-6 Joncas François, chauf. privé
7 Naud Théodore, journalier
8 Fillion A., journalier
9 Falardeau Joseph, peintre
10 St-Pierre Camille, emp. Club des Marchands
12½ Patoine Mastaï, plombier
13 Roger Hubert, commis
14 Soucy Paul-Emile, commerçant
15 Déry Lucien, emp. Abattoir
16 Naud Philippe, emp. Quebec Power
17 Chicoine Pierre, voyageur
18 ——
19 Couture A., horloger (rés.)
20 Gaboury Mme veuve Laval
21 ——
22 Cimon A., commis de taverne
252 Le Magasin Forteresse, Ltée
Fortier Raoul, président
254 Buckingham Café, Harry Kong, prop.
258-260 ——
262 Hantzakos N.-E., restaurant
264 Nadeau Mme veuve Andréas
Nadeau Mlle Germaine, atelier de réparations
Binet Mlle Malvina
Binet Arthur, rentier
Binet Mlles Marguerite et Thérèse
Jodoin Zotique, polisseur
264¼ Latulippe Odilon, chambres
1 Hamel Mlle Amanda, ouv. chaussures
2 Bédard Paul, chauf. de taxi
3 Germain Mme veuve Alice
4 Paré Simon, menuisier
5 Dugas Mlle Fernande
6 Lafrance Jean-Marie, emp. Davie
7 Paré Mlle Marguerite
8 Roussel Mlle Alice, emp. Dom. Corset
Roger Mlle, emp. Dom. Corset
9 Larochelle Louis, emp. G. Lepine
10 Bédard Emilien, cond. taxi
11 Lafrance Gabriel, menuisier
12 Huot Mme Lucien
13 Giroux Mlle Lawrence, ouv. en chaussures
14 Lebel Daniel, journalier
15 Juneau Oscar, agt d'assurances
16 Brulotte Robert, emp. Comm. A. Travail
17 Couture Mlle Marie-Lse, emp. Pollack et Dorfman
18 Giguère Mlle Marcelle, emp. D. Corset
264½ Miller O., confection pour dames
266 Montreal Shoe Store Ltd,
270-272 Simard & Frères, Enr., peintres-décorateurs et quincailliers
274 Côté Jos., Ltée, Dépôt No 1

Dorchester

276 Bureau de Poste J.-C. Morency, commis en charge
278 Théâtre Princess, Alex. Chouinard, prop.
282 Roy & Fils, mercerie
284-286 Edifice J.-B. Villeneuve
284 Keating Antonio, confection pour dames
286 Plante Robert, comptoir lunch
Imprimerie Jacques-Cartier, Enr.
Jobin A., prop.
Dion Marcel, enseignes
Licences d'automobiles
Ch. *101-102* Household Finance Corpn. of Canada, Loan — prêts
103 Roger & Vallée, avocats
104 Jobin François, avocat
105 Gagné Jean-A., avocat
106 Le Prêt Hypothécaire, J.-Adélard Gingras, sec.-trésorier
286 *201-203* Association Patronale du Commerce de Québec Inc., (M. J. Médard Ouellet)
Association Patronale des Services Hospitaliers; (M. Louis Bilodeau)
Association Professionnelle des Industriels; (M. Louis Bilodeau)
Comité Paritaire du Commerce de l'Alimentation en Gros de Québec; (M. J.-Médard Ouellet)
Comité Conjoint des Barbiers & Coiffeurs; (M. J.-Médard Ouellet)
Comité Paritaire des Services Hospitaliers; (M. Louis Bilodeau)
Comité Paritaire des Arts Graphiques; (M. Raymond Gérin)
Conseil Central des Associations Patronales; (M. Louis Bilodeau)
202 Com. Assurance-Chômage
204 ——
205 ——
301 Office National du Film, Ls-P. Rainville, asst-administrateur
302 Dorion Noël, avocat
Trépanier Victor, avocat
303 Garneau Saül, agent d'assurances
Robert René-B., agent d'assurances
305 Millet, Roux & Cie, Ltée, V. Verreault, répt.
306 Association Forestière Québecoise
Club 4-H du Québec, Inc.
Breton Jules, I.F., gérant
308 La Forêt Québecoise, Enrg.
Annuaire de l'Industrie de la P. de Q., A.-R. Gobeil, i.m., Sc., Ph.D., éditeur
309-311 Langlois Omer, journaliste
"Les Nouvelles" journal hebdomadaire

4e étage

Commission du Salaire Minimum
Minimum Wage Commission
Simard J.-Emile, sec.-général
Commission des Relations ouvrières de la Prov. de Québec, P.-E. Bernier, secrétaire
Giroux G.-M., notaire
288-294 Edifice Gauthier, Ltée
288 Montreal Life Ins. Co., Giguère J.-A., gérant du district
Hallé J.-O., asst-gérant
Trudel René, secrétaire d'agence
Lavigueur Gustave, agent d'assurances
Faguy Léo, agt d'assurances
Fréchette Mme veuve Joseph
Martel Mlle Adrienne, ouv. en chaussures
Dion Mlle Lina, emp. Dom. Corset
Marceau Mme veuve Eudore
George John, chimist
Marceau Maurice, emp. tannerie
Picher Mlle Alice, emp. Uniform
Langlois Freddy, chauf. station.
290 Federal Store, 5, 10, 15 cts à $1.00
292 Gauthier Ltée, peintres-décorateurs
Juneau J.-A., président gérant
Franklin Glass & Paint Co., office
298 Appartements Modernes
1-3
4 Lachance Mlle Marie, emp. Arsenal
5 Gosselin Jean-Ls, emp. Anglo Pulp
6 Bélanger Mlle Evangéline, couturière
300 Gagnon & Frère, marchands de chaussures
302-304 Cinéma Impérial,
Alex. Chouinard, prop.
306 Salle de Billards Pouliot, John Pouliot prop.
308 United Stores, 5 to $1.00 of Canada Stores, Ltd., Manuel Faria, gérant
310-312 Mozart Ltée,—M. Steinman, prés.
—magasin à rayons
314 Ratté Maurice, photographe et rés.
Paradis Théodule, comptable
Boivin Maurice, agent d'assurances
316 Gagnon Adélard, pharmacien
320 Robitaille C., Enr., marchand de pianos, radios, meubles, lessiveuses, poêles, réfrigérateurs, machines à coudre

Caron

— Eglise de l'Immaculée Conception, de N.-D. de Jacques-Cartier
350 Presbytère N.-D. Jacques-Cartier
Dupuis Gilbert, abbé, curé
Fiset Oscar, abbé vicaire
Nicole Fernand, abbé, vicaire
Lachance Télesphore, vicaire
Cercle Paroissial N.-D. de Jacques-Cartier
356–358–360 Vaillancourt Jos., Inc., boulanger et pâtissier

St-Anselme

368 Arcade Quebec Ltée, meubles
370 Massicotte Albini, horloger et bijoutier
372 ——
374 Cloutier Frédéric
Létourneau J.-B., rentier
376 Roy Mme veuve Alfred
378 Fortier Napoléon, boulanger
380 Arcade of Quebec Ltd, meubles
380½ Pelletier Alphonse, constable
384 Lachance Mme veuve G., lingerie
384½ Caron Lucien, commis
386 Paquet Eug., bijoutier, (rés.)
386½ Paquet Eug. Ltée
388 Bourdon Geo.-Emile, dentiste (bureau)
390 La Commission des Liqueurs de Québec (succ.)
392 Giroux J.-B., pharmacien et sous bureau de poste No 1
394 Lacasse Mlle Jeanne
Fournier Joseph emp. Usines St-Malo
Fiset Louis, emp. C. N. R.
396-400 Eldorado Hotel
Genest Joseph, propriétaire
William John, butcher
Humbert Geo.-D., gérant La Maison Dominion Inc.
Lépine Pierre, commis
Lavoie Odilon, pompier
Mathieu Mlle Etiennette
Vézina Louis, peintre
Morency Odilon, corroyeur
Talbot Marcel, peintre
Lapointe Donat, mécanicien

Boulevard Langelier

402 Banque Provinciale du Canada
Gauvreau Jules, gérant
402¼ Michaud Mlle Y., chapeau pour dames
404 Drolet & Montreuil, bouchers
406 Boucher Mme veuve Zotique
Boucher Mlle Valéda, coiffeuse
Milot Robert, emp. Min. Colonisation
DeCourcy Mlle Thérèse, emp. Parisian Corset
Nolet W., militaire
Létourneau Louis, boulanger
410 Dionne Thomas, emp. Anglo Pulp
Goulet J.-Edouard, instituteur
412 Thivierge Octave, Enr., tailleur
414 Le Style Nouveau, Salon de modes
Rousseau J.-A., prop.
416 Lachance Henri, emp. Dom. Arsenal
Lachapelle Mme veuve Henri
418 Création Enr., Jean-Paul Julien, prop.—chapeaux pour dames
420 Le Chapeau Moderne Enr., Samson Mme H., prop.
422 Blondeau Hector, pâtissier
424 Blondeau Hector, pâtissier (rés.)
Blondeau René, pâtissier
430 Morin & Terrien, boucher épicier
430½ ——
432 Grégoire Louis, médecin
438 Le Royaume des Bonbons, restaurant
Lamontagne Amédée, prop.
438½ Lacroix F.-X., remèdes brevetés
Lacroix Léandre, Major
Lacroix Camille, commis
Lacroix Emilien, sergent

D'Argenson

442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers
444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr.
446 Cantin J. W., marchand de meubles
450 Cantin J. W., marchand de meubles (r)
452 Gagné Adélard, cuisinier
454 Tremblay J.-M., épicier
454½ Dumais Joseph
Lainé Adolphe, maçon
Lachance Paul-Ernest, commis
Poulin Mlle Lucie, ouv. chaussures
456 Gagnon T.-W., prof. musique
458-460 "L'Ami du Foyer", Inc., prélarts, tapis et garnitures de maisons
464 Giroux Wilbrod, cuisinier

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin à 19 rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptiste.—From Dufferin Avenue to 19 St. Michael St., St. Jean-Baptiste ward.

3-5 Delâge Cyrille-F., honble., notaire, de Delâge & Delâge
Delâge Paul-E., emp. Inst. Publique
— Edifices du Gouvernement
Percepteur du Revenu, district de Québec
Bureau des Taxes sur les compagnies
Bureau des Successions
2e étage
Dépt. du Trésor
Trésorier Provincial
Auditeur de la Province
Secrétaire Provincial
Assistance Publique
3e étage
Département du Procureur Général, Duplessis M. Maurice (bureau)
St-Augustin
Conroy
63 Marquis J.-P., étal et épicerie
65 Gosselin Mme veuve Joseph
Gimael Charles, anc.-marchand
Gimael Ph., directeur général, taxes de vente, tabac
Gimael Georges, marchand
Brown J. commercial traveller
67 Tanguay Jules-A., restaurateur (rés.)
D'Artigny
69 Sanschagrin Hector, emp. de la Cité
71 Gagnon Adélard,, emp. Min. du Travail
Goulet Edmond, cond. d'ascenseur
Simard Mme S.
75½ Giroux Roland, camionneur
Giroux Mme veuve Napoléon
77 Lemelin Henri, emp. Défense Nationale
Blais Henri, inspecteur
79 Godin Olivier, cuisinier

2–2½ Dépt de la Voirie, (branche) Arpentage
Gauthier Léon, en charge
4 Allard Alfred, gardien
Allard Maurice, militaire
4½ Scott A.-N.-G., major
Scott Mme veuve Catherine
Chabot Mme J.-A.
Chabot Mlle Antoinette, commis
Chabot Mlle Marie-Marthe, commis
6 Sirois Gilles, emp. civil
Anctil Mlle Alexandrine, emp. civil
Henry Mlle Marie, modiste
Fortin Mlle M.-Jeanne, emp. P. de Justice
Fortin Mlle Berthe, ménagère
8 Simard Jules, mécanicien
10 Hudon Mme veuve Robert
Tremblay Mme veuve Gustave
Tremblay Mlle Jeanne
Tremblay Olivier
Gagné Louis, professeur
Roger Donat
White Mrs. widow A.
Bernard Alain, commis voyageur
12 Lebel Mme veuve Thaddée
Jackson J. O., ajusteur d'assurances
14 Rogers Mrs. widow Wm. B.
16 Lefèvre Ernest-H., rentier
18 Nokeley John S., ex-C.P.R. employee
Nokeley Miss Mary, emp. Q. Power
Guérette Mrs. widow Alphonse
20 Bedford Gerald, emp. Château Frontenac
22 Arkison Robert L., appraiser, Customs House
24 Savard Luc, sr, agent Metropolitain
Savard André, étudiant
Savard Maurice, mécanicien
26 Ministère de la Santé
30 Croteau Héliodore, ancien marchand, chambres
Dubois Jean-Paul, emp. civil
Croteau Léandre, emp. civil
Huot Mlle Alice, emp. Château Champlain
Richard Mlle Thérèse, emp. D. Corset
Beaudoin Mlle Marie, emp. H. Clarendon
34–*1* Pettigrew P.-E., gend. Police prov.
2 Larrivée Eug., commis de bureau
3 Halligan James, emp. Insp. Board
4 Lebeuf Arthur, emp. Dépt de la Santé
Lepage Mlle Ghislaine, emp. Holt Renfrew
5 Bigaouette J.-B., emp. Eastern C. Steel
6 Little J. A., painter
36 Filion Mlles Jeanne-d'Arc et Françoise
Tremblay Mlles Isabelle et Claire, emp. civil
38 Beaudry Jean-Paul, emp. Gauvreau & Beaudry Ltée
38a Filion Jean-Robert, sec. Trav. Publics
38b St-Jacques Arthur, gentilhomme, Huissier de la Verge Noire
40 Côté J.-Henri, gérant, succ. Banque d'Economie, St-Jean-Bte.
42 La Banque d'Economie de Notre-Dame de Québec (succursale), Edm. Wagner, gérant
St-Augustin
44 Buisson Henri, Marine Canadienne
Couture Ulric, sténo Sûreté prov.
Degagné Gaspard, voyageur
Dumas Mlle Florence, commis
46 Dorion Joseph-Edouard, militaire
Bérubé Mme veuve Thomas
Moisan Mme veuve Elzéar
Simard Mme veuve Herménégilde
48 St-Pierre Paul-Em., mécanicien
50 Keane Henry, chauffeur
52 Thériault Edmond, salon barbier (rés.)
Thériault Noël, barbier
54 Hazelton Mrs. Desmond
56 Lizotte Joseph, anc. gardien de nuit
Lizotte Mlles Germaine et Fernande, emp. Hôtel Clarendon
56½ Picher J.-H., emp. civil
58 Grandmaison F.-X., mécanicien
Pelchat Napoléon, journalier
60 Fitzgerald Gerald, laborer
Fitzgerald Miss Mary
Fitzgerald W.-J., clerk
Noël Mlle Gratia
Degrace D., étudiant
Blank Gérard, chauffeur privé
Lavoie Mlle Mariette, commis
62 Kelly O. Wilfrid, clerk
Kelly Misses Hilda and Veronica
McMartin Normand, emp, Ch. Frontenac
Hayes Harold, stationary ing.
64 Valois Paul, officier de douane
64½ Levert Joseph, emp. Ass. Législative
66 Fredette Mlle M.-Louise, sténo
Fredette Mlle Elzire
Duggan Ernest, clerk
66¼ Cook Harold, emp. garage St-Louis
66½ Robitaille Maurice, commis
68 Lamontagne Mlle Odélie, chambres
Saindon Mlle Irène, emp. Roch City
Doucette Fernand, emp. civil
Robitaille Edmond, rentier
Goulet Mlle Lucille, sténo.
Sweenay Miss Cora, emp. Bell Tel.
68 Douville Raybert, emp. civil
Dubois Emile, emp. civil
Lavallée Jean
Lavallée Georges
Pouliot Adrien, rep. Produits Familex
70 Robitaille Emile, fruits et légumes
72 Mignault Alyre, épicier licencié
D'Artigny
74 Charest Camille, chef cuisinier
76 Bouchard Geo.-H., emp. atelier St-Laurent
76½ Picard Mlle Laura, commis
Savoie Raymond, étudiant
76b Thompson W. J., emp. C.N.R.
Lambert Mme veuve J.-Emile
76c Levesque J.-D.-Avila, gend. Police prov.
78 Carbonneau Jules, emp. Dépt Voirie

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et la rue Crémazie, par la rue Candiac 21 quartier Montcalm.—Between St. Foy Road and Crémazie St. by Candiac St. 21 Montcalm ward.

17 Renaud Napoléon, emp. de la Cité
Renaud Alexandre, bûcheron
Renaud Ls-Jos., Armée Can.
19 Gagnon Elzéar, menuisier
Gosselin John, barbier (rés.)
Beaupré Joseph, emp. Chantiers St-Laurent Inc.
23 Lemelin Albert, menuisier
Stapleton Wm., emp. gas station
23b Bédard Jos.-Art.
25 Bowles Franc., Serg.-Maj., Quebec Jail
27 Mercier Bernard, mécanicien
29 Garon Jules, gardien
33 Flipper Henry
Candiac
37–39 Brindamour Adrien, boucher et rés.
43 Gamache Mlle Elizabeth, sténo.
Gamache Mlle Marthe, g. m. graduée
Hatch Herbert F., shoe mfg.
45 Desrochers Lucien, comptable
Morais Mlle Anna, garde-malade
47 St-Michel Victor, pompier
St-Michel J.-A.-L., commis bureau, Hospice St-Charles
49 Walsh Michael, surt. Dépt Aqueduc Quartier Belvedère
Walsh, Henry, barbier, (rés.)
49½ Marcoux Arthur, cond. Quebec Ry.
51 Ross Adrien, mécanicien
51½ Laliberté Roland, pompier
Marcoux Mlle Alice, commis
Marcoux Mlle Jeanne, emp. Anglo Pulp
Marcoux Jules, cond. Quebec Ry.
53 Drolet Omer, commis chez Chinic Hardware
Bourlamaque
71 Frenette Louis, ent.-plombier et élect.
75 Frenette Emile, Ltée, ent. généraux (bureau)
77 Métivier Alph., dessinateur Min. T. Publics
79 Lemelin H.-J., commis Quebec Power
81 Bourgeois Nazaire
Bourke Anicet, emp. Anglo
83 Boisvert Mme veuve Oscar
Boisvert Roger, emp. Bell Tel.
Boisvert Léo, emp. Roger Dussault

20 Molloy Gaston, journalier
Molloy Léo, journalier
Molloy James
22 Poliquin J.-B., gardien de la paix
28 Soucy Jos.-P., emp. Service Ciné-photographie
30 Mills J. Gerald, emp. B. of Montreal
36 Châteauvert Lucien, étudiant
Denis Pierre, menuisier
Denis Mlle Pauline, commis épicerie
Candiac
38 ——
40 Bowles Edward, emp. Dom. Arsenal
42–*1* Brochu Gérard, radio-électricien

42–2 Hiscock F.-V., shoe inspector
3 Guénette Omer, ing. C.P.R.
44 Bérubé Paul-Emile, aide-maçon
44½ Sylvain Oscar, mécanicien
46 Mills Patrick, emp. Clarendon Hotel
48 Laliberté J.-U., emp. civil
Berrigan Mrs. T.
French Stanley, emp. Can. Insp. Board
French Wilson, emp. Dept. Marine and Fisheries
French Miss Mary, saleslady
Kaine Raymond, soudeur

Bourlamaque

50 St-Michel Joseph, emp. de la Cité
54 Brière Arthur, emp. de la Cité

ST-LÉON, de 147 rue St-Ambroise à 51 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur. —From 147 St. Ambroise St. to 51 Bigaouette Ave., St. Sauveur ward

5 Boulanger Gérard, plombier
Boulanger Mme veuve Joseph
7 Boulanger Maurice, journalier
9 Boulanger Alphonse, cordonnier
11–*1* Bisson Jean, pensionnaire
2 Michaud Lauréat, emp. Com. Scolaire
3 Gagnon J.-Robert, mécanicien
Malouin Mlle Jeannette
Malouin Mme Anna, ménagère
4 Martel Raymond
11b Boulanger Mme veuve Francis
Boulanger Roméo, ouv. chaussures
13 Julien Mme veuve Joseph
15 Moisan Mme veuve Arthur
Moisan Arthur, sténo
25 Bernard Alfred, cordonnier
27 Picard Lucien, asst-maître poste Hôtel de Ville

Carillon

35 Leclerc François, sculpteur
37 Picard Mme veuve Juste
53r Leclerc Mme veuve Joseph
Dispensaire de la Goutte de Lait
55 J. O. C. F.
57 Montminy Edouard, peintre
59 Anderson Louis, cordonnier
Anderson Rodolphe
61 Côté Amédée, m.-plombier
65 Poisson E., journalier
67 Chamberland Gérard, cord. machiniste
69 Gauvin Jules, emp. Michel Latulippe
71 Vidal Mme veuve Léo
Blouin Clovis, plombier
75 Slythe Antonio, plombier emp. Que. P.
77 Couture Aimé, emp. Maranda & Labrecque
87 Cour à Bois, Elzéar Turcotte

Avenue Renaud

103 Levesque Lucien, emp. C.N.R.

Avenue Bigaouette

155 Leclerc Mme veuve Joseph
167 Verret Mme veuve Edmond
Verret Henri-Paul, journalier
Gravel Maurice, emp. Q. Power
169 Duperron Adélard, journalier

---

2 Matte Alfred, contremaître
8 Seaborn Paul, emp. Palace Billiard
Angers Wilfrid, chauffeur camion
10 Bédard Mme veuve Arthur
Bédard Lucien, cord.-monteur
10½ Arvilo Enr., props Bédard & Doré
12 Lachance Gaudias, emp. Jos. Vaillancourt
14 Doré Louis, cordonnier
Bédard Victor, arpenteur
14½ Trépanier Lauréat, emp. civique
Trépanier Lauréat, typographe
16 Boulanger Joseph, ingénieur C.P.R.
22 Villeneuve Jacques-Odilon, commis
26 Julien Georges-Albert, tanneur
28 Beaupré Edgar, épicier

Carillon

38 Latulippe Emilien, voy.-commerce
40 Giguère Ovide, emp. Allard & Robitaille
44 Bédard Anthyme, commis taverne
46 Bédard Mlle Graziella, ménagère
Bédard Mlle Gabrielle, ouv. chaussures
Bédard Donat, emp. Dépt Trav. Pub.
48 Monier Adélard, journalier
50 Mérette Flavien, emp. de la Cité
Larose Antonio, imprimeur
56 Gilbert Paul-Emile, menuisier
58 Tardif Joseph-Hermenégilde, tailleur en cuir
Demers Mme veuve Auguste
60 Pouliot Marcel, emp. Quebec Power
62 Giguère Wilfrid, boucher (rés.)
Giguère Roger, électricien
Giguère Marcel, clicheur
64 Simard Mme veuve Honorius
66 Chevalier Ls-Ph., emp. Dépt Voirie
70 Latulippe Maurice, emp. civil
Blouin Paul, commis épicier
72 Girard Charles, plâtrier
74 Bédard Mlle Bern., commis

Avenue Renaud

98 Tanguay Camille, sous-insp. Police de la route
104 Gaulin Edouard, emp. Anglo Pulp
106 Blouin Hector, journalier
108 Rhéaume Dollard, cordonnier
110 Rhéaume Henri, embouteilleur
Rhéaume Joseph, cordonnier
Rhéaume Roméo, cordonnier
116 Pruneau Lucien, peintre
Pruneau Joseph, peintre
Pruneau Armand, machiniste
Bruneau Armand, tailleur de cuir
118 Levesque Roméo, emp. Anglo Pulp
120 Labbé Wilf. J., emp. des Douanes
122 Roberge Georges, prop. Stat. gazoline
124 Bédard Mlle Fleurette
Bédard Mlle Cécile, emp. Maranda & Labrecque
Turcotte Ernest, débardeur
128 Rochette Mme veuve Phydime
130 Chabot Arthur, chauffeur camion
Lachance Arthur, contremaître Lachance & Morel
134 Chamberland P.-Emile, épicier-rest. (rés.)
Beaupré Mme veuve Joseph
136 Grenier Arthur, pensionnaire
Lachance Jules
Lemieux Lionel, emp. Dom. Oxygene
138 Gauthier Ls-Philippe, commis-boucher
140 Lemire Oscar, corroyeur
146 Dumont Nazaire, contremaître
Boivin Emile, mécanicien
148 Lagacé Sylvio, voyageur commerce
154 Laliberté A., Ltée, manuf. de chaussures

Avenue Bigaouette

164 Croisetière Maurice, couvreur
166 Girard Aimé, expéditeur
Bonneau Eugène, restaurateur (rés.)
168 Renaud Arthur, voy. de commerce
Poirier Robert, emp. s. civil

ST-LOUIS, de la Terrasse Dufferin à la Porte St-Louis, quartier Champlain.—From Dufferin Terrace to St. Lou's Gate, Champlain ward

Château Frontenac, Jessop Geo. J., manager
Cashman H. W., ass't. manager.
DeCelles Lucien, prés. et gérant-général J.-B. Renaud & Cie, Inc.
Caron Miss A.
Girouard Hon. Wilfrid, juge C. S.
DeCosse J., mgr. Boswell Brewery Nat. Breweries
Salmonovitz M. & B., manufacturers
Demers J.-L., contracteur
Morley F. A., superintendent
Bridge G. H., asst. treasurer Anglo Can. Pulp & Paper Mills
Drouin F.-O., avocat
Drouin François, avocat
Griffin F., C.N.R. Gen. Superintendent
Griffin Miss N.
Rattray Capt. E. B.
Vineberg A., Montreal Gazette
Wilson H. F., professor
Baillargé Mrs. widow W. D.
Murdock John, lumber merchant
Kelly C. A., mgr. Bank of N. Scotia
Soucy Paul-H., pharmacie, branche
Holt Renfrew & Co. Ltd. (branch)
Snelling A. H., manager New Stand
Vogel Mme Hédy, mass-theropodiste
Bank of Montreal (branch)—
De Wolf T. A. S., manager
Barber Shop—Hair Dressing Parlor, J.-A. Roy, prop.
Canadian Pacific Ry. purchasing Dept.
17 Eastern Quebec Area

First floor

Military Post Office

Second floor

Dental Clinic
Lachance capt. J.-B., R.C.D.C.
Couture sgt G.-H., R.C.D.C.
Champoux sgt J. Mark, R.C.D.C.

Third floor

Army stores auditor
Royer Louis, emp. civil
Paré Louis-A., emp. civil
25 Donnacona Paper Co., Ltd.
Kernan Robert P., president
Studor Ray E., woods mgr
Archer & Dufresne, ingénieurs civils
Ass'n d'Hospitalisation du Québec
Quebec Hospital Service Ass'n.
Dupras R. E., rept régional
Taschereau, Cannon & Frémont, avocats
Gelly Ulric, huissier
Donnacona Sales Corporation
FitzGerald M. L., manager
Guay Gérard, I.F.
Boucher Germain, I.F.
Blanchet Jos., I.F., A.G.

Haldimand

31–33½ Hôtel Saint-Louis, Aubin H., gérant
Baillargeon Roger, asst-gérant
Hutchison Miss B., hair dresser
Caron Mme veuve Paul
Club Kinsmen, Gérard Marier, prés.
37 Garage St-Louis
McDermott A.-G., manager
41 Laferté Hector, Honorable, avocat, B.A., L.L.L., C.R., Chef de l'Opposition au Conseil Législatif
43 C.E.O.C. Laval
Fournier François, président
Fournier Jean-Pierre, secrétaire
Guimont G., major
45 Bouret Frs, cuisinier en chef Donnacona Paper
47 Les Produits Algerine Enr., Pagé J.-R., prop.
49-49½ Le Gîte du Voyageur, Hôtel Jobin, Aurélien, prop.
51–*1* ——
2 Morin Mlle Juliette, caissière Old Homestead
3 Plamondon Paul, comptable
4 Létourneau Mlle M.-A., (chambres), emp. Comm. des Liqueurs
Létourneau Mlle Simonne
5 Bérubé Mlle Auréa, emp. Action Cath.
5½ ——
6 Turgeon Mlle Rose de Lima
7 Bernier Mlle Simonne, emp. civil
8 ——
9 Dion Mlle Anne, emp. s. civil
10 Huard Mlle Cécile, emp. civil
11 Morency Arth., emp. Com. Liqueurs
12 Careau Maurice, ingénieur civil
14 Pelletier Mlle Emilie
15 Cantin Mlle Alexandrine, garde-mal.
16 Loyon Mlle , ménagère
17 Sirois Mme veuve P.

53 Hudon Mme E.-L.
Hudon Mlle Eileen, sténo
53½ Gauthier Chs-A., médecin, bur et rés.
55 Casgrain J.-R., rentier
Casgrain Mlle Adine, emp. P. Justice
Casgrain Mlles Edith et Germaine
Lizotte Henri, maître d'hôtel
Lalumière J.-B.
Dorion Mlle C., fonc. fédéral
55½ Guimont Eugène, rentier
Pelletier Jean-Frs, étudiant
Goulet Maurice, étudiant
57 Roberge J.-A.-Guy, Lt Col., Commandant du 22e Régiment
59 Bernatchez J.-P.-E., Brigadier, O.B.E., D.S.O. (rés.)
61 Tremblay Pierre, Col. (rés.)
63 Leduc J.-E., major (rés.)
63a Côté J.-E., major (rés.)
65-67 *01* Larue Robert-G., comptable
101 Shanaham Jos.-A.
102 Twe ddell Miss V., annuitant
103 Julien Jean
104 Proulx Mlle Madeleine, garde-mal.
201 Malouin Marcel, emp. Comm. des Incendies
202 Légaré Paul. emp. Dépt. Proc. Gén.
203 Rattray J.-E.
204 Morin Louis, contre-m. électricien
301 Audette Guy, Ser. Crédit Réadaptation
302 Picard Mlle Louise, G.M.G.
Picard Mlle Alice, emp. Cie Paquet
303 Dion Mlles Simone, Jeanne d'Arc et Pauline
304 Bazin Maurice, sec. du Greffier de la Paix
401 Griffin G.
402 ——
403 Simard J.-P., instructeur District M. No 5
404 Laliberté Paul, vétéran
69 Sylvain Ernest, chambres
Kelley L.-A., professeur
Caron Mlle Evangeline, emp. s. civil
Dupuis Mlle Marie, emp. civil
Noël Mlle G., emp. Pollack
Bédard Mlle Pauline, emp. Com. Liq.
Dubé Mlle B., garde-malade
71 Au Vieux Foyer, chambres
Paradis Mme veuve Paul
Lavallée Eugène, médecin
Lavallée Mlle Jeannette
73–*1* ——
2 Evans Mrs. E. M.
3 ——
4 Scott Thomas mec., and caretaker Chalmers Church
Strover W. A., major
Ste-Ursule
75 ——
2 ——
3 Gaudry G.-T., emp. Travaux Publics
Lessard J.-M., médecin
Samson M., médecin
Les inspecteurs provinciaux des Pensions de Vieillesse
Bertrand J.-R., asst.-inspecteur-en-chef
Le Comptoir Général d'Importation Enr.
Edwin Gaudry, gérant
Ferland Ls-Ph., avocat
4 Gravel Louis, professeur de chant
77 Dombrowski Emile, contracteur
79 Appartements St-Louis—Chambres
1 Houde Mlle , emp. civil
2 ——
3 ——
4 ——
5 Beaulieu Mlle Juliette, commis
6 Lachance Joseph, instructeur
7 Tanguay Mlle Françoise, emp. Arsenal
8 ——
9 ——
10 ——
79 *11* Toussaint Mme J.-A.
12 Tremblay Mlle B., emp. s. civil
14 Gosselin Mlle Thérèse, serveuse
15 Roy Aimé, emp. chemin fer
16 Légaré Mlle Irène, emp. civil
17 Gingras Mlle F., commis
18 Chabot Mlle Violette, emp. Bell Tel.
19 ——
a Tremblay Michel-E., officier en charge B. de Poste, rue du Fort
b Dugal Thomas, voyageur
c Lafontaine Marie-Louis, emp. s. civil
d Daly Fred., voy. commerce
e Letarte J.-A., emp. Com. des Liqueurs
f Caron Mlle Juliette, emp. Comm. Liqueurs
g Leclerc Jacques
h Halford Georges, emp. Dom. Arsenal
j Lemieux Mme J.-B., emp. Instr. Pub.
Lemieux Guy, sténo Sûreté Prov.
Lemieux Pierre, emp. s. civil
Lemieux Robert
k Sheridan John, emp. Chât. Frontenac
l Dusseault P.-H., vétéran
m Roy Dominique, agent d'assurances
o Lepinay Gaston, Armée Can.
p Warren Frs., annuitant
Côté Jos., concierge
81 Appartements Wolfe
1 Demers Mme veuve Jos., emp. Cour Juvénile
2 Poulin Jacques, rept The New Utilities Products Regd. Tél. 2-5163
3 Boyer Marcel, importateur (rés.)
4 Bouchard Maurice, architecte
5 Tweedle Mrs. Grace
Fisher Miss Loise
6 Boisvert Jean
7 Lavoie Mme Jean
8 Lebel Flavien, médecin
9 Beaubien R.
11 White W. H.
12 Danjou Albert, emp. C. N. R.
Desgagnés Narcisse, concierge (rés. 25 Nelson)
83 ——
85 Caouette Mme veuve J.-B.
Caouette Emile, dessinateur, Min. T. Publics
Caouette Mlle Jeanne
D'Auteuil
87 Millet P.-M., major
Lorrain C. L., colonel
97 Quebec Garrison Club
Pennington L. S., Sec., Garrison Club
Citadel Hill
Porte St-Louis—St. Louis Gate

---

12 Palais de Justice
Etage C (sous-sol)
Chef du personnel ouvrier au Palais de Justice de Québec, Dion J.-A.-Marc
Bureau de la Police Provinciale, division Palais de Justice, sergent Narcisse Gosselin
Etage B
Cour des Sessions de la Paix, Québec
Court of Sessions of the Peace, Quebec
S.H. Joseph Bilodeau, juge en chef (chambre)
S.H. Lætare Roy, juge (chambre)
S.H. Achille Pettigrew, juge (chambre)
L.-H. Garon, juge (chambre)
Bureau du Shérif—Sheriff's Office
Honorable Lauréat Lapierre, shérif
Albert Delâge, député-shérif
Bureau d'Enregistrement
Aurèle Leclerc, registrateur
Greffe de la Cour de Police,
Gustave Chouinard, greffier
Grands connétables: T. M. Houghton, Jos. Racine
Etage A (entrée principale)
Bureau du Protonotaire Cour Supérieure, ...protonotaire
12 Bureau du Registraire des faillites et séquestre officiel,
Bankruptcy Registrar and Official Receiver, Wilfrid Edge, c.r., registrar
Bureau de la Cour de Magistrat de Québec,
J.-B. Dionne, greffier
Commissaires pour les érections civiles des paroisses de Québec
J.-B. Dionne, président
Bureau des Tutelles
Bureau de la Loi Lacombe
Honorable Ferdinand Roy, juge en chef, Cour de Magistrat de Québec (chambre)
J.-Alphonse Métayer, juge, Cour de Magistrat de Québec (chambre)
Bureau des Substituts de la Couronne
Régie des Services publics
Public Service Board
Jos. Ahern, secretary
Etage 1
Honorable Albert Sévigny, juge en chef (chambre)
Honorable G. F. Gibsone, juge C. B. (chambre)
Honorable Wilfrid Laliberté, juge C. S, (chambre)
Honorable Noël Belleau, juge C. S. (chambre)
Honorable W. Girouard, juge C. S. (chambre)
Honorable Roméo Langlais, juge C. S. (chambre)
Honorable Alfred Savard, juge C. S. (chambre)
Honorable Wilfrid Edge, juge C. S.
Vestiaire des avocats
Les Cours Supérieures
Bureau des Commissaires de la Régie des Transports
Etage 2
Honorable Oscar Boulanger, juge C. S. (chambre)
Honorable P.-E. Côté, juge C. S. (chambre)
Honorable Lucien Cannon, juge C. S. et Amirauté (chambre)
Chambre du Conseil et Secrétaire du Barreau
Bibliothèque du Barreau
Lucien Lortie, bibliothécaire
Les Sténographes de la Cour Supérieure
Greffe des Appels
Adrien Falardeau, c.r., greffier
Raymond Panet, député-greffier
Cour du Banc du Roi—Cour d'Appel
Honorable Aimé Marchand, juge (chambre)
Honorable Antonin Galipeault, juge (chambre)
Honorable Garon Pratte, juge C. S. (chambre)
Hon. J.-A. Gagné, juge (chambre)
Etage 3
S.H. Edgar Rochette, juge Cour de Magistrat de Québec (chambre)
S.H. Maurice Pelletier (chambre)
Archives, Henri Roy
Léon Roy, directeur des archives
Bureau des Archives Judiciaires: P.-G. Roy, cons.
26 Magasin St-Louis, Enr., Gélinas J.-E., propriétaire
26½ Gélinas J.-E., chambres
Breton Joseph, emp. Ch. Frontenac
Giroux Mlles Antoinette, Simone et Rita
Fortin Adél., emp. civil
Lévesque Aurélien, emp. civil
Provencher Mlle, serveuse
Côté Mlle Marguerite, rentière
Bélanger Conrad, emp. Clarendon
30 Ouellette Mlle Bernadette
Vance Harold, mgr. Cambrai and Victoria Theatres

30 Patterson Miss E.
28–32 Kormazos Geo., prop. George Grill restaurant

Des Jardins

32½ Artisanat Belge-Québecois, Mme Louizon Beetz-Lavoie, prop.
34 Rajotte Mme C.
Fitzpatrick Miss G.
36 Montcalm Headquarters Restaurant Doyon J., prop.
38-40-42 Hôtel Lambert
Lambert J.-A.-T., prop.
44 Gilbert Alexandre, chambres

Du Parloir

46 Larochelle Paul, oculiste
48 Au Bon Accueil Enr., chambres
Montreuil Lorenzo, prop.
Picard Mlles Mona, Hilda et Jeannette
Bernard
Huot Mme, emp. s. civil
Huot Mlle, étudiante
Gérard Mme veuve Annette, serveuse
Pelchat Mlle Jeanne-d'Arc, serveuse
Jenkins Mlle Jacquerline, ménagère
Michaud Dollard, vétéran
50 Jinchereau Roger, comptable, chambres
Fortin Mlle Gemma, serveuse
Blanchette Mlle O.
Laroche Mlle Thérèse
52 Bigonesse J.-A., architecte, bur. et rés.
Fiset Mme veuve Albert
Fiset Jourdain-E., agt. d'assurances
Tourangeau Mlle Adèle
Gingras Mme veuve Arthur-F.
de Saint-Victor Henri-R., médecin-chirurgien (bureau)
Homeston Kitty, protographe pour enfants
Heitshu J.-G., photographer
54 Landry Dr J.-A., dentiste (rés.)
Douglas D. P., prop. Quebec Silk Reg'd
56 Cormack J. S., salesman
Antique Shop, Gilbert G., prop.
Leclerc Mme J.-A., rentière
Quintal Robert, emp. civil
58 Demers Auguste, concierge
Beaupré Mlles J. et L.
Bélanger Chs, emp. Clarke Steamship
58½ Beaupré Mlle Jeanne
Brisson Mlles Lucie et Alice, serveuses
60 Maison Crémazie
Tremblay Mme Elyse, chambres
Lachance Mlles Marg. et M.-A.
Proulx Mme veuve, rentière
Morin Mlle Azilda, commis
Gingras Mlle Géraldine, emp. bureau
Jobin Mlle Antoinette, emp. Ch. Frontenac
Fournier Mlle Eugénie, emp. civil
Coulombe Mlle, serveuse
Marquis Mlle, serveuse
62–*1* ——
2 Payeur Mlle Maria, emp. Palais de Justice
3 ——
4 Cumming Mrs. R. E., rooms
5 Cloutier Wilfrid, rentier
Cloutier Mlle Catherine, emp. s. civil
6 Francoeur Mlle Juliette, g.-malade
7 Gélinas Mlle Gaby, g.-malade
8 Nadeau Mlle Jeanne, servante table H. St-Louis
9 Vézina Donat, Bureau Vétérans
10 Bolduc Mlle Valéda, serveuse
11 Cumming Sandy, emp. Brown Corp.
64 Belleau Mme veuve Neuville
Gagnon Louis, comptable
Bourque Johnny, hon. ministre des Terres et Forêts
66 Leclerc Mme Albert, chambres
Leblanc Mlles Germaine et Anne-Marie
Deschênes Mlle, serveuse
Dubé Mlle
68 Gale Mrs. M. W. H., rooming house
Kirouac Sarto, comptable
Houle Jean-Marie, avocat
68½ Old Curiosity Shop, Gale Mrs. E.W.H., prop.
70 Jolicœur Mme veuve G. W.
Jolicœur, E.-L., garagiste
Gaboury Mlle Alice
Vallière Mme veuve Georges
Belleau Mlle Esther
Savard Mlle Adrienne
72 Vachon Mme veuve J.-A., chambres
Hardy Mme C., rentière
Raymond Arth., infirmier privé
74 Devine P.-E., annuitant

Ste-Ursule

78–*1* Hallé Jules, oculiste
2 Robertson Mrs. M.
3 Saint-Jorre Mlle Marie-Antoinette, emp. revenu fédéral
4 Cloutier Chs-Edouard, comptable
5 Lemire Paul, comptable
6 Gagnon Mlle, emp. civil
80 Larochelle Dr L.-M., rés. et bureau
82 Gagnon Mme veuve J.-L., chambres
Gagnon Mlle Reine, emp. civil
Gagnon Mlle Mariette, commis bureau
Gagnon Jean-Ls, voyageur
Gagnon Edouard, E.E.D.
Labarre J.-P., surintendant de l'Instruction publique
Leclerc Mme veuve Odilon
84 Bédard Auréus, concierge
Letarte François, oculiste
86 Paré, Roméo, chambres
Michaud, sténographe
Coulombe Maurice, menuisier
Boucher Jean-Paul, garagiste
Gobeil Maurice, journalier
Touchette Mlle Juliette, serveuse
Boissonneault Mlle Judith, emp. civil
Lachance Mme veuve P., ménagère

ST-LOUIS ROAD (See Chemin St-Louis)

ST-LUC, de l'hôpital du Sacré-Cœur au cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to cliff. St. Sauveur ward.

St-Benoit

13 Martel Egide, contremaître Hôpital S.-Coeur
Bédard Napoléon, ing.-stationnaire
Labbé Eugène
21 Croteau P.-A., comptable
23 Hamel Roger, technicien Radio Police
23½ Grenier Léon, pensionnaire
Grenier Léon, jr
Grenier Lorrain, opérateur
25 Arsenault Nazaire, menuisier
Bouffard Maurice, emp. Laiterie Québec
27 Audibert Joseph, emp. C.N.R.
27½ Laverdière Edouard, serre-freins C.P.R.
Laverdière Lionel, journalier
Vézina Mme veuve Edmond
29 Laplante Ludger, commis-marchand
Martel Philéas, emp. Com. du Port
29½ Cloutier Albert, boucher (rés.)
31 Laverdièere Marcel, électricien
31½ Béland Moïse, pensionnaire
Béland J.-Chs, opérateur Que. Power
33 Bédard Mme veuve Eugène
Bélanger Roméo, emp. Dépt des Mines
33½ Côté Fernand, emp. Woodhouse
35 Boudreault Ernest, charpentier
Boudreault Tancrède, commis, épicier
Gaulin Joseph, journalier
Gaulin Gérard, emp. Bell Tel
Gaulin Roméo, emp. Séminaire
Gaulin Raymond, militaire
Gaulin Rosario, machiniste
39 Thibault Mlles M.-A., Elise, R. de Lima et Antoinette, institutrices
Thibault Mlle Marie-Anna
43 Giguère Albert, emp. Jos. Laflamme
45 Delisle Mme veuve F.-X.
47 Kirouac C.-E., emp. Palais de Justice
47½ Fortier J.-E., Surt'd Shell Oil Co.
Fortier Emilien, commis
Fortier Mlle Marie-Paule, commis
49 Roy Louis, cordonnier
Roy Maurice, constable mun.
51 Boutet Antonio, commis de douane
53 Lessard Ernest, comptable
53½ Lafrance Auguste, emp. Dépt. Revenu
55 Bédard Josaphat,
Paradis Mme veuve Léonidas
Paradis Mlle Marg. emp. Acc. du Trav.
55½ Bédard J.-F., pneus batteries, (rés.)
Mercier Mlle Juliette
Bédard Mlle Simonne, commis de bureau
Mercier Henri, garagiste
57 Petitclerc Octave, tanneur
McCarthy Daniel, emp. Q. Ry.
59 Blouin Mme veuve Eugène
Blouin Emile, voy. imprimerie
61 Blouin Maurice, emp. Lachance & Tanguay
Huot Jean-Paul, comptable Royal Mattress
65 Hawey Wilfrid, anc. épicier
Hawey Roland, emp. Arsenal
67 Brousseau Achille, cord.-mach.
Brousseau Maurice, commis bureau
Brousseau Conrad, ch. camion
Brousseau Mlle Françoise
Brousseau Mlle Colette, emp. Dom. Corset
Brousseau Claude, tailleur cuir
69 Chantal Roméo, emp. Langlois & Paradis
Brousseau Adolphe, commis Vandry Inc.
69½ Forgues Alphonse, emp. Chalifour
Bélanger Joseph, ancien sellier
Bélanger Paul, ouv. chaussures
Bélanger Gérard
71 Drouin Lionel, électricien Q. Power
71½ Dion Mme veuve Wilfrid
Dion Aimé, boucher
Dion Gérard, agt d'assurances
Dion Mlles Jacqueline et Jeannette
73 Hamel Henri, comptable
75 Latulippe Lionel, commis
77 Hamel Mme veuve Jos.
79 Faucher Mme veuve Elzéar
Faucher Mlle Adrienne
79½ Sanschagrin Ernest, Capt.-pompier station No 11
Bertrand Victorien, camionneur
83 Hamel Wilfrid, Hon., comptable, député de St-Sauveur (rés.)

Montmartre

89 Tanguay Joseph, de Lachance & Tanguay
91 Lachance Louis, comptable
Lachance Jean-Paul, emp. C.N.R.
93 Huot Victor, cordonnier
Arcand Paul, mécanicien
95 Bernier Eustache, menuisier
97 Gingras Josaphat, emp. de garage
99 McClish J. A., ing. loc. C.N.R.
McClish Mlles Carmen et Cécile
McClish Alexandre
101 Martin Henri, cond. Q. Ry.
103 Michaud Mme veuve Adjutor

St-Vallier

107 Crépault Mme veuve Alex.
Paquet Jean-Paul, épicier (rés.)
109 ——
113 Lafrance Mme veuve J.
Lafrance Adrien, journalier
Lafrance Lorenzo, journalier
Thivierge Lauréat, chauffeur camion
123 Faucher Adélard, épicier, rest. et rés.

St-Bonaventure

125 Asselin Mme veuve Elzéar
Asselin Mlle Emma, emp. Raymond Binet
Prémont J.-B., boucher
129 Brousseau Mme veuve Arthur
Brousseau Louis, journalier
Brousseau Mendoza
Brousseau Albert, horloger
Brousseau Mlle Marie-Anne

139 Légaré Lucien, emp. Arsenal
141 Jacques L.-A., fabricant articles cuir

St-Ignace
Dollard

163 Lacroix Gabriel, peintre
165 Gaboury Mlle M.-Anna
Côté Norbert, journalier
171 Desroches Mme veuve Napoléon
Desroches Lucien, vétéran
Dodier Benoît, emp. Q. Power
173 Fournel Adrien, emp. Glace Frontenac
Pageau Maurice, emp. Glace Frontenac
179 Drouin Georges, agent d'assurances
Montpas Adrien, emp. Quebec Power
181 Pouliot Napoléon, sr, inspecteur Q. Ry.
Pouliot Maurice, emp. Action Catholique

Ste-Thérèse

183 Villeneuve Geo., c.-maître Komo Const.
185 Bisson Joseph, cordonnier
Bisson Henri, pompier
Bisson Paul
Bisson Camille, cordonnier
185½ Pouliot Joseph, tailleur de fourrures
187 Falardeau Lucien, menuisier
Prince Mme veuve Henri
Prince Mlle Jacqueline, ouv. en chaus.
189 Gignac Mme veuve Adrien
Gignac Roland, ouv. chaussures
Gignac Maurice, ouv. en chaussures
Gignac Marcel, boucher
193 Laframboise Mme W.

Père Grenier

207 Labbé Joseph, boucher
Pouliot Adélard, emp. J.-L. Drolet
209 Turcotte J.-Wilfrid, Secrétaire Association des Marchands détaillants du Canada, Inc.

Avenue des Oblats

217 Laberge W., ent. pompes funèbres, salon mortuaire
219 Ferland Mme veuve Aimé
Ferland Roland, chauffeur camion
Cantin Henri, pompier
Dufour Paul-Emile, cordonnier
Therrien Gaudias, charretier
Leveillé Alfred, commis taverne
231 Salon Idéal, coiffeuse
Blouin Mlle Laurentine, prop.

Boisseau

233 Fiset Ls-Ph., emp. McColl Frontenac
235 Bilodeau Eugène, menuisier
239 Patry J.-O., cordonnier-machiniste
Gingras Adrien, emp. Quebec Power
241 Tremblay Léger, voy. Légaré Ltée
243 Fournel Arthur, cord.-machiniste
245 Picard Mme veuve Prudent
Picard Clément, mécanicien

Napoléon

251-253 Campagna Trefflé, rentier
253 Campagna L.-A., inst. E. Technique
Beaubien J.-Bte, tail. de cuir
Bolduc Frédéric, chauf. de bouilloires
259 Barras Ephrem, commis boucher
259½ Matte Paul-Em., ch. taxi
263 Déry Mlles J. et Alice
St-Pierre Lucien, opérateur
St-Pierre Roger
267 Fournier Armand, emp. tramway
Voyer Gérard, prop. Voyercycle, Enr.

Bagot

285 Charest Joseph, emp. Charest
287 Légaré Adjutor
Légaré Mlle Lucienne
289 Richard Léopold, ébéniste
291 Roy Charles, menuisier

Morin

295 Trépanier Mlle Dolora
Trépanier Mlle Anna, chapeaux pour dames
295½ Lapointe Réné, commis épicier
Gingras Eugène, emp. Royal Paper Box
Boutin Arsène, menuisier
297 Poulin Jean-Paul, ch. camion
299 Gouge Fernand, machiniste
Tardif Joseph, journalier
301 Turcotte Mme veuve Octave
Turcotte Jean-Paul, commis La Cie Paquet
Turcotte Mlle Angélina, emp. Hôpital Enfant Jésus

Hermine

307 Gingras Lucien, épicier
309 Gingras Mme veuve Eugène

Aqueduc
Kirouac

339 Bédard Alphonse, taverne
341 Bélanger Charles, journalier

Christophe Colomb

361 Dussault A.
363 Trudel Armand, camionneur
363½ Lamontagne Jos., commis taverne
Lamonde Télesphore, sr, journalier
Lamonde Télesphore, jr, emp. Tancrède Gignac
Dugal Joseph, chauffeur camion
Goulet Adélard, journalier
Patry Odilon, cordonnier
365 Deslauriers Numa, barbier
Deslauriers M., armée canadienne
Moreau René, journalier
Kirouac Albert, cordonnier
367 Verret Amable, journalier
Verret Mlle Germaine
367r Patry Joseph, cordonnier
371 Beaulieu Mme veuve Euclide

Châteauguay

385 Galarneau Mme veuve Frs-Xavier

Franklin
Arago

---

96 Thibaudeau R.-A. manuf. de chaussures
100 Laflamme Mlle Alice
Demers Mme veuve Joseph

St-Vallier

110 Labbé Rosario, plombier
Tremblay Noël, commerçant
114 Drolet Jean, inspecteur de viandes
Drolet Roméo, commis boucher
Drolet Mlle Laura
116 Légaré Henri, confiseur
Légaré Edgar, gardien Musée Prov.
Légaré Marcel, journalier
120 Fortin O., emp. Maranda & Labrecque
Ouellet Georges, menuisier
130 Alain Honoré, marchand de glace
134 Boissineault Robert, emp. atelier St-Laurent
Paquet Majella, emp. Que. Power
136 Dussault Henri, pensionnaire
Dussault Mlle Ophilia, ouv. en fourrures
Dussault Mlle Irène, commis
138 Carpentier Arthur, emp. Cie Sirop Gauvin
140 Toussaint Rodolphe, huissier
Toussaint Mlle Gabrielle
Toussaint R.-Edmond, entr.-menuisier

St-Ignace

146 Côté Napoléon, garde-moteur
Côté Henri, journalier
Côté Joseph, mécanicien
148 Sanschagrin J.-Ed., cond. Que. Ry.
Fecteau Maurice, assurances
Robitaille Mme veuve Arthur
154 Nolet Louis, plâtrier
Nolet Mlle Cécile
Magnan Wilfrid, pompier
156 Delisle J.-Paul, tanneur
160 Dion Mme veuve Paul
Dion Paul-Albert, Police des Liqueurs
Dion Marcel, plombier
Gamache Eugène, chauffeur
Daigle Philémon, barbier (rés.)
162 Daigle Philémon, salon de barbier

Dollard

164-166 Paré Joseph, épicier et rés.
172 Beaulieu Mme veuve Emile, marc. de chiffons
Beaulieu Joseph, commerçant
Beaulieu Adjutor, commerçant
178 Blouin Francis, couvreur

Ste-Thérèse

182 Jacques Joseph, menuisier
Gauthier R.
184 Jacques Siméon, menuisier
188 Renaud Dominique, emp. Can. Oil
196 Jobin Pierre, jr, pompier
Jobin Mme veuve Pierre
Hamel Robert, chauffeur

Père Grenier

200 Poulin Omer, remèdes brevetés, rés.
Poulin Mme veuve Gaudias
204 Levesque Albert, emp. Angus Robertson
Lajeunesse Louis, commis bureau
Lajeunesse Mlle Antonia, ouv. en fourr.
Lajeunesse Mlle Cécile, commis
208 Trudel Alphonse, commis
210 ——
212 Trudel Charles, épicier, (rés.)

Ave. des Oblats

218 Roy P., menuisier
Drolet Albert
Rousseau P.-R., menuisier
Charest Mme Jean-Bte.
Pelletier Mlle M.
Savard M.
Auclair Philippe, peintre
Emond R., emp. civil
Ferland Marcel, constable mun.
222 Bernier Eusèbe, menuisier
222-224 Ampleman Napoléon, pâtissier
Boucher Mme François, commis
222 Gosselin Lucien, boulanger
228 Armand Mlle Eloïse
Gauvin Eugène, emp. Service Livraison Québec
Morasse Paul

Boisseau

232 Tremblay Georges, machiniste
234 Gingras J.-Arthur, journalier
Fiset Louis-Joseph, boulanger
Kirouac Mlles Lucie, Laurette et Charlotte
Duval Mme veuve Jean
Duval Gérard, journalier
236 Desrosiers Mme veuve Armand, commis
240 Plamondon Charles, ancien charretier
Tremblay Ernest, commis-épicier

Napoléon

252 Gilbert Maurice, emp. atelier St-Laurent
Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.
250-254 Verreault Mme Joseph, épicier et rés.
Verreault J.
260-262 Asselin Wilfrid, garage (et rés.)
266 L'Heureux Alphonse, boucher (rés.)
270 Morissette J.-C., plâtrier et épicier

Bagot

272-276 Forgues Mme veuve Honoré
278 Poulin Mme veuve Joseph
Allaire Mlle Thérèse
280 Defoy Maurice, emp. Quebec Power
282 Pilotte Charles, pensionnaire
282½ Plamondon Hermel, cond. taxi
284 Savard Albert, emp. Quebec Power
286 Blouin Henri, commerçant de chevaux
Blouin Mlle Thérèse, commis
Blouin Gérard, police municipale
Blouin Pierre, emp. civil
Brousseau Nap., capt. de pompier
292 Drolet Omer, emp. Quebec Ry.

Morin

294 Gagné Edgar, épicier
296 Savard Abraham, journalier
Savard Mlle Gemma, emp. Dom. Corset

Hermine

320 Rousseau Alfred, remèdes brevetés, rés.
Rousseau Emile, emp. de la Cité
Rousseau Mme veuve J.-Bte

324 Blouin Henri, commerçant chevaux
Kirouac
336 Gilbert Mme veuve Lorenzo
Emond Aimé, vétéran
Cloutier Mme veuve Arsène
Cloutier Jean-Claude
Kirouac Jean-Paul, journalier
338 Moisan Mme veuve Jos.-P.
Moisan Joseph
Moisan Georges, rép. radio
Moisan Wilfrid, emp. civil
Cusson Eugène, cordonnier (boutique)
340–*1* Julien Mendoza, plombier
2 Chenard Jean-Paul, constable
3 Collin Arthur, infirmier Hôtel-Dieu
4 Drouin Joseph, tanneur
Richard Albert, emp. Consolidated Tanneries
5 St-Hilaire Eugène, commis expéd.
Charest Robert, ch. camion
6 Lavoie Cynariste, peintre
348 Morissette Joseph, journalier
Trépanier Mme veuve Antonio
350 Bond Thomas, laborer
352 Paradis Mme veuve Jean-Berchmans
Paradis Jean-Berchmans, commis
Colomb
354 Boudreau Gérard, cordonnier
Plamondon Lucien, camionneur
Boudreau Maurice, débardeur
Boudreau René
Boudreau Marcel
Boudreau Roger
Boudreau Gaston, aide-fermier
362 Vézina Odilon, menuisier
364–366 Blouin Paul, march. chaussures et cordonnier
Châteauguay
376 Gouge Lucien, plombier (rés.)
376½ Métivier Joseph, emp. Davie
386 Vachon J.-Bte, cordonnier
Vachon Antonio, cordonnier
Vachon Mlle Ida
Franklin
386¼r Chamberland Mlle Valéda
Chamberland Almanzor, journalier
Chamberland Mlle Phil., ouv. chauss.
386½ Rochette Wilbrod, emp. Vandry, Inc.
388 Paquet Pierre, journalier
Arago

STE-MADELEINE, de 70 rue St-Olivier à 17 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St. to 17 St. Genevieve Hill, St. Jean-Baptiste ward.

15 Gendron Joseph, journalier
15½ Desrochers Roméo, plombier
19 Godbout J.-Alphonse, épicier, rés.
21 Garant Omer, agent New York Life Ins.
21¼ Thibault Mme veuve M.-A.-D.
Talbot Edouard, voy. commerce
21½ Anctil Ludger, agent d'assurances
Lortie Ls-Ph., débit de tabac (rés.)
Miller Henri, camionneur
27 Plante Paul, emp. Dom. Arsenal
Jobin Paul-Emile, emp. Laiterie Québec
27½ Gauvin Jules, jnr, ingénieur-stat.
29 Gauvin Jules, snr, plombier
Gauvin Roger, emp. civique
Gauvin Maurice, journalier
Gauvin Marcel, journalier
31 Côté Ls-Eugène, maître d'hôtel
31½ Willett Gérard, emp. Comm. Liqueurs
33 Veilleux Joseph, dentiste, rés. et bureau du soir

2 Gobeil Jean-Marie, poseur terrazo
Bergeron Benjamin, emp. T. Publics
6 Fradette Joseph-Ed., chauf. d'auto
Lynch Mrs. widow James
Bergeron Lucien, électricien
8 Dupéré Vincent-Paul, tail. de hardes
Dugal Mme veuve Paul
Dugal André, facteur
10 Langlois Mme veuve Emile
Langlois Paul-Emile, voyageur
Robitaille Mlle Anne-Marie
12 Cantin Mme veuve Gustave
14 Collin Jean, régisseur
Darveau J.-A.
Gendron R.-J., emp. Dom. Arsenal
Gagné Mme veuve Valéda
16 Bouchard J.-A.-Y., garage
20 Fiset J.-E., meubles, entrepôt
22 Paquet Yvon, rép. d'autos et mécanicien (garage)
26 Dupéré Mme veuve J.-Eloi
Dupéré Joseph-Arthur, commis
Denis Roland, emp. "Le Soleil"
26½ Thibault Antonio, chauf. camion
Langlois Maurice
Langlois Antoine-Jos.
28 Dupéré Antonio, emp. garage
Veer Raym., emp. Arsenal

STE-MARGUERITE, de 41 rue St-Roch à 44 rue de la Couronne, quartier St-Roch. – From 41 St. Roch St. to 44 Crown St. St. Roch ward.

— Station de gazoline, Lorenzo Lavallée, locataire
5 Presbytère N.-D. de la Paix
Matte Gédéon, abbé, curé
Fortier Lorenzo, abbé, vicaire
Morneau Adrien, sacristain
Morneau Mlles M.-Rose et Cécile, ménagères
St-Roch
17 Crane Limited, plumbing supplies, warehouse
19 General Equipment, Enr.
Godreau Colonel J.-P.-J.
St-Dominique
37 Turkakis Mrs. widow John
Fortier Mme veuve Aldéric, emp. de buanderie
41 Côté Geo.-Léon, conducteur C. N. R.
43 Ferland Trefflé, chauf. de taxi
47 Côté J.-Epiphane, menuisier
Bédard Mme veuve Jacques
51 Giroux Paul, emp. Br. Boswell
Cloutier Mme veuve Arthur
Daigle Aimé, journalier
55 Bélanger Mlle Alexandrine
57 Brindamour Willie, rep. Frigidaire
59 Garneau A.-G., épicier, (rés.)
61 Gagné Arthur, chef cuisinier
61½ Therrien Josephat, boucher (rés.)
Mgr Gauvreau
63 Trudel Maurice, comptable
65 Dompierre Jean-Paul, emp. F.-A. Fluet
67 Bisaillon Hervé, teinturier
69 Laliberté J.-B., Ltée (entrepôt)
71 Denis Mme veuve Joseph
Denis Robert, emp. C. P. R.
Denis Lucien, emp. Maritime Optical
Tremblay David, boucher
73 Duguay F.-X., journalier
75 Gosselin Lucien, commis
77 Brousseau Lucien, emp. J. Vaillancourt
Duquet Joseph, journalier
79 Patry Alexandre, journalier
81 Paquet Lorenzo, emp. E.-J. Chartier
83 Paré Eudore, boucher
Tremblay Mme veuve Wm
Deschênes Maurice, emp. J.-B. Renaud
85 Ampleman Mme veuve Georges
Morel Paul-Emile, tailleur de cuir
89a Levesque Maurice, regrattier (rés.)
89b Blanchet Armand, typographe
91a Tremblay Lazare, cordonnier
91b Poulin Jean-Paul, co.-prop. Gen. Auto Supply Co. & Camions Poulin Enr.
95 Levesque Paul-Emile, cuisinier
95a Marois Raoul, journalier
95b Therrien Edmond, journalier
95c Châteauvert René, journalier
95d Dupont Adrien, emp. Davie
95e Devarennes P.-E., ouv. en fer
101 Fournier Edouard, prop. taxi, chambres
Fournier Roland, professeur
Fournier Rosaire, mécanicien
Gosselin Joseph, plombier
Levesque Gérard, étudiant militaire
Audet Oscar, étudiant militaire
Beaudoin H., barbier
103 Robert Jean-Marie, emp. St. Lawrence Paper Bag
105 Paquet Ulric, boucher
107 Villeneuve Rodolphe, emp. dépt milice
Villeneuve Lucien, mécanicien
Robitaille J.-Mag., rentier
Chantal Mme veuve Pierre
107½ Barbeau Adélard, mécanicien (boutique)
109 Côté Jos., Ltée (entrepôt)
111 Gouvernement Prov. Dépt Arts et Métiers (entrepôt)
113 Côté Jos., Ltée, entrepôt
Du Pont
125 Lefebvre Mme veuve J.-A.
L'Heureux Lorenzo, ouvr. chaussures
127 Nadeau J.-E., voy. commerce
129 Lagacé Anselme, électricien
143 Robertson Ths. & Co. Ltd. (entrepôt)
145 Jobin J.-B., emp. Bégin & Frère
Moisan Armand, emp. Bégin & Frère
155 Bouchard Oscar, épicier (rés.)
Laliberté
159 Turcotte P.-L., marchand fourr.(atelier)
167 Gravel Robert, menuisier
Bouchard Mme veuve Ernestine
Bouchard Léandre
169 Monier Mme veuve Adélard
171 Letarte Mme veuve Philippe
Bernier Zéph.
Lamontagne Emile, peintre
171½ Paquet Roger, menuisier
175 Robitaille Emile, papier et relieur
177 General Electric, entrepôt
179 Gingras J.-Marie, emp. C. P. R.
181 Dupuis Mme veuve Armand
183 Hamel Launière, agent Metropolitan
183½ Hamel Mlle Jeannette, commis bur.
Hamel Mme veuve J.-A.
185 Tousignant Horace, off. en charge section Ass. Chômage
Tousignant Jean-Ls., emp. ass. chômage
185½ Laflamme J.-H., boulanger, (rés.)
187 Landry Xavier, barbier
189 St-Antoine Chs-A., anc. voy commerce
191 Pelletier Guy
193 Boucher Raoul, horloger, J-C. Vézina
195 Chaumette J.-Alex., voy J.de commerce
De l'Eglise
205 ——
205½ (en réparation)
207 Goulet Joseph, journalier
209 Verreault Mme veuve Joseph
Verreault Mlle Marie, commis
Verreault Guy, commis bureau
Gauthier Paul, journalier
Bonneau Joseph, ingénieur
211 Leclerc Alderic, emp. Synd. Québec
213 Lessard Emile, emp. Que. Ry.
215½ Morin Henri, réparation app. Gen. Electrique
217 Les Equipements Nitram Enr.
Martin Léo, prop.
219 Létourneau Mme Marie-Anna
223 Bilodeau Cléophas, emp. Elz. Fortier
225 Bédard Antoine, emp. Que. Power
227 Gagné J.-A., cuisinier
Bédard Adélard, pompier

Vallière
2–4 L'Action Catholique, porte de service
8 Millen John (Québec), Ltée, porte de service
St-Roch
24 La Cie d'Autobus Ile d'Orléans, garage
26 General Equipment, Reg'd (entrepôt)
30-32 Edifice Général Equipment

St-Dominique

36 Station de gazoline, J.-A. Roy, Lionel et Roméo Roy, props.
50 Moss Jack, emp. California Fruit
50½–52 Beth Israel Jewish Synagogue
52½ Simard Joseph, conducteur taxi
Moisan Mme Eva, emp. O'Miller
Leblanc Mlle Eva
Avard Lionel, imprimeur
56 Dumont Robert, menuisier
58 Robitaille Mlles M. et O.

Mgr Gauvreau

62 Lemieux Léo., emp. Shawinigan Power
Lemieux Ls., chauffeur stationnaire
64 Turgeon Mme veuve Alexandre
Turgeon Alexandre, facteur
66 Ladurantaye Roméo, emp. des Postes
Salon de coiffure Jeannot, Mme R. Ladurantaye, prop.
68 Picard Mme veuve Albert
70 Foisy John, contremaître, atelier St-Laurent
74 Perron Mme veuve Marie
Lecompte Jean-Paul, emp. Anglo Pulp
76 Garage privé
80 Plante Eugène, barbier
82 Lachance P.-C., emp. Can. Import Co.
84 Huot Philippe, commis de taverne
88 Moisan Amédée, emp. Quebec Power
Trudel Mlle Eva, ouv. en chaussures
90 Baribeau Elzéar, journalier
Baribeau Mme veuve Georges
Moreau Lucien, emp. Ant. Bernier, Inc.
Moreau Elie, emp. Quebec Power
92 Caron Mme veuve Alfred
94 Goulet Joseph, menuisier
Collin Roland, emp. Coca-Cola
98 Mercier J.-B., chapeaux (en gros)
102 Can. Tire & Repair Co. Ltd. (ateliers)
108 Baril Joseph, fils, journalier
110 Lebel Mme veuve Alphonse
Ouellet Joseph, ing. stationnaire
118 Baril Mme veuve Joseph

Du Pont

130 Poulin Mme veuve Edouard (porte de service)
132 Bundock E. (porte de service)
134 Brousseau Albert (porte de service)
136 Rochette Oliva, emp. civique
142 Hamel Fernand, emp. Pfeiffer
144 Martel Lauréat F., agent Can. Breweries Ltd.
146 Blais Archie, emp. L.-F. Martel
148 St. Arnaud Willie, agt. d'assurance
150 Lavallée Lorenzo, loc. McColl Frontenac

Laliberté

158-160 ——
164 Borko Nicolas, finisseur en ciment
Dénéchaud Georges, vétéran
166 Paquet Mme Yvonne
Pqquet Mlle Jacqueline
168 Verret Roméo, conducteur d'auto
172 Coveney Chs, journalier
172¼ Doire David, mécanicien
172½ Robert Eudore, emp. Anglo Pulp
174 Wiseman Chs., emp. civil
178 Chabot Mme Odule
180 Pouliot Mlle Laure
182 Roy Mme veuve Sylvio
Dugal Lucien, emp. C.P.R.
Dupuis Mlle Madeleine, emp. Dom. Wood Heel Corp.
184 Office Speciality Mfg. Co., Ltd.
186 Can. General Electric, (entrepôt)
190 National Cash Register
192 ——
194 ——

De l'Eglise

210 Blanchette Mlle Jeannette
Boissonneault Mlles
Godin Alfred
Béchard Mlles
Paradis Joseph, commis
214 ——
220–222–24 Brock W. R. Cie, Ltée (entrée des marchandises)
226 Syndicat de Québec, entrepôt

de la Couronne

STE-MARIE, de 15½ rue St-Réal à 330 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste. —From 15½ St. Réal St. to 330 St. John St., St. Jean Baptiste ward.

1—Appartements
1 Fournier Paul
2 Roy Lionel, emp. Coop. Fédérée
3 Rioux Mlle Simonne
Sanschagrin Stan. garde de prison
4 Fournier Réné, emp. s. civil
5 Culet Benjamin, Coo. Fédérée
6 Lapointe J.-M., asst-contremaître Coca-Cola
3 Chouinard Mlle Monique, emp. civil

Lavigueur

7 Bisson Joseph, épicier (et rés.)
9 Fournier Edouard, débardeur

Latourelle

15 Demers Armand, camionneur
17 Pomerleau Elias, typographe
19 Godin Lucien, prop. Magasin Godin
Pouliot J.-F., emp. des Postes

St-Olivier

23 Nadeau Edgar, épicier
25 Gauvin Adélard, menuisier
27 Lemay Jean, mécanicien
29 Roberge Mlle B., ouvr. fourrures

Richelieu

31 Chrétien J.-H., emp. des Postes
Marier Mme veuve Onésiphore
33-35 Matte Arthur, ancien voy. commerce
37 Cusson Réné, emp. s. civil
Auger Roger, chauf. camion
Devarennes Armand, mécanicien

D'Aiguillon

45 Bérubé Eugène, emp. Bourque Electric Ltée

Lavigueur

6 Giguère Nap.
Renaud Elie, emp. Vitrerie Hobbs, Ltée
6½ Drolet Wilfrid, emp. Jos. Robitaille, Enr.
8½ Vézina Léopold, cuisinier
10 Noël Mme Maurice
Cayer, chauffeur taxi
12 Trottier Frs, emp. s. civil

Latourelle

14 Falardeau Mme J.-B., modiste
18 Parent Edouard, rentier
Pelchat Edouard, pensionnaire

St-Olivier

20 Larose Louis, électricien
Robitaille Oscar, emp. civique
20½ Pageau Roger, emp. Laiterie Laval
22 Gosselin Achille, emp. s. civil
Loiselle Mme veuve Josaphat
Drouin Mme Ernest
Langlois Yvan, tabaconiste
24 Thibault F. J., mécanicien
Racine L., agent
26 Vigneault Wm, emp. Ch. Frontenac

Richelieu

32 Dorval Jean Chs, épicier
34 Pouliot Antonio, boulanger
Jackson Adrien, emp. Dom. Arsenal
36 Roy Emile, jobber en tabac
Poitras Roméo, emp. s. civil
Latulippe Rosaire
38½ Robitaille Georges, journalier
40 Bernier dit Talbot Louis, commis

D'Aiguillon

44–*1* Gagnon Alphonse, mécanicien
2 Belleau Mme veuve Wilbrod
Belleau Sylvio, comptable, B. de Poste
3 Bolduc Chs.-E., investigateur
4 Camirand Léo, emp. s. civil
44–5 Martel Jos.-A., emp. Holt Renfrew
6 Patry Mme veuve Paul-Emile
48 La Cordonnerie Ste-Marie, Benoît Fortier, propriétaire
50 Turcotte Marcel, emp. de banque

ST-MARTIAL, de Royal Roussillon à St-Amadour, quartier Limoilou.—From Royal Roussillon to St. Amadour, Limoilou ward.

1 Le Courrier de Limoilou,
Emond Gustave Lucien, prop
3 Egan Edward, emp. Dom. Textile
Blouin Ernest, chimiste
Keating Léo, comptable
5 Métivier Alphonse, machiniste
7 Lessard Primat, emp. Dom. Arsenal
9 Naud Emilien, emp. C. P. R.
11 Dumas Mme veuve Benjamin
13 Soucy Joseph, emp. C. N. R.
15 Letarte Antonio, comptable, Hôtel de ville
Letarte André, emp. Dépt de la Voirie
Letarte J.-L., voy. commerce
17 Bolduc Mme veuve Thomas
25 Appartements St-Martial
a–Bernier J.-Antoine, emp. Q. Power
b-Lagueux Marius, emp. Q. Power
c–Bédard Armand, pompier
Légaré J.-E., sacristain
d–Blais Adrien, huissier C. S., rés.
e–Cloutier Rodolphe, B.S.A.
f-Brunet Armand, emp. civil
33 Kœnig Mme veuve John
37 Drolet Geo.-Lauréat, voy. de commerce
41 Martel Ernest, voy. commerce
45 Desroches Antonio, prop. Nat. Oil.

ST-MATHIAS, de 159 rue St-Ambroise à 69 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 159 St. Ambroise St. to 69 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

7 Carpentier Mlle Marie-Louise, emp. D. Corset
Picard P.-E., journalier
9 Beaupré Joseph, pompier
11 Vaudreuil Benoit, emp. Brass. Boswell
13 Dorval Léger, mécanicien
Brochu Wilfrid, opérateur Théâtre Cambrai
17 Boutet Joseph, du Bureau de Perception, Hôtel-de-Ville
Boutet Mlle Rolande, garde-malade
Boutet Mlle R., commis
21 Gagnon Roland

Carillon

33 Lorentz Joseph, pompier
35 Tremblay Joseph, plombier-électricien
37 Sanschagrin Gérard, emp. Cantin
39 Marsan Louis, tailleur en cuir
Marsan Léon, tailleur en cuir
41 Gosselin Amable, menuisier
Letellier Laurent, mécanicien
Brousseau Maurice, dessinateur
47 Brault Paul, professeur
Brault Emile, mécanicien-électricien
49 Taillon Joseph, contremaître gantier
55 Bédard Roger, plombier
57 Bédard Lucien, plombier
Bédard Mme veuve Francis
59 Racine Joseph, menuisier
Adam Alexandre
61 Masson Laval, pâtissier Jos. Vaillancourt
65 Boutin Albert, mouleur
67 Tardif Léopold, journalier
73 Gosselin René, électricien
75 Laroche Fernando, emp. bur. Quebec Power
Gosselin Mlle Geraldine, emp. bureau
77 Bédard Louis, menuisier
79 Bédard Wilfrid, entrepreneur-plombier
81 Robitaille Arthur, menuisier
83 Chevalier Lucien, salon de barbier, rés.
85 Blouin Omer, tailleur de corsets

85¼ Morin Roland, emp. Min. de la Voirie
85½ Letarte Joseph, chauffeur
Roberge Joseph-Octave, mécanicien
85¾ Cloutier Paul-Emile, emp. Arsenal

Avenue Renaud

89 Fortin Jean-Noël, march. de bois (rés.)
Bisson Lucien, cordonnier machiniste
89½ Beaulieu Lévi, cordonnier
91 Mallard Jacques, charretier
Mallard Emile, journalier
93 Leblond Mme veuve Cyrille
Plante Antonio, journalier
95 Bidégaré Philippe, pressier
Bidégaré Mlle Maria, emp. A.-E. Marois
97 Hawey Arthur, ouv. en chaussures
Blouin Paul-Emile, emp. Parisian Corset
99 Jacques Henri-Noël, agent d'Ass.
103 Pepsi-Cola (entrepôt)
105 Hébert Arcadius, boulanger
107 Maranda Gérard, boulanger
109 Racine Auguste, mécanicien
Roberge Mme veuve Edouard
113 Grenier Paul, ouv. chaussures
115 Laroche Onésime, cond. camion

Avenue Bigaouette

119 Gagnon Ovila, plombier
121 St-Pierre Eugène, électricien
125 Pelletier Mme veuve Napoléon
127 Chabot Eugène, voy. commerce

---

10 Hervieux Georges, calfat
Beaupré Joseph, pompier
12 Breton Gaudias, journalier
18 Blanchet A., emp. Dom. Corset
24 Kirouac J.-Nap., cordonnier
26 McNeil Mlle Marg., commis
Chevalier Mme veuve Jos., ménagère
30 Guilbault Mlle Aline, ménagère
Guilbault Léopold, journalier
Laroche Roch, journalier
Bouliane Joseph, journalier

Carillon

32 Beaulieu Mme veuve Euclide
32½ Laverdière Virgile, débardeur
Laplante Rosaire, cond. Que. Ry.
34 Labrecque Alcide, emp. Dom. Arsenal
36 Mercier Mme veuve Elzéar
Mercier Armand
Mercier Majella, emp. C.N.R.
38 Milot Louis-Henri, journalier
38½ Gendreau Pierre, couvreur
Bérubé Alfred, débardeur
40 Boutet Raymond, emp. Q. Power
42 Gingras Mme veuve Amédée
Gingras Mlle Simone, commis
46 Lemay J.-Arthur, nouveautés
48 Coulombe Arthur, tailleur en cuir
50 Paquet Chs-Ed., laitier
52 Bisson Charles, linotypiste
54 Labrecque Joseph, jnr, chauf. d'auto
56 Labrecque Jos., sr, mégissier
Plamondon Gaston, mégissier
62 Caron Aug., ing. machines fixes
64 Paquet Adjutor, tail. en cuir
D'Amour Jean-Marie, expéditeur J.-L.-S. Morency
66 Lepage Mme veuve Winceslas
Morency Georges, menuisier
68 Lepage Wilfrid, contremaître
68r Poulin Victorien, emp. Imprimerie
70 Faucher Mme veuve Honoré
72 Gagnon Henri, emp. Min. T. et Forêts
Gagnon Claude, sténo Sûreté prov.
76 Pouliot Joseph, emp. C. des Liqueurs
78 Lavallée Henri, plombier
80 Beaudoin Lionel, voyageur
82 Asselin Louis, plombier
84 Pagé Chs-Edouard, emp. Vaillancourt
86 Dubeau Emile, boucher

Avenue Renaud

90 Bourbeau Gaudias, emp. cité, débardeur
94 Laroche Wilfrid, journalier
96 Chamberland Albini, cordonnier
102 Deschênes Mme veuve Donat
Deschênes Donat, Enr., Donat Deschênes, gérant
Lemelin Rodolphe, menuisier
104–116 Morency J.-Ls, Inc. manufacturiers de boîtes en carton
110 Morency J.-Ls, Inc., Morency Victor, gérant général, bureau, Tél. 3-3764

Avenue Bigaouette

122 Déry Albert-J., emp. C.N.R.
124 Fortin Maurice, chauffeur camion
Bédard Joseph, ing.-chauffeur
Fitzback Alfred, machiniste
126 Gamache Ernest, soudeur
128 Saindon Ls-Phil., ing. stationnaire
Saindon Ludovic, marine marchande
Saindon Martial, emp. Kingsway Transport
130 Bouliane Edmond, menuisier
Magnan Arthur, journalier
Pelchat Edouard, menuisier
132 Royer Robert, ouv. en chaussures
Bouliane Chs-Eug., journalier

ST-MICHEL, de 97 rue St-Patrice à 100 rue St-Amable, quartier St-Jean-Baptiste.—From 97 St. Patrick St. to 100 St. Amable St., St. Jean Baptiste ward.

3 Willshire Gerald, Municipal Police
5 Gérard Antonio, gardien
7 Dubois Gérard, épicier (rés.)
7½ Côté Mme veuve J.-A.
9 Beaudet Paul, emp. Revenu
9¼ Normand Mlles Alice, Albertine et Irène
9½ Singfield Robert-H., musician
9¾ Laverdière Arthur, menuisier
11 Angers Henri, emp. de la Cité
11a Busque Mme veuve Joseph
Blanchet Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé
Masse Mlle Claire, emp. B. Houde & Grothé.
11b Leclerc Louis, anc. confiseur
11½ Lessard Mme L.
Lessard Maurice, commis
13 Kiley Mme J.-J.
Lajoie Mlle Hortense
13½ Côté Charles, peintre
Larose Mme Jean-Marie
15 Breton Mme D.
Côté Mlle Carmen

Artillerie

19 Laforce Léo, épicier et rés.

Ste-Julie

21 Dussault Rosario, emp. Dépt Agr.
33 O'Byrne Miss Betty
Bouchard Mme veuve Omer
Pope Jim, armurier
37 Fiset Roger, emp. civil
Young George, laborer
39 Power John, master carter
Power William, carter
Power Emmet, laborer
Power Miss Geraldine
41 Duquet Edgar, commis
Canuel Mlle Edwidge, emp. civil
43 Hébert Mme Louis
Fiset Gaston, commis
Fiset Marcel, emp. Boswell
Fiset Paul, emp. garage
Fiset Raoul, emp. Boswell
45 Bélanger Louis, menuisier
Desrochers Rosaire, emp. Gauvreau & Beaudry
47 Groves Chs., waiter
49 Simard Emile
St. Gelais Vincent, électricien
Lemay Edgar, emp. civil
51 MacLaughlin Mrs. widow Frank
O'Brien Mrs. widow A.
53 Lacouline Mme veuve Philippe
57 Hagger Mrs. widow Hubert
Reid Mrs. widow E.
Reid Douglas, militaire
59 Pugh Mrs. widow Stanley
Pugh A., Paper maker
Murray Mrs. widow J.
Murray Miss V.
61 Coakley Mrs. widow William
Lyons Charles, emp. Anglo Pulp
63 Morency Mlle Alice, emp. s. civil
White C. S., emp. Dom. Arsenal
71 Dupuis Mme veuve Théodule
Jolicœur Edgar, emp. s. civil
Nolin Frs-Xavier, menuisier
73 Métivier Lionel, emp. civil
Getty Leo, emp. shoe factory
75 Power Bernard, emp. C.N.R. Express
75½ Cameron Geo., gend. Police prov.
Cameron Mlle Bernadette, couturière
Rich William, waiter
77 Ryan Mrs. widow Philip
Kemp Mrs. James
Carignan Mlle Clémence, caissière
Gilbert Mlle Irène
Gauthier Claude, étudiant
Sincennes Aldège, étudiant
Rieger Miss Ethel
Hurley G. J., emp. Brown Corp'n.
Fortin Mlle Marthe
79 Dubé Emile, sténographe officiel (Armée Can.)

---

10 Lavigne G.-Arthur, avocat
Lafrance G.-Alex., maître boulanger
Devine Chs, musician
12 DeMerlis André, voy. de commerce
Dumond Roch, militaire
Martin Mlle Fernande
16 Hogan Mrs. widow John-P.
Hogan Allan, Can. Army

Artillerie

Ste-Julie

20 Drolet Gérard, emp. s. civil
Coss Mrs. Martin
Latouche Lucien, entrp. plâtrier
Cantin Lucien, cuisinier
22 Catellier G., épicier
24 ——
26 Adams Albert, furnace man
Scallan Wm., policeman
30 Lefebvre Mlle Simone, commis en charge B. de Poste No 13
Lefebvre Mlle Fernande
Lefebvre Joseph, menuisier
Turgeon Mlle Lucienne, commis
Turgeon Mlle Cécile, emp. civil
32 Beaudet Mlles M. et B.
Langlois Mme veuve Edmond
Langlois Mlle Fernande
40–*1* Boulanger Willie, Alloc. Familiales
2 Walsh Martin James, waiter
3 Gurry James-F., emp. Prov. Rev.
Tims Miss E.
4 Tremblay Mme veuve L.-O.
Letellier Luc., emp. Dépt Aff. Mun.
Lefebvre Luc, emp. civique
Lefebvre Mlle Louise, couturière
5 Pelletier J.-Emery, agt d'assurances
6 Bolduc Mme veuve J.-B.
42 Deschênes Lucien, plâtrier
Gauvreau Adrien, technicien dentaire
50–*1* Nadeau J.-A., prop. de taxi
3 Nadeau Mlle Marie-Anne
4 Aubin Mlle Dora
5 Rouleau Mlle Bernadette, commis
Gagnon Mlle Anna-Marie
Boudreault Willie
Fitzpatrick Walter
52 Rénê Nestor, messager, Sûreté prov.
54 Giguère Chs-E., emp. Min. Voirie
Roy Philippe, professeur
56 Bedford Mrs. widow George
Bedford Fred., emp. C.A.R., Valcartier
Trudel Eugène, peintre
Trudel Auguste
58 St-Pierre Mme E.
Savoie Gilles, emp. civil
Lefebvre Mme Paul

58 Sylvain A.
60 Robert Evariste, emp. Dépt Agriculture
62 Fuller Mrs. widow Thomas J
Fuller Mlle Estelle
Kelly Mrs. widow Patrick
64 Blanchet (dit Bernard) Mlle Yvonne, sténographe
66 Egan Mrs widow W. T.
Nolin Vital, pompier
68 Bilodeau Jacques, tailleur en fourrure
Wright Mrs. A. G.
70 Cloutier Charles-Emile, menuisier
Langlais Albert, emp. C.N.R.
72 Saville F.-M., emp. Quebec Power
Philips Joseph, emp. Shell Oil
74 Cook Archie, comptable
Pichard Alfred, professeur

STE-MONIQUE, de 31 rue des Remparts à 30 rue Hébert, quartier Champlain.—From 31 Rampart St. to 30 Hébert St., Champlain ward.

7 de Smet Joseph, abbé, directeur de la Maîtrise Notre-Dame

ST-NICOLAS, de 88½ rue St-Vallier à 361 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 88½ St. Vallier St. to 361 St. Paul St., Champlain ward.

15-19 Boswell's Brewery, office
35 Isabelle Emile, emp. Brasserie Boswell
Bélanger Lucien, emp. Boswell Bros.
Bélanger Roland, emp. Boswell
Emond Napoléon, plombier, (rés.)
Emond Joseph, tailleur de pierre
Loiselle Hector, emp. Brasserie Boswell
37 Lowe Bros. Co., J.-A. Picher, repr.

Des Prairies

45 Beaudoin Geo.-Emile, salon de barbier
47 Marché du Palais, étal, Larouche Chs-A., prop.
49 Huard Ludger, journalier
Morency Mme Yvonne, chambres

10 Gagné Aimé, électricien
Brousseau Gaudias, pompier
12 Industrial Motor Repairs, Rgd.
Lefaivre André, prop.
14 Couture J.-H., mag. d'occasions et rés.
16 Giguère Alexandre, débardeur
Giguère Mme veuve Ludger
18 Larose Yves, épicier licencié
20 Breton Mme veuve Amédée
Breton Joseph, militaire
Roberge Ernest, charretier
22 Cayer Egide, emp. Anglo Pulp
Michaud J.-F., emp. C.N.R.
24 Degagné Etienne, magasin d'occasions
26-30 Café "Chez Paul", Enr.
28 Thibault Paul, restaurateur (rés.)
32 Magasin Général Enr.
Bouchard Albert, prop.
34 Bernier Jean
36 Clark Willie, taverne
38 Boily Adrien, emp. garage
Boily Mme veuve Edmour
Clark Willie, tavernier (rés.)
40 Thibault Gérard, restaurateur (rés.)
42-46 Café "Chez Gérard", restaurant, Thibault & Frères, propriétaires
48 (porte de service)
48½ Lortie J.-R., agent manufacture
50 Marier Georges, barbier et restaurateur

ST-OLIVIER, de la rue des Glacis à F½ Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From des Glacis St. to F½ de Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

1 Soeurs de la Charité (Procure)
5 Sœurs de la Charité, parloir
Rvde Sœur St-Jean du Désert, sup. gén
Rvde Sœur St-Cyrille, ass't-gén.
Rvde Sœur Ste-Didace, hospitalière
Rvde Sœur Ste-Darie, économe gén.
15 Dépôt des Missions
15 Rvde Sœur St-Majorie, économe

St-Eustache

23 Gosselin J.-H.-J., agent mfr.
25-*1* Beaudoin Raymond, emp. s. civil
2 Nadeau J.-D., médecin
27 McGough Mrs. widow Henry John
McGough Henry John, emp. Morton
29 Laroche Henri, relieur
Savary Joseph, relieur
31 Racette Alphonse, commis

Côte d'Abraham

53 Michaud Mme R.-A.
Michaud Napoléon, emp. civil
Michaud Eug., de Café Casino
55 Fiset J.-O., emp. des Postes
Leblond Henri, constable spécial
57 Aubert Ed., mécanicien Sûreté prov.
59-61 Marché St-Olivier, étal, Brindamour J., prop.

St-Augustin

63 Poulin L.-P., épicier
65 Turgeon Jos., mécanicien
Poulin L.-P., épicier (rés.)
65½ Bernier Mme veuve Noël
67 Lefebvre Maurice, emp. J.-E. Livernois
67½ Donnelly John, jnr, emp. C.P.R.
Donnelly John, sr, driver Imp. Laundry
Morin Mme veuve Ferd.
69 Fournier Pierre-Paul, emp. Académie Comm.
69½ Dupont J.-A., commis Sûreté prov.
71 Thibaudeau Arthur, rentier
71½ Drouin Laurent, électricien
73 Côté Omer, emp. de la Cité
75 Labbé M., prop. Crystal Oil (rés.)
75½ Roy Ernest, électricien
77 Trépanier Mme veuve Nap.
Ouellet Georges, commis
79 Couillard Mme veuve Hector
Couillard Henri, commis
79½ Labrecque Lorenzo, emp. Pfeiffer
81 Carbonneau Mme veuve Joseph
Carbonneau Jules, emp. B. de Poste
83 Létourneau Adhémar, commis
83½ Bouchard Albert, cuisinier
85 Fortin Omer, emp. de la Cité
93 Fortin Mme Omer
Richard Wilfrid, peintre
Frenette Arthur, peintre
Henri Mme Paul
95 Pouliot Joseph, mécanicien
Lemieux Mme veuve Joseph
Lemieux Paul-Ed., emp. garage
Pouliot Joseph, emp. Cie Autobus
97 Huot Joseph, homme livraison
99 Pelletier Arthur, commis
101 Donnelly Mrs. widow Michael
Donnelly Jos., clerk
Hamel Charles, emp. Arsenal
103 Vonlanthen Louis, emp. Brookside Dairy
105 ——
107 Gagnon Israël, gardien
109 Jobin Edmond, gardien
111 Hamel J.-Antonio, emp. Min. Mines
115 Boissinot Mme veuve Arthur
Boissinot Pierre-Albert, emp. civil
Boissinot Mlle Yvette, emp. Ch. Front.
117-117½ Néron Wilfrid & Fils, bouchers-épiciers

Côte Ste-Geneviève

121 Hamel J.-A.-Fernand, voy. de commerce
121½ Drouin Hormidas, ouv. en chaussures
Drouin Mlle Joséphine
Viger Mlle Ezilda, emp. Arsenal
123 Roy Antonio, ingénieur
125 Hébert Léonce, professeur
129 Morin Mme veuve Thomas
Morin Robert, emp. s. civil
Morin M.-Louis, emp. Cie Paquet
Fiset Mme veuve Joseph
Fiset Mlle Claudia, emp. A.-E. Marois
131 Poitras Jean-Jacques
Brousseau Mme veuve H.
131 Garneau Georges, gérant Syndicat Coopératif des Prop. de taxis
133 Pouliot J.-Ernest, emp. Naz. Fortier
135 Blet Marcel, pompier
137 Garneau Raoul, plombier
139 Pouliot Gaudias, rentier
141 Chabot Aurèle, capitaine
145 Roy Eugène, emp. Q. Railway
147 Pelletier Wilfrid, emp. au Parlement
147½ Gagnon Gérard, emp. Abattoir
147¾R St-Pierre Benoît
149 Laflamme Alexandre, corroyeur
Boivin Joseph, cond. d'ascenseur
Dubé U., emp. civique
Laberge A., emp. civique
Gingras Georges, emp. s. civil
Boivin Antonio, cond. d'ascenseur

Ste-Marie

149½ Richard Mlle Florida
151 Bérubé Emile, c.-maître Arsenal
151½ Roy J.-Emile, marchand de tabac, rés.
Savage John, c. s. clerk
153 Bertrand Clarence, commis
155 Roussel E.-Léon, Enr., photographe
Vita Photo News Service, Henri Roussel, prop.
155½ Adams Thomas, laborer
157 Bussières Anselme, emp. C.N.R.
157½ Bussières Joseph, facteur
Bussières Roland, emp. John Ritchie
Bussières Lucien, électricien
Bussières J.-B., constable
159 Bilodeau Gérard, barbier
159½ Gingras Laurent, emp. Hôtel de Ville
161 Morin Léo, emp. C. N. R.
Morin Fernand, commis
Morin Mlle M.-Anne, institutrice
Breton Gérard, militaire
163 Blanchet Alexandre,
165 Desroches Moïse, emp. Proc. Général
167 Roy Arthur, emp. dépt Trav. Publics
169 Savard Joseph, emp. D. Arsenal
171 Pettigrew J.-B., voy. de commerce
175 Breton Michel, anc. entr. menuisier
177 Langlois Antoine, emp. Dépt des Trav. Publics
179 Bourboin Léopold, infirmier
Provencher Léo, emp. Dépt Colonisation
West D. C., emp. Provincial Revenue
181 Kirouac Alexandre, emp. s. civil
183 Belleau Albert, mécanicien
185 Auger Albert
185½ Paré Mlle M., commis
187-189 Lachance Jos., fourrure, atelier et r.
189½ Nadeau Albert, journalier
Lemelin Oliva, concierge et journalier
191 Boiteau Mme veuve Alfred
Boiteau Jean, épicier (rés.)

Ste-Claire

193 Laliberté Albert, messager Parlement
195 Guyot J.-Marie, emp. R. Croteau
Robitaille Albert, emp. Davie Shipb.
197 Paré Philémon, ouv. en fourrures
Vaillancourt Romain
199 Côté Alphonse, emp. Com. Liqueurs
201 Bousquet Donat, emp. B. de poste
Bousquet Guy, avocat, Organisation Libérale
203 Talbot Réal, voy. de commerce
Lachance Alph., emp. B. de Placements
Lachance Numa, facteur
203½ Béland Joseph, emp. Bardou & Fils, Ltée
Beaumont Mme veuve Edouard
Beaumont Jos.-Edouard, commis
Beaumont Gérard, cordonnier
205 Lemieux Joseph, vidangeur
207 Doyle Mrs. widow Daniel
209 Marcoux Mme A., épicière
217 Faucher Edmond, anc. laitier
Guillemette Léopold, emp. Q. Power
221 Lemay Mme veuve Henri
Auger Noël, agent
223 Disnard Majella, emp. Dépt. Voirie

225 Arteau Almanzor, plombier
Villeneuve Lionel, emp. Rock City
Poulin Ernest, rentier
227 Albert Lionel, radio-technicien
Métivier Mme Ferdinand
Joncas Jean-Paul, mécanicien

Déligny

233 (Entrée de cour)
235–*1* Robert Lucien
2 Duguay Mme veuve Jean
Duguay André, commis de bureau
3 Langlois Aurèle, voyageur
4 Lemieux Gilbert, ingénieur
5 Bélanger N.-R., emp. McKenna
6 Rouleau Roméo, barbier
243 Maltais Maurice, peintre
Croteau Wilfrid, menuisier
245 Lemay Raoul, ancien emp. civil
Trudel Robert, emp. Comeau Fish
Trudel Mlles Alberta et Yvette, emp. Club Garnison
245½ Vézina Onésime, chauffeur camion
247 Croteau Eugène, contremaître
249 Guay Gérard, de Willard Battery Service, échevin St-Jean-Baptiste, siège No 2
255 Richard Alfred, mécanicien
259 Lamontagne Gérard, emp. Imp. Oil
259½ Racette Albéric, journalier
259a Paradis Emile
Lemieux Roméo, chauffeur à Valcartier
261 Roach Edouard, emp. Comm. Liqueurs
Ruel Jean-M.,
263 Guimont J.-D.-E., emp. C.N.R.
Déry Mme Arthur
Déry Armand, emp. C. W. Lindsay
Paré Gérard, emp. A. & P. stores
265 Girard David, vétéran
Lefrançois Mme Yvonne
Lefrançois Jean-Paul

Sutherland

279 Caron Cléophas, mécanicien
Marois Mme veuve Gaudias
281 Desaulniers Hilarion, rentier
283 Guay Georges-Henri, vérificateur
Morency Jules, gérant Corpn de Prêt et Revenu
285 Delisle Pierre, menuisier
Delisle Maurice, emp. Ritchie
287 Langlois Philandre, journalier
Guay Raymond, emp. P. de Vieillesse
289 Marois Mme veuve Arthur
291 Poitras Joseph, relieur
291½ Gauvin Mme veuve Frank
Gauvin Gérard, emp. des Postes
Théberge Paul, ch. privé
295–*1* Giasson P.-G., gér. Lebœuf Enr.
2 Morin Mme veuve Aug.
Morin Mlle Alice, sténo
3 Moisan Mlle Marguerite
Laperrière Mlle Elmina
Rompré Côme, emp. s. civil
5 Latouche J.-Ernest, emp. Dom. Textile
6 Racine Chs-Henri, emp. Frs Jobin
295½ Paris Alcide, emp. Ass. Législative
Paris Jean-Charles, emp. C.N.R.
297 Tremblay Daniel, forgeron
297½ Soucy Emile, voyageur
299 Decoster Albert, emp. Ch. Frontenac
301 Thibaudeau Mme Roger
Thibaudeau Georges, emp. C.N.R.
Thibaudeau Mlle Simone, emp. bureau
Thibaudeau Mlle Jeannine, emp. Holt Renfrew
301½ Payne Emile, camionneur
Marois Lucien, pompier
301¾ Bilodeau Josaphat, opr. Q. Power
303 Abel Georges, emp. civique

Racine

305 Frenette Louis, briqueteur
307 Bouchard Hector, emp. Cie B. Houde
309 Landry Joseph, emp. du Revenu
Landry Victor, prospecteur
309½ Bédard Antoine, électricien
311 Audy Mme veuve Pierre
Audy Rodolphe, homme de livraison
Turgeon Mme veuve Wilfrid, commis
Arteau Mlle Juliette, commis
313 Despatis Mlle Flore
Savard Gérard, cuisinier
Miller Mlle Joséphine, ménagère
Poitras Mlle Philomène, rentière
Tremblay Pierre, comptable
315 Bois Napoléon, emp. C.N.R.
Despatis Léon, commis
315½ Boutet Joseph, comptable H. de Ville
Boutet Georges, emp. Royal Mattress
317 Tougas Léo, sr, pompier
Tougas Léo, jr, emp. restaurant
Poulin Germain, emp. garage
Poulin Camille, emp. garage
Poulin Florent, emp. garage
317½ Beaudoin Jos., gardien
319 O'Mally Joseph, emp. de garage
321 Demers P.-E., rep. Prév. du Canada
323 Gagnon Mme veuve Uldéric
323½ Gagnon Ludger, menuisier
Talbot Maurice, emp. Que. Power
325 Bertrand Mme veuve A.
Côté P.-Emile, pompier
Bertrand Henri, graveur
325½ Genois Adjutor, journalier
Genois Mlles L. & B., couturières, (hardes)
Côté Joseph, emp. des Postes
327 Dussault J.-C., gardien de nuit
Rochette Alexandre, détective mun.
Boiteau Lionel, gend. Police prov.
327½ Payeur Mme veuve Hilaire
Payeur Yves, emp. des Postes
329 Rochette Mlle Maria, emp. Quebec Land
Rochette Mlle José, opér. B. Tel. Co.
Rochette Mlle L.
Vocelle Paul, comptable Banque Nat.
331 Rochette Alphonse, emp. "Le Soleil"
333 Lemelin Frank, emp. Dépt Proc. Général

Marchand

335¾ Picher Honoré, tail. de pierre
337 O'Connell Thos., emp. Alloc. Familiales
339 Wagner Conrad, restaurant
341 Morand Rosaire, cordonnier
341½ Vézina Odina, commis de bureau
343 Rousseau Roger, emp. Teint. Dorchester
345 Morand Léonidas, plombier
Morand Adélard, cord.-machiniste
373 Sylvain Arthur, emp. Morton
Sylvain Réal, tourneur
375 Perry Samuel, menuisier
Lebreux Mme veuve Louis
377 Joly Mme veuve Gaudias
Joly Rosaire, concierge
Joly Marc, typographe
Joly Pierre, électricien
379 Clermont Roger, voy. de commerce
Lecours Paul-Emile, journalier
381 Lelièvre Pierre, électricien
383 Brindamour Wilfrid, emp. Dom. Express
Noël Mme veuve Fabien
387 Blouin Mme veuve Emile
389 Lessard Alfred, prop. de taverne (rés.)
Lessard Jean-Paul, étudiant
Trudel Georges, voy. de commerce
Trudel Réné, commis
391 Deschênes Arthur, militaire

---

2 Les SS. de la Charité—Ciergerie
4-10 Maison St-Joseph
12 Maison des Emp. des Srs de la Charité
Pelletier Camille, emp. à la buanderie
Bergeron Oscar
Garant Omer
Houde Lionel
Voyer Elzéar
Lacasse Télesphore
Boutin Arthur, messager
14 Us. et ateliers des Srs de la Charité

St-Eustache

24 Breton Chs, plombier
28-30 Le Patronage
36 Juvénat des Frères de St-Vincent de Paul, Dumas René, R. P., Directeur
Faucher Révd Fr. Lucien, ass't-direct.

Côte d'Abraham

St-Augustin

64 Dorion Emile, rentier
66 Morin J.-C., expéditeur de trains
68 Racine Elie, typographe

Ste-Madeleine

70 Cordonnerie St-Olivier
72 Dupuis Mme Annette
Dupuis Paul, électricien
Dupuis Jean-Paul
74 Vallée Philémon, journalier
76 Richard Wilfrid, peintre
78 Mercier Arthur, ancien menuisier
Mercier Mlle Florida
80 Côté Mme veuve Louis
82 Hutchison A., emp. Dépt des Mines
82½ Paquin Paul, électricien
84 Audette J.-C., emp. s civil
Archambault Adrien, militaire
Lortie Napoléon, électricien
86–88 Robitaille Eugène, ouvrier en construction
90 Myrand Edouard, emp. Brookside
Morin Pierre, officier marine
92 Pampalon Mlle Corinne
de Beaumont (Couillard) Mlle Blanche
Nadeau Ls-Nap., enquêteur
94 Baron Mme veuve Georges
Baron Raoul, commis
96 Labrecque Jos., plombier
Lacasse Ernest, emp. Immigration
Gingras Wilf., ing. stat.
98 Caron Henri, emp. Dépt Agriculture
98½ Julien Mme veuve Esdras
100 Nadeau Roch, emp. Que. Power
102 Doyon Mme veuve Joseph
Doyon Aimé, emp. s. civil
Doyon Mlles Irène, Simone et Desneiges
Desrosiers Paul, journalier
106 Gagné Albert, charpentier

Côte Ste-Geneviève

110 Marcoux Mlle Gertrude, commis
Marcoux Armand, commis bureau
Arteau Mlle Marguerite, commis
Giroux Mlle Béatrice, emp. W.-E. Bégin
112 Dussault Wilfrid, emp. Dépt Voirie
114 Bernier Gérard, boucher
118 Godbout Mme veuve Hector
120 Pageau J.-Aimé, menuisier
122 Gauvin Adélard, expéditeur
124 Marcoux Mme veuve J.-Adélard
126 Lynch Joseph, agent Royal Typewriter
Poitras Eugène, rentier
Duval Ernest, emp. Palais Montcalm
Vallée Romulus, militaire
128 Bernier P.-D., emp. Brookside
Allisson Roy, navigateur
130 Guillemette Aimé, sergent détective de la Sûreté municipale (Tél. 3-3950)
132 Emond Désiré, surintendant "Le Soleil"
134 Dorion Joseph, insp. Comité Paritaire
136 Dorion Alfred, emp. Anglo
McLean Arthur, commis
138 Boutin Uldéric, emp. Anglo
Boutin J.-L.-C., Armée Can.
Barbeau Mme Philippe
Bergeron Joseph, emp. "Le Soleil"
140 Renaud Mme veuve A.
142 Picard Arthur, journalier
Brousseau Noël, commis

Ste-Marie

144 Delisle Omer, emp. s. civil
Delisle Fernand, bijoutier
Delisle Jacques, emp. Garant & Thibeau
146 Julien Jean-Paul, restaurateur et prop. Création Enr.
Julien Mme veuve J.-Georges
148 Couture Wilbrod, org. de ventes
Couture Alexandre, emp. Ch. Frontenac
Couture Lucien, pompier

150 Audy Joseph, emp. Q. Power
150½ Couture René, emp. s. civil
152 Fourrure Moderne, Mme veuve Henri Poitras, prop.
154 Gosselin Mme veuve Apollinaire
Gosselin Paul, emp. Hôtel de Ville
156 Boucher Omer, opér. linotype
158 Malouin Mlle Elmire
160 Talbot Joseph, jnr, emp. Que. Ry.
162 Lantagne Arthur, emp. Anglo Pulp
164 Demers Noël, emp. Auger & Auger
166 Papillon Alex., commis pharmacien
168 Paquet Mme veuve Onésime
Paquet Antonio, emp. Dominion Fish
Paquet Gérard
Paquet Léopold, emp. Dominion Fish
168¼ Brown Mlles M.-Anne et Edwidge
Brown Mlle Aline, emp. C.N.R.
Brown Jean-Paul, emp. s. civil
Brown Alphonse, mécanicien
Brown Marcel, emp. John Ritchie
168½ Lelièvre Jean-M., sculpteur
Desaulniers Mme veuve Octave-L.
168¾ Lortie Damase, horloger
Lortie Henri, pressier
Lortie Jean-Paul, commis
170 Beaulieu Mlle Rose-Aimée
Ménard Mlle Alvine
Tousignant Mlle B., emp. B. Houde & Grothé
Sylvestre Irénée, agronome
172 Bélanger L.-P., armée Can.
Rochefort Henri, sergt aviateur
Levesque Mme veuve Auguste
Levesque Robert, emp. s. civil
Levesque Mlle Berthe, dactylo
Levesque Mlle Georgette
Levesque Mlle Yvette, coiffeuse
Levesque Oliva, fonc. fédéral
172½ Bélanger Frank, machiniste
174 Delisle Donat, entr.-plombier et (rés.)
174½ Pichette Lucien, commis-marchand
176 Lambert Raymond, comptable
176½ Brousseau Oscar, de Brousseau & Frères, vice-Prés. et sec.-trés.
178 Feuiltault Wilfrid, voy. de commerce
Paquet Philippe, plombier
Fournier Alex., emp. Séminaire
180 Lemieux E.-Odilon, anc. boucher
Lemieux Lucien, boucher (rés.)
Gagné Mlle Lucienne, commis
Giguère Paul, menuisier
180½ Lemieux Lucien, épicier boucher

Ste-Claire

182 Dorion Mme veuve Albert
Dorion Mlle Gemma, emp. Ch. Front.
182a Goulet René, emp. Arsenal
182b Petit J.-Albert, emp. N.-E. Papillon
182c Voyer J.-A., boucher
182d Bolduc J.-R., emp. s. civil
182e Thivierge Jean, Vice-prés. L'ami du Foyer Inc.
184 St-Pierre Aimé, menuisier
Lamontagne Roland, emp. Oscar Lamontagne
186½ Dolbec Joseph, charretier
188 Drolet Adélard, comptable
Drolet Mlle Célestine
Fleury Roméo, commis
190 Fiset Alphonse, emp. Corporation
190½ Lépine Albert, forgeron
Lépine Paul-A., emp. des Postes
192 Thomassin Georges
Plamondon Phil., gérant de taverne
194 Marcoux Aquilas, emp. Min. Voirie
Marcoux Mlle Géraldine, sténo
194½ Leclerc P., march. fourrures (rés.)
Lamontagne Oscar, march. chaussures (rés.)
196 Bussières J.-Arthur, anc. marchand
Dompierre Mme veuve Emile
196½ Rochette Mme veuve Joseph
Tremblay Mlle Cécile
198r Gaulin Robert, commis
198½ Binet Alfred, emp. Hôtel Victoria
Savary J.-Ed., commis
200 Grenon Rosario, mécanicien
200½ McAllister Mrs. widow John
202 Vidossevich Alfred, peintre
Vidossevich T. J. B., rentier
202½ Lefebvre Mlle Cordélia
Bilodeau Jean-Paul, machiniste
204 Morrow Benoit, boucher (rés.)
Nadeau Roland, emp. Construction Mod.
206 Gagnon Réal, emp. Gendarmerie Royale
206½ Paradis Robert, emp. des Postes
206¾ Dubé Georges, mécanicien
Tardif Samuel, fonct. fédéral
208 Dion Emile, camionneur
210 Breton Gérard, boulanger
212 Allard H., emp. Dépt Terres et Forêts
214 Dion Evariste, journalier
216 Paquin Mme veuve Edgar
218 Forgue Emile, emp. Mozart Ltée
220 Breton Mme veuve Hector
Breton Mlle M.-B.
Breton Mlle Alice, couturière
222 Petitclerc Hector, anc. mécanicien
Tardif Raoul, artiste commercial

Déligny

224 Genest Georges, chauff. de camion
Trudel Donat, barbier
226 Paquet Alexis, barbier (rés.)
228 Croteau R., Lt.-Colonel, prof. (rés.)
228½ Thibodeau Rosaire, mécanicien
228¾ Gagnon Marcel, comptable
Larochelle Henri, bijoutier
230 Masson Alphonse, laitier
Masson Mlle Yvonne
Moisan Mme veuve Edgar
230½ Masson Henri, laitier
232 Denis Emile, emp. Boswell
234 Guay Ls-Philippe, dessinateur
236 Amyot Joseph, emp. Palais Montcalm
Cliche Albert, pensionnaire Q.C. Ry.
238 Boivin Emile, emp. Rock City
Pouliot Adalbert, pompier
240 Minguy Albert, charretier
Lainé Nazaire, jardinier
242 Lamontagne O., ancien emp. des Postes
Thériault J.-E., inspecteur
Blais Victor, voyageur
244 Lamontagne Marcel, commis épicier
244½ Dompierre Alfred
Dompierre Guy
Berthiaume Jos., commis expéditeur
246 Blouin Mme veuve Félix
Levesque Louis, voy. commerce
248 Proulx J.-Amable, emp. Min. Travaux Publics
250 Bérubé J.-Emile, emp. s. civil
252 Bigaouette Emile, bijoutier
Cantin Maurice, emp. C. d'Economie
252½ Savard Roméo, boucher (étal)
254 Fiset Armand, emp. Voirie
256 Joubert Philippe, menuisier
256½ Thibaudeau Georges, emp. civique
258 Frédérick Paul-H., gérant d'épicerie
Giroux Joseph, tailleur de cuir

Sutherland

260 Petit Mme veuve Wilbrod
Petit Mlle Gemma, emp. Jos. Robitaille, Enrg.
Petit Mlle Elizabeth, emp. bureau
Petit Mlle Françoise, emp. bureau
266 Giguère Albert, bois de chauffage
Toupin Arthur, tailleur de vitres
268 Veilleux Mlle Gertrude
Côté Mme veuve J.-B.
270 Giguère Lucien, emp. Joseph & Co.
Villeneuve Lucien, emp. P. G. Bussière
272 Bilodeau Mlle Eva, emp. s. civil
Drolet Mme veuve Georges
274 Drapeau Maurice, emp. Emile Côté
Laperrière Mme veuve Napoléon
276 Mercier Octave, peintre
Garneau Eudore, chauffeur
276½ Paquet P.-G., photographe, "Le Soleil Ltée"
Garneau Joseph, chauffeur
278 Renaud Mme veuve Cyrille
280 Brousseau Wilfrid, emp. Que. Power
Trudel Mme Ernest
Dionne Mlle Alice
Garneau Viateur, ingénieur-électricien
280½ Néron Edmond-L., boucher (étal)
282 Blais J.-Odilon, barbier (rés.)
Blais Geo.-Henri, plombier
Blais Gaston, barbier
Blais Mlle Aline
284 Blais Paul-Henri, emp. "Action Catholique"
286 Jobin Mme veuve Jos.-A.
Jobin Marcel, emp. Jobin & Frère, Enr.
Jobin Mlles J., M. et G.
Jobin Jean-Paul, rembourreur
290 Fortier Paul, épicier, (rés.)
Asselin Léopold, navigateur
Bouret Alex., chauffeur taxi
Higgins Gerald, emp. John Ritchie
290½ Fortier Paul, épicerie

Racine

292 Saillant Eug., facteur
Fleury Louis, emp. Laiterie Laval
292½ Gingras Herm., emp. Acc. du Travail
Robitaille Albert, électricien
292¾ Lecompte Edmond, relieur (atelier)
Pageau Wilfrid, maréchal-ferrant (bout.)
294 Parent Lauréat, menuisier
294½ Desbiens Mme veuve Emile
296 Talbot Cyrille, emp. Hôtel de Ville
298 Thibault Edgar, plombier
300 Delisle Jules, gend. Police prov.
302 Brennan Edw., gend. Police prov.
304 Paré Ernest, voy. Elz. Fortier & Cie
306 Trudel Paul, imprimeur
Gilbert Maurice, commis
306¼ Robitaille Lucien, emp Château Fron.
306½ Cantin Mme veuve Ernest
Tessier Léandre, emp. s. civil
Hugues Wm.
308 Paré Roméo, voy. de commerce
310 Blouin Henri, emp. Arsenal
Poitras J.-Edm., collecteur "Le Soleil"
Poitras Roger, pompier
312 Masselotte Emilien, peintre décorateur
Bertrand Léopold, pressier
312½ Audet J.-Albini, voy. de commerce
Audet Jean-Maurice, commis bureau
Audet Yvan, emp. Min. Colonisation
314 Audet Mme Xénophon
Audet Elzéar, tailleur
Larochelle O'Neil, ajusteur d'ass.
316 Chamberland Raoul, gardien
Brière Paul-Marcel, emp. s. civil
Turgeon Jean-Paul, emp. C.P.R.
Goulet Fernand, comptable
Robitaille Mme veuve Joseph
316¾ Trépanier Gérard, emp. B. Houde
318 Masson Jos., insp. Com. des Liqueurs
324-326 Gingras Zénophile, épicerie et rés.

Marchand

328 Mercier Geo.-Henri, barbier (salon)
328½ Mercier Mme veuve Joseph
330 Lelièvre Raoul, cuisinier
330½ Mercier Geo.-Henri, barbier (rés.)
Drapeau Lionel, menuisier
330¾ Hamel Jules, mécanicien
332 Lemay Joseph, vidangeur
332½ Abel Lucien-A., électricien
334 Hutchison Edw., emp. Holt Renfrew
340 Giauque Marc, instr. Ecole Technique
342 Lavoie Mme veuve Joseph
Lavoie Gaston, taill. de fourrures
Lavoie Léopold, emp. Morton
344 Lavoie Antoine, plombier
Gingras Hermenégilde, comptable Com. Accidents Trav.
346 Petit Victor, emp. Arsenal
350 Lemelin Adélard, peintre
Labrecque Léopold, comptable
352 Laveau C. P., voy. de commerce
354 Simard Benoit, militaire
356 Gravel Georges, emp. Dépt Agric.
356½ Paré Cléophas, emp. Corporation
Paré Louis, emp. Livernois

360 Rochon Donat, gardien Dépt Aqueduc
Rochon Victor, emp. J.-A.-Y. Bouchard
Rochon Mlle Cécile
Rochon Mlle Simone, emp. Pfeiffer
362 Gagné Lévis, gardien Aqueduc
Gagné R., pompier

ST-PASCAL, du Fleuve St-Laurent à 1900 La Canardière—From La Canardière 1900 going St. Lawrence River.

339 Murphy Henri, prop. Murphy Dairy
341 Zari Mrs. widow Dick

300 Gaudreau Charles
322 Boudreau Lorenzo, menuisier
326 Boudreau Ernest, pensionnaire
Ferland Wilfrid, menuisier
336 Chartier Paul-Aimé, emp. civil
340 Huot, agt.
344 Boiteau Alfred, boulanger, Boul. Nationale
346 Maranda Jean, commis H. Turcotte
350 Gagnon Mme veuve Al.
Gagnon Mlle Marguerite
352 Jalbert Jean-Chs, infirmier
356 Hamilton Frank, journalist
Fortin Philippe-A., voyageur

ST-PATRICE, de 72 rue St-Eustache à 17 rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.—From 72 St. Eustache St. to 17 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.

Stuart

9 Cauchon Esdras, constable Prov.
11 Nolet Jules, emp. de la Cité
Nolet Roméo, emp. Arsenal
Nolet Mlles Françoise et Rolande
Nolet Mlle Thérèse, commis
15*a-b* Pouliot Edmond, emp. Dépt Terres et Forêts: sec. de l'Harm. de Québec
Pouliot Jean, emp. s. civil
c Pelchat Marcel, emp. s. civil
Côté Mme Siméon
d Roy P.-Emile, chantre
Pelchat Marcel, fonct. fédéral
e Gagné Paul-Emile, emp. de banque
f Letellier Mlles M.-A., Mary et Françoise
19 Farley Michael, driver
21 Tremblay Philéas, commis taverne
Riopel J.-A., constable mun.
23 Bilodeau Mlle Marie-Anne, chambres
Pelletier Mlle Aurelie, couturière
Chabot Laurent, menuisier
Asselin Lucien, menuisier
Ouellet Paul-Emile, infirmier
25 Germain Mme Eugène, chambres
Pelletier Mlle Rachelle, emp. Dr. Langlois
Pelletier Mlle Denise
27 David Adélard, emp. civil
29 Lebeau J.-Emile, commis
Robin Ernest, journalier
31 Brunelle Félix, voy. commerce
33 Power Thomas H., laborer
Power Miss Annie, emp. Bell Tel.
35 Dignard Mme veuve Arthur
Dignard Mlle Juliette
37 Othot Paul, emp. Comm. Liqueurs
Caouette Mlle Justine, ménagère
Boivin Mme Joseph-G.
Michaud Mlle L., commis
Patry A.-G., journalier
39 Lamontagne Alphonse, menuisier
Pomerleau Rosaire, gend. Police prov.
39½ Paradis Sylvio, voy. commerce
41 Bedford Mrs widow Alfred
Bedford John, clerk
Berra Miss V., emp. Bell Tel.
Berra Miss Marguerite, emp. Livernois
43 Lamarre Charles, emp. Ch. Frontenac
45 St-Cyr Lucien, emp. Trav. Publics
47 Williams Mlle Lucie, fonct. fédéral
47½ Couillard Mme veuve Joseph
Marcoux Robert, horloger
49 Carrier J.-R., emp. Com. Acc. du Trav.
51 Emond Emile, journalier
Emond Henri, commis
53 Delisle Falconio, emp. s. civil
Delisle Marius, opérateur C.N.R. Lévis
Delisle Gilles, chauffeur
55 Marché St-Augustin, boucher
Dion Jacques, propriétaire

St-Augustin

57 Rodrigue Omer, emp. s. civil
59 Bourgault Gérard, emp. civil
Sandwiches Etoiles Enr.
61 Krampe Fred, waiter
63 Joncas Paul, journalier
Joncas Donat, emp. "Le Soleil"
Bourret Napoléon, Dépt. de la Police
65 Pottle R. C., engineer
MacDermott A.-G., paymaster
67 Gallant J.-Bte, emp. Anglo Pulp
Donahue Miss Linda, steno
69 Fiset Mlle Imogène
Fiset Mlle Cordelia
Brousseau Joseph, voy. commerce
73 Corbin Armand, père, chauf. taxi
Corbin Armand, fils, aide-boucher
Corbin André, commissionnaire

St-Simon

79 St-Pierre Johnny, menuisier
Martel Mme veuve Elzéar
Pageau Mlle Joséphine, rentière

D'Artigny

85 Mercier Mme veuve Onésiphore
Mercier Antonio, emp. Davie Shipb'ing
Mercier Mlle Rachelle, commis
89 Lortie Adrien, armurier
91 Watt Commercial Photograph
Watt Mrs. widow Fred
Watt Douglas, photograph
Pomerleau, Mme E.
93 Curodeau Wilfrid, chauffeur camion
93½ Boulanger Alfred, ch. taxi
Gauvin Mlle Anne-Marie, emp. civil
Matte Mlle Adrienne, emp. civil
Bourgeau Mlle Louise
Laliberté Mlle Camille, commis
95 Tcharos Mrs. widow Nick
97 Dubois Gérard, épicier

St-Michel
Lachevrotière

Marché Berthelot
111 Comeau Fish Market
113-115 Bolduc J.-P., épicier
117 Halle Berthelot :
Association des Zouaves de Québec Inc. quartiers généraux
125 Garage Claire-Fontaine
Godreau J.-P.-J., propriétaire
125r Garage Berthelot
Coulombe Hubert, prop.
135 Laflamme Ls-Philippe

Berthelot

137 Roy A. & Fils, boucher-épicier
139-*1* St-Pierre Adélard, commis
St-Pierre Mlle Carmelle, institutrice
2 St-Laurent Robert, waiter
St-Laurent Mlle Yvette
3 Roy Loic, boucher
Roy Réal, boucher
Roy Amédée, étudiant
Roy Jean-Baptiste, commis
Roy Mlle Mariette, sténographe
Roy Mlle Reine-Aimée, caissière
4 Beaulieu Maurice, Dr
141 Roy A. & Fils, boucher-épicier (rés.)

Drolet

143 Pageau Lucien, boucher (rés.)
145 Roy Paul-Eugène, militaire 22e Régt
147 Rouleau Georges, emp. Le Soleil
149 Paré Adélard, gardien de la paix
Paré Noël, commis boucher
Paré François, cuisinier
Aubé Jean-Ls, voyageur
151 Racine William sr, militaire
Racine William jr, emp. Ass. Chômage
Dollard Mrs. widow J.-P.
151 Dollard Francis (Pat), constable municipal
Dollard William, manager
Auld Alfred, armée canadienne
Forhame Miss Irene, emp. Ch. Frontenac
151½ Raymond Mme veuve Alphonse
Raymond Horace, ch. taxi
153 Couture Maurice
155 Laverdière Emilien, épicier et (rés.)

2 Garneau Emile, épicier
4-*1* Audet G., de la Crèmerie Bélanger Enr.
2 Thivierge Robert, prop. Spécialités "Unic", Enrg.
3 Bélanger Léopold, commis, Sûreté Pr.
Paquet Mme veuve F.-X.
4 Bilodeau L.-Omer, fonct. Fédéral
5 Gendron Adéode, emp. s. civil
6 Riverin Chs.-J., commis de malles
Garneau Charles, commis
7 Miller Joseph, pensionnaire
8 Fortin Louis, insp. Comm. des Prix

Stuart

10 Olsen Mrs. P.
French Robert, électricien
French Mlle Monique, emp. Buand.
12 Emond Alphonse, rentier
Emond Mlle Madeleine, sténo
Frezell Jos.-A., constable municipal
14 Brulé Wilbrod, gend. Police prov.
16 Chiasson Norbert, militaire
18 Gagné Léon, mouleur
Gagné Mlle Aline, commis-photographe
Gagné Maurice, agent d'assurance
20 Champagne André, emp. Min. Mines
22 Masson Mme veuve Antonio
Roy Paul, restaurateur
Couture Albert, chauffeur taxi
Dubé Bob, emp. garage
Fortin J.
24 Déry Mme veuve Delphis, chambres
Plourde Georges, sergent
Paquet Mme veuve Pierre
24½ Rancourt Roland, cuisinier
Charest Alex., cuisinier
26 Bédard Maurice, ch. camion
26½ Guay Onésime, calfat
Laxas Mme veuve Denis
28 Ledoux Mme veuve P.-G.
Noël Elzéar, pensionnaire
Lachance Wilfrid, journalier
Rochette Mlle Laurette, couturière
30 Poulin Edmond, journalier
Poulin Lionel, menuisier
Verreault Arthur, ouv. tuile-terrazo
Thorne Mrs. widow Albert
Thorne Kenneth, driver
Thorne Stanley, driver
32 Baker Arthur, journalier
Poitras Raoul, gend. Police prov.
36 Quinn Mrs. widow John T.
Quinn Miss Beatrice, emp. Quebec Fire Ass. Co
Quinn Miss Eleonora, emp. John Ritchie Co., Ltd.
38 Lambert Philippe, emp. Min. Agric.
40 Gosselin Judes, chef cuisinier
50 Lyonnais Mme Annette, téléphoniste
Lyonnais Albert, comptable
Vaillancourt Emile, soudeur
Lafleur Mme veuve Aimé
Lafleur Mlles Liliane et Fernande, emp. Dom. Arsenal
Lachance Marc, mécanicien
Fournier Yvon, arpenteur
52 Bérubé Aldège, prop. Indiana Chemical Products Reg'd.
Bérubé Godbert, industriel
Bérubé Albertus, journalier
Bérubé Mlle Berthe-M.
Vézina Alexandre, rentier
52½ Doiron Mme J.-A.
Doiron Mlle Jeannine, emp. Bell Tel.
Dumont Raoul
54 Fontaine Mme veuve J.-W.

54 Fontaine Mlle Lucille, sténo.
Robitaille Jules, emp. Ideal Sandwiches
Dorion Ls-Ph., jr, cond. taxi
56 Magasin Godin, épicier, Godin Lucien

St-Augustin

60–*101* Bolduc J.-A., vétéran
102 Cloutier Henri, gend. Police prov.
Roberge Mmde veuve Paul, emp. civil
Gagnon Mlle Bernadette, emp. rest.
103 Blouin Lucien, agent d'ass.
104 Berringer G., Armée Can.
105 Brousseau Roland, agent d'ass.
106 Guay W.-Léo, vétéran
201 Roy Bernard, Dr.
202 Gourdeau Gaston, courtier
203 Gagnon Dr Antoine
204 L'Heureux Nap., prés. Ass. Anciens Combattants
205 Lamontagne Aimé, emp. Ch. Frontenac
206 Barry Maurice, de O. Picard & Fils
301 Beauvais J.-Ernest, trésorier régional, Min. de la Santé Nat. et au Bien-Etre Social
302 Boulanger Henri, emp. civil
303 Applin C.-J., Armée Can.
Applin Mrs. D.
304 Lemay R., Lt. de marine
305 Anderson M. L., Armée Can.
306 Audy Mlle Gabrielle
Audy J.-G.,
Chabot Léonidas, rentier
66 Bertrand Paul, emp. civil
McClish Elphège, emp. civil
68 Drolet Joseph
Rochette Mme A.-L.
Demers Omer
Voyer Omer
70 Laroche Azarias, emp. Cie Paquet
70½ Sylvain Joseph, emp. de la ville
Tremblay Roland, plombier
Gilpin Frank, emp. Ch. Frontenac
Deraîche Alfred, cuisinier
72 Robitaille Mlle Aurore, ménagère
Robitaille Mlle Irma, couturière
Robitaille Mlle Lucienne, emp. imprimerie

St-Simon

74 Linteau Odilon, emp. civil
Linteau Mlle Rita
Roy Léo, militaire
76 Jacques Salomon, charretier
78 Levesque C., emp. Com. P. Vieillesse
Déry Théodore, emp. Dépt Agriculture
78½ Kelly Joseph, auto driver
80 Paquet
80½ Turcotte Maurice, emp. C.N.R.
Rouleau Emile, emp. Douanes
Couture Zénon, emp. Dépt. Marine
82 Robin Mlle Alice, emp. au Parlement
Robin Gérard, cireur de chaussures
84 Lacombe Joseph, vice-prés. Favorite Smallware Ltd.
Moisan Albert, emp. Bell Tel.
86 Lecompte Ernest, journalier
Lecompte Mlle Georgine
Normand Henri, emp. manufacture
86½ Lacasse Aimé, chauffeur camion
88 Tanguay Arsène, menuisier
Picard Joseph, journalier
88¼ Laverdière Roméo, emp. Dépt du Travail
Duchesneau Hector, inspecteur
88½ Fortier Emile, cond. Que. Power

Côte Ste-Geneviève

90 Simard Mme veuve Joseph
Lachance Georges, commis
92 Rouleau Armand, emp. civique
Lecouffe Mrs. John
92½ Cloutier Ulric, chauf. d'autos
94 Tremblay Armand, peintre
96 Boucher Robert, journalier
96½ Dorval Chs-Arthur, industriel
Pelletier Roger, militaire
Côté Mme Alexina
96½ Côté Gérard, emp. Davie
Côté Mlle Jeanne-d'Arc, couturière
Côté Roland, emp. Davie
100-104 Cour à bois St-Patrice
Dupuis Réal, propriétaire, Tél. 2-4839
108 Robitaille Paul, opticien-mécanicien
Robitaille Normand
Wolfe Arthur, emp. Abattoir Q.-Ouest
114 Thivierge Ovila, gérant, General Equipment
116 Houde Henri, opérateur
Blondeau Mme veuve Albini
118 McManus J.-A., opér. C.N.R.
Tanguay J.-L.-A., négociant
Boucher Mme veuve Ls-Ph.
Boucher Gérard, emp. civil

Des Zouaves

120 Mercier Lucien, épicier
122 Gallant Amédée, cuisinier
Arseneau Guillaume, mesureur de bois
124 Bergeron Sarto, fonc. fédéral
Bergeron Mme veuve J.-B.-E.
Bertin Maurice, marine royale
126 Noël Adélard, cuisinier
Noël Omer, pâtissier
Blouin Mme J.
126½ Pelletier J.-Ernest, emp. Min. Agriculture
Pelletier Mlle Thérèse
128 Gagnon Antoine, emp. Dom. Arsenal
128½ Trumble Mrs. widow Sydney
130 L'Heureux Gérard, garagiste
132 L'Heureux Gérard, garagiste (rés.)
Belzile Achille, tailleur
138 Bédard Albert, ent. général (bureau)
144 Bergeron Honoré, mécanicien
146 Boucher Luc, emp. C.N.R.
148 Stapleton Bernard, fireman
150 Lachance Mme veuve Arthur
Bergeron Alphonse emp. civil
Bergeron Joseph, emp. civil
Bergeron Mme veuve J.
Pelletier Paul-Emile, commis Picard & Fils
152 Carbonneau Mme veuve Joseph
Carbonneau Mlle Alphonsine
Plante Roland, emp. Dom. Electrique
Hamel Jos.-E., menuisier
154 Dumais Mme veuve Joseph
Dumas Emilien
Dumais Mlles Lucienne, Thérèse et Mariette
Robitaille Alfred, emp. taxi
156 Godin Mme veuve J.
Godin Léopold
Godin Conrad, cord.-machiniste

Scott

ST-PAUL, de la rue Prince of Wales à la rue St-Roch, quartier Champlain — From Prince of Wales St. to St. Roch St., Champlain ward

Prince of Wales

35 Entrepôt Ideal Warehouse—Antonio Pettigrew, prop.
Canadian Industries Ltd.
Robin Hood Flour Mills, Ltd.
Quaker Oats Co. of Canada, Ltd.
Kellogg Co. of Canada, Ltd.
Lemieux, Raymond, Inc., huiles
Heinz, C.-E. Jobin, rept.

Dalhousie

39 McCauley Wm. G., Stevedore
Quebec Dead and Birth Index, Vital statistic
Létourneau Gérard, journalier et concierge
White L., journalier

Bell

45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd.
Dominion Cold Storage—Entrepôt frigorifique Dominion

St-Pierre

Sault-au-Matelot

63 Chez Nick, restaurant
65 Madore François, mécanicien
Rousseau Mme veuve Mendoza
Thériault Alcide, journalier
67 Cantin Sales Agencies, Mills supplies
69 Turcotte John, journalier
71 Magasin Louis, Enr., mercerie
Lazarovitz Miss Féodora, prop.
73 Boudreau Alcide, débardeur
75 Breton Mme M.-A., épicerie
77 Breton Mme M.-A., épicière (rés.)
Dubé Maurice, navigateur
77½ Genest Lucien, tailleur de hardes
79 Meddler Thomas, barber
85 Brousseau Lauréat, épicier (rés.)
Brousseau Mlle Anna
87 Gagné Gaudias, tailleur de cuir
Gagné Hervé
Gagné Geo.-Henri
89 Dorion Charles, régleur
91 Lazare Joseph, entrepôt
93 Paradis Armand (rés.)
Chevarie Wilfrid, débardeur
Rochette Mlle Alice
Rochette Albert, journalier
Côté Réné, débardeur
95 Lazare Joseph, marchandises sèches
99 Capitol Amusement Enrg., Lachance J.-E., prop.
101 Café Marine, Gagné Ernest, prop.
103 Carrier Albert, journalier
105–107 Perron J., tabac et inst. de musique
109 Matte Mme Jacques, épicerie et restaurant
Matte Jacques, emp. s. civil
111 Allison William, capt.
Allison Joseph, journalier
Fournier Mme veuve Alphonse
Gagné Louis, emp. civique
113-117 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
115 Turbis Mme Philippe
Fournier Edouard, navigateur
Whitton Alexandre, débardeur
Arsenault Stanislas, débardeur
119 Duguay Louis, débardeur
121 Whitton Léon, débardeur
Moffet Herman, emp. Arsenal
123 Lessard Alfred, taverne
127 Roy Mme veuve Rodolphe
129 Les Tabacs Lamarche, Enr.
Lamarche Jean, prop.
131 Thériault P.-E., débardeur
Harvey Paul, expéditeur
Couture Charles, journalier
133 Poulin Roméo, salle de pool, restaurant et (rés.)
135 Arseneault Avila, débardeur
Arseneault Gérard, commis
Simpson Wilfrid, débardeur
137 St-Laurent Raymond, barbier
139 Thériault Hippolyte, ing.-stationnaire
Thériault Gérard, emp. restaurant
Thériault Fernand, débardeur
Arsenault Nérée, journalier
141 Blouin L., march. et rep. de chaussures
143 Monfette Eugène, Enr., épiciers
143½ Dionne Mme veuve Antonio
Lecours Mme Régina Gagné
Girard Réné, débardeur
Dugas Mme Béatrice
143¾ Gingras Mlle Blandine
145 ——
147 Baker Alfred, journalier
147½ Francœur Louis, machiniste
McKenzie Miss Rose
Aubé Odilon, débardeur
Côté Denis, débardeur
149 Remillard Pierre, briqueteur
149½ Pelletier Adélard, journalier
151 Maison d'Armes à Feu, Boily Joseph, prop.
153 Auger Mme veuve J.-Emile, restaurant

Dambourges

155 Ross Corset Ltd.
157r Carrier Mme veuve Joseph
Chrétien Fortunat, journalier
Couture J.-B., journalier

157r Couture Michel, journalier
Peters Leo, journalier
159 Lachance Mme veuve Arthur
Lachance Mlle Jacqueline
Lachance Robert, emp. Ch. Champlain
161 Letellier Adj, journalier
163 Plomberie Moderne, Enr.
Boudreau J.-O., prop.
165 Lamontagne Alphédor, débardeur
173 ——
181–183 Entrepôt Henri Turcotte Ltée
189r Carmichael Gérard, chauffeur
191 Delisle Laurent, restaurant
193 Baribeau Louis, emp. J. Bouchard
Mahony Edward, ship laborer
Mahony Joseph, laborer
Drapeau Ls-A.
Drapeau Mlle Rose-Agathe, commis
195 ——
205–207 Talbot Réné, Ltée, agent de manufacturiers
London Concrete Machinery Co., Ltd.
Dominion Road Machinery of Canada.
Goodrich B. F. Rubber Co. of Canada Ltd.
Lafrance Fire Engine Ltd.
Dominion Truck Equipment
Richelieu Fire Apparatus
Stadacona Fire Footwear

St-Thomas

209 Palais des Huîtres
Ouellet André, prop.
213–215–Magasin Moïse, mercerie, Blouin & Fils, prop.
217–219 Aux Meubles Talon Enr., entrepôt
221 Montambault R.-Ovide
Montambault Gérard. commis
Montambault J.-G., contremaître Morton
223 Tourangeau Joseph, ing.-stationnaire
Cantin Edmond, mécanicien
225 Alleyn John, Ltd., sailmaker
227 Massicotte J.-E., brûleurs à l'huile
Kirouac Emile, cartes de souhaits
229 Bureau des Examinateurs des mécaniciens en tuyauterie, voir Ministère du Travail
231 Bureau des Examinateurs des électriciens, voir Ministère du Travail
Bureau des Examinateurs des mécaniciens de machines fixes, voir Ministère du Travail
Bureau Inspection des chaudières
Service d'Inspection des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics, voir Ministère du Travail
Bureau du pourvoyeur régional, Marcel Dumont, pourvoyeur
235 Commission des Liqueurs No 36

St-Vallier

249–251 Beiley Georges et Athem, taverne
251½ Caouette Léo, salon de barbier
253 Universal Equipment Ltd.
General Tire & Rubber Co. of Canada
Pan Investment Ltd.
T. & T. Auto Supply Ltd.

Ruelle Légaré

263–265 Edifice Lachance
Les Industries G.-I. Lachance, Inc.
265 La Cie J.-H. Jacques & Fils, articles en cuir, harnais et valises
267 Murdock John, marchand bois de pulpe
Association des Constructeurs de Québec, Picard J.-E., secrétaire
Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec, J.-E. Picard, secrétaire
Simard Célestin, contracteur
Power Hardwood Ltd.—Power L. J., president
Logan Bruce A., Consulting Logging Engineer and Contractor
Gaulin Georges, concierge
269 Canadian Westinghouse Co. Ltd.
269 Canada Wire and Cable Co.,
Vandry J.-Geo., représentant
273-287 La Compagnie Légaré, Ltée
291 Gosselin Fernand, salon de barbier
291r Belleau Jean-Bte, emp. Crane Ltd
293 Blouin J.-P.-O , Enr., cordonnier et march. de chaussures
295 Jacques Trefflé, salon de barbier
295¼ Comptoir Lunch, Sol Serchuk, prop.
295½ Caron Mlle Rose, chambres
Caron Alexis
Bolduc Wilfrid, constable
297 Dufresne Mme Georges
297½ Consolidated Paper Co., bureau d'engagement
299 Syndicat de la Basse-Ville, Sol Serchuk, prop.
301 Béchard Gaudias, chambres
303 Café Populaire, Tremblay J.-Arthur, prop.
305 C.P.R. Hôtel, Latulippe Willie, prop.
307 Carrier Armand, taverne
309 Anglo Can. P. & P. Mills Ltd, bureau d'engagement. Dépt du bois
309½ ——

Des Bains

319 LaMaison du Bûcheron
Audette Samuel, gérant-général
Union des Bûcherons
Magasin du Bûcheron
Bélanger Hector, gérant
Hôtel du Bûcheron
Roy Alfred, gérant
Dupont Lionel, comptable
325 Auberge de la Baudinière
Beaudoin Omer, propriétaire
327 Bolduc Gustave, taverne
329 Forster J., ready made

Lacroix

333 Girard Aristide, mercerie
335 Beaulieu Léo, taverne
337 Auberge du Palais
Denis Clermont, prop.
Labonté Mme Damase
Guay Odilon, rentier
339–341–345 Samson & Filion, Ltée, quincailliers

Ancien Chantier

347 St-Hilaire J.-Alphonse, épicier
349 St-Hilaire P.-E., horloger
351 St-Hilaire J.-Alphonse, épicier (rés.)
St-Hilaire Mlle Thérèse
St-Hilaire Robert, tabac, (rés.)
St-Hilaire P.-E., horloger (rés.)
353 Bédard S., Enr., horloger
Tessier Lorenzo, prop.
353½ Spécialités Uniques, Thivierge Robert, prop.
355 Chez Gérard, Soda Fountain
Thibault Gérard, prop.
359 Hôtel Lapointe
Lapointe Lorenzo, prop.
361 Marier Georges, débit de tabac
Pelletier Edmond, salon de barbier

St-Nicolas

363 St-Hilaire J.-Alp. épicier (succ.)
365 Herzberg I., merchant
365½ Langlois Antoine, salon de barbier
367 Chambres Bélanger
Boily Anthyme, prop.
369 Bélanger Ludger, taverne
371 International Harvester Co. of Canada Ltd, Hyndman H. F., manager
373 Palace Café, Soo Wong, prop., Café Chinois
375 Paré Willie, taverne
377 Hôtel St-Paul, Joseph Martel, administrateur
381 Bureau de Recrutement Price Brothers
383 Magasin Champlain, Shimelman Isaac, prop.
385 Banque Canadienne Nationale, succ. du Palais, Tremblay J.-E., gérant
389 Château Champlain, taverne
399 Hallé Robert, salon de barbier
391-401 Château Champlain
Blouin Francis, gérant
Laflamme Arthur, asst-gérant

Vallière

Prince of Wales

32 J.-B.-E. Letellier Enr., entrepôt

Dalhousie

40-42 Whitehead & Turner, Storage Ltd, warehouse—Entrepôt
Wakefield C. C. & C. Ltd, Motor Oil
David & Frères, Ltée, biscuits, Chs-Ed. Senay repr.
1 ——
2 Delaney Reg'd., office
3 Société Provinciale des Epiciers de Québec, Inc., S. Hébert, gérant
Association des Marchands de Québec, Inc.
4 Boutet Joseph, courtier en douanes
5 Ganong Bros, Ltd., Charlebois J.-L., rep.
6 McLean's Cocoa Mills
7 Gauthier O., Ltée, man.-de cornets de crème glacée
8 Konstansides Nick, ship Chandler
9 Continental Paper Products, Ltd., J. S. Egan, rept.

Bell

48 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros

St-Pierre

70 Bélanger H. & S., courtiers en grain
Mahon Fred.,
Jolicœur & Jolicœur, avocats
Roy J.-A., avocat
Canadian Alliance Corp. Ltd, Investment dealers; John F. Aitken, manag.
Meredith R., notary
Smith A. H. C. Reg'd., Import & Export
Parent Charles, C.R., M.P.
Central America Import & Export Co. Ltd.
Noreau Raymond, gardien
72 Allard & Robitaille, Ltée, bimbeloterie
74 Trudel B. & Cie, dairy supplies
76 Leckie John, Ltd.
78 Drouin Alfred & Fils Ltée, importateurs de vaisselle
80–90 Renaud & Cie, Ltée, importateurs de vaisselle
90 Edifice Mechanic
Canada Starch Sales Co. Ltd.
Hallessey Wm. A., manager
110 Renaud J. B. & Cie, Inc., garage
112 Coopérative des Jardiniers de Québec

Renaud

120–150 ——

Rioux

152 Café Venise, Boissière Dominique, prop.
154 Bourgoin Lévis, camionneur
Lavoie Mme Charles, chambres
Gunville Hilaire, police montée
156-158 Drolet & Larochelle, farine, grains et provisions
160 Gutta Percha & Rubber Ltd.
162 Bishop Asphalt Papers, Ltd, building materials
170 Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd.
186 Vitrerie "Citadel" Glass, Inc.
188 Petrie Alex. & Son Reg'd, sail makers
190 Martin, Ltée, plomberie
190A Frontenac Lumber Reg'd
Rolland J.-B. & Fils, marchands de papier
Lortie Thomas, gérant
194-208 Terreau & Racine, Ltée, fondeurs, bureaux et magasins

St-Thomas

210-228 Terreau & Racine, Ltée, fonderie et entrepôts

Carré Parent

250 Imperial Oil Service Station
Jobidon Robert, locataire
262 Alain A. & Cie, Enr., forgeron
Alain Alph., prop.
264 Giroux Alfred, marchand de charbon
266 Cartier Construction Ltd.
268-270 Les Industries G.-I. Lachance, Inc., cours et entrepôts
278 International Paper, bureau d'engagement
280 Bilodeau & Doré, Enrg., marchands de bois de construction
282 Gravel E.-L., mch. de pierre
310 Quebec Railways, Light & Power Co.
Montmorency division
Montmorency News Depot
Michaud J., tabac, prop.
Moreau Jean-Paul, gardien de nuit

Ramsay

316-316½ LaRoche John-I., pharmacien
316¾ Bourassa A., contracteur de bois
318 Radio Café, Long Wee, prop., café chinois
320-324 Brousseau & Frère Enr., quincailliers

Henderson

Gare du Palais — Palais Station—
Quebec Central Ry.
324-328 Canadian Pacific Ry
LeMay J. M., general agent
Lemieux J.-U., District Freight agent
Investigation Office
Mainville O., Sergt
Dempsey M.-J., gen. agent, operating dept.
LaRoche W.-H., Station Master
U. States Custom Offices, Woodsworth W. W., Inspector in charge
Canadian National Rys
Roy L.-A.-L., ticket agent
Kelly H. G., Inspector S. & D. Cars
Boyer , Inspector S. & D. Cars
Investigation Office
Bureau des Enquêtes C. N. R. —
Bissonnette Wilfrid, inspecteur
Boisjoly J.-C., enquêteur
Chevalier J., enquêteur
Masse L., enquêteur
Charbonneau A., enquêteur
Morazain Gilbert, chef de bureau
Canadian National Telegraphs (succ.)
Canadian National Express Co.
Canadian Pacific Express
C. P. R News Depot
422 Canada Packers Ltd, dépt fruits et légumes
424 Massey-Harris, Cie Ltée, instruments aratoires, Verville J. W., agent

St-Joseph

ST-PIERRE, de 22 Place du Marché Champlain à 58 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 22 Champlain Market Place to 58 St. Paul St., Champlain ward.

1 Ruel Alphonse, taverne
3 Aubin Achille, boucher
5 Ruel Alphonse, prop., Taverne
5½ Bélanger Ferdinand, chambres
Galarneau Eugène
Poirier Jean-Bte, menuisier
Pelletier Hervé, emp. Traverse Lévis

Sous-le-Fort

11 Lemieux Jos.-E., Enr., quincaillier
15 Doyle William Ltée, quincailliers
Roy J.-P., dir.-gérant
19 Crèmerie Bélanger, Enr. (beurrerie)
21 Dominion Plastic
Langlais Jos.-Emile, prop.
25 Houde Mlle Jeanne
Langlais John, emp. B. de Poste
Genest & Tessier Inc., brûleur à l'huile
Genest Robert (rés.)
27-29 Paquin Alphonse, Enr., accessoires pour cordonniers, selliers, cuir, etc.
Paquin L.-P., prop.

La Place

31 Gagnon L.-P., remèdes brevetés
35 Marceau & Bouchard, appareils électriques et accessoires
37-39 Provincial Jobbin Reg'd., I. Abramson, prop.
41 Provincial Textile Co. Reg'd. Boris Schwartzman, prop.
43 Madore Mme veuve Charles
Madore Léon, débardeur
Madore Henri, journalier
Madore Gérard, débardeur
Madore Mlle Anna, cuisinière
D'Amour Noël, débardeur
Leblanc Albert
45 Labonté J.-A., bijoutier et horloger
Giroux Girard, cordonnier

Du Porche

47 Moore T. J. & Co. Ltd. stationers
51 Boulet & Boulet, comptables
Goldsmith Edouard, gérant Bring Express
Fournier Joseph, concierge
53 La Banque d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succ.), J.-Ls Fortin

Mountain Hill

55-65 Chinic Hardware Co. (The)
67 Cunard Donaldson, Ltd.
Donaldson SS. Line
Barrow F. B., manager
Young E. R. S., accountant
Ross Corporation Limited
Ross Frank W. (office)
Champion C. & W., Reg'd., insurance
Andrews R. I., Ins., agent
Russell W. S., port warden
Bureau Veritas
Lloyd's Agency
Barrow-Septimus, agent
Jackson Edmond, gardien

St-Antoine

71 Edifice Banque Canadienne Nationale
Compagnie de Placements Saint-Georges

71—Banque Canadienne Nationale

1er étage
Pierre de L. Taché, gérant général adjoint
Henri des Rivières
A. Boutet, surintendant adjoint
G. Foucault, inspecteur en charge
J.-T. Proulx, gérant général adjoint
Guy Bazin, Administration Edifice et Chef du Service de Recouvrement
Fortier, Lapointe & des Rivières, avocats 101
Laval Fortier, C. R., O. B. E.
Guy des Rivières
Jacques Lapointe
Grenier, Ruel & Cie, Inc.—courtiers... 101
J.-N.-E. Grenier
J.-P.-E. Ruel
Boulanger, Fortier & Rondeau, comptables agréés 204
Boulanger Maurice, C. A., syndic
Fortier Guy, C. A.
Rondeau Réal-A., C. A.
Thivierge Paul-R., C. A.
Chabot Antoine, C. A.
Fortier Jacques, C. A.
Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre 211
Martin J.-M., rep. des Prix et de l'Approvisionnement .....
Auger Lumber Co., Ltd. 301
Henri Auger
Gastonguay & Giroux, A. G. et I. F.... 306
J.-P. Gastonguay
Louis Giroux
Lucien Gastonguay
L.-G. Gastonguay
Boulet Albert, comptable 307
Auger Alphonse, avocat .....
Tessier & Tessier, Enr. 309
J.-M. Tessier
C.-A. Tessier
Boulet J.-C., Ltée 313
J.-Conrad Boulet
C. Gagnon
J.-P. Saucier
Henri Rinfret
U. Labelle
F. Tanguay
The Mutual Life of Canada 403
J.-N. Roy
J.-G. Monaghan
Ant. Demers
Clarke Frank W. & Co 404
Norwegian Vice-Consulate
Hamel, Fugère & Cie, Ltée 409
Oscar Hamel, notaire
Pierre Fugère
Roy Léopold, assurances 412
Demers Ant., assurances 413
Fire Underwriters Loss Investigation, Bureau of Canada Inc 414
P.-A. Brodeur
Savard & Corriveau, avocats 501
Jules Savard, C.R.
Lawrence Corriveau
Pilot Ins. Co.,
Bouffard H.-R., Inc., assurances 501
Retail Credit, Co 506
Corbeil E.-A 506
Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, comptables agréés—liquidateurs 507
Maurice Samson, C. A.
A.-E. Beauvais, C. A.
Léon Côté, C. A., syndic
A.-G. Marceau, C. A.
L. Roussin, C. A.
R. Fortier, C. A.
D. Huot, C. A.
A. Garneau, C. A.
Percy Auger, C. A.
G. Larose, C. A.
Roger Roy, C. A.
Côté Léon, Syndic Licencié 507
Taschereau & Taschereau, notaires.... 602
Claude Taschereau
Charles Cantin
International Fertilizer, Ltd 701
Brown Corporation 607
Trust Général du Canada ..... rez.
Maurice Désy, gérant
Service des Coffrets de Sûreté....Sous-sol
73 Banque Canadienne Nationale, succ.
Basseville,
Pratte Joseph, gérant
79-81 Edifice Quebec Fire Assurance Co.
McCann A., concierge
Barry & McManamy, stock brokers

First floor—1er plancher

11-12 Quebec Fire Ass. Co.
Henderson G. H., secretary
London and Lancashire Guarantee and Accident Co'.
13 Canadian Underwriters Ass.
McCullen Léo, President-Inspector
14 Ruthman & Lagacé, évaluateurs et ajusteurs d'assurances

Second floor—2e plancher

20-21-22-23 New York Life Ins. Co.
Brady J. A., cashier
Giguère Laurent, gérant
24-25-26 Montreuil & Méthot, notaires
27 Valco Mines Co.

Third floor—3e plancher

30-33 Cook, Joubert & Desrochers, Ltée, agents d'assurances
34-37 Société de Prêts et Placements de Québec
Dionne Ls-Ph., dir.-gérant

Fourth floor—4e plancher

40 Parent L.-Emile, avocat
43 Provincial Appraisal Office
Quebec Adjustment Bureau Reg'd
Gagnon Chs, évaluateur
46 Nadeau Jean, C.-A.
47 Morin L.-P., C.A.
Chalifour Jean, agent d'assurances

83 Canadian National Telegraphs
McWilliams D., manager
85 Charest Lucien, comptable et syndic
Le Progrès de Québec
Le Parti Progressiste-Conservateur, quartiers-généraux
Bazin Henri, négociant
Hanrahan Michael, broker
Chaudière Lumber Inc., lumber merchants
87 Canadian Pacific Express Co.
Pacifique Canadien, Messageries
Joncas Alp.-C., agent
89 Canadian Pacific Communications
O'Reilley W. E., local manager
93 Edifice Martineau
1er étage
Martineau Gérald, machines de bureau
2e étage
Martineau Gérald, atelier
3e étage
Duval Jos., agent d'assurances
Dion Aimé, avocat
4e étage
Gairdner & Company Ltd.
Bray Geo., rept.
Gairdner, Son & Company
Delagrave André, rept
5e étage
Martineau Robert, machines à écrire
Eastern Distributors, Inc., courtiers
6e étage
Savard, Hodgson & Cie, Inc., courtiers en valeurs
Dupuis L.-O., représentant
97 Bédard J.-P., syndic licencié et comptable public, A.P.A.
Bélanger Octave, comptable-auditeur
McNeil Thomas E., lumber merchant
Price, St-Laurent & Cie, comptables
St-Laurent A.-E., comptable
Gauvin Elz., agent d'assurances
Buteau Albert, chef cuisinier
Desjardins Nazaire, emp. Davie
Joubert Mme veuve David
Mecteau Alphonse, journalier
99 Canadian National Rys. Express Dept.
F. S. Carrier, agent-général
101 Budden G. M. Co., Reg'd.
Moreau René, militaire
Bélanger Heuri, messager de banque
Bélanger Rodolphe, commis
Bélanger Georges, cond. taxi
103 Broker's Grill Restaurant, Boutin Georges, prop.
105 Bureau de Poste, Station B, J.-A.-E Gagnon, commis en charge
St. James
111 The Dominion Bank, Simmons D., manager
113 Commission du Prêt Agricole Canadien
St-Paul
139 The Canadian Bank of Commerce
Bisson M. L., manager
St-André
175 Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., R. Viau, rept.

---

4 Cameron Léopold, barbier
Vézina Joseph, sacristain
Côté Hervey, débardeur
Sous-le-Fort
8-12 Légaré Alexandre & Fils, fruits, etc.
14 Laferté Hon. Hector, C. R., avocat
Giroux Louis, agent de Man.
Beaudoin Alphonse, navigateur
Lachance Gérard, commis de taverne
16 Giroux Victor, Enr., pharmacien
20 Hôtel Louis Joliet
Roy Chs-Ed., prop.
22 Bégin Armand, restaurant
24 Médardi Joseph, chauffeur taxi
26 Emond Emile, journalier
Berthiaume Elie, peintre
Pruneau Joseph, chaloupier
Pruneau Roger, emp. Davie
28 Poulin Albert, cordonnier
Asselin Pierre, navigateur
30 Café Canadien, Enr., Guy Rivard, prop.
La Place
32-34 Pierrot Café, P. Carrier, prop.
36½ Roy Mme Wilfrid
Fournier Mlle Rose-Alma
Fournier Lucien, commis-épicier
Joynt Francis, ship laborer
Moreau Philéas, ingénieur C.S.S. Lines
Gosselin Mme veuve Maurice
38 Laframboise W. & Cie, Enr., tabac et confiseries, Robert Pettigrew, prop.
38½–*1* Guay Maurice, plombier
2 Lamothe Maurice, plombier
3 Mercier Mme veuve Patrick
Mercier Roland, militaire
Gendreau Edouard, chauffeur de taxi
4 Garant Gérard, mécanicien
5 Convey Mme veuve W.
Convey Willie, navigateur
6 Rioux L.-P., cuisinier
7 Chamberland Arthur, emp. restaurant
40 ——
42 Thivierge Charles, commis
Morin Edouard, tavernier, rés.
Carlos Emile, journalier
Chabot Maurice, journalier
46 Leblanc A., fruits et légumes
Du Porche
48 Gauvreau, Beaudry, Ltée, importateurs de nouveautés
52 Blais Louis-T., Ltée, importateurs et exportateurs huiles et poissons
St. Lawrence Sea Products, raffinerie d'huile de poisson
Entrepôt Frontenac Inc.
Montreuil Gaston, président
Beaudet Express, Ltée, Service Pool-Car Quebec-Mont-Joli-Rivière-du-Loup-Rimouski
Tremblay Express Enr'g., Service Pool-Car Quebec et Lac St-Jean
Provincial Cotton & Fibre Co. Ltd.
Dussault & Hardy, agents de Manufacturiers
Wood G. H. & Co. Ltd., produits sanitaires
De Laroche Frank, gérant
Côte de la Montagne
54 Edifice Les Prévoyants du Canada
Banque Provinciale du Canada
Boulanger J.-L., gérant
1er étage
56 Les Prévoyants du Canada,
White, gérant-général
Poznanski Tadeusz (Thaddée) Consul de la Pologne
2e étage
Fugère J.-H., marchand de bois
Bray Henri A., finance et assurance
Rhéaume Achille, courtier en fruits
Spécialités en Service Industriel, Enr.
Couture J.-B., inspecteur d'assurances
Deschambault Quarry
Côté Albert-E., gérant local
3e étage
Clément, Guimont, Inc., valeurs de placements
Lake of the Woods Co. Ltd.
Brinks Express Co. of Canada, Ltd.,
4e étage
D'Auteuil Lumber Co., Ltd.
Hansen Lumber Co., Ltd., Barry Eugène, gérant
58-60 Turcotte A. Frs., Enr., marchand à commission
66 La Prévoyance, Ass.-Vie, Maurice Méthot, gérant
70 Beaubien L.-G. & Cie, Ltée, valeurs de placements
des Rivières Léon T., Vice-Président
Beaubien L.-G., & Cie, banquiers et agents de change
St-Antoine
72 Geoffrion, Robert & Gélinas, courtiers en valeurs
72½ Organisation Libérale du district de Québec
Plamondon L.-Alfred, agent d'ass.
Le Canadien Libre
72½ Bernier Louis, chef cuisinier
74 Roy François, Enrg., tabaconiste
Ross Mlle Mary, prop.
76 Bridgewater Lumber Co., Ltd.
La Sécurité, Cie d'Assurances Générales du Canada
Compagnie Française du Phénix, Assurance contre l'incendie
Méthot L.-A., inspecteur
Deslauriers René, courtier d'assurances
South Shore Forest Products, Reg'd
Turgeon Frédéric G., gérant
Létourneau René, plombier
78 Les Industries Port-Joli, Ltée, man. de réservoirs en duralium
80 Edifice Boutin
Rez-de-chaussée
St-Hilaire Robert, tabacs, etc.
Boutin P.-A., agent d'assurances
Bélanger J.-E., Dr, médico légal
Adjusters & Appraisers, Ltd, MacDonald A.-F., manager
1er plancher
Demers & Desjardins & Demers, avocats
Gagnon Napoléon & Fils, Ltée, marchands de bois, pulpe et de sciage
Howard Smith Paper Co. Ltd.
Gagnon & de Billy, avocats
2e étage
Boisvert & Corriveau, avocats
Scott A. E. P., notary
Dumoulin & Rémillard, avocats
Beaudoin & Boutin, avocats
Poirier Jean, C.A.
Constantineau Paul, évaluateur
3e étage
Gosselin Edgar, avocat
Renaud Herman, ajusteur d'assurances
National Life Ass. Co. of Canada
Arsenault Bona, gérant
Empire Life Ins. Co.
LaRue P.-Victor, gérant local
Ross Bros & Co. Ltd.
Ross J. Gordon,
Gendron J.-I., Inc., valeurs de placements, Gendron Jean, Lt.-Col. prés.
Marier Geo.-R., évaluateur
Ruelle
92 La Maison Fargues
Le Rouet, artisanat
Dewalle E. V. Building Products, Ltd.
Woloshen Moses, importateur
100 Aux voutes, restaurant, Paul Desbecquets, prop.
110 The Royal Bank of Canada, H. L. Austin, manager
Quebec Clearing House Association
Norris, Van & Co., lumber & timber merchants
Ross J. T., office
Gagnon Y., concierge
St. James
114 Bank of Montreal,
Ottmann J. H., manager
McQueen A. D., asst.-manager
Rochette J.-C.-D. asst-gérant
124 Bank of Nova Scotia
Kelly C. A., manager
126 Edifice Dominion Building
Ground floor—Rez-de-chaussée
Larue Jacques, comptable agréé
Reliable Life Ins. Society

126 Vallerand L.-O., gérant provincial
1st floor—1er étage
Pratte & Côté, Enr., court. d'assurances
Murphy & Collier, Reg'd
Belleau, Auger, Turgeon, Ltée
Dale & Co. (Quebec) Ltd
Marine Surveyors of Quebec, Reg'd.
Expertises Maritimes de Québec, Enrg.
2nd floor—2e étage
Langlais Antonio, avocat
Coulombe J.-A. & Cie, Ltée, marchand de bois à pulpe
Pulpwood Water Transportation Ltd.
3rd floor—3e étage
Mutual Brokers Montreal Co., Fruits
Gauvin J.-Alexandre, notaire
Demers Georges, ing. civil
Morin William & Boivin Henri, avocats
4th floor—4e étage
Manufacturers Life Insurance Co., André Chaumette, gérant
5th floor—5e étage
Moreau, Alleyn, Grenier & LeMay, avocats
O'Connor Richard, Broker Fish, Fruits and Vegetables
6th floor—6e étage
de Varennes Pierre, avocat
Lavergne Edouard, avocat
Myrand Raoul & Fils, agents d'assurances
The Laurentian Forest Protective Ass. Ltd, MacKay P. W., manager
7th floor—7e étage
La Solidarité, compagnie d'assurances sur la Vie, R. Manseau, directeur-général
8th floor—8e étage
Simak A., lumber merchant
Têtu Lorenzo, syndic licencié
Gagnon J. M., concierge
132 Edifice Sun Trust
Ground floor—Rez-de-chaussée
Sun Trust, Ltée
de Cazes Henri, gérant
Montcalm Land Co.
1er étage
Gilbert N.-H. & Fils Enrg., bois et charbon
Byrne A. C., Reg'd. insurance agent
Quebec Shipping Co., Reg'd.
La Corp. de Prêts de Québec, Frs Letarte, gérant
2e étage
Jobidon Gustave, notaire
Lacroix Wilfrid, architecte
Dufresne Edouard, arpenteur-géo.
Les Equipements St-Paul, Enr.
Roberge J.-E.-A., représentant
3e étage
Confederation Life Ass. Co., Toronto
Napoléon Lavoie, gérant Division Est, Province de Québec
Delagrave Chs, notaire
Vézina Jules, notaire
4e étage
Galipeault & Galipeault, avocats
Labrèque Alex., avocat
5e étage
Sharples W. & J., Ltd., timber merchants, Levie J. J., prés.
Roberge & Frère, Enr., mobilier scolaire
Boutet Emile, concierge
St-Paul
140 Can. Pac. Steamships Ltd., McGrath W. T., Port agent
142-144 Dominion Fish & Fruit (entrepôt)
St-André
150 Coopérative Fédérée de Québec, légumes, engrais chimiques, etc.
170-172 Lemay G.-Arthur, grains & provisions
176 Frénette & Fils, Enr., marchands de grains

ST-RÉAL, de 2 Côte Ste-Geneviève à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—From 2 St. Geneviève Hill to west, St. Jean-Baptiste ward.
Robitaille
7 Garneau Herman, peintre
7½ Sunderland Alex., vétéran
9 Drolet Lauréat, tail. de fourrure
Drolet Mlle Alma
Drolet J.-P., ouv. fourrures
15 Fournier Paul, emp. civil
15½ Fournier J.-Amédée, emp. civil
Ste-Marie
17 Houde René, gérant Crown Life
Bertrand Yves, emp. C.N.R.
Létourneau Lionel, mécanicien
17a Lapointe Albert, peintre
19 Mainguy Paul-Emile, dessinateur
19½ Minguy J.-A., courtier d'assurances
21 Savard Pierre, commis
21½ Lamontagne Mme J.-A.
23 Bilodeau Emile, emp. s. civil
Campagna Paul-Emile, barbier
Déry Jacques-L., emp. s. civil
25 Charest Mme veuve Ferd.
Chapadas Armand, vétéran
25½ Boutet Mme veuve Edouard
Boutet Mlle Germaine
Otis Pierre, professeur
27 Letarte Jules, rentier
27½ Fournier André, emp. Int. Harvester
29 Petitclerc Mme veuve Antonio
29½ Michaud Arthur-Eugène, fonct. Fédéral
31 Proulx Rosaire, emp. Ass. Chômage
33 Thibaudeau Josaphat, fonct. fédéral
35 Huot Lucien, emp. Stanislas Huot, Enr.
Huot Mme veuve Théophile
Huot Mlle Simone, emp. Parisian Cleaners
35½ Huot Samuel, ajusteur et évaluateur
37 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd. Dial Office,—Stores
Ste-Claire
47 Marchand Arthur
49 Masson Maurice, emp. Imp. Provinciale
51 D'Anjou Chs, vétéran
53 Boutin Rosaire, emp. United Auto Parts
53½ Audet Edgar, emp. C. P. Express
55 Blouin Tancrède, v. de commerce
57 Vachon Jean-Louis, emp. civique
59 Boutet Joseph, rentier
Boutet Robert, pompier
Boutet Léopold, emp. s. civil
Boutet Armand, emp. Q. Power
61 Laliberté Gérard, capt.
63 Bédard Mme veuve Louis
Dion A.-W.
Rousseau Emile, emp. Min. Voirie
Dumais Gérard, emp. Ass. Législative
65 Bélanger Mlle Adrienne
Racine Emile, infirmier
67 Paquet Mme Georgiana
Raymond Mlle Germaine

40 Edifice Ascenseur, Jacques Gosselin, prop.
Gosselin Jacques, bureau
Comptoir chocolat et noix

ST-ROCH, de 158 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—From 158 St. Vallier St. to River St Charles, St. Roch ward.
1-3 Charrier & Dugal Ltée, imprimeurs et lithograveurs
9 St. Lawrence Paper Bag Co. (entrepôt)
11 Lefebvre Mme veuve Rosaire
11 Cimon Horace, cuisinier
Paquet Fortunat
Papineau Mlle Rose-Emma
Giroux André, briqueteur
Ouellet Joseph, emp. Int. Fertilizers, Ltd.
13 Larrivée Paul, pompier
21 Labrecque Alfred, emp. Dom. Arsenal
23 Levesque Georges, entr. chantiers
Des Prairies
31 Pelletier Mme Arthur
39 Crane Limited
Guy H. Simpson, manager
Ste-Marguerite
Boulevard Charest
59-63 Bernier Antoine, Enr., accessoires en gros, pour autos
Dunlop Tire Service
65-67 Larochelle & Fils, Inc., farine, grains, foin et provisions
71 Thibault Xavier, chambres
Paradis Emile, emp. C. N. R.
Breton Ulric, charcutier
Savard Georges, journalier
Morin Henri, menuisier
Aubin Ovila, emp. Que. Power
Giroux Guy, emp. Anglo Pulp
71½ Café St-Roch, Geo. Mercier, prop.
73 Bissonnette-Gagnon Mme J., prop. Windsor House
75 Taverne Windsor
Gagnon M., prop.
St-Joseph
81 Lambert Alfred, Inc., chaussures en gros
Joseph Lemay, représentant
83 St-Louis Rodolphe, journalier
85 Bélanger F.-R., marchand d'instruments aratoires et accessoires
St-François
89 Asbestonos Corp'n. Ltd.
Hardy Laurier, gérant
91r Lavoie Albert, commis
93 Carmarro Jim, mineur
95 La Cie Centrale Autobus St-Roch
1er plancher
Salle d'attente
Buffet—Central Autobus St-Roch
Shoe Shine
2e plancher
Gérard Paul & Cie Ltée, confection pour Dames
Corbeil Hooke, Inc., fourniture de reliure
Salon de barbier, Armand Roby, prop.
3e plancher
Fédération Nationale des Travailleurs de la Pulpe et du papier
de la Pulpe et du papier Inc.
Byrne Frank, bois à pulpe
Du Roi
De la Reine
153 Swift Canadian Co., Ltd.

2 Chez Robert, restaurant, Labonté Mlle Jeannette, prop.
14 Abattoir d'autos, Enr., Assh & Cie, props St-Roch Auto Junk Yard
22 Chartier E.-J. & Cie, Enr., charbon. Tél. 2-6895. Thomas Duhamel, gérant
Des Prairies
Eglise Notre-Dame de la Paix
Ste-Marguerite
Boulevard Charest
Parc Talon
St-Paul
84-86 Cockshutt Plow Quebec Ltd.
Bourget Hector, gérant
Station Aviation Enr.
Fiset Rosaire, prop.
88 La Cie Légaré, entrepôt